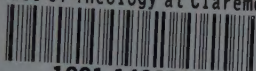


School of Theology at Claremont



1001 1403108



Theology Library

SCHOOL OF THEOLOGY
AT CLAREMONT

California



Bibliothek der Kirchenväter.

Auswahl

der

vorzüglichsten patristischen Werke

in

deutscher Uebersetzung,

herausgegeben unter der Oberleitung

von

Dr. Valentin Thalhofer,

Domdekan und Professor der Theologie in Eichstätt, bish. Augsb. geistlich.
Rath, vormalig Universitäts-Professor und Direktor des Georgianums in
München u. c.

Kempten.

Verlag der Jos. Kösel'schen Buchhandlung.

Chrysostomus, Joannes, Saint, patriarch of
Constantinople, d. 407.

Ausgewählte Schriften

des

heiligen Chrysostomus,

Erzbischofs von Constantinopel u. Kirchenlehrers,

nach dem Urtexte übersetzt.

Dritter Band.

K e m p t e n.

Verlag der Jos. Köfel'schen Buchhandlung.

1879.

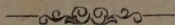
Des heiligen Kirchenlehrers
Johannes Chrysostomus
ausgewählte Reden,

aus dem Urtexte nach der Montfaucon'schen Ausgabe
übersetzt

von

Mathias Schmik,

Kaplan an der Pfarrkirche zum heiligen Jakobus in Köln.



Einleitung.

Auf die herrlichen „Säulenhomilien“ lassen wir zunächst die vorzüglichsten Reden (Homilien) des Heiligen über verschiedene Gegenstände folgen. Mögen sie in Beziehung auf einheitliche Anlage und Gliederung sowie in Beziehung auf ebenmäßige Durchführung zu wünschen übrig lassen, gleichwohl erscheint uns in diesen Reden Chrysostomus als hoch erhaben über die meisten modernen Kanzelredner, und zwar durch seinen glühenden Eifer für Gottes Ehre, durch seine überströmende Liebe für die Zuhörer, deren Seelenheil ihm über Alles geht, durch Feuer und Kraft wie durch Zartheit und Milde in der Darstellung, ganz besonders aber durch seinen feinen psychologischen Tact und seine edle Popularität. Durch wiederholtes aufmerksames Lesen dieser Reden und der Säulenhomilien des heiligen Chrysostomus gewinnt der Seelsorger mehr an ächter, sachlicher homiletischer Bildung als durch die Lectüre einer Menge moderner Predigten.

Bezüglich der Textausgabe (wir legten die der Mauriner zu Grunde) und der deutschen Übersetzungen verweisen wir auf das I. Bändchen.

Auf die Menjahrskalenden.

(Bei Montfaucon I. 697 ff.)

Vorbemerkungen.

In der Einleitung bedauert der heilige Chrysostomus die Abwesenheit des Bischofs. Daraus erhellt, daß er die vorliegende Predigt vor seiner Erhebung auf den Patriarchenstuhl in Konstantinopel, als Presbyter in Antiochien gehalten hat.

Gleicher Weise ist aus innern Gründen der Tag, an dem sie gehalten wurde, mit Sicherheit zu bestimmen. Es war der erste Januar; denn an diesem Tage wurde nach dem Zeugnisse des Libanius¹⁾ der Anfang des neuen Jahres durch jene Unordnungen und Ausschweifungen gefeiert, die hier so kräftig gerügt werden. Heiden und Christen pflegten bei dieser Gelegenheit nicht bloß ihre Häuser zu bekränzen und zu illuminiren, sondern auch in ausgelassener Fröhlichkeit, in wüsten Gast- und Trinkgelagen gleichsam eine Gewähr für den glücklichen Verlauf des neuen Jahres zu suchen. Dieser Unfug und der zu Grunde liegende Aberglaube wird hier mit großem Nachdruck bekämpft.

1) Bei Montfaucon I. 696.

Wodurch sich der Christ das Glück dieses und des zukünftigen Lebens sichern soll, wird dann ebenso einfach als praktisch dargelegt in der ausführlichen Erklärung der Worte des Apostels: „Thuet Alles zur Ehre Gottes!“¹⁾

Inhalt.

Obgleich dem Leibe nach abwesend, ist der Bischof durch das Band der Liebe innigst mit uns vereinigt. Auf sein Gebet vertrauend will ich gegen die am heutigen Tage von sehr vielen Antiochenern begangenen Sünden zu Feinde ziehen, gegen die abergläubische Feier der Kalenden durch Unmäßigkeit und Ausschweifungen.

I. Es ist ein thörichter Aberglaube und ein großes Unrecht gegen Gott, wenn man gewisse Tage des Jahres an und für sich als glückliche oder unglückliche bezeichnet. Jeder Tag ist für uns ein Tag des Glücks oder des Unglücks, je nachdem wir uns an dem betreffenden Tage der Tugend befleißigen oder der Sünde hingeben. Was der Christ beim Jahreswechsel bedenken soll.

II. Um allezeit glücklich zu sein, müssen wir Alles zur Ehre Gottes thun. Erklärung der Worte des Apostels: Thuet Alles zur Ehre Gottes! Diese Vorschrift wird an einer Reihe von Beispielen erläutert: die Ehre Gottes sollen wir im Auge behalten, wenn wir essen und trinken, daheimbleiben oder ausgehen, loben, tadeln und schelten, Freundschaften schließen und Freundschaften aufgeben, reden und schweigen u. s. w. Was nicht zur Ehre Gottes ist, sollen wir auch nicht thun.

1) I. Kor. 10, 31.

Predigt des Heiligen [Chrysostomus] auf den Tag der Kalenden, da Flavianus, der Bischof von Antiochien, nicht erschienen war. Er tadelt die Christen, welche die Neumonde [in abergläubischer Weise] feierten und Tänze in der Stadt aufführten. Über das Wort des Apostels: Thuet Alles zur Ehre Gottes!

1. Wie der Chor seinen Meister, die Schiffsmannschaft ihren Steuermann, nicht minder wünscht auch diese Priesterschaft heute ihren gemeinsamen Vater, ihren Bischof bei sich zu sehen. Während aber ein Chor und ein Schiff durch die Abwesenheit seines Oberhauptes an Sicherheit und Ordnung oft nicht wenig verliert, ist Das bei uns ganz anders. Denn unser Bischof ist, wenn auch nicht dem Leibe nach, doch im Geiste bei uns gegenwärtig; er ist in dieser Stunde hier in unserer Mitte, ob er gleich zu Hause bleiben muß, so wie auch wir bei ihm sind, ob wir gleich hier stehen. Das bewirkt die Macht der Liebe. Ihr ist es eigen, die Liebenden zusammenzuführen, zu vereinigen, auch wenn diese durch weite Entfernung von einander getrennt bleiben. Denn wenn einer von unsern Lieben in einem fernen Lande weilt und durch das weite Meer von uns geschieden ist, dann sehen wir ihn trotzdem alle Tage — mit den Augen des Geistes; und umgekehrt, wenn ein Mensch, der uns zuwider ist, ganz nahe bei uns steht, sehen wir ihn nicht, — so scheint es wenigstens oft. Die räumliche Entfernung kann also nicht schaden, wenn nur die Liebe nicht fehlt; im andern Falle kann aber auch die räumliche Nähe Nichts helfen. Als wir gestern den heiligen Paulus priesen, da habt ihr euch dermaßen gefreut, als hättet ihr ihn hier in unserer Versammlung gesehen; und doch ruht sein Leib in der Kaiserstadt Rom und seine Seele in den Händen Gottes; denn „die Seelen der Gerechten sind in der Hand des Herrn, und die Dual berührt sie nicht.“¹⁾ Gleich-

1) Weish. 3, 1.

wohl hat die Macht der Liebe ihn vor eure Augen gestellt. Ich hatte nun zwar vor, auch heute wieder denselben Gegenstand [Lob des heiligen Paulus]¹⁾ zu behandeln; allein ich finde es dringend nothwendig, daß ich eilends zu einem andern übergehe, daß ich nämlich über die Sünden rede, die heute von der ganzen Stadt begangen worden. Denn wer das Lob des heiligen Paulus hören will, der muß zuvor Nachseiferer seiner Tugenden und muß solcher Predigten werth sein. — Da nun unser Vater nicht anwesend ist, wohlán, so will ich auf sein Gebet vertrauen und in diesem Vertrauen die Unterweisung beginnen. Wie er für uns betet, so hat einst Moses während einer Schlacht betend die Arme ausgestreckt und eben dadurch den Seinigen Hilfe geleistet und den Feinden Schrecken eingejagt. Durch sein Gebet hat er nicht weniger, ja noch mehr als die kämpfenden Krieger [durch ihre Tapferkeit] zur Entscheidung der Schlacht beigetragen, obgleich er nicht bei ihnen war dem Leibe nach. Wie nämlich die Macht der Liebe, so wird auch die Wirksamkeit des Gebetes durch räumliche Entfernung nicht gehemmt, und wie die Liebe die Getrennten vereinigt, so vermag auch das Gebet aus der Ferne sehr großen Nutzen zu stiften. Gehen wir daher muthig in den Kampf! Denn auch bei uns wüthet ein Krieg. Es sind nicht die Amalekiter, wie in jener Zeit, die einen Angriff unternommen, es sind überhaupt keine Barbaren, die uns überfallen haben, — Teufel sind es, die auf dem Markte ihren Aufzug halten. Denn diese nächtlichen Teufelsfeste, diese Schand- und Lasterreden, diese nächtlichen Tänze, diese ganze lächerliche Komödie, das sind die Feinde, die unsere Stadt belagert

1) Das Lob Pauli ist ein Lieblingssthemá des heiligen Chrysostomus. Es läßt sich darum nicht mit Sicherheit bestimmen, auf welche Predigt er oben anspielt, und ob wir dieselbe noch besitzen. Vielleicht war es eine der berühmten sieben Homilien de laudibus S. Pauli, die ebenfalls dieser Sammlung einverleibt sind.

und besetzt halten, und sie sind schlimmer als irgend ein anderer Feind. Deswegen wäre es geboten, sich zu demüthigen, sich zu betrüben, sich zu schämen; und Das müßten sowohl die Schuldigen selbst — nämlich wegen ihrer Sünden, als auch die Unschuldigen — nämlich wegen der Schamlosigkeit, die sie heute an ihren Brüdern sehen. Aber in Wirklichkeit ist es anders: unsere Stadt ist ganz ausnehmend fröhlich, ist herrlich geschmückt und bekränzt, und der Marktplatz hat sich heute prunkvoll geziert wie ein putzsüchtiges, verschwenderisches Weib, ist mit goldenem Geschmeide behangen, mit kostbaren Kleidern und Schuhen und andern dergleichen Sachen ausgestattet, und unter den Handwerkern und Künstlern sucht jeder Einzelne durch Schaustellung seiner Arbeiten die Genossen zu überflügeln. Doch ist dieser Wetteifer, wenn er auch von einem kindischen Unverstand einer niedrigen, kleinlich denkenden Seele zeugt, gleichwohl ohne allzu schlimme Folgen; es sind eben nur unnütze Bemühungen, die Nichts als Spott und Gelächter einbringen. Denn wenn du schmücken willst, dann schmücke nicht deinen Laden, sondern deine Seele, nicht den Markt, sondern das Herz, damit die Engel dich bewundern die Erzengel deine Bemühungen mit Wohlgefallen betrachten und der Herr der Engel dir mit seinen Gütern und Gnaden vergelte. Diese Schaustellung aber, deren man sich jetzt befleißigt, bewirkt nur, daß man von den Einen verlacht, von den Andern beneidet wird: verlacht von Denen, die auf Höheres denken, heftig beneidet von Denen, die an derselben Schwachheit leiden.

2. Doch, wie gesagt, dieser Wetteifer ist so sehr nicht zu tadeln. Aber Das, was heute von so Vielen in den Weinschenken um die Wette getrieben wird, Das betrübt mich am meisten; denn da werden Ausschweifungen und auch Sünden gegen den Glauben in großer Menge verübt. Da sündigt man gegen Glaube und Religion, indem man Tagwählerei ¹⁾ und Zeichendeuterei treibt und der Meinung

1) D. h. abergläubische Unterscheidung zwischen glücklichen

ist, wenn man den Anfang dieses Monats unter Freuden und Vergnügungen hinbringe, dann werde es auch das ganze Jahr so gehen. Da wird durch Ausschweifung gesündigt, indem gegen Morgen Weiber und Männer in der ausgelassensten Weise volle Becher ungemischten Weines leeren. Solche Dinge sind eures christlichen Glaubens unwürdig, sei es, daß ihr sie selber thut, oder daß ihr sie Andern, euren Knechten, Freunden und Nachbarn hingehen laßt. Hast du nie gehört, was Paulus sagt? ¹⁾ „Tage nehmt ihr in Acht und Monde und Zeiten und Jahre! Ich bin in Sorge, daß ich nicht etwa vergeblich gearbeitet habe für euch!“ Ubrigens ist es auch eine Thorheit sonder Gleichen, wenn ihr darum von dem ganzen Jahre Glück und Heil erwartet, weil ein einziger Tag glücklich verlaufen ist; und nicht bloß höchst thöricht, sondern auch eine Wirkung des Teufels ist dieses Urtheil, welches uns verleitet, daß wir unser Schicksal nicht von der eigenen Thätigkeit, von dem eigenen guten Willen, sondern von dem Verlaufe bestimmter Jahreslage abhängig wännen. Das Jahr wird von Anfang bis zu Ende ein glückliches für dich sein, nicht wenn du am Neumondstage der Trunkenheit fröhnst, sondern wenn du an diesem Tage und an jedem andern thust, was Gott wohlgefällt. Ein Tag unterscheidet sich nicht vom andern; jeder Tag ist ein guter oder ein böser nicht seiner Natur nach, sondern je nach unserm Eifer oder unserer Nachlässigkeit im Guten. Wenn du Gerechtigkeit übest, ist dir der Tag zum Heile; wenn du Sünde thust, ist es

und unglücklichen Tagen. Den bezeichnenden, wenn auch bis jetzt noch minder gebräuchlichen Ausdruck „Tagwählerei“ entlehnen wir von einem bewährten und zugleich sehr sprachkundigen Moralisten der neuesten Zeit (Aberle).

1) Gal. 4, 10. 11. Paulus tadelte hier die Galatier wegen der Beobachtung der jüdischen Feste und Festzeiten. Mit vollem Rechte konnte Chrysostomus diese Worte denjenigen Christen entgegenhalten, die sich in der Feier gewisser Tage sogar an das Heidenthum angeschlossen.

für dich ein böser Tag, ein Tag der Strafe. Wenn du so denkst und gesinnt bist und dich also jeden Tag des Gebetes und der Wohlthätigkeit befleissigst, dann wird das ganze Jahr für dich ein glückliches sein; wenn du aber die Übung der Tugend vernachlässigst, und dafür dein Wohlergehen den Anfängen der Monate und den Nummern der Tage anvertraust, dann wird dir Alles fehlen, was dir wahrhaft gut ist. Das hat der Teufel sehr wohl gewußt, und um uns nun von dem mühevollen Streben nach Tugend abzubringen, um den guten Willen in unsern Herzen zu ertöbten, hat er diesen Wahn aufgebracht, daß man Glück und Unglück der natürlichen Beschaffenheit der Tage zuschreibt. Denn wer sich überredet hat, daß für ihn der eine Tag ein böser, der andere ein guter sei, der wird sich weder am bösen noch am guten Tage guter Werke befleissen. Am bösen Tage wird er denken, wegen des Verhängnisses, das auf diesem Tage liege, sei Alles nutzlos und vergeblich, und am guten Tage, wegen des Glückes, das dieser Tag bringe, werde ihm seine Nachlässigkeit und Gleichgiltigkeit keinen Schaden bringen. So wird er jedes Mal sein Seelenheil preisgeben und wird in seiner Trägheit und Sündhaftigkeit verharren, um sich nicht an dem einen Tage vergeblich, an dem andern überflüssiger Weise abzumühen. Da ihr Das nun wißt, sollt ihr euch den Ränken des Teufels entziehen, sollt dieses verkehrte Urtheil aufgeben, keine Tagwählerei treiben, nicht den einen Tag hassen und den andern lieben. Denn nicht bloß um uns in Gleichgiltigkeit zu versenken, sondern auch um den Werken Gottes eine Makel anzuheften, hat der böse Feind diese List in's Werk gesetzt, und so sucht er uns in den Abgrund der Gottlosigkeit und zugleich der Nachlässigkeit herabzuziehen. Wir aber müssen vor ihm fliehen und wohl wissen, daß es nichts Böses gibt als nur die Sünde, und nichts Gutes als nur die Tugend und das Streben, Gott in allen Dingen wohlgefällig zu sein. Nicht Trunkenheit, sondern Herzensgebet macht fröhlich, nicht der Wein, sondern die erbauende Rede. Jener bewirkt stürmische Aufregung, diese bringt heitere

Ruhe; jener erzeugt Verwirrung, diese vertreibt die Unruhe; jener umnachtet den Geist, diese hellt den verfinsterten auf; jener bringt neuen Verdruß, diese treibt den vorhandenen aus.

Denn es gibt Nichts, was in so hohem Grade Zufriedenheit und Fröhlichkeit zu erzeugen pflegt, als die Grundsätze des Christenthums, die Verachtung der gegenwärtigen und das angestrengte Streben nach den zukünftigen Gütern, dann die Überzeugung von dem Unbestande alles Irdischen: des Reichthums, der weltlichen Gewalt, der Ehrenstellen, des stattlichen Gefolges. Wenn du dich zu dieser Gesinnung zu erheben vermagst, dann kannst du die Reichen sehen, ohne von Neid gequält zu werden, kannst selbst in Armuth gerathen, ohne dich durch die äußerste Dürftigkeit niedergedrückt zu fühlen. Dann wird jeder Tag für dich ein Fest sein. Denn der Christ soll nicht bloß in gewissen Monaten, nicht bloß an Neumondstagen oder an Sonntagen feiern, sondern während seines ganzen Lebens so feiern, wie es sich für ihn geziemt. Und was ist Das für eine Feier? Hören wir den heiligen Paulus! „Lasset uns festfeiern, nicht im alten Sauerteig und nicht im Sauerteig der Bosheit und Argheit, sondern im Ungefäuernten der Aufrichtigkeit und Wahrheit.“¹⁾ Wenn du also ein reines Gewissen hast, dann ist dir jeder Tag ein Fest; denn allezeit erquickst dich die seligsten Hoffnungen und erfreut dich die Erwartung der zukünftigen Herrlichkeit. Und umgekehrt: wenn du keine herzliche Freundschaft mit Gott dem Herrn unterhältst, wenn du dich vieler Sünden schuldig gemacht hast, dann wirst du trotz zahlloser Feste und Festaufzüge um Nichts besser daran sein, als wer in tiefer Trauer ist. Denn was hilft mir der Glanz eines festlichen Tages, wenn meine Seele durch die Nacht des bösen Gewissens

1) I. Kor. 5, 8.

verfinstert ist? — Also wenn du von den Neumondstagen einen wahren Nutzen erzielen willst, dann mache es so: Sieh auf das verflossene Jahr, und danke dem Herrn, daß er dich diese Reihe von Jahren hat erleben lassen. Dann erwecke in deiner Seele einen heftigen Schmerz, indem du der entschwundenen Lebenszeit gedenkest und zu dir selber sagst: Die Tage verrinnen und eilen vorüber, die Jahre endigen eins um das andere, einen großen Theil des Lebensweges haben wir schon zurückgelegt. Was haben wir nun Gutes gethan? Werden wir nicht von aller Gerechtigkeit entblößt, alles Guten baar sein, wenn wir von hinnen scheiden müssen? Das Gericht steht vor der Thür, zum Greisenalter eilt schon raschen Schrittes unser Leben.

3. Das sind die Gedanken und Erwägungen, zu denen der Neumondstag und der Ablauf des Jahres uns veranlassen sollen. Des Gerichtstages sollen wir gedenken, damit Niemand zu uns sagen könne, was einst der Prophet zu den Juden gesagt hat: „Es entschwanden ihre Tage in Nichtigkeit, ihre Jahre in Eile.“¹⁾

Dieses immerwährende Fest, von dem ich sprach, das den Umlauf des Jahres nicht abwartet, das an keinen Tag gebunden ist, kann der Arme und der Reiche gleichermaßen begehen. Denn da bedarf es keines Geldes und keiner Schätze, sondern nur einer tugendhaften Gesinnung. Du hast vielleicht kein Geld? Aber du hast die Furcht Gottes, und Das ist ein Schatz, der dich reicher macht als alles Gold der Welt, der auf Niemand übergehen, der niemals verbraucht, niemals erschöpft werden kann. Sieh den Himmel an, sieh den Himmel des Himmels, die Erde, das Meer, die Luft, die verschiedenen Arten der Thiere, die vielfältigen Gewächse, das ganze Geschlecht der Menschen; denke an die Engel, die Erzengel, die Heerschaaren des Himmels,

1) Ps. 77, 33.

und dann erinnere dich, daß Dieß alles deinem Herrn gehört. Wie kann denn der Knecht eines so reichen Herrn arm sein, wenn sein Herr ihm gewogen ist?

Die Tagwählerei ist ein Ausfluß heidnischen Wahns und hat Nichts mit der christlichen Wahrheit zu schaffen. Dein Name ist eingetragen in das Verzeichniß der Himmelsbürger, du hast dich den Engeln zugesellt, und seitdem gehörst du zur himmlischen Gemeinde. Das Licht, das dort leuchtet, wandelt sich nie in Finsterniß, nie geht dort der Tag in nächtliches Dunkel über, der Tag und das Licht dauert für und für. Dahin laßt uns unablässig schauen! Denn Paulus sagt: „Was droben ist, suchet, wo Christus ist zur Rechten Gottes sitzend.“¹⁾ Mit dieser Welt, wo die Sonne auf- und untergeht, die Zeiten und die Tage stetig wechseln, hast du Nichts gemein. Wenn du tugendhaft lebst, dann wird für dich die Nacht zum Tage, wie auch umgekehrt den Brassern, den Trunkenbolden und Wollüstringen der Tag sich in nächtliche Finsterniß wandelt — nicht als ob für sie die Sonne verlöschte, sondern weil ihr Geist umnachtet ist durch das Laster der Unmäßigkeit. Solche Tage leidenschaftlich lieben, an ihnen sich mehr als sonst dem Vergnügen hingeben, auf dem Markte Laternen anzünden und Kränze winden — das sind kindische Thorheiten. Du hast dich doch von diesen Schwächen losgesagt, du zählst zu den Männern und bist sogar unter die Himmelsbürger gerechnet. Anstatt auf dem Markte ein sichtbares Licht anzuzünden, entzünde ein übersinnliches Licht in deiner Seele. Denn so sagt der Herr: „Lasset euer Licht leuchten vor den Menschen, auf daß sie eure guten Werke sehen und euren Vater preisen, der in den Himmeln ist.“²⁾ Dieses Licht wird dir großen Lohn einbringen. Anstatt deine Hausthür zu bekränzen, beflisse dich eines solchen Wandels, daß einst die Hand des Erlösers deinem Haupte die Krone der

1) Kol. 3, 1. — 2) Matth. 5, 16.

Chrysostomus' ausgew. Schriften. III. Bd.

Gerechtigkeit aufseze. Nichts geschehe vergeblich, Nichts in Gleichgiltigkeit. So gebietet uns Paulus, Alles zur Ehre Gottes zu thun: „Ihr möget essen oder trinken,“ sagt er, „thut Alles zur Ehre Gottes.“¹⁾

Wie ist es denn möglich, sagt man, zur Ehre Gottes zu essen und zu trinken? Lade einen Armen zu Tische, mache dadurch Christum zu deinem Tischgenossen, dann wirst du zur Ehre Gottes essen und trinken. Aber nicht allein Das, sondern auch alles Andere will der Apostel zur Ehre Gottes gethan wissen, z. B. ausgehen und zu Hause bleiben — Beides um Gottes willen. Wie kann man denn Beides um Gottes willen thun? Wenn du in die Kirche gehst, wenn du am Gebete und am christlichen Unterrichte Theil nimmst, dann ist dein Ausgang zur Ehre Gottes. Ein anderes Mal kannst du zur Ehre Gottes zu Hause bleiben. Wie Das denn? Wenn du hörst, wie draussen in dem wilden, zügellosen Lärm die Teufel ihren Aufzug halten, wenn nichtswürdige, zuchtlose Menschen sich auf den Straßen drängen, dann bleibe zu Hause, halte dich fern von dieser Unordnung — und du bist zur Ehre Gottes zu Hause geblieben.

Zur Ehre Gottes kann man nicht bloß daheim bleiben, und ausgehen, sondern auch loben und tadeln. Wie kann man denn Jemand zur Ehre Gottes loben oder heruntersetzen? Manchmal sitzt ihr in eurer Werkstätte, und seht dann schlechte, nichtswürdige Menschen vorübergehen, die in ihrer Aufgeblasenheit hochmüthig um sich her sehen, einen ganzen Schwarm von Schmarozern und Speichelleckern hinter sich haben, kostbare Kleider tragen, mit vielem Prunk umgeben sind — Menschen, die in ihrer Habsucht Jedermanns Gut an sich reißen. Wenn dann Einer sagt: Ist Das nicht ein beneidenswerther, ein glücklicher Mann? —

1) I. Kor. 10, 31.

so fahr' ihn an, schilt, stopf' ihm den Mund, bedauere und beklage [den Vorübergehenden]: das heißt tadeln um Gottes Willen. Ein solcher Tadel ist für deine Kameraden eine Unterweisung in der christlichen Tugend und Weisheit, eine Mahnung, nicht so übermäßig an den Dingen dieser Welt zu hängen. Zu Demjenigen, der solche Worte geredet hat, sollst du sagen: Warum ist dieser Mensch denn glücklich? Weil er einen goldgezümmten Gaul hat, der Bewunderung erregt? weil er viele Sklaven besitzt, einen prächtigen Rock trägt und alle Tage beinahe erstickt in Unmäßigkeit und Wollust? Deswegen ist er gerade zu bedauern, zu beklagen, unendlich zu beweinen. Ich sehe, daß ihr an ihm selbst Nichts zu loben findet, und nur lobt, was um ihn und neben ihm ist und nicht zu seiner Person gehört, z. B. seine Pferde, Zügel, Kleider. Nein, einen elendern Menschen gibt es nicht. Sein Pferd und der Zügel seines Pferdes, die Schönheit seiner Kleider, die Wohlgestalt seiner Sklaven wird bewundert — er selbst geht vorüber und wird nicht gelobt. Niemand kann ärmer sein als dieser Mensch, der nichts Gutes und Schönes recht zu eigen hat, Nichts, was er aus dieser Welt mitnehmen kann, und sich nur allein mit fremden Federn schmückt. Denn der Schmutz und Reichthum, der wahrhaft unser eigen ist, besteht nicht in Kleidern, Rossen oder Sklaven, sondern in der Tugend des Herzens, im Reichthum an guten Werken, in der Freundschaft mit Gott.

4. ¹⁾ Ein anderes Mal siehst du einen Bettler vorüber gehen, einen Menschen aus dem niedrigsten Stande, ganz verachtet, der aber in seiner Armuth ein tugendhaftes Leben führt. Wenn ihn dann deine Kameraden für einen recht bedauernswerthen Mann ausgeben, dann lobe ihn, so wird das Lob des vorübergehenden Bettlers zugleich eine Mahnung und Ermunterung zu einem frommen, tugendhaften Lebens-

wandel sein. Wenn sie sagen: das ist doch ein höchst elender und beklagenswerther Mensch — dann sage du: Nein, es ist der allerglücklichste, weil er Gott zum Freunde hat, ein tugendhaftes Leben führt und in seinem guten Gewissen einen unerschöpflichen Reichtum besitzt. Daß er kein Geld hat, was schadet ihm Das? Wird er doch einst die himmlischen Güter und Freuden erben. Wenn du solche Erwägungen vorbringst, wenn du so deine Genossen und andere Leute unterweist, dann lobst und tadelst du zur Ehre Gottes, und wirst einst für Beides reichlich belohnt werden.

Indem ich euch dazu ermahne und anleite, rede ich fürwahr nicht leichtthin, nicht ohne guten Grund. Nein, es ist so, wie ich sagte: Wer so gesinnt ist, Dem ist von Gott dem Herrn ein großer Lohn hinterlegt, und solche Urtheile werden wirklich als Verdienst angerechnet. Höret nur, wie über die Menschen, welche sich so verhalten, der Prophet redet, und wie er ■ unter die guten Werke rechnet, wenn man die Gottesfürchtigen preißt, die Gottlosen verachtet! ¹⁾ An jener Stelle spricht er davon, wie Derjenige beschaffen sein müsse, der im heiligen Zelte wohne, er müsse nämlich untadelig sein, Gerechtigkeit üben, unschuldig sein, und nachdem er also die übrigen Tugenden aufgezählt hat, die man besitzen muß, um von Gott geehrt zu werden, nachdem er gesagt hat: „Der Täuschung nicht auf seiner Zunge hegt, der seinem Nächsten nichts Übles thut,“ ²⁾ setzt er hinzu: „In seinen Augen ist der Bösewicht Nichts werth; die aber den Herrn fürchten, preißt er.“ Da habt ihr den Beweis, daß es etwas Verdienstliches ist, wenn man die Gottlosen verachtet, die Gottesfürchtigen aber lobt und selig preißt. An einer andern Stelle lehrt er ganz dasselbe mit den Worten: „Bei mir sind aber hoch in Ehren, o Gott, deine Freunde, gar sehr gekräftigt ist ihre Herrschaft.“ ³⁾ Wer von Gott

1) Ps. 14. — 2) Ebd. 14, 3. 4. — 3) Ebd. 138, 17.

gelobt wird. Den sollst du nicht tadeln — er lobt den Gerechten, auch wenn er ein Bettler ist. Wer von Gott verabscheut wird. den sollst du nicht loben — er verabscheut den Bösewicht, auch wenn er noch so reich ist. Wenn du aber lobst, und wenn du tadelst, thue Beides so, wie Gott es will.

Man kann auch sogar schelten zur Ehre Gottes. Und wie denn? Wir sind oft ungehalten über unsere Dienstboten. Wie können wir nun um Gottes willen schelten? Wenn du siehst, daß Einer dem Trunke fröhnt, oder stiehlt, sei es nun ein Dienstbot oder Freund oder Angehöriger, oder daß er in's Theater läuft, sein Seelenheil vernachlässigt, daß er schwört, falsch schwört, Lügen redet, dann werde ungehalten, strafe, weise zurecht, bessere — und Das alles hast du um Gottes willen gethan. Wenn du aber merkst, daß er sich gegen dich verfehlt, daß er in deinem Dienste Etwas versieht, dann verzeihe — und du hast um Gottes willen verziehen. Aber in Wirklichkeit machen Viele es mit ihren Freunden und Dienstboten gerade umgekehrt. Wenn man sich nämlich gegen ihre Person verfehlt, dann werden sie scharfe, unnachsichtige Richter; | wenn man aber Gott den Herrn beleidigt und die Seele zu Grunde richtet, Das rechnen sie für Nichts. — Wieder ein anderes: Mußt du dir Freunde suchen? Thue es, aber um Gottes willen. Oder du mußt dir Jemand zum Feinde machen? Auch Das geschehe nur um Gottes willen. Wie können wir uns denn um Gottes willen Freunde und Feinde machen? Wenn wir uns nicht um solche Freundschaften bemühen, die uns Geldgewinn, Gastgelage und Menschengunst in Aussicht stellen; wenn wir vielmehr solchen Freunden nachspüren und uns anschließen, die es verstehen, in unserer Seele die Ordnung herzustellen, uns zur Pflichterfüllung anzutreiben, uns für unsere Sünden zu schelten, für Vergehungen ernstliche Vorstellungen zu machen, uns aufzurichten, wenn wir gestrauchelt sind, und die durch Gebet und gute Lehren uns helfen, Gott dem Herrn näher zu kommen. So kann man um

Gottes willen sich auch Jemand zum Feinde machen. Wenn du merkst, daß ein nichtswürdiger Mensch, ein Mensch ohne Zucht und voll Bosheit, ein Mensch von schlechten Grundsätzen, dich zum Falle bringt, deiner Seele schadet, dann verlaß ihn, wende dich eilends von ihm ab. Das hat Christus befohlen mit den Worten: „Wenn dein rechtes Auge dich ärgert, reiß es aus und wirf es von dir.“¹⁾ Es ist also sein Gebot, daß wir solche Freunde, die unser Seelenheil gefährden, um jeden Preis aufgeben und verlassen, wären sie uns auch so lieb wie unsere Augen, und noch so nothwendig in unsern irdischen Angelegenheiten.

Wenn du an einer Zusammenkunft Theil nimmst und dich in weitläufigen Reden ergehst, thue auch Das um Gottes willen, und wenn du schweigst, dann schweige um Gottes willen. Wie kann man denn um Gottes willen an einer Zusammenkunft Theil nehmen? Wenn du in der Gesellschaft mit Andern nicht von weltlichen Dingen, nicht von solchen Angelegenheiten redest, die uns ganz gleichgiltig sein sollen, die uns Nichts angehen, sondern von den Wahrheiten der christlichen Lehre, von der Hölle und vom Himmelreich. Aber nicht von allerlei überflüssigen und unnützen Dingen, z. B.: Wer hat das Amt erhalten? Wer ist abgesetzt worden? Warum ist Dieser bestraft worden? Wodurch hat Jener seinen Gewinn gemacht und sein Vermögen gemehrt? Was hat Dieser bei seinem Ableben Jenem hinterlassen? Wodurch ist Dieser um die Erbschaft gekommen, der doch erwartet hatte, unter den Erben in erster Reihe zu stehen? Und so gibt es noch manches Andere. Laßt uns doch nicht von solchen Dingen reden, und auch nicht zugeben, daß Andere davon reden. Laßt uns vielmehr erforschen, was wir thun und reden müssen, um Gott zu gefallen.

1) Matth. 5, 29.

Auch schweigen kannst du um Gottes willen: wenn du nämlich beleidigt, geschmäht und auf mancherlei Weise gequält wirst, und Das alles edelmüthig erträgst, und gegen den Beleidiger kein verlegendes Wort ausstößt.

Aber nicht allein loben und tadeln, daheim bleiben und ausgehen, reden und schweigen, sondern auch trauern und weinen, sich freuen und fröhlich sein kann man zur Ehre Gottes. Wenn du nämlich siehst, daß dein Bruder sich vergeht, oder daß du selbst in eine Sünde gefallen bist, und wenn du darüber seufzest und trauerst, so bringt dein Schmerz dir Heil, das niemals zu bereuen ist, wie Paulus sagt: „Denn die Gott gemäße Trauer wirkt unbereutes Heil.“¹⁾ Wenn du ferner siehst, daß ein anderer in Ehren ist, dann werde nicht mißgünstig, sondern danke Gott dem Herrn, daß er deinen Bruder auszeichnet; danke ihm dafür ebenso wie für die Wohlthaten, welche er dir erweist, und für diese Freude wird dir großer Lohn.

5.²⁾ Wer könnte auch wohl mehr zu beklagen sein als ein neidischer Mensch? Während es ihm frei steht, sich über das Glück seiner Mitmenschen zu freuen, und aus dieser Freude überdies noch Gewinn zu erzielen, zieht er vor, sich zu betrüben, und sich für den Verdruß auch noch Strafen, unerträgliche Züchtigungen von Gott zuzuziehen.

Allein ich habe gar nicht nöthig, hier von Lob und Tadel, von Traurigkeit und Freude zu reden; kann uns doch selbst die geringste und unbedeutendste Handlung sehr großen Nutzen bringen, wenn wir sie um Gottes willen verrichten. Kann wohl Etwas geringfügiger sein, als wenn man sich das Haar schneidet? Und selbst Das kann man um Gottes willen thun. Wenn du nämlich dein Haar

1) II. Kor. 7, 10.

2) Bei Montfaucon c. VI.

nicht zierlich zu ordnen, dein Angesicht nicht zu schmücken suchst, wenn du dich nicht aufpuzest zur Bethörung und Verführung derer, die dich sehen, sondern dabei ganz einfach und kunstlos zu Werke gehst, und nur Das thust, was eben nöthig ist: dann hast du es um Gottes willen gethan und wirst ganz gewiß deinen Lohn erhalten, weil du eine verkehrte Begierde niedergehalten und ein unberechtigtes Verlangen nach Auszeichnung unterdrückt hast. Denn wenn Derjenige, der um Gottes willen nur einen Becher kalten Wassers reicht, das Himmelreich erlangen soll, wie großen Lohnes wird sich einst Derjenige freuen können, der Alles um Gottes willen thut? ¹⁾

So kann man es auch selbst mit seinem Gang, mit seinen Blicken halten — Alles um Gottes willen! Wie kann man Das denn? Wenn du nicht zur Sünde hinläufst, wenn du dich nicht um fremde Schönheit kümmerst, wenn du beim Anblick eines Weibes deine Augen beherrschest und durch die Furcht Gottes in Schranken hältst: dann hast du es um Gottes willen gethan; wenn wir ferner keine kostbaren, keine weichlichen Kleider tragen, sondern nur solche, die zu unserer Bedeckung genügen. Sogar bis herab zu den Schuhen läßt sich diese Regel beobachten. Denn es sind jetzt manche Menschen in ihrer Weichlichkeit und Verschwendung so tief heruntergekommen, daß sie sogar ihre Schuhe schmücken und rundum verzieren, gerade wie Andere ihr Angesicht. Das zeugt von einer unreinen, verderbten Seele. Es scheint zwar geringfügig zu sein, aber es ist ein Zeichen, ein sicherer Beweis von großer Verkehrtheit bei Männern und Weibern. Man kann also selbst Schuhe um Gottes willen tragen, wenn man nämlich immer nur das Nothwendige im Auge behält und sich dadurch in seiner Wahl und seinem Gebrauche bestimmen läßt. Daß man ferner auch durch den Gang, durch die Kleidung Gott ver-

1) Matth. 10, 42.

herrlichen kann, das laßt euch mit den Worten eines weisen Mannes sagen: „Die Kleidung eines Mannes, das Lachen der Zähne und der Gang der Füße verräth, was an ihm ist.“¹⁾ Wenn wir mit Bescheidenheit, Ernst und Würde auftreten, wenn wir in jeder Beziehung eine große Selbstbeherrschung an den Tag legen, dann wird auch selbst ein ungläubiger oder ein ganz zuchtloser Mensch, auch ein Schreier und Polterer, mag er sonst noch so wenig Gefühl haben, uns seine Bewunderung nicht versagen können.

Wenn wir ein Weib nehmen, soll auch Das um Gottes willen geschehen. Sehen wir nicht auf Vermögen, sondern auf edle Eigenschaften des Herzens, nicht auf Überfluß an Hab und Gut, nicht auf Adel der Familie, sondern auf tugendhaften Wandel, auf Sanftmuth und Bescheidenheit; die Frau soll uns durch das Leben geleiten, nicht in der Schenke Gesellschaft leisten.

Wozu soll ich Alles aufzählen? Nach Dem, was ich schon gesagt habe, können wir ja Alles durchgehen, was geschieht und was zu thun ist, und können Alles um Gottes willen thun. Wir sollen es machen wie die Handelsleute. Wenn solche auf ihren Seefahrten bei gewissen Städten vor Anker gehen, dann verlassen sie den Hafen nicht eher, und begeben sich nicht eher auf den Markt, als bis sie erfahren haben, daß an den dort verkäuflichen Waaren Etwas zu verdienen ist. So sollst auch du Nichts thun und Nichts reden, wenn es nicht einen Gewinn bei Gott dem Herrn für dich abwirft. Sage mir nicht: man kann nicht Alles um Gottes willen thun. Denn wenn du um Gottes willen Schuhe tragen, das Haar schneiden, Kleider anziehen, gehen, sehen, reden, an Gesellschaften Theil nehmen, ein- und ausgehen, schelten, loben, tadeln, preisen, Freundschaft schließen und Feindschaft anfangen kannst: bleibt dann noch Et-

1) Sir. 19, 27.

was übrig, was nicht zur Ehre Gottes geschehen kann, wenn wir nur wollen?

Es kann doch kaum ein Mensch tiefer stehen als ein Kerkermeister. Scheint es nicht wirklich, daß ein solcher das allerschlechteste Leben führt? Und doch kann sich Einer auch in diesem Stande, wofern er nur will, Verdienste erwerben, wenn er mit den Gefangenen schonend umgeht, wenn er sich der ungerecht Eingekerkerten besonders annimmt, wenn er fremdes Unglück nicht zu seinem Gewinne ausbeutet, wenn er allen Gefangenen Schutz und Zuflucht gewährt. Auf solche Weise ist jener Kerkermeister zur Zeit Pauli zum Heile gelangt.¹⁾ Daraus geht hervor, daß wir aus allen Dingen, wenn wir nur wollen, Nutzen ziehen können.

6.²⁾ Kann es wohl etwas Ärgeres geben als einen Todtschlag? Und doch ist es vorgekommen, daß selbst ein Todtschlag Dem, der ihn beging, zur Rechtfertigung diene. So groß ist das Verdienst, wenn man Etwas um Gottes willen thut. Wie konnte denn ein Todtschlag Rechtfertigung wirken? Vernehmet es.³⁾ Um die Juden mit Gott dem Herrn zu verfeinden, und in der Hoffnung, ihnen nach der Entziehung des göttlichen Wohlgefallens eine Niederlage beizubringen, schickten die Madianiter aufgeputzte Dirnen vor das Lager, und es gelang ihnen, die Juden zu bethören, sie zur Unzucht und dann auch zum Götzendienste zu verführen. Das sah Phinees; er ergriff ein Schwert und durchbohrte zwei, die mit einander Unzucht trieben, gerade bei ihrem Verbrechen — und dadurch hemmte er den Zorn Gottes und wandte das Strafgericht ab. Seine That war ein Todtschlag, sein Verdienst aber die Rettung der ganzen Menge, die schon daran war, zu Grunde zu gehen. Darum

1) Apostelg. 16, 27 ff.

2) Bei Montfaucon c. VII.

3) IV. Moj. 25.

trug ihm diese That Rechtfertigung ein. Dieser Mord, weit entfernt, seine Hände zu beflecken, machte sie nur noch reiner. Wohl begreiflich: denn er that es ja nicht aus Haß gegen die beiden Erschlagenen, sondern um den Übrigen Schonung zu erwirken. Er tödtete zwei und rettete viele Tausende. Wie der Arzt ein faulendes Glied ausschneidet, um den ganzen sonst gesunden Leib zu retten, so hat auch er gethan. Darum sagt von ihm der Psalmist: „Da stellte Phinees sich hin und schaffte Sühne, und die Züchtigung hörte auf. Und es ward ihm zur Gerechtigkeit angerechnet von Geschlecht zu Geschlecht, auf ewig.“¹⁾ Unsterblich bleibt also das Andenken an diese verdienstvolle That.

Ein Anderer hat Gott beleidigt durch sein Gebet; so schlimm ist es, wenn man Etwas nicht um Gottes willen thut. Ich meine den Pharisäer.²⁾ Wie Phinees, nachdem er den Todtschlag begangen, [wegen seiner reinen Absicht] gelobt und ausgezeichnet wird: so hat der Pharisäer nicht durch das Beten, sondern durch die Gesinnung bei seinem Gebete gesündigt und Gott beleidigt. So kann also selbst ein Heilswerk, wenn es nicht um Gottes willen geschieht, großen Schaden bringen, wie andererseits ganz weltliche Beschäftigungen, wenn man ihnen um Gottes willen und in der Liebe zu Gott obliegt, von sehr großem Nutzen sind. Was ist schlimmer und ärger als ein Todtschlag? Und dennoch hat ein solcher den Mann, der ihn beging, gerecht gemacht. Wenn wir also sagen: Es ist nicht möglich, Alles verdienstlich zu machen, Alles um Gottes willen zu thun — wie wäre Das zu entschuldigen, da wir gefunden haben, daß ein Mann sich sogar durch Todtschlag Verdienst erworben hat?

Wofern wir nur recht Acht haben, können wir das ganze Leben hindurch dieses für unsere Seele so vortheilhafte Geschäft fortführen, auch beim Kaufen und Ver-

1) Ps. 105, 30. — 2) Luk. 18, 9 ff.

kaufen: wenn wir z. B. beim Verkauf nicht mehr als den gesetzmäßigen Preis fordern, wenn wir die schlechten Zeiten und die Noth des Mitmenschen nicht ausbeuten, und unter solchen Umständen den Bedürftigen mittheilen. „Denn wer den Fruchtpreis in die Höhe treibt,“ heißt es, „der wird vom Volke verflucht.“¹⁾

Doch wozu soll ich von allen Einzelheiten reden? Ich muß durch ein Gleichniß das Ganze zusammenfassen und anschaulich machen. Wie die Bauleute, wenn sie eine Mauer aufführen, von einem Ende zum andern die Meßschnur ausspannen, und ihren Bau so einrichten, daß an der ganzen Oberfläche keine Unebenheit zu entdecken ist: so sei unsere Meßschnur dieses Wort des Apostels: „Ihr möget essen oder trinken oder sonst Etwas thun, thut Alles zur Ehre Gottes.“²⁾ Ob wir also beten, fasten, schelten, verzeihen, loben, tadeln, ein- und ausgehen, kaufen, verkaufen, reden, schweigen, oder irgend etwas Anderes thun, thun wir es zur Ehre Gottes, und was nicht zur Ehre Gottes ist, Das soll von uns gar nicht gethan und gesagt werden. Schreiben wir dieses Wort in unsere Seele ein, tragen wir es überall bei uns als einen kräftigen Stab, als Schutz und Waffe, als einen Schatz von unendlichem Werthe, damit wir, nachdem wir Alles zur Ehre Gottes gethan, geredet, betrieben haben, hier auf Erden und auch nach unserm Hinscheiden seiner Herrlichkeit theilhaftig werden. Denn er sagt ja: „Die mich verherrlichen, werde ich verherrlichen.“³⁾ Laßt uns denn nicht durch Worte allein, sondern auch durch die That ihn unaufhörlich verherrlichen, zugleich mit Christus, unserm Gott, denn ihm gebührt alle Herrlichkeit, Ehre und Anbetung, jetzt und allezeit und in alle Ewigkeit. Amen.

1) Sprüchw. 11, 26 (dem Sinne nach). — 2) I. Kor. 10, 31.
— 3) I. Röm. 2, 30.



Auf Weihnachten.

(Bei Montfaucon II. 354 ff.)

Vorbemerkungen.

Die folgende Rede hielt der heilige Chrysostomus, wie mit Sicherheit anzunehmen ist, am Weihnachtsfeste des Jahres 386 in Antiochien. Die nachstehenden Daten geben einen Anhalt zur Bestimmung der Zeit.

1. In Kap. 6 kündigt der Redner an, daß nach ihm der *κοινὸς διδάσκαλος*, d. i. ohne Zweifel der Bischof, predigen werde. Er selbst war demnach noch nicht Bischof und noch nicht in Constantinopel, sondern erst Verwalter des Predigtamts in Antiochien (386—398).

2. „Noch sind es nicht zehn Jahre,“ heißt es im ersten Kapitel, „seitdem dieser Tag (er meint den Tag der Geburt des Herrn) zu unserer Kenntniß gelangt ist.“ Zwischen 370 und 380 war es, daß im Morgenlande die Feier des 25. Dezembers aufkam. Diese Stelle steht also dem Jahre 386 wenigstens nicht entgegen.

3. Aus der Art und Weise, wie der Redner sein Thema ankündigt, scheint deutlich hervorzugehen, daß er nach seiner

Priesterweihe, die er im Jahre 386 empfing, die erste passende Gelegenheit benutzen wollte, um die Feier des 25. Decembers zu empfehlen. Diese Gelegenheit bot sich ihm natürlich am Weihnachtsfeste des Jahres 386.

4. In Kapitel 5 spricht er von seinen Reden gegen die Juden, die er nun die Zeit des letzten Laubhüttenfestes (im September) gehalten habe. Das sind nach Montfaucon die drei ersten Reden contra Judaeos, abgedruckt im ersten Bande der Maurinerausgabe, gehalten im Jahre 386.

Demnach ist diese Weihnachtspredigt aller Wahrscheinlichkeit nach in das Jahr 386 zu setzen. Zweck derselben ist, die Antiochener zur allgemeinen Feier des 25. Decembers als des Geburtstages des Herrn zu bestimmen. Bis vor Kurzem hatte die morgenländische Kirche das festliche Andenken an dieses gnadenreiche Ereigniß zugleich mit der Feier der Epiphanie am 6. Januar begangen. Das „neue“ Fest des 25. Decembers stieß noch auf Widerspruch. Was Chrysostomus zu dessen Empfehlung vorbringt, ist kurz zusammengefaßt in der unten folgenden Inhaltsangabe. Von besonderm Interesse ist sein drittes Argument, hergenommen aus der Erzählung des Evangelisten Lukas über die dem Zacharias gewordene Erscheinung. Aus dieser Erzählung, sagt der Redner, gehe mit Bestimmtheit hervor, daß der Tag der gedachten Erscheinung kein anderer gewesen sein könne, als der große Versöhnungstag der Juden. Denn Zacharias habe ein Rauchopfer dargebracht, der Rauchopferaltar habe im Allerheiligsten gestanden, und das Allerheiligste habe nur der Hohenpriester, und zwar nur am Versöhnungstage betreten dürfen. Da nun dieser Tag in den September fiel, habe Elisabeth im September den Johannes empfangen; sechs Monate später, also im März, wurde der Engel Gabriel zu Maria gesandt; also wäre es im Dezember gewesen, daß Maria den Heiland gebar. Indessen — diese ganze Beweisführung wird hinfällig durch die unzweifelhafte Thatsache, daß der Rauchopferaltar im Heiligthum, nicht aber im Allerheiligsten seine Stelle hatte, wie aus II. Mos. 30, vgl. 40, 26 zweifellos sich ergibt.

War Zacharias Hohenpriester, wie Chrysostomus und ver-

schiebene andere alte Gegebenen annehmen? Die Erzählung des heiligen Lukas spricht eher dagegen als dafür: „Da kam er, nach der Sitte des Priestertums, durch das Loos daran, daß er, eingetreten in den Tempel des Herrn, zu räuchern hatte.“¹⁾

Übrigens hängt mit jener Annahme, nach welcher der Rauchopferaltar im Allerheiligsten gestanden hätte, der weitere Irrthum zusammen, daß der Altar für die blutigen Opfer in das Heiligthum statt in den Vorhof versetzt wird.

Will man nach dem Grunde dieser Irrthümer fragen, so darf vielleicht auf Hebr. 9, 4 verwiesen werden. Hier wird nämlich unter den heiligen Gegenständen, welche „innerhalb des Vorhanges“ d. i. im Allerheiligsten aufbewahrt wurden, auch das *θυμιατήριον* genannt. Nach einer jetzt viel verbreiteten Erklärung versteht man darunter ein Rauchfaß oder eine Schale für Rauchwerk; Chrysostomus hielt ■ für den Rauchopferaltar. Da ferner an derselben Stelle²⁾ gesagt wird, daß die Priester allezeit in das „vordere Gezelt“ d. i. in das Heiligthum eingingen, wenn sie Opferhandlungen vollzogen, versetzte er in das Heiligthum den Brandopferaltar.³⁾ Es ist unleugbar ein sprödes undankbares Thema, das in dieser Rede behandelt wird. Selbst die Beredsamkeit des Goldmundes konnte nicht verhüten, daß sich im Auditorium einmal Unruhe und Ungebuld bemerklich machte.⁴⁾ Was dieser Predigt noch besonders viel Werth verleiht, sind die herrlichen Lehren und Ermahnungen im Schlußkapitel, welche sich auf die heilige Eucharistie beziehen.

Inhalt.

Freude über die allgemeine Feier des erst kürzlich aufge-

1) Luk. 1, 9. — 2) Hebr. 9, 6.

3) Vgl. des Näheren Thalhofer, die unblutigen Opfer des mosaischen Kultus; S. 79 ff.

4) Vgl. Kap. 4.

kommenen Weihnachtsfestes. Für die Berechtigung dieses Festes spricht erstens der Anklang, den es bereits gefunden hat, zweitens das Zeugniß römischer Urkunden, die sich auf die Schätzung unter Augustus beziehen, drittens auch der Bericht des Lukas-evangeliums, insofern sich daraus erschließen läßt, daß der Herr gegen Ende des Monats Dezember geboren ist. — Die Heiden und die Ketzer haben Unrecht, wenn sie die katholische Lehre von der Menschwerdung des göttlichen Wortes als eine Herabwürdigung Gottes ausbeuten und schmähen. — Zur heiligen Kommunion muß man mit ehrfurchtsvoller, reumüthiger Gesinnung und in guter Ordnung hinzutreten.

Auf Jesu Christi, unseres Erlösers, Geburtstag, den man damals noch wenig kannte und erst vor einigen Jahren durch abendländische Christen, welche davon Kunde brachten, kennen gelernt hatte.

1. Was in alten Zeiten von Patriarchen sehnlich gewünscht, von Propheten vorausverkündigt, von Gerechten zu schauen begehrt ward, Das ist heute geschehen und in Erfüllung gegangen: Gott ist auf Erden im Fleische erschienen und mit den Menschen gewandelt.¹⁾ Deshalb, Geliebte, wollen wir jubeln und frohlocken. Ist nicht Johannes im Schooße seiner Mutter Elisabeth, als Maria sie besuchte, vor Freude aufgehüpft? Wir aber schauen heute nicht etwa Maria, sondern unsern neugebornen Erlöser selbst; daher sollten wir noch weit mehr frohlocken und jauchzen, zugleich aber voll Bewunderung anstaunen dieses große Geheimniß, das unser Begreifen weit überragt. Denn wie würde es uns vorkommen, sähen wir die Sonne

1) Baruch 3, 38.

vom Himmel herabsteigen, auf der Erde umher wandeln und von hier aus allen Menschen ihre Strahlen zusenden? Würde nicht dieses Ereigniß alle Zuschauer mit Staunen erfüllen? Und doch ist die Sonne nichts weiter als eine Spenderin sichtbaren Lichtes; nun siehe zu und erwäge, was es heißen will, daß die Sonne der Gerechtigkeit aus unserer fleischlichen Natur heraus ihre Strahlen entsendet und unsere Seelen erleuchtet!

Schon längst hat es mich verlangt, diesen Tag zu schauen, und zwar zu schauen inmitten einer so zahlreich versammelten Gemeinde; und immer wünschte ich, dieser Schauplatz unserer Andacht möchte so gut besetzt sein, wie er sich jetzt unsern Blicken darstellt. Das ist also nun wirklich geschehen. Noch sind es nicht zehn Jahre, seitdem dieser Tag zu unserer Kenntniß gelangt ist; und trotzdem ist dieses Fest durch euren frommen Eifer zu einer solchen Blüthe gediehen, als wäre es ein altes Erbstück aus längst vergangenen Zeiten. Deshalb könnte man diesen Festtag mit Recht einen neuen und auch wieder einen alten nennen; einen neuen, weil er erst jüngst zu unserer Kenntniß gekommen, einen alten und längst gewohnten, weil er dem Altern so schnell ebenbürtig geworden und auf dieselbe Stufe emporgestiegen ist. Gleichwie Pflanzen von edler Art, schon bald nachdem sie in das Erdreich eingesetzt sind, bis zu einer bedeutenden Höhe herangewachsen und binnen kurzer Frist mit Früchten reich beladen sind: so hat auch dieser Festtag, der den Abendländern längst bekannt, bei uns aber erst jetzt vor wenigen Jahren in Übung gekommen ist, in ähnlicher Weise schnell an Bedeutung gewonnen und jetzt schon reiche Früchte getragen; denn dieser unser Versammlungsort ist ja vollständig gefüllt und unsere Kirche zu klein geworden für die Menge Derer, die sich hier eingefunden haben. Den Lohn, welchen ihr für einen solchen Eifer verdient, erwartet von Christus, der heute dem Fleische nach geboren ist. Er wird euch diese fromme Gesinnung sicherlich vergelten. Ist doch das liebevolle Interesse, das

ihr für dieses Fest an den Tag legt, ein vielsagendes Zeugniß eurer Liebe zu Demjenigen, dessen Geburt wir feiern. Wenn es aber zugleich an mir, eurem Mittnecht, ist, euch einigermaßen zu belohnen: ich werde thun, was in meinen Kräften steht; oder besser gesagt: ich werde um eures Heiles willen reden, wie es die Liebe Gottes mir verleiht. Was wollt ihr also heute von mir hören? Ganz gewiß wünscht ihr, daß ich mich eben über dieses Fest verbreite; denn ich weiß recht wohl, daß Manche auch jetzt noch darüber streiten, und der Eine dafür, der Andere dagegen spricht. Es werden allenthalben über dieses Fest viele Worte gewechselt: die Tadler weisen darauf hin, daß es noch ganz jungen Datums und erst jetzt eingeführt ist; die Vertheidiger sagen, es sei alt, sogar uralte; da ja die Propheten von der Geburt des Herrn geweissagt, und dieser Tag seit alten Zeiten von Thrazien bis Cadix wohlbekannt und gefeiert sei. Nun wohl, Das sei der Gegenstand meiner Rede. Denn es ist ja klar: wenn dieses Fest schon jetzt, wo seine Berechtigung noch viel bestritten wird, sich eurer Gunst in so hohem Grade erfreut, so werdet ihr ihm noch weit mehr Eifer zuwenden, wenn ihr einmal besser darüber Bescheid wißt, und wenn die genauere Kenntniß, welche euch diese Belehrung verschaffen soll, euch noch günstiger dafür gestimmt hat.

Drei Beweisgründe habe ich zu erörtern, aus denen durchaus erhellt, daß Dieß der Zeitpunkt ist, wo das göttliche Wort, unser Herr Jesus Christus, als Mensch geboren ward. Den ersten Grund finde ich darin, daß dieses Fest in so kurzer Zeit überall bekannt geworden, zu einer solchen Bedeutung gelangt ist und so vielen Beifall gefunden hat. Von der Predigt des Evangeliums sagte einst Samaliel: „Wenn es von Menschen ist, wird es in Zerfall gerathen; wenn es aber aus Gott ist, könnt ihr es nicht zerstören, auf daß ihr nicht etwa als Widersacher Gottes befunden werdet.“¹⁾ Daselbe möchte ich im Hin-

1) Apostelg. 5, 38. 39.

blick auf das heutige Fest zu behaupten wagen: weil es von Gott ist,¹⁾ darum ist dieser Tag, statt in Vergessenheit zu gerathen, vielmehr von Jahr zu Jahr bedeutender und herrlicher geworden. So hat ja auch die Predigt des Evangeliums sich in wenigen Jahren über die ganze bewohnte Erde verbreitet, obgleich es Zeltmacher, Fischer, ungelehrte und ganz gewöhnliche Leute waren, welche dieses Evangelium überall hin trugen. Allein die Unscheinbarkeit seiner Diener brachte ihm keinen Schaden; es war die innere Kraft des von ihnen verkündigten Wortes, die Alles schon gleich Anfangs in Besitz nahm, alle Hindernisse überwand und ihre eigenthümliche Stärke bewährte.

2. Sollte aber Jemand nach Art rechthaberischer Menschen sich bei dem Gesagten nicht beruhigen wollen, so habe ich noch einen zweiten Grund anzuführen; und was für einen? Ich nehme ihn von der Volkszählung her, die im Evangelium berichtet wird.²⁾ „Es geschah“ — so erzählt nämlich der Evangelist — „in jenen Tagen, daß ein Befehl ausging von dem Kaiser Augustus, den ganzen Erdkreis zu beschreiben. Diese Aufschreibung, die erste, geschah unter dem Statthalter von Syrien, Kyrenius. Und Alle gingen hin, um sich aufschreiben zu lassen, ein Jeder in seine Stadt. Es ging denn auch Joseph von Galiläa aus der Stadt Nazareth hinauf nach Judäa in die Stadt Davids, welche Bethlehem genannt wird, weil er aus dem Hause und Geschlechte Davids war, um sich aufschreiben zu lassen sammt Maria, seinem angetrauten Weibe, die gesegneten Leibes war. Es geschah aber, als sie dort waren, daß erfüllt wurden die Tage, da sie gebären sollte; und sie gebär

1) *ὅτι ἐπειδὴ ἐκ Θεοῦ ἐστὶν κτλ.* Bei Montfaucon finden sich hier die in andern Ausgaben fehlenden, wahrscheinlich unechten Worte einaeschohen: *Θεὸς λόγος (ὅτι ἐπειδὴ ἐκ Θεοῦ Θεὸς λόγος ἐστὶν κτλ.)*.

2) *Lut. 2, 1—7.*

ihren Sohn, den Erstgeborenen, und wickelte ihn in Windeln, und legte ihn in eine Krippe, weil für sie in der Herberge kein Platz war.“ Daraus geht hervor, daß der Herr zur Zeit der ersten Volkszählung geboren ward. Wer nun die alten, in Rom aufbewahrten öffentlichen Urkunden lesen will, der kann daraus die Zeit dieser Volkszählung genau erfahren. Aber was geht Das uns an, sagt ihr, da wir doch nicht in Rom sind und auch nicht dahin kommen? Höre nur und sei nicht ungläubig: Wir haben dieses Fest von Leuten überkommen, die es genau wissen und selbst in jener Stadt wohnen. Denn die Römer sind es, die dieses Fest seit langer Zeit und nach einer alten Überlieferung feiern, und die jetzt auch uns die Kunde davon gebracht haben. Der Evangelist hat nämlich nicht umsonst diesen Zeitpunkt angedeutet, sondern einmal, um uns über den Tag der Geburt des Herrn zu unterrichten, und dann auch um das Walten der göttlichen Vorsehung zu zeigen. Denn der Kaiser Augustus hat damals jenen Befehl nicht aus eigener Eingebung und aus eigenem Antrieb gegeben, sondern Gott hat seinen Sinn darauf gelenkt, damit er, wenn auch ohne und gegen seinen Willen, der Menschwerdung des Sohnes Gottes dienstbar würde. Aber was konnte denn diese Schatzung zur Erfüllung des göttlichen Rathschlusses beitragen? Nicht wenig, mein Lieber! nicht ein Geringes, sondern sehr viel, ja sie war nothwendig und von großer Wichtigkeit. Wie so denn? Galiläa ist eine Landschaft in Palästina, und Nazareth eine Stadt in Galiläa. Auch Judäa — so wird es von den Eingebornen genannt — ist eine solche Landschaft, und Bethlehem eine Stadt in Judäa. Nun aber verkündigten alle Propheten, daß der Erlöser nicht von Nazareth, sondern von Bethlehem kommen und hier geboren werden sollte. Denn so steht geschrieben: ¹⁾ „Und du, Bethlehem im Lande Juda, bist keineswegs die geringste unter den Fürstenstädten Juda's,

1) Mich. 5, 2.

denn aus dir wird der Herrscher hervorgehen, der mein Volk Israhel regieren wird." Darum wiesen auch damals die Juden den Herodes, der sie nach dem Geburtsorte des Erlösers fragte, auf dieses Zeugniß hin. Damit hängt auch zusammen, daß Christus von Nathanael sagte: „Siehe, ein wahrer Israhelit, in dem kein Falsch ist!“¹⁾ Als nämlich Philippus sich gegen Nathanael geäußert hatte: „Wir haben Jesum von Nazareth [den Erlöser] gefunden,“²⁾ da hatte Nathanael zur Antwort gegeben: „Kann denn aus Nazareth etwas Gutes kommen?“ Weßhalb hat nun Jesus den Nathanael gelobt? Weil dieser sich durch die Mittheilung des Philippus nicht gleich einnehmen ließ, vielmehr genau wußte und festhielt, daß nicht in Nazareth und nicht in Galiläa der Erlöser sollte geboren werden, sondern in Judäa — wie es denn auch geschehen ist. Während Philippus Das nicht wußte, war es dem schriftkundigen Nathanael wohl bekannt, daß der Messias nicht von Nazareth kommen sollte, und so stimmte denn seine Antwort mit jener alten Weissagung überein; darum sagte der Herr: „Siehe, ein wahrer Israhelit, in dem kein Falsch ist!“ Ein anderes Zeugniß: Einige Juden sagten zu Nikodemus: „Forsehe nach, und siehe, daß aus Galiläa nimmer ein Prophet erstehet!“³⁾ Und an einer andern Stelle: „Kommt Christus nicht aus der Stadt Bethlehem, wo David war?“⁴⁾ Es war das allgemeine Urtheil, daß der Erlöser unzweifelhaft von Bethlehem kommen müsse, und nicht aus Galiläa.

Wie es nun aber häufig und bei vielen Leuten der Fall ist, daß sie aus ihrer Heimath ausgewandert und nun in einer andern Stadt ansäßig sind, wo sie nicht herkommen: so hatten auch Joseph und Maria, obgleich Bürger von Bethlehem, diese Stadt verlassen, waren nach Nazareth übergesiedelt und hatten hier ihren Wohnsitz.

1) Joh. 1, 47. — 2) Ebb. 1, 45. 46. — 3) Ebb. 7, 52. —

4) Ebb. 7, 42.

Und doch mußte Christus in Bethlehem geboren werden! Da erging denn jenes Gebot, das Maria und Joseph auch gegen ihre Absicht nach Bethlehem zu reisen nöthigte. So lag es im Plane der göttlichen Vorsehung. Der Befehl des Kaisers Augustus, nach welchem Jeder sich in seiner Vaterstadt mußte anschreiben lassen, zwang sie, von Nazareth sich aufzumachen und sich nach Bethlehem zu begeben, um sich dort aufschreiben zu lassen. Das ist es also, was der Evangelist andeutet, wenn er sagt: „Es ging aber auch Joseph von Galiläa aus der Stadt Nazareth hinauf nach Judäa in die Stadt Davids, welche Bethlehem genannt wird, weil er aus dem Hause und Geschlechte Davids war, um sich aufschreiben zu lassen sammt Maria, seinem ange-
trauten Weibe, die gesegneten Leibes war. Und es geschah, als sie dort waren, da wurden erfüllt die Tage, daß sie gebären sollte, und sie gebär ihren Sohn, den Erstgeborenen.“¹⁾

3. Ihr habt also gesehen, Geliebte, das Walten der göttlichen Vorsehung, die sowohl durch die Ungläubigen als durch die Gläubigen ihre Absichten in's Werk setzt, damit auch die Verächter der Frömmigkeit die Macht und die Gewalt Gottes kennen lernen. Der Stern war es, der die Weisen aus dem Morgenlande herbeiführte, und der Befehl des Kaisers war es, der Maria in ihre Vaterstadt zog, die von den Propheten im Voraus bezeichnet war.

Auch ist uns diese Reise ein Beweis, daß die Jungfrau ebenfalls aus dem Geschlechte Davids war. Denn wenn sie aus Bethlehem stammte, so ist klar, daß sie auch aus dem Hause und Geschlechte Davids war. Darüber hatte uns auch schon im Vorhergehenden der Evangelist belehrt, ehe er sagte: „Es ging auch Joseph aus Galiläa hinauf sammt Maria, weil er aus dem Hause und Geschlechte Davids war.“ Die Herkunft Josephs ist uns zwar mitgetheilt, aber

1) Luk. 2, 4—7.

die Vorfahren Maria's hat uns Niemand in gleicher Weise angegeben. Damit du nun nicht zweifelst und nicht fragest, woraus denn ihre Abstammung von David erhellte — so höre, was vorhergegangen ist: „Im sechsten Monat wurde der Engel Gabriel von Gott in eine Stadt in Galiläa geschickt, mit Namen Nazareth, zu einer Jungfrau, die vermählt war mit einem Manne, der Joseph hieß, aus dem Hause Davids.“¹⁾ Es ist anzunehmen, daß der Zusatz: „aus dem Hause Davids“ sich auf die Jungfrau bezieht. So ist also auch hier die Abstammung Maria's angegeben.

Nun ist klar, warum damals jene Verordnung, jenes Gebot ergangen ist, das Joseph und Maria nach Bethlehem führte; denn kaum waren sie in der Stadt angekommen, als Jesus geboren wurde. Nun ist auch klar, warum er in der Krippe liegen mußte: es eilten nämlich damals [wegen der Volkszählung] von allen Seiten viele Leute nach Bethlehem, und sie hatten schon alle Wohnungen besetzt, so daß man wegen eines Unterkommens in großer Verlegenheit sein konnte. Dort war es auch, wo die Weisen ihn angebetet haben.

Doch ich will euch einen Beweis beibringen, der noch deutlicher und überzeugender ist. Setzt merkt auf, ich bitte euch, denn ich muß euch eine weitläufige Untersuchung vortragen und alte Gesetze anführen, damit euch meine Rede in jeder Beziehung verständlicher werde. Bei den Juden bestand ein altes Gesetz — doch ich will weiter ausholen. Als Gott das Volk der Hebräer von dem Elend in Ägypten, und von der Tyrannei des fremden Königs befreit hatte, waren sie noch von einem Reste heidnischer Vorstellungen beherrscht; sie ließen sich nämlich von der Pracht der sichtbaren Dinge noch gleichsam bezaubern, und bewunderten namentlich große und schöne Tempel über die Maßen. Im

1) Luk. 1, 26. 27.

Sinblick auf diese ihre Schwäche ließ ihnen Gott einen Tempel bauen, der nicht bloß durch Kostbarkeit des Materials und kunstvolle Ausstattung, sondern auch in Rücksicht auf Plan und Bauart alle Tempel der Welt in Schatten stellen mußte. Gott machte es hier ähnlich wie ein zärtlich liebender Vater mit seinem Sohne, wenn dieser sich nach langer Zeit dem Vater wieder zuwendet, nachdem er sich inzwischen mit lasterhaften Menschen, mit Verführern und Wüstlingen umhergetrieben und ein üppiges, schwelgerisches Leben geführt hat. Wie nämlich ein solcher liebevoller Vater dem Sohne noch größern Überfluß an Gütern zuweist, die er mit Ehren und ohne Sorgen besitzen und genießen soll, damit nicht der Sohn, etwas kurz gehalten, wieder seiner frühern Verhältnisse gedenkt und sie zurückwünscht: so wollte auch Gott den Juden, weil er ihre leidenschaftliche Vorliebe für äussere Schönheit kannte, das Herrlichste und Prachtvollste zur Verfügung stellen, damit sie sich nie nach Aegypten und nach Dem, was sie dort gesehen hatten, zurücksehnen möchten. Deshalb ließ er den Tempel bauen nach dem Bilde der ganzen, der sinnlichen und übersinnlichen Welt. Die Welt besteht aus Himmel und Erde, und dazwischen ist dieses Firmament, das wir sehen, als Scheidewand aufgerichtet: ähnlich ließ er auch den Tempel einrichten. Auch diesen Tempel theilte er in zwei Abtheilungen, und ließ dazwischen einen Vorhang anbringen; der Raum ausserhalb des Vorhanges sollte für Jedermann zugänglich, dagegen der innere Raum für Alle — den Hohenprieester allein ausgenommen, — unnahbar und unsichtbar sein.¹⁾ Das ist nicht lediglich meine Ansicht; nein der Tempel war in der That als ein Abbild der ganzen Welt eingerichtet. Zum Beweise höret nur, was Paulus sagt, indem er von der Himmelfahrt Christi redet: „Denn nicht in ein mit Händen gemachtes Heiligthum, ein

1) Diese Angabe ist ungenau. Siehe die Einleitung.

Abbild des wahren, ist Christus eingegangen.“¹⁾ Damit zeigt er, daß dieses Heiligthum ein Abbild des wahren Heiligthums ist. Und daß auch der Vorhang das Allerheiligste von dem äussern Heiligthum trennte, so wie dieser Himmel Das, was darüber ist, trennt von Allem, was hier auf Erden ist, auch Das gibt er zu verstehen, indem er den Himmel einen Vorhang nennt. An einer andern Stelle nämlich, wo er über die Hoffnung spricht, daß wir an ihr einen sichern und starken Anker für unsere Seele besitzen, fügt er hinzu: „und der hineindringt in das Inwendige des Vorhanges, wohin als Vorläufer für uns eingegangen ist Jesus, über den Himmel in die Höhe.“²⁾ Siehst du, wie er den Himmel einen Vorhang nennt? Außerhalb des Vorhanges befanden sich nun der Leuchter, der Tisch und ein eburner Altar für die Schlacht- und Brandopfer.³⁾ Im Innern aber, hinter dem Vorhange, war die Bundeslade, ganz mit Gold überzogen, mit den Gesetzestafeln, dem goldenen Mannabecher, dem grünen Stab Aarons und mit dem goldenen Altar, der nicht für Schlacht- und Brandopfer, sondern nur für Rauchopfer bestimmt war. Jenen äussern Theil durften Alle betreten, den innern nur der Hohepriester. Auch dafür will ich euch wieder ein Zeugniß beibringen. Paulus sagt wie folgt:⁴⁾ „Es hatte also allerdings das erste Zelt Gerechtsame des Gottesdienstes und das weltliche Heiligthum, (weltliches Heiligthum nennt er das äussere Zelt, weil alle Welt dort eintreten durfte), in welchem die Leuchter waren und der Tisch und die Vorlage der Brode. Hinter dem zweiten Vorhange aber war ein Zelt,

1) Hebr. 9, 24. — 2) Ebd. 6, 19. 20.

3) Außerhalb desjenigen Vorhanges, der das Allerheiligste von dem Heiligthume trennte, d. h. also im Heiligthume, befanden sich der Leuchter, der Schaubrodtisch und der Rauchopferaltar, den Chrysostomus, wie aus dem Folgenden erhellt, in das Allerheiligste versetzt. Der Altar für die blutigen Opfer dagegen war in dem Vorhof für die Priester. Siehe die Einleitung.

4) Hebr. 9, 1 ff.

genannt das Allerheiligste, enthaltend ein goldenes Rauchfaß¹⁾ und die Lade des Bundes, ganz mit Gold überzogen, in welcher ein goldener Becher mit dem Manna, und der Stab Aaron's, der geknospet hatte, und die Tafeln des Bundes, und über derselben waren Cherubim der Herrlichkeit, überschattend die Sühnstätte. Indem nun Dieß also eingerichtet war, gingen in das vordere Gezelt allezeit die Priester, wenn sie die Opferhandlungen vollzogen, in das zweite aber einmal im Jahre einzig der Hohepriester, nicht ohne Blut, welches er darbringt für seine und des Volkes Vergehungen." Siehst du, daß nur der Hohepriester hinein- geht, und nur einmal im ganzen Jahre?

4. Was hat Das nun, sagt ihr, mit dem heutigen Tage zu thun? Geduldet euch ein wenig, und werdet nicht unruhig. Denn wir sind bis auf den letzten Grund der Sache zurückgegangen; und nun kommen wir bald zum Ziele, wo ihr Alles ganz leicht begreifen werdet. Allein damit meine Rede nicht zu lange dunkel bleibt, und euch nicht durch ihren Mangel an Klarheit bei dieser Ausführlichkeit überdrüssig macht, will ich euch schon sagen, warum ich Das alles vorgebracht habe. Was ist also der Grund? Als Maria empfing, waren es sechs Monate, daß Elisabeth den Johannes empfangen hatte. Wenn wir nun wissen, was für ein Monat dieser sechste Monat war, dann wissen wir auch, wann Maria empfangen hat. Wenn wir Das wissen, können wir auch leicht berechnen, wann sie geboren hat, indem wir nämlich von der Zeit der Empfängniß an um neun Monate weiter zählen. Woher werden wir nun wissen, welches der sechste Monat der Schwangerschaft der Elisabeth war? Zuerst müssen wir wissen, wann sie empfangen hat. Und woher werden wir erfahren, in welchem Monat sie empfangen hat? Wenn wir wissen, wann Zacharias, ihr

1) *Θυμιατήριον*; Chrysostomus versteht darunter den Rauchopferaltar.

Mann, jene frohe Botschaft erhalten hat. Und wie wird uns Das wieder bekannt? Aus der heiligen Schrift. Denn das heilige Evangelium sagt, daß der Engel dem Zacharias die frohe Botschaft in das Allerheiligste brachte, und dort über die Geburt des Johannes zu ihm redete. Wenn wir nun aus der heiligen Schrift mit Bestimmtheit nachweisen, daß der Hohepriester einmal im Jahre und zwar allein in das Allerheiligste hineinging, und ferner, wann, in welchem Monat er dieses eine Mal hineinging, dann haben wir offenbar die Zeit gefunden, in welcher Zacharias jene frohe Botschaft erhielt. Dann wird auch der Zeitpunkt, wo Elisabeth empfing, Allen ersichtlich sein. Daß nun der Hohepriester nur einmal im Jahre in das Allerheiligste hineinging, Das hat uns Paulus schon gesagt, und Dasselbe verkündigt uns Moses, indem er erzählt wie folgt: „Und der Herr redete zu Moses und sprach: „Sage Aaron, deinem Bruder, daß er die ganze Zeit nicht betrete das Heiligthum, welches innerhalb des Vorhanges vor der Sühnstätte ist, die über der Lade des Zeugnisses ist, auf daß er nicht sterbe.“¹⁾ Und wiederum: „Und kein Mensch sei in dem Zelte des Zeugnisses, wenn er hineingeht in das Heiligthum, um zu flehen, bis er herauskommt, und er wird flehen für sich selbst und für sein Haus, und für die ganze Gemeinde der Kinder Israels. Und er wird flehen über der Sühnstätte vor dem Angesichte des Herrn.“²⁾ Daraus geht also hervor, daß er nicht zu jeder beliebigen Zeit in das Allerheiligste einging, und daß, während er drinnen war, Niemand mit ihm in Berührung kommen durfte, sondern Alle draussen, ausserhalb des Vorhanges stehen mußten. Das behaltet nur ganz genau im Gedächtnisse. Es erübrigt nämlich noch zu zeigen, zu welcher Zeit er in das Heiligthum einging, und daß er Das ganz allein, einmal des Jahres that. Woraus läßt sich Das nachweisen? Aus dem-

1) III. Mos. 16, 2. — 2) Ebd. 16, 17. 18 (nicht ganz genau).

selben Buche; denn so heißt es dort: „Im siebenten Monat, am zehnten des Monats, sollt ihr strenge sein gegen euch selbst, und keine Arbeit verrichten an demselben, sowohl der Eingeborne als der Fremdling, der bei euch weilt. Denn an diesem Tage wird eure Versöhnung statt haben, euch zu reinigen von allen euren Sünden; vor dem Herrn sollt ihr gereinigt werden. Das soll der große Sabbath, Ruhe für euch sein; und strenge sollt ihr sein gegen euch selbst. Das soll immerdar Verpflichtung für euch sein. Und die Sühnung soll der Priester vollziehen, der da gesalbt ist, und dessen Hände geweiht sind, um das Priesterthum zu verwalten nach seinem Vater. Er soll das heilige Gewand anziehen, und sühnen das Allerheiligste und das Zelt des Zeugnisses und den Altar sühnen, und sühnen die Sünden der Priester und die ganze Gemeinde sühnen. Und Das soll euch immerdar Gesetz sein, die Sühnung zu vollziehen für die Kinder Israels wegen aller ihrer Sünden. Einmal im Jahre soll es geschehen, wie der Herr dem Moses befohlen hat.“¹⁾ Von dem Laubbüttenfest²⁾ ist hier die Rede. Dann nämlich, und nur dann im ganzen Jahre ging der Hohenpriester in das Allerheiligste hinein; Das wurde auch deutlich erklärt in den Worten: einmal im Jahre soll Das geschehen.

5. Wenn also zur Zeit des Laubbüttenfestes der Hohenpriester, und zwar er allein in das Allerheiligste eingeht, nun, so habe ich noch zu zeigen, daß damals der Engel dem Zacharias erschien, als dieser in dem Allerheiligsten war. Er war allein und brachte eben das Rauchopfer dar, als ihm der Engel erschien. Nun geschieht es aber nur dieses eine Mal, daß der Hohenpriester, und zwar er allein hineingeht. Doch es steht Nichts im Wege, daß wir die Worte

1) III. Mos. 16, 23—34.

2) Eigentlich von dem Versöhnungstage. Das Laubbüttenfest begann 5 Tage später. III. Mos. 23, 34.

der heiligen Schrift selbst vernehmen. „Es war in den Tagen des Herodes, des Königs von Judäa, ein Priester mit Namen Zacharias, und sein Weib, aus den Töchtern Aarons, und ihr Name war Elisabeth. Es begab sich aber, während er Priesterdienst that in der Ordnung seiner Reihe vor Gott, da kam er nach der Sitte des Priesterthums durch das Loos daran, daß er, eingetreten in den Tempel des Herrn, zu räuchern hatte. Und die ganze Menge des Volkes war betend draussen zur Stunde des Rauchopfers. (Hier erinnert euch, Geliebte, jenes Zeugnisses, das da besagt: Und kein Mensch soll in dem Zelte des Zeugnisses sein, wenn er in das Allerheiligste hineingegangen ist, um zu sühnen, bis er wieder herauskommt.)¹⁾ Und es erschien ihm ein Engel des Herrn, stehend zur Rechten des Rauchopferaltars.“²⁾ Es heißt nicht: des Schlacht- oder Brandopferaltars, sondern des Rauchopferaltars; denn der Altar welcher draussen stand, Das war der Altar für Schlacht- und Brandopfer; aber der Altar im Innern, Das war der Rauchopferaltar. Hieraus, und aus dem Umstande, daß der Engel ihm allein erschien, und auch aus der Bemerkung, daß draussen das Volk stand und auf ihn wartete, aus alledem folgt mit Gewißheit, daß er in das Allerheiligste eingetreten war. „Und Zacharias erschrak bei dem Anblick, und Furcht überfiel ihn. Es sprach aber zu ihm der Engel: Fürchte dich nicht, Zacharias, denn dein Gebet ist erhört worden, und dein Weib Elisabeth wird dir einen Sohn gebären, und seinen Namen sollst du Johannes nennen. Und das Volk wartete auf Zacharias, und sie wunderten sich bei seinem langen Verweilen. Als er aber hinausging, winkte er ihnen und konnte nicht reden.“³⁾ Siehst du, daß er im Innern, hinter dem Vorhang war? Da also erhielt er die frohe Botschaft. Die Zeit dieser Verkündigung war aber die Zeit des Laubbüttenfestes und der Fasten; denn auf

1) III. Mos. 16, 17. — 2) Luc. 1, 5. — 3) Ebb. 1, 12 ff. (dem Inhalt nach citirt).

das Fasten beziehen sich die Worte: Seid strenge gegen euch selbst. Dieses Fest wird von den Juden aber gefeiert gegen Ende des Septembers. Das werdet ihr mir auch bezeugen können; denn ich habe damals viele ausführliche Reden gegen die Juden gehalten, in denen ich ihr Fasten als ein verkehrtes und unzeitiges bekämpfte. Das war also auch die Zeit, wo Elisabeth, des Zacharias Weib empfing; „und sie verbarg sich fünf Monate hindurch, denn sie sagte: Also hat mir der Herr gethan in Tagen, da er darauf sah, meine Schmach unter den Menschen hinwegzunehmen.“¹⁾ Nun ist es an der Zeit, zu zeigen, daß Elisabeth den Johannes im sechsten Monat in ihrem Schooße trug, als Maria die frohe Botschaft von ihrer Empfängniß erhielt. Hier der Beweis: Gabriel erschien ihr und sprach: „Fürchte dich nicht, Maria, denn du hast Gnade gefunden bei Gott; und siehe, du wirst empfangen und gebären einen Sohn, und seinen Namen sollst du Jesus nennen.“²⁾ Da sie aber erschrocken und über das Wie Auskunft begehrte, da antwortete der Engel und sprach zu ihr: „Der heilige Geist wird über dich kommen, und die Kraft des Allerhöchsten wird dich überschatten; deßhalb wird auch das Heilige, das aus dir geboren wird, Sohn Gottes genannt werden. Und siehe, Elisabeth, deine Verwandte, auch sie hat in ihrem Alter einen Sohn empfangen, und Dieß ist der sechste Monat für sie, die unfruchtbar heißt; denn bei Gott ist kein Ding unmöglich.“³⁾ Wenn also gegen Ende des Monats September, wie gezeigt worden, Elisabeth empfangen hat, dann müssen wir von diesem Monate an die sechs folgenden Monate hinzurechnen. Das sind die Monate: Oktober, November, Dezember, Januar, Februar, März.⁴⁾ Im sechsten Monate war es, daß Maria

1) Luk 1, 24. 25. — 2) Ebd. 1, 30. 31. — 3) Ebd. 1, 35—37.

4) Diese Monate heißen bei Chrysostomus Ὑπερβερεταῖος, Αἴος, Ἀπελλαῖος, Ἀνδοναῖος, Περίτιος, Ἀύστιος; die sechs anderen Φαντικὸς, Ἀρτεμίσιος, Λέσιος, Πάνεμος, Αἰῶς, Γορντιαῖος. Es sind dieß (nach Montfaucon) die seit Alexander bei den Macedoniern gebräuchlichen Namen.

empfang; zählen wir wieder um neun Monate weiter, so kommen wir auf den gegenwärtigen Monat. Der erste Monat nach der Empfängniß Mariä war also der April, dann folgt der Mai, Juni, Juli, August, September, Oktober, November, Dezember, und Das ist der gegenwärtige Monat, in welchem wir dieses Fest feiern.

Damit euch aber meine Beweisführung wieder deutlicher wird, will ich sie euch kurz zusammengefaßt noch einmal vortragen. Einmal im Jahre ging der Hohepriester und zwar er allein, in das Allerheiligste. Wann geschah Das? Im Monat September. Zu dieser Zeit also ging Zacharias in das Allerheiligste, und da wurde ihm auch die frohe Botschaft in Betreff des Johannes gebracht. Nachdem er er nun von dort zurückgekehrt war, begann die Zeit der Schwangerschaft Elisabeths. Im sechsten Monat ihrer Schwangerschaft, also im sechsten Monat nach dem September, d. i. im März, hat dann Maria empfangen. Zählen wir nun vom April an bis zum neunten Monat nachher, so kommen wir auf den gegenwärtigen Monat, in dem unser Herr Jesus Christus geboren ist.

6. Nun habe ich euch Alles, was den heutigen Tag betrifft, [d. h. warum an diesem Tage die Geburt des Herrn gefeiert wird] klar gemacht. Noch eins will ich sagen, und dann meine Rede schließen und unserm gemeinsamen Lehrer die wichtigern Gegenstände überlassen.

Es pflegen nämlich viele Heiden, wenn sie von der Geburt Gottes im Fleische hören, darüber zu spotten und zu schmähen, und so bringen sie denn manche von den weniger unterrichteten Christen in Verlegenheit und Verwirrung. Deshalb muß ich einige Worte gegen diese Heiden, und an die durch solches Gerede verwirrten Christen richten, damit diese sich nicht mehr von dummen Menschen bethören, und nicht durch den Hohn der Ungläubigen außer Fassung bringen lassen. Auch kleine Kinder pflegen oft darüber zu lachen, wenn wir von ernstern Sachen reden und uns um

nothwendige Dinge eifrig bemühen, allein ihr Pachen beweist nicht, daß die belachten Dinge geringfügig und bedeutungslos, sondern beweist nur, daß die Pacher ohne Verstand sind. Das ist auch von diesen Heiden zu sagen, daß sie nämlich fast mit mehr als kindischem Unverstand die heiligsten und ehrwürdigsten Dinge bespötteln, dagegen das wahrhaft Lächerliche ehren und verherrlichen. Allein durch ihren Spott können unsere heiligen Geheimnisse Nichts von ihrer Ehrwürdigkeit verlieren, kann ihre Herrlichkeit nicht im Geringsten geschädigt werden, wie auch andererseits Das, was sie ihr eigen nennen, nothwendig seine Häßlichkeit und Abscheulichkeit verräth, mag es auch von ihnen auf jede Weise verherrlicht werden. Denn es ist ein Wahnsinn ohne Gleichen! wenn sie ihre Götter in Steine, in Holzstämme und in Standbilder von ganz gewöhnlicher Sorte einziehen lassen, und darin einsperren wie in einem Gefängniß, dann gleiten sie leicht darüber hinweg und meinen nichts Ungehöriges zu thun oder zu behaupten; wenn wir aber sagen, daß sich Gott durch den heiligen Geist einen lebendigen Tempel zubereitet hat, um durch ihn der Welt das Heil zu bringen: dann treffen uns ihre Schmähungen! Und wie könnte denn diese Lehre einen Tadel verdienen? Wenn es unziemlich wäre, daß Gott in einem menschlichen Leibe wohnt, so ist doch jedenfalls seine Einwohnung in Holz und Stein noch weit mehr unziemlich, und zwar in demselben Grade, als Holz und Stein der menschlichen Natur nachstehen; oder sie müßten denn dafür halten, daß unser Geschlecht sogar tiefer stehe als diese vernunftlosen Geschöpfe. Sie lassen die göttliche Wesenheit sogar in Katzen und Hunden wohnen! Viele Häretiker weisen ihr noch schimpflichere Wohnungen an. Vor solchen Lehren schreckt man nicht zurück. Wir aber behaupten solche Ungeheuerlichkeiten keineswegs, wir mögen es nicht einmal anhören. Das lehren wir vielmehr, daß Christus aus einem jungfräulichen Mutterschooße einen reinen, heiligen, makellosen, jeder Sünde unzugänglichen Leib angenommen, und dadurch seine eigene Schöpfung zu neuer Würde emporgehoben hat.

Behaupten nicht jene Heiden und die Manichäer, die sich ja zu denselben gottlosen Lehren bekennen, daß die göttliche Wesenheit sich mit Affen, Hunden und Thieren aller Art verbinde? Das ist ihre Lehre; denn sie stellen bekanntlich den Satz auf, daß alle diese Thiere aus dem göttlichen Wesen ihre Seele erhalten. Vor dieser Lehre schrecken sie nicht zurück; dieser Lehre schämen sie sich nicht. Und uns die wir selbst von dem Gedanken an solche Lehren weit entfernt sind, uns zeihen sie unwürdiger Vorstellungen über Gott den Herrn! Und weshalb? Weil wir uns zu einer Wahrheit bekennen, die durchaus Gottes würdig ist: daß er nämlich, in die Welt eintretend, durch seine Geburt und die Art und Weise seiner Geburt seine eigene Schöpfung wieder hergestellt und gehoben hat. Was sind das doch für Behauptungen, du Mensch, zu denen zu dich versteigst? Göttlichen Wesens sind für dich die Seelen der Mörder und Teufelskünstler; wie kannst du es wagen, gegen unsere Lehre Klage zu erheben, da wir doch dergleichen schändliche Behauptungen entfernt nicht zulassen, nicht einmal anhören mögen? — ja wir betrachten sogar die Bekenner solcher Lehren als Theilnehmer an der Gottlosigkeit. Wie kannst du es also wagen, uns zu schmähen wegen der Lehre, daß sich Gott [bei der Menschwerdung] einen heiligen Tempel zubereitet und dadurch die Lebensweise der Himmelsbewohner in unser irdisches Leben verpflanzt hat? Ihr habt unzweifelhaft tausendmal den Tod verdient, sowohl wegen der Schmähungen, mit denen ihr uns überhäuft, als auch wegen der Frevel, die ihr unablässig begeht. Denn wenn es in der That, wie ihr behauptet, Gottes unwürdig ist, einen reinen, makellosen Leib zu seiner Wohnung zu erwählen, dann ziemt es sich noch weit weniger, daß er statt des heiligen, unbefleckten und jetzt zur Rechten des Vaters thronenden Leibes den Leib des Teufelskünstlers, des Räubers, des Grabschänders, des Affen, des Hundes bewohne. Wie könnte denn aus dieser Menschwerdung für Gott den Herrn ein Nachtheil erwachsen oder eine Befleckung entstehen? Betrachtet doch diese unsere Sonne, eine sichtbare, zerstörbare,

vergängliche Creatur, — denn das ist sie, wenn auch die Heiden und Manichäer bei dieser Behauptung tausendmal vor Arger bersten wollen. Aber nicht bloß die Sonne, sondern auch die Erde, das Meer und überhaupt die ganze sichtbare Schöpfung ist der Nichtigkeit unterworfen. Höre, wie Paulus uns diese Wahrheit verkündigt: „Denn der Nichtigkeit ist die Schöpfung unterworfen worden, nicht freiwillig, sondern um dessen willen, welcher sie unterworfen hat auf Hoffnung hin.“¹⁾ Dann lehrt er auch, was die Worte: „der Nichtigkeit unterworfen“²⁾ bedeuten. Er fügt nämlich hinzu: „weil auch sie selber, die Schöpfung, befreit werden wird aus der Knechtschaft der Verderbtheit in die Freiheit der Glorie der Kinder Gottes.“ Sie ist also jetzt vergänglich und verderbt. Denn in der Knechtschaft der Verderbtheit sein, Das heißt nichts Anderes, als zerstörbar sein. Ich wollte also sagen: Diese unsere Sonne, ein materielles, verderbtes Ding, sendet überall ihre Strahlen hin; auch mit Schmutz und Unrath u. s. w. tritt sie in Gemeinschaft; wird aber durch diese Gemeinschaft ihre Reinheit geschädigt? Zieht diese Sonne nicht vielmehr die Strahlen in ihrer ganzen Reinheit wieder zurück, nachdem sie die Vorzüge ihrer Natur einer großen Menge von Dingen, die ihre Strahlen auffangen, mitgetheilt, aber von dem Gestank und Schmutz auch nicht das Geringste angenommen hat? Wenn dem so ist, dann ist die Wahrheit noch viel glaubhafter, daß die Sonne der Gerechtigkeit, der höchste Herr der Geisterwelt, durch seine Einker in einen reinen Leib nicht bloß keine Befleckung erlitten, sondern sogar eben diese menschliche Natur zu einer größern Reinheit und Heiligkeit erhoben hat. Das alles wollen wir recht erwägen und zugleich des Wortes gedenken: „Wohnen will ich in euch und unter euch wandeln;“³⁾ und des andern Ausspruches: „Ihr seid ein Tempel Gottes, und der Geist Gottes wohnt

1) Röm. 8, 20. — 2) Ebd. 8, 21. — 3) III. Mos. 26, 12.

in euch.“¹⁾ Das wollen wir auch auf ihre Angriffe antworten und so den unverschämten Mund der Gottlosen verstummen machen. Zugleich aber laßt uns frohlocken über die Gnaden und Vorzüge, die uns zu Theil geworden sind, und preisen den menschengewordenen Gott für eine so große Herablassung und ihm nach Maßgabe unserer Kräfte eine Ehre beweisen und eine Gegenleistung anbieten, wie sie ihm zukommt. Es gibt aber Nichts, womit wir ihm vergelten könnten, als die Sorge für unser Heil und die Rettung unserer Seelen und die fleißige Übung der Tugend.

7. Seien wir also nicht undankbar gegen unsern Wohlthäter! Laßt uns alle vielmehr ihm Alles darbringen, was wir nur aufbringen können: Glaube, Hoffnung, Liebe, Mäßigkeit, Almosen, Gastfreiheit! Und Dasselbe, was ich euch noch vor Kurzem an's Herz gelegt, Das will ich euch heute wieder und Das werde ich euch unaufhörlich an's Herz legen. Was ist Das denn? Wenn ihr zu diesem wahrhaft furchtbaren und göttlichen Gastmahl, zu dem heiligen Geheimniß hinzutreten wollet, dann kommt mit Furcht und Zagen, mit reinem Gewissen, unter Gebet und Fasten, und hütet euch wohl zu lärmen, mit den Füßen zu stampfen und den Nachbar zu stoßen! Das wäre ja heller Wahnsinn und würde nicht geringe Verachtung bekunden. Daher läßt Gott über Diejenigen, welche sich so benehmen, große Strafen und Züchtigungen kommen. Bedenke doch, o Mensch, was Das für ein Opfer ist, dessen du dich theilhaftig machen, was für ein Gastmahl, dem du dich nahen willst. Erwäge, daß du — Staub und Asche — den Leib und das Blut Christi empfängst. Wenn euch der Kaiser zu einem Gastmahl ladet, seid ihr bei Tisch von ehrerbietiger Furcht erfüllt und nehmet von den aufgetragenen Speisen

1) II. Kor. 6, 16 und I. Kor. 6, 19.

nur schüchtern und schweigend; hier aber ruft euch Gott der Herr an seinen Tisch und bringt auf diesen Tisch seinen eingebornen Sohn! Engel des Himmels stehen dabei, voll Furcht und Zagen; die Cherubim verhüllen ihr Angesicht; zitternd rufen die Seraphim: Heilig, heilig, heilig ist der Herr; — und du — verantworte dich doch — du schreist und lärmst bei diesem hochheiligen Gastmahl! Weißt du nicht, daß in diesen Augenblicken die Seele voll heiliger Ruhe sein soll? Da ist die Fülle stillen Friedens vonnöthen, da ist Lärm, Zorn und Verwirrung nicht an der Stelle; denn dadurch wird die Seele des Gastes verunreinigt. Wie können wir von Gott Nachsicht erwarten, wenn wir nach so vielen und so großen Sünden auch nicht einmal in dem Augenblicke, wo wir zu diesem heiligen Mahle hinzutreten, von jenen unsinnigen Leidenschaften frei sind? ¹⁾ Was ist denn überhaupt nothwendiger als die Theilnahme an diesen heiligen Geheimnissen? Oder was regt uns auf, daß wir so eilig sind, daß wir unsere Seele und ihre Anliegen vergessen und zu den Sorgen für das Fleisch und die Welt hinstürmen? Laßt uns doch nicht, ich bitte und beschwöre euch, den Zorn Gottes gegen uns erregen! Das, was uns hier geboten wird, ist eine heilsame Arznei für unsere Wunden, ein unerschöpflicher Reichtum, ein Mittel, das Himmelreich zu gewinnen. Darum wollen wir nur mit großer Ehrfurcht hinzutreten, wollen zugleich auch Dank sagen, uns niederwerfen, unsere Sünden bekennen, trauernd unser Elend beweinen und andauernd inständige Gebete zu Gott emporsenden. So laßt uns zuerst unser Inneres reinigen und dann ruhig und gemessen, in geziemender Ordnung hinzutreten; es ist ja der König des Himmels,

1) Und wenn wir uns — so ist aus dem Zusammenhange zu ergänzen — lärmend und schreiend vorbrängen, um so schnell als möglich zu unsern Geschäften zurückzulehren?

dem wir uns nahen. Wenn wir dann die heilige und makellose Opferspeise empfangen haben, dann wollen wir sie ehrerbietig küssen, voll Liebe betrachten und unser Herz entzünden, damit wir nicht zum Gerichte und zur Verdammung zusammenkommen, damit sie uns vielmehr gereiche zur Heiligung der Seele, zur Liebe und Tugend, zur Versöhnung mit Gott, zum dauerhaften Frieden, zur Theilnahme an zahllos vielen Gütern und Gnaden, auf daß wir uns selbst heiligen und den Nächsten erbauen.

Das sage ich unablässig, und Das werde ich zu sagen niemals aufhören. Was könnte es euch auch nützen, gleichgiltig und gedankenlos hieher zu laufen, ohne etwas Heilsames zu vernehmen? Oder was brächte es für einen Gewinn, wenn ich immer nach euren Wünschen und Gelüsten predigen würde? Die Zeit dieses Lebens ist kurz, meine Theuern! Wir wollen fasten, wachen, uns versöhnen, gegen Jedermann eine eifrige und aufrichtige Liebe an den Tag legen und in allen Dingen uns der Gottseligkeit befleißigen. Und wenn wir das Wort Gottes anhören müssen, wenn wir beten, wenn wir kommunizieren oder irgend ein anderes Werk dieser Art vornehmen müssen, dann soll es immer mit banger Ehrfurcht geschehen, damit wir uns nicht durch unsere Nachlässigkeit den Fluch zuziehen. „Denn verflucht ist Jeder,“ so sagt die Schrift, „der das Werk Gottes nachlässig verrichtet.“¹⁾ Lärm und zorniges Benehmen ist ein Frevel gegen dieses heilige Opfer. Es zeugt von einer Verachtung ohne Gleichen, wenn man mit beslecktem Herzen sich Gott dem Herrn naht. Höre, was von solchen Menschen der Apostel sagt: „Wenn Jemand den Tempel Gottes verdirbt, wird ihn der Herr verderben.“²⁾ Laßt uns also wohl zusehen, daß wir nicht den Herrn erzürnen, statt ihn

1) Jer. 48, 10. — 2) I. Kor. 3, 17.

zu versöhnen. Laßt uns deßhalb zu diesem Mahle hinetreten mit großer Vorsicht, in vollkommener Ordnung, frei von leidenschaftlicher Aufregung, unter Gebet und mit zerknirschem Herzen, auf daß wir auch dadurch unsern Herrn Jesus Christus versöhnen und theilhaft werden können seiner Verheißungen, durch die Gnade und Liebe dieses unseres Herrn Jesu Christi. Ihm und zugleich dem Vater und dem heiligen Geiste sei Ehre, Macht, Herrlichkeit, jetzt und immer und in Ewigkeit. Amen.



Auf Epiphanie.

(Bei Montfaucon II. 367 ff.)

Vorbemerkungen.

In welchem Jahre die vorliegende Rede gehalten wurde, läßt sich nicht mit Sicherheit bestimmen. Montfaucon vermuthet aus innern Gründen, die er freilich selbst nicht für beweisend hält, daß sie in das Jahr 387 zu setzen ist.

Das Fest der Erscheinung wird hier nur mit der Taufe des Herrn in Verbindung gebracht; es wird weder die Anbetung der Weisen noch die Hochzeit zu Kana erwähnt. So heißt es auch in der Rede de beato Philogonio (bei Montfaucon I. 497): „Wäre Christus nicht dem Fleische nach geboren, so wäre er auch nicht getauft worden; Das ist nämlich das Fest der Theophanie.“

Sehr ergreifend und zugleich ein Beweis, daß sich bei der Feier der heiligen Geheimnisse die bedenklichsten Unordnungen einzubürgern drohten, sind die Ermahnungen im letzten Kapitel: die Christen sollen sich beim Empfange der heiligen Kommunion ruhig und anständig benehmen und die Danksagung nicht unterlassen.

Inhalt.

Die große Menge der Anwesenden legt dem Redner den Gedanken nahe, daß viele Christen nur an hohen Festtagen, aber nicht das Jahr hindurch den Gottesdienst besuchen. Er mahnt nachdrücklich zur Besserung. — Am Feste der Erscheinung des Herrn wird das Gedächtniß seiner Taufe begangen. Die Taufe des Heilandes war nicht eine im jüdischen Gesetze begründete Waschung, auch nicht die christliche Taufe, sondern die Taufe des Johannes. Hauptsächlich aus zwei Ursachen ließ der Herr sich taufen: erstens, um durch das Zeugniß des Johannes das Juden-volk zum Glauben zu bewegen, und zweitens, um alle Gerechtigkeit zu erfüllen. — Von der heiligen Kommunion: die Christen sollen mit reinem Herzen, in Ruhe und Ordnung zur heiligen Kommunion gehen und sich nicht vor dem Schlusse der gemeinsamen Dankagung entfernen.

Gegen das Versäumniß des Gottesdienstes. Über die heilige und heilbringende Taufe Jesu Christi, unseres Erlösers. Von der unwürdigen Kommunion. Diejenigen, welche sich vor dem Ende der Liturgie und vor dem Schluß - [Dank-] Gebet entfernen, sind Nachahmer des Judas.

1. Ihr alle seid am heutigen Tage voll Freude, ich allein bin traurig. Denn wenn ich auf diese Schaar von Gläubigen hinschaue, die sich groß und weit wie das Meer vor meinen Blicken ausdehnt, auf diesen unermesslich reichen Schatz der heiligen Kirche, dann muß ich zugleich daran denken, daß diese Schaar [für lange Zeit] hinweggeeilt und verschwunden sein wird, sobald das Fest vorüber ist; und dieser Gedanke ist es, der mein Herz mit Wehmuth und Trauer erfüllt. Warum kann sich doch die Kirche, die so viele Kinder geboren hat, nur an Festtagen, und

warum nicht bei jeder gottesdienstlichen Versammlung dieser Kinder freuen? Welch eine heilige Freude, welch eine Wonne, welch eine Ehre für Gott den Herrn, und welch ein Gewinn für die Seelen, wenn wir bei jedem Gottesdienste die Räume der Kirche so gefüllt sähen wie heute! Aber ach, während die Seefahrer alle ihre Kräfte anbieten, um ihre Fahrt über das weite Meer möglichst schnell zu Ende zu führen, sind wir darauf bedacht, auf hoher See allenthalben hin und her zu irren; wir segeln fortwährend auf den stürmischen Bogen weltlicher Geschäfte, treiben uns auf den öffentlichen Plätzen und in den Gerichtsstuben umher; und hier erscheinen wir kaum einmal oder zweimal im ganzen Jahre! Wißt ihr denn nicht, daß nach Gottes Plan und Absicht in den Städten die Kirchen Dasselbe sein sollen, was im Meere die Häfen? daß wir aus den Stürmen und Wirren dieses Lebens uns hierher zurückziehen sollen, um hier der größten Ruhe und Sicherheit zu genießen? Hier hat man nicht zu fürchten die brausende Fluth, nicht räuberische Angriffe oder heimtückische Nachstellungen, nicht die Gewalt des Orkans, nicht die Bosheit gefährlicher Raubthiere. Denn ein Hafen ist die Kirche, in welchem man gegen alle diese Gefahren gesichert ist, ein Hafen im geistigen Sinne, ein Hafen für die Seelen. Das könnt ihr bezeugen; denn wenn irgend Einer von euch jetzt sein Inneres untersucht, so wird er darin eine große Stille finden. Er wird jetzt nicht beunruhigt vom Zorn, nicht erhitzt von der Begierlichkeit, nicht gequält von Mißgunst, nicht aufgebläht von Hochmuth, nicht gestachelte von Sucht nach eitler Ehre. Alle diese wilden Thiere sind jetzt gezähmt; denn die Worte der heiligen Schrift, die man hier hört und in das Herz aufnimmt, sind wie ein göttlicher Zaubergefang, der diese unsinnigen Leidenschaften einschläfert. Wenn man es nun gleichwohl unterläßt, die Kirche, die gemeinsame Mutter aller Gläubigen, andauernd und regelmäßig zu besuchen und zu seinem Aufenthalte zu erwählen, trotz der Aussicht, hier solche Weisheit zu lernen und solche Seelenruhe zu verkosten, — ist Das nicht ein überaus

großes Unglück? Wie könntest du die Zeit denn besser verwenden? wo einer nützlichern Zusammenkunft beimohnen? Und was hindert dich denn, hier zu verweilen? Jedenfalls wirst du sagen, deine Armuth erlaube dir nicht, an dieser herrlichen Versammlung Theil zu nehmen! Allein das ist keine rechtmäßige Entschuldigung. Sieben Tage hat die Woche, und diese sieben Tage hat Gott mit uns getheilt. Er hat aber nicht etwa für sich den größern Theil behalten und uns den kleinern gegeben, ja er hat nicht einmal zu gleichen Theilen mit uns getheilt, er hat nicht drei für sich genommen und drei abgegeben; nein er hat dir sechs zugewiesen und sich einen vorbehalten. Du aber willst dich nicht dazu verstehen, an diesem einen Tage dich ganz von weltlichen Geschäften abzuwenden, und du scheust dich nicht, diesen Tag in derselben Weise zu mißhandeln, wie ein Kirchenräuber das Heiligthum, an dem er sich vergreift! Denn du raubst diesen geheiligten und der Anhörung des göttlichen Wortes geweihten Tag, um ihn zu weltlichen Sorgen zu mißbrauchen. Doch was rede ich von dem ganzen Tage? Bringe dem Herrn doch wenigstens einen geringen Bruchtheil dieses Tages zum Opfer, ähnlich dem kleinen Almosen, das die Wittwe gespendet hat! Wie jene Wittwe zwei Heller geopfert und sich dadurch Gottes Wohlgefallen in hohem Grade erworben hat, so leihe auch du Gott dem Herrn zwei Stunden, dann wirst du einen Gewinn mit nach Hause nehmen, der tausend Tage aufwiegt. Willst du Das nicht, dann sieh wohl zu, daß du nicht die Früchte jahrelanger Arbeiten verlierest, weil du dich weigerst, dich einmal einen geringen Theil des Tages hindurch vom irdischen Gewinne abzuwenden. Denn wenn man Gott den Herrn verachtet, dann weiß er uns auch die schon gesammelten Güter wieder zu entziehen. Das hat er einst den Juden angedroht, weil sie die Sorge um seinen Tempel vernachlässigten: „Ihr habt sie (die Güter) in eure Häuser zusammengetragen, ich blase sie hinaus," spricht der Herr.¹⁾

1) Apg. 1, 9.

Wenn du dich bloß einmal oder zweimal im Jahre bei uns einfindest, sag' an, was können wir dich dann lehren von jenen Wahrheiten, die man doch nothwendig wissen muß? über die Seele, den Leib, die Unsterblichkeit, das Himmelreich, die Strafe, die Hölle, die Langmuth Gottes, die Verzeihung, die Buße, die Taufe, die Nachlassung der Sünden, die himmlische und die irdische Schöpfung, die Natur des Menschen, die Engel, die Bosheit der verworfenen Geister, die Ränke des Teufels, das christliche Leben, die Gebote, den rechten Glauben, die Irrthümer der Ketereien? Das und noch manches Andere muß der Christ wissen, von alle Dem muß er Rechenschaft geben, wenn er gefragt wird. Ihr aber, die ihr bloß einmal des Jahres und zwar nur so ganz flüchtigen Sinnes euch hier versammelt, nicht aus frommer Gesinnung, sondern weil eben das Fest es so mit sich bringt, ihr könnt jene Wahrheiten auch nicht zum geringsten Theile kennen lernen. Denn wie sehr könnte man schon zufrieden sein, wenn auch nur diejenigen Christen, die ganz regelmäßig an unsern Versammlungen Theil nehmen, sich alle jene Lehren gehörig zu eigen machten!

Viele von euch, die ihr hier zugegen seid, haben Sklaven oder Söhne; wenn ihr diese einem Meister in die Lehre geben wollt, dann verwehrt ihr ihnen unbedingt den Zutritt zu eurem Hause, nachdem ihr sie vorher mit Kleidung und Unterhalt und allem Nöthigen versorgt habt; ihr laßt sie bei dem Meister wohnen und verbietet ihnen, euer Haus zu betreten. Das thut ihr, damit sie durch den fortwährenden Aufenthalt in dem Hause des Meisters seine Kunst besser und gründlicher lernen und durch keine Sorge in ihrer Erlernung gestört werden. Und was ihr hier lernen sollt, — nicht irgend eine gewöhnliche und alltägliche Kunst, sondern die größte von allen Künsten, wie man nämlich Gott gefällt und in den Himmel kommt, — Das meint ihr trotz aller Flüchtigkeit und Leichtfertigkeit gehörig lernen zu können? Das ist ja ein Unverstand ohne Gleichen! Dieses Lernen ist wahrlich eine Sache, welche viel Fleiß und Aufmerk-

samkeit erheischt. Höre nur, was der Herr sagt „Vernet von mir, denn ich bin sanftmüthig und demüthig von Herzen.“¹⁾ Und was der Prophet sagt: „Kommet, ihr Kinder, höret auf mich; die Furcht des Herrn will ich euch lehren.“²⁾ Und wiederum: „Verweilet und erkennet, daß ich der Herr bin.“³⁾ Es ist also viel Zeit und Mühe vonnöthen, wenn man sich diese christliche Weisheit aneignen will.

2. Doch ich will nicht die ganze Zeit mit Vorwürfen gegen Diejenigen verbringen, die in der Regel abwesend sind. Was ich eben gesagt habe, um sie aus ihrer Gleichgiltigkeit aufzurütteln, mag also genügen, und wir wollen jetzt zu einigen Erwägungen über das heutige Fest übergehen. Denn viele Christen begehen die Feste und kennen die Namen derselben, ohne über ihre Veranlassung und Entstehung unterrichtet zu sein. Daß das Fest, welches wir heute feiern, Fest der Erscheinung genannt wird, Das wissen Alle; welche Erscheinung aber und ob eine oder zwei Erscheinungen gemeint sind, Das wissen sie nicht. Jahr für Jahr feiern sie das Fest und kennen gleichwohl den Gegenstand und die Veranlassung der Feier nicht: Das ist sehr beschämend und lächerlich zugleich. Zuerst muß ich euch nun sagen, daß es nicht bloß eine, sondern zwei Erscheinungen [des Herrn] gibt. Die eine ist diejenige, welche schon geschehen ist; die andere ist die zukünftige, die sich am Ende der Welt in großer Herrlichkeit vollziehen wird. Von beiden Erscheinungen habt ihr heute den heiligen Paulus in seinem Briefe an Titus reden hören. Von der schon geschehenen Erscheinung sagt er: „Erschienen ist die Gnade Gottes, die heilwirkende, allen Menschen, uns unterweisend, daß wir absagend der Gottlosigkeit und den weltlichen Begierden, besonnen und gerecht und fromm leben in dieser Gegen-

1) Matth 11, 29. — 2) Ps. 33, 12. — 3) Ebb. 45, 11.

wart,"¹⁾ und dann von der künftigen: „Erwartend die selige Hoffnung und Erscheinung der Herrlichkeit unseres großen Gottes und Heilandes Jesus Christus.“ Und der Prophet sagt von derselben, wie folgt: „Die Sonne wird in Finsterniß verwandelt werden und der Mond in Blut, ehe der Tag des Herrn kommt, der große und glänzende.“²⁾ Warum wird nun aber nicht der Tag der Geburt des Herrn, sondern der Tag seiner Taufe als seine Erscheinung gefeiert? Der heutige Tag ist nämlich derjenige, an dem er getauft worden ist und die Natur des Wassers geheiligt hat. Darum, weil heute das Wasser geheiligt worden ist, pflegt man allgemein in der Mitternachtsstunde des heutigen Festes Wasser zu schöpfen, um es zu Hause sorgfältig aufzuheben und dann ein ganzes Jahr zu verwahren; und es geschieht durch ein offenbares Wunder, daß dieses heut geschöpfte Wasser nicht verdirbt, sondern ein ganzes Jahr, ja oft zwei und drei Jahre lang frisch und unverfehrt bleibt, so daß es nach Ablauf dieser langen Zeit mit dem soeben an der Quelle geschöpften Wasser vollständig den Vergleich aushält. Warum also wird dieser Tag Fest der Erscheinung genannt? Weil der Herr nicht bei seiner Geburt, sondern erst bei seiner Taufe allgemein bekannt wurde; denn bis zu diesem Tage war er der großen Masse des Volkes unbekannt. Daß ihn nämlich die Menge nicht kannte und nicht wußte, wer er war, Das sagte Johannes der Täufer. Höre seine Worte: „In eurer Mitte steht er, den ihr nicht kennt.“³⁾ Was Wunder übrigens, wenn die Andern ihn nicht kannten, da auch der Täufer selbst ihn bis zu diesem Tage nicht kannte? Denn so sagte er: „Und ich kannte ihn nicht, aber Der, welcher mich geschildet hat zu taufen in Wasser, Er sprach zu mir: Auf welchen du den Geist niedersteigen siehest und weilen auf ihm, Dieser ist es, welcher tauft im heiligen Geiste.“⁴⁾

1) Tit. 2, 11. 12. — 2) Joel 2, 31. — 3) Joh. 1, 26. — 4) Ebb. 1, 33.

Aus dem bisher Vorgetragenen ist nun ersichtlich, daß es eine zweifache Erscheinung des Herrn gibt. Es ist aber noch aus einander zu setzen, weshalb Christus zur Taufe gekommen und was das für eine Taufe ist, zu der er gekommen ist; denn auch Das muß man wissen. Beides muß ich euch erklären, und zwar zuerst, was für eine Taufe er empfangen hat; denn daraus werden wir die Ursache seiner Taufe ersehen.

Eine Taufe¹⁾ gab es bei den Juden: diese reinigte von leiblichen [levitischen] Befleckungen, nicht von dem Sündenschmutz der Seele. Denn wenn Jemand einen Ehebruch begangen oder einen Diebstahl verübt oder eine andere Sünde solcher Art gethan hatte, konnte ihn diese Taufe nicht von der Schuld entlasten. Wenn man aber Todtengebeine berührt, wenn man verbotene Speisen genossen hatte, wenn man von einem verwesenden Leichnam herkam,²⁾ wenn man mit Aussätzigen zusammen gewesen war, dann mußte man sich waschen, war darauf bis zum Abend unrein, und dann war man rein. Denn so heißt es: „Er soll seinen Leib in reinem Wasser waschen und unrein sein bis zum Abend, und dann wird er gereinigt sein.“³⁾ Das war nämlich nicht eigentlich Sünde und Unreinigkeit; aber Gott bildete die Juden, die noch sehr unvollkommen waren, durch dergleichen Vorschriften und Übungen zu größerer Frömmigkeit heran und bereitete sie schon früh zur Beobachtung wichtigerer Gebote vor.

1) Βάπτισμα bezeichnet ganz allgemein Untertauchung im Wasser; unser „Taufe“ leitet sich von „tauchen“ ab, da Jahrhunderte lang das Sakrament der Wiedergeburt mittelst Tauchung (per immersionem) gespendet wurde.

2) „Von einem verwesenden Leichnam.“ So darf man wohl den räthselhaften Ausdruck: *ex φθορᾶς* übersetzen, wenn er sich nicht etwa auf jene Zustände der Unreinheit bezieht, welche in III. Mos. 15 besprochen werden.

3) III. Mos. 15, 7.

3. Die Reinigungen bei den Juden befreiten also nicht von Sünden, sondern nur von leiblicher Beflecktheit. Unsere Taufe dagegen ist nicht von dieser Art, sondern ist weit erhabener und enthält einen großen Reichthum an Gnaden. Denn sie befreit von Sünden, wäscht die Seele rein und stattet sie aus mit den Gaben des heiligen Geistes. Die Taufe des Johannes war einerseits viel höhern Ranges als die Waschungen bei den Juden, aber andererseits geringer als unsere Taufe. Sie war zwischen beiden Arten von Reinigungen gleichsam eine Brücke, die von der einen zur andern hinüberführte. Denn Johannes hielt seine Zuhörer keineswegs zur Beobachtung jener körperlichen Reinigungen an; davon sah er vielmehr ganz ab. Dagegen ermahnte er sie eindringlich, sich von der Sünde abzuwenden und zur Tugend zu bekehren, auf gute Werke und nicht auf die verschiedenen Waschungen und Reinigungen die Hoffnung des Heiles zu gründen. Denn er sagte nicht: Wasche deine Kleider, wasche deinen Leib, und du wirst rein sein; wie sagte er vielmehr? „Bringet würdige Früchte der Buße!“¹⁾ Demgemäß war also die Taufe des Johannes höhern Ranges als die Waschungen bei den Juden. Unserer Taufe aber steht sie nach. Denn die Taufe des Johannes konnte weder den heiligen Geist verleihen noch Verzeihung durch die Gnade gewähren. Er mahnte zur Buße, aber er hatte nicht die Gewalt, Sünden nachzulassen. Deshalb sagte er auch: „Ich taufe euch in Wasser, Jener aber wird euch im heiligen Geiste und im Feuer taufen.“²⁾ Daraus geht hervor, daß er selbst nicht mit dem heiligen Geiste taufte. Was bedeuten aber die Worte; im heiligen Geiste und im Feuer? Erinnere dich hier an jenen Tag, wo den Aposteln zertheilte Zungen wie Feuer erschienen und es auf einem jeden von ihnen sich niederließ.³⁾ Daß die Taufe des Johannes unvollkommen war, indem sie weder die Gaben des heiligen Geistes noch

1) Matth. 3, 8. — 2) Ebb. 3, 11. — 3) Apostelg. 2.

Verzeihung der Sünden mittheilte, geht auch aus Folgendem hervor. Paulus traf einst einige Jünger an und fragte sie: Habt ihr, nachdem ihr gläubig geworden, den heiligen Geist empfangen? ¹⁾ Sie aber sprachen: Wir haben nicht einmal gehört, ob ein heiliger Geist sei. Er aber sagte zu ihnen: Auf was seid ihr denn getauft worden? Und sie erwiderten: Auf die Taufe des Johannes. Paulus aber sprach: Johannes ertheilte eine Taufe zur Buße (zur Buße! nicht zur Verzeihung! und weshwegen taufte er?), indem er dem Volke sagte, an Denjenigen, der nach ihm komme, sollten sie glauben, das ist an den Herrn Jesus. Und als sie Das gehört hatten, wurden sie auf den Namen des Herrn Jesus getauft. Und nachdem Paulus ihnen die Hände aufgelegt hatte, kam der heilige Geist auf sie herab. Siehst du, wie unvollkommen die Taufe des Johannes war? Denn wäre sie es nicht, dann hätte Paulus diese Jünger nicht wieder getauft, hätte ihnen nicht die Hände aufgelegt. Da er nun aber Beides gethan hat, so hat er damit gezeigt, daß die apostolische Taufe eine höhere Würde besitzt, und daß die Taufe des Johannes tief unter ihr steht.

Daraus haben wir nun gelernt, wie die einzelnen Arten der Taufe sich unterscheiden. Jetzt muß ich noch erklären, warum Christus sich taufen läßt, und welche Taufe er empfängt. Das war weder eine Taufe nach Art der jüdischen Reinigungen, die schon vordem in Gebrauch waren, noch unsere Taufe, die erst später angeordnet wurde. Denn erstens hatte er keine Sündenvergebung nothwendig, (wie wäre es auch möglich, daß er der Verzeihung bedurfte, da er ja keine Sünde hatte? „Eine Sünde,“ heißt es, „hat er nicht gethan, und kein Trug ist in seinem Munde gefunden worden.“ ²⁾ Und wiederum: ³⁾ „Wer von euch kann mich einer Sünde beschuldigen?“) und zweitens war dieser Leib keineswegs des heiligen Geistes baar; denn wie

1) Apostelg. 19, 2 ff. — 2) I. Petr. 2, 22. — 3) Joh. 8, 46.

wäre Das möglich, da er gleich von vornherein aus dem heiligen Geiste gebildet ward? Wenn also dieser Leib weder des heiligen Geistes entbehrte noch der Sünde unterworfen war, weshalb ließ er sich denn taufen? Doch vorher müssen wir noch erfahren, welche Taufe er empfangen hat; dann wird uns der Grund seiner Taufe besser einleuchten. Welche Taufe hat er also empfangen? Nicht eine jüdische, nicht die unsrige, sondern die Taufe des Johannes. Und warum hat er diese empfangen? Damit du eben aus dem Wesen und Charakter dieser Taufe ersehest, daß weder Sündenschuld noch Mangel an Gnaden des heiligen Geistes der Grund seiner Taufe war. Denn die Taufe des Johannes konnte diese nicht verleihen, konnte jene nicht tilgen, wie ich schon gezeigt habe. Daraus geht nun klar hervor, daß der Herr nicht etwa deshalb zum Jordan kam, um Nachlassung von Sünden zu erhalten, und auch nicht, um mit dem heiligen Geiste ausgestattet zu werden. Und damit Niemand von den Anwesenden vermeinen sollte, er komme als Büßer, wie die Andern, kam Johannes diesem Irrthum schon durch seine Anrede zuvor. Während er zu den Andern sagte: „Bringet würdige Frucht der Buße!“¹⁾ höre, wie er zu diesem spricht: „Ich habe nöthig, von dir getauft zu werden, und du kommst zu mir?“ Das sagte er, um zu zeigen, daß Jesus nicht auf Grund derselben Nothwendigkeit wie die Masse des Volkes zu ihm gekommen war, daß er nicht im Entferntesten zu demselben Zwecke die Taufe empfangen, und daß er vielmehr weit größer und unvergleichlich reiner sei als der Täufer selbst. Weshalb ließ sich denn nun der Herr taufen, wenn seine Taufe weder eine Bußtaufe war noch die Verzeihung von Sünden noch die Gnadenwirkungen des heiligen Geistes zum Zwecke hatte? Aus zwei andern Ursachen. Die eine erwähnte der Jünger, die andere bezeichnete er selbst in den Worten, die er an Johannes richtete. Was gibt also Johannes als

1) Matth. 3, 8. 14.

Grund für diese Taufe an? Es sollte dadurch den Leuten bekannt gemacht werden, daß Johannes,¹⁾ wie auch Paulus sich ausdrückte, eine Bußtaufe erteilte, damit sie an Denjenigen der nach ihm käme, glauben möchten. Das war es, was die Taufe bewirken sollte. [Wie hätte auch die Aufforderung zum Glauben an ihn besser und zweckmäßiger geschehen können?] Sollte Johannes etwa mit dem Heilande an allen Häusern vorüberziehen und dann an jeder Thüre sagen und rufen: Dieser ist der Sohn Gottes? Das hätte Veranlassung gegeben, sein Zeugniß zu bemängeln, und wäre überdieß äusserst umständlich gewesen. Oder sollte er mit ihm in die Synagoge gehen und da auf ihn hinweisen? Auch Das hätte wiederum gegen sein Zeugniß Verdacht erregt. Hier aber waren die Umstände der Art, daß sie das Zeugniß des Johannes über jeden Verdacht erheben mußten: während das ganze Volk aus allen Städten am Jordan versammelt war und sich an den Ufern des Flusses aufhielt, kam auch Jesus, um getauft zu werden, und da erhielt er zugleich das Zeugniß aus dem Himmel, durch die Stimme des Vaters und durch die Erscheinung des heiligen Geistes in Gestalt einer Taube. Daher sagte auch Johannes: „Und ich kannte ihn nicht,“²⁾ um nämlich sein Zeugniß glaubhaft zu machen. Weil sie nämlich dem Fleische nach mit einander verwandt waren (denn von der Mutter des Johannes sagte der Engel zu Maria: „Siehe, Elisabeth, deine Verwandte, auch sie hat einen Sohn empfangen;“³⁾ wenn aber die Mütter, so waren offenbar auch die Söhne mit einander verwandt), weil sie also verwandt waren, mußte auch der Schein vermieden werden, als gebe Johannes sein Zeugniß zu Gunsten Christi wegen ihrer Verwandtschaft. Deshalb fügte es das gnadenvolle Walten des heiligen Geistes, daß Johannes seine ganze Jugendzeit in der Wüste verbrachte, damit es nicht den Anschein hätte, als gründe sich sein Zeugniß etwa auf

1) Apostelg. 19, 4. — 2) Joh. 1, 31. — 3) Luk. 1, 36.

Freundschaft oder auf irgend eine Verabredung, damit er vielmehr als ein Zeuge auftreten könnte, den Gott selbst belehrt hatte. Deshalb sagte er: „Und ich kannte ihn nicht — wodurch hast du ihn denn kennen gelernt? — der mich gesandt hat, in Wasser zu taufen, der hat mir gesagt: — was hat er dir gesagt? — auf welchen du den Geist herabsteigen sehen wirst wie eine Taube und bleiben auf ihm, der ist es, der im heiligen Geiste taucht.“¹⁾ Siehst du wohl, daß der heilige Geist — nicht als wäre er überhaupt erst jetzt auf den Herrn herabgekommen — zu dem Zwecke erschienen ist, um durch sein Schweben über ihm gleichsam mit dem Finger auf Denjenigen, der durch die Predigt des Johannes angekündigt ward, hinzuweisen und ihn dadurch für Alle kenntlich zu machen?

Das war es also, weshalb der Herr zur Taufe kam. Es gibt aber noch einen zweiten Grund, und den bezeichnet er selbst. Was für ein Grund ist das? Als Johannes sagte: „Ich habe nöthig von dir getauft zu werden, und du kommst zu mir?“²⁾ gab der Herr zur Antwort: „Laß es jetzt geschehen; denn also geziemt es uns, jegliche Gerechtigkeit zu erfüllen.“ Siehe da, wie fromm gesinnt der Diener, wie demüthig der Herr ist! Was bedeutet Das aber, jegliche Gerechtigkeit erfüllen? Die Gerechtigkeit besteht in der Erfüllung aller Gebote. In diesem Sinne heißt es: „Beide waren gerecht indem sie wandelten nach den Geboten des Herrn, untadelhaft.“³⁾ Weil nun alle Menschen verpflichtet waren, diese Gerechtigkeit zu erfüllen, und doch Keiner sie vollkommen erfüllte, deshalb ist Christus gekommen und hat diese Gerechtigkeit erfüllt.

4. Wie kann aber das Getauftwerden als Gerechtigkeit gelten? Die Gerechtigkeit bestand in dem Gehorsam gegen den Propheten. So wie der Herr sich beschneiden ließ, wie

1) Joh. 1, 33. — 2) Matth. 3, 14. 15. — 3) Luk. 1, 6.

er Opfer darbrachte, den Sabbath hielt, die jüdischen Festgebräuche beobachtete, so fügte er auch zu alle Dem hinzu, was noch fehlte: er gehorchte dem Propheten, der die Taufe erteilte. Es war nämlich der Wille Gottes, daß sich damals Alle sollten taufen lassen. Höre nur, wie Johannes sagte: „Der mich gesandt hat, in Wasser zu taufen;“ ¹⁾ und wie Christus sagte: „Die Zöllner und das Volk haben Gott gerechtfertigt, indem sie getauft wurden mit der Taufe des Johannes; die Pharisäer und Schriftgelehrten aber haben den Willen Gottes verachtet, indem sie sich nicht von ihm taufen ließen.“ ²⁾ Wenn also in dem Gehorsam gegen Gott die Gerechtigkeit besteht, und wenn ferner Gott den Johannes gesandt hatte, um das Volk zu taufen, dann hat Christus, indem er sich taufen ließ, ein Gebot erfüllt, wie er eben auch alle andern Vorschriften des Gesetzes erfüllte.

Denke dir die Vorschriften des Gesetzes als zweihundert Denare! Diese Schuld mußte unser Geschlecht bezahlen. Wir haben sie nicht bezahlt. So lange diese Schuld auf uns lastete, standen wir unter der Herrschaft des Todes. Als nun Christus kam, fand er uns in diesem Zustande der Knechtschaft; da hat er die Schuld bezahlt, unsere Verpflichtungen erfüllt und uns, die wir nicht zahlen konnten, gerettet. Deshalb sagte er nicht: Es ziemt sich, daß ich Dieses oder Jenes thue, sondern: alle Gerechtigkeit zu erfüllen. Für mich, sagt er, für den Herrn, der zahlen kann, ziemt es sich zu zahlen statt Derjenigen, welche es nicht können. Das ist die Ursache seiner Taufe; es sollte gezeigt werden, daß er das ganze Gesetz erfüllte. Dieser Grund reiht sich dem andern an, den ich eben besprochen habe. Aus diesem Umstande erklärt sich auch, weshalb der heilige Geist in Gestalt einer Taube vom Himmel herabkommt. Wo nämlich der Mensch mit Gott versöhnt wird, da erscheint die Taube. Zur Arche Noe's kam die Taube, welche

1) Joh. 1, 33. — 2) Luk. 7, 29. 30.

einen Ölzweig trug als Sinnbild der Güte Gottes und der Rettung nach der Sündfluth. So kommt auch hier der heilige Geist in Gestalt einer Taube (nicht in einer körperlichen Taube, Das muß man mit Bestimmtheit wissen und festhalten), um der Erde das Erbarmen Gottes zu verkünden und zugleich anzudeuten, daß der Mensch, soll der Geist Gottes in ihm herrschen, schuldlos, aufrichtig, frei von Bosheit sein muß. Sagt ja auch Christus: „Wenn ihr euch nicht bekehret und werdet wie die Kindlein, dann könnt ihr nicht in das Himmelreich eingehen.“¹⁾ Jene Arche blieb auf Erden, nachdem die Stürme der Sündfluth beschwichtigt waren; diese Arche dagegen, der reine und makellose Leib des Herrn, ward in den Himmel erhoben, nachdem der Zorn Gottes beschwichtigt war, und thronet nun zur Rechten des Vaters.

Doch — da ich eben den Leib des Herrn erwähnt habe, muß ich noch ein Weniges über diesen Leib zu euch reden, ehe ich schließe. Ich weiß, daß Viele unter uns, weil sie es eben an dem Festtage so in der Gewohnheit haben, zu diesem heiligen Tische hineilen werden. Allein, anstatt sich Festtage zum Empfange der heiligen Kommunion zu bestimmen, sollte man vielmehr die Seele reinigen und alsdann dieses heilige Opfer genießen. Das habe ich auch früher schon oftmals gesagt. Wer unrein und mit Schuld beladen ist, der ist auch an Festtagen nicht in der rechten Verfassung, um sich dieses heiligen Leibes, der tiefe Ehrfurcht erheischt, theilhaftig zu machen. Wer aber rein ist und durch fleißige Buße seine Sünden abgewaschen hat, der ist an Festtagen und ist jederzeit würdig, an den göttlichen Geheimnissen Theil zu nehmen, und verdient es, sich der Gnade Gottes zu erfreuen. Aber Das wird leider von Manchen außer Acht gelassen. Wenn sie sehen, daß das Fest herankommt, dann ist es, als ob das Fest sie drängt und treibt; und mögen sie auch mit tausend Sünden belastet

1) Matth. 18, 3.

sein, nehmen sie gleichwohl Theil an den heiligen Geheimnissen, die sie ob ihrer Sündhaftigkeit nicht einmal anschauen dürften. Diejenigen, welche ich als Solche kenne, werde ich selbst durchaus abweisen; die ich aber nicht kenne, die überlasse ich dem Urtheil Gottes, der die Herzen Aller kennt bis in ihre geheimsten Falten.

Demjenigen Fehler wenigstens, der ganz allgemein und öffentlich begangen wird, will ich heute versuchen entgegenzuwirken. Was für ein Fehler ist das? Daß man nicht mit tiefer Ehrfurcht hinzutritt, sondern vielmehr voll Zorn und Aufregung, schlagend und mit den Füßen stoßend, unter Schreien und Schimpfen, die Zunächststehenden drängend und überhaupt in großer Unordnung. Das habe ich oft gesagt, und nie werde ich ablassen es zu sagen. Habt ihr noch nie bei den olympischen Spielen gesehen, welch' eine Ordnung herrscht, wenn der Kampfrichter in seiner Amtstracht, den Kranz auf dem Haupt, den Stab in der Hand, über das Forum daherschreitet, und wenn dann der Herold ruft, man solle Ruhe und Anstand beobachten? Ist Das nun nicht ganz unsinnig, daß eine solche Stille herrscht, wo der Teufel seine Triumphe feiert, dagegen Lärm und Durcheinander, wo uns Christus zu sich ruft? auf dem Markte Schweigen, in der Kirche Geschrei? auf dem hohen Meere Ruhe und im Hafen tobende Wogen? Warum bist du so aufgeregt, du Mensch? Warum eilest du? Rufen dich durchaus nothwendige Geschäfte? Wie? Weißt du denn überhaupt in diesem Augenblicke, daß du Geschäfte hast? Denkst du überhaupt daran, daß du auf Erden bist? Glaubst du unter Menschen zu sein? In diesem Augenblicke glauben, auf der Erde zu sein und nicht in dem Reigen der Engel, mit denen du jenes heilige Lied emporgesandt, mit denen du dem Herrn jenen Siegesgesang dargebracht, — Das verräth wahrlich ein Herz von Stein. Adler hat uns der Herr genannt, indem er sagte: „Wo der Leichnam ist, da versammeln sich die Adler.“¹⁾ So hat er

1) Luk. 17, 37.

uns genannt, damit unser Wandel im Himmel sei, damit wir uns hoch erheben auf den Schwingen des Geistes. Wir aber kriechen am Boden und fressen Staub wie die Schlangen. Soll ich euch sagen, woher der Lärm und das Schreien entsteht? Daher, daß wir nicht während des ganzen Gottesdienstes die Thüren verschlossen halten und euch nicht verwehren, daß ihr euch vor dem letzten Dankgebet entfernt und nach Hause geht, — was auch wieder ein Zeichen von großer Geringschätzung ist. Was machst du, o Mensch? Während Christus zugegen ist, die Engel ihm zur Seite stehen, während dieses heilige Gastmahl, dem man nur mit tiefer Ehrfurcht nahen darf, uns noch vorgelegt ist, während deine Brüder noch zu den heiligen Geheimnissen hinzugeführt werden, eilest du von dannen! Gesezt, du seiest zu einem Gastmahle geladen, dannerlaubst du dir nicht, — magst du immerhin schon vorher gesättigt sein, — während die Übrigen noch zu Tische sitzen, vor den Freunden wegzugehen; und während hier die wahrhaft furchtbaren Geheimnisse Christi gefeiert werden, während der heilige Dienst noch fort dauert, nachdem Alles erst halb vollendet ist, scheidest du aus und gehst fort? Wie könnte ein solches Thun billiger Weise Nachsicht finden? Wie wäre es auch nur zu entschuldigen? Soll ich euch sagen, in wessen Fußtapfen Diejenigen eintreten, welche sich vor dem Schluß entfernen und nach dem heiligen Mahle die Dankgesangspsalmen nicht beifügen? Vielleicht ist es hart, was ich sagen will, aber es muß gesagt werden wegen der vielfach einreißenden Eanigkeit. Es war Judas, der nach der Theilnahme am letzten Abendmahle in jener letzten Nacht, während alle Andern noch zu Tische saßen, sich früher entfernte und hinwegging; ihm also ahmen auch jene Christen nach, welche vor dem letzten Dankgebet hinwegeilen. Wäre er nicht hinausgegangen, so wäre er nicht zum Verräther geworden; hätte er nicht die Mitapostel verlassen, so wäre er nicht zu Grunde gegangen; hätte er sich nicht von der Heerde abgesondert, so würde ihn der Wolf nicht ohne Schutz und Begleitung gefunden und zerrissen haben, und

hätte er sich nicht vom Hirten getrennt, so würde er nicht eine Beute der Raubthiere geworden sein. Daher hielt sich Dieser zu den Juden, die andern Apostel aber gingen mit dem Herrn unter Psalmengesang hinaus. Siehst du? Was hier geschah, davon sieht man jedesmal ein neues Abbild beim Schlußgebet nach dem heiligen Opfer. Und nun, meine Theuern, laßt uns Das wohl erwägen und beherzigen und das Gericht fürchten, das einer solchen Sünde wartet. Er gibt dir sein Fleisch — und du willst ihm nicht einmal mit Worten vergelten? Du dankest nicht einmal für Das, was du empfangen hast? Wenn du Leibesnahrung zu dir nimmst, dann verrichtest du nach Tisch ein Gebet; wenn dir aber diese Seelenspeise gereicht wird, welche die ganze sichtbare und unsichtbare Schöpfung an Würde und Erhabenheit weit überragt, während du doch nur ein Mensch d. h. ein geringes und hinfälliges Geschöpf bist, dann wartest du nicht, um in Worten und Werken zu danken? Das verdient in der That eine äusserst strenge Strafe. Dieß sage ich nun aber nicht, damit ihr mir bloß Lob spendet und lauten Beifall ruft, sondern damit ihr seiner Zeit an diese Worte denkt und die geziemende Ordnung beobachtet. Ein Geheimniß wird dieses heilige Mahl genannt, und ein Geheimniß ist es auch; wo aber Geheimnisse gefeiert werden, da herrscht eine große Stille. Laßt uns deßhalb in tiefem Schweigen, in gehöriger Ordnung, mit geziemender Ehrfurcht an diesem heiligen Opfer Theil nehmen, damit wir im Wohlgefallen Gottes steigen, unsere Seelen ganz entsündigen und der ewigen Güter theilhaftig werden. Möchten wir alle in den Besitz dieser Güter gelangen durch die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesus Christus! Ihm und zugleich dem Vater und dem heiligen Geiste gehört die Herrlichkeit, Macht und Anbetung, jetzt und allezeit und in Ewigkeit. Amen.



Von der Buße.

(Bei Montfaucon II. 309 ff.)

Vorbemerkungen.

Die Chrysostomusausgabe von Montfaucon enthält im zweiten Bande neun Predigten de poenitentia, von denen die fünfte hier übersetzt ist. Gehalten wurde dieselbe, wie sich aus ihren ersten Sätzen klar ergibt, unmittelbar vor der Fastenzeit, und zwar ohne Zweifel in Antiochien. Letzteres folgt schon aus der Erwähnung des „Vaters“ (Kap. 5) d. i. des Bischofs. Denn so, wie es hier geschieht, konnte der Redner nur von seinem Bischof und nur vor seiner eigenen Erhebung zur bischöflichen Würde sprechen. — Die Schicksale des Propheten Jonas und die Befehrung der Niniviten, — Das ist eigentlich das Hauptthema dieser kurzen, aber sehr anziehenden Predigt. Überdies enthält sie ein bereichendes Lob des Fastens.

Inhalt.

Der Anfang der Fastenzeit soll uns mit Freude erfüllen; denn das Fasten bringt reichen Segen. Wie viel es bei Gott vermag, erhellt aus der Geschichte des Propheten Jonas. Sein

Fluchtversuch, seine Thorheit, seine Gewissensbisse, das schonende Verfahren der Schiffer, sein Aufenthalt im Bauche des Fisches, seine Predigt, das Fasten der Niniviten; Gott nimmt ihre Buße an. — Auch Daniel und die drei Jünglinge, die in den Feuerofen geworfen wurden, haben durch Fasten Gottes Wohlgefallen und ihre wunderbare Rettung gefunden. — Es ist sehr verkehrt, wenn man sich vor und nach der Fastenzeit der Unmäßigkeit hingibt.

Desselben Homilie über den Propheten Jonas, über Daniel, die drei Jünglinge und von der Buße. Diese Homilie ist gehalten worden zum Beginne der heiligen Fasten.

1. Unsere Versammlung ist heute recht ansehnlich und auffergewöhnlich zahlreich. Was ist der Grund? Den Fasten gebührt dieses Verdienst, obgleich die Fastenzeit — ich weiß es wohl — noch nicht da ist, sondern erst zu erwarten steht. Die Fasten haben uns hieher geführt, haben uns hier im Vaterhause versammelt; sie haben auch diejenigen Christen, die vorher etwas gleichgiltig waren, heute an die Hand der Mutter [d. i. der Kirche] zurückgeführt. Wenn nun schon die N ä h e der Fasten uns mit einem solchen heiligen Eifer erfüllt hat, wie sehr wird euch erst ihre Ankunft, ihr wirklicher Eintritt in der Frömmigkeit fördern! So pflegt auch eine Stadt, wenn ein gefürchteter König einziehen will, alle Ungebundenheit abzulegen und einen größern Eifer, eine regere Thätigkeit an den Tag zu legen. Erschrecket nur nicht, wenn euch die Fastenzeit als ein gestrenger Herrscher geschildert wird; denn nicht wir, sondern die Teufel haben sie zu fürchten. Siehst du einen Befessenen, dann darfst du dich ihm nur mit dem Angesicht eines Fastenden zeigen, und sogleich wird er, vor Furcht

erstarrend und wie in Ketten geschlagen, bewegungslos gleich einer steinernen Säule da stehen, besonders wenn er mit dem Fasten auch das Gebet gepaart sieht, das dem Fasten nahe verwandt ist und helfend zur Seite steht. Deshalb sagt Christus: „Dieses Geschlecht wird nicht ausgetrieben, als durch Gebet und Fasten.“¹⁾ Wenn also das Fasten die Feinde unseres Heiles in die Flucht schlägt, wenn es den bösen Geistern, die unserem Leben nachstellen, so furchtbar ist: dann müssen wir es offenbar lieben, mit Freuden begrüßen und nicht fürchten. Was wir zu fürchten haben, Das ist die Trunkenheit und Unmäßigkeit, aber nicht das Fasten. Denn diese Laster machen uns zu Sklaven und Gefangenen; sie überliefern uns mit gebundenen Händen der tyrannischen Herrschaft der bösen Lüste; das Fasten aber, wenn es uns im Zustande der Knechtschaft, in Ketten und Banden findet, löst unsere Fesseln, befreit uns von der Tyrannei und führt uns wieder zur vormaligen Freiheit zurück. Wenn somit das Fasten unsere Feinde bekämpft, uns aus der Knechtschaft errettet und zur Freiheit zurückführt: ist Das nicht ein Beweis seiner Freundschaft für das Menschengeschlecht? Oder welche stärkere Beweise verlangst du dafür? Das gilt doch als ein ganz besonderes Zeichen der Freundschaft, wenn Jemand mit uns dieselben Freunde und Feinde hat. — Willst du wissen, wie sehr das Fasten den Menschen zur Bieder gereicht und ihnen Schutz und Sicherheit gewährt? Dann denke an die Einsiedler, diese glücklichen und wahrhaft bewundernswerthen Menschen! Denn das Fasten haben die Einsiedler, nachdem sie aus dem Tumult der Welt geflohen, sich auf die Gipfel der Berge zurückgezogen und dort in der Ruhe der Einöde wie in einem windstillen Hafen ihre Hütten aufgerichtet, sich zum Gefährten und Hausgenossen für das ganze Leben erwählt. Darum macht das Fasten aus diesen Menschen wahre Engel; aber nicht sie allein, sondern auch die Be-

1) Matth. 17, 20.

wohner der Städte, die ihm Einlaß gewähren, führt es zur Höhe der christlichen Vollkommenheit. Als Moses und Elias, die hervorragendsten unter den Propheten des alten Bundes, die an Größe und Herrlichkeit die andern übertrafen und sich einer vertrauten Freundschaft mit Gott dem Herrn erfreuten, als Moses und Elias sich dem Herrn nahen und mit ihm reden wollten (insoweit Das einem Menschen möglich ist), da haben sie zum Fasten ihre Zuflucht genommen, und das Fasten hat sie zum Herrn gleichsam hingetragen. Darum hat Gott auch die Menschen gleich nach ihrer Erschaffung sofort dem Fasten so zu sagen in die Hände gegeben und hat diesem das Heil der Menschen zur Obhut anvertraut, wie man ein Kind der Sorge seiner liebenden Mutter oder eines guten, treuen Lehrers unterstellt. Denn das Gebot: „Von jedem Baume des Paradieses magst du essen; aber vom Baume der Erkenntniß des Guten und des Bösen esset nicht!“¹⁾ war eine Art von Fastengebot. War nun aber schon im Paradiese das Fasten nothwendig, dann ist es ausserhalb des Paradieses noch viel nothwendiger. War die Arznei schon vor der Krankheit heilsam, dann ist sie nach dem Eintritt der Krankheit noch viel heilsamer. War uns diese Waffe schon damals von Nutzen, ehe noch die Leidenschaften den Krieg in unserm Innern begonnen hatten, dann ist uns jetzt, wo wir den schweren Kampf gegen die bösen Rüste und gegen die Teufel zu führen haben, dieses Bündniß mit dem Fasten noch weit nothwendiger. Hätte Adam auf dieses Wort gehört, dann hätte er jenes andere Wort nicht zu hören bekommen: „Du bist Staub und wirst zu Staub zurückkehren.“²⁾ Weil er aber jenem ersten nicht gefolgt hat, darum ist der Tod, darum sind Kummernisse, Beschwerden und Traurigkeit zur Herrschaft gekommen; darum ist dieses Leben schwerer zu ertragen als selbst das Sterben; daher stammen Disteln und Dornen, Leiden, Schmerzen und kummervolles Dasein.

1) I. Mos. 2, 16. 17. — 2) Ebb. 3, 19.

2. Siehst du, wie sehr Gott der Herr zürnt, wenn man das Fasten verachtet? Bernimm jetzt auch, wie sehr es ihm wohlgefällt, wenn man das Fasten in Ehren hält. Wie er zur Strafe über die Verächter des Fastens den Tod verhängte, so nahm er einst zum Lohne für die Werthschätzung des Fastens sein Todesurtheil zurück. Er wollte dir eben recht deutlich zeigen, welche Kraft dem Fasten innewohnt. Darum hat er einst, nachdem er eine große Menge von Menschen zum Tode verurtheilt und gewissermaßen schon zu Vollstreckung des Todesurtheils hinausgeführt hatte, dem Fasten die Gewalt verliehen, diese Menschen mitten auf dem Wege noch dem Tode zu entreißen und zum Leben zurückzuführen. Es handelte sich dabei nicht etwa um zwei oder drei oder zwanzig Menschen, sondern um ein ganzes Volk. Die Bewohner der großen Wunderstadt Ninive, die schon am Rande des Abgrundes gleichsam auf den Knien lagen, das Haupt geneigt, um von der göttlichen Gerechtigkeit den Todesstreich zu empfangen, diese waren es, die durch das Fasten wie durch eine himmlische Macht an den Pforten des Todes noch gerettet und zum Leben zurückgeführt worden sind. Doch wenn es euch recht ist, wollen wir die Geschichte selbst hören.

„Und es erging,“ heißt es, „das Wort des Herrn an Jonas“, lautend: „Mache dich auf und gehe nach Ninive, der großen Stadt!“¹⁾ Gott will den Propheten von vornherein durch den Hinweis auf die Größe der Stadt in Furcht setzen,²⁾ indem er seine Flucht voraussieht. Hören wir nun seine Predigt: „Noch drei Tage,³⁾ und Ninive wird zu Grunde gehen.“⁴⁾

1) Jon. 1, 12.

2) D. h. der Prophet soll sich durch den Gedanken an die Größe der Stadt von der beabsichtigten Flucht abschrecken lassen, da zu erwarten stand, daß diese Flucht um so strenger geahndet würde, je größer die Menge der gefährdeten Seelen war.

3) So Chrysostomus nach der Septuaginta; die Vulgata hat: vierzig Tage.

4) Jon. 3, 4.

Warum, o Herr, verkündest du die Strafe voraus, die du verhängen willst? Damit ich, sagt er, die angekündigte Strafe nicht zu vollziehen habe. Darum hat er uns auch mit der Hölle gedroht, um uns nicht zur Hölle verdammen zu müssen. Meine Worte, sagte er, sollen euch schrecken, damit ihr die Strafe selbst nicht zu empfinden habt. Warum setzt er ihnen aber eine so kurze Frist? Damit wir uns von der kraftvollen Tugend dieser Barbaren, der Miniviten nämlich, überzeugen, die es vermocht haben, in drei Tagen den wegen ihrer Sünden so gewaltig entbrannten Zorn Gottes zu versöhnen; damit wir ferner die Barmherzigkeit Gottes bewundern, die sich trotz der vielen und großen Verbrechen dieses Volkes mit einer dreitägigen Buße begnügt; und endlich, damit wir uns nie der Verzweiflung hingeben, wenn wir auch tausend und aber tausend Sünden begangen haben. Wie nämlich der Träge und Kleinmüthige, wenn ihm auch eine lange Bußzeit zur Verfügung steht, wegen seiner Gleichgiltigkeit nicht viel ausrichtet und die Versöhnung mit Gott nicht zu Stande bringt: so wird der eifrige, der rastlos thätige Büßer, den die Gluth der Reue wirklich entzündet hat, auch in kurzer Frist die Sünden vieler Jahre tilgen können. Hat nicht Petrus drei Mal und zwar aus Furcht vor dem Gerichte einer einsältigen Magd, und das dritte Mal mit einem Schwure den Herrn verleugnet? ¹⁾ Das hat er gethan; aber brauchte er dann zur Buße eine Reihe von Jahren? Keineswegs. In einer und derselben Nacht ist er gefallen und wieder aufgestanden, ward er verwundet und geheilt, krank und wieder gesund. Wodurch und auf welche Weise? Durch Weinen und Wehklagen; aber freilich nicht ohne große Liebe und Zerknirschung. Darum sagt der Evangelist auch nicht schlechtthin und ohne Zusatz: er weinte, sondern: er weinte bitterlich. ²⁾ Was für eine Kraft jene Thränen hatten, will er sagen, Das ist nicht zu beschreiben, aber der Erfolg hat es deutlich gezeigt.

1) Matth. 26, 70 ff. — 2) Ebb. 26, 75.

Denn es gibt ja kaum eine Sünde, welche der Verleugnung Christi gleichkommt; und doch haben ihn seine Thränen nach diesem tiefen Fall, nach diesem argen Fehltritt wieder zu seiner frühern erhabenen Stellung zurückgeführt, haben ihm das Amt des Oberhauptes verschafft über die ganze Kirche, so weit die Erde reicht, und was am allermeisten besagen will, sie haben uns sogar den Beweis geliefert, daß Petrus mehr Liebe zum Herrn besaß als alle andern Apostel. Denn der Herr sprach zu ihm: „Petrus, liebst du mich mehr als diese?“¹⁾ Die Liebe ist nun aber der sicherste Gradmesser der Tugend.

Warum wird uns denn das Beispiel des heiligen Petrus vorgehalten? Damit wir nicht etwa sagen, Gott habe den Bewohnern von Ninive deshalb so leicht verziehen, weil es eben barbarische und unwissende Menschen waren; und Das sei nicht zu verwundern, da seine eigenen Worte lauten: „Der Knecht, der den Willen seines Herrn nicht gekannt und nicht erfüllt hat, wird wenige Schläge erhalten.“²⁾ War Petrus nicht ein Knecht, der den Willen des Herrn sehr gut kannte? Und trotzdem hat er — beachtet es wohl! — nach seinem Falle in jene außerordentlich schwere Sünde sich wieder zur innigsten Freundschaft mit dem Herrn erhoben. Darum werde auch du nie ob deiner Sünde muthlos! Denn schlimmer als die Sünde ist das Verharren in der Sünde, und beklagenswerther als der Fall ist das Darniederliegen nach dem Falle. Das wird auch vom heiligen Paulus so bitter beklagt und als beweinenwerth geschildert. Denn so sagt er: „Daß nicht etwa, wenn ich zu euch komme, Gott mich demüthige und ich Viele von denen betrauern werde, die nicht Buße gethan haben (er sagt also nicht lediglich: die gesündigt haben, sondern: die nicht Buße gethan haben) wegen Wollust, Unlauterkeit und Unzucht, die

1) Joh. 21, 15. — 2) 2. Cor. 12, 48.

sie vollbracht haben.“¹⁾ — Welche Zeit ist nun aber mehr zur Buße geeignet als die Fastenzeit?

3. Kehren wir zur Geschichte vom Propheten Jonas zurück! „Als der Prophet diese Worte hörte, ging er hinab nach Toppé, um nach Tharsis zu fliehen vor dem Angesichte des Herrn.“²⁾ Wohin fliehst du, o Mensch? Hast du nicht gehört, was der Prophet sagt? „Wohin soll ich vor deinem Geiste gehen, wohin vor deinem Angesichte fliehen?“³⁾ Wohin willst du fliehen? An irgend einen Ort der Erde? Aber „des Herrn ist die Erde, und was sie füllet.“⁴⁾ Oder in die Unterwelt? „Steige ich zur Hölle hinab,“ heißt es, „so bist du da.“⁵⁾ Oder in den Himmel? „Steige ich zum Himmel auf, so bist du dort.“ Oder auf das Meer? „Auch dort wird deine Rechte mich halten.“ Das ist denn auch an Jonas in Erfüllung gegangen. Die Sünde hat es an sich, daß sie unsere Seele in Unverstand und Thorheit stürzt. Ähnlich wie ein Schwindeliger oder Trunkener gedankenlos und ohne Vorsicht vorwärts taumelt und, wenn eine tiefe Grube, ein jäher Abhang oder sonst Etwas vor ihm liegt, unversehens hineinfällt: ähnlich ergeht es auch Demjenigen, der in die Sünde geräth. Die Begierde nach der Sünde beherrscht ihn wie ein schwerer Rausch; er weiß nicht, was er thut, und denkt nicht an die Zukunft, ja nicht einmal an die Gegenwart.

Also vor dem Herrn fliehst du? Gedulde dich nur ein wenig, und die eigene Erfahrung wird dich lehren, daß du nicht einmal dem Meere entfliehen kannst, das in seinen Diensten steht. Kaum hatte er nämlich das Schiff bestiegen, als auch schon das Meer seine Fluthen aufwühlte und hoch emporstlug. Wenn ein getreuer Knecht bemerkt, daß sein Mithknecht mit geraubten Gütern ihres gemein-

1) II. Kor. 12, 21. — 2) Jon. 1, 3. — 3) Ps. 138, 7. — 4) Ebd. 23, 1. — 5) Ebd. 138, 8. 10.

samen Herrn flüchtig geworden, dann wird er ganz gewiß Denjenigen, die etwa dem Dieb Aufnahme und Zuflucht gewährt haben, alle möglichen Hindernisse in den Weg legen und nicht ruhen, bis er den ungetreuen Mittknecht in seine Gewalt bekommen hat. So hat damals auch das Meer, als es seinen Mittknecht [den Propheten, der ja auch in Gottes Diensten stand] bemerkt und erkannt hatte, den Schiffen unbeschreiblich viel zu schaffen gemacht. Es hörte nicht auf zu wüthen und zu tosen, und anstatt sie nur vor Gericht zu schleppen, drohte es dem Schiff und der gesammten Mannschaft den Untergang in den Fluthen, wenn sie ihm den Mittknecht nicht ausliefern wollten. Was thaten nun unter diesen Umständen die Schiffsleute? „Sie warfen die Geräthe, die in dem Schiffe waren, hinaus in das Meer.“¹⁾ Allein das Schiff wurde nicht leichter. Denn die ganze schwere Last blieb in ihm: das war der Prophet selbst, eine schwere Last nicht wegen seines körperlichen Gewichtes, sondern wegen der Schwere seines Vergehens. Denn keine Last ist so schwer und drückend als Sünde und Ungehorsam. Darum vergleicht der Prophet Zacharias die Sünde mit einem Bleigewicht.²⁾ Darum beschreibt uns David, was die Sünde ist, mit diesen Worten: „Meine Ungerechtigkeiten gehen weit über mein Haupt und sind, gleich einer schweren Last, zu schwer für mich.“³⁾ Darum läßt Christus selbst an Diejenigen, welche in vielen Sünden gelebt haben, den Zuruf ergehen: „Kommet zu mir Alle, die ihr mühselig und beladen seid, und ich will euch erquicken.“⁴⁾ Die Sünde war es also, die jenes Fahrzeug beschwerte und in die Tiefe herabziehen wollte. Jonas aber schlief und schnarchte. Das war ein tiefer Schlaf, aber ein ganz betrübter, nicht ein Schlaf der Erquickung; ein kummervoller, nicht ein Schlaf der Trägheit. Denn die gutgesinnten Diener Gottes fühlen es bald, wenn sie gesündigt haben.

1) Jon. 1, 5. — 2) Zach. 5, 7. — 3) Ps. 37, 5. —
4) Matth. 11, 28.

Das erfuhr auch Jonas. Nachdem er die Sünde vollbracht hatte, da sah er ein, wie schwer sie war. So pflegt es mit der Sünde zu gehen. Wenn sie vollbracht, wenn sie gleichsam geboren ist, dann erfüllt sie die Seele mit Schmerz — ganz entgegen den Gesetzen der Natur bei der Geburt des Menschen. Denn sobald der Mensch geboren ist, haben die Wehen der Mutter ein Ende; die Seele aber wird erst dann von Schmerz und Pein zerrissen, wenn sie die Sünde zur Welt gebracht hat.

Was that nun der Steuermann? „Er trat zu ihm und sprach: Steh auf, und rufe den Herrn deinen Gott an!“¹⁾ Der Augenschein hatte ihn nämlich überzeugt, daß dieser Sturm kein gewöhnlicher war. Dieser Sturm war offenbar eine Strafe des Himmels; diese tobenden Wasser spotteten aller menschlichen Geschicklichkeit; da konnte die Hand des Steuermannes nicht helfen. Da bedurfte es eines ganz anderen, jenes größern Steuermanns, der das Steuer des Weltalls lenkt; da war Hilfe von oben schlechterdings nothwendig. Darum hörten die Schiffleute auf, sich mit Rudern, Segeln und Tauen u. s. w. abzumühen; sie zogen ihre Hände von den Rudern zurück und erhoben sie zum Himmel, um Gott den Herrn anzurufen. Als es trotzdem nicht besser wurde, warfen sie das Loos, sagt die Schrift; und das Loos überlieferte nun den Schuldigen dem Richterspruch. Sie haben ihn aber keineswegs sogleich ergriffen und in's Meer geworfen. Sie haben vielmehr unter dem Wüthen und Toben des Meeres auf dem Schiffe ein förmliches Gericht gehalten, als ob sie sich ganz ungestörter Ruhe erfreuten. Sie gaben dem Schuldigen das Wort, erlaubten ihm, sich zu vertheidigen, und untersuchten Alles ganz genau, wohl wissend, daß sie über ihr Urtheil einem Andern würden Rechenschaft abzulegen haben. Höret, wie sie ihn über Alles ausfragten, ganz wie am Gericht. „Was ist

1) Jer. 1, 6.

dein Geschäft? Woher kommst du? Wohin gehst du? Aus welchem Lande und aus welchem Volke bist du?" ¹⁾ Wie? hat denn nicht das tobende Meer ihn verklagt? Hat nicht das Loos ihn überführt und verurtheilt? Und doch kann weder das Wüthen des Meeres noch die Verurtheilung durch das Loos sie bestimmen, ihr Urtheil schon zu fällen. Sie verfahren ganz nach den Regeln des Gerichtes. Die Kläger sind zur Stelle, die Zeugen verhört, der Beweis ist erbracht; aber die Richter sprechen ihr Urtheil nicht eher, als bis der Verklagte selbst seines Vergehens geständig ist. So haben hier die Schiffer, Menschen ohne alle Bildung und ohne besondern Verstand, die strenge Ordnung eines Gerichtshofes beobachtet, obgleich inzwischen die Wogen erbraus'ten, obgleich die größte Verwirrung sie rings umgab und das wüthende Meer sie kaum zu Athem kommen ließ — so heftig war sein Aufruhr —, indem es ohne Aufhören gegen sie ras'te und tobte und seine Fluthen immer von Neuem emporzuschleuderte. Was mag aber, meine Lieben, die Ursache gewesen sein, weshalb sie den Propheten so schonend behandelt haben? Das war jedenfalls eine Fügung der göttlichen Vorsehung. Gott fügte es so, um den Propheten Sanftmuth und Liebe gegen die Menschen zu lehren. Er rief ihm gleichsam zu: Nimm dir doch an den Schiffern ein Beispiel, an diesen unwissenden Menschen, die nicht einmal eine einzige Seele verachten, nicht ein einziges Leben — das deine — verderben wollen! Du aber hast, soweit es auf dich ankam, eine ganze Stadt, und zwar eine ganze Stadt von vielen tausend Einwohnern preisgegeben! Sie haben in dir den Schuldigen gefunden, der das Unheil über sie gebracht hat, und trotzdem zeigen sie gar keine Eile, dich zu verurtheilen; du aber hattest den Niniviten Nichts vorzuwerfen und hast sie trotzdem in's Unglück gestürzt und zu Grunde gerichtet! Du hast mein Gebot, dorthin zu gehen und sie durch deine Predigt zum Heile zurückzuführen, nicht befolgt, während diese

1) Jon. 1, 8.

Männer, ohne mein Gebot zu vernehmen, alles Mögliche aufboten, um dich der Strafe zu entreißen, selbst nachdem du ihrem Gerichte unterstellt und schuldig befunden warst! Nachdem nämlich das Meer als Ankläger gegen den Propheten aufgestanden war, nachdem das Loos ihn überführt, nachdem er sich überdies selbst schuldig erklärt und seine Flucht gestanden hatte: selbst da eilten sie noch nicht, den Propheten dem Tode preiszugeben; sie zauderten noch immer und suchten mit aller Anstrengung vorwärts zu kommen und boten Alles auf, um ihn selbst nach allen diesen Beweisen seiner Schuld nicht dem Meere ausliefern zu müssen. Allein das Meer gab sich auch jetzt noch nicht zufrieden; oder sagen wir lieber: Gott ließ sie nicht an's Land kommen, weil er den Propheten nicht bloß durch die Schiffer, sondern auch durch das Seeungeheuer zur Einsicht bringen wollte. Jonas hatte den Schiffen zwar gesagt: „Nehmet mich und werfet mich in's Meer, und das Meer wird von euch ablassen;“¹⁾ gleichwohl spannten sie alle ihre Kräfte an, um zu landen; aber es ward ihnen durch die tobende Fluth verwehrt.

4. Wie ihr nun den Propheten habt fliehen sehen, so höret ihn auch aus der Tiefe des Meeres, aus dem Bauche des Fisches Gott den Herrn preisen! Seine Flucht zeigt uns den schwachen Menschen, sein Lobgesang den Propheten. Nachdem das Meer sich seiner bemächtigt, barg es ihn im Bauche des Fisches wie in einem Gefängniß, um den Flüchtling seinem Herrn zu erhalten. Die wilden Fluthen haben ihn nicht verschlungen, das Meerungeheuer, noch furchtbarer als die wilden Fluthen, hat ihn zwar in seinen Bauch aufgenommen, aber nicht getödtet; es hat sein Leben geschont und ihn wieder zu der Stadt [wahrscheinlich Joppe] zurückgebracht. Das Meer und das Ungeheuer haben so ihre Natur verleugnet, um den Willen

1) Jon. 1, 12.

Gottes zu erfüllen, damit Alles zur Belehrung des Propheten zusammenwirkte. Jonas ging also in die Stadt [Ninive] und verkündigte die göttliche Drohung, so wie ein Bote des Königs ein Schreiben seines Herrn vorliest, das ein Strafurtheil enthält. Er rief und sprach: „Noch drei Tage, und Ninive wird zu Grunde gehen.“¹⁾ Die Bewohner von Ninive hörten seine Predigt, und zwar nicht mit Unglauben, nicht mit Verachtung. Nein, auf der Stelle nahmen sie alle ihre Zuflucht zum Fasten, Männer und Weiber, Herren und Knechte, Vorgesetzte und Untergebene, Kinder und Greise; und nicht einmal die unvernünftigen Thiere wurden von diesem Gottesdienste ausgeschlossen. Allenhalben Buße in Sack und Asche, in Weinen und Wehklagen. Selbst der Träger der Krone stieg von seinem königlichen Sitze herab, zog einen Bußsack an und bestreute sein Haupt mit Asche. So entrißen sie die Stadt der drohenden Gefahr. Welch' ein Wunder war da zu sehen! Den Purpur hatte der Bußsack an Herrlichkeit übertroffen. Denn der Bußsack brachte zu Stande, was der Purpur nicht vermochte. Die Asche hat das Heil gebracht, das durch die Krone nicht zu erreichen war. Seht ihr nun, daß ich Recht hatte zu sagen: Nicht das Fasten muß man fürchten, sondern die Trunkenheit und Unmäßigkeit? Denn diese Laster brachten die Stadt zum Wanken und drohten sie zu zerstören; da hat das Fasten dieselbe Stadt, die schon in ihren Grundfesten erzitterte und untergehen wollte, wieder befestigt.

Mit dem Fasten hat sich auch Daniel bewaffnet, als er in die Löwengrube gestürzt ward.²⁾ Da gingen die Löwen mit ihm um wie Lämmer, bis er wieder herauskam. Trotz ihrer giftigen Wuth, trotz ihrer mörderischen Blicke wagten sie nicht, den Propheten, der ihnen zum Fraße vorgeworfen war, zu berühren. Und doch trieb ihre Natur sie

1) Jon. 3, 4. — 2) Dan. 6.

mit Gewalt dazu an; denn Nichts ist so gierig wie diese Thiere und — wie der Hunger; sie hatten an sieben Tagen kein Futter erhalten. Dieser Hunger quälte sie wie ein Folterknecht in ihren Eingeweiden und reizte sie heftig, sich an dem Leibe des Propheten zu vergreifen; aber sie scheuten sich, von dieser Speise zu kosten. Mit dem Fasten hatten sich auch jene drei Jünglinge bewaffnet, die zu Babylon in den Feueröfen geworfen wurden.¹⁾ Nachdem sie längere Zeit im Feuer sich aufgehalten, kamen sie aus dem Feueröfen wieder heraus, — und ihre Leiber strahlten noch heller als selbst die flammende Gluth. Wenn jenes Feuer wirklich ein Feuer war: wie kam es doch, daß es nicht wie Feuer auf sie wirkte? Und wenn ihre Leiber wirkliche Leiber waren: wie kam es, daß sie nicht wie andere Leiber vom Feuer zu leiden hatten? Frage das Fasten! Es wird dir Antwort geben und das Räthsel lösen. Ein Räthsel war es in der That. Die Natur des Leibes stritt gegen die Natur des Feuers, und der Sieg verblieb dem Leibe. Welch' wunderbarer Kampf! Noch wunderbarer war der Sieg. Bewundere also das Fasten, und strecke sehnsüchtig die Arme aus, um es zu empfangen! Denn wenn das Fasten im Feueröfen Hilfe bringt, in der Löwengrube das Leben rettet, den Teufel verjagt, die Drohungen Gottes rückgängig macht, die Gluth der Leidenschaften dämpft, uns zur wahren Freiheit führt und unsere Seele mit Ruhe und Frieden erfüllt: ist es dann nicht eine Thorheit ohne Gleichen, vor dem Fasten zu erschrecken, vor dem Fasten zu fliehen, das uns einen solchen Reichthum von Gnaden anbietet? Aber es schwächt, sagt ihr, es schwächt den Körper und reibt ihn auf. Dagegen sage ich mit dem heiligen Paulus: „Je mehr unser äußerer Mensch zu Grunde gerichtet wird, um so mehr wird der inwendige erneuert Tag für Tag.“²⁾ Doch wenn man genau zusieht und sorgfältig prüft, dann findet man, daß das Fasten sogar eine Quelle der Gesundheit ist.

1) Dan. 3. — 2) II. Kor. 4, 16.

Willst du meinen Worten nicht glauben, so frage nur die Ärzte, und sie werden es dir genauer und deutlicher sagen. Denn die Ärzte behaupten, daß die Enthaltksamkeit die Mutter der Gesundheit ist, daß dagegen in Schwelgerei und Unmäßigkeit viele Krankheiten ihren Grund haben: Fußgicht, Schwindel, Schlaganfälle, Auszehrung, Wassersucht, Anschwellungen und Entzündungen und tausend andere Krankheiten, die gleich reißenden Strömen aus jener Quelle entspringen. Das sind nämlich Ströme voll schädlichen Wassers, herkommend aus der allerschlechtesten Quelle und voll der schlimmsten Wirkungen auf die Gesundheit des Leibes und auch der Seele.

5. Daß wir uns also nicht fürchten vor dem Fasten, welches uns vor so vielen und großen Übeln bewahrt! Dazu ermahne ich euch gerade heute nicht ohne besondern Grund. Ich muß nämlich sehen, daß viele Christen sich vor der Fastenzeit ganz verdrießlich und wie unschlüssig gebärden, nicht anders, als wenn sie einem sehr boshaften und rohen Weibe sich überantworten sollten; und ich muß sogar sehen, daß sie sich heute durch Trunkenheit und Unmäßigkeit beflecken. Darum ermahne ich euch, daß ihr doch den vom Fasten zu erhoffenden Nutzen nicht durch Gefräßigkeit und Trunkenheit vereitelt. Wenn Jemand wegen mangelnder Eßlust bittere Arzneien zu nehmen hat und dann vor dem Gebrauche derselben seinen Magen mit vielen Speisen anfüllt: dann mag er sich immerhin den bitteren Trank gefallen lassen, — seine heilsamen Wirkungen werden ausbleiben, weil ihm die Unmäßigkeit den Kampf mit den verdorbenen Säften allzusehr erschwert. Darum schreiben die Ärzte solchen Patienten vor, ohne vorhergegangene Mahlzeit schlafen zu gehen, damit die ganze Kraft der Arznei sogleich gegen die überflüssigen, ungesunden Säfte wirken kann. Ganz ähnlich verhält es sich mit der Arznei, von der wir hier reden: mit dem Fasten. Wenn du dich heute durch unmäßiges Trinken beschwerst und morgen zu fasten anfängst, dann machst du dein Fasten unnütz und

werthlos. Dann übernimmst du die Last und verlierst den Gewinn, weil die vorausgehende Sünde der Trunkenheit den ganzen Werth des Fastens gleichsam aufzehrt. Wenn du aber an das Fasten mit einem Leibe herantrittst, der nicht durch Unmäßigkeit beschwert ist, wenn du wahrhaft nüchternen Geistes bist, indem du diese Arznei nimmst, dann kannst du durch das Fasten viele alten Sünden tilgen. Gehen wir also nicht auf dem Wege der Trunkenheit in die Fasten, und gehen wir nicht nach den Fasten gleich wieder zur Trunkenheit über! Das wäre der Seele ebenso verderblich als Fußtritte einem kranken Leibe, der unter solchen Mißhandlungen noch schneller und elender zusammenbricht. So geht es auch der Seele, wenn man vorher und nachher, zu Anfang und zu Ende der Fastenzeit vom Fasten die Veranlassung nimmt, die Seele durch die Nacht der Unmäßigkeit zu verfinstern.¹⁾ Gibt es doch viele Menschen, die gegen das Fasten kämpfen wollen wie gegen ein reißendes Thier! Wie ein Thierkämpfer erst dann den Kampf beginnt, wenn er die Glieder, die am meisten dem Angriff ausgesetzt sind, durch alle möglichen Vorkehrungen gesichert und geschützt hat, so bewaffnen sich jene Selben zum Kampfe gegen die Fasten mit Fraß und Böllerei und gehen mit ganz geschwächter und verfinsteter Seele, ohne Sinn und Verstand dem Fasten entgegen, das ihnen sein freundliches und klares Antlitz zuwendet. Wenn ich

1) Όταν τὴν νεφέλην τῆς μέθης τὴν ἐκ τῆς αἰτίας γενομένην ἡμῖν σνοκιάσωμεν. Montfaucon übersetzt: Cum . . . ebrietatis nube mundationem in nobis ab abstinentia factam offuscamus. Er scheint anzunehmen, daß nach γενομένην ein Substantiv (mundationem) ausgefallen sei, und konstruirt das Verbum (σνοκιάσωμεν) mit doppeltem Accusativ. Einfacher und wohl auch richtiger bezieht man γενομένην auf νεφέλην und faßt das ἐκ τῆς αἰτίας in dem Sinne: auf Veranlassung des Fastens. Dann lautet die wörtliche Uebersetzung etwa so: „Wenn wir . . . mit der Wolke der Trunkenheit, (die entsteht) durch Veranlassung des Fastens, uns verfinstern.“

dich frage: Warum eilst du heut' in's Bad? dann gibst du zur Antwort: Um die Fasten mit reinem Leibe anzufangen. Wenn ich dich frage: Warum berauschest du dich heut'? dann lautet die Antwort wieder: Weil wir im Begriffe stehen, die Fasten zu beginnen. Ist es nun nicht höchst thöricht, wenn man diese herrliche Tugendübung zwar mit reinem Leibe, aber mit einer unreinen, durch Trunkenheit befleckten Seele anfangen will?

Es wäre nun zwar noch mehr zu sagen: wer indessen guten und ernstern Willens ist, hat an dem Gesagten zu seiner Besserung schon genug. Darum muß ich jetzt schließen; denn es verlangt mich auch, die Stimme unseres Vaters zu hören. Ich komme mir nämlich im Schatten dieses Heiligthums vor wie ein Hirtenknabe, der unter einer Eiche oder Pappel seine kleine Rohrflöte bläs't; unser Bischof aber ist der große Tonkünstler, der seine goldene Cither schlägt und durch den harmonischen Zusammenklang der Saiten alle Zuhörer entzückt. Wie die Saiten auf der Cither, so stimmen bei ihm die Worte und Werke vollkommen zusammen, und Das ist es, was uns Heil und Segen bringt. Solche Lehrmeister sind es, die Christus der Herr sucht und begehrt: „Wer vollzieht und lehrt," sagt er, „der wird groß genannt werden im Himmelreiche.“¹⁾ Ein solcher Lehrmeister ist unser Bischof; darum ist er auch groß im Himmelreiche. O daß es uns auf sein und aller seiner Amtsgenossen Flehen gelänge, des Himmelreiches gewürdigt zu werden — durch die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesu Christi! Ihm und zugleich dem Vater und dem heiligen Geiste sei Ehre jetzt und allezeit und in alle Ewigkeit. Amen.

1) Matth. 5, 19.

Zwei Anreden an die Täuflinge.

(Bei Montfaucon II. 225 ff. und 234 ff.)

Vor bemerkungen.

Es ist wahrscheinlich, daß der heilige Chrysostomus die vorliegenden beiden Anreden zur Zeit des antiochenischen Aufstandes (387) gehalten hat. Damals bekämpfte er nämlich in seinen berühmten Säulenhomilien, welche in dieser Sammlung bereits ihre Stelle gefunden haben, ganz besonders das leichtfertige und das falsche Schwören, und ganz ähnliche Ermahnungen finden sich auch in der ersten der beiden folgenden Katechesen. Dazu kommt in der zweiten die Erwähnung einer jammervollen Szene vor Gericht (Kap. 4), die jener Aufstand zur Folge hatte der Zusammenhang zeigt, daß sie den Zuhörern noch in frischem Andenken war.

Aus diesen Katechesen spricht unverkennbar die innigste Liebe zu den jungen Christen, die herzlichste Freude über ihre bevorstehende Eingliederung in die Kirche und eine ganz begeisterte, auf tiefe Einsicht gegründete Dankbarkeit für die Gnaden der Taufe und des Christenthums überhaupt.

I n h a l t.

Die Katechumenen werden beglückwünscht wegen der bevorstehenden Taufe, gelobt wegen ihrer opferwilligen Gesinnung. — Die verschiedenen Namen der Taufe; ihre Bedeutung. Durch die Taufe wird die Seele nicht bloß von Sünden gereinigt, sondern gleichsam neu geschaffen. — Jetzt schon müssen sich die Katechumenen im Kampfe mit dem Teufel üben, müssen besonders die Zungensünden und vor allen Dingen das Schwören meiden. Anleitung, wie man sich das Schwören abgewöhnt.

Erste Unterweisung für die Täuflinge. Warum die Taufe Bad der Wiedergeburt und nicht des Sünden-nachlasses genannt wird. Das Schwören ist gefährlich, und zwar nicht bloß, wenn man falsch, sondern auch, wenn man recht schwört.

1. O wie lieb und willkommen ist mir die Schaar meiner neuen Brüder! Ja, Brüder nenne ich euch schon vor eurer [Wieder-] Geburt,¹⁾ und mit Freuden begrüße ich euch als meine Verwandten, noch ehe ihr geboren seid. Denn ich weiß, ich weiß sehr wohl, wie groß die Ehre, wie hoch die Würde ist, zu welcher ihr nun bald gelangen sollt; und ich weiß auch, daß Jedermann Diejenigen, die im Begriffe stehen eine hohe Stellung einzunehmen, schon vor ihrem Amtsantritt zu ehren pflegt, um sich durch die Beweise seiner Hochachtung ihr Wohlwollen für die Zukunft zu sichern. Das wollte auch ich jetzt thun. Denn ihr sollt nicht etwa bloß zu einem hohen Amte, nein zum Königthum sollt ihr gelangen, ja nicht einmal schlecht hin zum König-

1) D. h. vor der Taufe.

thum, sondern zur Königswürde im Himmelreiche. Deßhalb bitte ich euch inständig, daß ihr meiner gedenken möget, wenn ihr in dieses Reich einzieht. Wie einst Joseph zum obersten Mundschenk sprach: „Gedenke meiner, wenn es dir wohl ergeht,“¹⁾ so sage ich zu euch: Gedenket meiner, wenn es euch wohl ergeht. Das ist der Lohn, den ich mir von euch ausbitte, — nicht wie Joseph für die Deutung eines Traumes; denn ich bin nicht gekommen, um euch Träume auszulegen, sondern um euch himmlische Dinge zu erzählen, um euch die frohe Botschaft von Herrlichkeiten zu bringen, die kein Auge gesehen, kein Ohr gehört hat, und die in keines Menschen Herz aufgestiegen sind.²⁾ Solcher Art ist Das, was Gott denen bereitet hat, die ihn lieben. Joseph sprach zum Mundschenk: „Noch drei Tage, so wird Pharao dich wieder in dein Amt als Obermundschenk einsetzen.“³⁾ Ich aber sage nicht: Noch drei Tage, und ihr werdet das Mundschenkamt bei einem Könige erhalten; — sondern ich sage: Noch dreissig Tage, so wird euch — nicht Pharao, sondern — der König des Himmels in das himmlische Vaterland, in das freie Jerusalem, in die Himmelsstadt aufnehmen. Joseph sagte: „Du wirst den Becher in die Hand des Pharao geben;“⁴⁾ ich aber sage nicht: Ihr werdet die Becher in die Hand des Königs geben; sondern ich sage: Der König selbst wird in eure Hand den Becher geben, jenen Becher, vor dem wir in Ehrfurcht zittern, der voll großer Kraft und werthvoller ist als Alles, was geschaffen ist im Himmel und auf Erden. Die Eingeweihten wissen um die Kraft dieses Bechers. Auch ihr werdet sie bald kennen lernen. Gedenket denn meiner, wenn ihr in jenes Reich kommt, wenn ihr das königliche Gewand empfangt, wenn ihr mit dem Purpurleide geschmückt werdet, das da eingetaucht ist in das Blut des Herrn, wenn euch jenes Diadem aufgesetzt wird, von welchem nach allen Richtungen

1) I. Mos. 40, 14. — 2) I. Kor. 2, 9. — 3) I. Mos. 40, 13.

4) Gal. 4, 26.

hin Strahlen ausgehen, die den Glanz der Sonne überbieten. Solcher Art sind nämlich die Geschenke, die euch der Bräutigam mitbringt. Sie sind größer als unser Verdienst, aber würdig seiner Liebe zu den Menschen. Daher preise ich euch jetzt schon glücklich, schon vor eurem Eintritt in das heilige Brautgemach. Ich preise euch glücklich, aber ich lobe auch eure treffliche Gesinnung. Denn ihr macht es nicht wie jene Leichtfertigen, welche die Taufe verschieben, bis sie in den letzten Zügen liegen. Ihr habt schon jetzt, als Diener von guter Art, dem Herrn mit großer Liebe zu gehorchen bereit, euren Nacken willig und freudig unter das Joch Christi gebeugt, die süße Last auf euch genommen und euch die leichte Bürde auflegen lassen. Deshalb lobe ich euch. Denn mögen Jene immerhin durch ihre Taufe auf dem Todesbette dieselben Gnaden empfangen wie ihr, so ist doch ihre Gesinnung und sind bei ihnen die äußern Umstände und Zurüstungen ganz anderer Art. Sie empfangen die Taufe in ihrem Bette, ihr dagegen im Schooße der Kirche, unserer gemeinsamen Mutter; sie klagend und weinend, ihr jubelnd und frohlockend; sie stöhnend, ihr danklagend; sie betäubt von Fiebern, ihr voll großer Seelenfreude. So steht hier Alles mit dem Geschenke Gottes in Einklang, dort aber bildet dazu Alles einen schreienden Mißklang. Der Täufling selbst klagt und jammert erbärmlich, weinend stehen seine Kinder umher, bei ihnen die Mutter, die sich im Übermaß der Schmerzen die Wangen mit den Nägeln zerfleischt, dann die trauernden Freunde, die Hausgenossen, in Thränen zerfließend, und was man überhaupt im Hause sieht und hört, erinnert an einen trüben, düstern Wintertag. Und könnte man erst Herz und Seele des Kranken bloßlegen, so würde man noch mehr Elend und Finsterniß antreffen. Wie das Meer durch stürmische Winde, die mit unbändiger Gewalt gegen einander brausen, nach vielen Richtungen zerpalten wird, so wird die Seele des Kranken durch die Vorstellungen von alle dem Unglück, das jetzt über ihn hereinbricht, gleichsam in viele Sorgen und Kümmernisse zerrissen. Sieht er seine Kinder an, so

denkt er an ihre baldige Verwaisung; schaut er auf sein Weib, so denkt er an ihre Wittmentrauer; wendet er sein Auge auf das Gesinde, so sieht er im Geiste schon das ganze Haus herrenlos und verödet; kehrt er endlich wieder zu sich selbst zurück, so gedenkt er des irdischen Lebens, und weil er davon scheiden muß, umfängt ihn wieder neue Trauer wie ein düsteres Gewölk. So ist es um die Stimmung des Täuflings bestellt. Mitten in diese Verwirrung und Trostlosigkeit tritt nun der Priester hinein. Er wird hier noch mehr gefürchtet als das tödtliche Fieber und ist den Angehörigen des Kranken noch unwillkommener als selbst der drohende Tod. Mehr als das Wort des Arztes, wenn er den Kranken aufgibt, gilt die Ankunft des Priesters als Beweis seines hoffnungslosen Zustandes. So scheint gerade Das, was zum ewigen Leben führen soll, eine Besiegelung des Todes zu werden. Und doch habe ich das Ärgste noch nicht erwähnt: während noch die Angehörigen in unruhiger Hast die nöthigen Vorbereitungen trafen, ist schon manchmal aus dem Kranken das Leben entwichen, und entseelt blieb der Leib zurück. Manche Andere blieben zwar lebend, aber was konnte es ihnen helfen? Denn wenn der Täufling die Anwesenden schon nicht mehr kennt, ihre Stimme nicht mehr hört, jene Antworten nicht mehr aussprechen kann, in denen wir den beseligenden Bund mit unserm gemeinsamen Herrn abschließen, wenn er bewegungslos wie ein Stein oder ein Stück Holz da liegt, von einer Leiche nicht zu unterscheiden, — was hilft dann die Taufe, bei dieser vollständigen Stumpfheit und Besinnungslosigkeit?

2. Wer zu diesen heiligen und wahrhaft furchtbaren Geheimnissen hinzutreten will, der muß unbedingt wachen und aufmerken und muß von allen weltlichen Sorgen frei sein. Er muß es schon weit gebracht haben in der Abtödtung und Selbstbeherrschung und im willigen Gehorsam gegen Gott den Herrn. Verbannen muß er aus seinem Herzen jeglichen Gedanken, der mit den heiligen Geheimnissen Nichts zu thun hat, und muß sein Inneres voll-

kommen ausreinigen, wie man ein Haus fegt, das den König aufnehmen soll. In dieser Weise bereitet ihr euch auf die Taufe vor; so ist es um eure Gedanken, euren Willen und Voratz bestellt. Den Lohn, den ihr für diese rühmliche Gesinnung verdient, erwartet von Gott dem Herrn, der Diejenigen, welche ihm treulich folgen, sogar über Verdienst belohnt. Weil es aber auch meine Pflicht ist, den Mitknechten von dem Meinigen mitzutheilen. so will ich alsbald das Meinige bieten. Aber nein, auch das ist nicht das Meinige, sondern es ist des Herrn. Denn der Apostel sagt: „Was hast du, das du nicht empfangen hättest? Wenn du es aber empfangen hast, warum rühmst du dich, als ob du es nicht empfangen hättest?“¹⁾ Ich hatte mir nun zwar vorgenommen, euch zu allererst zu erklären, weshalb unsere Väter gerade diese Zeit mit Ausschluß aller andern Zeiten des Jahres den Kindern der Kirche zum Empfang der Taufe angewiesen, und weshalb sie angeordnet haben, daß ihr nach Abschluß dieser Unterweisungen vor der Taufe die Schuhe ausziehen, die Kleider ablegen und euch dann entkleidet und barfuß, nur mit dem Leibrock angethan zu den Exorzisten verfügen sollt. Denn es ist nicht ohne Bedeutung, daß sie gerade diese Zeit gewählt und den äussern Ritus so und nicht anders gestaltet haben; Beides hat seinen höhern und geheimnißvollen Sinn. Das hatte ich mir vorgenommen euch zu erklären. Allein ich sehe, daß ich zu einem andern und nothwendigern Gegenstande übergehen muß. Ich muß euch nämlich nothwendig auseinander setzen, was die Taufe ist, weshalb sie in unsern Lebenslauf eintritt, und welche großen Gnaden sie uns vermittelt. Doch wenn es euch recht ist, wollen wir zuerst von der Benennung dieser geheimnißvollen Reinigung reden. Sie hat nicht einen bloß, sondern viele und verschiedene Namen. Diese Reinigung wird nämlich genannt: Bad der

1) I. Kor. 4, 7.

Wiedergeburt. „Er hat uns gerettet,“ heißt es, „durch das Bad der Wiedergeburt und Wiedererneuerung des heiligen Geistes.“¹⁾ Sie wird auch Erleuchtung genannt, und auch diesen Namen hat Paulus ihr beigelegt: „Gedenket wieder der frühern Tage, in welchen ihr, nachdem ihr erleuchtet worden, großen Leidenskampf bestanden habt.“²⁾ Und wiederum: „Denn es ist unmöglich, Diejenigen, welche einmal erleuchtet worden und gekostet haben die himmlische Gabe und dann abgefallen sind, wieder zu erneuern zur Befeuerung.“³⁾ Auch Taufe⁴⁾ wird sie genannt: „Ihr alle, die ihr auf Christum getauft seid, habt Christum angezogen.“⁵⁾ Begräbniß wird sie genannt: „Mitbegraben seid ihr mit ihm durch die Taufe auf den Tod.“⁶⁾ Beschneidung wird sie genannt: „in welchem ihr auch beschnitten worden seid mit einer Beschneidung, die nicht von Händen gemacht ist, durch Hinwegnahme des sündigen Leibes des Fleisches.“⁷⁾ Kreuz wird sie genannt: „Denn unser alter Mensch ist mit ihm gekreuzigt worden, damit der Leib der Sünde vernichtet würde.“⁸⁾ Ich könnte ausser diesen noch andere Namen aufzählen; allein damit wir uns nicht die ganze Zeit hindurch bei den Namen dieses Gnadenmittels aufhalten, will ich auf den zuerst angeführten Namen näher eingehen und, nachdem ich die Bedeutung desselben erklärt habe, diese Erörterung beschließen. Ich muß indessen zu dieser Belehrung etwas weiter ausholen. Es gibt eine Art von Waschung, deren sich Jedermann bedient: das Bad im ge-

1) Tit. 3, 5. — 2) Hebr. 10, 32. — 3) Ebd. 6, 4.

4) *βάπτισμα*. Die Uebersetzung mit dem Ausdruck „Taufe“ (Tauchung) ist nicht ganz zutreffend, weil dieses Wort im Deutschen dem profanen Gebrauche entzogen und geradezu technische Bezeichnung des Sacramentes geworden ist, das griechische *βάπτισμα* (*βαπτίζω*) dagegen zunächst im profanen Sinne gebraucht wird.

5) Gal. 3, 27. — 6) Röm. 6, 4. — 7) Kol. 2, 11. — 8) Röm. 6, 6.

möhnlichen Sinne, das den Schmutz des Leibes hinwegspült. Eine andere Art von Waschung kannten die Juden, eine Reinigung nämlich, die an Werth und Bedeutung über jener bloß körperlichen Abwaschung, aber noch tief unter dem gnadenreichen Bade der Taufe steht. Auch die jüdischen Waschungen reinigten von leiblichem Schmutz, aber nur von einem solchen, der nicht bloß den Körper befleckte, sondern sich zugleich einem schwachen Gewissen mittheilte. Es gibt nämlich Mancherlei, was von Natur nicht unrein ist, aber unrein wird durch die Schwäche des Gewissens. Farben und ähnliche Schreckmittel sind nicht vermöge ihrer wirklichen Beschaffenheit zu fürchten, allein dem Kinde erscheinen sie furchtbar — wegen der Schwäche seiner Natur. So ist auch Das, was ich eben andeutete, wie z. B. die Berührung mit einer Leiche, nicht an sich etwas Unreines, aber sie macht den Berührenden unrein, wenn er ein schwaches Gewissen hat. Ich sage: es ist an und für sich nichts Verunreinigendes; Das hat uns der Urheber dieser Gesetze selbst, Moses, deutlich gezeigt; denn er nahm alle Gebeine Josephs mit — und blieb rein. Dazu stimmen die Worte des heiligen Paulus, in denen er uns über diese Art von Unreinigkeit belehrt. Von dieser Unreinigkeit nämlich, die nicht in der natürlichen Beschaffenheit der Dinge, sondern in der Schwäche des Gewissens ihren Grund hat, sagt er etwa so: „Nichts ist unrein durch sich selbst, als nur für Denjenigen, der Etwas für unrein hält.“¹⁾ Siehst du, daß diese Unreinigkeit nicht in der natürlichen Beschaffenheit der Dinge, sondern in der Schwäche des Gewissens ihren Grund hat? Und wiederum sagt er: „Alles ist rein, aber böse dem Menschen, welcher zum Ärgerniß ist.“²⁾ Das ist also der Grund der Unreinigkeit.

3. Solche Befleckungen wurden durch die jüdischen Waschungen beseitigt. Ganz andere durch das gnadenreiche

1) Röm. 14, 14. — 2) Ebb. 14, 20.

Ehrhsoftomus' ausgew. Schriften. III. Bd.

Bad der Taufe: diese befreit von der wirklichen Unreinigkeit, die Leib und Seele mit vielen Makeln befleckt.¹⁾ Durch die Taufe werden nicht Diejenigen, die etwa todt Leiber berührt, sondern Diejenigen gereinigt, die Werke des Todes verübt haben. Mag der Täufling vordem ein wollüstiger Mensch, ein Hurer oder Gözendiener gewesen sein, mag er sich irgend einer andern Schlechtigkeit und sogar aller denkbaren Frevel schuldig gemacht haben, wie sie nur unter den Menschen vorkommen: er wird gleichwohl, nachdem er in diesen heiligen Schwemmtuch hineingestiegen ist, reiner als der Glanz der Sonne aus diesen geweihten Wassern hervorgehen. Haltet Das, was ich hier sage, nur nicht für rednerische Übertreibung! Zum Beweise vernehmet, was Paulus über die Kraft und Wirkung dieses Bades sagt: „Tauschet euch nicht! Weder Gözendiener, noch Hurer, noch Ehebrecher, noch Weichlinge, noch Knabenschänder, noch Hablüchtige, noch Säufer, noch Lasterer, noch Räuber werden das Reich Gottes erben.“²⁾ Was hat aber dieser Ausspruch, wendet ihr vielleicht ein, mit dem eben Gesagten zu schaffen? Beweise uns, was hier in Frage steht: ob nämlich die Kraft der Taufe von aller dieser Ungerechtigkeit reinigt. So höret denn, was jetzt folgt: „Und das waren Einige von euch; aber ihr seid abgewaschen, aber ihr seid geheiligt, aber ihr seid gerechtfertigt im Namen unseres Herrn Jesu Christi und in dem Geiste unseres Gottes.“ Ich versprach euch also zu zeigen, daß man durch die Taufe rein von aller Sünde wird; jene Worte des heiligen Paulus beweisen aber noch mehr: daß man nämlich nicht bloß rein, sondern auch

1) Viele Sünden beflecken nicht nur die Seele, sondern auch den Leib. — Die Uebersetzung hält sich hier an die lateinische Version des Montfaucon: *Quae vera immunditia et animam et corpus inficit*. Der griechische Text ist schwer verständlich, vielleicht verdorben: *Τὴν ὄντως ἀκαθαρσίαν, τὴν μετὰ τοῦ σαύματος καὶ τῆς ψυχῆς πολλὴν ἐντεθεῖσαν τὴν κηλίδα*.

2) I. Kor. 6, 9. 10.

heilig und gerecht wird. Denn er sagt nicht bloß: ihr seid abgewaschen, sondern er setzt hinzu: ihr seid geheiligt und gerechtfertigt worden. Was könnte wunderbarer sein, als daß eine wahre und wirkliche Gerechtigkeit zu Stande kommt ohne Mühe und Schweiß, ohne gute Werke? So verhält es sich in der That mit diesem Geschenk der göttlichen Liebe: es macht uns gerecht ohne Mühe und Schweiß. Kann nicht ein Schreiben des Königs, können nicht wenige Buchstaben von seiner Hand einem Gefangenen die Freiheit schenken, wenn auch unzählige Anklagen gegen ihn erhoben sind, und einen andern sogar zu den höchsten Ehrenstellen befördern? Ebenso und noch viel eher kann der heilige und allmächtige Geist Gottes uns von allen Sünden reinigen, uns reichlich mit Gerechtigkeit ausstatten und uns mit zuversichtlichem Vertrauen erfüllen. Wenn ein Feuerfunke mitten in das unermessliche Meer hineingeworfen wird, so wird er sofort erlöschen und verschwinden, verschlungen von den gewaltigen Wogen; so wird auch alle menschliche Bosheit, wenn sie in den Brunnen dieser geweihten Wasser versenkt wird, schneller und leichter als jener Feuerfunke hinweggerafft und verschlungen.

Wenn nun aber, fragt man, in diesem Bade uns alle Sünden nachgelassen werden, warum wird es denn nicht Bad des Sündennachlasses oder Bad der Reinigung, sondern Bad der Wiedergeburt genannt? Weil es die Verzeihung und Reinigung von Sünden nicht in irgend einer dürftigen und unvollkommenen, sondern in einer so vollkommenen Weise bewirkt, als ob wir neu geboren würden. In der That, wir werden durch die Taufe neu geschaffen, neu hergestellt. Wir werden nicht von Neuem aus Erde gebildet, sondern wir gehen neu geschaffen aus einem andern Elemente, aus dem Wasser, hervor. Das Gefäß wird nicht abgewaschen, sondern vollständig umgeschmolzen. Ein Gefäß, das bloß abgewaschen wird, mag noch so sorgfältig gereinigt werden, es behält doch Spuren seiner frühern Beschaffenheit und Zeichen der vormaligen Beflecktheit; ist es

aber in den Schmelzofen zurückgeführt und in der Gluth des Feuers erneuert, dann hat es alle Flecken verloren und strahlt einen Glanz aus, als wäre es eben erst ganz neu aus dem Ofen hervorgegangen. Hat uns der Künstler eine goldene Bildsäule, an welcher Staub, Rauch, Rost und Alter ihre besleckenden Spuren hinterlassen haben, wieder neu umgeschmolzen, dann wird er sie uns ganz rein und glänzend wieder abliefern. Das ist ein Gleichniß. Unsere Natur ist bemakelt von dem Roste der Sünde, ist wie von Rauch geschwärzt in Folge unserer Vergehungen und hat die Schönheit verloren, die ihr Anfangs durch Gottes Schöpfung eigen war. Nun aber wird sie von ihm neu umgeschmolzen; das Taufwasser ist der Schmelzofen, der sie aufnimmt, die Gnade des heiligen Geistes das Feuer, von dem sie ergriffen wird; und dann gehen wir hervor als vollkommen neue Menschen, strahlend in einem Glanze, der das Licht der Sonne in die Schranken fordern könnte. Den alten Menschen hat der Herr zertrümmert und einen neuen geschaffen, der es dem frühern an hellem Glanz zuborthut.

4. Auf diese Zertrümmerung und geheimnißvolle Reinigung wies einst der Prophet hin in den Worten: „Wie ein Gefäß des Töpfers wirst du sie zertrümmern.“¹⁾ Daß nämlich hier von Gläubigen die Rede ist, erhellt deutlich aus dem Vorhergegangenen. „Du bist mein Sohn,“ heißt es dort, „ich habe dich heute gezeugt. Verlange von mir, und geben werde ich dir die Völker zu deinem Erbtheil, und zu deinem Besitz die Enden der Erde.“ Siehst du? er redet von der aus der Heidenwelt hervorgehenden Kirche und von der Verbreitung des Reiches Christi über die ganze Erde. Dann heißt es weiter: „Du wirst sie weiden mit ehernem Stabe (diese Worte deuten nicht auf eine drückende, sondern auf eine kraftvolle Herrschaft); wie ein Gefäß des Töpfers wirst du sie zertrümmern.“ Seht, darin ist eine

1) Ps. 2, 9.

geheimnißvolle Hinweisung auf die Taufe enthalten. Es werden nämlich nicht einfach und schlechtthin thönerne, d. h. aus Thon gebrannte, sondern Gefäße des Töpfers zum Vergleich herbeigezogen. Nun merket wohl auf! Die aus Thon gebrannten Gefäße, sind sie einmal zertrümmert, können nicht wieder hergestellt werden, weil sie für immer im Feuer hart geworden sind. Die Gefäße des Töpfers aber sind [noch] nicht gebrannt, sondern erst aus Lehm geformt. Daher können sie, wenn sie einen Fehler haben, durch die Kunst des Meisters leicht zu einer andern Gestalt verarbeitet werden. Wo daher in der heiligen Schrift ein solches Mißgeschick bezeichnet werden soll, das nicht wieder gut zu machen ist, da redet sie von thönernen, d. h. gebrannten, und nicht von Gefäßen des Töpfers. Als Gott z. B. dem Propheten und den Juden kund machen wollte, daß er die Stadt einem Elend ohne Hoffnung überantwortet hatte, da gebot er dem Propheten, einen thönernen Krug zu nehmen, ihn vor dem Angesicht des ganzen Volkes zu zertrümmern und dabei zu verkünden: So wird die Stadt zerstört und zertrümmert werden.¹⁾ Wenn er ihnen aber die Hoffnung auf eine bessere Zukunft eröffnen will, dann führt er den Propheten in die Werkstätte eines Töpfers und zeigt ihm dort ein Gefäß aus weichem Thon, das eben unter den Händen des Töpfers entsteht, — also nicht ein schon gebranntes Gefäß. Das Gefäß fällt zu Boden, und der Herr spricht: „Wenn dieser Töpfer das Gefäß, das zur Erde fiel, wieder aufhebt und neu herstellt: werde ich dann nicht weit eher euch wieder aufrichten, nachdem ihr gefallen seid?“²⁾

Allerdings vermag Gott nicht bloß Jene, welche noch den Gefäßen aus weicher Erde gleichen,³⁾ zu erneuern durch

1) Jer. 19, 11. — 2) Ebd. 18, 6 (dem Sinne nach).

3) D. h. die noch ausserhalb des Christenthums stehen, noch nicht getauft sind. Chrysostomus will einer verkehrten Ausdeutung des eben gebrauchten Vergleiches zuvorkommen.

das Bad der Wiedergeburt, sondern selbst Diejenigen, welche die Kraft des heiligen Geistes empfangen haben und dann wieder zum Falle gekommen sind, auf dem Wege der strengen Buße zur ersten Vollkommenheit zurückzuführen. Doch — euch über die Buße zu belehren, dazu ist jetzt nicht die rechte Zeit. Möchte auch nie der Tag erscheinen, an dem diese Arznei für euch nothwendig würde! Möchtet ihr immerdar den Glanz und die Schönheit, womit ihr jetzt bekleidet werden sollt, unversehrt bewahren! Damit ihr sie stets bewahret, will ich nun auch ein Weniges über das christliche Leben zu euch reden. Ihr seid jetzt noch in der Schule des Kampfes, wo eine Schlappe dem Kämpfer keine Gefahr bringt. Denn da kämpft man noch gegen Freunde und Genossen und darf an dem Lehrmeister selbst die Fechterkünste üben. Ist aber einmal die Zeit der öffentlichen Kampfspiele gekommen, sind alsdann die Schranken geöffnet, haben die Zuschauer hoch oben ihre Sitze eingenommen, und ist der Kampfrichter zur Stelle: dann heißt es entweder unterliegen und sich mit Schimpf und Schande zurückziehen, weil man träg und gleichgiltig gewesen, oder aber Siegeskränze und Kampfpreise erringen, weil man Fleiß und Mühe nicht gescheut hat. Ähnlich ist es mit euch. Diese dreissig Tage sind für euch gleichsam eine Schule des Ringens und Kämpfens, sie sind eine Zeit der Übung. Lernen wir schon jetzt den bösen Feind besiegen! Denn gegen ihn sollen wir nach der Taufe den Kampf aufnehmen, mit ihm kämpfen und ringen. Machen wir uns daher jetzt schon mit seinen Nachstellungen bekannt! Lernen wir, woher seine Bosheit kommt, an welchem Punkte er uns mit Erfolg angreifen und leicht schädigen kann, damit wir nicht etwa zur Zeit des Kampfes Erfahrungen machen, auf die wir ganz unvorbereitet sind, damit wir nicht bei der Aussicht auf ganz ungewohnte Kämpfe in Schrecken und Verwirrung gerathen, damit wir vielmehr, nachdem wir schon unter uns den Kampf geübt und alle listigen Anschläge des Teufels kennen gelernt haben, voll Muth den Streit mit ihm beginnen.

Er droht uns zu schädigen auf allen Punkten, besonders aber zum Falle zu bringen mittelst unserer Zunge, mittelst der Rede. Denn Nichts leistet ihm bei seinem Bestreben, uns zu hintergehen und zu verderben, so gute Dienste, als eine ungezügelte Zunge, ein unbewachter Mund. Daher unsere vielen Niederlagen, daher unsere schweren Schulden. Wie leicht man durch die Zunge in Sünden geräth, wird uns mit den Worten gelehrt: „Viele sind durch das Schwert gefallen, aber nicht so Viele als durch die Zunge.“¹⁾ Wie gefährlich ein solcher Fall ist, wird uns von demselben Manne erklärt: „Besser ein Fall vom Dache, als ein Fall durch die Zunge.“²⁾ Damit soll etwa Dieß gesagt sein: Besser ist es, zu fallen und dabei die Glieder zu zerquetschen, als Reden zu führen, welche die Seele zu Grunde richten. Derselbe weise Mann begnügt sich nicht damit, uns auf diese Sünden aufmerksam zu machen, sondern ermahnt uns auch, sehr vorsichtig zu sein, damit wir nicht etwa hinterlistiger Weise zum Falle gebracht werden. Er sagt nämlich: „Mache für deinen Mund eine Thür und Kiegel,“³⁾ nicht als sollten wir buchstäblich Thüren und Kiegel für ihn anfertigen, nein, aber wir sollen mit großer Vorsicht den Mund geschlossen halten für thörichte Reden. Und an einer andern Stelle der heiligen Schrift gibt der Prophet uns zu verstehen, daß wir zu unsern Bemühungen und vor unsern Bemühungen der Gnade von oben bedürfen, um dieses Ungethüm, die Zunge, in Schranken zu halten. Er erhebt nämlich die Hände zu Gott dem Herrn und betet: „Die Erhebung meiner Hände [sei wie] ein Abendopfer. Stelle, o Herr, eine Wache an meinen Mund und ein Festungsthor vor meine Lippen!“⁴⁾ Und Derselbe, dessen Mahnung ich eben angeführt habe, sagt wiederum: „Wer wird mir eine Wache geben für meinen Mund, und für meine Lippen ein Siegel der Klugheit?“⁵⁾

1) Sir. 28, 22. — 2) Ebd. 20, 20. — 3) Ebd. 28, 28. — 4) Ps. 140, 2. 3. — 5) Sir. 22, 33.

Siehst du, wie Jeder von ihnen diese Sünden fürchtet und beklagt, guten Rath dagegen gibt und um strenge Bewachung seiner Zunge betet? Weßhalb hat uns aber, fragt man dagegen, Gott der Herr dieses Glied im Anfange gegeben, wenn es so großen Schaden anrichtet? Weil es auch von großem Nutzen ist und, wenn wir behutsam und eifrig sind, bloß Nutzen und keinen Schaden stiftet. Höre zum Beweise die Worte desselben Mannes, den ich eben zitirt habe: „In der Gewalt der Zunge ist Leben oder Tod.“¹⁾ Christus lehrt Dasselbe, wo er sagt: „Aus deinen Worten wirst du verurtheilt, und aus deinen Worten wirst du gerechtfertigt werden.“²⁾ Die Zunge liegt gleichsam zwischen beiden Gegensätzen in der Mitte: du hast freie Wahl, sie zum einen oder zum andern zu gebrauchen. Es ist mit der Zunge wie mit dem Schwerte: wenn du das Schwert gegen den Feind schwingst, wird es dir ein Mittel, dein Leben zu retten; führst du aber den Hieb gegen dich selbst, dann wird nicht das Eisen an sich, sondern dein Vergehen die Ursache deines Todes. Laßt uns ebenso von der Zunge denken! Sie ist ein Schwert, das zwischen den Gegensätzen in der Mitte liegt. Schärfe sie zum Bekenntniß deiner Sünden, und führe nicht mit ihr einen Hieb gegen deinen Bruder! Weßhalb hat Gott sie durch eine doppelte Schutzwehr, durch den Zaun der Zähne und das Gehege der Lippen abgeschlossen, damit sie nicht leichtfertiger und achtloser Weise ungeziemende Reden vorbringe. Drinnen zügele sie! Will sie sich Das nicht gefallen lassen? Dann laß die Zähne an ihr durch Beißen den Dienst eines Folterknechtes versehen, und bringe sie so mit Hilfe der Zähne zum Gehorsam; denn es ist besser, daß sie für ihre Sünden von den Zähnen gebissen werde, als daß sie einst brenne und nach einem Tropfen Wasser schwache — und keine Pinderung finde.

1) Sprüchw. 18, 21. — 2) Matth. 12, 37.

Es werden nun mit der Zunge Sünden von mancherlei Art begangen: Schmähungen, Gotteslästerungen, schändliche Reden, Verleumdungen, Schwüre, Meineid.

5. Um aber euer Gedächtniß nicht durch gleichzeitige Behandlung aller dieser Sünden zu überladen, will ich euch für jetzt nur ein Gebot vorhalten, nämlich daß ihr euch vor dem Schwören hüten sollt. Zuvörderst aber versichere ich euch, daß ich über einen andern Gegenstand nicht zu euch reden werde, so lange ihr das Schwören nicht meidet. Und ich meine hier nicht bloß das falsche, sondern auch jenes Schwören, welches die Wahrheit und Gerechtigkeit nicht verletzt. Es wäre Thorheit, wenn ich zum Vortrage neuer Lehren übergehen wollte, ohne daß ich euch die früher behandelten gehörig hätte einprägen können. Pflegen doch selbst die Schulmeister die Knaben nichts Neues zu lehren, bis sie überzeugt sind, daß das Alte fest im Gedächtnisse haftet. Wollte man anders verfahren, Das hieße Wasser schöpfen in ein durchlöcherter Faß. Damit ihr mir also nicht den Mund schließet, gebt euch in diesem Punkte recht viel Mühe. Die Sünde, von der ich rede, ist gefährlich, und zwar sehr gefährlich. Sehr gefährlich ist sie darum, weil Niemand sie für gefährlich hält, und gerade darum fürchte ich sie so sehr, weil Niemand sie fürchtet. Darum ist die Krankheit unheilbar, weil sie keine Krankheit zu sein scheint. Wie das Reden im Allgemeinen keine Sünde ist, so hält man auch das Schwören nicht für Sünde und geht daher diese Sünde mit großer Kühnheit und Gleichgültigkeit. Wenn Jemand es tadelt, dann erfolgt sogleich helles Gelächter und arges Gespött, das aber nicht dem Schwörenden gilt, der sich den Tadel zugezogen hat, sondern Demjenigen, der ihn durch den Tadel von dieser Krankheit zu heilen sucht. Deshalb muß ich über diesen Gegenstand viel und ausführlich reden. Denn ich will eine tief eingewurzelte Gewohnheit ausrotten und ein alt gewordenes Übel vertilgen: ich meine nicht bloß das falsche, sondern auch selbst das Schwören ohne Verletzung der „Wahr-

heit und Gerechtigkeit".¹⁾ Aber Dieser und Jener, sagt man dagegen, ein sehr anständiger Mann, ein Geistlicher, ein Mann von großer Mäßigung und Frömmigkeit! — berufe dich doch nicht auf diesen anständigen, gemäßigten, frommen Mann geistlichen Standes! Mag es meinerwegen selbst Petrus oder Paulus sein oder auch ein Engel aus dem Himmel, ich lasse mich durch das Ansehen der Person in meinem Urtheil nicht wankend machen. Denn das Gebot über das Schwören, das ich euch vortrage, stammt vom Könige selbst und nicht von einem Knechte her. Wenn aber ein königliches Schreiben verlesen wird, dann tritt die Auktorität der Knechte gänzlich zurück. Kannst du behaupten, daß Christus das Schwören befohlen hat, oder daß Christus das Schwören nicht bestraft? Beweise es, und ich will mich eines Bessern belehren lassen. Wenn er es aber so entschieden verbietet, und wenn er dieser Sünde so eifrig entgegenzuwirken sucht, daß er dem Schwörenden seinen Platz in der Gesellschaft des Bösen anweist (denn er sagt:²⁾ Was darüber ist, nämlich über das Ja und Nein, ist vom Teufel): was soll es bei so bewandten Umständen bedeuten, daß du dich auf Diesen oder Jenen berufst? Bei dem Richterspruch Gottes werden nicht die lockern Grundzüge unserer Knechte, sondern die Vorschriften seines Gesetzes den Ausschlag geben. Ich habe es geboten, sagt er, du mußt gehorchen und dich nicht auf Diesen oder Jenen berufen und dich nicht um fremde Sünden kümmern. David, dieser große Mann, hat sich eines schweren Vergehens schuldig gemacht; sag an, ist die Sünde deshalb ohne Gefahr für uns? Daher müssen wir uns gegen die Sünde sichern, und an den Heiligen nur ihre Tugenden nachahmen. Treffen wir aber [bei den Heiligen] auf Nachlässigkeit und Übertretungen, dann müssen wir diese sorgfältig meiden.

1) *Τὰς εὐοχίας ἀντὶς*. Gemeint ist hier zunächst, wie aus dem Folgenden erhellt, das leichtfertige Schwören.

2) Matth. 5, 37.

Denn wir haben nicht den Mittknechten, sondern dem Herrn Rechenschaft abzulegen; vor ihm müssen wir uns verantworten über unser ganzes Leben. Laßt uns also für dieses Gericht uns gerüstet halten! Mag der Übertreter jenes Gebotes noch so groß und bewundernswerth sein, er wird trotzdem unter allen Umständen die Strafe zu erleiden haben, welche auf diese Übertretung gesetzt ist. Denn bei Gott gilt kein Ansehen der Person.

Wie und auf welche Weise können wir uns nun vor dieser Sünde in Acht nehmen? Ich muß euch nämlich nicht bloß beweisen, daß es eine große Sünde ist, sondern auch guten Rath geben, wie ihr euch davon befreit. Du hast ein Weib, du hast einen Knecht, du hast Kinder, einen Freund, einen Angehörigen, einen Nachbar — gib ihnen allen den Auftrag, in diesem Punkte über dich zu wachen. Aber die Gewohnheit, sagt ihr, hat eine gar zu große Gewalt. Sie bringt uns leicht zum Falle, ist schwer zu überwinden und stürzt uns oft in die Sünde gegen unser Wissen und Wollen. Was folgt daraus? Je besser du die Macht der Gewohnheit kennst, desto mehr bemühe dich, die böse Gewohnheit abzulegen und dir die entgegengesetzte gute Gewohnheit anzueignen. Dann wird eine große Veränderung mit dir vorgehen. Während du jetzt trotz deiner Bemühungen, trotz deiner Wachsamkeit und angelegentlichen Sorgfalt in Folge jener bösen Gewohnheit häufig zum Falle kommst, wirst du einstens, wenn du dich einmal zu der entgegengesetzten guten Gewohnheit bekehrt hast, zur Gewohnheit nämlich: nicht zu schwören, nie gegen deinen Willen, nie durch Nachlässigkeit in die Sünde des Schwörens zurückfallen können. Denn die Gewohnheit ist in der That eine Sache von großem Belang; sie wird gleichsam zur zweiten Natur. Damit wir uns also nicht immerfort abzumühen brauchen, laßt uns zur entgegengesetzten Gewohnheit übergehen! Erbitte dir von allen deinen Angehörigen, von allen deinen täglichen Gefährten die Gunst, daß sie dir zur Meidung des Schwörens mit

Rath und Ermunterung beistehen und dich bei jedem Rückfalle zurechtweisen. Wenn sie dich in dieser Weise überwachen, so werden sie darin auch selbst einen Sporn und Antrieb zum Guten haben. Denn wer einen Andern wegen des Schwörens zurechtzuweisen hat, der wird selbst nicht so leicht in diesen Abgrund hineinstürzen. Ein tiefer Abgrund — das ist das viele Schwören in der That, und zwar nicht bloß, wenn es wegen einer Kleinigkeit, sondern auch, wenn es wegen sehr wichtiger Dinge geschieht. Und wir! Wenn wir Gemüse kaufen, wenn wir um zwei Pfennige streiten, wenn wir den Knechten zürnen und drohen, — jedes Mal rufen wir Gott zum Zeugen an! Du würdest dich nicht unterstehen, irgend einen anständigen Mann, der etwa ein kleines Amt bekleidet, um solcher Dinge willen auf dem Markte als Zeugen herbeizurufen, und wenn du es thätest, würdest du deinen Muthwillen büßen müssen, — und den König des Himmels, den Herrn der Engel ziehst du als Zeugen hinzu, wenn du von Waaren, wenn du von Geld, wenn du von irgend welchen gleichgiltigen Dingen redest! Das ist doch nicht zu ertragen! Wie sollen wir uns also dieser bösen Gewohnheit entledigen? Wir müssen uns mit jenen Wächtern umgeben, die ich eben genannt habe, wir müssen uns zur vollständigen Durchführung unserer Besserung eine bestimmte Zeit festsetzen und müssen uns eine Strafe auflegen für den Fall, daß wir nach Ablauf dieser Frist noch nicht gebessert sind. Wie lange Zeit wird uns dazu nothwendig sein? Diejenigen, welche recht wachsam und vorsichtig und für ihr Seelenheil unablässig besorgt sind, werden meines Erachtens nicht mehr als zehn Tage nöthig haben, um sich von dieser bösen Gewohnheit des Schwörens vollständig zu befreien. Für den Fall aber, daß wir nach den zehn Tagen wieder auf dem Schwören betroffen werden, wollen wir uns eine Strafe und zwar eine recht strenge auslegen und eine Buße für dieses Vergehen genau bestimmen. Was soll das für eine Buße sein? Das will ich nicht mehr bestimmen, ihr sollt den Richterspruch selbst fällen. Laßt uns in solcher Weise die

Angelegenheiten unserer Seele besorgen! Laßt uns so nicht bloß gegen das Schwören, sondern auch gegen die andern Sünden ankämpfen und uns für etwaige Rückfälle nach bestimmter Frist strenge Strafen auflegen! Dann werden wir reinen Herzens zu unserm Herrn hinübergehen, von dem Feuer der Hölle verschont bleiben und voll zuversichtlichen Vertrauens vor dem Richterstuhl Christi stehen. Das möge uns allen zu Theil werden durch die Gnade und Erbarmung unseres Herrn Jesu Christi! Ihm und zugleich dem Vater und dem heiligen Geiste sei Ehre in alle Ewigkeit! Amen.



Zweite Unterweisung für die Täuflinge. Über die Weiber, die sich mit Haargeflecht und Goldgeschmeide schmücken. Über Diejenigen, die sich mit Vorbedeutungen, Amuletten und Zaubersprüchen befassen. Das alles ist mit dem Christenthum unvereinbar.

Inhalt.

Die Ermahnungen des Priesters sollen nicht bloß angehört, sondern auch befolgt werden. — Die Christen sollen schon in ihren Namen (Mensch, Gläubiger, Neuerleuchteter) eine Aufforderung zur Tugend finden. — Verschiedene Bezeichnungen für die Taufe. — Die Würde des Christen, deren er durch die heilige Kommunion theilhaft wird, verpflichtet ihn zu einem reinen Lebenswandel. — Schon vor der Taufe muß man Buße thun und seine bösen Gewohnheiten ablegen. Jeder Mensch ohne Ausnahme kann tugendhaft leben und die Taufgnade empfangen. — Warnung vor Zungensünden, Kleiderhoffart und Aberglauben.

1. Ich bin gekommen, um von euch zunächst die Früchte jener Anrede einzufordern, die ich euch neulich gehalten habe.

Denn mit eurem Zuhören ist der Zweck meiner Reden nicht erreicht; ihr sollt das Gesagte auch im Gedächtnisse bewahren und mir dafür durch die That den Beweis liefern, — aber nein, nicht mir, sondern Gott dem Herrn, der auch die geheimen Falken eures Herzens kennt. Deshalb werden ja diese Anreden auch Katechesen¹⁾ genannt, weil ihr Inhalt auch in meiner Abwesenheit in eurem Geiste gleichsam fortklingen soll. Wundert euch übrigens nicht, daß ich schon nach Verlauf von zehn Tagen komme und die Früchte meiner Aussaat von euch verlange. Kann man doch sogar an einem und demselben Tage den Samen ausstreuen und die Früchte ernten! Denn es ist nicht unsere Kraft allein, sondern zugleich die göttliche Gnade, die uns stärkt, wenn wir zum Kampfe gerufen werden. Die also meine Worte sich zu Herzen genommen und im Werke erfüllt haben, mögen in ihren Bemühungen um Erreichung des vorgestellten Zieles verharren! Die aber dieses löbliche Werk bis jetzt noch nicht in Angriff genommen haben, mögen nunmehr wenigstens beginnen, damit sie durch nachträglichen Eifer dem Strafurtheile entgehen, das ihre Nachlässigkeit verdient! Denn möglich, ja möglich ist es, durch spätern Eifer allen Schaden aus früherer Zeit wieder gut zu machen, wenn man auch sehr saumselig gewesen ist. Daher heißt es: „Heute, wenn ihr seine Stimme höret, verhärtet eure Herzen nicht, wie bei der Erbitterung.“²⁾ Diese Worte sollen uns eine Warnung und Mahnung sein, daß wir nie, so lange wir auf Erden leben, verzweifeln, sondern stets guter Hoffnung sein, nach Fortschritt im Gute streben und uns um den Kampfspreis bemühen sollen, den der Ruf Gottes uns in Aussicht stellt. Das wollen wir denn auch thun!

1) Von *κατηχέω*, entgegentönen, umtönen; dann überhaupt: autoritativ vom Gehörte herab *κατά*) belehren.

2) Ps. 94, 8.

Laßt uns jetzt die Benennungen dieses werthvollen Gnadengeschenktes [der Taufe oder des christlichen Glaubens] betrachten! Denn wer einer großen Ehre theilhaft wird, der wird durch Unkenntniß ihrer Größe und Bedeutung leichtfertiger, durch genaue Bekanntschaft mit ihr dankbarer und eifriger. Und davon abgesehen, wir würden uns schämen müssen, würden Spott und Verachtung verdienen, wenn wir, während uns Gott eine so große Ehre erweist, nicht einmal ihre Namen und deren Bedeutung könnten. Doch warum rede ich nur von den Bezeichnungen für diese Gnade? Selbst wenn du nur den gemeinsamen Namen des ganzen Menschengeschlechtes beherzigest, wirst du darin nicht wenig Belehrung und Aufmunterung zur Tugend finden. Denn das Wort Mensch definiren wir nicht nach der Weise derer, die draussen stehen, sondern nach Anweisung der heiligen Schrift. Ein Mensch ist nicht schlecht-hin Jeder, der nur menschliche Hände und Füße, oder der nur Verstand und Vernunft hat, sondern wer sich entschlossen und vertrauensvoll der Frömmigkeit und Tugend befließt. Höre nur, was die heilige Schrift von Job sagt. Nachdem gesagt ist: „Es war ein Mensch im Lande Sus.“¹⁾ wird dieser keineswegs nach denjenigen Merkmalen beschrieben, welche die Heiden aufzuzählen pflegen. Es wird nicht gesagt, daß er zwei Füße und glatte Nägel hatte, sondern es werden die Kennzeichen jener Frömmigkeit zusammengestellt: gerecht, wahrhaft, gottesfürchtig, sich von jedem bösen Werke enthaltend, — zum Beweise, daß Dieß eigentlich zum Menschen gehört. So heißt es auch in einem andern heiligen Buche: „Fürchte Gott und halte seine Gebote; denn das ist der ganze Mensch.“²⁾ Wenn aber schon der Name Mensch eine solche Mahnung zur Tugend enthält, so noch weit mehr das Wort Gläubiger (πιστός).³⁾

1) Job 1, 1. — 2) Pred. 12, 13.

3) Πιστός von πιστεύω, glauben, vertrauen, anvertrauen. Das Wort „Gläubiger“ kann also den Sinn nur unvollkommen wiedergeben.

Denn gläubig wirst du deshalb genannt, weil du Gott dem Herrn vertraust (*πιστεύεις*), und weil er dir vertraut. Er hat dir anvertraut und bei dir hinterlegt: Gerechtigkeit, Heiligkeit, Reinheit der Seele, Gotteskindschaft und das Himmelreich. Anderes dagegen hast du ihm anvertraut und bei ihm hinterlegt: Almosen, Gebete, Mäßigkeit und überhaupt jegliche Tugend. Doch warum sage ich: Almosen? Wenn du ihm einen kalten Trunk Wassers gibst, so wird dir auch der nicht verloren gehen; ¹⁾ auch den bewahrt er sorgfältig für den Gerichtstag auf und wird ihn dir mit reichlichen Zinsen erstatten. Das ist nämlich das Wunderbare und Staunenswerthe, daß er Dasjenige, was man bei ihm hinterlegt, nicht bloß aufbewahrt, sondern auch durch große Gegenleistungen vermehrt. Und er hat befohlen, daß du mit den Gütern, die er dir anvertraut, in gleicher Weise verfabrest, so viel in deinen Kräften steht. Durch deine Anstrengungen soll jene Heiligkeit, die du empfangen hast, sich mehren, soll die in der Taufe dir verliehene Gerechtigkeit noch mehr erglänzen, die Gnade noch heller erstrahlen. Darin hat uns Paulus ein Beispiel gegeben: durch seine Arbeiten, durch seinen Eifer, durch seine opferwillige Gesinnung hat er alle empfangenen Gnaden vermehrt. Beachte auch Gottes liebevolle Fürsorge: Er hat dir hier auf Erden weder alle für dich bestimmten Güter gegeben noch alle vorenthalten, sondern die einen gegeben und die andern verheissen. Warum hat er dir nicht schon hienieden alle gegeben? Damit du den Glauben an ihn beweisest und Das, was er noch nicht gegeben hat, gläubig erwartest, nur gestützt auf seine Verheissung. Warum hat er andererseits nicht alle Güter und Gnaden dort oben für dich aufbewahrt? Warum hat er dir die Gnade des heiligen Geistes, die Gerechtigkeit, die Heiligkeit schon jetzt verliehen? Um dir die Mühen zu erleichtern und dich sowohl mittelst des schon Verliehenen als mittelst dessen, was noch kommen soll, mit Hoffnung zu erfüllen.

1) Matth. 10, 42.

Du wirst ein Neuerleuchteter ¹⁾ genannt, weil dich jetzt ein Licht erleuchten soll, das dir, wenn du nur willst, stets neu bleiben und nie erlöschen wird. Dem irdischen, dem Lichte des Tages folgt die Nacht, wir mögen es wünschen oder nicht; aber mit jenem höhern Lichte hat die nächtliche Finsterniß keine Bekanntschaft, keine Berührung. ²⁾ „Das Licht leuchtet in der Finsterniß, und die Finsterniß erfaßte es nicht.“ ³⁾ So hell wird nicht diese Erde erleuchtet beim Aufgang der Sonne, als die Seele strahlt und glänzt, wenn sie die Gnade des heiligen Geistes in sich aufgenommen hat. Vernehmet noch des Genauern, wie es sich damit verhält. Bei Nacht und Dunkel hat schon Mancher ein Seil für eine Schlange gehalten, seinen Freund für seinen Feind angesehen und darum ihn geflohen und sich über irgend ein Geräusch sehr geängstigt. Wenn aber der Tag erschienen ist, dann kommt dergleichen nicht vor, sondern es zeigt sich uns Alles, wie es ist. So geht es auch in unserer Seele. Wenn die Gnade bei uns Einkleben genommen und die Finsterniß des Geistes verschucht hat, dann lernen wir die wahre Beschaffenheit der Dinge genau kennen, und wir verachten ohne Mühe, was uns vordem furchtbar schien. Wir fürchten den Tod nicht mehr, nachdem wir durch diesen Unterricht über die Geheimnisse des Glaubens gelernt haben, daß der Tod eigentlich kein Tod, sondern nur ein Schlaf oder Schlummer ist, der bloß eine Zeit lang währt. Wir fürchten weder Krankheit noch Armuth und dergleichen, da wir wissen, daß wir auf der Wanderschaft zu einem bessern

1) Wie ja auch die Taufe als Erleuchtung (φωτισμα) bezeichnet wird nach Hebr. 6, 4; 10, 32; vgl. die vorhergehende Katechese c. 2.

2) Joh. 1, 5.

3) Οὐ κατέλαβεν, d. h. erfassen im weitesten Sinne. Chrysostomus versteht darunter: festhalten, zurückhalten, hemmen; wir sind an eine wesentlich andere, fast entgegengesetzte Auffassung gewöhnt: „und die Finsterniß hat es nicht begriffen.“

Leben begriffen sind, einem Leben, das unzerstörbar, unvergänglich und von solchen Wechselfällen vollkommen frei ist.

2. Laßt uns deshalb ja nicht, wie bisher, auch in Zukunft noch Verlangen tragen nach irdischen Freuden, nach üppigen Gastmählern und prunkenden Kleidern! Denn du hast jetzt das herrlichste Kleid, du hast ein Gastmahl für die Seele, du hast himmlische Ehre. Christus wird dir Alles: Er wird dein Gastmahl, dein Kleid, dein Haupt, deine Wurzel. „Ihr alle, die ihr auf Christum getauft seid, habet Christum angezogen.“¹⁾ Sieh, er ist dein Kleid geworden! Willst du erfahren, wie er dein Gastmahl wird? „Wer mich ißt,“ sagt er, „der wird leben um meinetwillen.“²⁾ Auch deine Wohnung wird er: „Wer mein Fleisch ißt, bleibt in mir und ich in ihm.“³⁾ Und deine Wurzel: denn er sagt wiederum: „Ich bin der Weinstock, und ihr seid die Neben.“⁴⁾ Er wird dir Bruder, Freund und Bräutigam: „Ich nenne euch nicht mehr Knechte; denn ihr seid meine Freunde.“⁵⁾ Und Paulus sagt: „Ich habe euch einem Manne verlobt, um euch als keusche Jungfrau darzustellen Christo.“⁶⁾ Und wiederum: „Damit er der Erstgeborne sei unter vielen Brüdern.“⁷⁾ Wir werden nicht bloß seine Brüder, sondern auch seine Kinder. „Siehe,“ heißt es, „ich und die Kinder, welche mir Gott geschenkt hat!“⁸⁾ Und nicht Das allein, sondern sogar seine Glieder, sein Leib.⁹⁾ Als ob nämlich Das alles, was ich eben angeführt habe, noch nicht genug wäre, um seine Liebe und sein Wohlwollen gegen uns zu beweisen, hat er ein Anderes aufgestellt, was noch mehr sagen will und eine noch innigere Verbindung andeutet: Er hat sich unser Haupt genannt.¹⁰⁾

1) Gal. 3, 27. — 2) Joh. 6, 58. — 3) Ebb. 6, 57. —
 4) Ebb. 15, 1. — 5) Ebb. 15, 15. — 6) II. Kor. 11, 2. —
 7) Röm. 8, 29. — 8) Jf. 8, 18. — 9) I. Kor. 12, 27. —
 10) Ephes. 1, 22.

Da du nun Das alles weißt, Geliebter, so vergilt deinem Wohlthäter durch einen untadelhaften Lebenswandel! Denke an die Erhabenheit des heiligen Opfermahles — und heilige die Glieder deines Leibes! Bedenke, was deine Hand empfängt, — und wage nie, Jemand zu schlagen, auf daß du nie die Hand, die durch eine solche Gnade ausgezeichnet worden, durch die Sünde des Schlagens entweihest. Bedenke, was deine Hand empfängt, und halte sie rein von Habsucht und Ungerechtigkeit jeglicher Art! Bedenke, daß du es nicht bloß in die Hand empfängst, sondern auch dem Munde zuführst, und halte deine Zunge frei von schändlichen und schmähenden Reden, von Gotteslästerung, Meineid und allen ähnlichen Sünden! Denn es würde dir zum Verderben gereichen, wenn du die Zunge, welche dir die Theilnahme an so furchtbaren Geheimnissen vermittelt, welche von diesem Blute geröthet und kostbar wie Gold wird, zu einem scharfen Schwerte machst, das durch Lästerungen, Schmähungen und Schandreden Wunden schlägt. Du sollst die Ehre gebührend würdigen, die Gott ihr erwiesen hat, und sie nicht in die Gemeinheit der Sünde herabziehen. Bedenke auch, daß nach der Hand und der Zunge das Herz jenes furchtbare Geheimniß aufnimmt, und ersinne niemals boshafte Anschläge gegen deinen Nächsten, sondern bewahre deine Seele rein von allem Trug! So wirst du auch die Augen und die Ohren gegen die Sünde sicher stellen können. Denn nachdem du jenen geheimnißvollen, himmlischen Gesang der Cherubim¹⁾ gehört hast, wie sollte es da nicht unziemlich und frevelhaft sein, die Ohren zu entweihen durch Anhörung unzüchtiger Lieder und wollüstiger Melodien? Wie sollte es nicht höchst strafwürdig sein, wenn du mit denselben Augen, welche die unaussprechlichen und fruchtbaren Geheimnisse geschaut haben, Buhlerinnen betrachtest und in Begierden Ehebruch begingest?

1) Ebenfalls das Sanctus in der heiligen Messe. Vgl. Hf. 6, 3 und Offenb. 4, 8.

Du bist, Geliebter, zu einer Hochzeit geladen; tritt nicht in schmutzigen Kleidern ein, sondern nimm ein Gewand, das für die Hochzeit paßt. Die zu einer irdischen Hochzeit geladen werden, wären es auch die allerärmsten Leute, leihen sich manchmal oder kaufen ein reines Kleid und erscheinen so vor Demjenigen, der sie geladen hat. Du bist zu einer Hochzeit der Seele, zu einem königlichen Mahle geladen; bedenke, was für ein Kleid müßtest du wohl kaufen, um hier bestehen zu können? Aber du brauchst es nicht einmal zu kaufen; nein, der dich ruft, er selbst gibt es dir umsonst, damit du dich ja nicht mit deiner Armuth entschuldigen kannst. Bewahre also das Kleid, das du empfangen hast; denn wenn du es verdirbst, wirst du ein solches nie mehr kaufen oder leihen können. Denn ein solches Kleid wird nirgends feil geboten. Ist es nie an dein Ohr gedrungen, wie so manche Christen, die vordem auch in die heiligen Geheimnisse sind eingeführt worden, jetzt seufzen und an die Brust schlagen, vom Gewissen gequält? Siehe denn zu, mein Lieber, daß es dir nicht auch so ergehe! Aber wie sollte dir nicht ganz Dasselbe bevorstehen, wenn du die schlechten, lasterhaften Gewohnheiten nicht ablegst? Deshalb habe ich früher gesagt, sage ich heute und werbe ich nicht aufhören zu sagen: Wer seinen Lebenswandel nicht bessert, wer es nicht in der Tugend zu einer gewissen Fertigkeit bringt, der soll nicht getauft werden. Denn die frühern Sünden kann die Taufe zwar abwaschen; aber es ist sehr zu befürchten, und die Gefahr ist groß, daß wir wieder zu den Sünden zurückkehren und das Heilmittel uns nur verwunde. Je größer die Gnade, desto größer ist auch die Strafe für Diejenigen, welche später in Sünden fallen.

3. Damit wir also nicht zurückkehren zu Dem, was wir früher ausgespiesen haben, wollen wir uns von jetzt an schon in Zucht nehmen. Denn ehe man zum Empfange der Gnade hinzutritt, muß man vorher die frühern Sünden abgeüßt und sich von ihnen abgewendet haben. Zum Beweise höre, was Johannes und was der Apostelsfürst zu

Denen sagte, die getauft werden wollten. Johannes sprach: „Bringet würdige Frucht der Buße, und fanget nicht an, bei euch selbst zu sagen: Wir haben Abraham zum Vater!“¹⁾ Petrus sprach zu denen, die ihn fragten: „Thut Buße, und es lasse ein Jeder von euch sich taufen auf den Namen des Herrn Jesus Christus.“²⁾ Wer aber Buße thut, der macht mit den gebüßten Werken keine Gemeinschaft mehr. Deshalb werden wir aufgefordert zu sagen: „Ich widersage dir, Satan,“ damit wir nicht mehr zu ihm zurückkehren. Wir sollen uns das Verfahren der Maler zum Muster nehmen! Wenn nämlich ein Maler seine Tafel aufgestellt hat und darauf weisse Linien hin und her zieht, um ein großartiges Bild zu entwerfen, dann kann er mit unbeschränkter Freiheit Dieß und Jenes auststreichen und neu zeichnen, kann das Fehlerhafte verbessern und das Verkehrte richtig stellen, — aber nur so lange, als er nicht die Farben hinzugefügt hat, die das Bild erst zu einer wahren und eigentlichen Abbildung machen. Sind die Farben einmal aufgetragen, dann kann er nicht mehr willkürlich auststreichen und neu zeichnen; denn er würde der Schönheit des Bildes Eintrag thun und sich selbst dem Tadel aussetzen. Daraus lerne, wie auch du verfahren sollst! Betrachte deine Seele als ein Bild; und die bösen Gewohnheiten, die dir anhaften, tilge aus, ehe dieses Bild durch Wirkung des heiligen Geistes seinen wahren Farbenglanz erhält! Sei es das Schwören oder Lügen oder Schimpfen, oder seien es schändliche Reden und Scherze oder sonst etwas Böses, was dir zur Gewohnheit geworden: rotte die Gewohnheit aus, damit du nicht nach der Taufe wieder zu ihr zurückkehrst. Die Sünden tilgt die Taufe, die Gewohnheit bessere du selbst, auf daß du nicht, nachdem das Bild seine Farben erhalten hat und in seiner Schönheit erstrahlt, noch immer daran zu tilgen habest und die von Gott verliehene

1) Luk. 3, 8. — 2) Apostelg. 2, 38.

Schönheit durch Wunden und Narben verunstaltet. Zwinge also den Zorn, lösche aus die Gluth des Hasses! Wenn dir Jemand Unrecht thut oder Beleidigungen zufügt, dann trauere über ihn! Werde nicht zornig, bemitleide ihn, laß dich nicht erbittern, und sage nicht: Er hat mir ein Unrecht angethan, das meine Seele tief vermundet! ¹⁾ Es ist gar nicht möglich, daß du an der Seele geschädigt wirst, wenn du dir nicht selbst den Schaden an der Seele zufügst. Wie so? Das will ich euch erklären. Hat dich Jemand um dein Geld gebracht? Er hat sich nur an deinem Gelde, nicht an deiner Seele vergriffen. Wenn du ihm aber das Unrecht nachträgst, dann fügst du dir selbst an deiner Seele Schaden zu. Denn der Verlust des Geldes schadet nicht; er dient sogar zum Heil; wenn du aber deinem Groll nicht entsagst, dann wirst du in der andern Welt für deine Unversöhnlichkeit gezüchtigt werden. Oder es hat dich Jemand geschimpft und geschmäht? Er hat dadurch deiner Seele keinen Schaden zugefügt, und deinem Leibe auch nicht. Hast du ihn wieder geschimpft und geschmäht? Dann hast du dir selbst an deiner Seele Schaden zugefügt; denn du wirst in der andern Welt für diese deine Worte büßen müssen. Das möchte ich euch am allermeisten einprägen, daß dem Christen, dem Gläubigen Niemand, nicht einmal der Teufel an der Seele schaden kann. Wie wunderbar, daß uns Gott für alle bösen Anschläge ganz unerreicher gemacht hat!

1) *Ὅτι εἰς τὴν ψυχὴν ἠδίκημα.* Das sollte im Sinne des Beleidigten jedenfalls heißen: Ich bin bis in die Seele hinein, also sehr empfindlich geschädigt oder gekränkt worden. Es kann aber auch heißen: Ich bin an der Seele geschädigt worden. Chrysostomus nimmt es in diesem letztern Sinne und belehrt seine Zuhörer, daß Niemand ihnen gegen ihren eigenen Willen an der Seele schaden kann. — Wir haben in der Uebersetzung den doppelten Sinn möglichst wiederzugeben versucht.

Aber auch Das ist wunderbar, daß er uns unter allen Umständen die Übung der Tugend ermöglicht. Dafür gibt es kein Hinderniß, wofern wir nur guten Willens sind. Mögen wir auch arm, schwächlich, verachtet, niedrigen Standes oder Sklaven sein: weder Armuth noch Krankheit noch körperliche Gebrechen noch das Sklavenleben noch irgend etwas Anderes der Art kann uns an der Übung der Tugend hindern. Ja, was sage ich? der Arme, der Sklave, der geringe Mann —? selbst wenn du in Fesseln liegst, steht Nichts im Wege: die Tugend kannst du üben. Wie sich Das verhält, will ich euch erklären. Hat dich einer von deinen Hausgenossen beleidigt und gereizt, so verzeihe es ihm, und überwinde deinen Zorn! Können dich die Fesseln, kann dich die Armuth oder die Niedrigkeit deines Standes daran hindern? Weit entfernt! Gerade das Gegentheil ist der Fall: eben diese Umstände helfen dir und erleichtern es dir, den Zorn zu bezwingen. Siehst du einen Andern vom Glücke begünstigt? Werde nicht mißgünstig! Da steht die Armuth nicht im Wege. Ferner: Wenn es Zeit zum Beten ist, dann bete mit Ernst und Andacht; auch daran kann dich Nichts hindern. Zeige dich allezeit sanftmüthig und nachgiebig, mäßig und anständig; auch dazu hast du keine äussern Hilfsmittel vonnöthen. Darin besteht eben der größte Vorzug der Tugend, daß sie weder Reichthum noch Macht noch Ansehen u. dgl. erheischt, sondern nur eine geheiligte Seele und weiter Nichts.

Siehe, ebenso verhält es sich mit der Gnade. Mag Einer auch lahm, mögen ihm die Augen ausgestochen, mag er sonst verstümmelt sein, mag er auch an einer tödtlichen Krankheit darnieder liegen, Nichts von alle Dem hindert die Gnade, bei ihm Einkehr zu nehmen. Sie verlangt nur ein Herz, das bereit und willig ist, sie aufzunehmen, und dann geht sie über alle diese äussern Umstände hinweg. Wie groß ist doch die Liebe und Güte des himmlischen Königs! Die Werber, welche Soldaten für ein irdisches Heer zusammen suchen, unterlassen es nicht, ehe sie einen Mann

zum Kriegsdienste annehmen, seine Leibesgröße zu messen und seine Stärke und Gewandtheit zu prüfen; und Das ist noch nicht genug: der künftige Krieger muß auch frei sein; ein Sklave wird zurückgewiesen. Der König des Himmels dagegen verlangt Nichts dergleichen, er nimmt in sein Heer auch Sklaven, Greise und Schwächlinge auf und schämt sich ihrer nicht. Kann es eine größere Liebe und Güte geben? Er verlangt nur Solches, was in unserer Macht steht; was aber Jene verlangen, Das steht nicht in unserer Macht. Denn ob wir Sklaven oder Freie sind, Das ist nicht unsere Wahl: es steht nicht bei uns, groß oder klein oder alt oder frei von Gebrechen zu sein u. s. w., aber sanftmüthig und liebevoll zu sein, und was damit verwandt ist, Das ist Sache unseres Willens. Nur Das verlangt Gott, was unserer Wahl anheimgegeben ist. Wohl begreiflich! Denn nicht zu seinem eigenen Vortheil, sondern um uns Wohlthaten zu erweisen, ruft er uns zu seiner Gnade; ein König aber wirbt Soldaten für seinen eigenen Dienst. Der irdische König führt seine Soldaten in einen äussern, sichtbaren Krieg, Gott führt die Seinigen in einen unsichtbaren, geistigen Kampf.

Man kann diesen Kampf nicht bloß mit dem Kriege, sondern auch mit den Kampfspielen vergleichen, und man wird auf die nämliche Verschiedenheit stoßen. Diejenigen, welche in diese Kampfspiele zu führen sind, dürfen dazu nicht eher zugelassen werden, als bis der Herold sie unter den Augen aller Zuschauer rings herum geführt hat, rufend mit lauter Stimme: Ist Niemand, der wider ihn klagt? Und das sind doch Kämpfe, welche der Leib und nicht der Geist auszufechten hat; warum verlangst du also Rechenschaft über seine Unbescholtenheit? Hier aber verhält es sich nicht so, sondern gerade umgekehrt. Nicht indem wir handgemein werden, sondern durch Weisheit der Seele und Tugend des Herzens führen wir unsern Kampf. Gerade umgekehrt verfährt hier der Kampfrichter; statt den künftigen Kämpfer umherzuführen und zu rufen: Ist Niemand, der

wider ihn klagt? ruft er vielmehr: Wenn ihn auch alle Menschen, wenn ihn die Teufel sammt dem Obersten der Teufel der ärgsten und abscheulichsten Verbrechen beschuldigen, ich schließe ihn nicht aus, mir edelt vor ihm nicht; ich entreiße ihn allen seinen Anklägern, befreie ihn von seiner Ungerechtigkeit und führe ihn so zum Kampfe. Der Unterschied ist einleuchtend. Dort trägt der Kampfrichter zum Siege der Kämpfer durchaus Nichts bei, er steht nur mitten dazwischen; hier aber ist der Kampfrichter in den Kämpfen der Frömmigkeit zugleich Mitstreiter und Helfer und verbindet sich mit ihnen zum Kampfe gegen den Teufel.

4. Nicht bloß Dieß ist etwas Staunenswerthes, daß er uns die Sünden verzeiht, sondern auch noch ein Anderes: Er bringt die Sünden gar nicht an's Licht, macht sie nicht bekannt und nöthigt Niemand, vorzutreten und sie öffentlich zu bekennen; er verlangt nur, daß man sich mit ihm darüber abfindet und ihm das Bekenntniß ablegt. Wenn ein Richter dieser Welt einem ertappten Räuber oder Graberschänder das Anerbieten macht, er solle sein Vergehen bekennen und dann der Strafe entgehen, wie gern würde der Verbrecher den Vorschlag annehmen und sich aus Liebe zum Leben über die Beschämung hinwegsetzen! Hier aber geht es noch ganz anders: der Herr verzeiht die Sünden, aber er nöthigt uns nicht, sie vor irgend einem Menschen an's Licht zu ziehen. Er verlangt nur Eins: daß nämlich der begnadigte Sünder sich von der Größe dieser Gnade überzeuge. Indem er uns also seine Wohlthaten erzeigt, will er dafür kein anderes Zeugniß als das unsrige. Wäre es nun nicht wahrhaft sinnlos, wenn wir bei der Erfüllung unserer Pflichten gegen ihn noch andere Zeugen verlangen und uns vor den Menschen zur Schau stellen wollten?

Laßt uns denn seine Güte bewundern und unsererseits thun, was Pflicht und Schuldigkeit ist. Vor allen Dingen laßt uns die Gelüste der Zunge bezähmen, und laßt uns nicht fortwährend reden; denn „beim vielen Reden wirfst du

von Sünden nicht frei bleiben.“¹⁾ Wenn du also etwas Nützliches zu sagen hast, dann öffne deine Lippen; ist es aber nichts Nothwendiges, was du sagen willst, dann schweige, denn Das ist besser. Bist du ein Handwerker? Singe Psalmen, wenn du bei deiner Arbeit sitzt. Aber mit dem Munde singen, Das willst du vielleicht nicht? So singe im Herzen! Ein Psalm ist ein schätzenswerther Gefährte. Du wirst keinen Nachtheil davon haben, und deine Werkstätte kann dir zur Klosterzelle werden. Denn zur Ruhe der Seele verhilft uns nicht ein passend gewählter Aufenthaltsort, sondern die Vollkommenheit des Lebenswandels. Während Paulus in der Werkstätte dem Handwerke oblag, kam seine Tugend nicht zu Schaden. Sage also nicht: Wie kann ich, da ich doch nur ein armer Handwerker bin, mich der christlichen Weisheit befleißigen? Gerade deshalb kannst du es besonders gut. Denn der Frömmigkeit ist Armuth günstiger als Reichthum, Arbeit günstiger als Müßiggang. Wird doch der Reichthum, wenn man nicht sehr wachsam ist, geradezu ein Hinderniß der Frömmigkeit! Steht denn die Armuth im Wege, wenn man dem Zorne entsagen, die Mißgunst austilgen, den Haß unterdrücken, sich mit Gebet beschäftigen, Milde und Sanftmuth, Freundlichkeit und Liebe üben soll? Nicht durch Geldausgeben, sondern durch guten Willen hat man diese Tugenden zu bethätigen. Hauptsächlich zu einem guten Werke, zum Almosengeben hat man Geld nothwendig; allein auch dieses eine gewinnt durch die Armuth an Werth und Glanz. Denn die Wittwe, die zwei Sester opferte, war von Allen die Ärmste und hat doch Alle übertroffen. Laßt uns darum den Reichthum nicht für etwas Großes und Vorzügliches halten, und laßt uns das Gold nicht höher schätzen als Roth! Denn der Werth des Metalls wird nicht durch dessen natürliche Beschaffenheit, sondern durch unsere Schätzung bestimmt. Genau genommen, ist

1) Sprüche. 10, 19.

das Eisen weit nothwendiger als das Gold. Denn zu den Bedürfnissen des täglichen Lebens ist das Gold nicht brauchbar, das Eisen aber von sehr großem Vortheil, da es zu tausenderlei Geräthschaften verarbeitet wird. Doch warum vergleiche ich Gold und Eisen? Nothwendiger als Edelsteine sind die gewöhnlichen Steine; denn aus den Edelsteinen läßt sich nichts Nützliches herstellen, jenen andern Steinen aber danken wir Häuser, Mauern und Städte. Zeige mir einmal, was für einen Gewinn diese Edelsteine einbringen, oder vielmehr, welchen Schaden sie nicht anstiften! Damit du dich mit einer einzigen Perle schmückest, müssen tausend Arme hungern. Kannst du dich vertheidigen? Kannst du Nachsicht erwarten? Wenn du dein Angesicht schmücken willst, dann schmücke es nicht mit Perlen, sondern mit Bescheidenheit und Anstand. Dann wird dein Angesicht dem Manne liebenswürdiger vorkommen. Der Perlenschmuck bringt oft in den Verdacht der Eifersucht, erzeugt Feindschaft, Streitigkeiten und Reibereien; denn kein Angesicht ist widerwärtiger, als woran sich Verdacht knüpft. Der Schmuck aber, den Mildbthätigkeit und Bescheidenheit dem Angesichte mittheilt, verschucht allen bösen Verdacht und fesselt den Mann mehr, als die stärksten Bande es vermöchten. Denn was verleih't dem Antlitz seinen Reiz und seine Lieblichkeit? Nicht sowohl seine natürliche Schönheit als vielmehr die Zuneigung dessen, der es anschaut. Deßhalb wird selbst ein schönes Weib dem Manne häßlicher als alle andern erscheinen, wenn es ihm verhaßt ist; und ein ganz unansehnliches Weib wird dem Manne schöner als alle andern vorkommen, wenn es seine Zuneigung besitzt. Denn man pflegt sich in seinem Urtheil über Das, was man sieht, nicht von der wirklichen Beschaffenheit desselben, sondern von seiner eigenen Zuneigung oder Abneigung bestimmen zu lassen. So schmücke denn dein Angesicht mit Bescheidenheit, Ehrbarkeit, Mildbthätigkeit, Nächstenliebe, Wohlwollen; schmücke es mit Freundlichkeit, Nachgiebigkeit, Sanftmuth und Geduld gegen deinen Mann! Das sind die Farben der Tugend. Dadurch wirfst du die

Liebe der Engel, geschweige denn der Menschen gewinnen; dafür wirst du von Gott selbst gelobt werden. Wenn aber Gott sich deiner annimmt, dann wird er dir ohne Zweifel auch die Liebe deines Mannes zuwenden. Denn wenn [nach den Worten der heiligen Schrift] die Weisheit über das Angesicht des Mannes, so wird noch weit mehr die Tugend über das Angesicht des Weibes Licht und Glanz verbreiten. Oder hältst du wirklich den Perlenschmuck für etwas Großes und Werthvolles? Dann sage mir doch, was dir am Gerichtstage die Perlen nützen werden! Ja, ich habe nicht einmal nothwendig, an den Gerichtstag zu erinnern; denn was ich hier behaupte, Das alles bestätigt sich schon in diesem Leben. Als Diejenigen, welche den Kaiser geschmückt haben sollten, vor Gericht gezogen wurden und in der äussersten Gefahr schwebten, da haben ihre Mütter und Weiber sich des Halskneuels, des Goldes und der Perlen, aller Schmucksachen und der goldbesetzten Gewänder entledigt, geringe und schlechte Kleider angelegt, sich mit Asche bestreut und sich so vor den Thüren des Gerichtssaales über den Boden gewälzt. Dadurch rührten sie die Herzen der Richter. Wenn nun bei irdischen Gerichten Gold und Perlen und reichgewirkte Kleider für den Angeklagten nachtheilig und gewissermaßen verrätherisch sind, dagegen ein demüthiges und bescheidenes Entgegenkommen, Asche und Thränen und schlechte Kleider den Richter eher zur Milde bewegen: dann läßt sich mit weit größerer Sicherheit behaupten, daß es bei jenem furchtbaren, unbestechlichen Gerichte ähnlich gehen wird. Wie willst du dich auch rechtfertigen, wie entschuldigen, wenn der Richter dich wegen dieser Perlen zur Rede stellt und dir dann die Armen vorführt, die vor Hunger umkommen? Da sehet, warum Paulus sagt: „Nicht mit Haargeslechtem oder Gold oder Perlen oder kostbarer Kleidung;“¹⁾ Das würde nämlich zum Verderben ausschlagen. Sollten wir uns dieser Sachen auch

1) I. Tim. 2, 9.

auf die Dauer erfreuen, mit dem Tode werden wir sie auf jeden Fall verlieren. Vollkommen gesichert ist dagegen der Besitz der Tugend und keinem Wechsel, keiner Veränderung unterworfen. Die Tugend gewährt uns Sicherheit hier auf Erden und begleitet uns in das Jenseits. Willst du Perlen wahrhaft besitzen und diese Reichthümer nie verlieren? Dann lege alle diese Schmucksachen ab, und lege sie nieder in die Hände Christi, und zwar durch Vermittlung der Armen! Er bewahrt dir alle diese Reichthümer auf, bis er deinen Leib auferweckt in herrlichem Glanze. Dann wird er dir bessere Kostbarkeiten, einen schönern Schmuck anlegen, als den du jetzt trägst; — der ist so gering und verächtlich! Bedenke einmal, was Das für Leute sind, denen du mit deinem Schmuck gefallen willst, und um deren willen du ihn anlegst! Irgend ein Wasserschöpfer, ein Schmied, ein Krämer soll ihn sehen und bewundern. Schämst du dich nicht, erröthest du nicht, daß du dich solchen Leuten zur Schau stellst, daß du ihnen zu Liebe Das alles aufbietest, während du sie nicht einmal so viel achtest, daß du sie anreden möchtest? — Wie sollst du es nun beginnen, um diese Eitelkeiten zu verachten? Denke an jene Worte, die du damals gesprochen hast, als du in die Geheimnisse des Christenthums eingeweiht wurdest: Ich widersage dir, Satan, und deiner Pracht und deinem Dienste. Denn die unsinnige Liebe zu dem Perlenschmucke, das ist Pracht des Teufels. Nicht dazu ist dir dieß Gold gegeben worden, damit du es in Ketten an deinen Leib hängst, sondern damit du die Armen aus Ketten und Banden erlösest und mit Nahrung versorgest. Sprich also immerdar: Ich widersage dir, Satan! Nichts gewährt uns so große Sicherheit als diese Worte, vorausgesetzt, daß wir sie im Werke bethätigen.

5. Diese Worte — euch, ihr Täuflinge, bitte ich darum — wollet doch recht verstehen lernen, denn in diesen Worten schließen wir den Bund mit dem Herrn. Wenn wir einen Sklaven kaufen wollen, so fragen wir ihn vorher, ob er uns dienen will. So auch Christus. Wenn er im Begriffe steht,

dich zu seinem Dienste anzunehmen, dann fragt er vorher: Willst du jenem harten und grausamen Tyrannen entsagen? Diese Zusage läßt er sich von dir geben; denn seine Herrschaft kennt keinen Zwang. Und sieh, wie gütig er ist! Wenn wir einen Sklaven kaufen wollen, dann stellen wir unsere Fragen an ihn, ehe wir den Kaufpreis zahlen; und erst dann zahlen wir, wenn er seine Bereitwilligkeit zu erkennen gegeben hat. Ganz anders Christus: Er hat den Kaufpreis schon für uns alle erlegt — es ist sein kostbares Blut. „Um einen Preis seid ihr erkaufte,“ ¹⁾ sagt der Apostel. Und dennoch zwingt er Niemanden, ihm wider Willen zu dienen. Wenn du nicht geneigt bist, sagt er, wenn du dich nicht aus freier Wahl meinem Dienste widmen willst — ich zwinge dich nicht, ich thue dir keine Gewalt an. Wenn wir einen Sklaven kaufen, hüten wir uns, einen schlechten zu wählen; oder wenn wir uns je für einen schlechten entscheiden und den Preis zahlen, dann ist Das eben eine schlechte Wahl. Christus aber hat es nicht verschmäht, Undankbare und Nichtswürdige zu kaufen und für sie einen Kaufpreis wie für den Allerbesten zu erlegen. Ja, dieser Preis ist noch weit höher, und zwar dermaßen höher, daß kein Wort und kein Gedanke an seine Größe reichen kann. Denn indem er uns kaufte, hat er nicht etwa den Himmel und die Erde und das Meer, sondern etwas Anderes als Preis dahin gegeben, was mehr werth ist als Das alles: sein eigenes Blut. Und nach alle Dem verlangt er von uns keine Zeugen und keine Verschreibung, sondern begnügt sich mit einigen wenigen Worten; und wenn du von ganzem Herzen sagst: „Ich widersage dir, Satan, und deiner Pracht,“ dann hat er schon Alles von dir entgegengenommen.

Dieses Wort wird am Gerichtstage wieder von uns gefordert werden. In diesem Gedanken laßt uns sprechen:

1) I. Kor. 7, 23.

„Ich widersage dir, Satan,“ und das Wort laßt uns bewahren, damit wir dieses Pfand einst unversehr wieder abgeben können. Pracht des Teufels, das ist das Theater, das sind die Cirkusspiele, jedes Laster, die Tagwählerei ¹⁾ und [der Glaube an] die Vorbedeutungen, die man an Begegnungen knüpft. ²⁾ Was ist denn mit diesen letztgenannten Vorbedeutungen gemeint? Man sieht beim Hinausgehen aus dem Hause einen Einäugigen oder Lahmen, und darin findet man ein Vorzeichen! Das ist „Pracht des Satans“. Denn was den Tag zu einem Unglückstag macht, Das ist nicht die Begegnung mit einem Menschen, sondern Das ist ein sündhafter Lebenswandel. Wenn du also ausgehest, dann gib nur auf Eins Acht: daß die Sünde dir nicht begegne! Die Sünde ist es, die uns in das Unglück bringt; sind wir von Sünden frei, dann kann der Teufel uns nicht schaden. Was sagst du doch? Du siehst einen Menschen und knüpfst daran dein Urtheil über die Zukunft; und du merkst den Fallstrich des Teufels nicht, der dich in Feindschaft mit einem schuldlosen Menschen verwickelt? der dich ohne irgend einen rechtmäßigen Grund zum Widersacher deines Bruders macht? Gott befiehlt, die Feinde zu lieben, und du läßt Feindschaft in dir aufkommen gegen einen Menschen, der dir kein Unrecht zugefügt, und dem du Nichts vorzuwerfen hast? Denkst du nicht daran, wie lächerlich, wie beschämend, oder vielmehr wie gefährlich Das ist?

Und soll ich euch ein Anderes sagen, was noch erbärmlicher ist? Ich schäme mich zwar und erröthe es zu sagen; aber um eures Seelenheiles willen bin ich dazu genöthigt. Wenn dir eine ehrbare Jungfrau begegnet, sagt man, wirfst

1) D. h. abergläubische Unterscheidung zwischen glücklichen und unglücklichen Tagen.

2) Σύμβολον, d. i. ἐξ οὗ συμβάλλεται, woraus man Etwas durch Vergleichen (συμβάλλειν) erschließt, Kennzeichen, Anzeichen. Was Chrysostomus darunter versteht, wird gleich erklärt.

du an diesem Tage keine Geschäfte machen; wenn dir aber eine schlechte Dirne in den Weg kommt, dann wirfst du einen guten, einen Glückstag haben und viel verdienen. Ihr verhüllt euch, ihr schlagt euch an die Stirne, ihr seht beschämt auf die Erde! Ganz recht, aber nicht jetzt, wo ich diese Worte rede, sondern damals, als diese Dinge vorkamen, da hattet ihr Grund dazu. Und nun sehet, wie auch hier der Teufel seine Arglist verbirgt! Wir sollen uns von der ehrbaren Jungfrau widerwillig abwenden, das unzüchtige Weib dagegen mit Freuden begrüßen und lieb gewinnen! Er hat das Wort Christi gehört: „Wer ein Weib anschaut, um sie zu begehren, der hat schon mit ihr die Ehe gebrochen.“¹⁾ Dann hat er gesehen, daß jetzt viele Menschen die unkeusche Lust bezwangen, und er wollte sie auf einem andern Wege von Neuem in die Sünde hineintreiben: deshalb hat er sie durch den Glauben an diese Vorbedeutung zu bestimmen gewußt, unzüchtige Weiber mit Wohlgefallen zu betrachten.

Was soll man gar von Denen sagen, die sich mit Zaubersprüchen und Amuletten abgeben und eiserne Münzen von Alexander dem Mazedonier am Kopfe und an den Füßen befestigen? So wäre es also um unsere Hoffnungen bestellt, daß wir nach dem Kreuz und dem Tode unseres Herrn die Hoffnung auf Erhaltung unseres Lebens an das Bildniß eines heidnischen Königs knüpfen? Kennst du denn die Kraft und den Segen des Kreuzes nicht? Das Kreuz hat den Tod vernichtet, die Sünde getilgt, der Hölle ihre Beute entrissen, des Teufels Macht gebrochen, — und wir sollten nicht vertrauen dürfen, daß es uns die Gesundheit des Leibes erhalten kann? Es hat die ganze Welt wieder aufgerichtet, und du hast kein Zutrauen zu ihm? Sag' an, was hättest du wohl dafür verdient?

Und du versiehst dich nicht bloß mit Amuletten, sondern

1) Matth. 5, 28.

auch mit Zaubersprüchen! Du läßt betrunkene, taumelnde alte Weiber in dein Haus kommen! Schämst du dich nicht, erröthest du nicht, daß du dich von solchen Leidenschaften berücken läßt, nachdem du die erhabene Lehre des Christenthums angenommen hast? Eins macht diesen Trug noch unheilvoller. Wenn wir warnen und abmahnen, dann antwortet man — als wäre Das eine Entschuldigung —: „Die Frau, welche diese Beschwörungen vornimmt, ist eine Christin und spricht nichts Anderes als den Namen Gottes aus.“ Gerade deshalb hasse und verabscheue ich sie am meisten, weil sie den Namen Gottes zur Sünde mißbraucht, weil sie sich für eine Christin ausgibt und heidnische Werke übt. Auch die Teufel sprachen den Namen Gottes aus, und doch waren es Teufel. Sie sagten zum Herrn: „Wir wissen, wer du bist, der Heilige Gottes.“¹⁾ Aber dessenungeachtet hat der Herr sie hart angefahren und dann ausgetrieben. So ermahne ich euch denn, daß ihr euch von diesem Trug frei haltet und euch auf jenes Wort [ich widersage dir, Satan] stützet wie auf einen Stab. So wie du ohne Schuhe und Kleider nicht auf den Markt gehen würdest, so solltest du auch nicht ausgehen ohne dieses Wort und jedesmal, wenn du die Schwelle überschreitest, vorher dieses Wort wiederholen: Ich widersage dir, Satan, und deiner Pracht und deinem Dienste, und dir, o Christus, stehe ich zur Seite. Nie solltest du ausgehen ohne diesen Spruch. Dann wirst du einen Stab, eine Waffe, ein unüberwindliches Bollwerk besitzen. Mit diesen Worten zeichne das Kreuz auf deine Stirne; dann wird kein Mensch dir schaden können, wer dir auch immer begegnen mag. Ja selbst der Teufel wird dir nicht schaden können, wenn du überall, wo er dich sieht, mit dieser Rüstung gewaffnet bist. Das lerne, darin übe dich schon jetzt, damit du beim Empfange des Siegels [der Taufe oder der Firmung] ein wohlge-

1) Mark. 1, 24.

rüsteter Krieger feiest, damit du den Sieg über den Teufel erringest und die Krone der Gerechtigkeit erlangest. Möge sie uns allen zu Theil werden durch die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesus Christus! Ihm und zugleich dem Vater und dem heiligen Geiste sei Ehre von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.



Ueber den Verrath des Judas.

(Bei Montfaucon II. 386 ff.)

Vorbemerkungen.

Es sind über den Verrath des Judas zwei Homilien des heiligen Chrysostomus auf uns gekommen, die nicht bloß in den Gedanken, sondern auch im Ausdruck vielfach übereinstimmen. Man nimmt mit Grund an, daß die eine nur eine Überarbeitung der andern ist. Die unten übersetzte ist die zweite.

Aus dem Eingange geht hervor, daß der Redner in einer zusammenhängenden Reihe von Predigten über den Patriarchen Abraham bezw. über das erste Buch Moses begriffen war, und daß er, diese Reihe unterbrechend, die vorliegende Predigt am Tage des letzten Abendmahles gehalten hat; in welchem Jahre, läßt sich nicht bestimmen.

Der größte Theil dieser Predigt ist eine sogenannte niedere Homilie. Die Stelle über den Verrath des Judas ¹⁾ wird fast Wort für Wort in erbaulicher Weise erklärt; gemüthvolle Be-

1) Matth. 26, 14.

trachtungen und väterliche Ermahnungen werden in zwangloser Weise an die Erklärung angeknüpft. Einige Wiederholungen und andere kleine Mängel in der Form dürften beweisen, daß an diese Predigt der heilige Lehrer die „letzte Hand“ nicht gelegt hat. — Im letzten Kapitel spricht wieder mit gewohnter Salbung der doctor eucharisticus. Dießmal bezeugt er nicht nur das katholische Dogma von der Gegenwart Christi im heiligsten Sakramente, sondern auch die von den schismatischen Griechen bestrittene Lehre, daß die Wandlung der eucharistischen Elemente in der heiligen Messe durch die Worte der Einsetzung (Hoc est corpus meum) vollzogen wird.

Inhalt.

Wir müssen tranern über den unglückseligen Verräther, nicht über den Heiland, den er verrieth. Besser ist Unrecht leiden als Unrecht thun. Betrachtung über die Worte: „Damals ging Einer von den Zwölfen, der Judas Iskariot genannt wird, zu den Hohenpriestern und sprach zu ihnen: Was wollt ihr mir geben, und ich will ihn euch verrathen?“ Der Herr hat freiwillig gelitten. — Die Feste der Juden bestehen nicht mehr zu Recht. — Wir müssen uns auf den Empfang des Leibes und Blutes Jesu sorgfältig vorbereiten, besonders durch Verzeihung der uns zugefügten Beleidigungen.

Über das göttliche und geheimnißvolle Abendmahl des Heilandes. Von dem Verrath des Judas. Über das Osterlamm und die Auspendung der göttlichen Geheimnisse. Vom Vergessen des erlittenen Unrechts. (Gehalten am heiligen und großen Donnerstag.)

1. Es war meine Absicht, Geliebte, wieder von dem Patriarchen [Abraham] zu predigen. Aus dieser Quelle

wollte ich schöpfen, um euren Seelen ihre Nahrung vorzusetzen. Allein die Erinnerung an den schwarzen Undank des Verräthers drängt mich, über ihn zu reden; der heutige Tag bestimmt mich, über seinen wahnsinnigen Frevel mich zu verbreiten. Denn am heutigen Tage ward unser Herr Jesus Christus den Händen der Juden überliefert von seinem eigenen Jünger. Werdet aber nicht traurig, Geliebte, betrübet euch nicht, wenn ihr hört, daß der Herr verrathen wurde. Nicht über Jesus den Verrathenen, sondern über Judas den Verräther seufzet und weinet! Denn Jesus, der Verrathene, hat die Welt erlöst, aber Judas, der Verräther, hat seine eigene Seele in's Verderben gestürzt. Jesus, der Verrathene, thront im Himmel zur Rechten des Vaters, aber Judas, der Verräther, ist jetzt in der Hölle, gepeinigt von ewigen Strafen ohne Aussicht auf Erlösung. Deßhalb seufze und weine; denn es ward auch unser Herr Jesus Christus beim Anblick des Judas tief erregt und bis zu Thränen betrübt. „Da er ihn anblickte,“ heißt es im Evangelium, „ward er betrübt und sprach: Einer aus euch wird mich verrathen.“¹⁾ Warum ward er betrübt? Weil er daran dachte, daß der Verräther sich trotz aller Belehrungen und Warnungen in einen so tiefen Abgrund stürzte, ohne es zu merken. Bei dem Gedanken an den wahnsinnigen Frevel also, den der Jünger begehen wollte, ward der Herr vor Mitleid mit ihm bis zu Thränen betrübt. Das erwähnen nämlich die Evangelisten bei vielen Gelegenheiten, um die Wahrheit von der Menschwerdung glaubhaft zu machen. Der Herr ward also tief betrübt beim Anblick der maßlosen Undankbarkeit seines Jüngers. Er wollte uns die Lehre geben, daß wir am allermeisten Diejenigen betrauern sollen, die Unrecht thun, und nicht Diejenigen, die Unrecht leiden. Diejenigen, die ungeredter Weise Böses leiden, sind vielmehr selig zu preisen! Denn der Herr sagt: „Selig sind, die Verfolgung leiden um

1) Joh. 13, 21.

der Gerechtigkeit willen, denn ihrer ist das Himmelreich.“¹⁾ Siehst du, wie großen Lohn er denen in Aussicht stellt, die Unrecht leiden? Aus einer andern Stelle will ich euch beweisen, daß Diejenigen, die Unrecht thun, unvermeidlich den größten Strafen verfallen, Hört, wie der heilige Paulus²⁾ sagt: „Ihr aber, Brüder, seid Nachahmer geworden der Kirchen Gottes, welche in Judäa sind, weil auch ihr Dasselbe von den eigenen Stammesgenossen erlitten habt, so wie auch sie von den Juden, welche auch den Herrn Jesus und die eigenen Propheten getödtet haben und uns verhindern, den Heiden zu predigen, damit sie gerettet werden, so daß sie das Maß ihrer Sünden voll machen; es ist aber über sie der Zorn Gottes gekommen bis zu Ende.“ Seht ihr, daß Diejenigen, die Böses thun, am allermeisten zu beklagen und zu betrauern sind?

Deßhalb ward auch der barmherzige Herr bei dem Gedanken an das Verbrechen, das sein Jünger begehen wollte, erschüttert und bis zu Thränen betrübt. Er wollte sein Mitleid mit dem Jünger zeigen und zugleich die Größe seiner Liebe beweisen, indem er selbst bis zum Augenblick des Verrathes nicht abließ, sich um die Bekehrung des Jüngers zu bemühen. Also um des Verräthers willen weine und seufze in der Bitterkeit des Herzens; denn um ihn hat auch der Herr getrauert. „Jesus,“ heißt es, „ward betrübt und sprach: Einer aus euch wird mich verrathen.“ O wie groß ist doch die Barmherzigkeit und Güte des Herrn! Der Verrathene trauert um den Verräther!

Da er ihn bei seiner Bosheit verharren sah, ward er tief betrübt und sprach: Einer aus euch wird mich verrathen. Sieh, wie groß seine Barmherzigkeit, wie groß seine Liebe ist, und wie schonend er den Undankbaren behandelt! Er will ihn nicht bis zur äußersten Schamlosigkeit treiben; er

1) Matth. 5, 10. — 2) I. Theff. 2, 14—16.

setzt sogar alle seine Jünger in Furcht und Angst, um ihm Gelegenheit zu geben, von seinem wahnsinnigen Frevel zurückzutreten. Aber wenn einmal die Seele, weil sie den Samen der Frömmigkeit nicht aufnehmen wollte, unempfindlich geworden ist, dann ist sie für keine Mahnung, für keinen guten Rath mehr empfänglich und stürzt in den Abgrund, umdüstert von der Leidenschaft. Deshalb brachte auch dem Judas diese außerordentliche Langmuth kein Heil. „Einer aus euch wird mich verrathen.“ Weßhalb ward er so erschüttert und betrübt? Um seine Liebe zu zeigen, und zugleich, um uns zu belehren, daß man Diejenigen am allermeisten betrauern muß, welche dem Nächsten Unrecht zufügen; denn Diese ziehen sich selbst den Zorn [Gottes] zu. Es ist allemal billig und recht, nicht Die zu betrauern, welche Unrecht leiden, sondern Die, welche Unrecht thun; denn Unrecht leiden, Das verschafft uns das Himmelreich, aber Unrecht thun, Das stürzt uns in die Strafen der Hölle. Der Herr sagt: „Selig sind, die Verfolgung leiden um der Gerechtigkeit willen.“ Siehst du, wie das Unrecht-leiden zum Himmelreiche führt? Das ist der Lohn, Das ist der Kampfspreis! Und nun höre, wie auf der andern Seite auch das Unrechtthun Strafe und Züchtigung im Gefolge hat. Nachdem Paulus gesagt hat, daß die Juden den Herrn getödtet und die Propheten verfolgt haben, fügt er hinzu: „Deren Ende gemäß ihren Werken ist.“¹⁾ Siehst du, wie die Verfolgten das Himmelreich erlangen, die Verfolgenden aber den Zorn Gottes als Antheil erhalten? Nicht ohne Grund lege ich euch diese Wahrheit zur Betrachtung vor; wir sollen daraus lernen, unseren Feinden nicht zu zürnen, sondern sie vielmehr zu bemitleiden, zu beweinen und zu betrauern. Denn sie, die uns ohne Grund anfeinden, sie sind es recht eigentlich, die Böses erleiden. Wenn wir unsere Seele in eine solche Verfassung bringen, daß wir ihnen nicht zürnen, sondern sogar über sie trauern, dann

1) II. Kor. 11, 15.

werden wir auch im Stande sein, nach dem Worte des Herrn für sie zu beten und dadurch große Gnade vom Himmel auf uns herabzuziehen. Es ist nun schon der vierte Tag, daß ich zu euch über das Beten für die Feinde rede; ich wünsche euch nämlich durch stete Wiederholung diese Lehren und Mahnungen um so fester einzuprägen, damit sie in euren Herzen Wurzel fassen. Darum werde ich nicht müde, euch mit solchen Mahnungen zu überschütten, damit Diejenigen, die ihrem Nächsten noch zürnen, von dieser Wunde geheilt, von dieser Fiebergluth befreit werden, damit sie an ihr Gebet gehen können, ohne durch den Zorn entstellt und befleckt zu sein. Denn nicht bloß um unserer Feinde willen hat Christus dieses Gebot gegeben, sondern auch zu unserm eigenen Besten, zum Vortheil für uns, die ihnen ihre Beleidigungen verzeihen. Denn wenn du dem Zorne entsagst, dann empfängst du mehr, als du gibst. Wie sollte ich dabei mehr empfangen, sagst du? Merke genau auf! Wenn du deinem Feinde verzeihst, was er dir zugefügt hat, dann wird dir nachgelassen, was du gegen Gott den Herrn gesündigt hast. Nun ist es aber sehr schwer, für Beleidigungen Gottes Verzeihung und Nachlassung zu finden; dagegen kann man für Beleidigungen eines Feindes leicht und auf vielerlei Weise Vergebung und Bernüqung erlangen. Höre, wie Seli zu seinen Söhnen sprach: „Versündigt sich ein Mensch gegen einen Menschen, so wird der Priester für ihn beten; versündigt er sich aber gegen Gott, wer wird dann für ihn beten?“¹⁾ Das ist also eine schwere Wunde, die selbst durch Gebet nicht leicht zu heilen ist. Ja, ein solches Vergehen kann durch Gebet gar nicht wieder gut gemacht werden, wohl aber und zwar sofort, wenn man dem Feinde die von ihm erlittenen Beleidigungen verzeiht. Die Beleidigungen Gottes vergleicht der Herr mit zehntausend Talenten, die Beleidigungen von Seiten des Feindes mit

1) I. Röm. 2, 25.

hundert Denaren; wenn du diese erlässest, dann werden dir die zehntausend Talente erlassen.

2. Doch, über das Gebet habe ich nun genug gesagt. Wenn es euch recht ist, kehren wir jetzt wieder zur Betrachtung des Verrathes zurück und wollen dazu etwas weiter ausholen. Laßt uns denn zusehen, auf welche Weise der Herr verrathen ward. Um aber den Frevel des Verräthers, den Undank des Jüngers in seiner ganzen Abscheulichkeit, um zugleich die unaussprechliche Liebe des Herrn recht zu erkennen und zu würdigen, vernehmet, was uns der Evangelist von diesem Verbrechen berichtet. „Damals,“ sagt er, „ging Einer von den Zwölfen, Judas, der Iskariot genannt wird, zu den Hohenpriestern und sprach zu ihnen: Was wollt ihr mir geben, und ich will ihn euch verrathen?“¹⁾ Was hier gesagt ist, scheint zwar ganz einfach zu sein und einer verborgenen, geheimnißvollen Bedeutung zu ermangeln; allein wenn man jedes Einzelne sorgfältig erwägt, findet man darin viel zu betrachten und sehr tiefe Gedanken. Für's Erste ist die Angabe der Zeit zu beachten. Denn der Evangelist macht diese Angabe nicht ohne Nachdruck und sagt nicht einfach: „Er ging hin,“ sondern fügt hinzu: „Damals“ ging er hin. Wann ging er hin? Und weshalb wird die Zeit in dieser Weise angegeben? Nicht ohne Grund gibt uns der Evangelist, der im heiligen Geiste redet, Auskunft über die Zeit. Denn wer im heiligen Geiste redet, sagt Nichts umsonst, Nichts leichtthin. Was bedeutet also das Wort: damals? Gerade vor dieser Zeit, vor dieser Stunde war ein Weib gekommen, welches ein Alabastergefäß mit Salböl mitgebracht und das Öl über das Haupt des Herrn ausgegossen hatte. Das Weib legte einen großen Glauben an den Tag, zeigte sich sehr dienstwillig, sehr gehorsam und ehrfurchtsvoll gegen den Herrn. Sie bekehrte sich von ihrem frühern Sündenleben und wandte sich zur

1) Matth. 26, 14.

Besserung und Enthaltſamkeit. Und zur ſelben Zeit, wo die Buhlerin in ſich ging und ſich dem Herrn unterwarf, da hat der Jünger ſeinen Meiſter verrathen. „Damals“ ſagt der Evangelist; wann alſo? Als die Buhlerin zum Herrn gekommen war, das Gefäß mit dem koſtbaren Öl über ſeine Füße ausgegoſſen und die Füße mit ihren Haaren abgetrocknet, als ſie ein ſolches Verlangen, ihm zu dienen, an den Tag gelegt und die Sünden des ganzen Lebens durch ihr Bekenntniß getilgt hatte. Zur ſelben Zeit alſo, wo ſie unter den Augen des Verräthers ſo eifrig dem Dienſte des Herrn oblag, da eilte er zu dem ſchändlichen Verrath. Aus der Tiefe des Laſters ſtieg ſie zum Himmel empor; er ſtürzte herab in die Tiefe der Hölle, und zwar nachdem er unzählige Wunder und Zeichen geſehen, nachdem er in einer ſolchen Schule unterwieſen und von der unbeſchreiblichen Milde und Herablaſſung des Herrn Zeuge geweſen war. So groß iſt das Unheil, das aus der Gleichgiltigkeit oder Bosheit des Willens entſteht. Daher mahnt der heilige Paulus: „Wer meint zu ſtehen, ſehe zu, daß er nicht falle!“¹⁾ und darum rief der Prophet in alter Zeit aus: „Steht der Gefallene nicht wieder auf? Und der ſich abwendet, kehrt er nicht wieder zurück?“²⁾ Deßhalb ſoll Derjenige, der da ſteht, ſich nicht ſicher wähnen, ſondern unermüdlich kämpfen, und deßhalb ſoll der Gefallene nicht muthlos werden. Denn ſo groß iſt die Macht des Meiſters, daß er Buhlerinnen und Zöllner an ſich zieht, ſo daß ſie ſich ihm unterwerfen. Wie? ſagt man dagegen, er, der Buhlerinnen zur Bekehrung brachte, konnte er den Jünger nicht an ſich ziehen? Ja, er konnte es; allein er wollte ihn nicht zum Guten zwingen, nicht mit Gewalt an ſich ziehen. Darum ſagt der Evangelist bei der Erzählung von dem undankbaren Jünger: Damals ging er hin u. ſ. w. Das ſoll heißen: Nicht von einem Andern gerufen, genöthigt oder angetrieben, ſondern ganz aus eigenem Antriebe iſt er

1) I. Kor. 10, 12. — 2) Jer. 8, 4.

dazu gekommen. Es wird uns also zu verstehen gegeben, daß der Verräther ganz von selbst, nur in Folge seines eigenen, unabhängigen Entschlusses zu diesem schändlichen Verbrechen eilte; daß er ganz ohne Grund und nur von der Bosheit, die seinem eigenen Innern entsprang, sich zum Verrathe drängen ließ. „Damals ging Einer von den Zwölfen hin.“ Auch diese Worte: „Einer von den Zwölfen“ enthalten eine schwere Anklage. Weil es nämlich ausser diesen noch siebenzig andere Jünger gab, deßhalb sagt der Evangelist: Einer von den Zwölfen. Das heißt also: Einer von den Auserlesenen, welche täglich mit dem Herrn umgehen und ganz vertraut mit ihm verkehren durften. Damit du also wissest, daß er Einer von den hervorragenden Jüngern war, deßhalb wird gesagt: Einer von den Zwölfen. Obgleich man dem ersten Anschein nach diesen Umstand zu Schmähungen gegen den Herrn ausbeuten könnte, wird er vom Evangelisten nicht mit Stillschweigen übergangen, und zwar, damit du dich hier von der liebevollen Fürsorge des Herrn für uns Menschen recht überzeugest: hat er doch den Verräther, den Dieb so großer Gnaden gewürdigt und bis zum letzten Abend fortgefahren, ihn zu ermahnen!

Siehst du nun, wie die Buhlerin zum Heile gelangte, indem sie von ihren Sünden gereinigt ward? und wie der Jünger stürzte, weil er nachlässig und gleichgiltig war? Auf die Buhlerin schaue — und verzweifle nicht an dir selbst; denke an das Verbrechen des Jüngers — und wähne dich nicht sicher! Beides bringt Verderben; denn unsere Gefinnung ist leicht zum Wanken gebracht, unser Wille leicht gewendet. Deßhalb müssen wir uns nach jeder Seite hin vorsehen. „Damals ging Einer von den Zwölfen hin, Judas Iskariot.“ Welch' eine herrliche Gesellschaft, die er verließ! Welch' eine Schule, deren er sich beraubte! Welch' eine unheilvolle Sache ist es doch um die Gleichgiltigkeit und Nachlässigkeit! Judas Iskariot heißt es, weil es noch einen andern Apostel desselben Namens gab, genannt Judas Jakobi. Beachte hier die Weisheit des Evangelisten! Er

bezeichnet den einen nicht nach seinem Verbrechen, sondern nach seiner Heimath [Kariot], den andern aber nicht nach seiner Heimath, sondern nach dem Namen seines Vaters. Es war ja folgerichtig, zu sagen: Judas der Verräther. Aber um uns zu belehren, daß wir die Zunge nicht durch Herabsetzung des Nächsten beflecken sollen, hütet er sich, diesen Judas den Verräther zu nennen. Laßt uns denn hieraus lernen, unserer Feinde niemals in beleidigender Weise zu gedenken. Denn wenn dieser heilige Mann sich nicht entschließen mochte, den Verräther bei der Erzählung seines schändlichen Verbrechens mit einem schimpflichen Namen zu benennen, wenn er ihn vielmehr nach seiner Heimath bezeichnet, ohne dieses Vergehens zu gedenken: wie sollten wir dann Verzeihung verdienen, wenn wir dem Nächsten Übles nachreden? Und manchmal sind es nicht bloß unsere Feinde, die wir unter Schmähungen nennen, sondern auch Solche, die uns gewogen scheinen. Thut es doch nicht, ich bitte euch! So mahnt auch der heilige Paulus: „Kein böses Wort gehe aus eurem Munde!“¹⁾ Von dieser Leidenschaft hielt sich also der heilige Matthäus vollkommen frei, da er schrieb: „Damals ging Einer von den Zwölfen, genannt Judas Iskariot, zu den Hohenpriestern und sprach: Was wollt ihr mir geben, und ich will ihn euch verrathen?“ O schändliche Rede! o wahnsinniger Frevel! Ich zittere, meine Theuren, wenn ich daran denke. Wie war es doch möglich, daß diese Worte aus seinem Munde gingen? daß er zu dieser Rede seine Zunge bewegen konnte? daß nicht sofort das Leben aus seinem Leibe flog? daß seine Lippen nicht verdorrten und die Besinnung ihn nicht verließ?

3. „Was wollt ihr mir geben, und ich will ihn euch verrathen?“ Sage mir doch, Judas, hast du Das von deinem Meister in dieser langen Zeit gelernt? So hast du

1) Ephes. 4, 29.

also seine stets wiederholten Mahnungen vergessen? Warum hat er denn gesagt: „Ihr sollt kein Gold noch Silber besitzen“? ¹⁾ Nicht gerade deshalb, um dich gleich Anfangs und bei Zeiten von deiner übermäßigen Liebe zum Gelde zu heilen? Er hat die Mahnung gegeben: „Wenn Jemand dich auf die rechte Wange schlägt, so reiche ihm auch die linke dar!“ ²⁾ Und warum verräthst du nun deinen Meister? Weil er dir Gewalt über die Teufel verliehen hat? Weil er dir Macht gegeben, Kranke zu heilen, Aussätzige zu reinigen und viele andere ähnliche Wunder zu wirken? So vergiltst du ihm diese Wohlthaten? O dieser Wahnsinn — sage ich lieber: o diese Habsucht! Denn all dieses Unheil hat die Habsucht angerichtet. Die Habsucht ist die Wurzel alles Bösen. Sie verfinstert unsere Seele und macht uns sogar taub für die Stimme der Natur. Sie raubt uns so zu sagen den Verstand und macht uns Alles vergessen, selbst die Bande des Blutes und der Freundschaft. Sie blendet das Auge des Geistes ganz und gar und bewirkt, daß wir im Finstern wandeln. Damit du Das recht inne werdest, betrachte, wie große Gnaden und Auszeichnungen Judas damals verloren hat. Als die Habsucht bei ihm Eingang gefunden hatte, da waren die vertrauten Unterredungen mit dem Herrn, sein Umgang, seine Gemeinschaft, seine wunderbaren Lehren vergessen. Wohl sagt Paulus mit Recht, daß die Wurzel alles Bösen die Habsucht ist. ³⁾ „Was wollt ihr mir geben, und ich will ihn euch verrathen?“ O Judas! Denjenigen verräthst du, der mit einem Wort das Weltall zusammenhält? Du verkaufst den Unendlichen, den Schöpfer Himmels und der Erde, den Erschaffer unserer Natur, der mit seinem Wort und Wink Alles aufrecht hält?

Daß er verrathen wurde, Das war sein freier Wille. Und nun vernehmet, wodurch er Das an den Tag legte.

1) Matth. 10, 9. — 2) Ebb. 5, 39. — 3) I. Tim. 6, 10.

In der Stunde des Verrathes, als die Schaar herangekommen waren, mit Schwertern und Knütteln, Fackeln und Laternen in den Händen, da sprach er zu ihnen: „Wen suchet ihr?“ ¹⁾ Und sie kannten ihn nicht, den sie greifen sollten. So wenig hatte Judas es in der Gewalt, ihn zu verrathen, daß er den Herrn, den er verrathen wollte und ganz in seiner Nähe hatte, nicht einmal sehen konnte, trotz der Fackeln, trotz der hellen Beleuchtung. Das will der Evangelist andeuten, wenn er sagt, daß sie Fackeln und Laternen hatten und ihn trotzdem nicht fanden; denn er setzt hinzu: „Es war aber auch Judas unter ihnen, Jener, der gesagt hatte: Ich will ihn euch verrathen.“ ²⁾ Der Herr hatte ihre Sinne gebunden, um seine Macht zu beweisen, und um ihnen zu zeigen, daß sie sich an etwas Unmögliches gewagt hatten. Als sie nun seine Stimme gehört hatten, da wichen sie zurück und stürzten zu Boden. Siehst du? Seine Stimme können sie nicht ertragen, und durch ihren Sturz beweisen sie klar, wie schwach sie sind. Betrachte die Liebe und Güte des Herrn! Weil er auch dadurch auf den schamlosen Verräther und die undankbaren Juden keinen Eindruck machen konnte, liefert er sich ihnen aus, als ob er sagen wollte: Indem ich ihnen zeigte, daß sie etwas Unmögliches unternommen hatten, wollte ich sie von ihrem wahnsinnigen Frevel heilen. Sie aber wollen nicht, sie verharren in ihrer Bosheit. Siehe, nun überliefere ich mich selbst.

Das erkläre ich euch, damit Niemand gegen den Heiland die Klage erhebe: Warum hat er den Judas nicht bekehrt? Warum hat er ihn nicht gebessert? Darauf gebe ich zur Antwort: Wie mußte er den Judas denn von seiner Leidenschaft und Verstocktheit befreien? Durch Zwang? Aber dann wäre Judas nicht wirklich gebessert worden; denn durch Zwang wird kein Mensch wahrhaft besser. Oder sollte Judas dabei seinen freien Willen, seine freie

1) Joh. 18, 4. — 2) Ebb. 18, 5.

Entscheidung behalten? Dann hat der Herr in der That Alles gethan, was ihn auf bessern Weg bringen konnte. Wenn aber ein Kranker die Arzneien zurückweist, dann kann doch den Arzt kein Vorwurf treffen! Dann kann nur Derjenige verantwortlich gemacht werden, der die ärztliche Hilfe verschmäht. Willst du hören, wie viel der Herr gethan hat, um den Verräther wieder zu gewinnen? Er hat ihm die Macht verliehen, viele Wunder zu wirken, er hat ihm den Verrath vorausgesagt, er hat ihm Nichts vorenthalten, was einem Jünger zu gewähren war. Der Verräther hatte es in der Hand, sich zu bekehren; allein er wollte es nicht; seine Gleichgiltigkeit und Nachlässigkeit war an Allem schuld. Davon muß uns sein Verhalten nach dem Verrath überzeugen: als er nämlich das Verbrechen vollständig begangen hatte, da warf er die dreissig Silberlinge hinweg mit den Worten: „Ich habe gesündigt, indem ich unschuldiges Blut verrieth!“¹⁾ Vordem hast du doch gesagt: Was wollt ihr mir geben, und ich will ihn euch verrathen? Als das Verbrechen geschehen war, da kam er zur Erkenntniß seiner Bosheit. Daraus sollen wir lernen, daß Mahnungen und Warnungen uns Nichts helfen, wenn wir läßig und gleichgiltig sind; daß wir uns aber selbst und aus uns selbst wieder aufrichten können, wosern wir uns rechte Mühe geben. Denn als der Herr — merket wohl, was ich sage — den Judas warnte und von seinem nichtswürdigen Vorhaben abzubringen suchte, da wollte er nicht hören und nahm die Ermahnungen nicht an; später aber, zu einer Zeit, wo kein Mensch ihm Vorhaltungen machte, da erhob sich sein eigenes Gewissen gegen ihn, und er brauchte keine Belehrungen, um seine Gesinnung zu ändern und die dreissig Silberlinge hinwegzuwerfen. „Sie wogen ihm,“ heißt es, „dreissig Silberlinge dar.“²⁾ Einen Preis erlegten sie für das Blut, dessen Werth unendlich ist! Judas! Warum nimmst du doch die dreissig Silberlinge an? Umsonst

1) Matth. 27, 3. — 2) Ebb. 26, 15.

und ohne Entgelt wollte Christus für die ganze Welt das Blut vergießen, das du verhandelt hast! Dazu war er auf die Erde gekommen. Kann es eine größere Schamlosigkeit geben, als in diesem Handel liegt? Ach, wer hat je dergleichen gesehen oder gehört?

4. Laßt uns aber nunmehr den Abstand zwischen dem Verräther und den übrigen Jüngern betrachten! Alles erzählt uns der Evangelist ganz genau. Während Dieß geschah, als der Verrath schon eingeleitet war, während Judas sich selbst in das Verderben stürzte, jenen nichtswürdigen Vertrag abschloß und eine Gelegenheit suchte, um ihn zu verrathen, da — berichtet der Evangelist¹⁾ — traten zu ihm die Jünger und sprachen: „Wo willst du, daß wir dir das Oftermahl bereiten?“ Betrachte die Jünger! Betrachte den Verräther! Er ist geschäftig, um den Verrath in's Werk zu setzen; sie, um ihm zu dienen. Er schließt den Handel ab und schickt sich an, den Preis für das Blut des Herrn zu empfangen; sie rüsten sich zu seinem Dienste. Sie hatten die nämlichen Wunder gesehen, dieselbe Lehre gehört — woher nun der Unterschied? Er entstand durch ihren eigenen, freien Willen. Da ist die Quelle des Guten und des Bösen zu suchen. — Es war an dem heutigen Abend, daß die Jünger jene Worte sprachen. Welche Worte nämlich? „Wo willst du, daß wir dir das Oftermahl bereiten?“ Wir ersehen daraus, daß Christus für sich kein bestimmtes Haus besaß. Sie sollen es hören, die da prächtige Häuser und stattliche Säulengänge bauen! Der Menschensohn hat nicht, wo er sein Haupt hinlege.

Daher sagten die Jünger zu ihm: „Wo willst du, daß wir dir das Oftermahl bereiten?“ Welches Oftermahl? Das jüdische, das in Agypten war eingeführt worden. Da

1) Matth. 26, 17.

hatten sie es nämlich zuerst gefeiert. Warum aber hat auch Christus es gehalten? Er hat alle andern jüdischen Gesetze, und so hat er auch dieses erfüllt. Deshalb sprach er zu Johannes: „Denn so ziemt es sich für uns, daß wir alle Gerechtigkeit erfüllen.“¹⁾ Die Jünger wollten also nicht das christliche, nicht unser Ostermahl, sondern das jüdische bereiten. Dieses haben sie, das unsere hat der Herr selbst bereitet, ja er ist sogar selbst unser Osterlamm geworden durch sein theueres Leiden. Weshalb ging er nun hin, um zu leiden? Um uns von dem Fluche des Gesetzes zu erlösen. Darum ruft der heilige Paulus aus: „Gesendet hat Gott seinen Sohn, geworden aus dem Weibe, geworden unter dem Gesetze, damit er die, welche unter dem Gesetze standen, loskaufte.“²⁾ Es sollte aber Niemand sagen, er habe deshalb das Gesetz aufgehoben, weil er es selbst nicht erfüllen konnte, da es eine drückende Last und schwer zu beobachten war. Darum hat er es zuerst in allen Punkten befolgt und dann erst aufgehoben. Darum hielt er auch das Ostermahl; denn die Feier des Osterfestes war im Gesetze vorgeschrieben. Höret, wie es sich damit verhält. Die Juden waren undankbar gegen ihren Wohlthäter und vergaßen ihren Wohlthäter sehr bald. Um es genauer zu sagen: sie zogen aus Aegypten, gingen durch das rothe Meer, sahen das Meer sich spalten und wieder zusammenströmen — und nach kurzer Zeit sprachen sie zu Aaron: „Mache uns Götter, die vor uns hergehen!“³⁾ Was sagst du, undankbarer Jude? Solche Wunder hast du gesehen und hast Gott schon vergessen, der dich ernährt, und du gedenkst deines Wohlthäters nicht mehr? Weil sie also seine Wohlthaten vergaßen, darum hat Gott der Herr das Gedächtniß seiner Wohlthaten mit den Gegenständen ihrer Festesfreude verknüpft, damit sie — gern oder ungern — diese Erinnerung bewahrten. So sollte es sein. Denn es heißt: Wenn dich

1) Matth. 3, 15. — 2) Gal. 4, 4. — 3) II. Mos. 32, 1.

dein Sohn fragt: Was bedeutet Das?¹⁾ dann sollst du ihm sagen, daß mit dem Blute dieses Lammes einst eure Väter die Thürpfosten bestrichen und so dem Tode entgangen sind, den der Würgengel über alle Agyptier brachte, daß dieses Blut ihm verwehrte, einzutreten und sie mit der Plage heimzusuchen. Diese Lämmer wurden ohne ihre Wahl, Christus wird mit seinem freien Willen hingeopfert. Warum [mußten sie geopfert werden]? Weil sie ein Vorbild des geistigen Opfers waren [das Christus dargebracht hat]. Das wird euch klar werden, wenn ihr betrachtet, in welcher Weise diese beiden Opfer mit einander verwandt sind. Ein Lamm ward geopfert, auch Christus ist ein Lamm. Aber jenes Lamm war ein vernunftloses Thier, Christus ist das göttliche Wort und die Quelle der Vernunft. Hier ein Lamm und dort ein Lamm, sie verhalten sich aber zu einander wie Schatten und Wirklichkeit. Erschienen ist die Sonne der Gerechtigkeit, und mit dem Schatten ist es zu Ende. Denn wenn die Sonne da ist, muß der Schatten verschwinden. Damit wir durch das Blut des Lammes geheiligt werden, deßhalb liegt das Lamm auf dem geheimnißvollen Opfertisch. Die Sonne ist aufgegangen, darum soll das Licht der Lampe nicht mehr leuchten. Was nämlich damals geschehen ist, war ein Vorbild des Zukünftigen.

5. Das gilt den Juden, damit sie sich nämlich nicht selbst täuschen und vermeinen, wirklich das Ostermahl zu feiern! Noch immerdar unbeschnittenen Herzens und taub für das Wort Gottes sind sie schamlos genug, auch jetzt noch die ungesäuerten Brode herzunehmen und mit ihrem Feste groß zu thun. Aber sagt mir doch, ihr Juden, wie könnt ihr denn Ostern feiern? Der Tempel ist dahin, der Altar zerstört, das Allerheiligste entweiht, jedes Opfer abgestellt. Weßhalb unterfangt ihr euch also, dem Gesetze zu-

1) II. Mos. 12, 26 ff. (dem Sinne nach).

wider zu handeln?¹⁾ Vor Zeiten habt ihr einmal nach Babylon ziehen müssen; da hörte ihr Diejenigen, die euch gefangen fortgeschleppt, zu euch sagen: Singt uns ein Lied des Herrn! Und ihr habt euch geweigert. Mit welchem Rechte feiert ihr nun, fern von Jerusalem, das Osterfest? Damals habt ihr zur Antwort gegeben: „Wie sollten wir das Lied des Herrn singen im fremden Lande?“ Das hat uns David²⁾ bezeugt. „An dem Flusse Babels“, sagt er, „dort saßen wir und weinten. An den Weiden, die in ihm [d. h. in Babylon] waren, hingen wir unsere Saiteninstrumente auf“ — die Harfe, die Cither und die Leier sind gemeint; denn diese gebrauchte man in alten Zeiten zur Begleitung der Psalmen; — „dort“, heißt es, „fragten uns die, so uns gefangen fortgeführt, nach Sangesworten; und wir sprachen: Wie sollten wir das Lied des Herrn im fremden Lande singen?“ Was sagt ihr doch? Das Lied des Herrn im fremden Lande singen, Das wollt ihr nicht; und ihr feiert sogar das Ostermahl im fremden Lande? Siehst du wohl, wie stumpfsinnig und gefühllos die Juden sind? Einst wollten sie, obgleich von Feinden genöthigt, nicht einmal ein Lied singen im fremden Lande; jetzt werden sie von Niemand genöthigt, und ganz aus eigener Wahl und Willkür — führen sie Krieg gegen den Herrn. Diese ihre Gesinnung war es auch, weshalb einst der heilige Stephanus zu ihnen sprach: „Ihr widerstehet allezeit dem heiligen Geiste.“³⁾ Siehst du, wie unrein das Ungefäuerte ist? wie ungesetzlich das Fest der Juden? Einst hat es ein jüdisches Ostern gegeben, allein es hat aufgehört.

1) Ps. 136.

2) Dieser Psalm hat in der Septuaginta (nicht im hebräischen Texte) die Ueberschrift: *Tō David 'Iesepiōv*, und wäre darnach ein prophetisches, von David verfaßtes und von Jeremias vielleicht den Exulanten mitgegebenes Lied.

3) Apostelg. 7, 51.

„Damals,“ heißt es, „während sie aßen und tranken, nahm Jesus Brod in seine heiligen und unbefleckten Hände, dankte, brach es und sprach zu seinen Jüngern: „Nehmet, esset! Das ist mein Leib, der für euch und für Viele gebrochen wird zur Vergebung der Sünden.“ Und wiederum nahm er den Kelch, gab ihnen und sprach: Das ist mein Blut, das für euch ausgegossen wird zur Vergebung der Sünden.“ Und auch Judas war zugegen, während der Herr diese Worte sprach. Das ist das Blut, Judas, das du um dreissig Silberlinge verkauft hast. Das ist das Blut, Judas, das du soeben an die undankbaren Pharisäer zu verschachern dich nicht geschämt hast. O große Liebe und Güte des Herrn! O schwarzer Undank des Judas! Sein Blut gibt der Herr zum Tranke, und der Knecht hat es verkauft. Verkauft hat er das Blut und dreissig Silberlinge dafür genommen, — und Christus hat sein eigenes Blut vergossen, um uns zu erlösen, und hat es auch Demjenigen, der es verkaufte, gegeben, wenn Dieser es annehmen wollte. Denn auch Judas war vor dem Berrathe dort zugegen, auch er hat an dem heiligen Gastmahl Theil genommen und die geheimnißvolle Speise genossen. Ebenso wie der Herr allen Jüngern die Füße gewaschen hat, so war auch von dem heiligen Mahle Judas nicht ausgeschlossen. Er sollte keine Entschuldigung haben, sondern sich selbst das Gericht und die Verurtheilung wählen. Und er verharrte in seiner Bosheit, indem er von dannen ging und für den Ruß der Liebe den Berrath vollbrachte, aller Wohlthaten vergessend. Nach dem Berrathe aber warf er die dreissig Silberlinge hinweg und sprach: „Ich habe gesündigt, indem ich unschuldiges Blut verrieth!“¹⁾ O welche Verblendung! An dem Abendmahle hast du Theil genommen, und den Wohlthäter hast du verrathen! Und der Herr erfüllte, was geschrieben steht²⁾ — er wollte es

1) Matth. 27, 4. — 2) Ebd. 18, 7.

so; aber wehe dem Menschen, durch den das Argerniß gekommen ist!

6. Doch es ist nun Zeit, daß wir zu diesem Gastmahl hinzutreten, einem Gastmahl, das uns mit Furcht und Bittern erfüllen muß. Laßt uns denn alle hinzutreten mit reinem Gewissen! Möge kein Judas hier sein, der gegen seinen Nächsten auf Ränke sinnt, kein Boshafter, Keiner, der in seinem Herzen heimliches Gift birgt! Auch jetzt ist wieder Christus gegenwärtig und bereitet das Mahl. Denn nicht durch irgend eines Menschen Macht wird Das, was vor uns auf dem Altare liegt, der Leib und das Blut Christi. Der Priester, wenn er dort steht und sein Flehen opfert, ist nur Darsteller und Vertreter [des Heilandes]; die Gnade und die Macht aber, die Alles wirkt, ist des Herrn. „Das ist mein Leib,“ spricht er.¹⁾ Durch dieses Wort wird Das, was vor uns liegt, verwandelt. Sowie jenes Wort: „Wachset und mehret euch, und füllet die Erde!“²⁾ zunächst nur ein Wort war, aber zur That wurde, indem es die menschliche Natur zur Erzeugung von Kindern befähigte, so wird jenes Wort Christi immerdar die Gnade vermehren in Denjenigen, die würdig an dem heiligen Mahle Theil nehmen. Möge denn kein Heuchler unter uns sein, kein Boshafter, kein Dieb, kein Schmähfüchtiger, Keiner, der seinen Bruder haßt, kein Geiziger, kein Trunkenbold, kein Habfüchtiger, kein Knabenschänder, kein Mißgünstiger, kein Knecht der Unzucht, kein Betrüger, Keiner, der auf Nachstellungen sinnt, damit sich Niemand hier das Gericht und die Verdammung hole. Auch Judas hat damals an dem geheimnißvollen Mahle Theil genommen, aber unwürdig, und dann ist er hinausgegangen und hat den Herrn verrathen. Daraus sollt ihr lernen, daß Die-

1) Matth. 26, 26. — 2) I. Mos. 1, 28.

jenigen, die unwürdig an den Geheimnissen Theil nehmen, am allermeisten und fortwährend vom Teufel angefochten werden und sich selbst in schwerere Strafen hineinstürzen. Das sage ich nicht, um euch lediglich zu schrecken, sondern um euch auch vorsichtiger zu machen. Sowie nämlich die leibliche Nahrung, wenn sie in einen Magen voll böser Säfte aufgenommen wird, die Krankheit verschlimmert, so muß auch diese Seelen Speise, wenn sie unwürdig genossen wird, das Verdammungsurtheil noch verschärfen. Daß also Niemand — ich bitte euch — in seinem Innern boshafte Gedanken hege! Laßt uns vielmehr unsere Herzen reinigen! Denn wenn wir rein sind, dann sind wir Tempel Gottes. Laßt uns heiligen unsere Seelen; denn Das können wir an einem einzigen Tage zu Stande bringen! Wie und auf welche Weise? Wenn du Etwas gegen deinen Feind hast, dann entsage deinem Groll, mache der Feindschaft ein Ende, damit du an dem heiligen Tische Heilung und Vergebung findest. Zu einem heiligen, wahrhaft furchtbaren Opfer trittst du hinzu. Als Opferlamm geschlachtet liegt vor uns Christus selbst. Aber bedenke wohl, zu welchem Ende er sich hinschlachten ließ. O was sind Das für erhabene Geheimnisse, denen du, o Judas, dich entzogen hast! Christus hat freiwillig gelitten, um die Scheidewand niederzureißen und die Erde mit dem Himmel zu verbinden, um dich, seinen Feind und Widersacher, zum Genossen der Engel zu machen. So hat Christus für dich sein Leben hingeopfert, und du verharrest im Hasse gegen deinen Mittknecht? Wie kannst du dich dann diesem Tische des Friedens nahen? Der Herr hat sich nicht geweigert, um deinetwillen Alles zu leiden, und du willst nicht einmal dem Bohn entsagen? Aber warum, sage an! Die Liebe ist Wurzel und Quelle und Mutter alles Guten. Er hat mich aufs Ärgste be-

leidigt, sagst du, hat mir tausendmal ungerechten Schaden zugefügt und selbst meinem Leben nachgestellt. Aber was soll Das? Gefreuzigt hat er dich noch nicht, wie die Juden den Herrn. Wenn du deinem Nächsten sein Unrecht nicht verzeihst, wird auch dein himmlischer Vater dir deine Sünden nicht vergeben. Wie kannst du mit gutem Gewissen beten: Vater unser, der du bist in den Himmeln, geheiligt werde dein Name u. s. w.? So hat denn Christus sein Blut, das sie vergossen, für das Heil seiner Mörder hingeopfert; kannst du mir vielleicht ein Gleiches aufweisen, das von dir verlangt würde? Wenn du deinem Feinde nicht verzeihst, dann fügst du nicht ihm, sondern dir selbst Unrecht und Schaden zu. Denn dem Feinde schadest du in der Regel nur für dieses gegenwärtige Leben, dir selbst aber raubst du die Aussicht auf Erlass der Strafen für das künftige Leben. Oder weißt du nicht, daß Gott der Herr Nichts so sehr hasset und verabscheut als einen unversöhnlichen Menschen, ein Herz, das von Haß geschwollen, und eine Seele, die von Groll entzündet ist? Höre das Wort des Herrn: „Wenn du deine Gabe zum Altare bringst und dich dort erinnerst, daß dein Bruder Etwas wider dich habe, dann laß dort deine Gabe vor dem Altare stehen, und gehe zuvor hin, und versöhne dich mit deinem Bruder, und dann komme und opfere deine Gabe!“¹⁾ Was sagst du, o Herr? Ich soll dort die Gabe, nämlich das Opfer stehen lassen? Ganz gewiß, spricht er; denn der Friede mit deinem Bruder, das ist eben das Ziel des Opfers. Wird nun um des Friedens mit dem Nächsten willen das Opfer dargebracht, und du suchst den Frieden nicht aufrecht zu halten, dann magst du immerhin am Opfer Theil nehmen, es wird dir nicht helfen, weil du nicht für den Frieden thätig bist. Darauf also sei zuerst deine Thätigkeit gerichtet, auf den

1) Matth. 5, 23 ff.

Frieden meine ich nämlich, der das Ziel dieses Opfers ist, und dann wirfst du es auch in der rechten Weise genießen. Deshalb ist ja der Sohn Gottes in die Welt gekommen, um unser Geschlecht mit seinem Vater zu versöhnen. So sagt irgendwo der Apostel Paulus: „Jetzt aber hat er Alles mit sich versöhnt, indem er durch das Kreuz die Feindschaft ertödtete in sich selbst.“¹⁾ Darum hat er auch uns, wie er selbst gekommen ist, um Frieden zu stiften, für ein solches Werk selig gepriesen und mit demselben Namen benannt, den er selber trägt; denn er sagt: „Selig sind die Friedfertigen, denn sie werden Söhne Gottes genannt werden.“²⁾ Was also Christus, der Sohn Gottes, gethan hat, Das thue auch du nach Maßgabe deiner menschlichen Kräfte, und werde ein Bringer des Friedens für dich selbst und für deinen Nächsten. Deshalb nennt der Herr den Friedfertigen einen Sohn Gottes, deshalb bringt er für die Zeit des Opfers keine andere Pflicht als die Versöhnung mit dem Bruder in Erinnerung. Damit hat er gezeigt, daß die Liebe die größte aller Tugenden ist. — Es war nun zwar meine Absicht, Geliebte, mich noch viel ausführlicher darüber zu verbreiten; allein für Diejenigen, welche mit Aufmerksamkeit und Verständniß diesen Samen der Frömmigkeit aufnehmen und meinen Worten williges Gehör schenken wollten, ist es an dem Gesagten genug. Laßt uns denn, ich bitte euch, immerdar dieser Ermahnungen gedenken! Laßt uns auch gedenken unserer gegenseitigen Umarmung; sie fordert heiligen Ernst und große Ehrfurcht. Denn sie schlingt ein Band um unsere Seelen; sie macht uns alle zu einem Leibe und zu Gliedern Christi, da wir ja auch alle an einem Leibe [dem Leibe des Herrn] Theil nehmen. Laßt uns denn in Wahrheit ein Leib werden, nicht durch fleischliche Vermischung, sondern durch Vereinigung der

1) Koloss. 1, 22; Ephes. 2, 16. — 2) Matth. 5, 9.

Seelen mittelst des Bandes heiliger Liebe. Dann können wir mit Zuversicht an diesem Mahle Theil nehmen, das uns hier vorgelegt wird, und können in den Besitz jenes Friedens gelangen, den der Heiland uns für das Ende als Lohn des Kampfes zuerkennt. Denn hätten wir auch unzählige gute Werke aufzuweisen, wären dabei aber unversöhnlichen Herzens, dann hätten wir Alles umsonst gethan, und Nichts könnte uns Frucht bringen für das ewige Leben. Der Friede — das war ja das Erbtheil, das der Herr vor seiner Rückkehr zum Vater, statt zeitlicher Ehren und Reichthümer, seinen Jüngern hinterließ, da er sprach: „Meinen Frieden gebe ich euch, meinen Frieden lasse ich euch.“¹⁾ Wie sollte auch irdischer Reichthum und der größte Überfluß an irdischen Gütern kostbarer sein als der Friede Christi, der jeden Begriff und jedes Verständniß übersteigt? — In der That, diese Sünde [Haß und Unversöhnlichkeit] ist überaus groß und schwer. Das hat auch schon der Prophet Malachias gewußt, als er, Gottes Stelle vertretend, folgende Worte sprach: „Mein Volk! Redet Wahrheit mit einander! Keiner möge seinem Nächsten im Herzen Beleidigungen nachtragen! Auch lügenhaftes Schwören liebet nicht! Dann werdet ihr gewißlich nicht sterben, Haus Israel! So spricht der Herr.“²⁾ Wenn ihr Lügner sein werdet, sagt er also, unversöhnlichen Herzens, meineidig und nicht eingedenk meiner Gebote, dann werdet ihr des Todes sterben. Da wir nun Das alles wissen, meine Theueren, laßt uns dem Borne gänzlich entsagen und mit einander in Frieden leben! Laßt uns ausreißen die Wurzel der Bosheit und unsere Seelen reinigen; und dann seien wir sanftmüthig und nachgiebig und voll tiefer Ehrfurcht, indem wir zur Theilnahme an diesen Geheimnissen hinzutreten. Es sind Geheimnisse, die Furcht und Zittern erheischen. Hüten wir uns denn, zu drängen und zu stoßen,

1) Joh. 14, 27. — 2) Sach. 8, 16.

zu lärmern und zu schreien; laßt uns vielmehr mit Furcht und Zittern, unter Thränen der Beseufzung hinzutreten, damit der barmherzige Gott, vom Himmel herab unsere friedfertige Gesinnung, unsere ungeheuchelte Liebe, unsere brüderliche Eintracht gnädig ansehend, uns allen sowohl diese als die verheissenen Güter verleihen wolle, durch die Liebe und Gnade unseres Herrn Jesus Christus. Ihm und zugleich dem Vater und dem heiligen Geiste sei Ehre, Herrschaft, Herrlichkeit, jetzt und immer und in Ewigkeit! Amen.



Von der Auferstehung der Todten.

(Bei Montfaucon II. 422 ff.)

Vor bemerkungen.

Aus den einleitenden Worten dieser Predigt wird geschlossen, daß sie bald nach den Reden gegen die Anomöer ¹⁾ gehalten worden ist. Demgemäß wäre sie in den Anfang des Jahres 387 zu setzen. Eine Osterpredigt ist es kaum; denn das Osterfest wird gar nicht und die Auferstehung des Herrn nur beiläufig erwähnt; doch glaubten wir, sie süglich an dieser Stelle einreihen zu sollen.

Zweck der Rede ist hauptsächlich, die Zuhörer durch Hinweis auf den ewigen Lohn zur eifrigen Übung der Tugend zu begeistern. Dabei werden die Wahrheiten von der Auferstehung, von der Unsterblichkeit der Seele und von der ewigen Vergeltung als ein untrennbares Ganzes behandelt — ganz nach der Darstellung der heiligen Schrift.

Durch meisterhafte Exegese, Reichthum an originellen und fruchtbaren Gedanken, auch durch sehr sorgfältige Ausarbeitung im Einzelnen zeichnet sich diese Rede ganz vorzüglich aus.

1) Bei Montfaucon im ersten Bande.

Inhalt.

Die christliche Lehre von der Auferstehung (bezw. von der Unsterblichkeit und ewigen Vergeltung) ist von der höchsten Wichtigkeit. Wie diese Lehre alle Anklagen gegen die göttliche Vorsehung entkräftet. Diese Lehre wird vom heiligen Paulus sehr oft und nachdrücklich ausgesprochen. Besondere Veranlassung dazu boten ihm die großen Schwierigkeiten, mit denen damals die Christen zu kämpfen hatten. Eingehende Erklärung von II. Kor. 4, 16—18 und 5, 1—5.

Von der Auferstehung der Todten.

1. Früher habe ich von Glaubenslehren und von der Herrlichkeit des eingebornen Gottessohnes zu euch geredet, um nämlich Denjenigen den Mund zu schließen, die ihn seiner Ehre berauben und dem Vater entfremden wollen. Heute dagegen soll sich meine Rede mehr auf dem Gebiet der Sittenlehre halten und sollen alle meine Ermahnungen sich auf einen christlichen Lebenswandel beziehen. Doch gehört, im Grunde genommen, der Gegenstand meiner Rede nicht bloß der Sittenlehre, sondern auch der Glaubenslehre an; ich bin nämlich gewillt, die Lehre von der Auferstehung zu erörtern.

Diese Lehre hat verschiedene Seiten: sie bildet eine Richtschnur für unsern Glauben, sie regelt zugleich unser sittliches Verhalten, und sie entkräftet alle Anklagen gegen die göttliche Vorsehung.

Die ungläubige Verwerfung dieser Lehre würde unser Leben zu Grunde richten, anfüllen mit unzähligen Übeln und alle Ordnung umkehren; ihre gläubige Annahme dagegen gibt uns Klarheit über die göttliche Vorsehung, spornt

uns an zum eifrigen Streben nach Tugend wie zur sorgfältigen Meidung der Sünde und erfüllt Alles mit Ruhe und Frieden. Denn wer nicht glaubt, daß er auferstehen wird und über Alles, was er auf Erden gethan hat, Rechenschaft ablegen muß; wer da meint, daß unser Dasein über das gegenwärtige Leben nicht hinausreicht und jenseits des Grabes Nichts mehr ist, der wird sich weder der Tugend befleißigen noch vor dem Laster in Acht nehmen. Wie sollte er es auch, da er für seine Mühen keinen Lohn und für seine bösen Werke keine Strafe erwartet? Er wird sich deshalb den sündhaften Begierden vollständig hingeben und so im Laster jeder Art versinken. Wer sich dagegen überzeugt hält, daß er einst zur Verantwortung gezogen wird; wer jenes furchtbare Gericht vor Augen hat und die Rechenschaft, der sich Niemand entziehen, den Spruch des Richters, den Niemand täuschen kann: der wird sich auf alle mögliche Weise bemühen, Enthaltbarkeit und Gerechtigkeit und die andern Tugenden zu üben, Ausschweifungen aber und Vermessenheit und jedes andere Laster zu fliehen; der wird auch im Stande sein, auf Grund dieser Lehre die Ankläger der göttlichen Vorsehung mit leichter Mühe verstummen zu machen.

Warum klagen nämlich manche Menschen gegen die göttliche Vorsehung? Weil sie sehen, daß friedfertige, mäßige, gerechte Menschen in drückender Armuth leben, mißhandelt und verleumdet werden, daß sie kaum nothdürftig zu essen und zu trinken haben, oft auch durch lange und schwere Krankheiten geplagt werden und ganz schutz- und hilflos sind; daß dagegen Menschen, die mit dem Teufel im Bunde stehen, die im Sündenschmutz verkommen und sich allen Lastern ergeben haben, daß solche Menschen im Überflusse schwimmen, ein schwelgerisches Leben führen, prächtige Kleider tragen, einen Schwarm von Bedienten mit sich führen, angestaunt werden, obrigkeitliche Ämter bekleiden und beim Kaiser großes Vertrauen besitzen. Dann erheben also manche Leute deshalb Klage gegen die Vor-

sehung und sagen: Wo ist denn hier eine Vorsehung, wo ein gerechtes Gericht wahrzunehmen? Der enthalttsame, gerechte Mann im Unglück, der zügellose, lasterhafte Mensch ein Kind des Glückes; dieser wird bewundert, jener verachtet; dieser schwelgt in Freuden und Vergnügungen, jener darbt in Armuth und äusserster Noth! Auf solche Anklagen wird Derjenige, der an dem künftigen Leben zweifelt, schweigen müssen und gar Nichts zu sagen wissen. Wer aber die Lehre von der Auferstehung glaubt und gründlich kennt, wird mit leichter Mühe jenen Gotteslästerungen Einhalt thun. Zu jenen Menschen, welche über solche Wahrnehmungen in Verzweiflung gerathen möchten, wird er sagen: „Lasset doch ab, gegen den Gott, der euch erschaffen hat, eure Lasterzunge zu spitzen!“ Denn mit dem gegenwärtigen Leben sind unsere Geschicke nicht abgeschlossen; wir eilen einem andern Leben zu, das weit länger dauert, ja sogar ohne Ende ist. Dort wird unfehlbar dieser Arme, der gerecht lebt, den Lohn für seine Leiden und Beschwerden erhalten, der Zuchtlose aber, der Verbündete des Teufels, für seine Lasterhaftigkeit und seine sündhaften Genüsse seine Strafe bekommen. — Laßt uns deshalb bei unserem Urtheile über die göttliche Vorsehung nicht allein das gegenwärtige, sondern auch das zukünftige Leben in Betracht ziehen! Das gegenwärtige Leben ist die Stätte des Kampfes und der Kampf selbst; im zukünftigen Leben erwarten uns die Belohnungen, die Krone und die Kampfspreise. Muß nicht der Kämpfer auf dem Kampfplatz mit Schweiß und Staub und großer Hitze, mit Beschwerden und Schmerzen kämpfen? So muß auch der Gerechte hier auf Erden Vieles erdulden und muß Alles unverzagt ertragen, wenn er die strahlende Krone dort oben erlangen will. Und daß es den lasterhaften Menschen so wohl ergeht, Das bringt Manche in Verwirrung. Sie sollten doch bedenken, daß auch Diebe, Grabschänder, Mörder, Seeräuber, ehe sie in die Hände der Gerechtigkeit fallen, herrlich und in Freuden leben, indem sie sich durch fremdes Unglück bereichern, ungerechtes Gut in Masse an sich ziehen

und sich berauschen jeden Tag. Sind sie aber einmal dem Urtheil des Richters unterstellt, dann müssen sie für Dieß alles ihre Strafe leiden. Die jetzt unzüchtige Dirnen kaufen, sybaritische Gastmähler veranstalten, hochmüthige Blicke um sich werfen, auf dem Forum einher stolziren und die Armen unterdrücken, Diese werden einst, wenn der eingeborne Sohn Gottes mit seinen Engeln herabkommen wird, wenn er auf seinem Richterstuhl sitzen und die ganze Menschheit um sich versammeln wird, dann werden Diese nackt und bloß, ihres äußern Glanzes vollständig beraubt, herangeschleppt werden; kein Helfer oder Anwalt wird für sie eintreten, und ohne Erbarmen werden sie verstoßen und in den Feuerstrom hinabgestürzt. Darum hüte dich wohl, sie wegen ihrer Erdenfreuden glücklich zu preisen; beweine sie vielmehr wegen der Strafen, die ihnen bevorstehen, und hüte dich ebenso, die Gerechten wegen ihrer irdischen Bedrängnisse zu bedauern; nein, preise sie glücklich wegen der herrlichen Güter, die ihrer dort oben warten. Präge deiner Seele die Lehre von der Auferstehung recht tief ein, damit du, wenn du tugendhaft bist und Anfechtungen zu erleiden hast, die Probe bestehest und noch stärker werdest, indem du aus den Hoffnungen auf die Zukunft immer größern Muth schöpfest, und damit du, wenn du in Sünden bist, dem Laster entsagest, indem du dich aus Furcht vor den künftigen Strafen zu größerer Selbstbeherrschung anschickst.

2. Das ist es auch, warum uns Paulus die Lehre von der Auferstehung fortwährend vorhält. Noch heute habet ihr gehört, wie er uns zuruft: „Denn wir wissen, daß wir, wenn dieses unser irdisches Zelthaus abgebrochen wird, ein Haus aus Gott haben, ein ewiges, in den Himmeln.“¹⁾ Doch ich will etwas weiter ausholen, damit wir sehen, wie Paulus auf die Lehre von der Auferstehung zu reden kommt.

1) II. Kor. 5, 1.

Denn es ist kein Zufall, es hat vielmehr seinen guten Grund, daß er diese Lehre fort und fort behandelt. Er wollte damit eine Unterweisung geben über Das, was uns bevorsteht, und wollte zugleich Diejenigen stärken, welche um ihres frommen Lebens willen Kämpfe zu bestehen hatten. Jetzt erfreuen wir uns nämlich durch die Gnade Gottes eines tiefen Friedens. Jetzt leben auch Könige fromm und gottesfürchtig, Herrscher haben die christliche Wahrheit erkannt und anerkannt, ganze Nationen, Städte und Völkerschaften haben dem Irrthum entsagt und beten Christum an. Damals aber, wo die Predigt des Evangeliums erst begann, wo der Same der Frömmigkeit erst seit Kurzem überhaupt ausgestreut ward, da gab es viele und verschiedene Kämpfe von mancherlei Art. Gegen die Gläubigen wurde Krieg geführt von Herrschern und Königen, auch von Hausgenossen und Verwandten, kurz von Jedermann. Selbst die Bande der Natur ließ man bei diesem Kriege nicht mehr gelten. Denn manchmal hat der Vater sein Kind, die Mutter ihre Tochter, der Herr seinen Knecht verrathen. So kämpften nicht bloß Städte und Staaten, sondern vielfach auch die Bewohner eines einzigen Hauses gegen einander. Die Bedrängnisse der damaligen Zeit waren ärger als der schlimmste Bürgerkrieg. Raub des Vermögens und Verrath der Freiheit waren etwas Gewöhnliches; selbst das Leben schwebte in Gefahr. Und nicht Barbaren waren die Angreifer und Beiniger, nein gerade Diejenigen, die man für Vorsteher und für Träger der gesetzlichen Gewalt ansehen mußte, wütheten gegen ihre Untergebenen ärger als ausgesprochene Feinde. Das erklärt der heilige Paulus selbst, indem er sagt: „Ihr habet einen großen Leidenskampf bestanden, indem ihr einerseits durch Beschimpfungen und Bedrängnisse ein Schauspiel, andererseits aber Genossen der also Wandelnden geworden seid. Denn ihr habt sowohl mit mir in meinen Fesseln das Leid getheilt, als auch den Raub eures Besizthums mit Freude hingenommen.“ ¹⁾

1) Hebr. 10, 32.

Und an die Galater schrieb er: „So Vieles habt ihr erbuldet vergeblich; wenn doch nur vergeblich!“¹⁾ Auch den Thessalonichern und Philippnern und überhaupt Allen, an die er schreibt, gibt er an vielen Stellen dasselbe Zeugniß.

Aber nicht Das allein war das Schlimme, daß ein heftiger und andauernder Krieg von äussern Feinden gegen die Kirche geführt ward, sondern daß auch unter den Gläubigen selbst Ärgernisse, Streitigkeiten, Zank und Eifersüchteleien entstanden. Auch Das sagt uns Paulus, und zwar mit den Worten: „Von aussen Kämpfe, von innen Befürchtungen.“²⁾ Und dieser Kampf war noch härter und schwieriger, sowohl für die Untergebenen als für die Lehrer und Meister. Paulus fürchtete nicht in dem Grade die Nachstellungen der Feinde als die Niederlagen innerhalb der Kirche, die Vergehungen der Gläubigen. Als bei den Korinthern ein Christ Unzucht getrieben hatte, hat Paulus ihn die ganze Zeit hindurch betrauert. Es zerriß sein Herz und preßte ihm bittere Klagen aus. — Noch eine Schwierigkeit — und sie war nicht geringer als die beiden eben genannten — verursachte den Gläubigen große Mühen. Sie lag in dem Wesen des Christenthums, das ihnen der Natur der Sache nach viel Mühe und Schweiß kosten mußte. Denn der Weg, auf dem die Apostel sie führten, war keineswegs bequem und geebnet; nein, er war rauh, war schwer einzuhalten und erforderte allenthalben Weisheit, Wachsamkeit und Vorsicht. Daher hat ihn auch Christus einen engen und schmalen Weg genannt. Jetzt durfte man nicht mehr leichtsinnig dahinleben, wie bei den Heiden, nicht in Unzucht, Trunkenheit, Unmäßigkeit, Schwelgerei und Überfluß; jetzt mußte man den Zorn bezwingen, die sinnlichen Begierden beherrschen, das Geld verachten, die irdische Ehre unter die Füße treten, Neid und Mißgunst überwinden. Was Das aber für Mühe kostet, das weiß Jeder, der gegen

1) Gal. 3, 4. — 2) II. Kor. 7, 5.

diese Leidenschaften täglich ankämpft. Denn was ist lästiger als die bösen Begierden, die uns gleich einem wüthenden Hunde fortwährend angreifen, täglich beunruhigen und darum eine unablässige Wachsamkeit erheischen? Was ist bitterer als der Born? Freilich, am Beleidiger sich rächen ist süß, aber Das war eben nicht gestattet. Ja, damit sage ich noch viel zu wenig; denn die Pflicht gebot sogar Kränkungen mit Wohlthaten, Fluch mit Segen zu vergelten und den Feind nicht einmal mit einem heftigen Worte anzufahren. Man mußte ferner Enthaltksamkeit üben, nicht bloß in Werken, sondern auch selbst in Gedanken. Denn man muß sich nicht allein von unzüchtigen Handlungen, sondern sogar von Blicken solcher Art enthalten; man darf sich nicht am Anblick schöner Weiber wollüstig ergötzen, da man auch für dieses Anschauen die schwersten Strafen zu erwarten hat.

Hestig war also damals der Kampf mit äussern Feinden, groß die Furcht vor den Feinden im Innern, und nicht klein waren die Mühen und Beschwerden, welche die Übung der Tugend erforderte. Dazu kam noch ein Viertes, nämlich die Unerfahrenheit Derjenigen, welche diesen gewaltigen Kampf bestehen sollten. Die Menschen nämlich, mit denen die Apostel zu thun bekamen, hatten keineswegs die Gottesfurcht von ihren Vorfahren schon geerbt. Sie waren vielmehr in Weichlichkeit und sinnlichen Genüssen, in Trunkenheit, Wollust und Zuchtlosigkeit groß geworden. Das trug aber zur Schwierigkeit der Kämpfe nicht wenig bei, daß man in der christlichen Tugend und Weisheit nicht von Alters her, nicht von den Eltern und Ahnen erzogen war, sondern sich erst jetzt zu diesen Kämpfen rüsten mußte.

3. Weil also bei diesen Kämpfen so außerordentliche Schwierigkeiten zu überwinden waren, darum hält der Apostel den Christen unaufhörlich die Lehre von der Auferstehung vor: er will sie dadurch in ihren Beschwerden trösten und ermuntern. Doch nicht bloß dadurch, sondern auch durch Aufzählung seiner eigenen Leiden sucht er die Kämpfer auf-

zurichten und zu stärken. Deshalb zählt er sein Leiden auf, ehe er von der Auferstehung zu reden anfängt. Er sagt nämlich: „In Jeglichem sind wir bedrängt, aber nicht geängstigt, sind wir in Nöthen, aber nicht ausser Fassung, sind verfolgt, aber nicht verlassen, niedergeworfen, aber nicht verloren.“¹⁾ Mit diesen Worten weist er auf ihr tägliches Sterben hin, daß sie nämlich gleich Lebendig-Todten einbergingen, indem sie täglich dem Tode überliefert wurden. Nachdem er also auseinandergesetzt, was gegen sie unternommen wurde, erklärt er die Lehre von der Auferstehung: „Denn wir glauben,“ sagt er, „daß Derjenige, welcher unsern Herrn Jesum Christum auferweckt hat, auch uns durch Jesum auferwecken und darstellen wird sammt euch. Deshalb verlieren wir den Muth nicht,“²⁾ indem wir als großen Trost in den Kämpfen die Hoffnung auf das Zukünftige haben. Er sagt zu ihnen nicht: „Deshalb verlieret den Muth nicht,“ sondern — wie sagt er? „Deshalb verlieren wir den Muth nicht;“ so sagt er, um zu zeigen, daß auch er selbst fort und fort im Kampfe begriffen ist. Bei den olympischen Wettkämpfen ist es anders: auf der Arena ringt der Kämpfer, aber der Lehrmeister sitzt weit entfernt und steht ihm nur mit Worten bei. Er kann dem Kämpfer nur insoweit Hilfe leisten, als durch Rufen und Schreien überhaupt zu helfen ist; aber in seiner Nähe zu stehen und ihm auch durch die That hilfreiche Hand zu leisten, Das erlaubt dem Meister kein Gesetz. Nicht so geht es bei den Kämpfen der Frömmigkeit: da ist derselbe Mann Lehrmeister und Kämpfer zugleich. Daher steht er nicht außerhalb des Kampfplatzes, daher stürzt er sich selbst in den Kampf hinein und stärkt seine Mitsstreiter: „Darum“, sagt er, „verlieren wir den Muth nicht.“

Er sagt auch nicht: „Darum verliere ich den Muth nicht,“ sondern: „Darum verlieren wir den Muth nicht,“

1) II. Kor. 4, 8 ff. — 2) Ebd. 4, 14. 16.

um sie durch sein Lob aufzurichten; „sondern,“ sagt er weiter, „wenn auch unser äusserer Mensch zu Grunde gerichtet wird, so wird doch der inwendige erneuert Tag für Tag.“ Beachte die Weisheit des Apostels! Er hat sie er-muthigt durch den Hinweis auf ihre Leiden: „In Jeglichem werden wir bedrängt, aber nicht geängstigt;“ dann er-muthigt auf Grund der Auferstehung Jesu: „Der Jesum auferweckt hat, wird auch uns auferwecken.“ Jetzt sucht er sie wieder auf eine andere Weise zu trösten. Weil nämlich die meisten Menschen etwas kleinmüthig, schwach und elend sind und trotz ihres festen Glaubens an die Auferstehung ob der langen Zeit, die bis dahin noch vergehen muß, den Muth sinken lassen und dann wanken und stürzen, darum zeigt ihnen der Apostel noch einen andern Lohn, eine andere Vergeltung, und zwar für die Zeit vor der Auferstehung. Was für ein Lohn ist Das? „Wenn auch der äussere Mensch zu Grunde gerichtet wird, so wird doch der inwendige erneuert Tag für Tag.“ Unter dem äussern Menschen versteht er den Leib, unter dem inwendigen die Seele. Er will ungefähr Dieses sagen: Auch vor der Auferstehung, vor dem Genuße der ewigen Herrlichkeit empfängst du für deine Mühen schon hienieden einen nicht geringen Lohn. Denn eben durch die Trübsal wird deine Seele erneuert; sie nimmt zu an Weisheit, Frömmigkeit, Ausdauer, Kraft und Standhaftigkeit. Den Ringkämpfer machen seine Übungen gesunder und kräftiger und bewahren ihn vor Krankheiten aller Art; so bringen sie ihm schon für sich allein reichen Lohn ein, auch ehe er seine Kränze und Preise empfängt. Und ebenso wird unsere Seele durch das Ringen nach Tugend erstarken in christlicher Weisheit; Das ist der große Lohn, den wir schon vor dem Eintritt in den Himmel, vor der Ankunft des Sohnes Gottes und vor der voll-kommenen Vergeltung erhalten. Ist nicht auch dem Kaufmanne eine weite Reise über Meer von großem Nutzen, selbst ehe er seines Handelsgewinnes froh wird? Denn nachdem er das weite Meer durchfahren, oft mit gewaltigen Fluthen gerungen, mit vielen Ungeheuern gekämpft und

viele Stürme mitgemacht hat, dann hat er eben dadurch gewonnen an Muth und Unererschrockenheit, er nimmt es jetzt ohne Zagen mit dem Meere und seinen Gefahren auf und läßt sich ohne Furcht, ja mit Lust und Freuden zu solchen überseeischen Fahrten bereit finden. Ebenso wird Demjenigen, der um Christi willen viele Trübsale erduldet und viele Leiden ertragen hat, auch schon im gegenwärtigen Leben und vor der Aufnahme in das Himmelreich ein großer Lohn zu Theil: denn dadurch wird er mit Gott dem Herrn schon hienieden innig vertraut, dadurch wird seine Seele edel und hochsinnig, so daß er nunmehr alle Leiden verachten kann. Damit euch Das deutlicher wird, will ich es euch an einem Beispiele klar machen. Gerade der heilige Paulus, von dem wir reden, hatte zahllose Leiden erduldet und dafür auch schon reichen Lohn empfangen. Denn er war jetzt im Stande, der Tyrannen zu lachen, gegen wüthende Volkshaufen sich zu behaupten, alle denkbaren Strafen zu verachten. Nichts mehr konnte ihn schrecken, weder wilde Thiere, noch Schwerter, noch die Tücken des Meeres, noch steile Abhänge, noch Verfolgungen oder Nachstellungen, noch irgend eine andere Gefahr. Was könnte man mit einer solchen Verfassung der Seele vergleichen? Wer noch Nichts gelitten, wer sich im Leiden noch nicht geübt hat, der wird durch jede Kleinigkeit außer Fassung gebracht, und nicht bloß die Widerwärtigkeiten selbst, sondern schon ihr fernes Drohen, ja was sage ich? selbst Schatten setzen einen solchen Menschen in Furcht und Angst. Wer sich aber von Allem entäussert; sich in die Kämpfe hineingestürzt und vieles Furchtbare mitgemacht hat, Der ist für die Folge über alles Ungemach erhaben, und Der verachtet Drohungen gerade so wie das Gefrächze der Raben. Wenn man solchergestalt durch Nichts, was dem Menschen widerfahren kann, zu betrüben und zu erschüttern ist, wenn man mit leichter Mühe verachtet, was Andern furchtbar scheint, wenn man im Stande ist, über Alles zu lachen, was Andern Angst und Schrecken einjagt, indem man sich durch eine außerordentliche Standhaftigkeit zu einer Lebensweisheit

erschungen hat, wie sie den himmlischen Mächten eigen ist: so hat man wahrlich einen Preis errungen, der sehr ansehnlich, einen Lohn, der keineswegs gering ist. Wir halten einen Menschen für beneidenswerth, wenn sein Körper in Kälte und Hitze, in Hunger und Mangel, auf weiten Reisen und bei andern Beschwerden mit leichter Mühe und ohne Schaden zu nehmen ausdauert; müssen wir nicht Denjenigen noch weit glücklicher preisen, dessen Seele mit Muth und Standhaftigkeit allen Stürmen der Leiden widersteht und unter allen Umständen ihre Freiheit und Unabhängigkeit bewahrt? Ein solcher Mann ist ein König, und zwar mehr König als ein Herrscher dieser Erde. Denn diesem können seine Lanzenträger, seine Freunde und Feinde durch Ränke und Nachstellungen viel Leid anthun; wer aber eine solche Seele besitzt, wie ich eben sagte, Dem kann gar Niemand Schaden zufügen, weder ein König noch Knecht oder Leibwächter, noch Freund oder Feind, noch selbst der Teufel. Es ist gar nicht möglich, weil er durch Übung gelernt hat, Nichts von alle Dem für schrecklich zu halten, was insgemein als schrecklich gilt.

4. So ein Mann war der heilige Paulus. Darum konnte er sagen: „Wer wird uns trennen von der Liebe Christi? Trübsal oder Bedrängniß oder Verfolgung oder Hunger oder Blöße oder Gefahr oder Schwert?“ so wie geschrieben ist: „Deinetwegen werden wir ertödtet den ganzen Tag, sind erachtet gleich Schafen zum Schlachten. Aber in all' Diesem überwinden wir um dessen willen, welcher uns geliebt hat.“¹⁾ Dasselbe deutet er an unserer Stelle an, indem er sagt: „Wenn auch unser äußerer Mensch zu Grunde gerichtet wird, so wird doch der inwendige erneuert Tag für Tag.“²⁾ Der Leib wird schwächer, will er sagen, die Seele aber stärker, kräftiger und behender.

1) Röm. 8, 35 ff.; Ps. 43, 22. — 2) II. Kor. 4, 16.

Es geht dem Christen wie einem Kriegermann. Ein Krieger, den seine Rüstung sehr beschwert, mag noch so tapfer und kampfsgeübt sein, er wird den Feinden nicht besonders furchtbar werden. Denn die schwere Last der Rüstung hindert ihn, seine Füße schnell und leicht zu bewegen und seine Fertigkeit im Kampfe gehörig zu verwerthen. Sobald er sich aber mit leichten und handlichen Waffen versehen hat, wird er sich so behend und geschickt, als ob er Flügel hätte, auf seine Feinde stürzen. So darf auch der Christ seinen Leib nicht durch Trunksucht beschweren, nicht durch Weichlichkeit und Wollust allzu üppig werden lassen; er muß seinen Leib vielmehr durch Fasten und Beten, sowie durch ausdauernde Standhaftigkeit in Bedrängnissen leichter und fügsamer machen; dann wird er sich mit Kraft und Gewandtheit, so wie ein Vogel aus der Höhe herabfährt, auf die Schlachtreihen der bösen Geister stürzen und wird diese Mächte, die ihm gegenüber stehen, mit Leichtigkeit zu Boden werfen und unter seine Füße bringen.

Paulus war einst, nachdem er zuvor viele Geißelhiebe erhalten hatte, in den Kerker eingesperrt und in den Block festgeschlossen worden. Da war sein Leib durch diese Mißhandlungen sehr geschwächt, aber stark und muthvoll blieb seine Seele. So stark war er, der Gefesselte, daß seine Stimme die Grundfesten des Kerkers zum Wanken brachte, den Kerkermeister, den doch keine Ketten oder Bande fesselten, wie gefesselt zu seinen Füßen legte und die verschlossenen Thüren aufspringen machte. Also muß uns denn die Versicherung des heiligen Paulus, daß wir durch Anfechtungen an christlicher Tugend und Weisheit zunehmen, auch schon vor der Auferstehung einen nicht geringen Trost bereiten. Deswegen sagt er: „Die Bedrängniß bewirkt Standhaftigkeit, die Standhaftigkeit aber Bewährung, die Bewährung aber Hoffnung, die Hoffnung aber macht nicht zu Schanden.“ ¹⁾

1) Röm. 5, 3 ff.

Und wieder ein Anderer sagt: „Ein Mann, der nicht versucht ist, ist nicht erprobt, und der nicht erprobt ist, ist keines Wortes werth.“ So bringt uns denn die Trübsal auch vor der Auferstehung nicht geringen Nutzen, daß nämlich die Seele dadurch erprobt, daß sie weiser, verständiger und von aller Furchtsamkeit befreit wird. Deßhalb sagt der heilige Paulus „Wenn auch unser äußerer Mensch zu Grunde gerichtet wird, so wird doch der innere erneuert Tag für Tag.“ Sage mir: wie wird er denn erneuert? Die Feigheit wird vollständig verbannt, die sinnliche Begierde ausgelöscht, Habsucht und Ehrgeiz und überhaupt jede andere sündhafte Leidenschaft ertödtet. Leicht wird Derjenige ein Knecht dieser Leidenschaften, der in Müßiggang und Sorglosigkeit gemächlich dahinlebt; und ebenso unzweifelhaft wird Derjenige, der fortwährend um ein frommes und tugendhaftes Leben kämpft, nicht einmal Muße haben, an jene sündhaften Begierden zu denken, weil die Bemühungen um den Sieg in seinen Kämpfen ihn weit davon entfernt halten. Deßhalb sagt Paulus: „Er wird erneuert Tag für Tag.“ Dann sucht er wieder von Neuem die schwachen Seelen, die über ihre Leiden klagen und in der christlichen Weisheit noch unbewandert sind, durch die Hoffnung auf den zukünftigen Lohn aufzurichten und sagt, wie folgt: „Denn das gegenwärtig Leichte der Drangsal wirkt überschwenglich und über die Maßen ewige Last¹⁾ der Herrlichkeit für uns, die wir nicht schauen auf Das, was gesehen wird, sondern auf Das, was nicht gesehen wird. Denn Das, was gesehen wird, ist zeitweilig, was aber nicht gesehen wird, ewig.“²⁾ Er will etwa Dieses sagen: Zwar bringt uns die Trübsal auch hier auf Erden großen Nutzen, indem

1) Βάρος. Reischl übersetzt: Wucht. Dieser Ausdruck steht mit der gleich folgenden Erklärung des heiligen Chrysostomus nicht im Einklang. „Last“ (im Sinne von gewichtig) scheint passender, freilich auch nicht ganz entsprechend.

2) II. Kor. 4, 17. 18.

sie unsere Seele weiser und christlicher macht; aber aufferdem wird sie uns im künftigen Leben Güter und Freuden ohne Zahl verschaffen, Güter und Freuden, die nicht etwa unsern Anstrengungen bloß die Wage halten, sondern an Zahl und Größe weit überlegen sind. Um uns also Beides klar zu machen, vergleicht Paulus die Gefahren in ihrer ganzen Größe mit der Überschwenglichkeit des Lohnes und stellt dem Augenblicklichen das Ewige entgegen, dem Leichten die schwere Last, der Trübsal die Herrlichkeit. Die Trübsal, sagt er, ist zeitweilig und leicht; die Ruhe aber — doch er sagt nicht Ruhe, sondern Herrlichkeit, und Das ist weit mehr — ist ewig, unaufhörlich und überaus groß. Das Wort Last [Last der Herrlichkeit, βάρος δόξης] steht hier nicht zur Bezeichnung des Lästigen und Beschwerlichen, sondern des Werthvollen und Kostbaren, wie ja auch die Leute aus dem Volke Alles so zu nennen pflegen, was von großem, bedeutendem Werthe ist. Wenn der Apostel also von Last der Herrlichkeit redet, so meint er die Größe der Herrlichkeit. Du sollst, will er sagen, nicht bloß deiner Geißelstreiche und deiner Verbannung gedenken, sondern auch der Siegeskränze und Belohnungen und sollst wissen, daß diese weit größer und herrlicher sind als das Gegenwärtige, und daß sie ohne Maß und ohne Ende sind. Aber Jenes, sagt er, fühlen und erfahren wir jetzt, Dieses hoffen wir; Jenes ist sichtbar, Dieses unsichtbar und schwebt noch hoch über uns. Allein obgleich unsichtbar, ist es doch sichtbarer als Das, was man sieht. Warum sage ich: es ist sichtbarer? Weil du es in der That besser sehen kannst. Denn es ist bleibend, während Das, was man gewöhnlich sichtbar nennt, vorübergeht. Deshalb fügt Paulus hinzu: „Die wir nicht schauen auf Das, was gesehen wird, sondern auf Das, was nicht gesehen wird. Denn Das, was gesehen wird, ist zeitweilig, was aber nicht gesehen wird, ewig.“

5. Aber wie ist Das möglich, sagst du vielleicht, daß ich auf das Unsichtbare schaue und nicht schaue auf Das, was hier und jetzt vorhanden ist? Ich will versuchen, dich

durch Beispiele aus dem gewöhnlichen Leben von dieser Möglichkeit zu überzeugen. Es werden nämlich auch jene irdischen Arbeiten und Beschäftigungen, wie sie in der Welt vorkommen, kaum jemals in Angriff genommen, ohne daß man auf das [noch] Unsichtbare eher als auf das Sichtbare hinschaut. Der Kaufmann z. B. harret in allen Stürmen, beim Aufruhr der Fluthen, bei Schiffbrüchen und tausend andern Fährlichkeiten geduldig aus; aber seines Reichthums kann er sich erst freuen, wenn alle Stürme vorüber sind, wenn er seine Waaren absetzt und daraus großen Gewinn erzielt. Die Stürme gehen vorher, dann kommt der Handel; wenn er vom Hafen ausläuft, dann sieht er das Meer und die Wogen vor Augen, die Geschäfte aber nicht; darauf ist erst seine Hoffnung gerichtet. Und doch muß er zuerst auf den Gewinn schauen, der [noch] unsichtbar und gar nicht da ist, den er nicht in den Händen, sondern erst in der Hoffnung hat; sonst wird er sich von dem Meere und den Fluthen, die ihm vor Augen liegen, ruhig fern halten. Mit dem Landmanne ist es nicht anders. Wenn er die Ochsen einspannt, den Pflug führt und tiefe Furchen zieht, wenn er den Samen ausstreut und Alles hinwirft, was er davon besitzt, wenn er Kälte, Reif und strömenden Regen und so manches Andere erträgt, was recht lästig und mühevoll ist: dann ist nur erst seine Erwartung, seine Hoffnung darauf gerichtet, nach allen Mühsalen grünende Saatsfelder und gefüllte Scheuern zu sehen. Siehst du? auch hier kommt zuerst die Arbeit, dann der Lohn. Und vom Lohn ist [noch] Nichts zu sehen, die Arbeit aber liegt unmittelbar vor Augen. Den Lohn hat man erst in der Hoffnung, die Arbeit hat man unter Händen. Und doch muß auch der Landmann zuerst und zunächst auf den Lohn seiner Arbeit sehen, der [noch] unsichtbar und nicht zu entdecken und mit leiblichen Augen nicht wahrzunehmen ist: sonst wird er weder die Ochsen einspannen noch den Pflug führen noch den Samen ausstreuen, ja er wird sich zu diesen Arbeiten nicht einmal von der Stelle bewegen.

Nun seht, welche Thorheit! Bei den Arbeiten und Geschäften dieses Lebens sieht man zunächst auf das Unsichtbare und dann auf Das, was vor Augen liegt; man unterzieht sich den Beschwerden, ehe man den Lohn empfängt; man läßt sich die Last gefallen, und dann erst erwartet man den Gewinn, und aus der Hoffnung auf das Unsichtbare schöpft man Muth, um die mühevollen Arbeiten der Gegenwart in Angriff zu nehmen: ist es nun nicht Thorheit, wenn Jemand bei den Arbeiten für Gott den Herrn zagt und zweifelt, den Lohn bereits vor den Mühen fordert und sich kleinmüthiger beweis't, als Schiffsleute und Bauern sind?

Wir stellen uns in der That tiefer als diese Leute, indem wir unzufrieden sind, daß wir auf unsern Lohn warten müssen. Aber auch und nicht minder in einer andern Beziehung. Nämlich: die Kaufleute und Landleute sind über den endlichen Erfolg ihrer Arbeiten keineswegs sicher; aber Das schreckt sie von den Beschwerden nicht zurück. Du hast aber für die Krone, die deiner wartet, einen ganz zuverlässigen Bürgen, und dennoch willst du ihre Ausdauer nicht nachahmen. Nachdem der Landmann den Samen ausgestreut, den Acker wohl bestellt und auch die grünenden Saaten schon gesehen hat, wird er nicht selten durch Hagel, Mehlthau, Heuschrecken oder irgend eine andere Plage der Früchte seiner Arbeit beraubt und muß dann trotz aller vergossenen Schweißtropfen mit leeren Händen nach Hause gehen. Und schon mancher Handelsmann, der das weite Meer durchfahren hatte und nun mit reichbeladenem Schiffe der Heimath zusteuerte, ist gerade am Eingange des Hafens durch plötzlichen Sturm an einen Felsen gestrandet, so daß er zufrieden sein mußte, das nackte Leben noch aus der Gefahr zu retten. Überhaupt, bei allen irdischen Unternehmungen muß man sich darauf gefaßt machen, von einem solchen Unglücksfall betroffen zu werden, wenn man schon dem Ziele nahe ist. Aber mit deinen Kämpfen [um das Himmelreich] ist es nicht also. Wer recht gekämpft, wer

Frömmigkeit gesäet und viele Mühseligkeiten ertragen hat, der muß nothwendig — es kann gar nicht anders sein — auch an das Ziel gelangen. Denn Gott der Herr hat den Lohn für diese Mühen nicht den Launen der Witterung, nicht der Gewalt der Stürme preisgegeben. Dieser Lohn ist dort oben hinterlegt, in den himmlischen Schatzkammern, die kein Räuber plündern kann. Darum sagt der heilige Paulus: „Die Trübsal bewirkt Ausdauer, die Ausdauer aber Bewährung, die Bewährung aber Hoffnung, die Hoffnung aber macht nicht zu Schanden.“¹⁾

Sage also nicht, daß das Zukünftige unsichtbar ist. Ja, bei genauer Betrachtung wirst du sogar finden, daß es weit sichtbarer ist, als was wir in Händen haben. Auch Das deutet uns wieder der heilige Paulus an, indem er das Zukünftige ein Ewiges, das Gegenwärtige ein Zeitweiliges nennt und mit dem Worte „zeitweilig“ auf die Vergänglichkeit hinweis't. Ehe es noch recht sichtbar geworden, ist es dahin; ehe es feststeht, ist es entwichen; schnell geht sein Wechsel von Statton, und unsicher ist sein Besitz. So ist es, wie Jeder leicht sehen kann, mit Reichthum, Ehre und Macht, mit Wohlgestalt und Körperkraft und mit den andern Gütern dieser Welt. Darum spottet der Prophet über Diejenigen, die ein schwelgerisches Leben führen, die auf Geld und äussern Prunk veressen sind; er sagt: „Sie haben diese Dinge als feststehende und nicht als fliehende angesehen.“²⁾ So wenig wie einen Schatten kannst du die Güter dieser Erde festhalten. Die Einen zergehen bei deinem Tode, die Andern fließen schon eher vorüber, schneller als zur Winterszeit der reissende Strom. Nicht so die zukünftigen Güter. Für sie gibt es keinen Wechsel und keinen Umschlag; hier droht kein Alter und keine Veränderung.

1) Röm. 5, 3 ff.

2) Angeblich Amos 6, 5. Die Stelle findet sich jedoch beim Propheten Amos nicht.

Sie blühen fort und fort und behalten stets dieselbe Schönheit. Will man also von unsichtbaren, trügerischen, unzuverlässigen Dingen reden, dann soll man die Dinge dieser Welt so nennen, die ihrem Besitzer nicht verbleiben, sondern ihren Herrn immer wechseln und jeden Tag von diesem auf jenen und dann wieder auf einen dritten übergehen. Nachdem Paulus uns Das alles an jener Stelle gelehrt und deshalb das Gegenwärtige ein Zeitweiliges, das Zukünftige ein Ewiges genannt hat. kommt er auf die Auferstehung zu reden und sagt: „Wir wissen, daß wir, wenn unser irdisches Haus des Zeltes aufgelöst wird, ein Haus aus Gott haben, das nicht mit Händen gemacht ist, ein ewiges in den Himmeln.“

6. Beachte auch hier, wie bezeichnend der Apostel seine Worte wählt, und wie schon durch die Ausdrücke der Sinn seiner Gedanken angedeutet ist. Nicht ohne Grund nennt er den Leib ein Zelt, sondern um uns an die Vergänglichkeit dieses Lebens zu erinnern und uns eine Veränderung zum Bessern anzukündigen. Es ist fast, als ob er sagte: Warum seufzest und weinst du, mein Lieber, daß du geschlagen, verjagt und in den Kerker geworfen wirst? Warum klagst du über diese Widerwärtigkeiten, die doch deinen Leib nur an einzelnen Theilen oder in einigen Beziehungen übel zurichten? Du solltest doch bedenken, daß du die vollständige Auflösung deines Leibes dir gefallen lassen mußt — doch nein, nicht des Leibes schlechthin, sondern der Verweslichkeit am Leibe. Um nämlich zu zeigen, daß die Unbilden der gedachten Art uns durchaus nicht betrüben, sondern sogar mit Freude erfüllen müßten, stellt er jene vollständige und endgiltige Zerstörung des Leibes, seine Auflösung durch den Tod sogar als einen Gegenstand unserer Sehnsucht dar. So sagt er: „Denn auch in diesem Zelte seufzen wir, mit unserer Wohnung, die aus dem Himmel ist, überkleidet zu werden sehnlich verlangend.“ Wenn er hier den Leib Haus des Zeltes nennt, so will er mit beiden Ausdrücken dieselbe Sache bezeichnen; oder aber er versteht

unter „Haus des Zeltes“ die Häuser, in denen wir wohnen, die Städte und überhaupt die Aufferlichkeiten des gegenwärtigen Lebens. Er sagt nicht einfach: ich weiß, sondern: wir wissen, um auch die Überzeugung der Hörer in seine Rede hineinzuziehen. Das sind keine bestrittenen oder ungelannten Wahrheiten, will er sagen, sondern Wahrheiten, die ihr schon durch den Glauben an die Auferstehung des Herrn gläubig angenommen habet. Deshalb nennen wir auch die Leiber der Hingeschiedenen Zelte (σκηνώματα). Und nun sieh zu, wie bezeichnend er seine Worte wählt. Er sagt nicht: das Haus des Zeltes wird zerstört, oder: vergeht, sondern: es wird aufgelöst, um anzudeuten, daß der Leib nach seiner Auflösung glänzender und strahlender wieder auferstehen soll. So wie er ferner den Lohn mit der Arbeit verglichen hat nach seiner Beschaffenheit, Dauer und Größe, ebenso verfährt er auch hier. Den sterblichen Leib nennt er ein Zelt, den auferstandenen ein Haus, und zwar nicht einfach ein Haus, sondern ein ewiges, und nicht bloß ein ewiges, sondern ein himmlisches Haus. Dadurch zeigt er, wie sehr dieser Leib über unsern gegenwärtigen Leib erhaben ist, sowohl was die Dauer seines Bestandes als den Ort seines Aufenthaltes angeht. Denn der eine ist irdisch, der andere himmlisch; der eine besteht nur eine Zeit lang, der andere ist ewig. Überdieß haben wir jetzt wegen der Schwäche unseres Fleisches auffer dem Leibe auch noch Wohnungen nöthig; dann aber wird der Leib uns zugleich Wohnung sein und wird weder eines Hauses noch einer Umhüllung bedürfen, weil ihm seine Unverweslichkeit und Verklärung für Alles genügt. Alsdann zeigt uns der Apostel die überschwengliche Fülle der Güter, die für den Leib hinterlegt sind: „Denn auch in diesem Zelte seufzen wir“ — er sagt nicht: seufze ich, sondern er stellt diese Überzeugung als eine gemeinsame dar. „Denn auch in diesem Zelte,“ sagt er, „seufzen wir;“ so sucht er sie zu seiner erhabenen Anschauung hinaufzuziehen und zu Theilnehmern an seinem Urtheile zu machen. „Denn auch in diesem [Zelte] seufzen wir, sehnlich verlangend, mit unserer Wohnung, die

aus den Himmeln ist, überkleidet zu werden.“ Er sagt nicht einfach: bekleidet, sondern: überkleidet zu werden, und fügt hinzu: „Wenn wir anders bekleidet, nicht nackt werden erfunden werden.“ Das scheint dunkel zu sein, aber es wird klarer durch das Folgende: „Denn auch wir,“ fährt er fort, „die in dem Zelte sind, seufzen belastet, weil wir nicht wollen entkleidet, sondern überkleidet werden.“ Siehst du wohl, wie er sich nicht vergißt, und wie er diesen Leib nicht ein Haus, sondern wieder ein Zelt nennt? „Weil wir nicht wollen entkleidet, sondern überkleidet werden.“ Das sind Worte, durch welche die Lasterer der Natur des Leibes, die Ankläger unseres Fleisches vollständig geschlagen werden. Weil er nämlich gesagt hat: „Wir seufzen, und wir wollen nicht entkleidet werden,“¹⁾ sucht er uns durchaus vor der Meinung zu bewahren, daß er den Leib als etwas Böses, als Ursache der Sünde, als einen Feind und Widersacher verabscheue. Merkt auf, wie er diesem Argwohn zuvor- kommt: dadurch zunächst, daß er sagt: „Wir seufzen, sehnlich verlangend, überkleidet zu werden mit unserer Wohnung, die aus den Himmeln ist.“ Denn wer überkleidet wird, der zieht wirklich über das Eine noch ein Anderes, ein Zweites an. Dadurch ferner, daß er sagt: „Wir seufzen belastet, weil wir nicht wollen entkleidet werden, sondern sehnlich verlangend, überkleidet zu werden.“ Was er damit sagen will, ist etwa Dieses: Wir wollen uns nicht des Fleisches entledigen, sondern der Verweslichkeit, nicht des Leibes, sondern des Todes. Ein Anderes ist der Leib, ein Anderes die Verweslichkeit; ein Anderes der Leib, ein Anderes der

1) Ein kleines Versehen des Redners oder des Abschreibers. Es muß offenbar heißen: Wir wollen überkleidet werden. So hatte Paulus gesagt, und Das konnte allenfals in der oben angegebenen Weise mißverstanden werden. Die lateinische Uebersetzung bei Montfaucon setzt an die Stelle der Ungenauigkeit des griechischen Textes eine offenbare Unrichtigkeit: *Ingemiscimus et exui volumus*.

Tod. Weder fällt der Leib mit der Verweslichkeit noch die Verweslichkeit mit dem Leibe in Eins zusammen. Verweslich ist der Leib, aber nicht Verweslichkeit; sterblich ist der Leib, er ist nicht der Tod. Vielmehr ist der Leib ein Werk Gottes; Verweslichkeit und Tod dagegen sind erst durch die Sünde entstanden. Was mir fremd ist, sagt Paulus also, dessen will ich mich entkleiden, nicht dessen, was mir eigen ist. Ein Fremdes ist uns aber nicht der Leib, sondern die Verweslichkeit. Deshalb sagt er: Weil wir nicht wollen entkleidet werden — nämlich des Leibes — sondern überkleidet werden — mit der Unverweslichkeit über dem Leibe. Der Leib liegt nämlich gleichsam in der Mitte zwischen Verweslichkeit und Unverweslichkeit. Er wird also der Verweslichkeit entkleidet und überkleidet mit Unverweslichkeit. Er wirft ab, was er durch die Sünde bekommen, und nimmt in Besitz, was die Gnade Gottes gegeben hat. Damit ihr nun recht einsehet, daß er nicht des Leibes, sondern der Verweslichkeit und des Todes entkleidet werden will, hört nur, was gleich darauf folgt. Nachdem er gesagt hat: „Wir wollen nicht entkleidet, sondern überkleidet werden,“ sagt er nicht etwa so: damit der Leib verschlungen werde von der Leiblosigkeit; sondern — wie sagt er? „Damit das Sterbliche verschlungen werde von dem Leben,“ d. h. damit es vergehe, zerstört werde. So redet er denn keineswegs von einer Zerstörung des Leibes, sondern des Todes und der Verweslichkeit. Denn das Leben, das alsdann beginnen soll, wird nicht den Leib zerstören oder verzehren, sondern was sich dem Leibe später angehängt hat: Verweslichkeit und Tod. Der Apostel seufzt also nicht wegen des Leibes, sondern wegen der Verweslichkeit, mit welcher der Leib behaftet ist. Denn daß der Leib uns beschwerlich, daß er uns eine drückende Last ist, Das rührt nicht von seiner Natur, sondern von der Sterblichkeit her, die ihm später eigen geworden ist. Doch ist der Leib im Grunde nicht verweslich, sondern unverweslich. Denn er ist von so edler Art, daß selbst in der Verweslichkeit seine eigentliche Würde zu Tage tritt. Haben doch die

Schatten der Apostel selbst mächtige Geister in die Flucht geschlagen! Ihr Staub, ihre Asche hat den Teufel besiegt, und die Kleider, welche sie an ihrem Leibe getragen hatten, haben Krankheiten vertrieben und die Gesundheit hergestellt.

7. Versuche dagegen nur Niemand einen Einwand zu erheben durch den Hinweis auf Schleim und Galle, Schweiß und Unreinigkeit und die andern Dinge, von denen die Ankläger des Leibes so gern reden. Denn Das gehörte nicht zur Natur des Leibes, sondern zur Verweslichkeit, die erst später über ihn kam. Willst du aber seine Vorzüge kennen lernen, dann betrachte einmal die Gestaltung aller einzelnen Glieder, ihre Formen, ihre Kräfte, und sieh, wie schön sie zu einander passen. Dann wirst du finden, daß unter ihnen eine solche Ordnung, so genaue und richtige Verhältnisse obwalten, wie man sie in einer noch so gut verwalteten und von sanfter Philosophen bewohnten Stadt nicht antreffen würde. Wenn man aber daran hartnäckig vorbeieilt und nur das Verwesliche und Sterbliche hervorhebt, nun auch dann sind wir nicht verlegen, unsern Glauben zu vertheidigen. Daß nämlich diese Beschaffenheit des Leibes für das Menschengeschlecht durchaus nicht von Schaden, sondern vielmehr von großem Nutzen ist, geht aus folgender Erwägung hervor. Alle Heiligen haben, während sie in diesem Fleische wandelten, jenes engelgleiche Leben geführt, und aus seiner Verweslichkeit ist ihnen bei der Übung der Tugend nicht der geringste Nachtheil erwachsen. Von der andern Seite aber hatten Diejenigen, die der Gottlosigkeit nachgingen, gerade in dieser Verweslichkeit ein nicht geringes Hinderniß, das ihnen einen weitem Fortschritt in der Bosheit verwehrte. Denn haben nicht viele Menschen, obgleich mit diesem verweslichen und leidensfähigen Leibe bekleidet, sich eingeildet, Gott gleich zu sein, und viele Mühe aufgeboden, sich mit dem Glanze der Gottheit zu umgeben? Wenn sie nun nicht einen leidensfähigen und verweslichen Leib gehabt hätten, der sie ihrer Schwachheit überführte, würden sie dann nicht alle Unverständigen getäuscht haben?

Ist demnach diese Beschaffenheit des Leibes für die Bestrebungen der Gottlosigkeit, welche der Gipfel aller Bosheit ist, offenbar ein Hinderniß, und gibt sie ferner den Heiligen Gelegenheit, die Stärke ihrer Seele zu bewähren, wahrlich, dann verdienen die Tadler und Lasterer des Leibes keinerlei Entschuldigung. Und Das ist nicht Alles, was ich darüber zu sagen hätte; ich kann auch darauf hinweisen, daß der Leib uns die Kenntniß Gottes vermittelt. Denn wenn sein [Gottes] Unsichtbares seit der Schöpfung der Welt durch das Geschaffene wahrgenommen und angeschaut wird,¹⁾ und wenn der Glaube vom Hören kommt, dann ist wohl klar, daß die Seele gleichsam durch die Augen und Ohren zur Kenntniß Gottes, der sie erschaffen hat, geführt wird.²⁾ Darum liebt Paulus den Leib und ruft und verkündigt: Wir wollen ihn nicht ausziehen, sondern über ihn anziehen die Unsterblichkeit.

Sage mir Niemand: Wie kann denn der Leib wieder auferstehen und unverweslich werden? Denn wenn die Macht Gottes wirkt, dann soll uns das Wie keine Sorge machen. Doch warum rede ich nur von der Macht Gottes? Dir selbst, o Mensch, hat er die Macht gegeben, eine Auferstehung zuwege zu bringen. Das zeigt sich bei der Bestellung der Saaten, beim Betrieb der Künste und bei der Behandlung der Metalle. Wenn nicht das Samenkorn zuvor stirbt, verfault und zergeht, so gebiert es keine Ähre. Sieht man nun, daß das Korn verwes't und sich auflöst, so zweifelt man deßhalb nicht an seiner Auferstehung; im Gegentheil, gerade darin sieht man für die Auferstehung eine sichere Bürgschaft. Denn wenn das Korn nicht verwes't und verfault, so wird es niemals auferstehen. Ebenso denke auch über deinen Leib! Siehst du die Verweslichkeit, dann besonders denke an die Auferstehung. Denn der Tod ist nichts Anderes als die vollständige Zerstörung der Ver-

1) Röm. 1, 20. — 2) Ebd. 10, 17.

weslichkeit. So ist es: der Tod verzehrt nicht eigentlich den Leib, sondern nur die Verweslichkeit des Leibes. — Bei den Metallen trifft Dasselbe zu, wie man leicht sehen kann. Die goldhaltige Erde wird von kundigen Leuten gesammelt und in den Schmelzofen gebracht: so erzielen sie reines Gold. Sie mischen Sand und andere Substanzen und machen daraus reines Glas. Was meint ihr nun, soll die Gnade Gottes nicht vermögen, was die Kraft des Feuers zu Stande bringt? Niemand, der auch nur ein wenig Verstand hat, wird Das behaupten wollen. Bedenke doch, wie er dich im Anbeginn erschaffen hat, und dann zweifle nicht mehr an der Auferstehung! Hat er den menschlichen Leib nicht aus Erde gebildet? Was ist denn schwerer, aus Erde den ganzen Leib zu erschaffen, also Fleisch, Adern, Haut, Knochen, Muskeln, Sehnen, Arterien, die Sinneswerkzeuge und die einfachen Glieder, Augen, Ohren, Nase, Füße und Hände, und jedes einzelne mit seinen Kräften und Fähigkeiten auszurüsten, den besondern sowohl als den allgemeinen, oder aber den verweslich gewordenen Leib unsterblich zu machen? Siehst du nicht, daß bezüglich der Kräfte, Farben, Substanzen und in jeder Beziehung die Erde nur von einer Art, der Leib aber vielerlei und mannigfach ist? Wie kannst du also an dem Zukünftigen zweifeln? — Und warum rede ich nur von der Schöpfung der Leiber? Wie hat Gott denn die unzähligen geistigen Mächte, die Heerschaaren der Engel, die Erzengel und die noch höhern Ordnungen der Himmelsbewohner erschaffen? Sage es mir, wenn du kannst! Ich kann dir die Art und Weise seines Schaffens nicht beschreiben; aber ich weiß, daß sein Wollen schon genügt. Der nun so große Heere von unkörperlichen Wesen geschaffen hat, soll Der nicht einen verwesenen Menschenleib wieder neu umschaffen und auf eine höhere Stufe des Daseins erheben können? Wer ist so unverständlich, daß er daran zweifeln und also die Auferstehung leugnen möchte? Denn wenn der Leib nicht aufersteht, wird auch der Mensch nicht auferstehen. Ist doch der Mensch nicht Seele allein, sondern Seele und Leib.

Wenn also die Seele allein aufersteht, dann wird das Menschenwesen nur zur Hälfte und nicht in seiner Ganzheit auferstehen. Übrigens aber kann von einer Auferstehung der Seele im eigentlichen Sinne nicht einmal die Rede sein. Denn auferstehen kann nur, was darniederliegt, was aufgelöst ist; die Auflösung trifft aber nicht die Seele, sondern den Leib. — Was bedeutet aber Dieses: „Wenn wir anders bekleidet und nicht nackt erfunden werden?“ Hier wird uns ein großes, unaussprechliches Geheimniß angedeutet. Was ist das denn für ein Geheimniß? Dasselbe, von dem er auch in dem [ersten] Briefe an die Korinther redet, wo er sagt: „Wir werden alle auferstehen, aber Jeglicher in der ihm zukommenden Ordnung.“¹⁾ Das soll heißen: Auch die Heiden, Juden und Ketzer, kurz alle Menschen, die in diese Welt gekommen sind, werden an jenem Tage auferstehen. Dasselbe lehrt der Apostel in den Worten: „Alle werden wir zwar nicht entschlafen, aber alle verwandelt werden in einem Moment, in einem Augenblicke, bei der letzten Posaune.“²⁾

8. Ist also die Auferstehung eine ganz allgemeine und den frommen wie den gottlosen, den bösen wie den tugendhaften Menschen gemeinsam, so darf man daraus keineswegs auf ein ungerechtes Gericht schließen wollen. Du darfst also nicht zu dir selber sagen: Was ist denn Das? Ich, der rechtschaffene Mann, der so viel gearbeitet und gelitten hat, ich werde auferstehen — und der Heide, der Gottlose, der Gözendiener, und wer Christum gar nicht gekannt hat, die werden auch gleichermaßen auferstehen und der gleichen Ehre theilhaftig werden? Damit du nicht also denkst und nicht in Verwirrung gerathest, höre, was Paulus sagt: „Wenn wir anders bekleidet und nicht nackt erfunden werden.“ Aber wie ist Das möglich, wendet man

1) I. Kor. 15, 51 und 23. — 2) Ebd. 15, 51. 52 (anders in der Vulgata).

ein, daß Jemand nackt erfunden wird, der doch mit Unverweslichkeit und Unsterblichkeit bekleidet ist? Wie Das möglich ist? Wenn wir der Ehre [in Gottes Augen] ermangeln und der Freundschaft mit ihm beraubt sind. Denn auch die Leiber der Sünder werden als unverwesliche und unsterbliche auferstehen, aber diese Ehre wird an ihnen ein Mittel zur Strafe und Züchtigung; denn als unverwesliche werden sie auferstehen, um ewig zu brennen. Weil nämlich jenes Feuer unauslöschlich ist, darum gehören dazu auch Leiber, die nie vom Feuer verzehrt werden. Deshalb heißt es: „Wenn wir anders bekleidet, nicht nackt erfunden werden.“ Denn nicht darum allein handelt es sich, daß wir auferstehen und Unsterblichkeit anziehen, sondern daß wir nach der Auferstehung, und bekleidet mit Unsterblichkeit, nicht von Ehre und Freundschaft mit Gott entblößt erfunden werden, damit wir nicht dem Feuer überliefert werden. Deshalb sagt er: „Wenn wir anders bekleidet, nicht nackt erfunden werden.“

Was jetzt folgt, soll die Lehre von der Auferstehung noch glaubwürdiger machen. Nachdem Paulus nämlich gesagt hat, daß das Sterbliche von dem Leben verschlungen werde, fügt er hinzu: „Der uns aber eben dazu erschaffen hat, ist Gott.“ Der Sinn seiner Worte ist dieser: Von Anfang an hat er den Menschen nicht dazu gebildet, daß er vernichtet werde, sondern, daß er zur Unverweslichkeit fortschreite. Deshalb war es auch, indem er den Tod zuließ, seine Absicht, daß du durch die Strafe zur Einsicht kommen, daß du dich bessern solltest und wieder zur Unsterblichkeit gelangen könntest. Gleich von Anfang an war diese Absicht, dieser Rathschluß bei Gott dem Herrn von entscheidender Wichtigkeit; Das war schon sein Beschluß, als er den ersten Menschen erschuf. Das hat er uns gleich an der Schwelle der Geschichte schon zu verstehen gegeben. Denn hätte er uns nicht von Anbeginn an die Thür öffnen wollen, durch die wir zur Unsterblichkeit eingehen sollten, dann hätte er damals den Abel nicht erleiden lassen, was

er wirklich erlitten hat; denn Abel war mit allen Tugenden ausgestattet und war ihm lieb geworden. Aber Gott wollte uns zeigen, daß wir auf der Wanderung zu einem andern Leben begriffen sind, daß es noch eine andere Welt gibt, in welcher für die Gerechten die Belohnungen und die Siegeskränze hinterlegt sind. Darum ließ er den ersten Gerechten von dieser Erde scheiden, ohne ihm hienieden den Lohn für seine Mühen entrichtet zu haben. Gerade durch sein hartes Geschick ruft dieser Mann allen Menschen zu: Es gibt nach diesem Erdenleben eine Vergeltung, Belohnung und Entschädigung. Darum hat Gott auch den Henoch hinweggenommen und den Elias entrückt, um uns die Wahrheit von der Auferstehung nahe zu legen.

Es reicht nun zwar die Schöpfermacht Gottes hin, um uns über diese Wahrheit volle Sicherheit zu geben. Wenn aber Jemand schwach im Glauben ist und einen andern Beweis, ein Unterpfand für die zukünftige Auferstehung begehrt, — nun, auch Das hat uns der Herr mit großer Freigebigkeit zur Verfügung gestellt, und zwar durch reichliche Ausgießung der Gnaden des heiligen Geistes. Das ist es auch, was Paulus jetzt erwähnt. Nachdem er die Lehre von der Auferstehung begründet hat durch den Hinweis auf die Auferstehung Christi und durch den Hinweis darauf, daß Gott es ist, der sie bewirkt, fügt er auch dieses Wort noch hinzu: „Denn er hat uns auch ein Pfand gegeben, nicht in Geld, in Gold oder Silber, sondern das Pfand des Geistes.“ Das Pfand aber [eigentlich: Angeld] ist ein Theil des Ganzen und gibt Sicherheit für das Ganze. So wie man im Handelsverkehr nach Empfang des Angeldes auch fest darauf rechnet, das Ganze zu erhalten, ebenso darfst auch du, nachdem du in den Gnadengaben des heiligen Geistes das Angeld empfangen hast, jene Güter nicht mehr in Zweifel ziehen, welche uns hinterlegt sind. Der du Gestorbene auferweckst, Blinde heilest, Teufel austreibst, Aussätzige reinigst, Krankheiten vertreibst, die Fesseln des Todes lösest, und zwar in deinem hinfälligen, sterb-

lichen Leibe so großartige Dinge zu wirken vermagst: wie darfst du noch an der Auferstehung zweifeln? Dann wärest du in der That nicht zu entschuldigen. Denn wenn uns Gott schon jetzt, noch ehe die Zeit der Vergeltung gekommen ist, noch während unseres Kampfes mit solchen Siegeskronen belohnt: was für Herrlichkeiten wird er dir dereinst verleihen, wenn die Kampfpreise vertheilt werden! Wenn mir aber Jemand einwenden sollte: Wir sehen gar nicht, daß jetzt diese Wunder geschehen, und wir besitzen eine so große Macht nicht, — dann möchte ich zur Antwort geben, daß es Nichts verschlägt, ob Das alles jetzt geschieht oder in frühern Zeiten geschehen ist. Daß nämlich diese Wunder vor Zeiten von den Aposteln gewirkt worden sind, Das bezeugen die Kirchen auf der ganzen Welt, die Völker, Städte und Nationen, welche zu den ungebildeten Fischern hingecilt sind. Diese ungelehrten, armen, ganz mittellosen und gewöhnlichen Männer hätten wahrlich die Welt nicht erobert, wenn die Wunder ihnen nicht geholfen hätten.

„Übrigens fehlen auch dir die Gnaden des heiligen Geistes nicht. Auch jetzt sind von diesen Geschenken noch viele Wahrzeichen zu finden, die weit großartiger und wunderbarer sind als selbst diejenigen, die ich eben aufgezählt habe. Denn nicht auf gleicher Linie steht die Auferweckung eines Todten mit der Rettung einer in Sünden erstorbenen Seele aus diesem Verderben — und so geschieht es durch die Taufe. Es ist ein geringeres Werk, leibliche Krankheiten zu vertreiben, als die Last der Sünden abzulegen. Es ist etwas Kleineres, ein blindes Auge zu öffnen, als eine umdüsterte Seele mit Licht zu erfüllen. Wenn wir nicht auch jetzt noch das Pfand des Geistes besäßen, dann würde keine Taufe bestehen und keine Nachlassung der Sünden, keine Rechtfertigung und Heiligung; wir würden weder der Kindschaft Gottes noch der heiligen Geheimnisse theilhaftig geworden sein; denn das geheimnißvolle Fleisch und Blut kommt ohne die Gnade des heiligen Geistes nimmer zu Stande. Wir hätten auch keine Priester gehabt; denn diese

Weihe kann unmöglich ohne die Herabkunft des heiligen Geistes ertheilt werden. Noch viele andere Beweise für die Gnaden des heiligen Geistes ließen sich beibringen. Also besigest denn auch du das Pfand des Geistes, du bist von dem Tode der Seele und von der geistigen Blindheit befreit und hast dem unreinen Lebenswandel entsagt. Haben wir also ein so herrliches Unterpfand erhalten, so laßt uns auch Das, was in Zukunft unser wartet, nicht in Zweifel ziehen! Laßt uns vielmehr, nachdem wir allenthalben die Lehre von der Auferstehung bewährt gefunden haben, auch ein Leben führen, das dieser Wahrheiten würdig sei, damit wir auch in den Besitz jener unverlierbaren Güter gelangen, die über alle menschlichen Vorstellungen und Begriffe erhaben sind. Möchten wir doch alle dieser Güter theilhaftig werden durch die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesus Christus! Durch ihn und mit ihm sei Ehre dem Vater und zugleich dem heiligen Geiste in alle Ewigkeit. Amen.



Ueber die Himmelfahrt unseres Herrn Jesus Christus,

gehalten im Martyrium¹⁾ zu Romanesia,²⁾ wo die Leiber der Märtyrer neben den Leichen der Ketzer begraben lagen, nun aber die Ersteren (durch den Bischof Flavian) erhoben und auf einem erhöhten Platze beigesetzt worden.

Übersetzt von Dr. Joh. Chrysostomus Altiterrukner, Direktor des
Gymnasiums in Brigen.)³⁾

Inhalt.

Die Homilie entwickelt das tiefe Verderben, in welches der Mensch gestürzt war, und die hohe Würde, zu welcher ihn der

1) *Μαρτύριον* — Martyrium bedeutet bei den alten Kirchenschriftstellern sehr oft entweder eine zur Ehre der heiligen Märtyrer geweihte Kirche oder eine solche, in welcher Märtyrer begraben lagen. Vgl. Glossarium Cangii s. h. v.

2) Romanesia ist eine bei Antiochia gelegene Ortschaft; Luz nennt sie in seiner Uebersetzung dieser Homilie S. 148 eine Vorstadt Antiochiens.

3) In Rücksicht auf die Reihenfolge im Kirchenjahr schalten wir die nachfolgenden drei von Herrn Professor Dr. Altiterrukner übersetzten Homilien hier ein.

Herr erhob. Um die Größe der Erhöhung recht anschaulich zu machen, drängt der Redner die Stellen der heiligen Schrift, die von der Niedrigkeit des Menschen handeln, zusammen, von der Stelle bei Isaias, die den Menschen unter die Thiere setzt, bis zum Ausspruche des Johannes, der sie Kinder des Teufels nennt. Darauf spricht er von der Ursache, warum ein Engel nach der Himmelfahrt Christi den Jüngern erschien, nämlich um sie zu trösten und von der Auffahrt Christi in den Himmel zu überzeugen. Am Schlusse erinnert er an die Wiederkunft Christi und die Seligkeit der Auserwählten.

1. Als wir das Andenken des Kreuzes feierten,¹⁾ begingen wir das Fest auch ausser der Stadt; da wir jetzt die Himmelfahrt des Gefreuzigten feiern, begehen wir diesen glorreichen und hell leuchtenden Festtag wiederum ausser der Stadt. Dieß thun wir aber nicht, als gedächten wir die Stadt zu mißachten, sondern weil wir uns die Martyrer zu ehren bestreben. Denn damit diese Heiligen uns nicht beschuldigen und sagen: „Wir wurden nicht gewürdigt, einen Tag des Herrn in unsern Hütten feiern zu sehen;“ damit sie uns nicht den Vorwurf machen und sprechen: „Wir haben unser Blut für ihn vergossen und sind gewürdigt worden, uns für ihn das Haupt abschlagen zu lassen; aber den Festtag an diesem unserm Orte begangen zu sehen, dessen wurden wir nicht für würdig erachtet;“ darum verließen wir die Stadt, eilten zu den Füßen dieser

1) In der Homilie: De coemeterio et cruce sagt Chrysostomus, daß das Andenken an das heilige Kreuz von Alters her vorschristsmäßig am Charfreitag ausserhalb der Stadt festlich begangen wurde und zwar zur Erinnerung, daß auch Christus der Herr ausser der Stadt am Kreuze geblutet. S. Monifaucon II. S. 469.

Heiligen her und entschuldigen uns beim heutigen Feste für die vergangene Zeit. Denn wenn es schon früher sich ziemte, zu diesen muthvollen und heiligen Kämpfen zu eilen, so ist es jetzt um so viel mehr unsere Pflicht, Dieses zu thun, da die Perlen nun besonders beigesetzt, die Schafe von den Wölfen getrennt und die Lebendigen von den Todten geschieden sind. Zwar brachte ihnen die Gemeinschaft der Beisetzung früher keinerlei Nachtheil; denn die Leiber Derjenigen, deren Seelen im Himmel sind, verlieren durch die Nähe Anderer Nichts, und den Überresten Derjenigen, deren Seele in der Hand Gottes ist, kann der Ort, wo sie liegen, nicht schaden: ihnen hat also Dieß auch früher keinen Schaden gebracht. Allein unser Volk hatte von dieser gemeinsamen Begräbnißstätte keinen gewöhnlichen Nachtheil. Es eilte zwar zu den Überresten der Märtyrer hin, betete aber mit Ungewißheit und Unsicherheit zu ihnen, weil es nicht wußte, wo die Gräber der Heiligen wären, und wo die wahren Schätze lägen. Und es erging ihnen gerade so, wie Schaafheerden, welche zu reinen Brunnen zur Tränke geführt werden; sie gelangen zwar hin zum klaren Wasser, werden aber stutzig, wenn ihnen irgend aus der Nähe ein übler Geruch und Gestank entgegenkommt. So erging es auch diesen Schäflein. Das Volk ging zwar hin zu den reinen Quellen der Märtyrer; allein da es den Gestank der nahen Leiber der Ketzer empfand, wurde es dadurch verwirrt. Da nun unser weiser Hirt und der allgemeine Lehrer, der Alles zur Erbauung der Kirche thut, Dieses bemerkte, konnte dieser eifrige Verehrer und Nachahmer der Märtyrer diesen Nachtheil nicht länger gleichgiltig ansehen. Und was thut er? Betrachtet seine Weisheit! Er verschüttet und verstopft die unreinen, übelriechenden Quellen; die reinen der Märtyrer bringt er an einen reinen und erhabenen Ort. Sehet, welche Liebe er gegen die Verstorbenen, welche Achtung er gegen die Märtyrer und welche Sorgfalt er für das Volk an den Tag legt! Seine Liebe gegen die Verstorbenen zeigt er, indem er ihre Gebeine nicht wegschafft, sondern sie an dem Orte läßt, wo sie liegen; seine Verehrung gegen die

Marthrer, indem er sie aus der schlechten Nachbarschaft wegnimmt; seine Sorge für das Volk, indem er die Leute nicht mehr im Zweifel läßt, wo sie ihre Gebete verrichten sollen. Deswegen führten wir euch hieber, damit die Versammlung desto herrlicher und der Schauplatz, wo sich nicht nur Menschen, sondern auch Marthrer, nicht nur Marthrer sondern auch Engel versammeln, erhabener werde. Denn auch Engel sind zugegen; Engel und Marthrer versammeln sich heute. Willst du die Engel und Marthrer sehen, so öffne die Augen des Glaubens, und du wirst dieses Schauspiel erblicken. Wenn nämlich die ganze Luft mit Engeln erfüllt ist, um so viel mehr ist es die Kirche, und wenn die Kirche, um so viel mehr der heutige Tag, da ihr Herr in den Himmel aufgenommen wird. Daß aber die ganze Luft mit Engeln angefüllt ist, darüber höre, was der Apostel spricht, der befiehlt, daß die Frauen ihr Haupt verschleiern sollen: „Die Frauen sollen ein Oberherrschftszeichen¹⁾ auf dem Haupte haben um der Engel willen.“²⁾ Ebenso sagt Jakob: „Der Engel, der mich erlöst hat von meiner Jugend auf.“³⁾ Und die mit den Aposteln in demselben Hause waren, sagten zu Rhode: „Es ist sein Engel.“⁴⁾ Und Jakob sprach: „Ich sah das Heerlager der Engel.“⁵⁾ Aber warum hat er das Heerlager und die Schaaren der Engel auf Erden gesehen? Gleichwie nämlich ein König seine Besatzungen in die einzelnen Städte verlegt, damit etwa nicht ein barbarischer Feind komme und die Städte berenne: so stellt auch Gott den bösen Geistern, die ebenfalls in der Luft sind, diesen wilden und grausamen Gegnern, die stets Krieg erregen und Feinde des Friedens sind, die Schaaren der Engel entgegen, damit, sobald sich jene nur zeigen, sie

1) *Ἐξουσία* — Macht, Zeichen der Macht — des Mannes über das Weib.

2) I. Kor. 11, 10. — 3) Gen. 48, 16. — 4) Apostelg. 12, 15. — 5) Gen. 32, 2.

dieselben vertreiben und uns beständig den Frieden erhalten. Und damit du weißt, daß sie Engel des Friedens sind, so höre, wie die Diakonen immer in den Gebeten sprechen: „Bittet den Engel des Friedens!“ Siehst du, daß Engel und Marthrer zugegen sind? Wer ist nun schlimmer daran als Die, welche heute abwesend sind? Und wer ist glücklicher als wir, die wir hieher gekommen sind, um an dieser Feier Antheil zu nehmen? Von den Engeln aber wollen wir zu einer andern Zeit reden, dagegen aber auf den Gegenstand des heutigen Festes übergehen.

2. Was ist nun das für ein Fest? Es ist ein großes und herrliches Fest, meine Geliebten, das den menschlichen Verstand übersteigt, würdig der großen Freigebigkeit Dessen, der es geschaffen. Denn heute ist das Menschengeschlecht mit Gott ausgeöhnt, heute die lange Feindschaft beendet worden und der langwierige Krieg zum Abschluß gekommen; ein bewunderungswürdiger Friede, ein Friede, den wir früher nie zu hoffen gewagt, ist wiedergekehrt. Denn wer hätte wohl Hoffnung gehabt, daß sich Gott je mit dem Menschen wieder versöhne? Nicht, weil der Herr hart, sondern weil der Knecht träge, nicht, weil der Herr grausam, sondern weil der Knecht hartnäckig war. Willst du wissen, wie wir diesen unsern menschenfreundlichen und liebevollen Gott beleidiget haben? Denn es ist billig, den Grund der frühern Feindschaft gegen uns kennen zu lernen, damit, wenn du siehst, daß wir, seine Feinde und Gegner, wieder zu Ehren gekommen, du die Güte dessen bewunderest, der uns zu Ehren gebracht, und damit du nicht wähnest, diese Veränderung sei aus eigenem Verdienste geschehen, sondern damit du, wenn du seine überschwängliche Gnade erkennst, nimmermehr aufhörst, ihm für die Größe der Gaben fortwährend zu danken. Willst du also wissen, wie wir unsern liebevollen, gütigen und freundlichen Herrn, der Alles zu unserm Heile einrichtet, gegen uns aufgebracht haben? Gott beschloß einmal, unser ganzes Geschlecht zu vertilgen; er war gegen uns so sehr erzürnt, daß er uns

sammt Weibern, Kindern, wildem und zahmem Gethier und sammt der ganzen Erde ausrotten wollte. Wenn du willst, so lasse ich dich seinen eigenen Ausspruch vernehmen: „Ich will,“ spricht er, „den Menschen, den ich geschaffen, von dem Angesichte der Erde sammt dem Gethier und den Kindern vertilgen; denn es reut mich, ihn erschaffen zu haben.“¹⁾ Damit du erkennest, daß Gott nicht unsre Natur²⁾ haßt, sondern nur die Bosheit verabscheut, so spricht der, welcher sagt: „Ich will den Menschen vom Angesichte der Erde vertilgen,“ zu dem Menschen: „Die Zeit (das Ende) aller Menschen ist vor mich gekommen.“³⁾ Denn würde er den Menschen hassen, so würde er sich nicht mit dem Menschen bereden; nun aber siehst du, daß er seine Drohung nicht ausführen wollte, sondern daß sich der Herr vor dem Knechte entschuldigt, sich mit ihm wie mit einem geehrten Freunde bespricht und ihm die Gründe anführt, warum er das Menschengeschlecht untergehen lassen will, nicht damit der Mensch sie bloß wisse, sondern sie auch Anderen mittheile und sie so zur Vernunft bringe. Aber wie gesagt, unser Geschlecht wandelte früher so schlimm, daß es selbst die Erde zu verlieren in Gefahr stand; und dennoch wurden wir, die wir der Erde unwürdig waren, heute in den Himmel erhoben; die wir nicht einmal der Herrschaft hienieden werth sind, steigen heute zum Himmel empor, ja selbst über den Himmel hinauf und nehmen dort den Herrscherthron ein, und die Kreatur, um deren willen die Cherubim das Paradies bewachten, sitzt heute über dem Cherubim. Aber wie geschah denn dieses gewaltige Wunder? Wie sind doch wir Sünder, die der Erde unwürdig schienen, die wir der Herrschaft hienieden verlustig gegangen, zu einer

1) Gen. 6, 7.

2) D. h. den Menschen als solchen.

3) Gen. 6, 13.

solchen Höhe gelangt? Wie ist der Krieg beigelegt, wie der Zorn besänftiget worden? Wie denn? Das ist nämlich das Staunenswerthe, daß nicht wir, die wir mit Unrecht Gott zürnten, sondern daß Gott, der mit Recht gegen uns erboet war, uns zu sich lud und so den Frieden bewirkte. „Wir sind Gesandte an Christi Statt, als er mahnete Gott durch uns.“¹⁾ Wie? Er ist der Verleumdete und ladet uns ein? Ja; denn er ist Gott, und darum ladet er uns ein als liebevoller Vater. Aber schau, was geschieht! Der Vermittler des einladenden Gottes ist dessen Sohn, nicht ein Mensch, nicht ein Engel, nicht ein Erzengel, nicht irgend Einer der Knechte. Und was thut der Vermittler? Das, was seines Amtes ist. Wie nämlich zwischen zwei, die sich einander anfeinden und nicht vereinigen wollen, ein Dritter dazwischentritt und durch seine Vermittlung die Feindschaft der beiden Anderen hebt: so hat es auch Christus gemacht. Gott war über uns erzürnt; wir hatten Gott, dem liebevollen Herrn, den Rücken gekehrt: Christus trat als Vermittler dazwischen und versöhnte Beide. Aber wie machte er sich denn selbst zum Vermittler? Er übernahm die Rache des Himmels und duldete die Schmach der Menschen. Willst du wissen, wie er Beides auf sich nahm? „Christus,“ heißt es, „hat uns erlöst vom Fluche des Gesetzes, da er für uns zum Fluche geworden.“²⁾ Siehst du, wie er sich dem von Gott gefällten Strafurtheil unterzog? Siehe nun auch, wie er die angedrohte Schmach von den Menschen auf sich nahm! „Die Schmähworte Derer, die dich schmähen,“ heißt es, „fallen auf mich.“³⁾ Siehst du, wie er die Feindschaft gehoben? wie er nicht eher geruht, als bis er Alles gethan und geduldet und sich eifrig bemüht hat, um den Feind und Widersacher Gottes mit Gott zu versöhnen und ihm denselben zum Freunde zu machen? Der heutige Tag ist es, der uns diese Güter ge-

1) II. Kor. 5, 20. — 2) Gal. 3, 13. — 3) Ps. 68, 10.

bracht hat. Denn wie Christus die Erstlinge unserer Natur angenommen hat, so gab er sie auch dem Herrn wieder; und was auf dem Kornfelde geschieht, wenn Jemand wenige Ähren nimmt, eine kleine Garbe daraus macht, sie Gott darbringt und wegen dieser geringen Gabe das ganze Feld segnet, Das hat auch Christus gethan: mit seinem Leibe allein, mit diesem Erstlingsopfer hat er unserm Geschlechte den Segen gebracht. Aber warum brachte er nicht die ganze Natur dar? Weil man nicht Erstlinge darbringt, wenn man das Ganze darbringt: wohl aber verschafft man, wenn man dem Herrn nur Weniges opfert, durch dieses Wenige dem Ganzen den Segen. „Wenn Erstlinge dargebracht werden sollten,“ könnte man sagen, „so hätte man den ersten erschaffenen Menschen selbst opfern sollen; denn Erstlinge sind, was zuerst keimt, was zuerst sproßt.“ Das sind keine Erstlinge, meine Geliebten, wenn wir die erste verdorbene und schwache Frucht opfern, sondern wenn wir die vollkommene darbringen. Weil nun jene Frucht — der erste Mensch — der Sünde unterthan war, so wurde sie nicht dargebracht, wenn sie auch die erste war; diese aber — Christus — war frei von der Sünde, darum wurde sie auch, obgleich später geboren, geopfert. Das sind Erstlinge.

3. Und damit du einsehest, daß nicht die erste hervorbrechende, sondern die vollkommene und edle Frucht, die zur völligen Reife gelangt ist, Erstlinge heißen, so will ich dir Dieß aus der Schrift beweisen. „Wenn du in's Land der Verheißung kommst,“ sagt Moses zum Volke, „welches der Herr, dein Gott, dir gibt, und wenn du daselbst allerlei Frucht bäume pflanzest, so sollst du die Frucht drei Jahre lang für unrein halten, im vierten Jahre aber soll die Frucht dem Herrn geheiligt sein.“¹⁾ Wenn die Früchte, die zuerst wachsen, Erstlinge

1) Lev. 19, 23.

wären, so hätten die Früchte des ersten Jahres heilig sein sollen. Nun aber heißt es: Drei Jahre sollst du sie für unrein halten, weil der Baum noch schwach und kraftlos und die Frucht unvollkommen ist. Die Frucht des vierten Jahres, heißt es, sei dem Herrn geheiligt. Bemerke hier die Weisheit des Gesetzgebers: Er gestattet einerseits nicht, die Frucht zu genießen, damit sie Niemand vor dem Herrn empfangen; er erlaubt andererseits wieder nicht, sie zu opfern, damit dem Herrn nichts Unvollkommenes dargebracht werde. Siehst du also, daß nicht Das, was zuerst an's Tageslicht tritt, sondern Das, was vollkommen ist, Erstlinge sind?

Das haben wir wegen des Fleisches gesagt, das Christus dargebracht hat; er hat also die Erstlinge unsrer Natur dem Vater geopfert, und der Vater staunte so sehr über das Opfer, theils wegen der Würde des Darbringenden, theils wegen der Trefflichkeit der Gabe, daß er sie mit eigenen Händen empfing, sie bei sich niederlegte und sagte: „Setze dich zu meiner Rechten.“¹⁾ Zu welcher Natur hat Gott gesprochen: „Setze dich zu meiner Rechten“? Zu der, die einst das Wort gehört hatte: „Du bist Staub und wirst wieder zu Staub werden.“²⁾ War es denn nicht genug, in den Himmel zu steigen? in die Gesellschaft der Engel zu kommen? War nicht schon Dieß eine unaussprechliche Ehre? Sie stieg über die Engel hinauf, ging an den Erzengeln vorüber, erhob sich über die Cherubim, stieg höher als die Seraphim, eilte an den himmlischen Mächten vorbei und hielt nicht eher den Lauf ein, als bis sie zum Throne Gottes gelangt war. Siehst du nicht, welch' ein Raum zwischen dem Himmel und der Erde sich findet? Doch laßet uns von der Tiefe beginnen! Kennst du den Raum nicht zwischen Hölle und Erde? von

1) Ps. 109, 1. — 2) Gen. 3, 19.

der Erde zum Himmel? vom Himmel zum obern Himmel? von diesem zu den Engeln, Erzengeln, himmlischen Mächten, ja bis zum göttlichen Thron? Und diese ganze Weite und Höhe hinauf ist unsre Natur gestiegen. Schaue, wie tief sie gelegen, und wie hoch sie gestiegen! Das sagt Paulus deutlich: „Der hinuntergefahren ist, ist auch Derselbe, der aufgefahren ist.“¹⁾ Und wie tief ist er hinuntergefahren? „In die untersten Theile der Erde, aufgefahren aber ist er über alle Himmel.“²⁾ Verne, wer aufgefahren ist, welche Natur, wie sie vorher beschaffen gewesen! Denn ich verweile gerne bei der Niedrigkeit unsrer Natur, um ihre erstaunliche Erhöhung durch die Güte des Herrn desto mehr zu erkennen. Staub und Asche waren wir; Das war noch keine Verschuldung, denn es war Das natürliche Schwachheit. Wir sind thörichter geworden als das unvernünftige Vieh; „denn der Mensch hat sich gehalten wie die unvernünftigen Thiere und ist ihnen gleich geworden.“³⁾ Das heißt aber sich unter die Thiere erniedrigen, wenn man ihnen gleich wird; denn von Natur unvernünftig sein und in dieser Unvernunft bleiben, ist natürlich; allein mit Vernunft begabt sein und dennoch zur Unvernunft herabsinken, Das ist Schuld der eigenen Wahl. Wenn du also hörst, daß der Mensch unvernünftigen Thieren gleich geworden sei, so wisse, daß der Prophet nicht sagen wollte, der Mensch sei den Thieren gleich, sondern er sei noch weniger als die Thiere. Wir sind noch schlimmer und unverständiger als die Thiere geworden, nicht allein, weil wir als Menschen so tief gefallen sind, sondern weil wir auch noch einen größeren Umdank an den Tag gelegt haben. Das zeigt Isaias, wenn er sagt: „Der Ochse kennt seinen Besitzer und der Esel die Krippe seines Herrn, Israel aber erkennt mich nicht.“⁴⁾ Doch

1) Ephes. 4, 10. — 2) Ebb. 3. 9. — 3) Ps. 48, 13. — 4) Is. 1, 3.

verzagen wir nicht wegen des frühern Zustandes; denn „wie groß das Maaß der Sünde auch war, bewies sich dennoch die Gnade in noch größerem Maaße.“¹⁾ Siehst du, daß wir unter diese Thiere gesunken? Willst du sehen, daß wir auch unvernünftiger als die Vögel gewesen? „Die Turteltaube und die Schwalbe und die Sperlinge des Feldes wissen die Zeit ihrer Ankunft, aber mein Volk hat meine Gerichte nicht erkannt.“²⁾ Sehet, wir waren unvernünftiger als Esel und Ochsen, ja selbst unvernünftiger als die Vögel: die Turteltaube und Schwalbe. Willst du an uns noch einen andern Stumpfsinn bemerken? Die Ameisen stellt er uns als Lehrmeister vor; so sehr hatten wir den natürlichen Verstand eingebüßt; denn es heißt: „Gehe hin zur Ameise und betrachte ihre Wege!“³⁾ Wir sind also Schüler der Ameisen geworden, wir — nach dem Ebenbilde Gottes erschaffen! Aber nicht unser Schöpfer ist daran Schuld, sondern wir, die wir sein Ebenbild nicht bewahrt haben. Und was rede ich von Ameisen? Unempfindlicher noch als Steine sind wir geworden! Willst du, daß ich auch hiefür den Beweis erbringe? „Höret, ihr Berge und ihr Grundvesten der Erde, denn der Herr will Gericht halten gegen sein Volk.“⁴⁾ Du richtest die Menschen und nennest die Grundvesten der Erde? Ja freilich, sagt er: „denn die Menschen sind unempfindlicher als sie.“ Welches andere Maaß der Bosheit suchst du nun, wenn wir Menschen thörichter als Esel, unverständiger als Ochsen, unwissender als Schwalbe und Turteltaube, unvernünftiger als Ameisen, unempfindlicher als Steine — Schlangen gleich sind? „Ihr Wüthen,“ heißt es, „ist gleich dem Wüthen einer Schlange, Matterngift ist unter ihren Lippen.“⁵⁾ Was

1) Röm. 5, 20. — 2) Jer. 8, 7. — 3) Sprüchw. 6, 6. —

4) Mich. 6, 2. — 5) Ps. 57, 5 und 139, 4.

brauchen wir weiter von der Dummheit der Thiere zu sprechen, da wir sogar Kinder des Teufels genannt werden? „Ihr seid,“ heißt es, „Kinder des Teufels.“¹⁾

4. Allein, so unempfindlich und undankbar, so thöricht und steinhart, so erniedrigt und aller Ehre beraubt, so ganz verworfen wir waren — wie soll ich sagen? wie sprechen? welchen Ausdruck soll ich gebrauchen? — unser nichts-würdiges Geschlecht, das thörichter war als Alles, ist heute über Alles erhoben worden. Heute haben die Engel erlangt, wornach sie sich lange gesehnt; heute haben die Erzengel gesehen, was sie schon lange zu sehen gewünscht: unsre Natur mit unsterblicher Glorie und Herrlichkeit angethan auf dem königlichen Throne erglänzen! Darnach hatten sich die Engel schon lange gesehnt, Das hatten die Erzengel schon lange gewünscht. Wenn wir auch größerer Ehre gewürdigt worden als sie, so freuten sie sich dennoch über unsre Erhöhung, sowie sie getrauert hatten über unsern Fall; denn wenn auch die Cherubim das Paradies bewachten, so empfanden sie doch Mitleid mit uns. Und wie ein Knecht seinen Mitrknecht auf Befehl des Herrn in das Gefängniß wirft und denselben bewacht, aber aus Mitleid gegen den Mitrknecht über den Vorfall Schmerzen empfindet: so hatten es die Cherubim zwar übernommen, das Paradies zu bewachen, aber bei der Bewachung Mitleid gefühlt. Um dir zu zeigen, daß sie Mitleid empfanden, will ich dir Das an dem Menschen klar machen. Denn wenn du siehst, daß Menschen gegen Mitmenschen Mitleid empfinden, so zweifle fürder ja nicht bei den Cherubim; denn diese Mächte lieben mehr als die Menschen. Welcher von den Gerechten trauerte nicht über die gerechte Bestrafung der Menschen nach ihren zahllosen Sünden? Denn Das ist das Wunderbare, daß sie die Sünden derselben

1) Joh. 8, 44.

kannten und wußten, daß sie den Herrn beleidiget hatten und dennoch trauerten. So sagte Moses nach der Abgötterei seines Volkes: „Wenn du ihnen die Sünden vergibst, so vergib sie ihnen; wenn aber nicht, so tilge mich aus dem Buche, das du geschrieben hast.“¹⁾ Was ist Das? Du siehst die Gottlosigkeit und beklagst die Leiden des Volkes? Darüber klage ich, sagt er, einerseits daß sie gestraft werden, andererseits daß sie dem Herrn gerechte Ursache zur Strafe gegeben. So rief auch Ezechiel, als er den Engel das Volk austilgen sah, laut auf und erhob ein Klagegeschrei mit den Worten: „Ach, Herr, vertilgst du denn Alles, was in Israel übrig geblieben.“²⁾ Und Jeremias sagt: „Büchtige uns, o Herr, aber mit Schonung und nicht in deinem Grimme, auf daß du uns nicht bis auf gar Wenige aufreibest!“³⁾ Wenn also Moses und Jeremias und Ezechiel Mitleid empfanden, sollten diese himmlischen Mächte durch unser Elend nicht mehr gerührt worden sein? Und wie soll Das glaublich erscheinen? Daß sie unsre Anliegen als ihre eigenen betrachten, Das lerne aus der großen Freude, die sie empfanden beim Anblick, daß sich der Herr mit den Menschen versöhnt hat. Hätten sie vorher kein Mitleid gehabt, so hätten sie nachher keine Freude empfunden; daß sie sich aber freuten, erbellt aus den Worten Christi: „Es wird eine Freude sein im Himmel und auf Erden über einen Sünder, der Buße thut.“⁴⁾ Freuen sich aber die Engel, wenn sie nur einen reuigen Sünder erblicken, wie sollten sie nicht die größte Freude empfinden, wenn sie heute das ganze Menschengeschlecht durch den Erstling desselben in den Himmel gebracht sehen? Vernimm noch weiter die Freude der Engel über unsre Versöhnung mit Gott! Als nämlich unser

1) Exod. 32, 31. — 2) Ezech. 9, 8. — 3) Jer. 10, 24. — 4) Luk. 15, 7.

Herr im Fleische erschien und die Engel sahen, daß er mit sich die Menschen verfühne (denn hätte er sich nicht verfühnen wollen, so wäre er ja nicht so tief herabgestiegen), als sie nun Das sahen, so versammelten sie sich in Heerschaaren auf der Erde und riefen mit lauter Stimme: „Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden und Wohlwollen¹⁾ unter den Menschen.“²⁾ Und damit du siehst, daß sie darum Gott preisen, geben sie, nachdem die Erde ihre Güter erlangt, auch den Grund davon an: „Friede auf Erden,“ sagen sie, „und Wohlwollen gegen die Menschen die Feinde (Gottes), die Undankbaren.“ Du siehst, daß sie Gott preisen, weil er Andern Gutes erweist, als wäre es ihnen geschehen; denn unser Glück halten sie für ihr Glück. Willst du wissen, daß sie sich freuten, daß sie frohlockten, den Herrn auffahren zu sehen? Höre, was Christus selbst sagt: „Sie steigen beständig auf und nieder.“ Das thun aber Die, welche ein ungewöhnliches Schauspiel zu sehen verlangen. Woher wissen wir, daß sie auf- und absteigen? Höre, was Christus selbst sagt: „Von nun an werdet ihr den Himmel offen und die Engel Gottes hinauf- und herabsteigen sehen auf des Menschen Sohn;“³⁾ denn Das ist bei den Liebenden Brauch: sie warten nicht, bis die Zeit kommt, sondern sie kommen der Zeit mit ihrer Freude zuvor. Deswegen steigen sie herab voll Begierde, ein neues und ungewöhnliches Schauspiel, einen Menschen im Himmel erscheinen zu sehen. Darum zeigen sich überall Engel sowohl bei Christi Geburt, als bei seiner Auferstehung, wie heute bei seiner Himmelfahrt. „Siehe,“ heißt es, „da standen zwei Männer in glänzender Kleidung“⁴⁾ (durch die Kleider zeigten sie ihre Freude an) und sprachen zu den

1) Καὶ εὐδοκία ἐν ἀνθρώποις — Wohlwollen Gottes, das ist „Gnade“ Gottes gegen die Menschen.

2) Luk. 2, 14. — 3) Joh. 1, 51. — 4) Apostelg. 1, 10.

Jüngern: „Ihr Männer von Galiläa, was steht ihr da? Dieser Jesus, welcher von euch ist aufgenommen worden in den Himmel, wird wieder kommen, wie ihr ihn gen Himmel fahren gesehen habt.“¹⁾

5. Hört mir nun aufmerksam zu! Warum sprachen sie also? Hatten denn die Jünger keine Augen? Hatten sie denn nicht gesehen, was da geschah? Sagt nicht der Evangelist, daß er vor ihren Augen aufgenommen wurde? Warum standen denn die Engel und belehrten sie, daß er in den Himmel aufgefahren sei? Aus folgenden zwei Gründen. Einmal, weil die Jünger traurig waren über den Weggang Christi. Daß sie aber traurig waren, darüber höre, was Christus zu ihnen gesagt. „Niemand aus euch fragt mich: wo gehst du hin? sondern weil ich Solches zu euch geredet habe, hat euer Herz Trauer erfüllt.“²⁾ Wenn wir von Freunden und Verwandten getrennt werden, so fällt uns schon die Trennung von ihnen schwer. Wie sollten nun die Jünger nicht von großer Trauer erfaßt worden sein, als sie ihren Erlöser, ihren Lehrer und Hirt, diesen liebevollen, freundlichen und gütigen Herrn von sich scheiden sahen? Mußten sie nicht vom heftigsten Schmerz erfüllt sein? Darum stand der Engel bei ihnen; er sollte den Schmerz über den Weggang des Herrn lindern durch die Versicherung seiner Wiederkunft. „Denn dieser Jesus,“ heißt es, „der von euch aufgenommen worden ist gen Himmel, wird ebenso wieder kommen.“³⁾ Es schmerzt euch, daß er hinweggenommen wurde, aber trauert nicht; denn er wird wieder kommen. Damit sie es nicht machten, wie es Elifäus gemacht, der, als er seinen Meister auffahren sah, sein Kleid zerriß (denn es stand Niemand neben ihm,

1) Apostelg. 1, 11. — 2) Joh. 16, 5. — 3) Apostelg. 1, 11.

der sagte, daß Elias wieder komme); damit sie also nicht Dasselbe thäten, darum standen die Engel bei ihnen, um sie in ihrer Trauer zu trösten.

Das ist die eine Ursache der Gegenwart der Engel; die andere ist nicht geringer als diese, weßwegen der Engel auch beifügt: „Er ist aufgenommen worden.“ Was ist nun das für eine Ursache? „Er ist in den Himmel aufgenommen worden.“ Der Zwischenraum war aber groß, und die Kraft unserer Augen reichte nicht hin zu sehen, daß er in den Himmel aufgenommen wurde; sondern, wie ein Vogel, der in die Höhe fliegt, sich desto mehr unsern Augen entzieht, je höher er steigt: so wurde auch dieser Leib, je höher er stieg, desto mehr den Blicken entrückt, und die Schwäche der Augen konnte der unermesslichen Weite nicht folgen. Darum standen die Engel da, um sie von dem Hingang in den Himmel zu belehren, damit sie nicht glaubten, er sei nach Art des Elias in die Höhe, sondern er sei in den Himmel gefahren. Deßwegen heißt es: „Er wurde von ihnen weggenommen in den Himmel.“ Nicht ohne Ursache steht dieser Beisatz. Elias wurde gleichsam in den Himmel erhoben, denn er war ein Knecht (Gottes); Jesus aber fuhr in den Himmel auf, denn er war der Herr, Jener auf einem feurigen Wagen, Dieser in einer Wolke. Als der Knecht von hier abgerufen werden sollte, wurde ein Wagen geschickt; als aber der Sohn (in den Himmel zurückkehren sollte), ein königlicher Thron, ja nicht bloß ein königlicher Thron, sondern der Thron des Vaters selbst. Denn Isaias sagt vom Vater: „Siehe, der Herr sitzt auf einer leichten Wolke;“¹⁾ weil also der Vater auf einer Wolke thront, so sendet er seinem Sohne auch eine Wolke. Als Elias gen Himmel fuhr, ließ er seinen Mantel auf Elisäus fallen; Jesus aber sandte nach seiner Auffahrt

1) Jf. 19, 1.

seine Gnadengaben auf die Jünger herab, welche nicht bloß einen Propheten machten, sondern tausend Eliskäi, die weit größer und herrlicher waren als Dieser.

So wollen wir denn, Geliebte, wachsam sein und unsre Augen auf jene Wiederkunft richten. Denn auch Paulus sagt: „Er wird selbst beim Aufgebot und bei der Stimme des Erzengels herabkommen, und wir, die wir leben und übrig geblieben sind, werden in den Wolken in die Luft Christo entgegengerückt werden, aber nicht alle.“¹⁾ Daß wir aber nicht alle werden entgegengerückt werden, sondern daß Einige noch unten verbleiben, Andere aber werden entgegengerückt werden, darüber höre, was Christus sagt: „Dann werden Zwei getroffen werden mahlend an der Mühle; die Eine wird aufgenommen, die Andere zurückgelassen;“ und: „Zwei werden in einem Bette sein; der Eine wird aufgenommen, der Andere zurückgelassen.“²⁾ Was will dieses Räthsel sagen? Was bedeutet dieser geheimnißvolle Ausdruck? Die an der Mühle, Das sind Alle, die in Armuth und Dürftigkeit leben; durch die im behaglichen Bette bezeichnet er Alle, die in Überfluß und Ansehen leben. Um zu zeigen, daß auch von den Armen Einige gerettet werden, Andere verloren gehen, sagt er, daß auch von denen an der Mühle die Eine aufgenommen, die Andere zurückgelassen und von denen im Bette der Eine aufgenommen, der Andere zurückgelassen wird, und will damit sagen, daß die Sünder hier gelassen werden und ihre Strafe erwarten müssen, die Gerechten aber in die Wolken entrückt werden sollen. Denn wie beim Einzuge eines Königs Diejenigen, welche in Würden und Ansehen und bei ihm in besonderer Gunst stehen, ihm vor die Stadt entgegengehen, die Verbrecher und

1) I. Thess. 4, 15. 16. — 2) Matth. 24, 40. 41.

Verurtheilten aber im Gefängnisse bleiben und das Urtheil des Königs erwarten: so werden auch, wenn der Herr kommt, die Einen voll Vertrauen ihm in die Luft entgegenziehen, die Verdamnten aber und die sich vieler Sünden bewußt sind, den Richter erwarten. Dann werden auch wir entrückt werden; ich sage: wir, nicht als ob ich mich unter die Zahl Derjenigen rechnete, die dann entrückt werden sollen; ich bin nämlich nicht so unverständlich und thöricht, daß ich meine Sünden nicht wüßte; ja wenn ich nicht fürchtete, die Freude des heutigen Festes zu stören, so würde ich, dieses Ausspruchs gedenkend, bitterlich weinen und mir meine Sünden in's Gedächtniß zurückerufen. Da ich aber die Freude des gegenwärtigen Festes nicht trüben will, so werde ich hier meine Rede beschließen und euch das lebhafteste Andenken an diesen Tag einprägen, damit weder der Reiche sich seines Reichthumes rühme noch der Arme sich ob seiner Armuth für elend erachte, sondern Jeder nach seinem Gewissen Dieß oder Jenes vollbringe. Denn weder der Reiche ist glücklich noch der Arme unglücklich, sondern glücklich, dreimal glücklich ist Der, und sollte er auch der Armste sein, der einst in die Wolken entrückt zu werden verdient; unglücklich, dreimal unglücklich ist aber Der, der Das nicht erlangt, und wäre er auch der Reichste von Allen. Deswegen sage ich: Wir, die wir Sünder sind, sollen uns selber beweinen; Diejenigen aber, die tugendhaft leben, sollen vertrauen, ja nicht nur vertrauen, sondern sich auch künftighin sichern; die Sünder aber sollen nicht nur Thränen vergießen, sondern sich auch bessern; denn es kann auch der Lasterhafte, wenn er vom Sündigen abläßt und sich der Tugend zuwendet, Denen gleich werden, die von Anfang an fromm gelebt haben. Dieß wollen auch wir mit Eifer vollbringen. Die sich eines rechtschaffenen Wandels bewußt sind, mögen in Frömmigkeit aushalten, dieß ihr schönes Besitztum vergrößern und diesem frühern Vertrauen einen Zuwachs verschaffen. Wir aber, die wir Ursache haben zu zagen und uns vieler Sünden bewußt sind wir wollen uns bessern, auf daß auch wir ein solches

Vertrauen, wie Jene, gewinnen und so gemeinschaftlich und einmüthig den König der Engel mit gebührender Ehre aufnehmen und jener seligen Wonne genießen in Jesus Christus unserm Herrn, dem Ehre und Macht sei zugleich mit dem Vater und dem heiligen Geiste, jetzt und alle Zeit und von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.



Erste Homilie auf das Pfingstfest.

Warum jetzt keine Wunder mehr geschehen, und daß Alles, was wir reden oder thun, aufgezeichnet werde.

(Übersetzt von Dr. Joh. Chrysostomus Mitternacher, Direktor des Gymnasiums in Brixen.)

Inhalt.

Chrysostomus tadelt Diejenigen, welche die Kirche nachlässig besuchen; sagt, daß ein reines Gewissen ein wahres Fest sei, und spricht von den Gaben des heiligen Geistes, die von unserer Veröhnung zeugen. Menschen erweisen sich nach ihrer Veröhnung Freundschaftsbienste; Gott sendet die Gaben des heiligen Geistes, die alle Gnaden, so er je seinem auserwählten Volke erwiesen, weit übertreffen. Jetzt äußern sich die Gaben des heiligen Geistes in unserer Sündenvergebung, damals auch in der Gabe der Sprachen und Wunder der Bräuer; erstere Gabe wurde den Aposteln zu Theil, um nicht durch Unkenntniß der Sprache eines Volkes von der Verkündung der Lehre abgehalten zu werden; letztere, um die Völker zum Glauben zu führen. Bei der Ausgießung des heiligen Geistes zeigte sich abermals die Thorheit der Menschen: während die Engel jubelten, hielten die Juden

die vom heiligen Geiste Erfüllten für Trunkene. Am Ende spricht er vom Buche des Lebens, in das die Sünden geschrieben werden, und aus dem sie wieder getilgt werden können.

I. Schon wieder ein Fest, schon wieder eine Festversammlung; schon wieder schmückt sich die Kirche mit der Menge ihrer Kinder, diese fruchtbare und zärtliche Mutter! Doch was nützt ihr die Liebe zu ihren Kindern, wenn sie nur an Festtagen und nicht immer das Angesicht derselben zu sehen bekömmt? Ist es nicht, als ob Jemand ein schönes Kleid hätte und es nicht immer anziehen. Die Menge der Zuhörer ist der Schmuck der Kirche, wie ja auch der Prophet sagt, der vor Zeiten die Kirche anredete: „Alle diese sollst du wie den Schmuck eines Bräutigams und die Zierde einer Braut um dich legen.“¹⁾ Wie also eine sitzsame, angesehene Frau, deren schmuckes Gewand ihr bis an die Knöchel hinabreicht, viel ansehnlicher und schöner erscheint: so wird auch die Kirche heute noch einmal so herrlich, da sie von eurer Menge bedeckt ist und so das langwallende Kleid trägt. Denn kein Theil erscheint heute an ihr so entblößt, wie in den vergangenen Tagen. An der damaligen Blöße sind aber Diejenigen Schuld, die nur heute anwesend sind, aber nicht fortwährend ihre Mutter bekleiden. Daß es aber nicht wenig gefährlich sei, seine Mutter schmählich in ihrer Blöße zu lassen, daran erinnert uns eine alte Geschichte. Wir erinnern uns, daß ein Sohn seinen Vater nackt sah und ob dieses Anblickes der Strafe verfiel.²⁾ Und dennoch hatte Dieser seinen Vater nicht selber entblößt, sondern nur gesehen, daß der Vater nackt sei, und entging — nachdem er

1) 3s. 49, 18. — 2) Gen. 9, 21 ff.

ihn einfach gesehen — doch nicht der Strafe; allein Diejenigen, welche heute erscheinen, früher aber nicht anwesend waren, sehen ihre Mutter nicht entblößt, sondern entblößen sie selber. Wenn nun Derjenige, der die Blöße auch nur gesehen, gestraft worden ist, welche Entschuldigung haben wohl Die, welche die Blöße verursachen? Das sage ich nicht, um euch zu erschrecken, sondern damit wir der Strafe entgehen, damit wir dem Fluche Cham's entrinnen und die kindliche Gesinnung Sem's und Japhet's nachahmen und stets unsre Mutter bekleiden. Es zeigt von jüdischer Gesinnung, nur dreimal vor Gott zu erscheinen; zu ihnen ist nämlich gesagt worden: „Dreimal im Jahre sollst du erscheinen vor Gott, deinem Herrn!“¹⁾ Von uns aber will Gott, daß wir vor ihm beständig erscheinen. Bei den Juden bewirkte die Entfernung der Wohnorte, daß sie sich so selten versammeln konnten; sie wurden nämlich damals nur an einen einzigen Ort hin zum Gottesdienst befohlen; deßwegen konnten sie sich so selten versammeln und so selten anwesend sein; denn sie mußten in Jerusalem anbeten, sonst aber nirgends. Darum ward ihnen befohlen, dreimal vor Gott zu erscheinen, und der weite Weg entschuldigte sie; bei uns aber greift keinerlei Entschuldigung Platz. Sie waren überall auf der Erde zerstreut: „denn es waren,“ heißt es, „gottesfürchtige Juden zu Jerusalem, aus allen Völkern, die unter dem Himmel sind.“²⁾ Wir hingegen wohnen in einer Stadt, sind von Mauern umgeben, sind oft nicht einmal durch eine enge Gasse von der Kirche getrennt und besuchen doch so selten, als wären wir durch große Meere ferne gehalten, diese hebre Versammlung. Ihnen hat Gott geboten, nur dreimal ein Fest zu begehen; uns aber hat er den Auftrag gegeben, Dieses beständig zu thun. Und damit ihr erkennet, daß wir beständig Festtage haben, so führe ich die Gründe

1) Exod. 23, 17. — 2) Apostelg. 2, 5.

dieser Festtage an, und ihr werdet einsehen, daß es jeden Tag eine Festlichkeit gibt. Das erste Fest ist bei uns das Fest der Erscheinung. Welches ist der Grund dieses Festes? „Weil Gott auf Erden erschienen und unter den Menschen gewandelt;“¹⁾ weil der eingeborne Sohn Gottes unter uns gelebt hat. Er ist aber beständig bei uns: „denn siehe,“ sagt er, „ich bin bei euch alle Tage, bis an's Ende der Welt.“²⁾ Deswegen können wir alle Tage das Fest der Erscheinung begehen. Was bedeutet denn das Osterfest? Welches ist die Veranlassung dazu? Wir verkünden an demselben den Tod des Herrn, und Das ist das Passah. Aber auch Dieß thun wir nicht zu einer bestimmten Zeit; denn da Paulus uns von der Nothwendigkeit bestimmter Feste befreien und zeigen wollte, daß wir das Passah beständig feiern könnten, so sagt er: „So oft ihr dieses Brod essen und diesen Kelch trinken werdet, werdet ihr den Tod des Herrn verkünden.“³⁾ Da wir nun den Tod des Herrn beständig verkünden können, so können wir auch das Osterfest fortwährend feiern. Wollt ihr auch wissen, daß wir das gegenwärtige Fest stets feiern können, ja daß es täglich da ist? Lasset uns sehen, warum es eingesetzt worden, und warum wir dasselbe begehen. Weil der heilige Geist zu uns kam; wie nämlich der eingeborne Sohn Gottes stets unter seinen Gläubigen ist, so ist es auch der Geist Gottes. Woher ist Dieß offenbar? „Wer mich liebt,“ heißt es, „wird meine Gebote halten, und ich will meinen Vater bitten, und er wird euch einen andern Tröster senden, damit er bei euch bleibe in Ewigkeit, den Geist der Wahrheit.“⁴⁾ Wie also Christus von sich selbst sagte: „Siehe, ich bleibe bei euch alle Tage, bis an's Ende der Welt“ und wir deswegen be-

1) Baruch 3, 38. — 2) Matth. 28, 20. — 3) I. Kor. 11, 25.
— 4) Joh. 14, 15—17.

ständig das Fest der Erscheinung zu feiern vermögen, so können wir auch, weil er vom heiligen Geiste gesagt hat, er werde ewig bei uns bleiben, das Pfingstfest fortwährend begehen.

2. Damit ihr aber wisst, daß wir stets Feste feiern können und nicht zur Beobachtung bestimmter Zeiten genöthigt sind, so höret, was der Apostel Paulus sagt: „Lasset uns also Festtag halten!“¹⁾ Und doch ist damals, als er Das schrieb, kein Festtag gewesen: es war nicht Ostern, nicht Epiphanie, nicht Pfingsten. Er will damit zeigen, daß nicht die Zeit, sondern ein reines Gewissen den Festtag bewirke: denn ein Fest ist nichts Anderes als Freude; eine geistige und innerliche Freude aber schafft nur das Bewußtsein guter Handlungen; wer also ein gutes Gewissen hat und solche Thaten aufzuweisen vermag, Der kann stets ein Fest feiern. Gerade Das zeigt auch Paulus mit den Worten: „Lasset uns Festtag halten nicht im alten Sauerteige der Bosheit und Schalkhaftigkeit, sondern in dem Süßteige der Lauterkeit und Wahrheit.“²⁾ Siehst du, wie er dich nicht an bestimmte Zeiten bindet, sondern nur ermahnt, stets ein reines Gewissen zu haben? Ich möchte wohl die ganze Predigt über diesen Gegenstand halten; denn Diejenigen, die Manche nach langer Zeit einmal erhaschen, lassen sie nicht so leicht wieder ihren Händen entschlüpfen. Da nun auch wir euch, die ihr erst nach einem Jahre hieber gekommen seid, in unsere Netze bekommen haben, so wollen nun auch wir euch heute nicht loslassen. Damit ihr aber der Festpredigt nicht entbehret, muß ich von dieser Ermahnung zum Gegenstande des Festes selbst übergehen.

Wohl kamen vom Himmel herab oft zahlreiche Wohlthaten über das ganze Menschengeschlecht auf Erden, so

1) I. Kor. 5, 8. — 2) Ebd.

Chrysostomus' ausgew. Schriften. III. Bd.

große aber wie heute sind über dasselbe früher nie ausgegossen worden. Vernehmet nun also die frühern Gaben und die vom heutigen Tage, damit ihr den Unterschied von beiden erkennet. „Gott ließ Manna auf die Erde regnen und gab ihnen Himmelsbrod; der Mensch aß nämlich Engelsbrod.“¹⁾ Das ist in der That etwas Großes und würdig der göttlichen Güte. Es fiel ferner Feuer vom Himmel, führte das irrende jüdische Volk auf den rechten Weg und verzehrte das Opfer auf dem Brandaltare.²⁾ Und wieder, als Alle vor Hunger ver-
schmachteten, fiel ein Regen, der große Fruchtbarkeit brachte. Das ist groß und bewunderungswürdig; aber die Wohlthaten des heutigen Tages sind noch viel trefflicher; denn nicht Manna, nicht Feuer, nicht Regen fiel heute herab, sondern ein Regenguß geistiger Gaben; Wolken strömten ihr Wasser herab, nicht um die Erde zu befruchten, sondern um die Menschennatur fähig zu machen, für Den, der sie pflegt, eine Ernte der Tugend zu bewirken. Und welche nur einen Tropfen davon auffingen, vergaßen auf einmal ihre Natur, und die ganze Erde wurde mit Engeln erfüllt, nicht mit himmlischen Engeln, sondern mit solchen, die in einem sterblichen Leibe die Tugend unsterblicher Geister aufzeigen. Denn nicht jene stiegen hernieder, sondern was mehr Bewunderung heischt, die auf der Erde erhoben sich zur Tugend der himmlischen Engel. Denn sie legten nicht ihr Fleisch ab, wandelten nicht mit bloßer Seele einher, sondern behielten ihre Natur und wurden dem Willen nach Engel. Und damit du erkennest, daß auch die erste Strafe, nämlich: „Du bist Staub und sollst wieder Staub

1) Ps. 77, 24. 25. Im Hebräischen: „Brod der Starcken,“ das sind aber die Engel — nach Ps. 102, 29. Siehe Weisheit 16, 20. Engelsbrod, Himmelsbrod heißt das Manna als Vorbild des allerheiligsten Altarsopfermentes. Joh. 6, 31. 49. 50; I. Kor. 10, 3.

2) III. Kön. 18, 38.

werden,"¹⁾ keine Strafe war, so ließ er dich auf der Erde, damit sich die Macht des Geistes, die soviel durch den irdischen Leib vollbringt, desto deutlicher zeige. Denn da konnte man sehen, wie eine irdische Zunge Teufeln gebot; man konnte sehen, wie eine irdische Hand Krankheiten heilte, ja nicht bloß, daß Dieß eine irdische Hand that, sondern man sah, was viel bewunderungswürdiger war, daß selbst die Schatten von irdischen Leibern über den Tod und die unförperlichen Mächte, nämlich die bösen Geister, eine Obmacht ausübten. Denn gleichwie beim Aufgang der Sonne das Dunkel verschencht wird, wilde Thiere sich in ihre Höhlen verkriechen, Mörder, Räuber und Grabbiebe sich auf die Berggipfel flüchten: so wurde auch, wenn Petrus erschien und seine Stimme erschallte, die Finsterniß des Irrthums vertrieben; es floh der Teufel; es wichen die bösen Geister zurück; die Krankheiten des Körpers wurden geheilt; die Krankheiten der Seele beseitigt, jede Bosheit wurde besiegt und die Tugend auf die Erde zurückgeführt. Und gleichwie Jemand, der aus königlichen Schatzkammern, die Gold und kostbare Steine enthalten, auch nur einen kleinen Theil der im innersten Winkel²⁾ verwahrten Schätze, ja auch nur einen einzigen Stein fortnehmen kann, sich dadurch großen Reichthum verschafft: so kann er sich auch aus dem Munde der Apostel bereichern; denn ihr Mund war eine königliche Schatzkammer, die einen Schatz von Heilmitteln enthielt, sowie jedes von ihnen ausgehende Wort einen großen geistigen Reichthum. Damals konnte man wahrhaft erkennen, daß die Worte des Herrn kostbarer sind als Gold und werthvolles Edelaestein;³⁾ denn was weder Gold noch Edelstein konnte, Das richteten die Worte Petri aus. Denn wie viele Talente Goldes hätten wohl den Rahm-

1) Gen. 3, 19.

2) Wir ziehen die in der Note befindliche Lesart: *ἐνδομάχως* der im Texte befindlichen: *ἐνδόξως* vor.

3) Ps. 18, 11.

geborenen zu heilen vermocht? Aber das Wort des Petrus war im Stande, dieses Gebrechen der Natur zu beseitigen. Er sprach: „Im Namen Jesu Christi stehe auf und wandle;“¹⁾ und das Wort ward zur That. Siehst du, daß die Worte des Herrn kostbarer sind als Gold und Edelgestein? Siehst du, daß ihr Mund eine königliche Schatzkammer ist? In der That, sie waren Ärzte, Ackerleute und Steuermänner auf der ganzen Erde; und zwar Ärzte, weil sie Krankheiten heilten; Ackerleute, weil sie den Samen der göttlichen Lehre ausstreuten; Steuermänner aber, weil sie die Stürme des Irrthums besänftigten. Darum sagt der Herr einmal: „Gebet, machet die Kranken gesund!“²⁾ und redet sie als Ärzte an; ein anderes Mal: „Siehe, ich sende euch zur Ernte, wo ihr nicht gearbeitet habt,“³⁾ und redet sie so als Ackerleute an. Und wieder anderswo spricht er: „Ich will euch zu Menschenfischern machen,“⁴⁾ und zu Petrus: „Fürchte dich nicht, denn von nun an sollst du Menschen fangen!“⁵⁾ Er redet sie also auch als Steuermänner und Fischer an. Und man sah Wunder auf Wunder folgen. Denn vor zehn Tagen stieg unsre Natur zum königlichen Throne empor; heute ist der heilige Geist über unser Geschlecht herniedergestiegen; der Herr hat unsre Erstlinge in den Himmel erhoben und den heiligen Geist herabgesandt. Ein anderer Herr theilt diese Gaben aus; denn auch der heilige Geist ist Herr, und der Vater und der Sohn und der heilige Geist haben sich in unsre Erlösung getheilt. Seit Christus aufgefahren, sind noch nicht zehn Tage verflossen, und schon sendet er uns die geistlichen Gnadengaben der Versöhnung mit Gott. Denn damit Niemand zweifle und frage, was wohl Christus nach seiner Auffahrt gethan: ob er den Vater versöhnt? ob er ihn uns gnädig ge-

1) Apostelg. 3, 6. — 2) Matth. 10, 8. — 3) Joh. 4, 38.
— 4) Matth. 4, 19. — 5) Luk. 5, 10.

macht? — so hat er, um zu zeigen, daß er ihn mit unsrer Natur ausgesöhnt habe, uns gleich die Gaben dieser Versöhnung gesendet. Wenn nämlich Feinde sich vereinigen und wieder versöhnen, so folgen auf die Versöhnung sogleich Einladungen, Gastmahl und Geschenke. Wir sandten den Glauben und empfangen von dorthier die Gaben des heiligen Geistes; wir sandten Gehorsam und erhielten Rechtfertigung.

3. Damit ihr erkennet, daß die Sendung des heiligen Geistes ein Pfand unserer Versöhnung mit Gott sei, so will ich euch durch die Schrift davon zu überzeugen versuchen und zuerst die Sache durch das Gegentheil klar machen und zeigen, daß uns Gott, wenn er uns zürnt, die Gnade des heiligen Geistes entziehe. Wenn du dann überzeugt bist, daß die Abwesenheit des heiligen Geistes ein Zeichen des göttlichen Zornes ist, und wenn du andererseits wieder bemerkst, daß wir ihn erhalten haben: so kannst du daraus schließen, daß Gott uns ihn nicht gesandt haben würde, wenn er mit uns nicht ausgesöhnt wäre. Woher wissen wir Das? Heli war ein Greis, im Übrigen fromm und rechtschaffen, aber er wußte die Bosheit seiner Kinder nicht zu bestrafen, sondern liebte dieselben über Gebühr. Höret es Alle, die ihr Kinder habt, damit ihr eurer Liebe und Nachsicht gegen sie Schranken setzet. Denn dadurch hat Heli Gott gereizt und zu einem solchen Zorne entflammt, daß er sich von seinem ganzen Geschlechte abwandte. Diesen gewaltigen Abscheu Gottes drückt der Geschichtschreiber also aus: „Das Wort war theuer, und kein Gesicht ward offen bar.“¹⁾ Theuer nennt er hier, was selten ist; er zeigt nämlich damit, daß die Gabe der Weissagung damals selten gewesen. Und wieder ein anderer Prophet sagt in seiner Klage und seinem Jammer über den Zorn Gottes: „Es ist weder ein Fürst noch ein Prophet

1) I. Kön. 3, 1,

mehr in dieser Zeit." ¹⁾ Und wieder sagt der Evangelist: „Der heilige Geist war noch nicht da, denn Jesus war noch nicht verherrlicht." ²⁾ Denn weil er noch nicht gekreuziget worden, meint er, war auch der heilige Geist den Menschen noch nicht gesendet; denn gekreuziget werden heißt verherrlichtet werden. Obgleich das Kreuz seiner Natur nach schmachvoll war, so nannte Christus es doch seine Ehre, weil er es für seine geliebten Menschen auf sich nahm. Warum aber, sage mir, wurde der heilige Geist nicht vor der Kreuzigung ausgegossen? Weil die Welt noch in Sünden, in Fehlern, in Feindschaft und Schmach sich befand; weil das Lamm, das die Sünden der Welt auf sich nimmt, noch nicht war geopfert worden. Weil also Christus noch nicht gekreuziget war, so war auch die Versöhnung noch nicht geschehen; weil aber die Versöhnung noch nicht geschehen war, wurde natürlicher Weise auch der heilige Geist nicht gesendet, denn er wurde ja als Pfand der Versöhnung gesendet. Darum sagt auch Christus: „Es ist euer Vorthail, daß ich hingehe; denn wenn ich nicht hingehe, so kömmt der Tröster nicht." ³⁾ Wenn ich nicht hingehe und den Vater versöhne, sagt er, so kann ich euch den Tröster nicht senden. Seht ihr nun, aus wie vielen Stellen ich euch den Beweis geführt habe, daß die Abwesenheit des heiligen Geistes unter den Menschen ein Zeichen des göttlichen Zorns ist? „Das Wort war theuer, und kein Gesicht ward offenbar." „Es ist zu dieser Zeit weder Fürst noch Prophet mehr." „Der heilige Geist war noch nicht da, weil Jesus noch nicht verherrlicht war." „Es ist euer Vorthail, daß ich hingehe; denn wenn ich nicht hingehe, so kömmt der Tröster nicht." Die Abwesenheit des heiligen Geistes ist also ein Zeichen des göttlichen Zornes. Wenn du nun siehst, daß der hei-

1) Dan. 3, 38. — 2) Joh. 7, 39. — 3) Eb. 16, 7.

lige Geist reichlich ausgegossen ward, so zweifle nicht mehr an der Versöhnung!

Aber, heißt es, wo ist denn jetzt der heilige Geist? Damals, möchte Jemand passend bemerken, war er wohl da, als Wunder geschehen, als Todte auferweckt und alle Aussätzige gereinigt wurden. Woraus beweisen wir aber, daß auch wir den heiligen Geist haben? Fürchtet euch nicht, denn ich will zeigen, daß der heilige Geist jetzt auch in uns ist. Aber wie und auf welche Weise? Wäre der heilige Geist nicht in uns, wie hätten denn Die, welche in dieser heiligen Nacht die Taufe erhielten, von ihren Sünden gereinigt werden können? Denn ohne die Kraft des heiligen Geistes kann man von den Sünden nicht gereinigt werden. Höret die Worte des Paulus: „Wir waren ehemals auch thöricht, ungläubig, irrend und fröhnten allerlei Lüste; als aber die Güte und Menschenfreundlichkeit Gottes, unseres Erretters, erschien, hat er uns nicht nach den Werken der Gerechtigkeit, die wir gethan haben, sondern nach seiner Barmherzigkeit selig gemacht, durch das Bad der Wiedergeburt und die Erneuerung durch den heiligen Geist.“¹⁾ Und wieder anderswo: „Iret nicht, weder die Hurer noch die Götzendiener, weder die Ehebrecher noch die Weichlinge, weder die Knabenschänder noch die Diebe, weder die Geizigen noch die Trunkenbolde, weder die Lasterer noch die Räuber werden das Reich Gottes besitzen.“²⁾ Siehst du alle Arten der Bosheit? „Und Solches sind von euch Manche gewesen, aber ihr seid abgewaschen, aber ihr seid geheiligt, aber ihr seid gerechtfertigt worden.“³⁾ Wie denn? Das ist eben die Frage, ob wir durch den heiligen Geist die Bosheit ablegen. Höre

1) Tit. 3, 3—5. — 2) I. Kor. 6, 9—11. — 3) Ebb.

also! „Ihr seid geheiligt und gerechtfertigt worden durch den Namen unseres Herrn Jesus Christus und durch den Geist unseres Gottes.“ Siehst du, daß der heilige Geist alle jene Bosheit wegnimmt?

4. Wo sind nun Diejenigen, welche die Würde des heiligen Geistes lästern? Denn wenn er nicht Sünden vergibt, so wird er in der Taufe umsonst empfangen; wenn er aber Sünden vergibt, so wird er ohne Grund von den Kezern gelästert. Gäbe es keinen heiligen Geist, so könnten wir nicht sagen: Herr Jesus; „denn Niemand kann sagen: Herr Jesus, ausser im heiligen Geiste.“¹⁾ Gäbe es keinen heiligen Geist, so könnten wir Gläubige Gott nicht anrufen; denn wir sagen: „Vater unser, der du bist in dem Himmel.“ Wie wir also Jesum nicht einen Herrn nennen könnten, so könnten wir auch Gott nicht Vater nennen. Woher ist Dieß klar? Aus den Worten des Apostels: „Weil ihr aber Kinder seid, so hat Gott gesandt den Geist seines Sohnes in eure Herzen, der da ruft: Abba, Vater!“²⁾ Wenn du also den Vater nennest, so bedenke, daß du ihm durch den Antrieb des heiligen Geistes diesen Namen beilegen darfst. Gäbe es keinen heiligen Geist, so wäre der Geist der Weisheit und Erkenntniß nicht in der Kirche; „denn dem Einen wird durch den Geist das Wort der Weisheit, dem Andern das Wort der Erkenntniß gegeben.“³⁾ Gäbe es keinen heiligen Geist, so wären in der Kirche keine Hirten und Lehrer; denn auch diese setzt der heilige Geist, wie auch Paulus sagt: „Über welche euch der heilige Geist zu Hirten und Bischöfen gesetzt hat.“⁴⁾ Siehst du, daß auch Dieß durch den Geist geschieht? Wäre der heilige Geist nicht in diesem euren gemeinschaftlichen Vater und

1) I. Kor. 12, 3. — 2) Gal. 4, 6. — 3) I. Kor. 12, 8. — 4) Apostelg. 20, 28.

Lehrer, so würdet ihr ihm, als er kürzlich diesen heiligen Stuhl bestieg und euch allen den Frieden gab, nicht gemeinschaftlich zugerufen haben: „Und mit deinem Geiste.“¹⁾ So ruft ihr ihm zu nicht allein, wenn er auf seinen Thron steigt, wenn er zu euch spricht und für euch betet, sondern auch, wenn er auf diesem heiligen Altar steht, um jenes schreckliche Opfer darzubringen (welche in die Geheimnisse eingeweiht sind, wissen, was ich sage). Er rührt Das, was auf dem Altare liegt, nicht eber an, als bis er euch die Gnade des Herrn gewünscht und ihr ihm zugerufen habt: „Und mit deinem Geiste.“ Durch diesen Ruf erinnert ihr euch, daß Der, welcher da (am Altare) steht, Nichts thue, und daß die Gaben, die da liegen, nicht Verdienste eines Menschen sind, sondern daß die Gnade des heiligen Geistes gegenwärtig sei und über Alle herabkommend dieses geheimnißvolle Opfer vollbringe. Wir sehen zwar nur einen Menschen, aber Gott ist es, der durch denselben wirkt. Sieh' also nicht auf die Natur dessen, den du vor deinen Augen hast, sondern denke an die unsichtbare Gnade! Auf diesem heiligen Altare geschieht nichts Menschliches. Wenn der heilige Geist nicht da wäre, würde die Kirche nicht bestehen; weil nun diese besteht, so ist es offenbar, daß der Geist da ist. Warum aber, sagt man, geschehen denn jetzt keine Wunder mehr? Nun höret mir aufmerksam zu! Denn Das höre ich von Vielen, Das ist eine beständige und immerwährende Frage: Warum redeten denn im Anfange alle Getauften in Sprachen, jetzt aber nicht mehr? Zuerst wollen wir lernen, was es heiße „in Sprachen reden“, und dann auch die Ursache künden. Was heißt nun in Sprachen reden? Der Getaufte redete sogleich in der Sprache der Inder, Ägypter, Perser, Scythen und Thraker, und Einer verstand viele Sprachen, und wären Diejenigen, die jetzt leben, damals getauft worden, so hättest du sie gleich in verschiedenen Sprachen reden gehört. Denn auch Paulus,

1) Pax vobis! Et cum spiritu tuo; das in der Handauslegung bei der Ordination verliehene *πνεῦμα*.

heißt es, fand einst Einige, die bloß mit der Taufe des Johannes getauft waren, und sagte zu ihnen: „Habt ihr den heiligen Geist empfangen, da ihr gläubig geworden?“ Und sie antworteten: „Ja wir haben nicht einmal gehört, ob es einen heiligen Geist gibt,“ und sogleich gab er Befehl, „sie zu taufen, und da Paulus die Hände auf sie legte, kam der heilige Geist über sie, und sie redeten alle in Zungen.“¹⁾ Warum ist denn jetzt diese Gnade entzogen, warum ist denn jetzt diese Gnade den Menschen genommen? Nicht weil Gott uns weniger ehrt, im Gegentheil, er ehrt uns noch mehr. Wie denn? Ich will es euch sagen. Die Menschen jener Zeit waren unverständiger, waren eben erst vom Götzendienste entfernt worden; ihr Geist war mehr abgestumpft und noch nicht so empfänglich. Sie hingen nur am Irdischen und haschten darnach; sie hatten noch keine Einsicht in die geistigen Güter; die Gnade des Geistes, die bloß im Glauben geschaut wird, kannten sie nicht. Darum geschahen Wunder. Von den Gaben des heiligen Geistes sind nämlich die einen unsichtbar und werden bloß durch den Glauben erfaßt; andere aber haben auch ein äusseres Zeichen um die Ungläubigen zum Glauben zu führen. Ich gebe ein Beispiel. Die Nachlassung der Sünden ist etwas Geistiges, die Gnade ist unsichtbar. Denn wie unsere Sünden weggenommen werden, können wir mit den leiblichen Augen nicht sehen. Warum denn? Weil die Seele gereinigt wird, und weil man die Seele mit den Augen des Leibes nicht sieht. Die Reinigung von den Sünden ist also ein geistiges Geschenk, das nicht in die Sinne fallen kann. Allein in verschiedenen Sprachen reden, ist zwar auch eine Wirkung des Geistes, aber doch wird sie äusserlich empfunden und leuchtet den Ungläubigen in die Augen. Die unsichtbare Wirkung des Geistes in der Seele offenbaret und äussert sich in der hörbaren Sprache. Darum sagt auch Paulus:

1) Apostelg. 19, 2. 6

„Einem Jeden wird die Offenbarung des Geistes zum Nutzen mitgetheilt.“¹⁾ Ich bedarf nun der Wunder jetzt nicht. Warum? Weil ich gelernt habe, auch ohne Wunder an den Herrn zu glauben. Denn wer ungläubig ist, bedarf eines Pfandes, ich aber glaube und brauche weder Pfand noch Zeichen. Obgleich ich nicht in Sprachen rede, so weiß ich doch, daß ich von den Sünden gereinigt bin. Jene aber würden damals nicht geglaubt haben, hätten sie nicht Zeichen erhalten. Darum wurden ihnen Zeichen gegeben als Unterpfand des Glaubens, den sie bekannten, so daß sie dieselben nicht als Gläubige, sondern als Ungläubige erhielten, um gläubig zu werden. So spricht auch Paulus: „Die Zeichen sind nicht für die Gläubigen, sondern für die Ungläubigen.“²⁾ Sehet ihr also, daß uns Gott dadurch, daß er uns den Beweis der Zeichen entzog, nicht entehrt, sondern geehrt hat? Denn er will dadurch unsern Glauben offenbar machen; weil wir ihm glauben ohne Zeichen und Pfand, hat er Dieses gethan. Denn Jene würden ihm wegen der unsichtbaren Wirkungen (des Geistes) nicht geglaubt haben, hätten sie nicht früher Pfand und Zeichen erhalten; ich aber glaube ihm vollkommen auch ohne dieselben. Das ist der Grund, warum jetzt keine Wunder geschehen.

5. Gerne möchte ich noch den Gegenstand des Festes behandeln und zeigen, was Pfingsten sei, warum die Gnadengaben an diesem Feste gespendet worden, warum in feurigen Zungen und warum nach zehn Tagen. Allein ich sehe, daß diese Belehrung zu viele Zeit erfordern würde. Darum will ich nur Weniges beifügen und meine Rede beschließen. Als der Pfingsttag erfüllt war, erschienen ihnen getheilte Zungen wie Feuer;³⁾ es war nicht Feuer, sondern schien nur Feuer zu sein, damit du in Bezug auf den heiligen Geist nicht Sinnenfälliges wäbnest. Denn wie am Jordan-

1) I. Kor. 12, 7. — 2) Ebb. 14, 22. — 3) Apostelg. 2, 1.

flusse¹⁾ nicht eine Taube, sondern (der Geist) in Gestalt einer Taube herabstieg ebenso war auch dort kein wirkliches, sondern nur ein scheinbares Feuer. Und ferner weiter oben heißt es: „Als wenn ein gewaltiger Wind käme;“²⁾ es war nicht ein gewaltiger Wind, sondern nur das Brausen glich einem solchen. Warum aber erhält Ezechiel die Gabe der Weissagung nicht durch Etwas, was dem Feuer ähnlich war, sondern durch ein Buch? Und warum erhalten die Apostel die Wundergaben durch das Feuer? Denn von Jenem heißt es,³⁾ daß eine Buchrolle⁴⁾ ihm in den Mund gegeben worden sei, in der geschrieben stand: Klage, Gesang⁵⁾ und Wehe! Und sie war von innen und aussen beschrieben, und er aß sie, und sie ward in seinem Munde wie süßer Honig. Bei den Aposteln aber nicht also, sondern: „Ihnen zeigten sich Zungen wie Feuer.“ Warum ist nun dort Buch und Schrift, hier aber Zunge und Feuer? Weil Jener auszog, die Sünden zu strafen und über das Elend der Juden zu weinen, diese aber darauf ausgingen, um die Sünden der Welt wegzunehmen. Darum erhielt Jener eine Schrift, um an die künftigen Leiden zu mahnen; diese hingegen erhielten ein Feuer, um die Sünden der Welt zu verbrennen und sie alle zu tilgen. Denn gleichwie das Feuer, wenn es auf Dornen fällt, dieselben ohne Mühe verzehrt, so verzehrt auch die Gnade des heiligen Geistes die Sünden der Menschen. Die hartnäckigen Juden, welche bei diesem Ereigniß hätten bestürzt werden, hätten zittern und den Spender der Gnade hätten anbeten sollen, zeigten schon wieder ihren heimischen Blödsinn,⁶⁾ indem sie den Aposteln, die mit dem heiligen

1) Luk. 3, 22. — 2) Apostelg. 2, 2. — 3) Ezech. 2, 9.

4) Die Alten schrieben auf Baumbast, Leinwand oder Thierhäute und rollten die Schrift um eine hölzerne Walze.

5) *Mélos* — hier wegen der Stellung zwischen „Klage“ und „Wehe“ wohl „Trauergefang“.

6) *Τὴν οὐσίαν ἀνοίας*.

Geiste erfüllt waren, Trunkenheit vorwarfen. „Denn Diese da,“ sagten sie, sind vom Moste betrunken.“¹⁾ Bedenke die niedrige Gesinnung der Menschen und dagegen die erhabene Gesinnung der Engel! Denn als diese unsern Erstling auffahren sahen, jubelten und riefen sie: „Hebet euere Thore, ihr Fürsten, erhebet euch, ihr ewigen Thore, und es wird einziehen der König der Herrlichkeit.“²⁾ Die Menschen hingegen, die da die Gnade des heiligen Geistes über uns herabkommen sahen, behaupten, daß die Empfänger derselben berauscht seien. Ja nicht einmal die Jahreszeit bringt sie zum Schweigen; denn zur Zeit des Frühlings erhält man ja keinen Most, und damals war Frühlung. Jedoch lassen wir Jene; wir aber wollen die Gegengabe des gütigen Gottes betrachten. Christus hat die Erstlinge unserer Natur angenommen und uns dafür die Gnade des heiligen Geistes gespendet; und gleichwie die gegenseitigen Feinde, wenn nach langem Kriege der Kampf ausgekämpft und der Friede gemacht ist, einander Unterpfänder und Geiseln geben: so geschieht es auch zwischen Gott und dem Menschengeschlecht. Dieses sandte ihm die Erstlinge, die Christus in den Himmel hinauf nahm; er schickte aber dafür als Unterpfand und Geisel den heiligen Geist. Daß wir aber Unterpfänder und Geiseln haben, ist daraus ersichtlich: Pfänder und Geiseln müssen nämlich vom königlichen Geschlechte sein. Darum wurde auch der heilige Geist zu uns herabgesandt, er, der ja die höchste königliche Macht besitzt, und Der, welcher hinwieder von uns fort hinauffuhr, ist gleichfalls von königlichem Ge-

1) Apostelg. 2, 13.

2) Ps. 23, 7; d. h. öffnet, ihr Vorsteher des Tempels, die Thore! Im höhern Sinne: Öffnet, ihr Engel, die Thore der Ewigkeit dem Sohne Gottes, der triumphirend in den Himmel zurückkehrt. So alle Väter und die Liturgie der Kirche. — Nach anderer Lesart im hebräischen Texte: Erhebet, ihr Thore, eure Häupter, d. h. erhebet und erweitem euch!

schlechte; denn er war aus dem Stamme Davids. Darum bin ich jetzt furchtlos, weil ich weiß, daß unser Erstling im Himmel thront. Mag man mir nun von dem Wurme reden, der nicht stirbt, und von dem Feuer, das nimmer erlischt, und von anderen Strafen und Gerichten, ich erschrecke nicht mehr oder, besser gesagt, ich erschrecke wohl, verzweifle aber nicht an meiner Rettung. Denn wenn Gott unserm Geschlechte nicht große Wohlthaten hätte erzeigen wollen, so hätte er unsere Erstlinge nicht in den Himmel genommen. Wenn wir früher in den Himmel hinaufschauten und daselbst jene unkörperlichen Geister betrachteten, so sahen wir deutlich unsere Niedrigkeit und die Hobeit jener himmlischen Mächte. Wollen wir aber jetzt unsern Adel erkennen, so schauen wir zum Himmel, ja selbst bis zum Throne Gottes empor; denn dort thront der Erstling aus uns. So wird der Sohn Gottes auch vom Himmel kommen, um uns zu richten. Bereiten wir uns also vor, um jene Herrlichkeit nicht zu verlieren; denn unser aller Herr wird sicher kommen und nicht zögern; er wird kommen, gefolgt von den Heerschaaren, von den Chören der Engel, den Reihen der Erzengel, den Genossenschaften der Märtyrer, den Chören der Gerechten, den Schaaren der Propheten und Apostel, und in der Mitte dieser unkörperlichen Heerschaaren wird der König erscheinen in einem unsäglichen und unaussprechlichen Glanze.

6. Wir wollen daher Alles thun, um dieser Herrlichkeit nicht verlustig zu gehen. Wollet ihr, daß ich auch das Schreckliche sage? nicht um euch traurig, sondern um euch besser zu machen. „Dann wälzt sich der Feuerstrom am Richterstuhl vorüber;¹⁾ dann werden die Bücher geöffnet, dann wird ein furchtbares und schreckliches Gericht gehalten.“ Darum werden, wie bei einem Gerichte, die Akten unseres Lebens zur genauen

1) Dan. 7, 10.

Kenntniß genommen. Die Propheten sagen viel von diesen Büchern; denn Moses spricht: „Vergib ihnen ihre Sünden; wenn nicht, so vertilge mich aus dem Buche, das du geschrieben.“¹⁾ Christus sagt zu seinen Jüngern: „Nicht darüber freuet euch, daß euch die Teufel unterthan sind; freuet euch vielmehr darüber, daß eure Namen im Himmel aufgeschrieben sind.“²⁾ Und wieder sagt der Prophet David: „In deinem Buche werden Alle verzeichnet und die Tage bestimmt werden, und noch Keiner ist da.“³⁾ Und wieder: „Sie sollen vertilgt werden aus dem Buche der Lebendigen, man schreibe sie nicht ein mit den Gerechten!“⁴⁾ Siehst du, wie die Einen ausgestrichen, die Andern eingeschrieben werden? Willst du wissen, daß nicht bloß die Gerechten, sondern auch unsere Sünden in jenen Büchern aufgezeichnet sind? Es ist zwar ein Festtag, aber lernen wir dennoch die Mittel kennen, wodurch wir uns von der Strafe frei halten können. Meine Rede ist schrecklich, aber auch nützlich und heilsam; denn sie verhindert, daß wir thatsächlich der Strafe verfallen. Lernen wir also daraus, daß die Sünden aufgezeichnet und unsere Reden hienieden sogleich nach oben gelangen und dort niedergeschrieben werden. Woraus erbellt Dieß? Denn ohne Grund darf man so Etwas nicht behaupten. Malachias sagt zu den Juden: „Wehe euch, die ihr den Herrn reizet!“ „Und wie,“ sagt ihr, „haben wir ihn gereizt? Dadurch, daß ihr sagt: Jeder, der Böses thut, ist gut vor dem Herrn (so reden unverständige Knechte), und an

1) Exod. 32, 32. — 2) Luk. 10, 20.

3) Ps. 138, 16. „Und noch Keiner (*ovdeis*) ist da,“ das heißt: Ehe noch wirklich ein Mensch in seinen Tagen lebt; Andere nach dem Hebräischen: Die Tage werden bestimmt werden, ehe noch einer von ihnen (den Tagen) da ist.

4) Ps. 68, 29.

ihnen," sagt ihr, „hat er sein Wohlgefallen, an diesen Verdorbenen, die ihm nicht gedient haben.“¹⁾ „Siehe, wir haben seine Gebote gehalten und preisen Die selig, welche davon ferne sind.“²⁾ Wir dienen Gott täglich, sagen sie, und Andere genießen das Gute. So reden auch zuweilen Knechte über ihre Gebieter; allein wenn ein Mensch vom andern so redet, so ist Das kein so schweres Verbrechen, obgleich es ein Verbrechen bleibt; aber Dieß vom Herrn der ganzen Welt, von einem so gütigen und barmherzigen Herrn zu sagen, Das verdient die empfindlichste Strafe und härteste Verdammung. Damit du aber erkennest, daß dergleichen Worte aufgeschrieben werden, so höre, was der Prophet sagt: „Siehe, Dieß ist aufgeschrieben im Buche der Lebendigen, zum Denkmale vor dem Angesichte des Herrn.“³⁾ Aufgeschrieben aber ist es, nicht damit Gott sich des Tages erinnere oder dieses Buch als Schuldbeweis und Anklage gebrauche. Vielleicht habe ich euer Herz mit Furcht erfüllt, oder vielmehr nicht sowohl das eurige als das meinige. Wohlan, ich will nun der Rede oder vielmehr der Furcht ein Ziel setzen oder, noch besser gesagt, ich will dieser kein Ziel setzen, wohl aber sie mildern; denn ich will, daß sie bleibe und euer Herz reinige; das Unerträgliche aber wollen wir ihr benehmen. Wie werden wir aber ihr Dieß zu benehmen vermögen? Durch den Beweis, daß die Sünden nicht nur aufgeschrieben, sondern daß sie auch ausgetilgt werden. Was nämlich Der, welcher vor Gericht seine Sache führt, mit Berufung auf die Akten vorgebracht hat, wird für immer aufgeschrieben

1) Malach. 2, 17. Der Prophet rügt diese Lasterrede der Juden, die da wähnten, der Gottlose müsse Gott gefallen, weil er oft glücklich ist. Die Juden sahen nämlich die sie umgebenden Heiden in weit besserer Lage, als sie sich selbst seit der Rückkehr aus der babylonischen Gefangenschaft befanden.

2) Malach. 3, 14. 15. — 3) Ebd. V. 16.

und kann in Zukunft nicht mehr ausgelöscht werden; in jenem Buche aber wird, was du auch immer Schlechtes gesagt und gewollt, wieder ausgelöscht. Woraus ist Das klar? Aus der heiligen Schrift; denn es heißt: „Wende dein Angesicht von meinen Sünden und tilge alle meine Missethaten!“¹⁾ Was aber nicht aufgeschrieben ist, kann Niemand tilgen. Da sie also aufgeschrieben waren, bittet er, daß sie getilgt werden. Ein Anderer belehrt uns, wie die Sünden ausgetilgt werden, indem er spricht: „Durch Almosen und Treue wird man von Sünden gereinigt.“²⁾ Die Sünden werden nicht allein ausgestrichen, sondern ganz weggetilgt, so daß auch nicht ein Restchen einer Makel zurückbleibt. Allein nicht nur die nach der Taufe begangenen Sünden werden getilgt, sondern auch jene vor der Taufe verzeichneten wurden alle durch das Taufwasser und das Kreuz Christi ausgetilgt, wie Paulus sagt: „Er hat die Handschrift ausgetilgt, die gegen uns war, und hat sie hinweggenommen und an das Kreuz geheftet.“³⁾ Siehst du, wie diese Handschrift ausgetilgt worden, ja nicht bloß ausgetilgt, sondern auch zerrissen, zerrissen durch die Nägel des Kreuzes, so daß sie nun unbrauchbar wurde. Allein jene (vor der Taufe begangenen Sünden) wurden alle durch die Liebe und Barmherzigkeit und die Kraft des gekreuzigten Christus getilgt; aber die Tilgung der nach der Taufe begangenen Sünden erheischt einen gewaltigen Eifer; denn es gibt keine zweite Taufe, sondern es bedarf unserer Thränen, der Buße, des Bekenntnisses, Almosen, Gebetes und aller anderen gottseligen Werke. So werden auch die Sünden nach der Taufe hinweggenommen — mit viel Mühe und Anstrengung. Wenden wir also allen Fleiß an, um sie schon in diesem Leben zu tilgen und um dort der Schmach und der Strafe

1) Ps. 50, 11. — 2) Sprüchw. 15, 27. — 3) Koloff. 2, 14.

zu entgehen; denn haben wir auch zahllose Sünden begangen, so können wir, wenn wir nur wollen, diese ganze Sündenlast ablegen. Fassen wir also den Entschluß dazu! Denn es ist weit besser, hier ein wenig zu leiden und dort der unvermeidlichen Strafe zu entgehen, als hier kurze Zeit in Leichtsinn und Trägheit zuzubringen und jenseits den ewigen Strafen anheimzufallen. — Nun ist es aber Zeit, das Gesagte kurz zusammenzufassen. Wir rügten diejenigen, die nur einmal des Jahres hieherkommen und sich um die entblößte Mutter nicht kümmern. Wir erinnerten sie an alte Geschichten, an Segen und Fluch; wir redeten von jüdischen Festen und warum Gott den Juden befohlen, dreimal im Jahre vor ihm zu erscheinen. Wir zeigten, daß die Christen immer Feste, immer Pfingsten, Ostern und Epiphanie haben. Wir sagten, daß ein reines Gewissen und nicht bestimmte Tage und Zeiten ein Fest ausmachen. Hierauf kamen wir zu den Gaben, die uns vom Himmel gespendet worden, und sagten, daß sie Beweise der Aussöhnung seien. Daß es einen heiligen Geist gebe, zeigten wir aus der Vergebung der Sünden, aus der Antwort des Apostels,¹⁾ aus den Sprüchen der Weisheit und Erkenntniß, aus der Auslegung der Hände und aus dem geheimnißvollen Opfer. Wir sagten, daß wir gegenseitig Pfänder und Geiseln haben, und fügten die Ursache bei, warum jetzt die Wunder aufgehört haben. Dann erinnerten wir an das schreckliche Gericht, an die aufgeschlagenen Bücher und daran, daß alle unsere Sünden darin aufgeschrieben werden. Wir zeigten, daß sie wieder ausgetilgt werden, wenn wir nur wollen. An Das alles sollet ihr denken, und ist es nicht möglich, an Alles zu denken, so erinnert euch doch vor Allem an den Ausspruch über die Bücher (Gottes)! Ihr möget reden, was ihr immer wollt, so denket, daß der Herr zugegen ist und Alles aufschreibt; seid also vorsichtig im Reden und bewahret diese Ermahnung

1) Vgl. I. Kor. 12, 7; Apostelg. 19, 2. 6.

stets in eurem Herzen, damit Diejenigen aus euch, die im Buche der Gerechten verzeichnet stehen, ihre Verdienste vermehren, Diejenigen aber, von denen ein langes Sündenverzeichnis darin steht, diese auf Erden, ohne daß Jemand es weiß, ausräumen und so jener Kundbarmachung entgehen; denn wir können, wie wir gezeigt haben, durch Eifer, durch Gebet und ein beständig gottseliges Leben alle Sünden, die da aufgeschrieben sind, tilgen. Das wollen wir hier also ununterbrochen und eifrig betreiben, damit wir dort nach unserm Hingang einige Vergebung erlangen und so alle den unaussprechlichen Strafen entrinnen. Möchten wir doch alle davon befreit und des Himmelreichs theilhaftig werden durch die Gnade und die Menschenfreundlichkeit unseres Herrn Jesus Christus, mit welchem dem Vater, zugleich dem heiligen Geiste sei Ehre, Herrschaft und Ruhm jetzt und alle Zeit und von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.



Zweite Homilie auf das Pfingstfest.

(Übersetzt von Dr. Joh. Chrysostomus Mitternukner, Direktor des
Gymnasiums in Brixen.)

Inhalt.

Diese Homilie spricht mehr im Zusammenhang, passender und lebendiger von den Wirkungen des heiligen Geistes, die um so bewunderungswürdiger sind, da sie die Natur des Menschen äußerlich nicht ändern, aber ihm eine engelreine Seele geben. Was der heilige Geist gibt, gibt er aus eigener Kraft; er weiß, was im Vater vorgeht. Sofort erklärt er, warum der heilige Geist erst nach zehn Tagen erschien, um nämlich die Sehnsucht darauf zu steigern; er kam und kam feurig, um mit dem Feuer die Sünden zu verbrennen, gibt die Gabe der Sprachen, um zu vereinen, was der Hochmuth bei dem babylonischen Thurmbau getrennt hat in verschiedenen Sprachen, und endet mit dem Lobe der Liebe und der Warnung vor dem Neide. — Aus dieser Homilie ersehen wir auch, daß nach orientalischem Brauche die Häuser, Straßen und Kirchen an hohen Festen nicht nur mit Blumen, sondern auch mit Teppichen belegt wurden.

1. Herrliche Gaben, Geliebte, Gaben, die jede menschliche Beredsamkeit übersteigen, hat uns der gütige Gott am heutigen Tage gespendet! Darum wollen wir alle uns

freuen, wollen jubeln und unsern Herrn preisen; denn der heutige Tag ist für uns ein Fest, an dem wir uns freudig versammeln. Wie nämlich beim Wechsel der Jahreszeiten und dem der Sonne eine Zeit der andern folgt: so nimmt auch in der Kirche immer ein Fest das andere auf und führt uns von dem einen zum andern. Neulich feierten wir das Fest des Kreuzes, des Leidens, der Auferstehung und dann das der Auffahrt unseres Herrn Jesus Christus in den Himmel; heute sind wir zu dem Gipfel aller Güter gekommen, sind bis zur Metropole der Feste gedrungen, ja selbst bis zur Frucht der Verheißung des Herrn gelangt. „Denn,“ sagt er, „wenn ich hingehe, so werde ich euch einen andern Tröster senden und euch nicht verwaistet zurücklassen.“¹⁾ Seht ihr die Sorgfalt? Seht ihr die unaussprechliche Güte? Vor einigen Tagen fuhr er in den Himmel empor, setzte sich auf den Königssthron und nahm seinen Sitz zur Rechten des Vaters; heute begnadet er uns mit der Ankunft des heiligen Geistes und spendet uns durch ihn die unzähligen Gnaden des Himmels. Denn sage mir, ward nicht Alles, was unser Seelenheil angeht, durch den heiligen Geist uns zu Theil? Durch ihn werden wir der Knechtschaft ent-rissen, zur Freiheit berufen, zur Kindschaft (Gottes) geführt und so zu sagen neuerdings umgeschaffen und legen die schwere und stinkende Sündenlast nieder. Durch den heiligen Geist sehen wir Chöre von Priestern, haben wir Reihen von Lehrern. Aus dieser Quelle fließen die Gaben der Offenbarungen, die Gnaden der Heilungen und alles Andere, wodurch die Kirche Gottes gewöhnlich geschmückt wird, hat von daher seinen Ursprung. Und auch Paulus ruft aus mit den Worten: „Dieß alles bewirkt der eine und derselbe Geist, der Jedem austheilt, wie er will;“²⁾ „wie er will“ heißt es, nicht: wie ihm befohlen wird; er theilt aus und wird nicht

1) Joh. 16, 6. 7 und 14, 18. — 2) I. Kor. 12, 11.

ausgetheilt; er ist Herr und keiner Obmacht unterworfen. Denn die Gewalt, welche Paulus dem Vater beilegt, schreibt er auch dem heiligen Geiste zu, und wie er vom Vater sagt: „Gott ist es aber, der da Alles in Allem wirkt,“¹⁾ so sagt er auch vom heiligen Geiste: „Dieß alles bewirkt der eine und derselbe Geist, der Jedem aushieilt, wie er will.“ Siehst du die unumschränkte Gewalt? Denn welche eine Natur haben, die haben natürlich auch eine Gewalt, und welche sich an Würde gleichstehen, sind sich auch gleich an Macht und Gewalt. Durch den heiligen Geist erlangten wir die Vergebung der Sünden; durch ihn waschen wir alle Unreinheit ab, durch seine Vermittlung werden wir, wenn wir zu seiner Gnade hineilen, Engel aus Menschen; wir verändern da nicht unsre Menschennatur, sondern behalten, was noch viel staunungswürdiger ist, dieselbe Natur und erweisen uns dennoch wie Engel; so groß ist nämlich die Macht des heiligen Geistes; und gleichwie das sinnenfällige Feuer, wenn es einen weichen Thon erfasst, diesen zu einem harten Klumpen verwandelt: so macht auch das Feuer des heiligen Geistes, wenn es eine rechtschaffene Seele erfasst, dieselbe fester als Eisen, und wäre sie vorher auch weicher gewesen als Thon, und Denjenigen, der vor Kurzem noch ganz vom Schmutze der Sünde befleckt war, macht es glänzender als die Sonne. Das lehrt uns auch der heilige Paulus, wenn er spricht: „Lasset euch nicht verführen; weder Hurer noch Götzendiener, weder Ehebrecher noch Weichlinge, weder Knabenschänder noch Diebe, weder Geizige noch Trunkenbolde, weder Lasterer noch Räuber werden das Reich Gottes erben.“²⁾ Und nachdem er, so zu sagen, das ganze Sündenregister angeführt und gezeigt hat, daß Diejenigen, welche diesen Sünden unterworfen sind, des Himmelreichs verlustig gehen, setzt er

1) I. Kor. 12, 6. — 2) Ebb. 9, 9. 10.

sogleich hinzu: „Und Das waren Einige von euch; allein ihr seid abgewaschen, seid geheiligt und gerechtfertigt worden.“¹⁾ Wie und auf welche Weise? Sage es mir; denn Das ist die Frage. „Im Namen unseres Herrn Jesus Christus,“ heißt es, „und im Geiste unseres Gottes.“²⁾ Siehst du die Kraft des heiligen Geistes, o Geliebter? Siehst du, wie der heilige Geist alle diese Bosheit wegnimmt und Diejenigen, welche sich vorher von ihren Sünden beherrschen ließen, auf einmal zur höchsten Ehre erhebt?

2. Wer könnte also Diejenigen nach Verdienst beklagen und beweinen, welche die Hoheit des heiligen Geistes angreifen und wie Rasende sich nicht einmal durch die Größe der Wohlthaten von ihrer Undankbarkeit zurückhalten lassen, sondern gegen ihr eigenes Heil Jegliches wagen, indem sie ihn, so viel an ihnen ist, der göttlichen Würde entkleiden und in die Reihe der Geschöpfe herabzusetzen sich unterfangen? Diese möchte ich fragen: Warum zeigt ihr euch, ihr Verräther, gegen die Würde des heiligen Geistes gar so erbost? Oder besser gesagt: gegen euer eigenes Heil, und warum wollt ihr euch nicht der Worte erinnern, die der Erlöser zu seinen Jüngern sprach:³⁾ „Geht hin, lehret alle Völker und taufet sie im Namen des Vaters und des Sohnes und des heiligen Geistes“? Siehst du die Gleichheit der Würde? Siehst du die vollkommene Übereinstimmung? Siehst du die Untheilbarkeit der Dreieinigkeit? Ist irgendwo ein Unterschied, eine Veränderung oder Verminderung? Was unterfanget ihr euch, zu den Worten des Herrn Zusätze zu machen? Oder wisset ihr nicht, daß, wenn Jemand selbst in weltlichen Dingen es unternehmen oder in seiner Verwegenheit so weit gehen wollte, den Befehlen des Kaisers, der doch mit uns dieselbe Wesenheit, dieselbe Natur hat,

1) I. Kor. 6, 11. — 2) Ebb. — 3) Matth. 28, 19.

Etwas beizufügen oder Etwas davon zu beseitigen, Dieser der strengsten Strafe verfällt und daß ihn Nichts der Rache zu entreißen vermag? Wenn Das nun schon unter Menschen so gefährlich ist, welche Verzeihung können Diejenigen hoffen, welche einen solchen Unverstand zeigen und sich vermaßen, die Worte unseres gemeinschaftlichen Erlösers zu fälschen, und Paulus, aus dem doch Christus redet, nicht anhören wollen, wenn er mit lauter Stimme ausruft und sagt: „Kein Auge hat es gesehen, kein Ohr hat es gehört, und in keines Menschen Herz ist es gekommen, was Gott denen bereitet hat, die ihn lieben“? ¹⁾ Wenn es also kein Auge gesehen, kein Ohr gehört, wenn keines Menschen Herz Das zu erfassen vermag, was Gott Denen bereitet hat, die ihn lieben: wie, o heiliger Paulus, können denn wir davon Kenntniß erhalten? Warte ein wenig; du wirst darüber von ihm selbst Auskunft erhalten. Er fügt also bei und spricht: „Uns aber hat es Gott geoffenbart durch seinen Geist.“ ²⁾ Dabei bleibt er aber nicht stehen, sondern spricht, um auch dessen Machtfülle und gleiche Wesenheit mit dem Vater und Sohne zu zeigen: „Der Geist erforscht alle Dinge, auch die Tiefen der Gotttheit;“ ³⁾ dann fügt er bei, um uns diese Lehre durch ein Beispiel, das er von den Menschen hernimmt, noch klarer zu machen: „Welcher Mensch weiß, was im Menschen ist, als der Geist des Menschen, der in ihm ist? So weiß auch Niemand, was Gottes ist, als der Geist Gottes.“ ⁴⁾ Siehst du, wie vollkommen dieser Unterricht ist? Er sagt: Wie es nicht möglich ist, daß irgend ein Anderer wisse, was in dem Herzen des Menschen vorgeht, sondern nur dieser selbst Dieses weiß: ebenso weiß auch Das, was Gottes ist, Niemand, als der Geist Gottes; und Das ist der stärkste und klarste Beweis von der Hoheit des heiligen Geistes;

1) I. Kor. 2, 9. — 2) Ebb. B. 10. — 3) Ebb. 2, 10. —

4) Ebb. B. 11.

denn Paulus führt dieses Gleichniß an und spricht damit aus: „Es ist ja nicht möglich, daß irgend ein Mensch Das, was in seiner Seele vorgeht, nicht wisse; wie also Das unmöglich ist, so, sagt er, weiß auch der heilige Geist ebenso genau Das, was Gottes ist.“ Allein ich weiß wohl, daß der heilige Paulus mit diesen Worten Diejenigen trifft, welche aus vorgefaßter Meinung gegen ihr eigenes Heil die Würde des heiligen Geistes bekämpfen und ihn, soviel an ihnen ist, seiner göttlichen Hobeit berauben und zur Niedrigkeit der Geschöpfe herabsetzen wollen. Allein mögen Jene auch aus Liebe zum Bant widerstreben und sich dem Ausspruch der göttlichen Schrift widersetzen: wir wollen die göttlichen Lehren als Aussprüche des Himmels annehmen, dem heiligen Geiste die gebührende Anbetung leisten, mit dem rechten Glauben auch die genaue Erkenntniß der Wahrheit an den Tag legen.

Gegen Diejenigen nun, die sich unterfangen das Gegentheil von Dem zu lehren, was der heilige Geist gelehrt hat, mag das Gesagte genügen. Wir müssen aber eurer Liebe auch sagen, warum uns der Herr nicht gleich nach seiner Himmelfahrt den Spender so herrlicher Gaben gesandt hat, sondern vorerst einige Tage vorbeigehen ließ; warum er den Jüngern befahl beisammen zu bleiben, und dann erst den heiligen Geist herabgesandt hat. Das ist aber nicht ohne Grund, nicht ohne Ursache also geschehen. Er sah nämlich, daß das Menschengeschlecht die Güter, die es in Händen hat, nicht so zu schätzen, ja selbst Diejenigen, die groß und herrlich erscheinen, nicht nach Gebühr zu würdigen weiß, wenn es nicht auch ihren Mangel erfahren. Ich gebe ein Beispiel; denn ich muß Dieses deutlicher aussprechen. Wer am Leibe frisch und gesund ist, empfindet es nicht und kann es nicht genau wissen, welch große Güter er der Gesundheit verdankt, falls er nie eine Krankheit gehabt und ein Opfer der Schwäche geworden. Wer ferner das Tageslicht schaut, der würde dieses nicht also bewundern, wenn er keine Empfindung hätte von dem Dunkel der Nacht.

Denn der Mangel der Güter, die wir früher genossen, gibt über ihre Beschaffenheit richtigen Aufschluß. Darum brachten nun auch die Jünger, solange sie des Umgangs des Herrn genoßen und sich seiner Gesellschaft erfreuten, ihre Tage ganz glücklich und fröhlich dahin; denn alle Bewohner Palästinas richteten die Augen auf sie, wie auf gewisse Glücksterne, weil sie Todte erweckten, Aussätzige reinigten, Teufel austrieben, Krankheiten heilten und viele andere Wunder vollbrachten. Weil sie nun so angesehen und berühmt waren, ließ er es zu, daß sie auf einige Zeit von der Macht ihres Freundes getrennt wurden, damit sie bei dem Verluste desselben zu erkennen vermöchten, wie viel Treffliches ihnen seine Gegenwart geboten, und durch die Erkenntniß der frühern Güter desto bereitwilliger die Gnade des heiligen Geistes annähmen. Denn er tröstete die Jünger in ihrer Trauer, erheiterte sie durch sein eigenes Licht, als sie wegen des Hinganges ihres Meisters mit Kummer und Wehmuth erfüllt waren, richtete die Niedergeschlagenen auf, zertheilte die Finsterniß ihres Kammers und verscheuchte alle Unschlüssigkeit. Wohl hatten sie die Stimme des Herrn gehört: „Geht hin und lehret alle Völker;“¹⁾ allein sie waren noch unschlüssig und wußten noch nicht, wohin ein Jeder von ihnen zu gehen und wo in der Welt er das Wort Gottes zu verkündigen hätte; da kam nun der heilige Geist in Gestalt von Zungen, wies einem Jeden die Ländert des Erdkreises für den Unterricht an und lehrte einen Jeden durch die Sprache, die er ihm verlieh, wie durch eine besondere Vorschrift, welches Reich ihm angewiesen sei, und wie weit seine Lehre sich erstrecken sollte. Deswegen kam der Geist in Zungengestalt, aber nicht allein deswegen, sondern um uns zugleich an eine alte Geschichte zu mahnen. Als einst die Menschen in ihrem Hochmuth, soweit gekommen waren, einen Thurm bauen zu wollen, der bis an den Himmel reichen sollte: so zerstörte Gott ihre sündhafte Eintracht

1) Matth. 28, 19.

durch die Verwirrung der Sprachen.¹⁾ Darum kommt auch jetzt der heilige Geist über sie in Gestalt feuriger Zungen, um dadurch die zerrissene Welt wieder zu einen. Es geschah da etwas Neues und Außerordentliches; wie nämlich früher die Zungen die Welt getheilt und die sündhafte Eintracht in Zwietracht verkehrt hatten: so haben jetzt die Zungen den Erdfreis verbunden und die Zwietracht zur Eintracht geführt. Darum erschien der heilige Geist in Zungengestalt; die Zungen aber schienen feurig zu sein, weil so viele Dornen der Sünde in uns aufgewachsen waren. Denn wie die Erde, wenn sie fett und fruchtbar ist, aber nicht angebaut wird, einen ganzen Wald von Dornengestrüppe hervorbringt: so erzeugt auch unsre Natur, die vom Schöpfer aus gut und zur Hervorbringung der Tugend geschickt ist, gleichsam ein Dornengesträuch und einen nutzlosen Wald — die Gottlosigkeit, weil sie von der Gottseligkeit nicht angebaut wurde noch den Samen der Erkenntniß Gottes aufnahm. Und wie man oft vor der Menge der Dornen und des Unkrautes den Erdboden nicht zu sehen vermag: so war auch der Adel und die Reinheit unserer Seele nicht sichtbar, bis der Ackermann der Menschennatur kam, das Feuer des heiligen Geistes auf ihr anzündete, sie reinigte und zur Annahme des himmlischen Samens empfänglich machte.

3. Alle diese und noch viele andere Güter hat uns der heutige Tag gebracht; darum bitte ich, daß auch wir dieses Fest feiern nach der Würde der uns gespendeten Gnaden, nicht dadurch, daß wir die Thüren mit Blumen verzieren, sondern unsere Seelen ausschmücken; nicht dadurch, daß wir die Straßen mit Teppichen belegen, sondern unserem Geiste das Feierkleid der Tugend anziehen, auf daß wir sowohl die Gnade des heiligen Geistes empfangen als auch der Früchte derselben theilhaftig werden. Welches ist aber

1) Gen. 11.

die Frucht des heiligen Geistes? Hören wir die Worte des heiligen Paulus! „Die Frucht aber des heiligen Geistes,“ sagt er, „ist Liebe, Freude, Friede.“¹⁾ Siehe die Sorgfalt im Ausdrucke und den Zusammenhang in seiner Lehre! Er stellt die Liebe voran und erwähnt hierauf ihre Folgen; er senkt die Wurzel ein und zeigt dann die Frucht; er legt den Grund und setzt dann das Gebäude darauf; er beginnt bei der Quelle und gelangt hinauf zu den Flüssen. Denn der Grund der Freude kann unmöglich eher in uns Eingang finden, als bis wir das Glück anderer Menschen für das unsrige halten und die Glückseligkeit des Nächsten für unsere eigene ansehen. Das kann aber nirgends geschehen, als wo die Liebe zur vollkommenen Herrschaft gelangt ist. Die Liebe ist die Wurzel und die Quelle und die Mutter aller Güter; denn wie eine Wurzel schlägt sie in zahllose Äste der Tugend aus, und wie eine Quelle erzeugt sie viele Flüsse, und wie eine Mutter umfängt sie Diejenigen, welche zu ihr die Zuflucht nehmen. Weil nun Paulus Dieß wußte, nannte er sie eine Frucht des Geistes. An einer andern Stelle erhebt er sie so sehr, daß er sie die Erfüllung des Gesetzes nennt: „denn die Liebe,“ sagt er, „ist des Gesetzes Erfüllung.“²⁾ Ja unser aller Herr bezeichnet ihren Charakter, indem er sie als hinlänglichen und einzigen Beweis hinstellt, daß Diejenigen seine Jünger seien, die sie besitzen, wenn er spricht: „Daran werden Alle erkennen, daß ihr meine Jünger seid, wenn ihr einander liebet.“³⁾ Darum wollen wir alle zu ihr unsre Zuflucht nehmen, ihr anhangen und mit ihr dieses Fest begehen! Denn wo Liebe ist, da verschwinden die Mängel des Herzens; wo Liebe ist, da ruhen die unvernünftigen Begierden des Herzens; „die Liebe,“ heißt es, „handelt nicht boshaft, bläht nicht auf, ist nicht ehrgeizig.“⁴⁾ Die

1) Gal. 5, 22. — 2) Röm. 13, 10. — 3) I. Kor. 13, 35.
— 4) Ebb. 13, 4. 5.

Liebe fügt dem Nächsten keinen Schaden zu; wo die Liebe herrscht, da gibt es keinen Rain, der seinen Bruder erschlägt. Verstopfe die Quelle des Neides, und du verstopfst den Strom aller Laster. Haue die Wurzel ab, und du vertilgst die Frucht. Das sage ich aber mehr aus Sorgfalt für Diejenigen, die da beneiden, als die beneidet werden; denn Jene sind es zumeist, die der größten Strafe verfallen und so sich selbst einen erheblichen Schaden zufügen, während die Mißgunst den Beneideten, wenn sie nur wollen, Gelegenheit zu Belohnungen bietet. Siehe nur, wie der gerechte Abel gepriesen und noch täglich gelobt wird, und eben seine Ermordung bot die Veranlassung zu seiner Berühmtheit. Nach seinem Tode noch redet er durch sein Blut und verklagt mit lauter Stimme den Mörder; Rain aber lebt und erntet die Frucht seiner Werke und den Lohn seiner Thaten: seufzend und zitternd bringt er auf Erden seine Tage dahin. Jener ist erschlagen und liegt zu Boden gestreckt, zeigt aber nach seinem Tode größeren Muth; und wie den Rain die Sünde so unglücklich machte, daß er ein Leben führte, das schlimmer als der Tod selbst war: so verschaffte dem Abel die Tugend noch nach dem Tode einen größern Ruhm. Damit also auch wir sowohl hier wie dort eine größere Zuversicht erlangen und aus diesem Feste eine größere Freudigkeit schöpfen, wollen wir alle befleckten Kleider der Sünde abwerfen, besonders aber das Gewand des Neides ausziehen. Mag es auch scheinen, daß wir gar tugendhaft seien; alle Tugenden nützen uns Nichts, wenn uns dieser bittere und häßliche Schandfleck anhängt. Möchten wir ihm doch alle entgehen und besonders Diejenigen, welche heute durch das Bad der Gnade das alte Sündengewand abgelegt haben und nun heller als die Sonne zu strahlen vermögen. Ich ermahne nun euch, die ihr heute zur Kindschaft Gottes gelangt seid, die ihr dieses glänzende Kleid angethan habt: bewahret mit aller Sorgfalt die Reinheit, womit ihr gegenwärtig geschmückt seid; verschließet dem Satan von allen Seiten den Eingang, damit ihr noch reichlichere Gaben des heiligen Geistes

empfanget, dreissig-, sechzig- und hundertfältige Frucht tragen könnet und gewürdiget werdet voll Vertrauen dem Könige des Himmels entgegen zu eilen, wenn er kommen und die unaussprechlichen Güter unter Diejenigen austheilen wird, welche ihr gegenwärtiges Leben in Jesus Christus, unserm Herrn, tugendhaft zugebracht haben. Ihm sei Ehre und Macht jetzt und allezeit und von Ewigkeit zu Ewigkeit! Amen.



Ueber das Almosen. ¹⁾

(Bei Montfaucon III. 248 ff.)

Vorbemerkungen.

Die folgende Rede ist jedenfalls in Antiochien gehalten worden. Das geht aus der Bezugnahme auf Apostelg. 11, 30 (in Kap. 6) unzweifelhaft hervor. Nach der Einleitung zu urtheilen, wäre diese außerordentlich schöne, an rührenden Zügen besonders reiche Predigt vollständig extemporirt. Ist sie das wirklich, so wie sie uns vorliegt? Kaum glaublich. Selbst ein Chrysostomus hätte schwerlich aus dem Stegreif eine so erschöpfende und auf die Bedürfnisse des Augenblicks berechnete Exegese der Worte Pauli²⁾ geben können. Werden doch in Kap. 4 nicht weniger als acht Mittel aufgezählt, durch welche der heilige Paulus in jenen wenigen Worten das Almosengeben leicht gemacht habe! Man darf wohl annehmen, daß die Predigt in ihrer jetzigen Gestalt einer nachträglichen Arbeit des heiligen Kirchenvaters ihr Dasein verdankt.

Inhalt.

Die große Noth der Armen, von der sich der Heilige auf seinem Gange zur Kirche überzeugt hatte, bietet ihm Veran-

1) Diese und die folgenden Reden sind wieder von Herrn M. Schmitz übersetzt.

2) I. Kor. 16, 1—4.

fassung, die Pflicht des Almosengebens einzuschärfen. Erklärung von I. Kor. 16, 1—4, angewandt auf die gegenwärtigen Umstände. Zurückweisung der gewöhnlichen Ausflüchte und Entschuldigungen. Erinnerung an die Wohlthätigkeit der Vorfahren.

Predigt über das Almosen, gehalten, nachdem er zur Winterszeit beim Vorübergehen die Armen und die Bettler ganz verlassen auf dem Forum hatte umherliegen sehen.

1. Als Gesandter stehe ich heut' vor euch, um eine ebenso gerechte als nützliche und zeitgemäße Sache zu vertreten. Bevollmächtigt hat mich dazu Niemand anders als die Schaar unserer Bettler, freilich nicht durch Worte, nicht durch Abstimmung oder gemeinsamen Beschluß, sondern nur durch ihre höchst traurige, mitleiderregende äussere Erscheinung. Als ich nämlich über den Markt und durch die engen Straßen ging, um zu eurer Versammlung zu eilen, sah ich mitten im Wege eine Menge von Bettlern liegen; die Einen waren der Hände, andere der Augen beraubt, wieder andere mit unheilbaren Geschwüren und Wunden über und über bedeckt; und gerade die Glieder sah ich zur Schau gestellt, die wegen ihres kranken Zustandes am meisten der schützenden Hülle bedurft hätten. Da glaubte ich mich denn einer großen Härte schuldig zu machen, wenn ich nicht von diesem Anliegen zu euch reden würde, zumal da ausser den eben erwähnten Wahrnehmungen auch noch die Jahreszeit mich nöthigt, diesen Gegenstand zu behandeln. Denn ob es schon allezeit Noth thut, vom Almosengeben zu reden, weil ja auch wir vieler Almosen von unserm Schöpfer bedürfen, so ist es doch bei dieser bitteren Kälte ganz besonders nothwendig.

Im Sommer gewährt nämlich den Armen das milde Wetter schon eine große Erleichterung. Dann ersetzen ihnen

die Strahlen der Sonne eine warme Kleidung, so daß die Blöße der Gesundheit nicht schadet; dann ist es ungefährlich, auf dem Boden zu schlafen und unter freiem Himmel zu übernachten; dann können sie Schuhe, einen Trunk Wein und eine reichlichere Nahrung eher entbehren und lassen sich am Brunnenwasser, an geringen Gemüsen und an einigen getrockneten Körnern genügen: so ist es die milde Jahreszeit, die ihnen in der einfachsten Weise ihren Tisch bestellt. Noch ein anderer Umstand bietet ihnen dann nicht weniger Erleichterung: sie finden ohne Mühe Beschäftigung; denn dann besonders bedürfen die Bauunternehmer, die Landleute und Schiffer ihrer Hilfe; und was für die Reichen ihre Äcker, Häuser und andere Einnahmequellen sind, Das sind für sie die Kräfte ihres Leibes. Ihre Einnahmen kommen nur von der Arbeit ihrer Hände und sonst nirgends her. Daher haben sie also im Sommer einige Erleichterung. Im Winter aber haben sie schwer und nach allen Seiten zu kämpfen. Dann sind sie doppelt geplagt: denn von innen quält sie der Hunger, und von aussen macht die Kälte ihre Glieder tödtlich starr. Daher müssen sie reichlichere Nahrung, wärmere Kleidung, ein Unterkommen, eine Lagerstätte, Schuhe und manches Andere haben. Und was das Schlimmste ist, sie bekommen auch nicht leicht Beschäftigung, weil die Jahreszeit den Arbeiten nicht günstig ist. Da nun also ihre Bedürfnisse größer sind als sonst und ihnen überdies die Gelegenheit zur Arbeit mangelt, weil Niemand diese armen Leute dingt oder in Dienst nimmt, wohl an, so thue denn die milde Hand barmherziger Christen, was die Arbeitsherrn nicht leisten! Indem ich mich nun aber meines Auftrags entledige, soll mir helfen der heilige Paulus, der wahre Beschützer und Versorger der Dürftigen. Denn der heilige Paulus hat sich dieses Werkes gar sehr und so wie kein Zweiter angenommen. Darum hat er auch, als er sich mit Petrus in die Menge der neuen Christen theilte, die Sorge um die Armen nicht mit ihm getheilt. Denn er sagt: „Sie gaben mir und Barnabas den Handschlag der Gemeinschaft, damit wir uns an die Heiden [wendeten],

sie selber aber an die Beschneidung,"¹⁾ und dann fügt er hinzu: „Nur daß wir der Armen eingedenk seien, was ich auch wirklich zu thun mich beeifert habe.“ Überall in seinen Briefen bringt er denn auch die Rede auf das Almofengeben, und es ist gar kein Brief zu finden, der diese Mahnung nicht enthielte. Denn er wußte sehr wohl, was dieses gute Werk für eine Kraft besitzt. Es ist zu bewundern, wie er mit dieser Lehre seinen übrigen Mahnungen und Rathschlägen gleichsam die Krone aufsetzt. Das thut er auch an der Stelle, die ich jetzt erklären will. Er hat zuvor von der Auferstehung geredet, und nach allen andern Zurechtweisungen und Anordnungen schließt er mit der Lehre vom Almofengeben. „Was die Sammlung für die Heiligen betrifft," sagt er, — „wie ich es angeordnet habe bei den Kirchen Galatiens, also machet es auch ihr! Je am ersten Wochentage möge Jeder von euch u. s. w.“²⁾

Siehe da die Weisheit des Apostels, wie er diese Mahnung gerade an der rechten Stelle anzubringen weiß! Nachdem er nämlich des künftigen Gerichtes, jenes schrecklichen Tribunals gedacht hat und der Herrlichkeit, mit der die Guten sollen bekleidet werden, und des ewigen Lebens, da bringt er die Rede auf das Almosen, damit die Zuhörer, getröstet und gehoben durch jene frohe Hoffnung, zugleich aber geschreckt durch die Furcht vor dem Gerichte und mit fröhlichem Herzen die für sie bestimmte Seligkeit erwartend, diese Ermahnungen mit willigerem Gemüthe aufnehmen. Denn wenn man in Betreff der Auferstehung und der Unsterblichkeit recht Bescheid weiß und ein richtiges Urtheil hat, und wenn man seinen Sinn ganz auf das ewige Leben dort oben gestellt hat, dann hält man das Zeitliche, Reichthum und Vermögen, Gold und Silber, schöne Kleider, kostbare Speisen, wohlbesetzte Tafeln und dergleichen für Nichts. Wer aber Dieß alles für Nichts hält, der wird

1) Gal. 2, 9. 10. — 2) I. Kor. 16, 1. 2,

sich eher zu der Sorge für die Armen verstehen. Darum hat Paulus zuerst die Herzen der Zuhörer durch die Lehre von der Auferstehung in die rechte Stimmung versetzt und dann jene Ermahnung angeschlossen. Und er sagt nicht: was die Sammlung für die Bettler oder für die Armen betrifft, sondern: für die Heiligen. Das sollte eine Lehre sein, daß man auch die Armen, wenn sie fromm sind, mit Bewunderung anzusehen und sich von den Reichen, wenn sie die Tugend verachten, mit Abscheu hinwegzuwenden hat. So hat nämlich auch Paulus es nicht gescheut, einen Kaiser, der ein Feind Gottes war, als einen Unheiligen und Verbrecher zu bezeichnen und Bettler Heilige zu nennen, wenn sie demüthig und guten Willens waren. Den Nero nennt er Geheimniß der Bosheit, indem er sagt: „Das Geheimniß der Bosheit ist schon wirksam;“¹⁾ diese Armen aber, die nicht einmal satt zu essen hatten und von erbetteltem Brode lebten, die nennt er Heilige. Zugleich gibt er den Gebern in versteckter Weise noch eine andere Lehre: sie sollten wegen dieses Auftrages nicht hochmüthig werden und sich nicht überheben, als ob es geringe und verächtliche Leute wären, denen sie ihre Gaben reichten; sie sollten vielmehr wohl wissen und sich überzeugt halten, daß Diejenigen, welche eines Antheils an ihren Nöthen werth befunden würden, eben dadurch einer großen Ehre theilhaftig würden.

2. Es ist aber auch der Mühe werth, zu untersuchen, wer diese Heiligen waren. Paulus gedenkt ihrer nicht bloß an dieser, sondern auch an einer andern Stelle, wo er sagt: „Jetzt aber reise ich nach Jerusalem, um zu dienen den Heiligen.“²⁾ Auch Lukas erwähnt dieselben Heiligen in der Apostelgeschichte, wo von einer bevorstehenden großen Hungersnoth die Rede ist: „Die Jünger aber, so wie Jeglicher bei Mitteln war, beschloßen zu senden an die Armen unter den

1) II. Thess. 2, 7. — 2) Röm. 15, 25.

Heiligen in Jerusalem.“¹⁾ Hierher gehört auch die Stelle, die ich schon eben angeführt habe: „Nur daß wir der Armen eingedenk seien, was ich auch wirklich zu thun mich beeifert habe.“²⁾ Wir haben zwar getheilt, will er sagen, so daß mir die Heiden, dem Petrus die Juden zufallen; aber dabei sind wir beiderseits übereingekommen, daß in Betreff der Sorge für die Armen diese Theilung nicht gelten soll. Wenn sie nämlich predigten, dann predigte Petrus den Juden, Paulus den Heiden; wenn es sich aber um Unterstützung der Armen handelte, dann sorgte nicht der Eine bloß für die Armen aus dem Judenthum, der Andere bloß für die aus dem Heidenthum, sondern es nahm sich Jeder von ihnen auch der Armen aus dem Judenthum sehr eifrig an. Darum sagt also Paulus: „Nur, daß wir der Armen eingedenk seien, was ich auch wirklich zu thun mich beeifert habe.“ Welches sind nun diese Armen, von denen hier die Rede ist? die er auch im Briefe an die Römer und im Briefe an die Galater erwähnt, und für die er die Wohlthätigkeit der Mazedonier anruft? Es sind die Armen jüdischer Abstammung, die in Jerusalem wohnten. Warum aber legt er gerade für sie eine so große Fürsorge an den Tag? Waren denn nicht ganz ohne Zweifel in allen Städten Dürftige und Bettler? Warum schickt er die Almosen gerade an sie, und warum ruft er alle Christen zu ihrer Hilfe auf? Das war nicht grundlos, nicht zufällig, war keine Parteilichkeit, sondern durchaus heilsam und den Umständen entsprechend. Doch ich muß ein wenig weiter ausholen.

Als das Reich der Juden schon zertrümmert war und bereits jenes Wort sich erfüllte, das sie bei der Kreuzigung Jesu ausriefen, sich selbst das Urtheil sprechend: „Wir haben keinen König, als den Kaiser,“³⁾ da waren sie allerdings in Verfassung und Gesezen nicht selbstständig, wie sie

1) Apostelg. 11, 29. — 2) Gal. 2, 10. — 3) Joh. 19, 15.

vordem gewesen waren, aber auch nicht in förmlicher Knechtschaft gehalten, wie sie jetzt sind. Sie nahmen vielmehr die Stellung von Bundesgenossen ein und hatten zwar den Kaisern ihre Steuern zu zahlen und die von diesen gesendeten Statthalter anzuerkennen, brachten aber auch vielfach ihre eigenen Gesetze in Anwendung und bestraften die bei ihnen vorkommenden Vergehen nach dem alten, von den Vätern überkommenen Rechte. Daß sie den Römern Abgaben entrichteten, geht aus den bekannten Worten jener Versucher hervor, die den Herrn fragten: „Meister, ist es erlaubt, dem Kaiser Zins zu geben, oder nicht?“¹⁾ (— als der Herr sich auch die Zinsmünze zeigen ließ und sprach: „Gebet dem Kaiser, was des Kaisers ist, und Gott, was Gottes ist.“) Auch berichtet Lukas, daß der Tempel seine Obersten und Befehlshaber hatte. Daß also die Juden den Römern unterworfen waren, Das geht hieraus zur Genüge hervor. Daß die Juden aber auch ihre eigenen Gesetze in Anwendung brachten, ergibt sich aus folgenden Thatfachen. Sie haben den Stephanus gesteinigt, ohne ihn vor [das römische] Gericht gestellt zu haben; sie haben den Jakobus, den Bruder des Herrn, getödtet; sie haben den Herrn selbst gekreuzigt, obgleich der Richter zu seinen Gunsten urtheilte und ihn von allen Punkten der Anklage frei sprach. Darum wusch er sich auch die Hände und sprach: „Ich bin unschuldig an diesem Blute.“²⁾ Und als er sich dann von ihnen sehr gedrängt sah, da enthielt er sich des Richterspruchs und trat zurück; die Juden aber brauchten eigenmächtiger Weise Gewalt und verübten Das alles, was darauf gefolgt ist. Auch den Paulus haben sie manchmal geplatzt. Weil sie also eine eigene Gerichtsbarkeit hatten, daher kam es, daß Diejenigen von ihnen, welche den Glauben annahmen, mehr als alle andern Christen zu leiden hatten. Denn die übrigen Gemeinwesen hatten ihre Gesetze, Gerichte und Obrigkeiten, welche dafür sorgten, daß

1) Matth. 22, 17 ff. — 2) Ebd. 27, 24.

die Heiden die zum Christenthum Bekehrten nicht eigenmächtig tödten, steinigen oder sonst auf ähnliche Weise quälen konnten; und wenn Einer darauf ertappt wurde, wie er gegen den Spruch des Richters so Etwas verübte, dann wurde er selbst bestraft. Bei den Juden aber konnte man sich dergleichen Vergehen ganz frei und ungehindert erlauben. Darum hatten die Christen unter den Juden am allermeisten zu leiden; sie waren gleichsam zwischen Wölfen eingesperrt und hatten Niemand, der sie befreite. So wurde z. B. auch Paulus oftmals von den Juden gezeißelt. Höret nur, er sagt es uns selbst: „Von den Juden habe ich fünfmal vierzig Streiche weniger einen erhalten, dreimal bin ich mit Rutthen geschlagen, einmal gesteinigt worden.“¹⁾ Daß überhaupt das eben Gesagte nicht bloß meine Ansicht ist, Das ergibt sich aus folgenden Worten Pauli im Hebräerbriefe: „Gedenkt wieder der frühern Tage, in welchen ihr, nachdem ihr erleuchtet worden, großen Leidenskampf bestanden habet, indem ihr einerseits durch Beschimpfungen und Bedrängnisse ein Schauspiel, andererseits aber Genossen der also Leidenden geworden seid. Denn auch den Raub eures Besizthums habt ihr mit Freude hingenommen, wohl wissend, daß ihr einen bessern Besiz habet im Himmel und einen bleibenden.“²⁾ Auch wo er den Thessalonichern Ermahnungen gibt, führt er ihnen diese Christen vor Augen: „Denn ihr seid, Brüder, Nachahmer geworden der Kirchen Gottes, welche in Judäa sind, weil auch ihr Ähnliches erlitten habt von den eigenen Stammgenossen, so wie auch sie von den Juden.“³⁾ Weil sie also am härtesten zu leiden hatten, weil sie nicht nur unbarmherzig behandelt, sondern auch ihrer ganzen Habe beraubt, hinweggeschleppt, vertrieben, überall verjagt wurden, darum war es ganz in der Ordnung, daß er die Christen überall für sie um Hilfe

1) II. Kor. 11, 24, 25. — 2) Hebr. 10, 32 ff. — 3) I. Thess. 2, 14.

anrief. So sind sie es denn auch, deren Unterstützung er an unserer Stelle den Korinthern an's Herz legt, indem er sagt: „Was die Sammlung für die Heiligen betrifft, — wie ich es angeordnet habe bei den Kirchen Galatiens, also machet es auch ihr!“

3. Wer also diese Heiligen sind, und weshalb er für sie ganz vorzüglich besorgt ist, Das habe ich nun genugsam erörtert. Jetzt aber ist zu untersuchen, warum er die Galater erwähnt. Warum sagt er nicht so: „Was die Sammlung für die Heiligen betrifft, machet es also: je am ersten Wochentage lege Jeder von euch bei sich zurück, aufsparend“ u. s. w.? Warum erinnert er nach den Worten: „Was die Sammlung für die Heiligen betrifft“ an die Galater, indem er fortfährt: „Wie ich angeordnet habe bei den Kirchen Galatiens, also machet es auch ihr“? Warum thut er Das, und warum erwähnt er nicht eine Stadt oder zwei oder drei Städte, sondern ein ganzes Volk? Damit die Angeredeten zum Geben williger, und damit die Belobung der Andern ihnen ein Sporn zur Eiferung würde. Dann gibt er auch näher hin das Verfahren an, das er angeordnet hat. „Je am ersten Wochentage,“ sagt er, „lege ein Jeder von euch bei sich zurück, aufsparend, was ihn leicht ankömmt, damit nicht, wenn ich gekommen sein werde, erst dann Sammlungen veranstaltet werden.“ Also am ersten Wochentage — darunter versteht er den Sonntag. Warum bestimmt er gerade diesen Tag für die Sammlungen? Warum sagt er nicht: am zweiten oder am dritten Wochentag oder am Samstag? Nicht zufällig, nicht ohne Grund. Er wollte sich auch durch die Wahl des Tages ein Mittel schaffen, um die Geber willfähriger zu machen. Und es kommt wirklich bei allen Dingen viel darauf an, daß sie zur gelegenen Zeit geschehen. Aber ihr denkt vielleicht: was bietet denn der Sonntag, um Jemand zum Almosengeben willig zu machen? Dazu trägt schon die Enthaltung von aller Arbeit an diesem Tage bei und die fröhlichere Stimmung, die aus der Ruhe und Erholung

hervorgeht, am allermeisten aber die Erinnerung, daß uns an diesem Tage zahllose Wohlthaten zu Theil geworden sind. Denn an diesem Tage ist der Tod zu nichts gemacht, der Fluch hinweggenommen, die Sünde getilgt, das Höllenthor zerschmettert, der Teufel gefesselt, der lange, lange Krieg beendet, das Menschengeschlecht mit Gott versöhnt und zu der frühern oder vielmehr zu einer weit höhern Würde erhoben worden, und an diesem Tage hat die Sonne — o wunderbarer, staunenswerther Anblick! — einen unsterblich gewordenen Menschen gesehen. Das alles und Ähnliches will Paulus von uns beherzigt wissen; darum bestimmt er den Tag, darum unterstützt er seine Aufforderung durch die Wahl dieses Tages und ruft gleichsam einem Jeden zu: Bedenke doch, o Mensch, wie groß und zahlreich die Gnaden sind, die du an diesem Tage empfangen hast, wie groß das Verderben, dem du an diesem Tage bist entrisßen worden; bedenke, was du früher gewesen, und was du darnach geworden bist. Wenn nun aber viele Leute ihren Geburtstag, viele gewesene Sklaven überdies den Tag ihrer Freilassung mit besonderer Auszeichnung begehen, wenn Jene zur Verherrlichung des Tages Gastmähler veranstalten, Diese auch Geschenke vertheilen: dann müssen wir den Sonntag noch weit mehr ehren; denn diesen Tag kann man mit guten Grund den Geburtstag des ganzen Menschengeschlechtes nennen. Wir waren verloren und sind wieder gefunden, waren todt und sind zu neuem Leben erweckt, waren Feinde und sind versöhnt worden. Darum ziemt es sich auch, daß wir diesen Tag in wahrhaft christlicher Weise ehren, nicht durch Gastgelage und Weingenuß, nicht durch Trunkenheit und Tänze, sondern durch reichliche Spenden an unsere mittellosen Brüder. Indem ich Das sage, will ich nicht euer Lob, sondern, daß ihr darnach thut. Denn ihr müßt nicht glauben, daß jene Worte nur an die Korinther gerichtet waren; nein, sie gelten auch uns und Allen, die nach uns kommen werden. Thun wir denn auch, was Paulus angeordnet hat: Jeder lege des Sonntags Geld für Gott den Herrn zurück. Das macht

euch zur Regel, zur unabänderlichen Gewohnheit; dann haben wir keine Ermahnung und Aneiferung mehr nothwendig; denn besser als mahnende Worte vermag eine durch die Zeit erstarrte Gewohnheit so ein gutes Werk zu Stande zu bringen. Wenn wir uns Das zum Gesetze machen, des Sonntags Etwas zur Unterstützung der Armen zurückzulegen, dann werden wir selbst in Zeiten großer Noth dieser Regel nicht untreu werden.

Nach den Worten: „Je am ersten Wochentage“ fährt Paulus fort: „lege Jeder von euch“ u. s. w. Nicht zu den Reichen allein rede ich, will er sagen, sondern auch zu den Armen; nicht zu den Freien allein, sondern auch zu den Knechten; nicht zu den Männern allein, sondern auch zu den Weibern; Keiner sei von dieser Abgabe frei, Keiner gehe dieses Gewinnes verlustig, Jeder ohne Ausnahme gebe seinen Beitrag. Denn auch die Armuth ist für die Einrichtung einer solchen Gabe kein Hinderniß.¹⁾ Wenn du noch so arm bist, ärmer bist du nicht als jene Wittwe, die sich ihrer ganzen Habe entäussert hat. Wenn du noch so dürstig bist, dürstiger bist du nicht als jenes sidonische Weib, das nur eine Hand voll Mehl besaß und trotzdem nicht zögerte, dem Propheten mitzutheilen.²⁾ Diese Frau sah ihren Vorrath erschöpft, sah ihre Kinder rings umherstehen, sah die Hungersnoth hereinbrechen, — und gleichwohl hat sie den Propheten mit großer Bereitwilligkeit aufgenommen.

Warum sagt aber Paulus weiter: „Jeder lege bei sich zurück, aufsparend“? Weil Mancher sich vielleicht sehr geschämt hätte, mit einer geringen Gabe heranzukommen; darum sagt er: Verwahre, lege zurück, und wenn die vielen einzelnen Beiträge das Wenige zu einem Viel gemacht haben, dann tritt damit hervor! Und dann redet er hier nicht einfach von Sammeln, sondern von Aufsparen, eigent-

1) Luk. 21, 2. — 2) III. Kön. 17, 10.

ich von Ansammlung eines Schatzes.¹⁾ Daraus sollen wir lernen, daß dieser Beitrag ein Schatz, diese Auslage ein Gewinn ist. Ja, es ist sogar ein ganz unvergleichlich werthvoller Schatz. Denn ein Schatz von Erbgütern kann angefochten und vermindert werden und hat schon manchmal den Besitzer unglücklich gemacht; aber ganz anders verhält es sich mit dem Schatz im Himmel: der kann nie verbraucht, nie angefochten werden und gereicht Allen zum Heile, die ihn besitzen oder davon empfangen. Denn an diesem Schätze zehrt nicht die Länge der Zeit; er ist der Mißgunst nicht unterworfen, ist solchen feindlichen Angriffen überhaupt unerreikbaar; und er bringt Denen, die ihn sammeln, unendlichen Segen.

4. Folgen wir also, und thun auch wir dergleichen! In unserem Hause sei von nun an außer unserer eigenen auch eine heilige Kasse, auf daß auch unser Besitzthum dadurch wohl verwahrt sei! Denn wie das in den kaiserlichen Schatzkammern hinterlegte Geld eines Bürgers um des kaiserlichen Geldes willen ebenfalls ganz sicher aufgehoben ist, ebenso wird auch in deinem Hause das Armengeld, das du des Sonntags zurücklegst, zur Sicherung deines eigenen Geldes dienen. So ist es also der heilige Paulus, der dich dein eigenes Vermögen gut verwalten lehrt! – Was soll ich noch sagen? Das, was du einmal zusammengelegt haben wirst, Das wird dir auch wieder zur Veranlassung und zum kräftigen Antrieb werden, noch mehr zurückzulegen. Denn wenn du mit dieser schönen Gewohnheit nur einmal einen Anfang gemacht hast, dann wirst du dich schon dadurch, auch ohne Nachhilfe eines Andern, auch zur Fortsetzung angespornt fühlen. So sei denn eines Jeden Haus

1) *θησαυρίζω* von *θησαυρός*, Schatzkammer oder Schatz. Die genauere Uebersetzung würde also etwa lauten: Jeder lege zurück, indem er zu einem Schätze anhäuft n. s. w. Der Einfachheit wegen ist (nach Reischl) *θησαυρίζω* durch „aufsparend“ wiedergegeben.

wie eine Kirche, nämlich ein Aufbewahrungsort für heilige Schätze! Mit diesen Häusern sind die Schatzkammern hier in der Kirche zu vergleichen. Wo das Armengeld liegt, da haben die Teufel keinen Zutritt. Durch dieses Armengeld sind die Häuser besser beschirmt als durch Schild, Speer und andere Waffen, als durch Stärke des Leibes, als durch Schaaren von Soldaten.

Nachdem nun Paulus gesagt hat, von wem und auf welche Weise dieses Geld zusammenzubringen ist, gibt er das Wieviel dem freien Belieben der Spender anheim. Er sagt nicht: trage so und so viel bei; dann hätte man vielleicht sein Gebot lästig gefunden, Manche hätten sich mit ihrer Armuth entschuldigt, und die Armen hätten gesagt: Wenn wir aber nicht dazu im Stande sind? Darum soll nach seiner Absicht das Vermögen und der gute Wille des Einzelnen für die Größe des Beitrags maßgebend sein. „Jeder von euch“, sagt er, „lege bei sich zurück, aufsparend, was ihn leicht ankömmt.“ Es heißt nicht: was er kann, oder: was sich vorfindet, sondern: was ihn leicht ankömmt — eine Andeutung, daß ihm auch die Gnade und Gunst des Himmels dabei zu Hilfe kommen werde. Paulus sah nämlich gar sehr darauf, daß mit großer Bereitwilligkeit, nicht darauf allein, daß überhaupt den Armen Geldspenden gereicht würden. So hat auch Gott der Herr, indem er das Almosengeben zur Pflicht machte, nicht bloß die Sättigung der Armen, sondern auch den Nutzen der Geber beabsichtigt und hat dieses Gebot noch mehr um der Spender als um der Armen willen gegeben. Hätte er nur den Vortheil der Armen im Auge, dann würde er auch nur das Darreichen der Gabe, nicht aber überdies die freudige Bereitwilligkeit zum Geben verlangen. Nun siehst du aber den Apostel unermüdlich gerade darüber seine Vorschriften geben, daß man gern, daß man fröhlichen Herzens mittheilen soll. So sagt er einmal: „Nicht aus Betrübnis oder aus Nöthigung; denn einen fröhlichen Geber hat Gott lieb.“¹⁾ also

1) II. Kor. 9, 7.

nicht ohne Weiteres einen Geber, sondern den, der mit Freuden gibt. Und wiederum an einer andern Stelle: „Wer spendet, [spende] in Einsalt, wer vorsteht, [stehe vor] mit Eifer, wer Erbarmen übt, [übe es] mit Freudigkeit.“¹⁾ Wenn man freudigen Herzens gibt, so daß man sich dabei weniger als Spender, denn als Empfänger betrachtet, so ist Das gleichsam ein neues Almosen. Damit man also recht bereitwillig gebe, darum sucht der heilige Paulus auf alle mögliche Weise sein Gebot leicht zu machen. Seht nur, wie viele Mittel er anwendet, um dieser Pflicht das Unangenehme, Lästige zu benehmen! Erstens verlangt er die Gabe nicht von Einem oder Zweien oder Dreien, sondern von der ganzen Stadt. Denn eine Sammlung ist ja nichts Anderes als das Einsammeln der von Allen geleisteten Beiträge. Zweitens erinnert er an die Würde der Empfänger, die er nicht Bettler, sondern Heilige nennt. Drittens verweist er auf das Beispiel Anderer, die bereits so gethan haben: „Wie ich angeordnet habe,“ sagt er, „bei den Kirchen Galatiens.“ Ferner verlegt er die Entrichtung der Gabe gerade auf den passendsten Tag: „Je am ersten Wochentage lege Jeder von euch bei sich zurück, aufsparend“ u. s. w. Fünftens will er die Almosen nicht auf einmal gegeben wissen, sondern nach und nach, in kleinen Beträgen. Es ist ja keineswegs einerlei, ob er das Ganze an einem Tage zu spenden gebietet oder aber auf so viele Tage vertheilen läßt; denn im letztern Falle ist die Auslage dem Geber so zu sagen gar nicht fühlbar. Sechstens bestimmt er die Größe der Gabe nicht, sondern überläßt Das dem guten Willen der Geber und deutet dabei an, daß Dieß [d. i. sowohl die Gabe als der gute Wille] ein Geschenk Gottes ist. Beides liegt nämlich in den Worten: „Was ihn leicht ankommt.“ Noch ein siebentes Mittel fügt er hinzu, indem er sagt: „Damit nicht, wenn ich gekommen sein werde, erst

1) Röm. 12, 8.

dann Sammlungen veranstaltet werden." Diese Worte mußten sie nämlich einerseits zum Geben drängen, insofern sie seine Ankunft zu erwarten hatten, und andererseits er-muthigen, insofern er ihnen für die Sammlungen noch eine lange Frist gewährt. Allein auch Das war ihm nicht ge-nug; er fügte sogar noch ein achttes Mittel hinzu. Worin besteht das denn? Er sagt: „Wenn ich aber anwesend bin, will ich Die, so ihr begutachten werdet, mit Schreiben [von mir] absenden, um eure Liebesgabe zu überbringen; und wenn es werth ist, daß auch ich gehe, werden sie mit mir gehen.“ Sieh doch diesen heiligen, hochgesinnten Mann! wie außerordentlich demüthig, wie besorgt und liebe reich er ist! Er will nicht, er gibt nicht zu, daß er selbst nach seinem eigenen Gutdünken die Überbringer des Geldes be-stimmen soll; er gibt vielmehr den Korinthiern diese Wahl anheim. So hält er es denn nicht für ein Unrecht, wenn diese Boten durch den Willensbeschluß der Korinthier und nicht des Paulus bestimmt würden. Das Gegentheil, daß nämlich er die Boten auswählen sollte, während Jene die Beisteuer lieferten, schien ihm nicht in der Ordnung zu sein. Darum überläßt er ihnen die Wahl, und dadurch beweis't er nicht nur seine Demuth, sondern räumt er auch jede Veranlassung, jeden Schatten eines ungerechten Ver-dachtes aus dem Wege. Denn war er gleich reiner als die Strahlen der Sonne und erhaben über jeden Argwohn, so suchte er nichts desto weniger sogar weit über seine Schuldig-keit hinaus der Schwachen zu schonen und falschem Ver-dachte zu entgehen. Darum sagt er: „Wenn ich anwesend bin, werde ich Die, so ihr begutachten werdet, mit Schreiben absenden, um eure Liebesgabe zu überbringen.“ Was sagst du da? Willst du denn nicht hinreisen, um das Geld in Empfang zu nehmen? Dieses Geschäft willst du Andern überlassen? So sollten sie nicht denken; dieser Gedanke sollte ihren Eifer nicht lähmen. Seht, wie er auch Das wieder zu verhüten weiß. Er sagt nicht einfach so: die ihr begutachten werdet, die werde ich absenden, — sondern wie sagt er? „die werde ich mit Schreiben von mir absenden,“

d. h. wenn auch nicht dem Leibe nach, werde ich doch durch mein Geschriebenes dabei sein und mit ihnen an dieser Gesandtschaft Theil nehmen.

3. Da nun der heilige Paulus, als ein Mann von so außerordentlichem und allgemein anerkanntem Ansehen, auf diese Weise einer von allen Leuten zu erwartenden Ehre auszuweichen sucht, und wenn wir dagegen schon ungeduldig und verdrießlich werden, daß etwa die Vertheiler solcher Gelder nicht nach unserm Gutdünken, nicht nach unserer Wahl und Meinung bestimmt werden; wenn wir es fast als eine Beleidigung empfinden, daß Andere bei der Verwendung ihres eigenen Vermögens nicht nach unserm Sinne und mit unserer Gutheißung handeln, — sind wir dann auch nur des Schattens des heiligen Paulus oder seiner Schuhe werth? Dann sieh ferner, wie er sich stets gleich bleibt und sich keinen Augenblick vergift. Er redet nämlich hier nicht von Ausrichten ihres Auftrags, nicht von Besorgen ihrer Almosen, sondern von Überbringung ihrer Liebesgaben (*χάρις*).¹⁾ Dadurch zeigt er, daß die Unterstützung der Armen, die Mildthätigkeit gegen Dürftige ebenso sehr und noch weit mehr ein Werk der Gnade ist, als die Auferweckung vom Tode, die Austreibung böser Geister, die Reinigung vom Aussatz. Aber obgleich ein Werk der Gnade, erfordert es auch von unserer Seite Eifer und Bereitwilligkeit, damit wir uns frei dazu entschließen und der Gnade würdig machen.

Daß er also Briefe mitschicken wollte, Das war das Eine, wodurch er die Corinthier ermutigte; das Andere und Wichtigere war sein Versprechen, auch mit ihnen an

1) *χάρις* bedeutet auch Gnade im weitesten Sinne. Daraus erklärt sich die oben folgende Bemerkung, worin *χάρις* = *gratia gratis data* genommen wird und vorzüglich die Gabe der Wunder bezeichnet.

dieser Reise Theil zu nehmen. Denn er sagt: „Wenn es werth ist, daß auch ich gebe, werden sie auch mit mir gehen.“ Beachte auch hier seine Weisheit! Er hütet sich ebenso sehr, seine Begleitung zu versagen, als sie unbedingt zu versprechen; er läßt vielmehr auch darüber die Geber entscheiden und legt es in ihre Hand, ob er mitgehen wird oder nicht. Denn er gibt zu verstehen, daß er die Reise ganz gewiß unternehmen werde, wenn die Spenden reichlich ausfallen und groß genug sein werden, um ihn zu diesem Entschlusse zu vermögen. Das deuten nämlich die Worte an: „Wenn es werth ist“ u. s. w. Hätte er sich unbedingt dahin ausgesprochen, daß er die Reise nicht mitmachen werde, dann wären sie entmutigt und dadurch faumseliger geworden; hätte er eine zweifelhafte Zusage, ein unbestimmtes Versprechen gegeben, dann würde er sie ebenfalls lässiger und gleichgiltiger gemacht haben. Das ist also der Grund, weshalb er seine Begleitung weder unbedingt abfragt noch zusagt und den Korinthiern die Entscheidung darüber anheimstellt, in den Worten: „Wenn es werth ist“ u. s. w. Als sie hörten, daß Paulus ihre Gaben überbringen würde, da gingen sie ohne Zweifel mit mehr Eifer und Bereitwilligkeit an's Werk, damit die Spende in seine heiligen Hände gelegt und das Opfer von seinen Gebeten begleitet werden möchte.

Wenn nun aber die Korinthier, weil sie ihre Gaben an Paulus zur weitem Besorgung entrichteten, eben deshalb williger und freudiger spendeten, — sagt an, dürft ihr dann unschlüssig zaudern, die ihr Demjenigen spenden sollt, dessen Diener Paulus ist? unserm göttlichen Meister, der in der Person der Armen eure Almosen annimmt? Womit könntet ihr euch dann entschuldigen? Gewiß, wenn das Almosengeben nicht ein großes, allen Eifers würdiges Werk wäre, dann hätte der Mann, der mit der Sorge für den ganzen Erbkreis und für alle Kirchen unter der Sonne belastet war, sicherlich die Besorgung dieser Gelber nicht übernommen. Laßt denn auch uns Das recht bedenken und,

wenn wir geben sollen oder den Gebern zu Diensten sein sollen, nicht zaudern und nicht verdrießlich werden, als würde nun unser Vermögen verringert! Sieht man denn den Landmann, wenn er den Samen ausstreut und hinwirft, was er hat, sich darüber ärgern und betrüben? Glaubt er dabei einzubüßen und nicht vielmehr zu verdienen, zu gewinnen, obgleich seine Aussichten so sehr unsicher sind? Du hast aber, wenn du die Saat des Almosens ausstreust, nicht etwa Güter derselben Art, sondern weit höherer Art zu erwarten und legst dein Geld in die Hände Christi, — wer da zögert, falt und starr bleibt, seine Armuth vorschützt der ist ein Thor!

Konnte Gott nicht der Erde gebieten, lauterer Gold hervorzubringen? Der da gesagt hat: „Es sprosse die Erde Gras hervor!“¹⁾ und der damit sofort die Pflanzen in's Dasein rief, der konnte auch den Quellen und Flüssen gebieten, allenthalben Gold zu führen. Aber Das wollte er nicht. Er ließ vielmehr zu, daß manche Menschen bettelarm sind, und zwar sowohl zu ihrem als zu deinem Heile. Denn dem Armen ist es leichter als dem Reichen, tugendhaft zu leben, und andererseits gewährt dem Sünder die Unterstützung der Nothleidenden nicht geringen Trost. So sehr hat dem Herrn diese Sache am Herzen gelegen, daß er sich damals, als er bei uns erschienen, mit unserm Fleische bekleidet war und mit den Menschen verkehrte, in eigener Person der Verwaltung der Almosen hat unterziehen wollen. Dessen hat er sich nicht geglaubt schämen zu sollen. Er, der so viel Brod erschaffen hat, der durch das Gebot seiner Allmacht Alles hervorbringt, was er will, der im Stande ist, ganz plötzlich unermessliche Schätze zum Vorschein zu bringen, er hat Das gleichwohl nicht gethan: er wies vielmehr seine Jünger an, einen Beutel bei sich zu führen, die Gaben darin aufzuheben und die Armen davon zu unter-

1) 1. Mos. 1, 11,

stützen. Woraus geht Das hervor? Als er mit Judas andeutungsweise vom Verrathe sprach, da verstanden die Jünger das Wort nicht und meinten, heißt es, er habe dem Judas aufgetragen, den Armen Etwas zu geben. „Er hatte nämlich den Geldbeutel,“¹⁾ heißt es, „und trug bei sich, was gegeben wurde.“

Ja, die Barmherzigkeit gilt bei Gott ungemein viel, nicht bloß seine Barmherzigkeit gegen uns, sondern auch unsere Barmherzigkeit, die wir nämlich den Mitknechten schuldig sind. Im alten sowohl als im neuen Bunde hat er darüber eine ganze Menge von Geboten gegeben, worin er uns befehlt, in jeder Weise Nächstenliebe zu üben, durch Worte, durch Spenden, durch Werke. Diese Vorschrift wird von Moses unaufhörlich eingeschärft und in alle seine Gesetze verwebt; die Propheten, im Namen Gottes redend, rufen es laut: „Barmherzigkeit will ich und nicht Opfer;“²⁾ alle Apostel thun und reden ganz in gleicher Weise. Laßt uns denn dieses gute Werk nicht vernachlässigen! Es sind ja nicht die Armen, die den meisten Nutzen davon haben, sondern wir selbst sind es, und was wir erhalten, ist mehr, als was wir geben.

6. Das sage ich gerade jetzt nicht ohne Grund, sondern darum, weil man die Armen so oft einer scharfen Prüfung unterwirft, indem man sie über ihre Heimath, Lebensweise, sittliche Führung, Befähigung und Gesundheit ausforscht, indem man sie dann mit Vorwürfen überhäuft und über ihren körperlichen Zustand tausenderlei Erkundigungen einzieht. Daher kommt es denn, daß manche arme Leute sich so stellen, als wären sie mit körperlichen Fehlern behaftet; sie müssen den Gebrechlichen, den Krüppel spielen, um unser gefühloses Herz zu erweichen! Wenn man den Vorwurf des Müßiggangs [worauf es bei jenen Erkundigungen

1) Joh. 13, 29. — 2) Osee 6, 6.

Chrysostomus' ausgew. Schriften. III. Bd.

abgesehen ist] im Sommer gegen die armen Leute erhebt, so ist Das zwar hart, jedoch weniger hart; daß man aber sogar bei dieser winterlichen Kälte so hart und erbarmungslos richtet und mit den Unthätigen gar keine Nachsicht übt, — ist Das nicht ein Übermaß von Härtherzigkeit? Doch man sagt mir dagegen: Was hat denn Paulus den Thessalonichern für eine Regel gegeben? „Wenn Einer nicht arbeiten will, soll er auch nicht essen.“¹⁾ Nun ja; Das sollst Du auch hören! Das sagt Paulus nicht bloß für die armen Leute, sondern auch für dich! Die Gebote des heiligen Paulus gelten nicht den Armen allein, sondern auch uns! Soll ich jetzt Etwas sagen, was euch hart und ärgerlich dünkt? Ich weiß, daß ihr darüber zürnen werdet; aber ich werde es dennoch sagen; denn ich sage es nicht, um zu verletzen, sondern um zu heilen. Wir werfen diesen Leuten ihren Müßiggang vor, der doch manchmal in der That verzeihlich ist; dagegen beschäftigen wir uns vielfach mit Dingen, die schlimmer sind, als Müßiggang nur sein kann. Nun ja, sagt man; ich habe Vermögen von meinen Eltern her. Wie? ist denn dieser Arme darum, weil er arm und von armen Leuten ist, weil er keine reichen Vorfahren hat, werth, daß er zu Grunde geht? Gerade deshalb wäre er des Mitleids und der Barmherzigkeit der Vermögenden am meisten werth! Wenn du manchmal den ganzen Tag im Theater, in Gesellschaften und Zusammenkünften verbringst, die nicht den mindesten Nutzen bringen, wenn du dabei zahllose böse Reden führst, Das hältst du weder für Sünde noch für Müßiggang; und diesem armen, bejammernswerthen Menschen, der den ganzen Tag in Bitten und Flehen, in Thränen, in so elendem Zustande hinbringt, dem bist du ein gestrenger Richter, den nimmst du in's Verhör, der soll dir Rechenschaft ablegen! Heißt Das denn menschlich verfahren? Und wenn du meinst: Was sollen wir denn dem Paulus erwidern? so wende Das nicht auf die Armen, sondern

1) II. Theß. 3, 10.

auf dich selbst an. Übrigens aber lies nicht bloß jene strengen Drohworte, sondern auch die Worte der Nachsicht. Derselbe Mann, der gesagt hat: „Wenn Einer nicht arbeitet, soll er auch nicht essen,“ der hat hinzugefügt: „Ihr aber, Brüder, wollet nicht ermüden, wohlzuthun.“¹⁾

Alein was hat man denn für eine scheinbar triftige Entschuldigung? Es ist hergelaufenes Gesindel, sagt man, es sind Auswärtige, Taugenichtse, die ihrer eigenen Heimath den Rücken gekehrt haben und in unserer Stadt zusammenströmen. Also darum zürnest du? So zerrupfst du den Ehrenkranz einer Stadt, die von Jedermann als eine Zufluchtsstätte angesehen und von den Fremden selbst der Vaterstadt vorgezogen wird? Ihr solltet stolz darauf sein, ihr solltet euch freuen, daß Jedermann sich ungesäumt an eure Milbthätigkeit um Hilfe wendet, daß man hier einen großen Stapelplatz voll milder Gaben zu finden hofft und diese unsere Stadt als eine Mutter aller Armen betrachtet. O wollet diesen guten Ruf doch nicht zerstören, diesen alten, von den Vätern ererbten Ruhm doch nicht beeinträchtigen! Denn auch vor Zeiten, als eine Hungersnoth das ganze Land bedrohte, haben die Bürger dieser Stadt den Bewohnern von Jerusalem, eben denjenigen, von welchen ich in dieser ganzen Rede gesprochen habe, durch die Hände des Barnabas und Saulus nicht geringe Almosen zugesandt.²⁾ Seht da! unsere Väter haben die Armen einer weit entfernten Gegend mit ihrem Gelde unterhalten und sind selbst zu ihnen hingeeilt, — haben wir nun wohl eine nachsichtige Beurtheilung verdient, haben wir eine Entschuldigung, wenn wir sogar die aus der Ferne zu uns geflüchteten Armen verstoßen, wenn wir so lgenaue Rechenschaft von ihnen verlangen, obgleich wir recht gut wissen, daß auf unserer Seele eine große Sündenschuld lastet? Wenn Gott mit uns so streng in's Gericht geht, wie wir

1) II. Theff. 3, 13. — 2) Apostelg. 11, 29, 30.

mit den Armen, dann werden wir keine Verzeihung, kein Erbarmen finden. Es sind aber Worte des Herrn: „Mit welchem Gerichte ihr richtet, werdet auch ihr gerichtet werden.“¹⁾ Darum sei mild und freundlich gegen deinen Mittknecht, und entledige dich dadurch vieler Sünden! Übe Erbarmen, damit auch du ebenso gnädig gerichtet werdest. Warumbürdest du dir eine solche Last auf? Warum machst du so viele Umstände? Wenn Gott vorgeschrieben hätte, wir sollten der Lebensgeschichte der armen Leute nachforschen, Rechenschaft von ihnen verlangen, uns sorgfältig nach ihrer Führung erkundigen, würde dann nicht Mancher recht unzufrieden sein? Würde man nicht bei sich selber sagen: Was ist denn Das? Da hat uns Gott etwas recht Schweres aufgelegt!? Können wir denn anderer Leute Leben durchforschen? Wissen wir denn, was Dieser und Jener begangen hat? — Würde nicht manch Einer sich in solchen Klagen ergehen? Nun aber hat Gott uns mit allen diesen Umständlichkeiten verschont, er hat uns den vollen Lohn versprochen, mögen die Empfänger unserer Gaben Sünder oder Gerechte sein, — und wir sind es, die uns mit so großen Mühen belasten! Aber woher ist Das denn so klar, fragst du, daß wir unsern Lohn auf jeden Fall erhalten werden, mögen wir tugendhaften Leuten oder andern unsere Gaben reichen? Das geht aus folgenden Worten des Herrn selbst hervor: „Betet für Die, welche euch verfolgen und vergewaltigen, damit ihr ähnlich seid eurem Vater, der in den Himmeln ist, welcher seine Sonne aufgehen läßt über Gute und Böse und regnen läßt über Gerechte und Ungerechte.“²⁾ Wie also dein Herr seine Wohlthätigkeit gegen alle Menschen nicht einstellt, wie er dadurch seine große Liebe zu den Menschen zeigt, daß er die Strahlen der Sonne, den Regen, die Früchte der Erde zum Gemeingut aller Menschen macht, obgleich Tausende unter ihnen gegen ihn lästern, Tausende Unzucht treiben, stehlen, rauben, Gräber schänden und zahl-

1) Matth. 7, 2. — 2) Ebd. 5, 44. 45.

lose Sünden begehen: so thue auch du, und wenn du Gelegenheit hast, Liebe und Erbarmen zu üben, dann mache nicht viele Umstände, sondern stehe den Armen bei, wehre ihrem Hunger, verscheuche ihren Kummer! Wenn wir vorher das Leben der Armen genau untersuchen wollen, dann werden wir uns nie eines Menschen erbarmen, wir werden durch einen solchen schlecht angebrachten Vorwitz stets in der Übung des Guten behindert sein, werden dafür ohne Lohn, ohne alle Hilfe bleiben und viele Mühe ganz vergebens, ganz nutzloser Weise auf uns nehmen. Darum ermahne ich euch, daß ihr doch aufhört, euch so überflüssige Mühe zu machen. Spendet allen Bedürftigen, und zwar mit großer Freigebigkeit, damit auch wir am Tage des Gerichtes die Fülle des Erbarmens und der Liebe bei Gott finden mögen. Das werde uns allen zu Theil durch die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesus Christus! Ihm und zugleich dem Vater und dem heiligen Geiste eignet die Herrlichkeit, Macht und Ehre, jetzt und allezeit und in alle Ewigkeit. Amen.



Auf das Erdbeben und über Lazarus.

(Bei Montfaucon I. 772 ff.)

Vorbemerkungen.

Unter den sieben vom heiligen Chrysostomus in Antiochien gehaltenen Predigten über Lazarus und den reichen Prasser, die sich im ersten Bande der Maurinerausgabe finden, ist die unten folgende die sechste.

Ein starkes Erdbeben hatte vor wenigen Tagen die Stadt heimgesucht. Furcht und Aufregung waren noch nicht ganz gewichen. Der heilige Lehrer benutzte, seiner Gewohnheit nach, diese Stimmung und die öffentliche Calamität, um daran seine Ermahnungen anzuknüpfen. Erst im vierten Kapitel fängt er an, sein Thema zu behandeln: Lazarus und der reiche Prasser.

Was diese einfache und doch von Verebsamkeit wahrhaft überströmende Predigt besonders anziehend macht, sind die darin enthaltenen Abschweifungen: über die Beharrlichkeit des Predigers trotz der Unfruchtbarkeit seiner Ermahnungen, über die Pflicht mitleidiger Rücksichtnahme auf glaubensschwache Brüder und über die Entstehung der Sklaverei.

Die Einfachheit der Diktion, die rednerische Fülle, die Lebendigkeit der Darstellung, die zum Theil durch das Verhalten der Zuhörer¹⁾ veranlaßten Exkurse legen die Annahme nahe, daß die Predigt in dieser Form gleich mit- oder nachgeschrieben ist.

Inhalt.

Das Erdbeben, das die Stadt kürzlich heimgesucht hat, mahnt zur Furcht Gottes, aber auch zur Dankbarkeit. Die Schrecken des jüngsten Tages. Der Priester darf nicht müde werden zu predigen, wenn er auch noch so wenig Erfolg erzielt. — Nicht die auf Erden gestraften, sondern die scheinbar glücklichen Sünder sind am meisten zu bedauern. Einige werden hier auf Erden und in der andern Welt, andere nur hier auf Erden, andere nur im Jenseits gestraft. Zu den letztern gehörte der reiche Prasser. Sein Lasterleben; Tugenden des Lazarus. Beurtheile die Menschen nur nach ihrem innern Werthe! — Das Leben auf Erden ein Theaterspiel. — Tod des reichen Prassers, Tod des armen Lazarus. Das Zwiegespräch zwischen Abraham und dem reichen Prasser. Exkurs über die Entstehung der Sklaverei. Warum sagt Abraham: Du hast dein Gutes zurück erhalten, und Lazarus sein Böses? — Nichts Gutes bleibt unbelohnt.

Über das Erdbeben, über den reichen Prasser und Lazarus, und über die Entstehung der Sklaverei.

1. Habt ihr nun gesehen die Macht des Herrn? gesehen seine Liebe, seine Macht, welche die Erde erschüttert, seine Liebe, welche ihren Zusammensturz aufgehalten hat? Doch

1) Vgl. R. 4.

nein: Beides zeugt von seiner Macht und auch von seiner Liebe. Denn auch die Erschütterung der Erde zeugt von seiner Liebe, — er hat die Erde erschüttert und wieder befestigt, — und daß er die schwankende, die schon einstürzen wollte, wieder aufgerichtet hat, auch Das ist ein Beweis für seine Macht.

Das Erdbeben ist nun vorüber, die Furcht aber bleibe! Die Erschütterung hat aufgehört, die Frömmigkeit verlasse uns nicht mehr! Drei Tage lang haben wir gebetet; unser Eifer lasse nicht nach! Denn wegen unserer Leichtfertigkeit, deswegen ist das Erdbeben über uns gekommen. Wir waren nachlässig, dadurch haben wir uns das Erdbeben zugezogen; wir sind eifrig geworden, und dadurch sind wir dem Zorn entgangen. Laßt uns nicht wieder nachlässig werden, auf daß wir nicht wieder Zorn, und Strafe auf uns laden! Denn „Gott will nicht den Tod des Sünders, sondern daß er sich bekehre und lebe.“¹⁾

Habt ihr nun gesehen, wie wenig Bestand das Geschlecht der Menschen hat? Während des Erdbebens dachte ich bei mir selbst: Wo sind nun die Räubereien? und Habgier, Herrschsucht, Hochmuth, Anmaßung, Bedrückung, Ausbeutung der Armen, Übermuth der Reichen, Gewaltthätigkeit der Vornehmen, freche Drohungen, Befürchtungen — wo ist Das alles hingekommen? Ein Augenblick — und Das alles war, leichter als Spinnweb, zerrissen, Alles war dahin, Wehklagen erfüllte die Stadt, Alle eilten zur Kirche. So erwäget denn, wie es uns ergangen sein würde, wenn es Gott gefallen hätte, Alles zu zerstören! Das sage ich, damit die Furcht vor diesem Schicksal unablässig in euren Herzen lebendig bleibe und euch alle aufrecht halte. Der Herr hat die Erde erschüttert, aber nicht zerstört. Wenn er sie zerstören wollte, hätte er sie nicht er-

1) Ezech. 33, 11.

schüttert. Aber weil er Das nicht wollte, hat er das Erdbeben wie einen Herold vorausgeschickt, um allen Menschen seinen Zorn zu verkünden, damit wir, durch die Furcht gebessert, dem Vollzug des ganzen Strafgerichtes entgehen möchten. So hat der Herr es vor Zeiten auch in einem fernen Lande gemacht. „Noch drei¹⁾ Tage, und Ninive wird zu Grunde gehen.“²⁾ Warum zerstörst du die Stadt denn nicht? Du drohst ihr den Untergang; warum geht sie nicht unter? Weil ich sie nicht zerstören will, darum drohe ich. Wie ist Das zu verstehen? Damit ich nicht thun muß, was ich verkündige, darum soll das Wort vorausseilen und die That verhindern. „Noch drei Tage, und Ninive wird zu Grunde gehen.“ Damals sprach der Prophet, jetzt lassen die Mauern ihre Stimme ertönen.

Das sage ich aber, und Das werde ich unaufhörlich sowohl den Armen als den Reichen sagen: Erkennet, wie mächtig Gottes Zorn, wie für ihn Alles leicht und ohne Mühe in's Werk zu setzen ist! Darum laßt uns endlich einmal auf unsern Sündenwegen einhalten! Er hat in einem kurzen Augenblick jedes Herz und Gemüth erzittern gemacht, hat die Grundfesten der Seele erschüttert. So gedenken wir denn auch einmal jenes furchtbaren Tages, wo es sich nicht um einen Augenblick handelt, sondern eine endlose Ewigkeit bevorsteht. Denken wir an die Ströme von Flammen, den drohenden Zorn, das Herbeischleppen zum Gericht durch Mächte der Geisterwelt, denken wir an den schrecklichen Thron des Richters, an das unbestechliche Gericht; erwägen wir, daß uns dann eines Jeden Werke klar vor Augen stehen, und daß Niemand helfen kann, kein Nachbar, kein redefertiger Anwalt, kein Angehöriger, kein Bruder, kein Vater, keine Mutter, kein Gastfreund — Niemand!

1) So die Septuaginta. Die Vulgata hat: vierzig Tage.

2) Jon. 3, 4.

Sagt an, was wollen wir dann beginnen? Ich setze euch in Furcht, um euer Heil zu wirken; ich schärfe meine Rede wie ein Messer, damit sie für Jeden, der es nöthig hat, zur Heilung seiner Seelenwunden dient. Sagte ich nicht immer — wie ich auch jetzt sage und nie aufhören werde zu sagen —: Wie lange bleib ihr noch an dieser Welt? Zu Allen rede ich, doch ganz vorzüglich zu Denen, die an einer Seelenkrankheit leiden, und die auf meine Worte nicht achten. Aber nützlich sind diese Ermahnungen für Jedermann, für die Kranken, damit sie genesen, und für die Gesunden, damit sie nicht erkranken. Wie lange wird noch das Geld euer Eins und Alles sein? wie lange der Reichtum? wie lange die stattlichen Häuser? wie lange die wilde Gier nach thierischer Lust? Seht, das Erdbeben ist gekommen — was hat der Reichtum geholfen? Mit dem Besitzer ist zugleich seine Habe, das Haus ist sammt seinem Erbauer zu Grunde gegangen; beide haben Ruhe gefunden. Für Alle ist die Stadt zum Grabe geworden, zum plötzlichen Grabe, das nicht von der Hand des Todtengräbers, sondern durch die Gewalt des Schicksals hergerichtet ist. Wo ist der Reichtum hingekommen? wohin die Räubereien? die Habsucht? Seht ihr, daß Das alles weniger Bestand hat als das Gewebe einer Spinne?

2. Doch man wird mir sagen: Was nützen deine Worte? Sie nützen, wenn nur irgend Jemand mich anhört. Ich thue das Meinige. Der Säemann säet. Der Säemann ging aus, um zu säen, und Einiges fiel auf den Weg, Anderes auf den Felsen, Anderes in die Dornen, Anderes auf das gute Land. Drei Theile gingen verloren, ein Theil ward erhalten — und der Säemann ließ nicht ab, sein Feld zu bebauen. Weil ein Theil erhalten blieb, hörte er nicht auf, den Acker zu bearbeiten. Nun aber ist es doch ganz unmöglich, daß mir aus dem Samen, den ich unter eine

solche Menge von Zuhörern austreue, gar keine Ähren erwachsen sollten. Wenn nicht Alle hören, wird doch vielleicht die Hälfte hören; wenn nicht die Hälfte, doch der dritte Theil; wenn nicht der dritte, doch der zehnte Theil; und wenn auch nicht der zehnte Theil — nun wohl, wenn auch nur Einer aus der ganzen Menge auf mich hören will, so höre er! Denn es ist nichts Geringses, wenn auch nur ein einziges Schaf gerettet wird.¹⁾ Hat nicht jener gute Hirt die neun und neunzig Schafe verlassen, um dem einen, das sich verirrt hatte, nachzueilen? Ich verachte keinen Menschen. Ist es auch nur ein einziger — es ist ein Mensch, d. h. ein Wesen, das Gott dem Herrn außerordentlich lieb und theuer ist. Ist es auch ein Sklave, ich halte ihn nicht für verachtenswerth. Denn ich suche an einem Menschen nicht Würde und Ansehen, sondern Tugend. Er sei Gebieter oder Sklave — ich suche nur seine Seele. Ist es auch nur ein einziger, es ist ein Mensch — um dessentwillen der Himmel ausgespannt ist, für den die Sonne scheint, der Mond seine Bahn geht, die Luft ausgegossen ist, die Quellen sprudeln, das Meer sich ausdehnt, die Propheten gesendet sind, das Gesetz gegeben ist. Ich brauche nicht Alles aufzuzählen; sage ich nur gleich: für den der eingeborne Sohn Gottes Mensch geworden ist. Mein Herr und Gebieter hat sich für den Menschen hinschlachten lassen, sein Blut vergossen — und ich soll einen Menschen verachten dürfen? Wie könnte ich dann Nachsicht zu erwarten haben? Habt ihr nicht gehört, wie der Herr mit der Samariterin redete und zwar ein sehr langes Gespräch führte?²⁾ Er hat sie nicht verachtet, obgleich sie eine Samariterin war; weil sie eine Seele hatte, darum hat er sich um sie bemüht. Er hat sie nicht gering geschätzt, obgleich sie eine Buhlerin war; weil sie zum Heile gelangen sollte und Glauben zeigte, darum hatte sie sich seiner großen und liebevollen Sorgfalt zu erfreuen. Übrigens werde ich nicht

1) Matth. 18, 12. — 2) Joh. 4, 7 ff.

aufhören zu reden, wenn auch Keiner auf mich hört. Ich bin Arzt — ich biete Arzneien an; ich bin Lehrer — ich habe die Weisung, zu ermahnen. Denn der Herr sagt: „Zum Wächter habe ich dich dem Hause Israel gegeben.“¹⁾ Bessere ich Niemand? Nun was liegt daran? Mein Lohn ist mir sicher. Doch ich übertreibe. Denn es ist ganz unmöglich, daß bei einer solchen Menge Niemand sollte gebessert werden.

Jetzt aber folgen die Vorwände und Entschuldigungen gleichgiltiger Zuhörer: Ich höre [das Wort Gottes] jeden Tag, sagt man; aber die Werke folgen nicht. Fahre nur fort zu hören, wenn auch noch die Werke fehlen; denn aus dem Hören ergeben sich auch die Werke. Wenn auch die Werke fehlen, so schämst du dich doch wegen deiner Sünden; wenn auch die Werke fehlen, so änderst du doch deine Gesinnung, so stehst du doch nicht an, dieses Fehlen zu beklagen und zu verurtheilen. Woher diese Klage und Verurtheilung? Das ist die Frucht meiner Worte. Wenn du sagst: „Weh mir! ich höre, aber ich thue nicht darnach“ — dann ist dieses „Weh mir“ schon ein Vorbote der Bekehrung. Du hast gesündigt? Nun, hast du deine Sünden auch beweint? Dann hast du sie getilgt. Denn es heißt: „Zähle deine Missethaten auf, du zuerst, damit du gerechtfertigt werdest.“²⁾ Wenn du dich betrübst, wenn du traurig wirst, dann gereicht dir diese Trauer zum Heile, nicht als ob sie an sich etwas Heilsames wäre, sondern wegen der großen Liebe, die der Herr gegen uns Menschen hegt. Wer gesündigt hat, Dem gewährt die Trauer nicht geringen Trost. Denn so sagte der Herr: „Ich sah, daß es [das Volk] traurig ward, sich grämte, und ich heilte seine Schmerzen.“³⁾ O wie ist doch unser Herr so unsäglich

1) Ezech. 3, 17.

2) 3l. 43, 26 (nach der Septuaginta).

3) 3l. 57, 17. 18 (dem Sinne nach).

liebreich, so unbeschreiblich gütig! „Es trauerte, und ich heilte es.“ Ist denn die Trauer etwas Großes? Das freilich nicht; aber ich habe, sagt er, von seiner Trauer Veranlassung genommen, es zu heilen.

Habt ihr nun gesehen, wie er in einem kurzen Augenblicke Alles zu Stande gebracht hat? So gedenket denn immerdar an das Erdbeben von jenem Abend. Alle Andern waren damals wegen des Erdbebens, ich aber war wegen seiner Ursache in Furcht und Angst. Habt ihr verstanden, was ich sage? Die Andern fürchteten den Zusammensturz der Stadt und ihren eigenen Tod; ich aber fürchtete den Zorn des Herrn. Denn das Sterben ist so schlimm nicht; aber schlimm ist es, wenn man Gott den Herrn erzürnt hat. Darum war ich nicht wegen des Erdbebens, sondern wegen seiner Ursache in Furcht und Angst. Die Ursache des Erdbebens ist der Zorn Gottes, die Ursache dieses Zornes aber sind unsere Sünden. Fürchte nie die Strafe, sondern fürchte die Sünde, welche die Strafe gebiert. Die Stadt erbebt! Nun, was thut's? Daß nur deine Seele nicht wankt! Wenn wir Kranke und Verwundete sehen, dann beklagen wir nicht Die, welche geheilt werden, sondern die unheilbaren. Was Krankheiten und Wunden sind, Dasselbe sind die Sünden; was ärztliche Behandlung, was Operationen und Arzneien sind, Das ist die Züchtigung.

3. Habt ihr verstanden, was ich sage? Merket auf, denn ich will euch echte Weisheit lehren. Warum beklagen wir doch die Gezüchtigten, aber nicht die Sünder? Die Strafe ist weniger schlimm als die Sünde; denn die Sünde ist die Ursache der Strafe. Gesezt, ein Mensch hat ein böses Geschwür, aus welchem Eiter fließt und Würmer am Leibe herabkriechen, und er vernachlässigt das Geschwür und seine Fäulniß; ein Anderer dagegen, der an demselben Übel leidet, läßt sich von einem kundigen Arzte behandeln, läßt sich Brennen und Schneiden gefallen, nimmt bittere

Arzneien, — sag' an, wenn du Das siehst, welchen von den Beiden wirst du beklagen? Den Kranken, dem die ärztliche Pflege mangelt, oder denjenigen, der sich ärztlich behandeln läßt? Offenbar denjenigen, dem die Pflege fehlt. Nun denke dir zwei Sünder; der eine leidet Strafe, der andere nicht. Dann sage ja nicht so: Dieser Mensch hat Glück; denn er ist reich, er begeht Raub an Waisen, Unterdrückung an Wittwen, und dennoch trifft ihn keine Krankheit; bei aller seiner Ungerechtigkeit ist er ein höchst angesehener, ein vielgeehrter und einflußreicher Mann; er wird von den gewöhnlichen Widerwärtigkeiten des menschlichen Lebens in keiner Weise heimgesucht, hat Nichts von Bedrängnissen, von Fiebern und sonstigen Krankheiten zu leiden; es umgibt ihn eine ganze Schaar von Söhnen und Töchtern, und seine alten Tage bringen ihm nur Freude und Annehmlichkeit. Nein — halte ihn nicht für glücklich; gerade diesen Menschen sollst du am allermeisten beklagen, weil er krank ist und nicht geheilt wird. Wie Das zu verstehen ist, will ich jetzt sagen. Wenn Jemand die Wassersucht hat und sein Körper in Folge eines äusserst schlimmen Milzleidens schon ganz aufgeschwollen ist, und wenn dieser Mensch, anstatt sich schleunigst an den Arzt zu wenden, sich vielmehr dem Genuße köstlicher Getränke hingibt, einen ausgesuchten guten und feinen Tisch führt, täglich dem Trunke fröhnt, von Aufwärtern stets umgeben ist, wenn er solcher gestalt der Krankheit Nahrung zuführt, — sag an, wirst du diesen Menschen glücklich preisen, oder wirst du ihn bedauern? Wenn aber ein anderer Wassersüchtiger sich ärztlich behandeln läßt, sich einer Hungerkur unterzieht, sich große Entbehrungen auflegt, fortwährend bittere Arzneien nimmt, die zwar sehr unangenehm sind, aber auf dem Wege der Bitterkeit zur Gesundheit führen, — wirst du diesen nicht eher für glücklich halten? Du bist einverstanden; denn der eine ist krank und wird nicht geheilt, der andere ist krank und wird doch wenigstens ärztlich behandelt. Die Kur ist recht lästig, allerdings; aber am Ende zeigt sich der Vortheil. So geht es in diesem Leben. Doch laßt uns jetzt

statt vom Leibe von der Seele reden, statt von Krankheiten jetzt von Sünden, statt von bittern Arzneien jetzt von Gottes Strafen und Gerichten! Was nämlich die Arzneien, was Schneiden und Brennen von Seiten des Arztes, Das sind die Züchtigungen von Seiten Gottes. Wie durch Brennen manchmal das Umsichgreifen der Krankheit gehemmt, wie durch Schneiden das faule Fleisch entfernt wird, wie Beides zwar schmerzt, aber auch heilsam ist, so sind Hunger und Seuchen und überhaupt alle scheinbaren Übel gleichsam Eisen und Feuer für die Seele und müssen — ebenso wie es auf dem Gebiete des leiblichen Lebens geht — das Umsichgreifen der Seelenkrankheiten hindern und zur sittlichen Besserung dienen.

Ich nehme an, da sind zwei Unzüchtige — denkt an das eben ausgeführte Gleichniß! also zwei Unzüchtige; der eine ist reich, der andere arm. Welcher von beiden hat die die meiste Hoffnung, zum Heile zu gelangen? Offenbar der Arme; Das werdet ihr zugeben. Sage also nicht: Der Reiche fröhnt der Wollust und ist dabei ein reicher Mann; darum halte ich ihn für glücklich. Du müßtest ihn eher für glücklich halten, wenn er bei seinem unzüchtigen Leben von Armuth und Hunger zu leiden hätte; denn dann wäre die Armuth seine Zuchtmeisterin, wenn auch gegen seinen Willen. Wenn du siehst, daß es einem schlechten Menschen gut geht, dann beweine ihn; denn sein Elend ist ein doppeltes: eine Krankheit, die unheilbar ist. Wenn du siehst, daß es einem schlechten Menschen übel geht, dann tröste [ihn?], nicht allein, weil er gebessert wird, sondern auch, weil er jetzt viele Sündenschulden abträgt.

Achte genau auf meine Worte! Viele Menschen werden hier auf Erden gestraft — und in der andern Welt verurtheilt, andere nur hier, wieder andere nur dort. Diese meine Lehre haltet fest! Denn diese Wahrheit, recht verstanden und erwogen, wird euch viele verwirrende Gedanken benehmen. Jetzt wollen wir aber, wenn es euch

recht ist, zuerst von einem Manne reden, der in der andern Welt gezüchtigt wird und hier ein recht üppiges Leben geführt hat. Die Reichen und nicht minder die Armen mögen wohl auf meine Worte achten! Denn für die Einen sowohl als für die Andern sind diese Lehren von großem Nutzen. Daß übrigens Viele sowohl hier als im andern Leben bestraft werden, Das sagt uns Christus selbst. Höret seine Worte: „In welche Stadt aber oder Wohnung ihr hineingeht . . . während ihr hineingeht in das Haus, grüßet es, sprechend: Friede diesem Hause! Und so nun jenes Haus würdig ist, komme euer Friede auf dasselbe; wenn es aber nicht würdig ist, wende euer Friede sich auf euch zurück. Und wer immer euch nicht aufnimmt noch auch euren Worten Gehör gibt, aus der Stadt gehet hinweg und schüttelt den Staub ab von euren Füßen! Wahrlich, ich sage euch, erträglicher wird es sein dem Lande von Sodoma und Gomorrha am Gerichtstage, als jener Stadt. In welche Stadt aber oder Wohnung ihr hineingeht, erkundet, wer in ihr würdig sei, und dort bleibet, bis ihr fortgeht.“¹⁾ Daraus geht hervor, daß die Bewohner von Sodoma und Gomorrha nicht bloß auf Erden dem Strafgericht verfallen sind, sondern auch jenseits gezüchtigt werden. Denn wenn der Herr sagt: erträglicher wird es dem Lande von Sodoma sein als Diesen, so deutet er damit an, daß auch die Sodomitern gestraft, aber nicht so hart wie Jene gestraft werden.

4. Andere wiederum werden nur hier auf Erden gestraft, wie z. B. der Unzüchtige [in Korinth]. Der heilige Paulus schreibt nämlich folgendermaßen an die Korinther: „Überhaupt hört man unter euch von Unzucht und solcher Unzucht, wie sie nicht einmal bei den Heiden genannt wird, so daß Einer das Weib seines Vaters hat. Und ihr seid aufgeblasen und hattet nicht vielmehr Leidwesen, damit fortgeschafft werde aus eurer Mitte Der, welcher dieses

1) Matth. 10, 11 ff.

Werk verübt hat! Denn ich meinerseits, zwar abwesend dem Leibe, doch anwesend dem Geiste nach, habe entschieden, als ob anwesend, Den, welcher Dieses also verübt hat, — im Namen unseres Herrn Jesus Christus, nachdem ihr vereinigt seid und mein Geist, zu übergeben einen Solchen dem Satan zum Verderben des Fleisches, damit der Geist errettet werde an dem Tage unseres Herrn Jesus.“¹⁾ Siehst du, wie dieser Mensch hier auf Erden, aber nicht in der andern Welt gestraft wird? Weil er nämlich dem Leibe nach hier gestraft wird, wird er in der andern Welt nicht gestraft.

Nun will ich euch den Mann zeigen, der hier auf Erden geschwelgt hat, jenseits aber gestraft wird. „Es war ein reicher“ . . .²⁾ Aber wartet das Ende ab, wenn ihr auch den ganzen Verlauf der Erzählung schon im Voraus wisst! Daß ihr gleich, wenn ich anfangе, den Samen des Wortes auszustreuen, auch schon die reifen Ähren pflücket, Das gereicht allerdings mir zur Ehre und euch zum Lobe. Die wiederholte und unermüdliche Anhörung der Predigt hat euch wirklich Lehrern gleich gemacht. Aber weil auch viele Fremde mit euch gekommen sind, mäßigt eure Eile und wartet geduldig auf die Nachhinkenden! Denn die Kirche ist wie ein Leib; sie hat Augen und hat ein Haupt. Wenn nun z. B. die Ferse durch einen Dorn verwundet ist, dann wendet sich das Auge nach unten, weil es ein Glied des Leibes ist, und es sagt nicht: weil ich oben meine Stelle habe, verachte ich das Glied, das unten ist; sondern es wendet sich nach unten und steigt von seiner Höhe herab — und doch, was ist geringer als die Ferse und edler als das Auge! Aber das Mitleiden gleicht die Ungleichheit aus, und die Liebe bringt Alles in die rechte Ordnung. So nimm dir denn das Auge zum Vorbild! Wenn du leicht und schnell auffassest, wenn du zum Hören und Verstehen

1) I. Kor. 5, 1 ff. — 2) Luk. 16, 19.

gut angelegt bist, und wenn dein Bruder dagegen dem hier verkündeten Worte nicht so leicht folgen kann, dann neige sich dein Auge herab zur Ferse! Es trage Mitleid mit dem lahmen Gliede, damit nicht um deiner raschen Auffassung und seiner Langsamkeit willen an ihm das Wort Gottes spurlos vorübergehe! Mißbrauche deinen Scharfsinn nicht zu seinem Nachtheil, sondern danke Gott für die Gabe des leichtern Verständnisses. Du bist reich? — Das freut mich, freut mich sehr, aber Jener ist noch arm. Laß ihn nicht wegen deines Reichthums arm bleiben! Ihn quält ein Dorn, der Dorn des Zweifels und der Rathlosigkeit; steige herab zu ihm und ziehe den Dorn heraus!

Was sagt der Herr also? Es war ein reicher Mann, — reich dem Namen nach, nicht in Wirklichkeit. Es war ein reicher Mann, der sich in Purpur kleidete, seinen Tisch mit kostbaren Speisen besetzte, Wein aus bekränzten Bechern trank und Tag für Tag Gastgelage hielt. Es war aber ein Anderer, der war arm, mit Namen Lazarus. Wo ist denn der Name des Reichen? Nirgends; er ist ein Mensch ohne Namen. Wie groß war doch sein Reichthum! und sein Name ist nicht zu finden. Welcher Art ist denn dieser Reichthum? Da siehst du einen Baum, der im Schmuck der Blätter prangt, aber keine Früchte trägt; eine Eiche, die hoch in die Lüfte ragt und mit ihren Früchten nur unvernünftige Thiere speist; einen Menschen, aber ohne wahrhaft menschliche Früchte. Denn wo Reichthum sich mit Raublust paart, da sehe ich einen Wolf und nicht einen Menschen; wo Reichthum mit roher Wildheit, da sehe ich einen Löwen und nicht einen Menschen; er hat den Adel der menschlichen Natur durch die Gemeinheit der Sünde zerstört.

Es war ein reicher Mann, der sich täglich in Purpur kleidete, — aber seine Seele war voll Spinngewebe; er duftete von Salben, aber sein Inneres war voll Gestank; er setzte seine Speisen auf, fütterte Schmarozker und

Schmeichler, mästete seinen Leib — den Knecht, aber es störte ihn nicht, daß seine Seele, die Gebieterin, vor Hunger zu Schanden ging. Befrängt war sein Haus, übertüncht die Wohnstätte des Lasters, aber seine Seele vergraben in Trunkenheit. Dieser reiche Mann führte also einen kostbaren Tisch, trank Wein aus befränzten Bechern und bewirthete Schmarotzer und Schmeichler — diese nichtswürdigen Menschen, diese Augenweide des Satans, diese Wölfe, die manchen Reichen einfangen und zum Sklaven machen, die um Anfüllung ihres Bauches sein Verderben kaufen, die den Reichthum verunehren, indem sie ehren und schmeicheln. Man geht nicht fehl, wenn man sie Wölfe schilt. Der Reiche ist das Schaf, das sie umzingeln; indem sie ihn durch Lob erheben, durch Schmeichelreden aufblähen, machen sie es ihm unmöglich, seine Sündenwunden auch nur zu gewahren. Sie verblenden seinen Verstand und verschlimmern die Fäulniß seiner Seele. Wenn aber das Schicksal sich wendet, dann sind die Freunde entflohen, und wir, die herben Tabler, wir sind dann die Mitleidigen. Sie aber, diese hohlen Larven, sind verschwunden — und Das geschieht auch heutzutage gar nicht selten.

5. Jener Reiche also war ein Mensch, der stets feile Lobredner und Poffenreisser bewirthete, sein Haus zum Theater machte, seine Gäste in Wein berauschte und alle Tage herrlich und in Freuden lebte. Es war aber ein Anderer mit Namen Lazarus, voll Geschwüren, der saß an der Thür des Reichen und begehrte — Brosamen. Also dicht an der Quelle — und verschmachtend! hart am Wohlleben — und verhungern! Wo lag er hingestreckt? Nicht draussen, nicht auf der Straße, nicht auf der Gasse, nicht mitten auf dem Markte, sondern an der Thür des Reichen, wo dieser nothwendig aus- und eingehen mußte. Er sollte nicht sagen können: Ich habe ihn nicht gesehen, ich bin vorübergegangen, und meine Augen sahen ihn nicht. Am Eingange deines Hauses liegt er — die Perle im Roth! — und du siehst ihn nicht? Der Arzt an deiner Thür —

warum lässest du dich nicht heilen? Der Steuermann im sichern Hafen — warum leidest du Schiffbruch? Du bewirtheest Schmarozer — warum bewirtheest du keine Armen? So ging es, so geht es aber auch noch heute. Denn darum ist es aufgeschrieben, damit die spätern Geschlechter aus diesen Ereignissen lernen und nicht das gleiche Schicksal haben. — Der Arme lag also an der Thür, der Arme draussen, der Reiche drinnen. Sein Leib war bedeckt mit Geschwüren — ein kostbarer Schatz, aussen Dornen, innen Perlen. Denn was schadete ihm die Krankheit des Leibes, da seine Seele sich blühender Gesundheit erfreute? Hört es, ihr Armen, auf daß ihr euch nicht zu sehr quält und nicht verzagt! Hört es, ihr Reichen, damit ihr euch bekehret von euren Sünden! Seht hier das Bild der Armuth und des Reichthums, der rohen Hartherzigkeit und der stillen Geduld, des heldenmüthigen Duldens und der unersättlichen Habgier! Diese zwei Bilder sind uns vor Augen gestellt, damit wir einen Armen nicht für elend halten, wenn wir ihn mit Geschwüren bedeckt und ganz verachtet sehen, und damit wir einen Reichen nicht glücklich preisen, wenn wir ihn von Glanz und Pracht umgeben sehen.

Kehren wir zum Gleichniß zurück! Wenn Zweifel dich quälen und verwirren, und dein Nachdenken an den Erfahrungen dieses Lebens scheitert, dann eile zum Hafen, d. h. laß dir Trost spenden durch diese Erzählung! Denk' an Lazarus, der verachtet ward; denk' an den Reichen, der gute Tage hatte und im Übersfluß schwelgte, und dann soll dich Nichts, was im Leben vorkommt, in Verwirrung setzen. Wenn du hier genau zusiehst, sorgfältig erwägst, dann werden die Wogen nicht über dir zusammenschlagen. Du mußt nur scharf unterscheiden und die Dinge nach ihrem wahren und eigentlichen Wesen beurtheilen; dann wird dein Schifflein nicht scheitern. Was soll es denn, wenn du mir sagst: Mein Leib wird hart bedrängt!? Daß nur deine Seele keinen Schaden leide! Oder du sagst: „Dieser und Jener ist reich und ist doch ein Bösewicht!“

Nun, was thut's? Seine Bosheit siehst du freilich nicht aber du darfst den Menschen nicht nach seinen äussern Verhältnissen, sondern nur nach seinem innern Werthe schätzen. Wenn du einen Baum siehst, achtest du dann auf die Blätter oder auf die Früchte? Wende Das auf die Menschen an: wenn du einen Menschen siehst, prüfe nicht sein Ausseres, sondern sein Inneres, achte auf die Frucht, nicht auf die Blätter! Er könnte vielleicht für einen veredelten Olbaum gelten, da er doch ein wilder ist, für einen Menschen gelten, während er ein Wolf ist. Beurtheile ihn nicht nach seiner Natur, sondern nach seinem Charakter, nicht nach dem äussern Ansehen, sondern nach der Gesinnung, und nicht bloß nach der Gesinnung, sondern erkundige dich auch nach seinem Lebenswandel! Wenn er die Armen liebt, ist er ein Mensch; wenn er Nichts thut als Geschäfte machen, ein Eichbaum (d. h. leer an Früchten); wenn er leidenschaftlich und gewaltthätig ist, ein Löwe; wenn raubgierig, ein Wolf, und wenn hinterlistig, eine Schlange. Und dann sprich: Ich suche einen Menschen; warum zeigt sich mir statt eines Menschen ein Thier? Erkenne also, was die Tugend am Menschen ist, und laß dich nicht verwirren! — Es lag also Lazarus an der Thür, mit Geschwüren bedeckt, abgezehrt von Hunger; die Hunde aber kamen und leckten seine Wunden. Die Hunde, menschenfreundlicher als der Mensch, leckten seine Wunden, entfernten den Eiter, reinigten sie von Schmutz. Lazarus lag da wie das Gold im Feuerofen und wurde immer mehr erprobt. Er sagte nicht, wie so viele Arme sagen: Heißt Das göttliche Vorsehung? Also kümmert sich Gott um das Schicksal der Menschen? Ich lebe rechtschaffen und bin arm, und der da lebt in Laster und ist reich? So oder ähnlich dachte er nicht; er unterwarf sich den unbegreiflichen Rathschlüssen der göttlichen Liebe, sein Seele läuternd, in den Leiden standhaft ausdauernd, Geduld und Ergebung bewahrend. Sein Leib lag hilflos im Staube; aber inzwischen eilte die Seele, beflügelt durch die Entschiedenheit des guten Willens, den Kampfspreis zu er-

ringen und, von den Schmerzen befreit, mit Freude erfüllt zu werden. Er sagte nicht: die Schmarotzer haben Überfluß, und ich werde der Brosamen nicht werth gehalten! Nein, er machte es anders: er dankte Gott und verherrlichte ihn.

Es geschah, daß sie starben. Der Reiche starb und wurde begraben. Auch Lazarus ging hinüber — ich möchte nicht sagen, daß er starb. Denn der Tod des Reichen war allerdings ein wahres Sterben und Begrabenwerden; der Tod des Armen dagegen war ein Hinübergehen, ein Übergang zum Bessern; er eilte aus dem Kampfe zu den Siegespreisen, aus dem hohen Meere in den Hafen, aus der Schlacht zum Triumph, von Mühe und Schweiß zur Krönung. Beide kamen dorthin, wo die Wahrheit ganz allein regiert. Das Theaterspiel war zu Ende, die Masken verschwanden.

Hier auf Erden geht es nämlich wie in einem Schauspiel. Ihr seht im Theater mitten am Tage auf lauter Täuschung beruhende Darstellungen.¹⁾ Viele Schauspieler treten ein und führen ein Stück auf. Sie haben ihr Angesicht mit einer Maske verhüllt, und so erzählen sie die alten Sagen und melden von alten Geschichten. Da wird nun der Eine zum Gelehrten und ist es nicht, ein Anderer zum König und ist es nicht; er hat vom König nur den Schein, indem er den König darstellt. Ein Anderer wird zum Arzt und versteht nicht einmal ein Stück Holz richtig zu behandeln; er ist eben nur nach Art der Ärzte gekleidet. Ein Anderer wird zum Sklaven, obgleich er zu

1) Παραπαραστάται bedeutet zunächst: Vorhänge. Man könnte vielleicht an bildliche Darstellungen denken, welche die Phantasie des Zuschauers unterstützen sollten. Es schien uns jedoch dem Zusammenhang entsprechender, das Wort im übertragenen Sinne („Verhüllung der Wahrheit“) zu nehmen.

den Freien gehört, ein Anderer zum Lehrer, obgleich er nicht einmal die Buchstaben kennt. Sie alle sind Nichts von Dem, was sie scheinen, und was sie sind. Das scheinen sie nicht. Jener erscheint als Arzt und ist es nicht; der Zweite erscheint als Gelehrter, weil er nach Art der Gelehrten Haar und Bart trägt; der Dritte erscheint als Soldat, indem er äußerlich einem Soldaten ähnlich sieht. Das Maskengesicht täuscht; aber es kann den Charakter und die Stellung des Menschen, deren Wirklichkeit es widerspricht, nicht zur Lüge machen. So lange nun die Zuschauer da sitzen, so lange die Unterhaltung dauert, so lange sind auch die Masken in Geltung. Wenn aber der Abend kommt, wenn das Spiel zu Ende ist und Alles nach Hause geht, dann werden die Masken bei Seite gelegt; und der im Theater ein König war, Der wird jetzt vielleicht als Kupferschmied erfunden. Die Masken sind abgelegt, die Täuschung ist vorüber, die Wahrheit tritt zu Tage. Der im Schauspiel ein freier Mann war, Den findet man draussen als Sklaven wieder. Denn, wie ich schon sagte, dort galt die Täuschung, hier gilt die Wahrheit. Der Abend kam, das Schauspiel war zu Ende, die Wahrheit trat zu Tage.

So geht es auch am Ende dieses Lebens. Das gegenwärtige Leben ist wie ein Theater; Armuth und Reichthum, Herrschaft und Dienstbarkeit u. dgl., überhaupt die Schicksale dieses Lebens sind nur Schein. Einst wird aber dieser Tag vorüber sein, und kommen wird jene furchtbare Nacht — oder vielmehr jener Tag; denn eine Nacht ist es für die Sünder, ein Tag für die Gerechten —. Dann ist das Spiel zu Ende, die Masken sind abgelegt, und geprüft wird ein Jeder und seine Werke: nicht ein Jeder und seine Reichthümer, oder ein Jeder und sein Amt, oder ein Jeder und seine Ehre, oder ein Jeder und seine Gewalt, sondern: ein Jeder und seine Werke. Geprüft werden also Fürsten und Könige, Weiber und Männer. Dann wird nach dem Lebenswandel und nach den guten Werken gefragt, nicht, ob man hohe Würden bekleidet, ob man in Armuth und

niedrigem Stande gelebt, ob man eine verächtliche und tyrannische Behandlung erfahren hat. Zeige mir Werke vor, heißt es dann; wenn du auch ein Sklave bist — sie seien edler als beim Freien; wenn du auch ein Weib bist, sie seien mannhafter als beim Manne. Wenn die Masken einmal abgelegt sind, dann stellt sich heraus, wer arm und wer reich ist. Und wie man bei uns manchmal nach dem Schlusse des Theaters, wenn man von einem erhöhten Platze herab den Gelehrten aus dem Schauspiel draussen als Kupferschmied wieder sieht, seine Verwunderung äussert und sagt: Ei! war der da nicht im Theater ein Gelehrter? und hier sehe ich jetzt, daß er ein Kupferschmied ist! War Jener nicht im Theater ein König? und nun sehe ich, daß er ein ganz geringer Mann ist! — so wird es auch einst in der andern Welt gehen.

6. Ich will Das nicht weiter ausführen, um nicht durch Weitläufigkeit meine Zuhörer zu verwirren; ich will aber jetzt das trügerische Spiel dieses Lebens an zwei Personen zeigen. Zwei Personen habe ich besprochen; von ihnen bin ich ausgegangen, um euch den rechten Weg zu zeigen und euch die rechten Mittel an die Hand zu geben. Ich habe euren Ausblick durch die Schilderung des gegenwärtigen Lebens erweitert, so daß ihr alle den wahren Unterschied zwischen den Dingen dieser Welt zu beurtheilen wisset. Also zwei Personen: die eine spielt die Rolle des Reichen, die andere die des Armen; Lazarus die Rolle des Armen, der reiche Prasser die Rolle des Reichen. Nur ihre Rollen fielen in's Auge, nicht das Wesen und die Wahrheit. Beide schieden aus diesem Leben, der Reiche und auch der Arme. Den Lazarus nahmen die Engel in Empfang: nach den Hunden — die Engel, nach der Schwelle des Reichen — Abrahams Schooß, nach Hunger und Entbehrung — endlose Seligkeit, nach aller Trübsal — unverlierbare Ruhe! Der Reiche aber kam aus dem Reichtum in die Armuth, von der reich besetzten Tafel in Strafe und Bücktigung, aus der Ruhe und Erquickung in uner-

träglische Qualen. Seht da, wie es geht! Sie gingen hinüber, und das Schauspiel war zu Ende. Die Masken verschwanden, und das wahre Angesicht kam zum Vorschein. Beide gingen hinüber, und der Reiche, in Flammen gebeinigt, sah den Lazarus im Schooße Abrahams, sah ihn glücklich, im Genusse überströmender Freude. Und er sprach zu ihm [zu Abraham]: „Vater Abraham, schicke Lazarus, daß er die Spitze seines Fingers in Wasser tauche, um meine Zunge zu fühlen, weil ich Pein leide in dieser Flamme.“¹⁾ Was sagte Abraham darauf? „Kind, du hast dein Gutes zurückerhalten,²⁾ und Lazarus sein Böses; und nun wird Dieser getröstet, du aber leidest Pein. Übrigens aber ist auch eine Kluft zwischen uns und euch befestigt, damit, wenn Einer von hier dorthin zu euch hinübergehen möchte, er es nicht kann.“ Habet Acht, denn die Erwägung dieser Worte ist sehr heilsam. Diese Betrachtung schreckt, aber läutert, schmerzt, aber bessert. Nehmet an, was ich sage. In seinen Qualen erhob der Reiche die Augen und sah den Lazarus. Sonderbar! Tag für Tag lag er an deiner Thür; ein über das andere Mal gingest du dort ein und aus — und du sahst ihn nicht; und jetzt, wo du im Feuerofen liegst, jetzt siehst du ihn aus weiter Ferne. Als du noch reich warest, und als es bei dir stand, ihn zu sehen, da wolltest du ihn nicht sehen — wie kommt es doch, daß du jetzt so scharf siehst? Lag er nicht an deiner Thür? Wie kam es, daß du ihn nicht sahst? Als er in deiner Nähe war, sahst du ihn nicht, und jetzt siehst du ihn aus weiter Ferne, trotz der großen Kluft, die euch trennt!

Und wie spricht der Reiche? Er nennt den Abraham Vater. Wie kannst du ihn Vater nennen, da du doch von

1) Luk. 16, 24 ff.

2) Warum wir das ἀπέλαβες so übersetzen, wird sich unten im c. 8 ergeben.

seiner Gastfreiheit so weit entfernt warst? Er nennt ihn Vater, und ihn nennt Abraham: Kind. Die Anrede bestätigt die Verwandtschaft, doch nirgends findet er Schutz und Beistand. Der Anrede weigert sich Abraham nicht, damit wir einsehen, daß die Familie, die Abstammung uns kein Heil bringt. Nicht der Ruhm der Vorfahren adelt, sondern ein tugendhaftes Leben. Sage mir nicht: mein Vater war Consul. Was geht Das mich an? Darnach frage ich nicht. Sage mir nicht: mein Vater war Consul. Wenn du auch den Apostel Paulus zum Vater und heilige Märtyrer zu Brüdern hättest, aber ihrem Tugendbeispiele nicht folgest, dann würde dir die Verwandtschaft Nichts nützen, nein sie würde dir schaden, dich verdammen. Meine Mutter, sagt ein Anderer, ist sehr wohlthätig. Was nützt dir Das, wenn du hartherzig bist? Deine Verkehrtheit wird durch ihre Nächstenliebe sogar noch schuldbarer! Denn was sagte Johannes der Täufer zum jüdischen Volke? „Bringet würdige Frucht der Buße! Und wähnet nicht, sagen zu dürfen: Zum Vater haben wir den Abraham!“¹⁾ Du hast einen Ahn von hohem Ansehen? Wenn du ihm nacheiferst, ist es dein Vortheil; wenn nicht, wird der hochberühmte Mann dein Ankläger, weil du, obgleich auf vorzüglichem Stamme gewachsen, eine bittere Frucht geworden bist. Daß du nur Niemand wegen seines tugendhaften Verwandten glücklich preisest, wenn er dessen Tugend nicht nachahmt! Du hast eine heilige Mutter? Ist für dein Heil nicht entscheidend. Du hast eine böse Mutter? Auch Das entscheidet nicht. Die Frömmigkeit der einen hilft dir Nichts, wenn du ihrem Tugendbeispiel nicht nachfolgst; die Laster der andern schaden dir nicht, wenn du dich bekehrst. Ja, wie es sogar schuldbarer ist, wenn man von Anfang an ein gutes Vorbild hatte und ihm gleichwohl im Guten nicht gefolgt ist, so verdient es auch ein größeres Lob, wenn man eine lasterhafte Mutter hatte und trotzdem ihre Schlechtigkeit nicht nachgeahmt hat,

1) Luk. 3, 8.

sondern vielmehr, obgleich einer bitteren Wurzel entflammend, eine süße Frucht geworden ist. Nicht Ahnenruhm, sondern Tugend wird von uns verlangt. Je nachdem ein Mensch sich aufführt, nenne ich ihn einen Vornehmen, wenn er auch vielleicht Sklave ist, und nenne ihn einen Sklaven in Ketten, obgleich er vielleicht ein vornehmer Herr ist. Für mich ist auch ein Mann von Stand ein ganz gewöhnlicher Mensch, wenn seine Seele in Banden liegt. Denn wer ist eigentlich ein Sklave? Wer Sünde thut! Was man sonst gewöhnlich Sklaverei nennt, beruht nur auf äussern Umständen; aber diese Sklaverei beruht auf Niedrigkeit der Gesinnung — und daher ist die Sklaverei überhaupt zuerst entstanden.

7. Vor Alters gab es keine Sklaven; denn als Gott den Menschen bildete, erschuf er ihn nicht als Sklaven, sondern als freien Mann. Er erschuf Adam und Eva, und Beide waren frei. Woher denn nun die Sklaverei? Das Menschengeschlecht ging in die Irre, überschritt das Maß der Leidenschaft und verfiel in vollständige Zuchtlosigkeit. Nun höre, wie die Sklaverei entstand. Es trat eine gewaltige Überschwemmung ein, ¹⁾ gleichsam ein Schiffbruch für alle Völker. Es öffneten sich die Schleusen des Himmels, aus den Abgründen ergossen sich die Fluthen, bald war Alles vom Wasser bedeckt. Die Natur schien sich wieder in ihre Elemente aufzulösen. Nirgends sah man mehr Land, Alles war ein Meer — und sein Quell der Zorn Gottes. Überall Wasserfluthen, Alles ein Meer, selbst die hoch empor ragenden Berge waren von diesem Meere bedeckt. Man sah nur Himmel und Wasser. Das Menschengeschlecht war zu Grunde gegangen; nur ein Fünkeln von unserm Geschlechte lebte noch: es war Noe, gleichsam ein Fünkeln mitten auf dem Meere; aber es erlosch nicht. Bei ihm waren die Erstlinge des [neuen]

1) 1. Mos. 7, 10.

Menschengeschlechts, Weib und Kinder, auch die Taube, der Rabe und das Andere, wie euch bekannt ist. Alles war in der Arche, und die Arche fuhr über das Wasser daher, mitten durch die tobenden Fluthen, und sie scheiterte nicht; denn der Herr der Welt war ihr Steuermann. Nicht das Holz, aus dem sie gezimmert war, sondern die mächtige Hand Gottes hat sie erhalten. Und sieh, wie wunderbar! Als die Erde gleichsam abgewaschen, als die Übelthäter vertilgt waren, als der Aufruhr der Elemente sich gelegt hatte, als die Gipfel der Berge wieder sichtbar wurden: da blieb die Arche stehen, und Noe entsandte die Taube. Das hatte eine geheimnißvolle Bedeutung, es war ein Vorbild des Zukünftigen: in der Arche war vorgebildet die Kirche, in Noe Christus, in der Taube der heilige Geist, in dem Blatte des Ölbaumes die Liebe Gottes zu den Menschen. Ein sanftes, den Menschen anhängliches Wesen, eine Taube wurde ausgesandt und verließ die Arche. Das war ein Vorbild; später folgte die Erfüllung, die Wahrheit. Nun aber seht, wie die Wahrheit über das Vorbild weit hinausgeht. So wie die Arche inmitten des Meeres ihre Insassen rettete, so rettet die Kirche Alle, die in die Irre gegangen sind. Während aber Jenen die Arche nur das Leben rettete, leistet die Kirche weit mehr. Das meine ich so: die Arche hat vernunftlose Geschöpfe aufgenommen, gerettet — und diese blieben, was sie waren; wenn aber die Kirche Menschen aufnimmt, deren Vernunft in den Leidenschaften untergegangen ist, dann werden Diese von ihr nicht bloß gerettet, sondern auch umgewandelt. Die Arche hat einen Raben aufgenommen und hat ihn als Raben entlassen; die Kirche dagegen nimmt Raben auf und entläßt sie als Tauben; sie nimmt Wölfe auf und entläßt sie als Lämmer. Denn wenn hier ein raubgieriger, habgieriger Mensch eintritt und dann den göttlichen Aussprüchen und Lehren zuhört, so ändert er seinen Sinn und wird aus dem Wolfe ein Lamm. Er war ein Wolf, der fremdes Gut raubt; er ist ein Lamm geworden, das seine eigene Wolle hergibt. — Die Arche also stand, die Thür öffnete sich.

Noe ist aus dem allgemeinen Schiffbruch gerettet hervorgegangen. Er sieht die Erde verödet; der Schlamm ist zum Grabe geworden, in dem Menschen und Thiere begraben sind. Da liegen die Leichen von Pferden, von Menschen, von allem Vieh verschüttet durcheinander. Noe sieht das entsetzliche Trauerspiel, sieht die ganze Erde voll Elend, und es erfäßt ihn ein unsäglicher Schmerz. Alles ist zu Grunde gegangen. Kein Mensch, kein Stück Vieh, Nichts, was außer der Arche geblieben, ist gerettet. Über der leeren Erde sieht er nur den Himmel ausgespannt. Von Kummer überwältigt, von Gram ganz übermannt fängt er an, Wein zu trinken, und überläßt sich dann dem Schlafe, um die Wunde seines Herzens zu heilen. Er überlieferte sich also dem Schlaf wie einem Arzte, um das Schreckliche zu vergessen, das geschehen war, und lag nun auf seinem Bette. Er war ja eben ein alter Mann, den nach dem Weingenuß der Schlaf überwältigt hatte. Es geziemt sich, daß wir diesen gerechten Mann entschuldigen: nicht Trunksucht, nicht blinde Leidenschaft hat ihn verleitet, sondern er suchte durch Wein und Schlaf seinen Gram zu lindern. So sagt auch Salomon: „Gebet Wein den Trauernden und be-
rauschenden Trank den Bekümmerten!“¹⁾ Was anders thun manche Leute z. B. nach einer Begräbnißfeier, wenn sie Weib oder Kind verloren haben? oder wenn überhaupt ein Kummer sie drückt, die Trauer übermächtig wird oder das Gewissen sich mit Gewalt geltend macht? Dann werden Freunde eingeladen, ein reichliches Gastmahl wird veranstaltet und ungemischter Wein zur Linderung der Schmerzen dem Traurigen gegeben. Ähnlich ging es auch damals bei diesem alten Manne. Von seiner Trauer überwältigt ge-
brauchte er den Wein wie eine Arznei, und nach dem Weingenuß überließ er sich dem Schlaf. Jetzt sollt ihr auch hören, woher die Sklaverei kommt. Über eine kleine Weile trat

1) Sprüchw. 31, 6.

sein Sohn herein, jener Verfluchte — es war sein Sohn der Abstammung nach, nicht der Gesinnung nach; ich wiederhole: den Adel macht nicht der Ruhm der Vorfahren, sondern ein tugendhafter Wandel; — der Sohn also trat herein und sah die Blöße seines Vaters. Er hätte ihn zudecken und seine Blöße verhüllen sollen, aus Ehrfurcht vor seinem Alter, vor seinem Kummer und seinem herben Schicksal, und weil es überdies sein Vater war; aber er ging hinaus, machte die Sache kund und machte sie sogar noch ärger durch übertriebene Darstellung. Die andern Brüder aber nahmen einen Mantel, und rücklings — um nicht zu sehen, was Jener ausgeschwagt hatte — gingen sie hinzu und bedeckten ihren Vater. Als der Vater nun aufgestanden war und Alles erfahren hatte, da hub er an zu reden: „Verflucht sei Chanaan, ein Knecht sei er seinen Brüdern!“¹⁾ Was er da sagte, ist so zu verstehen; du wirst Sklave sein, weil du die Schande deines Vaters kund gemacht hast. Seht ihr nun, daß die Sklaverei von der Sünde kommt, und daß die Bosheit sie in die Welt gebracht hat? Soll ich euch nun auch zeigen, wie aus der Knechtschaft die Freiheit hervorgeht? Es war ein entlaufener Sklave, Onesimus mit Namen, ein ganz verachteter Mensch; der kam auf seiner Flucht zum heiligen Paulus, erhielt die Taufe, wurde rein gewaschen von seinen Sünden und saß nun zu den Füßen des Apostels. An seinen Herrn aber schrieb der heilige Paulus: „Onesimus, der dir voreinst unnütz war, jetzt aber sowohl dir als mir sehr nützlich ist, nimm ihn auf wie mich selbst“ — was war nämlich geschehen? — „den ich“, sagt er, „in meinen Banden gezeugt habe.“²⁾

8. Siehst du seinen Adel? Siehst du, wie die Tugend frei macht? Sklave und freier Mann — Das sind nur Namen. Was heißt Sklave? Es ist ein leerer Name

1) 1. Mos. 9, 25. — 2) Philem. 10 ff.

Wie viele Herren liegen trunken auf ihrem Bette, während Sklaven ihnen nüchtern zur Seite stehen! Wen soll ich da nun einen Sklaven nennen, den Nüchternen oder den Trunkenen? den Sklaven eines Menschen oder den Knecht einer Leidenschaft? Jener ist ein Sklave den äussern Verhältnissen nach, Dieser trägt sein Sklaventhum im Innern mit sich umher. Das sage ich, und Das werde ich nie aufhören zu sagen, damit ihr euch in euren Ansichten und Grundsätzen durch das wahre Wesen der Dinge bestimmen und nicht durch das Urtheil der Menge täuschen lasset; damit ihr wisset, was die Worte: Sklave, arm, gering, glücklich, Leidenschaft — im Grunde bedeuten. Denn wenn ihr Das recht genau zu beurtheilen wisset, wird euch Nichts verwirren können.

Damit wir uns aber nicht durch zu ausführliche Nebenbemerkungen allzu weit von unserm Gegenstand entfernen, laßt uns wieder auf ihn zurückkommen! Der Reiche war also nun arm geworden; doch genau genommen war er schon arm, da er noch ein reicher Mann war. Denn was hilft es dem Menschen, Fremdes zu besitzen, wenn er sein Eigenes nicht besitzt? Was hilft es ihm, Geld zu haben, wenn er keine Tugend hat? Weßhalb nimmst du Fremdes und verdirbst dein Eigenes? Ich habe, sagt Dieser, einen reichlich tragenden Acker. Was soll Das? Du hast aber nicht eine Seele, die reiche Früchte trägt! Ich habe Sklaven — du hast aber keine Tugend; ich habe Kleider — du hast aber keine Frömmigkeit. Fremdes hast du, dein Eigenes hast du nicht. Denn wenn Jemand ein Kleinod bei dir hinterlegt, kann ich dich deshalb reich nennen? Nein. Warum nicht? Weil Das, was du hast, fremdes Gut ist. Alle jene Güter, die ich eben aufzählte, sind bei dir nur hinterlegt — ja, wären sie nur weiter Nichts als hinterlegte Güter und nicht auch Ursache schärferer Züchtigung!

Als nun der Reiche den Lazarus sah, sprach er: „Vater Abraham, erbarme dich meiner!“¹⁾ So spricht ja ein

1) Luk. 26, 24.

Armer, ein Flehender, ein Bettler! „Vater Abraham, erbarme dich meiner!“ Was willst du? „Schicke Lazarus!“ Den Lazarus, an dem du tausendmal vorüber gelaufen bist, den du nicht einmal sehen mochtest, Den willst du jetzt zu deiner Rettung geschickt haben? „Schicke Lazarus!“ Wo sind denn nun deine Zechbrüder?¹⁾ deine Schmarotzer und Schmeichler? Wo ist dein Dünkel, dein Hochmuth? Wo ist dein vergrabenes Gold? Wo sind deine Kleider, von Motten benagt? Wo ist das Silber, das Gold, auf das du so viel gehalten hast? Wo ist dein Prunk, dein genussreiches Leben? Es waren nur Blätter; der Winter kam, und alle sind verdorrt. Es war ein Traum; der Tag brach an, und geschwunden ist der Traum. Es war ein Schatten; die Wahrheit erschien, und der Schatten ist entflohen „Schicke Lazarus!“ Warum sieht er denn nicht einen andern Gerechten? warum nicht den Noe, Jakob, Lot, Isaak, sondern den Abraham? Weil Abraham gastfrei war und die vorübergehenden Wanderer in sein Zelt nöthigte. Seine liebevolle Sorgfalt für Fremde war also eine neue Anklage für die Hartherzigkeit des Reichen. „Schicke Lazarus!“ Wenn wir Das hören, meine Theuern, können wir dann noch ohne Furcht einen Armen sehen und an ihm vorüberreiten? Dann könnten sich einst statt des einen Lazarus viele Ankläger gegen uns erheben. „Schicke Lazarus, daß er die Spitze seines Fingers in Wasser tauche, um meine Zunge zu fühlen, weil ich Pein leide in dieser Flamme.“ Mit welchem Maße ihr messet, wird euch wieder gemessen werden. Du gabst keinen Bissen, du erhältst keinen Tropfen. „Schicke Lazarus, daß er mit der Fingerspitze meine Zunge beneze, weil ich Pein leide in dieser Flamme.“ Was sagt Abraham zu ihm? „Kind, du hast dein Gutes in deinem Leben zurück erhalten, und ebenso Lazarus sein Böses; und nun wird Dieser hier getröstet, du aber leidest

1) Im Griechischen folgt hier, vielleicht durch ein Versehen, jedenfalls nicht recht passend: deine Teppiche?

Bein." Er sagt hier wieder nicht: du hast erhalten, sondern: du hast zurückerhalten. Daß er dieses Wörtchen hinzufügt, Das macht keinen kleinen Unterschied. Ich habe euch schon oft gesagt: wir müssen [in der heiligen Schrift] sogar dem Sinne der einzelnen Silben nachforschen. Durchforschet die Schrift, heißt es; denn ein Jota, ein Strichlein gibt manchmal Stoff zum Nachdenken. Ich will euch zeigen, daß auch die Beifügung eines einzigen Buchstabens für den Sinn von großer Bedeutung ist. Der oft erwähnte Patriarch Abraham hieß vordem Abram. Und Gott sprach zu ihm: ¹⁾ „Dein Name wird nicht sein Abram, sondern Abraam.“ ²⁾ Er fügte ein a hinzu, und machte ihn zum Vater vieler Völker. Seht, die Hinzufügung eines einzigen Buchstabens zeigte seine neue große Würde. Seht also nicht achtlos über dergleichen hinweg! Abraham sagte nicht: du hast dein Gutes erhalten, sondern: zurückerhalten. Wer Etwas zurückerhält, Der erhält eben zurück, was man ihm schuldig ist. Gebet Acht, was ich sage. Ein Anderes ist: Etwas erhalten, ein Anderes: Etwas zurückerhalten. Man erhält zurück, was man schon hatte; man erhält oft, was man nicht besaß. Du hast dein Gutes zurückerhalten, und Lazarus sein Böses; — siehe, der Reiche hat sein Gutes und Lazarus sein Böses zurückerhalten. Das alles habe ich mit Rücksicht auf Diejenigen gesagt, welche auf Erden gezüchtigt werden, jenseits aber nicht, und auf Die, welche hier im Überfluß schwelgen, jenseits aber gezüchtigt werden. Habt denn Acht, was ich sage. Du hast dein Gutes zurückerhalten, und Lazarus sein Böses, nämlich was man euch schuldig war, was euch von Rechts wegen gebührte. Merkt auf die Frage, um die es sich handelt; denn ich komme jetzt an Ort und Stelle; laßt mich, ich werde das Gewebe schon vollenden. Werdet aber doch nicht schon unruhig und un-

1) I. Mos. 17, 5.

2) Abraam oder Abraham heißt: „Vater der Menge“.

geduldig, sondern wenn ich so Etwas erkläre, dann wartet die Lösung ab! Denn ich möchte gern euer geistiges Auge schärfen; ich möchte, daß ihr euch bei der Betrachtung der heiligen Schrift nicht immer auf der Oberfläche haltet, sondern auch in ihre Tiefen herabsteigt. Diese Tiefe ist wie ein Meeresgrund, auf dem man keine Stürme zu fürchten hat, wo man sich immer vollkommener Ruhe und Sicherheit erfreut. Je tiefer du hinabsteigst, desto größere Sicherheit wirst du finden. Da ist kein wildes Wogengebräuse, da findest du nur heilsame Gedanken, auf's Schönste geordnet. Also: „Du hast dein Gutes zurück- erhalten, und Lazarus sein Böses; und nun wird er geträstet, du aber leidest Pein.“ Eine wichtige Frage! Ich sagte eben, daß man nur Das zurückerhält, was man zu fordern hat. Wenn nun Lazarus gerecht war — was er wirklich war, wie seine Aufnahme in den Schooß Abrahams, ferner die Siegestrone, die Kampfspreise, die Ruhe, die Freuden, auch seine Geduld und Starkmuth beweisen —, und wenn ferner der Reiche ein großer Sünder war, ein nichtswürdiger, hartherziger Mensch, der seinen Sinn nur auf Wollust und Trunkenheit gestellt hatte, der alle Tage die kostbarsten Speisen genoß, der so sehr ausschweifend und zuchtlos lebte —: warum sagt gleichwohl Abraham zu ihm: du hast zurückerhalten? Hatte er denn so Etwas zu fordern, der reiche, schwelgerische, grausame Mensch? Was gebührte ihm denn? Warum sagte Abraham nicht: du hast erhalten, sondern: du hast zurückerhalten?

9. Achtet auf meine Worte! Was er zu fordern hatte, Das waren Strafen, Züchtigungen und Peinen. Warum sagte nun Abraham nicht: du hast erhalten, sondern: du hast zurückerhalten dein Gutes — er meinte in diesem Erdenleben — und Lazarus sein Böses? Strengt euren Verstand an; wir steigen in die Tiefe des Sinnes der heiligen Schrift hinab. Von allen Menschen, die es gibt, sind die einen Sünder, die andern Gerechte. Nun beachtet aber, daß es auch unter den Gerechten einen Unterschied

gibt: der eine ist gerecht, der andere noch gerechter; der eine steht höher, der andere ist größer in der Tugend, und wie es viele Sterne gibt und ausserdem eine Sonne und einen Mond, ähnlich verhält es sich mit dem Unterschied zwischen den Gerechten. Denn „ein anderer ist Sonnenglanz, ein anderer Mondenglanz, ein anderer Sternenglanz.“¹⁾ Die einen zeichnen sich durch ihren Glanz aus, die andern sind geringer. Wie mit den Himmelskörpern, ähnlich ist es mit den körperlichen Wesen auf Erden, mit den Thieren: da gibt es Hirsche, Hunde, Löwen und sonstige Raubthiere, Schlangen u. dgl. Ebenso sind auch Unterschiede in den Sünden. Von den Menschen also sind die einen Sünder, die andern Gerechte; aber auch unter den Gerechten ist wieder ein großer Unterschied, und ebenso ein großer, ein ganz unermesslicher Unterschied unter den Sündern. Nun gebt Acht! Wenn Jemand gerecht, und zwar ganz ausserordentlich gerecht, und bis zur höchsten Höhe der Gerechtigkeit emporgestiegen, so daß er von Sünden ganz frei ist, dann kann er doch nicht frei sein von jeder Makel, wäre er auch noch so gerecht — denn er ist eben ein Mensch. „Denn wer wird sich rühmen, ein makellofes Herz zu haben? Wer wird sich zutrauen, rein von Sünde zu sein?“²⁾ Daher sind wir angewiesen, im Gebete zu sagen: „Vergib uns unsere Schulden,“³⁾ damit wir, die dieses Gebet stets zu verrichten gewohnt sind, unserer Strafbarkeit dabei gedenken. Wie sagte doch der Apostel Paulus? Zuvörderst erinnert euch seiner Vorzüge: er war das Gefäß der Auserwählung, der Tempel Gottes, er war der Mund, durch den Christus redete, die Feier, die vom Wehen des heiligen Geistes tönte, der Lehrmeister der ganzen Welt, der alle Länder und Meere durchwandert, das Dornengestrüpp der Sünde ausgerottet, den Samen der Frömmig-

1) I. Kor. 15, 41.

2) Sprüchw. 20, 9 (nach der Septuaginta).

3) Matth. 6, 12.

keit ausgestreut hatte; er war mächtiger als Kaiser, einflußreicher als Geldkönige, stärker als Kriegerleute, weiser als Weisheitsbesessene, berebter als Meister der Beredsamkeit; er war ein Mann, der Alles besaß, während er Nichts sein eigen nannte, der durch seinen Schatten die Gewalt des Todes brach, Krankheiten durch seine Kleider verjagte, der auch auf hohem Meere seine Siegeszeichen aufrichtete, der entrückt ward bis in den dritten Himmel und eintreten durfte in das Paradies, der endlich unerschrocken die Gottheit Christi verkündigte. Dieser Mann also hat gesagt: „Nichts bin ich mir bewußt, jedoch nicht darin bin ich gerechtfertigt.“¹⁾ Er, der mit so vielen und so großen Tugenden ausgestattet war, er sagt: „Der mich aber richtet, ist der Herr.“ „Wer wird sich also rühmen, ein makellofes Herz zu haben? Oder wer wird sich zutrauen, rein von Sünde zu sein?“ Es kann also gar keinen Menschen ohne Fehler geben. Wie sagt man gewöhnlich? Dieser und Jener ist gerecht, wohlthätig, karmherzig gegen die Armen; aber er hat einen Fehler: er schilt ohne Grund, oder er ist etwas ehrgeizig u. dgl.; ich brauche ja nicht Alles aufzuzählen; Dieser ist mildthätig, aber häufig nicht enthaltsam, Jener enthaltsam, aber nicht wohlthätig. Der Eine wird wegen dieser, der andere wegen jener Tugend gelobt. Gesezt, Dieser oder Jener ist gerecht, er übt sogar oft Gerechtigkeit und hat alle möglichen guten Eigenschaften; aber er ist stolz auf seine Gerechtigkeit: dann thut sein Stolz der Gerechtigkeit Abbruch. War der Pharisäer nicht gerecht, der zweimal in der Woche fastete? Wie sagte er? „Ich bin nicht wie die andern Menschen, wie Räuber und Habfüchtige.“²⁾ Es ist nicht selten, daß Jemand auf Grund seines reinen Gewissens stolz wird; dann geräth er durch seinen Hochmuth in den Schaden, dem er durch Enthaltung von Sünden entgangen war. Unmöglich kann also ein Mensch in jedem Betracht so gerecht sein, daß er rein von

1) I. Kor. 4, 4. — 2) Luk. 18, 11.

jedem Fehler wäre; und andererseits kann auch kein Mensch so lasterhaft sein, daß er nicht etwas, wenn auch noch so wenig Gutes an sich hätte. **B. B.:** Dieser und Jener raubt, betrügt, schädigt seine Mitmenschen; aber zuweilen gibt er Almosen, zuweilen übt er Enthaltksamkeit, zuweilen sagt er ein gutes Wort, zuweilen hilft er — wenn auch nur einem Menschen, zuweilen weint und trauert er [über seine Sünden]. Es gibt also weder einen Gerechten ohne Fehler noch einen Sünder, der alles Guten baar wäre. Kann es einen nichtswürdigern Menschen geben, als Achab war? Er war ein Räuber und Mörder; und dennoch, als er anfing zu trauern, da sprach Gott zu Elias: „Hast du gesehen, wie Achab sich betrübt hat?“¹⁾ Hast du gesehen, wie sich in diesem Abgrund von Sünde ein gutes Werk, ein ganz kleines freilich, gefunden hat? — Wer war schlechter als Judas der Verräther, dieser Sklave der Habgier? Und dennoch hat auch Dieser später etwas Gutes gethan, war es auch noch so gering. Denn er sagte: „Ich habe gesündigt, indem ich unschuldiges Blut verrieth.“²⁾ Es ist also, wie ich sagte. Eine Lasterhaftigkeit von Natur, wobei die Tugend gar keinen Raum fände, gibt es nicht. Anders bei den Thieren. Das Schaf kann nie ein Raubthier werden; denn es ist zahm von Natur. Der Wolf kann nie ein zahmes Thier werden; denn er hat die Wildheit von Natur. Die Gesetze der Natur werden also nicht aufgehoben, nicht erschüttert; sie stehen unbeweglich fest. Bei mir, beim Menschen ist es nicht so. Ich kann wild und roh werden, wenn ich will, und auch sanftmüthig, wenn ich will; denn ich bin darin nicht gefesselt durch Gesetze der Natur, sondern ausgezeichnet durch Freiheit des Willens.

Ich wiederhole, was ich eben sagte. Niemand ist so tugendhaft, daß ihm nicht kleine Makel anfleben, Niemand so lasterhaft, daß er nicht etwas, wenn auch nur ganz

1) III. Kön. 21, 29. — 2) Matth. 27, 4.

wenig Gutes an sich hat. Weil nun Alles, Alles ohne Ausnahme vergolten wird — denn auch wenn ein Mörder, ein ausgemachter Bösewicht, ein Wucherer etwas Gutes thut, so bleibt ihm die Belohnung dafür nicht aus, und man muß nicht glauben, daß wegen seiner Laster das gute Werk nicht belohnt werde. Und andererseits: Wenn Jemand zahllos viele gute Werke thut und dann etwas Böses begeht, ist ihm die Vergeltung des Bösen sicher. Das prägt euch ein, Das behaltet, Das haltet recht fest! Weder gibt es einen tugendhaften Menschen ohne Sünde, noch einen lasterhaften ohne etwas Gutes. Das Nämliche wiederhole ich auf's Neue, damit es bei euch Wurzel faßt, aufgeht und in die Tiefe eindringt. Denn der Teufel gibt euch allerlei Gedanken in den Sinn, um euch von der Wahrheit abzuleiten, um meine Worte erfolglos zu machen; darum suche ich sie euch tief einzuprägen. Wenn ihr sie hier ganz sicher erfaßt und behaltet, dann werdet ihr sie auch draussen nicht verlieren können. Wie ich einen Beutel mit Geld verschnüre und versiegle, damit auch in meiner Abwesenheit kein Dieb Etwas herausnehmen kann, so, meine Theuren, möchte ich es auch mit euch machen. Ich suche durch anhaltende Wiederholung dieser Wahrheiten eure Herzen gleichsam zu verschnüren, zu versiegeln und sicher zu stellen, damit euch diese Lehren nicht durch Leichtfertigkeit wieder verloren gehen, damit sie vielmehr recht gut bei euch aufgehoben seien und euch nicht bloß hier mit Ruhe und Frieden erfüllen, sondern auch draussen die innern Stürme fern halten. Was ich also hier sage, sage ich nicht, um viele Worte zu machen, sondern aus herzlichster Sorgfalt, aus inniger Liebe und in dem Verlangen, euch zu belehren, damit meine Worte euch nicht wieder entfallen. Denn „das Nämliche zu sagen ist mir nicht lästig, für euch aber das Sichere.“ Belehren will ich, nicht mit Worten prunken.

Es gibt also keinen Gerechten, der ohne Sünde ist, keinen Sünder, der nichts Gutes an sich hat. Weil aber Beides vergolten wird, seht, wie es deshalb geht. Der

Sünder erhält einen entsprechenden Lohn für seine guten Werke, wenn er irgend etwas Gutes, sei es auch noch so wenig, gethan hat; und der Gerechte erhält eine entsprechende Strafe für seine Fehler, wenn er irgend etwas Böses, sei es auch noch so wenig, gethan hat. Was geschieht nun? Wie macht es Gott der Herr? Er hat sowohl für das gegenwärtige als für das zukünftige Leben die Strafe, welche der Sünde gebührt, genau bestimmt.¹⁾ Wenn nun ein Gerechter etwas Böses thut und dann hier auf Erden Krankheit oder sonstige Strafen leiden muß, darin soll euch Das nicht verwirren. Dann sagt bei euch selbst: Dieser Gerechte hat einmal ein wenig Böses gethan, und nun wird es ihm hier vergolten, damit er in der andern Welt nicht gestraft wird. Wenn ihr dagegen einen Sünder, der stiehlt, betrügt und zahllose Verbrechen begeht, ein vergnügtes Leben führen seht, dann denkt so: Der hat einmal etwas Gutes gethan, und nun erhält er hier Gutes zurück, damit er seinen Lohn nicht in der andern Welt verlangen kann. Wer also gerecht ist und hier auf Erden zu leiden hat, der empfängt darum hier die Vergeltung, damit er sich hier seiner Sünden entledigt und rein in der andern Welt ankommt. Und wer ein Sünder, mit Sünden ganz bedeckt, mit zahllosen unheilbaren Seelenkrankheiten behaftet, ein Räuber und Betrüger ist, der darf sich deshalb hier guter Tage erfreuen, damit er seinen Lohn nicht dort verlangt. Weil nun gewiß auch Lazarus etwas Böses und der Reiche etwas Gutes an sich hatte, darum sagte Abraham: Hier suche Nichts! Du hast dein Gutes auf Erden zurück- erhalten, und Lazarus sein Böses. Da seht ihr, es ist wohl begründet, was ich sage, ja es ist so; denn Abraham sagt: Du hast dein Gutes zurückerhalten. Was für Gutes?

1) Im Griechischen: ἀπορίσσε νόσον. Der Text scheint, verborben zu sein. Montfaucon vermuthet: ἀπορίσσειν ὅσον terminum definit.

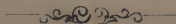
Du hast etwas Gutes gethan — zurückerhalten hast du dafür Reichthum, Gesundheit, üppiges Leben, Macht und Ehre. Du hast keine Schuld mehr einzufordern; du hast dein Gutes zurückerhalten. Und Lazarus — hat er denn nichts Böses gethan? Ja freilich; Lazarus hat auch sein Böses zurückerhalten. Damals, als du das Gute zurückerhieltest, da erhielt Lazarus das Böse zurück. Darum wird er jetzt getröstet, du aber leidest Pein.

Seht ihr also einen Gerechten hier auf Erden Strafe leiden, so preist ihn glücklich, und denkt so: Entweder hat dieser Gerechte etwas Böses gethan und erhält es nun hier zurück und wird dort oben mit ganz reinem Herzen ankommen; oder er leidet über das Maß seiner Sünden hinaus, und Das wird ihm als Zuwachs zu seiner Gerechtigkeit angerechnet. Denn dort wird im Gerichte gerechnet; und Gott sagt zu dem Gerechten etwa so: Was du mir schuldest, ist so und so viel. Gesezt, er hat ihm dafür zehn Obolen [sein entsprechendes Maß von Leiden] aufgelegt und bringt ihm diese zehn Obolen in Rechnung; wenn dann aber der Gerechte sechzig Obolen gezahlt hat, dann spricht Gott zu ihm: Die zehn Obolen rechne ich dir für deine Sünden an, und die fünfzig zur Gerechtigkeit. Damit ihr einseht, daß ihm der Überfluß zur Gerechtigkeit angerechnet wird, erinnert euch an Job. Job war ein gerechter Mann, untadelhaft, wahrhaft, gottesfürchtig, frei von allen bösen Werken; sein Leib aber wurde hier auf Erden gepeinigt, damit er dort oben Lohn verlangen konnte. Denn wie sprach Gott zu ihm? „Meinst du, ich habe dich anders heimgesucht, als daß du gerecht erscheinest?“¹⁾

Laßt uns denn dieselbe Geduld an den Tag legen, wie die Gerechten! Laßt uns jene Ausdauer und Standhaftig-

1) Job 40, 3 (nach der Septuaginta).

keit beweisen, die ihren Tugenden würdig zur Seite steht! Dann werden wir auch die Güter und Freuden erhalten, welche den heiligen, den gottliebenden Seelen bereitet sind! Daß wir doch alle dieser Seligkeit theilhaft werden — durch die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesus Christus, dem da ist die Herrlichkeit und die Macht in alle Ewigkeit. Amen.



Sieben Lobreden auf den heiligen Paulus.

(Bei Montfaucon II. 476 ff.)

Vorbemerkungen.

Die folgenden Lobreden auf den heiligen Paulus, reich an den herrlichsten Gedanken, in der Form durchgängig etwas skizzenhaft gehalten, sind von einem gewissen Anianus in's Lateinische übersetzt worden. Dieser Anianus ist aller Wahrscheinlichkeit nach identisch mit dem Pelagianer gleichen Namens, der im Jahre 415 an der Synode zu Diospolis Theil nahm. Statt einleitender Bemerkungen mögen hier einige Sätze aus dem Begleitschreiben ihre Stelle finden, welches Anianus seiner Übersetzung, indem er sie einem gewissen Presbyter Evangelus zuschickte, beigelegt hat. Das Schreiben ist abgedruckt bei Montfaucon II. 475 ff.

„Das Bild des heiligen Paulus, das uns hier vorgehalten wird, strahlt nicht vom unechten Glanze falschen Lobes, sondern nur von der lautern Wahrheit und Wirklichkeit seiner Tugenden. Sei es, daß seine großartige Wirksamkeit, oder die Weisheit seiner Lehren, oder sein Reichthum an Mitteln zur Ausbreitung des Christenthums, oder die Größe seiner Leiden und seiner Wunder, oder endlich jene kluge Mäßigung gepriesen wird, die

ihn seine apostolische Thätigkeit stets den jeweiligen Bedürfnissen anpassen lehrte, — allemal fließt sein Lob aus dem Munde des unvergleichlichen Redners so rein und gediegen, daß der große Völkerapostel durch die Macht des Wortes nicht so fast geschildert, als vielmehr aus dem Grabe erweckt zu sein scheint, um uns neuerdings ein Beispiel vollkommenen Wandels zu geben. Wenn andere Redner ihren Helden preisen, kommt uns ihr Lob in der Regel matt und dürftig vor; es will uns bedünken, daß sie nur an der Oberfläche umhertasten und die Tugenden weniger der Sache als dem Namen nach vorführen. Der selige Johannes [Chrysostomus] dagegen ist meiner Ansicht nach, indem er in die Seele des heiligen Paulus tiefer hineinsah und sie fast greifbar vor unsere Augen stellte, bis in das innerste Wesen seiner Heiligkeit vorgebrungen und hat den eigentlichen Kern seiner Tugenden auf den rechten Ausdruck gebracht. In diesen Lobreden haben alle Tugenden des Apostels Gestalt und Leben gewonnen und prangen im Schmucke ihrer Blüthen und Früchte Der heilige Johannes strahlt hier von Anfang bis zu Ende so hellen Glanz aus, daß man un schwer das Licht seiner Gedanken auch zwischen dem Gewölke meiner mangelhaften Ausdrucksweise wird hindurchschimmern sehen.“ So der alte Übersetzer Anianus.

Erste Rede.

Inhalt.

Der heilige Paulus übertrifft an Tugend und Verdiensten die Heiligen des alten Bundes: den Abel, Noe, Abraham, Isaak, Jakob, Joseph, Job, Moses, David, Elias, Johannes und selbst auch die Engel des Himmels.

Man sagt durchaus nichts Unrichtiges, wenn man die Seele des heiligen Paulus als eine wahre Wiese von Tugenden und als ein geistliches Paradies bezeichnet. So

zahlreich und mannigfach waren in ihr die Blüthen der Gnaden, und so sehr entsprach diesen Gnaden die Heiligkeit seines Lebens. Nachdem er ein Gefäß der Auserwählung geworden war, nachdem er dann sich selbst vollkommen geläutert hatte, wurden die Gaben des heiligen Geistes sehr reichlich in sein Inneres eingegossen. Aus dieser Quelle sind denn auch für uns die wunderbaren Ströme entsprungen [seine Briefe sind gemeint], welche — weit zahlreicher als jene vier Ströme aus dem Quell des Paradieses — noch immerbar tagtäglich ihren Lauf verfolgen, nicht etwa die Erde tränkend, sondern die Seelen der Menschen anregend, daß sie Früchte der Tugend bringen. Seine Tugenden — wessen Rede vermöchte sie wohl genugsam zu preisen? Sein Lob — welche Zunge vermöchte es würdig zu verkünden? Wenn eine einzige Seele alle Vorzüge in sich begreift, die unter den Menschen zu finden sind, und zwar alle in überaus hohem Grade, und nicht bloß die Vorzüge der Menschen, sondern auch die der Engel, — wie wird es mir möglich sein, ihr Lob zu erschöpfen und zu bewältigen? Allein diese Unmöglichkeit soll für mich kein Grund sein, zu schweigen. Nein, gerade darum und hauptsächlich darum will ich reden. Denn wenn Das, was ich zu sagen vermag, weit hinter der Größe seiner Tugenden zurückstehen muß, so liegt eben darin ein Lob der besten Art; und wenn ich in dieser Weise unterliegen muß, so ist mir Das ehrenvoller, als tausendmal zu siegen.

Womit soll ich nun schicklicher Weise sein Lob beginnen? Womit anders, als mit dem Beweise, daß er die Tugenden Aller in sich vereinigt? Wenn nämlich Propheten, Patriarchen, Gerechte, Apostel, Martyrer sich in irgend einer Tugend ausgezeichnet haben, so hat er sie allesammt geübt, und zwar jede in einem so hervorragenden Maße, wie Keiner von ihnen diejenige, welche ihm besonders eigen war.

Sehet zu, ob ich nicht die Wahrheit sage. Abel¹⁾ hat

1) I. Mos. 4, 4.

ein Opfer dargebracht, und deßhalb wird er gerufen. Wollen wir aber von dem Opfer reden, das der heilige Paulus gebracht hat, dann zeigt sich bald, daß es hoch, ja himmelhoch über dem Opfer des Abel steht. Was für ein Opfer soll ich nun erwähnen? denn er hat nicht etwa bloß eines geopfert. Für's Erste opferte er täglich sich selbst, und dieses Opfer brachte er wieder in doppelter Weise: indem er täglich sozusagen den Tod erduldet — denn fortwährend hatte er mit Gefahren zu kämpfen und ward hingeschlachtet dem Willen nach —; und indem er mit der Abtödtung seines Leibes jederzeit beschäftigt war — denn er hat seine fleischliche Natur so vollständig erlödtet, daß er stets einem Opferthier zu vergleichen war, welches geschlachtet wird. Aber sein Opfer war weit vollkommener [als irgend ein Thieropfer]. Denn er brachte nicht Rinder und Schafe als Opfer dar, sondern sich selbst schlachtete er auf doppelte Weise Tag für Tag. Darum konnte er voll Zuversicht sagen: „Ich werde bereits [wie ein Trankopfer] geopfert,“ ¹⁾ indem er sein Blut als Opfer bezeichnet. Indessen, er begnügte sich mit diesen Opfern nicht. Nachdem er sich selbst dem Herrn ganz geweiht hatte, brachte er ihm auch eine Welt voll Menschen zum Opfer dar. Länder und Meere, Völker griechischer Zunge und Barbarenreiche, kurz die ganze Erde, soweit sie von der Sonne beschienen wird, durcheilte er im Fluge, und zwar nicht als einfacher Wanderer, sondern als ein Mann, der die Dornen der Sünden ausrottete, den Samen christlicher Frömmigkeit austreute, den Irrwahn verscheuchte, die Wahrheit verbreitete und aus Menschen Engel oder vielmehr die Menschen aus Teufeln zu Engeln machte. Darum durfte dieser Mann vor seinem Hinscheiden, nachdem er so viel Mühe und Schweiß aufgewendet, nachdem er so viele Siege errungen hatte, seine Jünger mit den Worten trösten: „Wenn ich auch geopfert werde über dem Opfer und Dienste eures Glaubens, so freue ich mich und wünsche ich euch allen

1) II. Tim. 4, 6.

Glück. Ob desselben freuet auch ihr euch und wünschet mir Glück!"¹⁾ Was könnte man also diesem Opfer wohl zur Seite stellen? Dieses Opfer zu bringen, zog er das Schwert des Geistes, dieses Opfer legte er auf den Altar dort oben im Himmel. Indessen — Abel wurde von Kain, so könnte man einwenden, hinterlistiger Weise gemordet,²⁾ und dieser Tod hat ihm, mit Paulus verglichen, höhern Glanz verliehen. Aber ich habe dir ja eben aufgezählt, wie dieser heilige Mann den Tod tausendmal, ja so oft erlitten hat, als er wieder einen Tag seiner apostolischen Wirksamkeit verlebt. Willst du aber überdieß den Mord selbst in Betracht ziehen, wie er schließlich zur Ausführung gelangte, so bedenke: Abel ist gefallen durch die Hand seines Bruders, dem er kein Unrecht zugefügt, aber auch keine Wohlthaten erwiesen hatte; was für Menschen aber waren es, von denen Paulus getödtet ward? Diese Menschen ihrem tausendfachen Elend zu entreißen, Das war sein eifriges Streben gewesen, und gerade für sie hatte er alle seine Leiden erduldet.

Noe ferner — er war gerecht, vollkommen in seinem Geschlechte, und zwar er unter Allen ganz allein. Aber auch Paulus war ein solcher Mann, auch er allein unter Allen. Und Noe hat nur sich mit seinen Söhnen gerettet; Paulus aber hat zu einer Zeit, wo die Welt von einer weit schlimmern Fluth heimgesucht ward, nicht etwa zwei, drei oder fünf Verwandte, sondern die ganze Menschheit, die schon zu versinken im Begriffe stand, mitten aus den Wogen gerettet. Zu dem Ende hat er nicht aus Brettern eine Arche gezimmert, sondern statt der Bretter seine Briefe zusammengesetzt; und das ist eine Arche, die nicht an einer Stelle nur auf den Wassern einherfährt; nein, sie bereicht die Enden der Erde, und von jener Zeit bis auf unsere

1) Phil. 2, 17. 18. — 2) I. Mos. 4, 8.

Tage führt er Alle in diese Arche hinein. Denn er hat sie so eingerichtet, daß sie für die Menge der Rettungsbedürftigen ausreicht. Hier nimmt er Menschen auf, die unvernünftiger sind als Thiere, und er wandelt sie dermaßen um, daß sie mit himmlischen Geistern wetteifern können. Das ist ein Vorzug vor der Arche des Noe. Denn diese hat Raben aufgenommen und hat sie auch wieder als Raben entsendet; sie hat Wölfe aufgenommen und an ihrem Blutdurst Nichts geändert. Paulus dagegen hat Wölfe aufgenommen und in Lämmer verwandelt, hat Falken und Habichte aufgenommen und zu Tauben gemacht. Er hat alle unvernünftigen, wilden Leidenschaften aus der Natur der Menschen verbannt und an ihre Stelle die Milde und Sanftmuth des heiligen Geistes hineingepflanzt. Diese Arche treibt noch bis zu Stunde, ohne zu zerfallen, auf den Wassern umher. Denn der Sturm der Bosheit vermag die Bretter, aus denen sie gefügt ist, nicht zu lösen. Ganz im Gegentheil: über die stürmischen Fluthen sich erhebend ist sie es, die den Aufruhr der Elemente beschwichtigt. Das ist auch ganz natürlich. Denn waren an der Arche Noe's die Bretter mit Erdharz und Pech bestrichen, sind sie an dieser Arche durchdrungen von der Salbung des heiligen Geistes.

Den Abraham ferner bewundert Jedermann, weil er auf das Wort des Herrn: „Ziehe hinweg aus deinem Lande und aus deiner Verwandtschaft!“¹⁾ Vaterland, Haus, Freunde und Verwandte verließ, und weil der Befehl Gottes ihm Alles war. Und auch ich muß ihn deshalb bewundern. Wer aber könnte dem Paulus gleichen? Er hat um Jesu willen nicht bloß Vaterland, Haus und Verwandte, sondern die Welt selbst verlassen. Ja, er hat sogar den Himmel und den Himmel des Himmels hintangestellt und nur Eines gesucht, die Liebe Jesu Christi. Höret

1) I. Mos. 12, 1.

nur, wie er uns Das verräth in den Worten: „Weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges, weder Höhe noch Tiefe wird uns scheiden können von der Liebe Christi.“¹⁾ Dann hat Abraham sich selbst in Gefahren gestürzt, um seinen Neffen der Gewalt der Barbaren zu entreißen. Paulus aber hat nicht bloß etwa seinen Neffen, nicht drei oder fünf Städte, sondern die ganze Menschheit — der Gewalt der Barbaren? nein, der Gewalt der bösen Geister entrissen, indem er alle Tage tausend Gefahren entgegenging und durch sein fortwährendes Sterben den andern Menschen Sicherheit und Ruhe verschaffte. Endlich hat Abraham sich dadurch das allergrößte Verdienst erworben, dadurch seiner Tugend die Krone aufgesetzt, daß er seinen Sohn als Schlachtopfer hingab; allein auch hier finden wir, daß Paulus mehr geleistet hat; denn er hat, wie ich eben ausführte, zwar nicht den Sohn, aber sich selbst tausendmal hingeopfert.

Was soll man dann ferner an Isaak bewundern? Neben vielen andern Tugenden ganz besonders seine Geduld.²⁾ Indem er sich nämlich zu wiederholten Malen und an verschiedenen Stellen Brunnen anlegte, wurde er jedesmal aus seinem eigenen Gebiete vertrieben. Gleichwohl setzte er sich gegen seine Feinde nicht zur Wehre, und der Anblick der verschütteten Brunnen konnte seine Geduld nicht erschöpfen. Vielmehr ging er jedesmal wieder an einen andern Ort; ohne seine Dränger anzugreifen, wich er aus und verließ sein Besitzthum, bis sie ihrer Feindseligkeit gegen ihn genug gethan hatten. Paulus dagegen — er mußte es sehen und fühlen, daß nicht etwa sein Brunnen, sondern sein eigener Leib mit Steinen bedeckt ward, und wich er jetzt zur Seite, wie Isaak that? Nein, er ging hin zu Denen, die ihn gesteinigt hatten, und bemühte sich, sie in den Himmel hinaufzuführen. Denn je mehr die Quelle

1) Röm. 8, 35. — 2) I. Mos. 26.

verschüttet ward, desto gewaltiger brach sie wieder hervor, und desto zahlreicher und anhaltender ergossen sich ihre Ströme.

Was dann den Sohn Isaa's angeht, ihn bewundert die heilige Schrift wegen seiner ausdauernden Standhaftigkeit. Doch welche Seele von Erz und Stahl hat jemals eine Standhaftigkeit wie Paulus an den Tag gelegt? Er hat nicht bloß zweimal sieben Jahre, sondern sein ganzes Leben lang für die Braut Christi gedient. Für sie brannte sein Herz bei der Kühle der Nacht nicht minder als bei der Hitze des Tages. Für sie harrete er standhaft aus, wenn auch eingehüllt in die Wolken zahlloser Anfechtungen; bald gegeißelt, bald gesteinigt, bald mit wilden Thieren kämpfend, bald mit dem Ungeßüm des Meeres ringend, von Hunger gequält bei Tag und Nacht und von Kälte geplagt, allenthalben in den Kampf sich hineinstürzend, um die Schafe dem Rachen des Teufels zu entreißen.¹⁾

Joseph — er war enthaltsam. Doch ich fürchte, nur ein mitleidiges Lächeln zu verdienen, wenn ich Paulus wegen dieser Tugend preise. Denn er war ein Mann, der sich der Welt gekreuzigt hatte, der nicht bloß leibliche Schönheit, sondern alles Irdische so ansah, wie wir Staub und Asche ansehen, mit einer solchen Unempfindlichkeit, wie sie einem Leichnam dem andern gegenüber eigen ist.²⁾ Er hat also die unordentlichen Regungen der Natur vollkommen zur Ruhe gebracht, so daß er sich in keiner Weise und auf keine Veranlassung hin etwas Menschliches zu Schulden kommen ließ.

Jedermann bewundert den Job und zwar mit Recht. Denn er war ein großer Held und darf selbst mit Paulus

1) II. Kor. 11. — 2) Vgl. Gal. 6, 14.

verglichen werden: wegen seiner Geduld, wegen der Reinheit seines Lebens, wegen des Zeugnisses, das ihm Gott selber ausgestellt hat, wegen seines gewaltigen Kampfes und wegen des staunenswerthen Sieges nach dem Kampfe. Paulus dagegen hat nicht etwa viele Monate nur, sondern viele Jahre hindurch fortwährend in dieser Weise gekämpft. Wir lesen zwar nicht, daß er auf dem Misthaufen saß, mit dem Eiter seiner Wunden Erdschollen erweichend; dafür aber stürzte er sich bei diesem Kampfe ein Mal über das andere in den Rachen des unsichtbaren Löwen, angefochten von tausend Widerwärtigkeiten, stärker und fester als ein Fels; und er ward nicht wie Job von drei oder vier Freunden, sondern von allen Ungläubigen und falschen Brüdern gelästert, beschimpft und geschmäht. Aber — Job war wohl groß in seiner Gastfreundlichkeit und in seiner liebevollen Sorgfalt für die Dürftigen? Ich widerspreche nicht. Allein diese Tugenden, so wie er sie übte, standen hinter den entsprechenden Tugenden des heiligen Paulus ebenso weit zurück, als der Leib der Seele nachsteht. Denn was Job an den gebrechlichen Leibern, Das übte Paulus an den kranken Seelen. Er heilte Alle, deren Geist lahm und verkrüppelt, er bekleidete Alle mit dem Gewande christlicher Tugend und Weisheit, deren Seele nackt und häßlich war. In den leiblichen Werken der Barmherzigkeit aber steht er in demselben Grade höher denn Job, als die Unterstützung der Dürftigen bei eigener Armuth, eigener Entbehrung vor den Spenden aus dem Überflusse den Vorzug verdient. Das Haus des frommen Job stand jedem Ankommenden offen; das Herz des heiligen Paulus aber war weit geöffnet für die ganze Welt und bot ganzen Völkern eine Zufluchtsstätte. Darum sagte er auch: „Nicht seid ihr beengt in uns, ihr seid aber beengt in eurem Innern.“¹⁾ Job war

1) II. Kor. 6, 12.

allerdings wohlthätig gegen die Nothleidenden; aber er besaß auch unzählig viele Schafe und Rinder; Paulus dagegen hatte Nichts als die Glieder seines Leibes, und selbst in diesen fand er ein Mittel, den Armen beizustehen; denn er sagt und verkündet: „Zu Dem, was mir nöthig war und Denen, die mit mir sind, verhalten diese Hände.“¹⁾ So erwarb er durch die Arbeit seiner Hände Einkünfte für die Hungrigen und Darbenden. — Aber die Würmer und die eiternden Wunden haben ja dem frommen Job jene Schmerzen bereitet, die so überaus groß und fast unerträglich waren! Das gestehe ich zu. Nun aber vergleiche damit die Geißelstreichs, die Paulus im Laufe so vieler Jahre erhalten hat, die fortwährenden Entbehrungen, die Blöße, die Fesseln, die Kerkerleiden, die Gefahren, die Nachstellungen von Angehörigen und von Fremden, von Herrschern und von der ganzen Welt, und dazu das Andere, was für ihn noch herber war: die Schmerzen um die Gefallenen, die Sorge für alle Kirchen, die brennenden Qualen, die er um eines jeden Geärgerten willen empfand, — dann wirst du erkennen, daß eine Seele, die Solches erduldet, fester als ein Felsen stehen mußte, und daß nicht einmal Erz und Stahl mit ihr zu vergleichen sind. Was also Job an seinem Leibe, Das litt Paulus an der Seele; ärger als der Leib durch die Würmer, ward sie durch den Schmerz um jeden Geärgerten gepeinigt. Um ihretwillen vergoß er ohne Unterlaß Ströme von Thränen, nicht bloß am Tage, sondern auch bei Nacht, und für Jeden von ihnen litt er heftiger, als irgend ein Weib in Geburtswehen leidet. Darum sagte er auch: „Meine Kindlein, für die ich wiederum in Wehen bin.“²⁾

Wer ist dann nach Job vorzüglich zu bewundern? Jedenfalls Moses. Allein auch ihn hat Paulus bei Weitem

1) Apostelg. 20, 34. — 2) Gal. 4, 19.

übertroffen. Groß war Moses in manchen Punkten; allein zum höchsten Gipfel ihrer Tugend hat sich diese heilige Seele damals erhoben, als er wünschte, um des Heiles der Juden willen aus dem Buche Gottes ausgestrichen zu werden. Während jedoch Moses mit den Andern zu Grunde gehen wollte, begehrte Paulus selbst von der ewigen Herrlichkeit ausgeschlossen zu werden, wenn nur die Andern zum Heile gelangten. Moses hat gegen Pharao, Paulus hat alle Tage gegen den Teufel gestritten; Jener hat sich für ein Volk, Dieser für die ganze Welt abgemüht; nicht sowohl von Schweiß als von Blut triefend arbeitete er an der Besserung der Menschen in kultivirten und in wilden Gegenden, unter Griechen und Barbaren.

Auch den Josue, den Samuel und die andern Propheten könnte ich euch zur Vergleichung vorführen; aber um nicht zu weitläufig zu werden, will ich mich auf die allervorzüglichsten beschränken. Denn wenn sich zeigt, daß Paulus diese Männer übertroffen hat, dann kann man hinsichtlich der andern nicht mehr zweifeln. Welche sind also die bedeutendsten? Nächst den eben genannten, wer anders als David, Elias und Johannes? Johannes geht der ersten, Elias der zweiten Ankunft des Herrn voraus, weshalb auch Beide mit dem gemeinschaftlichen Namen „Vorläufer des Herrn“ bezeichnet werden. Welches sind nun Davids hervorragendste Tugenden? Seine Demuth und seine Liebe zu Gott. Wo ist nun aber der Mensch zu finden, der in höherm Grade als Paulus, oder vielmehr, der nicht in geringerem Grade als er diese beiden Tugenden geübt hat? — Und was ist an Elias am meisten zu bewundern? Daß er den Himmel verschlossen, eine Hungersnoth herbeigeführt und Feuer vom Himmel herabgerufen hat? Ich glaube nicht. Am meisten bewundere ich seinen mehr als feurigen Eifer für die Ehre Gottes. Wenn du nun aber den Eifer des heiligen Paulus betrachtest, so wirst du finden, daß Paulus in dieser Beziehung ebenso hoch über Elias, als Elias über den andern Propheten stand. Denn was ließe

sich wohl jenen, dem feurigsten Eifer für die Ehre Gottes entstammenden Worten¹⁾ zur Seite stellen: „Ich wünschte ein Fluch zu sein für meine Brüder, meine Anverwandten, dem Fleische nach“? Schon war ihm der Himmel mit seinen Kronen und Kampfpfeilen zur Besitzergreifung angeboten, da hat dieser Eifer ihn vermocht, noch zu zaudern und zu warten; „denn“, sagte er, „das Verbleiben im Fleische ist nothwendiger euret wegen.“²⁾ Daher genügte ihm weder die sichtbare noch selbst die unsichtbare Schöpfung, um sie mit der Liebe und dem Eifer für Gott auch nur vergleichsweise in eine Reihe zu stellen; sondern er sah sich, um uns dieses sehnliche Verlangen seines Herzens kund zu thun, nach einer andern Schöpfung um, die gar nicht existirt.³⁾ Um nun auf Johannes überzugehen — von ihm wissen wir, daß er Heuschrecken und wilden Honig aß.⁴⁾ Paulus aber hat mitten unter den Menschen so gelebt wie Johannes in der Wüste. Es waren nicht Heuschrecken und wilder Honig, was er aß, nein, sein Tisch war noch ärmerlicher bestellt, und in Folge seines Eifers in der Verkündigung des göttlichen Wortes entbehrte er sogar oft, was er an Speise und Trank nothwendig hatte.⁵⁾ Dann hat Johannes den Herodes mit unerschrockenem Muthe getadelt; Paulus dagegen hat in derselben Weise nicht Einen oder Zwei oder Drei, sondern Tausende dermaßen zurechtgewiesen, daß sie verstummen mußten, und unter diesen auch Solche, die noch weit mehr zu fürchten waren als jener Tyrann.

Es erübrigt noch, daß wir ihn mit den Engeln vergleichen. Verlassen wir also die Erde, steigen wir hinauf zu den Höhen des Himmels! Niemand zeihe mich wegen

1) Röm. 9, 3. — 2) Phil. 1, 24.

3) Nämlich Röm. 8, 38. 39.

4) Matth. 3, 4. — 5) Ebd. 14, 4.

dieser Worte der Berwegenheit. Denn wenn die Schrift den Johannes so nennt und die Priester, — was Wunder, wenn wir einen Mann, der besser ist als Alle, mit diesen Geistern vergleichen? Worin besteht nun der Hauptvorzug der Engel? Darin, daß sie mit der größten Gewissenhaftigkeit den Willen Gottes erfüllen. Das ist es auch, was David an ihnen bewundert, indem er sagt: „Gewaltige an Kraft, Vollzieher seines Wortes.“¹⁾ Nichts, was sie besitzen, kann diesem Vorzug gleichen, obwohl sie reine Geister sind — und wären sie es auch tausendmal. Denn Dieß ist es hauptsächlich, was sie so glücklich macht, daß sie den Geboten Gottes folgen und es in keiner Beziehung an Gehorsam fehlen lassen. Dasselbe hat nun auch Paulus, wie leicht zu sehen ist, ganz gewissenhaft beobachtet. Denn er erfüllte das Wort des Herrn, er vollzog seine Gebote und that noch darüber hinaus. Das sagt er uns in den Worten: „Welches ist nun mein Lohn, daß ich, das Evangelium predigend, unentgeltlich mache das Evangelium Christi?“²⁾ — Was findet der Prophet noch mehr an den Engeln zu bewundern? „Der seine Engel,“ sagt er, „zu Winden macht und seine Diener zu brennendem Feuer.“³⁾ Seht, auch Das trifft bei Paulus zu; denn wie Sturmwind und Feuer, so durchheilte er die ganze Welt, so reinigte er die Erde. Aber es war ihm doch der Himmel noch nicht zu Theil geworden! (d. h. stand er während seines irdischen Lebens vielleicht insofern den Engeln nach, daß er den Himmel nicht besaß?) Das ist eben das Staunenswerthe, daß er hier auf Erden schon ein Mann solcher Art war, und daß er, obgleich mit dem sterblichen Leibe bekleidet, mit jenen geistigen Mächten wetteifern konnte.

Für uns aber — welche Strafe könnte für uns hart genug sein, wenn wir die Tugenden, die also ein Mann

1) Ps. 102, 20. — 2) I. Kor. 9, 18. — 3) Ps. 103, 4.

allesammt in sich vereinigt hat, auch nicht zum allergeringsten Theile nachzuahmen bestrebt wären? Laßt uns Das recht bedenken und uns ganz untadelhaft erweisen! Laßt uns darnach trachten, uns seinen Eifer anzueignen, damit wir auch derselben Glückseligkeit theilhaft werden können, durch die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesu Christi, dessen ist die Herrlichkeit und Macht jetzt und immerdar und in Ewigkeit. Amen.



Zweite Rede.

Inhalt.

Das Beispiel des heiligen Paulus zeigt uns, daß der Mensch der erhabensten Tugend fähig ist. Denn er hat

1. die größten Arbeiten und Leiden ohne Rücksicht auf Lohn übernommen,
2. in allen Mühsalen und Beschwerden nur neue Nahrung für seinen Eifer gefunden,
3. Nichts begehrt als Gott zu gefallen, Nichts gefürchtet als die Sünde,
4. die Leiden um Christi willen als Gunst und Gnade ersachtet,
5. wegen seiner übergroßen Liebe zu den Seelen sogar in Schmerz und Thränen um die Verlorenen Trost gefunden.

Es gibt Nichts in der Welt, womit er zu vergleichen wäre; er ist mehr werth als die ganze Welt, mehr als der Himmel, mehr als die Engel, und auch in der That von Gott durch ehrenvollere Aufträge als selbst die Engel ausgezeichnet worden.

Was der Mensch ist, von welch' edler Art nämlich unsere Natur, und welch' erhabener Tugenden das Menschenwesen fähig ist, Das hat mehr als irgend ein Anderer der

heilige Paulus bewiesen. Bis auf diesen Tag steht er da als ein Mann, der laut und nachdrücklich gegen alle Tadler der menschlichen Natur unsern Herrn vertheidigt, der zur Tugend anspornt, der die schamlosen Gotteslästerer verstummen macht und den Beweis liefert, daß zwischen Engeln und Menschen ein großer Unterschied nicht obwaltet, wofern wir uns nur recht zusammennehmen wollen. Denn ihm ist nicht eine andere Natur, eine andere Seele zu Theil geworden als andern Menschen; er hat auch nicht eine andere Welt bewohnt als sie, er ist vielmehr auf derselben Erde, in demselben Lande, unter dem Einflusse derselben Geseze und Gewohnheiten aufgewachsen, und dennoch hat er sich vor allen Menschen ausgezeichnet, die jemals gelebt haben. Wo sind sie nun, die da behaupten, daß dem Menschen die Tugend schwer, die Bosheit leicht wird? Paulus widerspricht ihnen, denn er sagt: „Das augenblicklich Leichte der Trübsal wirkt über die Massen ewige Last der Herrlichkeit.“¹⁾ Wenn nun aber solche Trübsale „leicht“ zu nennen sind, dann sind Das noch weit mehr die eben daher stammenden Freuden.²⁾

Nicht Das allein ist an Paulus zu bewundern, daß er in seinem überaus großen Eifer die Beschwerden, denen er sich um der Tugend willen unterzog, so zu sagen gar nicht empfand, sondern auch, daß er keineswegs um des Lohnes willen sich die Tugend angelegen sein ließ. Während wir uns zu den Anstrengungen für die Tugend trotz des verheissenen Lohnes nicht einmal verstehen mögen, hat Paulus sie stets ohne Rücksicht auf den Preis des Sieges mit glühender Liebe umfassen; und was hindernd im Wege zu stehen schien, Das überwand er mit großer Leichtigkeit. So klagte er weder über die Schwachheit des Leibes, noch über

1) II. Kor. 4, 17.

2) *Al' olxodsen hodonai*. Montfaucon resp. Anianus übersetzt: Illae quae sunt in nobis voluptates. Der Sinn ist etwas dunkel.

die Fast und Vielheit der Arbeiten, noch über das heftige Widerstreben der Natur, noch über irgend etwas Anderes. Obgleich mehr mit Sorgen überhäuft als alle Feldherren und Könige, bewährte er jeden Tag die gleiche Frische und Thatkraft, und während die Gefahren sich mehrten, blieb sein Muth und sein Eifer immer neu. Das sagen uns seine eigenen Worte: „Was hinter mir liegt, ver-
 gessend und mich ausstreckend nach Dem, was vor mir liegt.“¹⁾ Als ihm der Tod in Aussicht stand, rief er sogar die Gläubigen zur Theilnahme an dieser Freude auf: „Freuet euch und wünschet mir Glück!“²⁾ Als er in Gefahr war, mißhandelt und mit Schmach aller Art überhäuft zu werden, da jubelte er wieder und schrieb an die Korinthier: „Deshalb habe ich sogar Wohlgefallen an Schwachheiten, an Mißhandlungen, an Verfolgungen.“³⁾ Diese Leiden nannte er eine Waffenrüstung der Gerechtigkeit und zeigte dadurch, daß er aus ihnen den größten Gewinn zog, und daß ihm die Feinde an keiner Seite beikommen konnten. Überall gezeißelt, verfolgt, geschmäht schritt er wie im Triumphe einher, und nachdem er aller Orten die Zeichen seiner fortwährenden Siege aufgestellt, konnte er sich also, dem Herrn dank sagend, rühmen: „Dank sei Gott, der uns immerdar triumphiren macht.“⁴⁾ Ja, er suchte sogar Schmach und Mißhandlung um des Evangeliums willen, und zwar eifriger, als wir uns um Ehren bemühen, eifriger den Tod, als wir das Leben, die Armuth mehr, als wir den Reichthum. Er sehnte sich mit größerer, ja mit sehr viel größerer Hestigkeit nach Anstrengungen, als andere Menschen nach Ruhe, heftiger nach Leiden, als Andere nach Freuden; und er betete lieber für die Feinde, als Andere über sie fluchen. So hat er die Ordnung der Dinge umgekehrt — doch nein, wir haben sie umgekehrt, er aber hat

1) Phil. 3, 13. — 2) Ebb. 2, 18. — 3) II. Kor. 12, 10.
 — 4) Ebb. 2, 14.

sie ganz nach dem Gesetze Gottes beobachtet. Denn seine Gesinnung entsprach der Natur, die unsrige ist ihr entgegen. Wo ist der Beweis? Paulus selbst ist der Beweis, da er, der doch auch Mensch war, sein Verlangen und Streben nach dieser und nicht nach der andern Richtung bethätigte. Zu fürchten und zu vermeiden gab es bei ihm nur Eines, nämlich die Beleidigung Gottes, und sonst Nichts, wie ihm auch andererseits Nichts begehrenswerth schien, als Gott zu gefallen. Nichts — nicht einmal die Seligkeit des zukünftigen Lebens, geschweige denn die Güter dieser Erde. Rede mir vorab nicht von Städten, Völkern, Königen, Kriegsheeren, Waffen, Schätzen, Statthaltereien, obrigkeitlichen Ämtern; denn diese Dinge galten ihm weniger als Spinngewebe; nein, von den himmlischen Gütern wollen wir hier reden, dann werden wir seine überaus große Liebe zu Christus erkennen. Denn im Vergleich zu dieser Liebe konnte ihm weder die Erhabenheit der Engel oder Erzengel noch irgend etwas Anderes der Art Bewunderung abgewinnen. Besaß er ja in seinem Innern Eines, was größer ist als Dieses alles, nämlich eben die Liebe Christi; und in dieser Liebe erachtete er sich für glücklicher als alle Andern, ohne diese Liebe aber hätte er nicht einmal zu den himmlischen Mächten, Herrschaften oder Gewalten gehören mögen. Im Besitze dieser Liebe wollte er lieber unter den Letzten, unter den Sträflingen sein, als ohne diese Liebe unter den Angesehenen und Hochgeehrten. Denn er kannte nur eine einzige Strafe: nämlich dieser Liebe verlustig zu gehen. Das war für ihn eine Hölle, Das die härteste Strafe, Das galt bei ihm einem Übermaß von Leiden gleich. So betrachtete er es auch als seinen Lohn, dieser Liebe theilhaft zu sein. Das war sein Leben, Das war seine ganze Welt. Das galt ihm mehr als himmlische Geister, als Gegenwärtiges und Zukünftiges, als Königthum, als die Verheißungen, als die Fülle aller Güter und Freuden. Und was auf diese Liebe keinen Bezug hatte, Das hielt er weder für schmerzlich noch für angenehm. Darum verachtete er alle sichtbaren Dinge wie faulendes Heu. Ihm kamen Tyrannen und wuth-

schraubende Volkshaufen nicht anders vor als münzige Mücken. Tod und Züchtigung und Strafen aller Art wie Kinderspiel — es sei denn, daß er sie um Christi willen erduldet. Denn dann begrüßte er auch diese mit Freuden, und dann war er auf seine Fesseln stolzer als Nero auf das Diadem, das er auf seinem Haupte trug. Dann war ihm sein Kerker gerade so viel werth als der Himmel; dann empfing er Wunden und Geißelstreiche mit größerer Freude als ein Sieger den Kampfspreis, den er mit heisser Begier in Empfang nimmt. Beschwerden liebte er nicht weniger als Lohn, denn als Lohn galten sie ihm. Darum nannte er sie auch eine Gunst und Gnade. So ist es, seht nur selber zu: ein Lohn wäre es für ihn gewesen, aufgelöst und mit Christo zu sein; dagegen im Fleische zu verbleiben. Das war eine Fortsetzung des Kampfes.¹⁾ Nichts destoweniger wählt er das Letztere und sagt, daß es ihm nothwendig sei. Ein Fluch zu sein, von Christus getrennt zu sein, Das gehörte zum Kampfe, zu den Leiden, ja es wäre noch weit härter gewesen als Kämpfe und Leiden; dagegen mit Christo zu sein, Das war Kampfes lohn. Und dennoch war es das Erstere, was er um Christi willen erwählte. Doch ihr wollt vielleicht einwenden, daß ihm Dieß alles um Christi willen eben süß und angenehm war. Das ist es gerade, was ich auch sage, daß ihm nämlich alle jene Dinge große Freude machten, die uns betrüben und entnuthigen.

Aber ich sollte eigentlich bei Aufzählung seiner Leiden nicht von einzelnen Gefahren und dergleichen Bedrängnissen reden; denn er war fort und fort in Schmerz und Betrübniß. Darum sagte er auch: „Wer wird schwach, ohne daß ich schwach werde? Wer wird geärgert, ohne daß ich entbrenne?“²⁾ Freilich, man kann behaupten, daß auch die Trauer von einer gewissen Befriedigung begleitet ist. So

1) Phil. 1, 23. 24. — 2) II. Kor. 11, 29.

finden manche Eltern beim Verluste ihrer Kinder, wenn man sie ruhig weinen läßt, gerade im Weinen einen Trost, und sie empfinden es schmerzlich, wenn man sie daran hindert. So war es auch dem heiligen Paulus ein Trost, Tag und Nacht Thränen zu vergießen; denn er hat fremdes Leid mehr betrauert, als irgend Jemand sein eigenes. Z. B., wie meinst du wohl, daß ihm zu Muthe war, da er die Juden vom Heile ausgeschlossen sah? Das ging ihm so sehr zu Herzen, daß er begehrte, der himmlischen Herrlichkeit verlustig zu gehen, damit sie nur gerettet würden. Offenbar war also dieses Unglück der Juden für ihn weit härter als der Verlust der eigenen Seligkeit; denn sonst hätte er diesen Wunsch nicht sagen können, da er natürlich Dasjenige wählen wollte, was für ihn leichter und tröstlicher war. Ja, Das wollte er, er rief sogar aus: „Trauer ist mir, und Wehe meinem Herzen!“¹⁾

Diesen Mann also, den so zu sagen täglich die Trauer über die ganze Menschheit drückte, — die Trauer sowohl über alle Menschen insgesammt, über Völker und Städte, als auch über jeden Einzelnen, — womit könnte man diesen Mann wohl vergleichen? mit welcher Art von Erz oder Stahl? Wie soll man diese Seele nennen? eine goldene oder eine stahlharte Seele? Sie war härter als Stahl, werthvoller als Gold und edle Steine. Sie übertrifft jenes Metall an Festigkeit, dieses an Kostbarkeit. Mit welchem kann man sie also füglich vergleichen? Überhaupt mit keinem, das in der Natur wirklich vorkommt. Wenn aber Gold zugleich [hart wie] Stahl, und Stahl [kostbar wie] Gold wäre, dann würde uns darin ein entsprechendes, wenn auch immerhin sehr unvollkommenes Bild dieser Seele zu Gebote stehen. Doch warum vergleiche ich sie mit Stahl oder Gold? Die ganze Welt lege auf die eine,

1) Röm. 9, 2.

die Seele Pauli auf die andere Waagschale, so wird diese schwerer wiegen.¹⁾ Denn wenn er ein solches Zeugniß Denjenigen gibt, die in Schaffelle gekleidet gingen, sich in Höhlen verbergen mußten und nur in einer eng begrenzten Gegend sich auszeichneten, dann können wir Dasselbe mit weit mehr Recht von ihm behaupten, da er so viel werth war als alle Andern zusammen. Wenn also die Welt seiner nicht werth war, wer war dann seiner werth? Vielleicht der Himmel! Aber auch Das ist zu wenig gesagt. Denn wie Paulus die Liebe des Herrn dem Himmel und seinen Freunden vorgezogen hat, so wird auch der Herr ihn mehr werth halten als tausend Himmel. Das ist unzweifelhaft anzunehmen, weil die Güte des Herrn ebenso hoch über der des heiligen Paulus, als die Tugend über dem Laster steht, und weil er unsere Liebe nicht etwa mit gleicher, sondern mit unsäglich viel größerer Liebe vergilt. Seht nur, wie überaus groß die Auszeichnungen sind, deren er den heiligen Paulus schon vor der künftigen Auferstehung gewürdigt hat.²⁾ Er entrückte ihn in das Paradies, führte ihn hinauf in den dritten Himmel und gab ihm Antheil an jenen unaussprechlichen Geheimnissen, die kein Wesen menschlicher Natur verkünden darf. Das war auch recht und billig. Denn während er noch auf Erden wandelte, war er in allem seinem Thun wie ein Genosse der Engel; noch an den sterblichen Leib gefesselt, glich er ihnen in der Reinheit seines Lebens, und so viel mit Rößen und Schwachheiten geplagt, trachtete er den himmlischen Mächten vollkommen gleich zu werden. Wie im Fluge durchheilte er den Erdfreis; wie ein leibloses Wesen, so verachtete er Mühsale und Gefahren; wie ein Bewohner des Himmels, so geringschätzig urtheilte er über das Irdische, und wie ein ständiger Gefährte geistiger Wesen, so wachsam war er ohne Unterlaß. Sind auch Engel manchmal mit der Sorge für verschiedene Völker betraut worden, so hat doch keiner von

1) Hebr. 11, 38. — 2) II. Kor. 12.

ihnen für das ihm anvertraute Volk so gut gesorgt, wie Paulus für die ganze Welt. Wende mir Niemand ein, daß keineswegs Paulus [sondern Gott] es war, der Das alles wirkte und leitete. Das gestehe ich zu. War er es auch nicht selbst, der Das alles zur Vollendung brachte, so verdient er gleichwohl das Lob dafür, weil er sich dieser so großen Gnade würdig gemacht hatte [daß nämlich Gott durch ihn wirkte]. Michael erhielt als seinen Antheil das Judentum, Paulus dagegen Land und Meer, die ganze bewohnte Welt, auch selbst wilde und unkultivierte Gegenden. Das sage ich nicht, um die Engel zu lästern — nein, wahrlich nicht! — sondern um zu zeigen, daß es auch uns Menschen möglich ist, in ihre Reihen einzutreten, ihnen nahe zu stehen.

Warum wurden aber nicht auch mit dieser Wirksamkeit [mit der Verbreitung des Christenthums] Engel beauftragt? Damit du für deine Nachlässigkeit keine Entschuldigung habest und nicht für deine Schläfrigkeit den Abstand zwischen der Natur der Engel und der Menschen zum Vorwand nimmst.

Übrigens ist auch jetzt [wie Gott es einmal geordnet hat] ein größeres Wunder geschehen. Oder ist es nicht etwas ganz Außerordentliches und Staunenswerthes, daß ein Wort, ausgehend von einer aus Erde gebildeten Zunge, den Tod in die Flucht jagt, Sünden nachläßt, die kranke Natur wieder herstellt und die Erde zum Himmel macht? Deswegen staune ich über die Macht Gottes, deswegen bewundere ich die hingebende Bereitwilligkeit des heiligen Paulus, der eine so große Gnade empfing, weil er sich so gut darauf vorbereitet hatte.

Euch aber ermahne ich, daß ihr doch dieses Vorbild der Tugend nicht bloß bewundern, sondern auch nachahmen möget. Denn so werden wir mit ihm der gleichen Krone theilhaft werden können. Du wunderst dich, daß du für

dieselben Verdienste auch denselben Lohn erlangen sollst? Höre, wie er Das selber sagt: „Ich habe den guten Kampf gekämpft, den Lauf vollendet, den Glauben bewahrt; im Übrigen ist mir hinterlegt die Krone der Gerechtigkeit, welche mir verleihen wird der Herr, der gerechte Richter, an jenem Tage, doch nicht allein mir, sondern auch Allen, die seine Ankunft geliebt haben.“¹⁾ Siehst du, wie er Alle in dieselbe Gemeinschaft ruft? Da uns allen demnach dieselben Belohnungen in Aussicht stehen, so laßt uns auch alle eifrig bestrebt sein, der verheissenen Glückseligkeit theilhaft zu werden. Und laßt uns am heiligen Paulus nicht allein die Größe und Erhabenheit seiner verdienstlichen Werke in's Auge fassen, sondern auch jene opferwillige Hingebung, wodurch er eine solche Gnade auf sich herabzog, und nicht minder unsere Verwandtschaft mit ihm der Natur nach, denn er hatte ja Alles mit uns gemeinsam. Dann wird uns auch Das, was überall schwer ist, leicht und mühelos vorkommen, und so werden wir nach den Beschwerden dieser kurzen Lebenszeit für ewig jene unverwelkliche, unvergängliche Krone tragen, durch die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesu Christi. Ihm gehört die Herrlichkeit und die Macht, jetzt und immer, und in alle Ewigkeit. Amen.

1) II. Tim. 4, 7. 8.



Dritte Rede.

Inhalt.

Der heilige Paulus zeichnete sich durch eine außerordentlich große Liebe zu seinen Mitmenschen aus. Er war

1. voll mittheiliger Liebe gegen die Juden, seine heftigsten und böswilligsten Verfolger, für die er ohne Unterlaß betete, trauerte und Entschuldigungen geltend machte;
2. nicht minder von Liebe erfüllt gegen die Heiden, gegen die Gefallenen, gegen Jedermann;
3. er bewährte diese Gesinnung durch Liebeswerke aller Art, auch durch Sorge für die irdischen und zeitlichen Angelegenheiten;
4. einen Mangel an Liebe hätte er sich zum größten Vorwurf angerechnet.

Unsere Aufgabe ist es, seinem Wort und Beispiel zu folgen.

Der heilige Paulus fordert uns wiederholt zur Nachfolge Christi auf. Dabei verweist er uns bald auf sein eigenes Beispiel, mit Übergehung der Engel, Erzengel und andern himmlischen Mächte, bald sieht er auch noch von sich

selber ab und führt uns geraden Weges zu Gott dem Herrn hinauf. So sagt er an einer Stelle: „Werdet meine Nachahmer, wie auch ich Christi Nachahmer bin,“¹⁾ und an einer andern Stelle: „Werdet also Nachahmer Gottes, als geliebte Kinder.“²⁾ Auf diese Weise zeigt er uns, was der gute Wille des Menschen vermag, und daß wir selbst bis zum Himmel emporsteigen können. Nun kann man aber dieses Gebot der Nachfolge Christi auf keine Weise so vollkommen erfüllen, als wenn man nur für das Gemeinwohl lebt und stets Das im Auge hat, was den Mitmenschen zum Nutzen dient. Das zeigt uns der heilige Paulus wiederum, indem er an der angeführten Stelle hinzufügt: „Wandelt in der Liebe!“ Nachdem er also gesagt hat: „Werdet meine Nachahmer,“³⁾ redet er sofort von der Liebe und deutet dadurch an, daß uns diese Tugend mehr als jede andere Gott dem Herrn nahe bringt. In der That sind die andern Tugenden von geringerem Werthe, und haben es alle lediglich mit den Menschen zu thun; so ist es mit dem Kampfe gegen die Begierlichkeit, mit der Be- zähmung der Gaumenlust, mit dem Widerstand gegen die Habsucht, mit dem Streiten gegen den Zorn. Die Liebe dagegen haben wir mit Gott dem Herrn gemeinsam. Darum sagt auch der Heiland: „Betet für Die, welche euch miß- handeln, damit ihr ähnlich werdet eurem Vater, der in den Himmeln ist.“⁴⁾ Das hat auch Paulus gewußt, daß die Liebe die größte unter den Tugenden ist, und darum hat er die Liebe mit großem Fleiße geliebt. Niemand hat so wie er die Feinde geliebt, den Verfolgern Gutes erwiesen und für Diejenigen gelitten, die ihn gekränkt hatten. Er ver- gaß, was er von ihnen zu leiden hatte, und erinnerte sich, daß sie Menschen waren gleich ihm; und je wilder sie sich

1) I. Kor. 11, 1. — 2) Ephes. 5, 1.

3) Es ist nicht diese, sondern die andere Stelle (Ephes. 5, 1), an welche sich die erwähnte Mahnung zur Liebe anschließt.

4) Matth. 5, 44.

geberdeten, desto größer war sein Mitleid mit ihrer Wuth. Er war gegen sie gerade so gestimmt, wie ein Vater gegen seinen Sohn, dessen Geist vom Irrsinn umnachtet ist. Je heftiger ein solcher Kranker wüthet und um sich schlägt, desto mehr wird ihn der Vater bemitleiden und beweinen. So hat auch der heilige Paulus, indem er die Wuth seiner Dränger wie eine durch die Übermacht böser Geister herbeigeführte Krankheit betrachtete, stets nur größere Sorge um sie empfunden.

Höret nur, wie liebevoll und mitleidig er uns von ihnen redet, und vergeßet dabei nicht, daß diese Menschen ihn fünfmal gezeißelt, daß sie ihn gesteinigt und in Bande gelegt hatten, daß sie nach seinem Blute dürsteten und täglich wünschten, ihn zerreißen zu können. „Denn ich gebe ihnen Zeugniß,“ sagt er, „daß sie Eifer haben für Gott, aber nicht nach Einsicht.“¹⁾ Und an einer andern Stelle wehrt er den Schmähungen, mit denen man sie verfolgt, indem er sagt: „Sei nicht hochmüthig, sondern fürchte! Denn wenn Gott der natürlichen Zweige nicht geschont hat, möchte er etwa auch Deiner nicht schonen.“²⁾ Nachdem er nämlich zu der Überzeugung gekommen war, daß Gottes Urtheil gegen sie ergangen war, that er noch immer, was in seinen Kräften stand: er beweinte und betrauerte sie ohne Unterlaß, er hielt Diejenigen zurück, die ihnen aufsäffig waren, er bemühte sich nach Möglichkeit, wenigstens einen Schatten von Verzeihung für sie ausfindig zu machen. Und weil er wegen ihres harten und verstockten Herzens mit seinen Worten keinen Eingang bei ihnen finden konnte, darum nahm er seine Zuflucht zum anhaltenden Gebet. So sagt er: „Brüder! Mein Wunsch und mein Gebet zu Gott ist für sie um Errettung.“³⁾ Zugleich sucht er sie zu den besten Hoffnungen anzuregen: „Ohne Neue,“ sagt er,

1) Röm. 10, 2. — 2) Ebb. 11, 20 ff. — 3) Ebb. 10, 1.

„sind die Gnadengaben und die Berufung von Gott,“¹⁾ damit sie doch nicht völlig verzweifeln und zu Grunde gehen möchten. Das alles sind offenbar Worte eines Mannes, der für sie außerordentlich besorgt und von Liebe entbrannt war. So auch, wenn er sagt: „Kommen wird aus Sion der Retter, und abwenden wird er Gottlosigkeit von Jakob.“²⁾ Denn es schmerzte und quälte ihn ungemain, wenn er sie zu Grunde gehen sah. Darum dachte er auf manche Trostgründe für diesen seinen Schmerz; so sagt er also einmal: „Kommen wird der Retter, und abwenden wird er Gottlosigkeit von Jakob,“³⁾ und ein anderes Mal: „So haben auch diese zu eurer Begnadigung nicht geglaubt, damit auch sie begnadigt werden.“⁴⁾ Ebenso hat auch Jeremias sich so zu sagen mit Gewalt bemüht, um eine Entschuldigung für ihre Sünden ausfindig zu machen. Darum sagt er bald: „Wenn unsere Sünden gegen uns zeugen, thue es Deinetwegen!“⁵⁾ und an einer andern Stelle: „Nicht des Menschen Sache ist sein Weg, noch wird der Mensch einherschreiten und seine Schritte lenken;“⁶⁾ und wieder an einer andern Stelle: „Gedenke, daß wir Staub sind.“⁷⁾ Wenn man nämlich für einen Schuldigen bittet und nichts Stichhaltiges zur Entschuldigung vorzubringen weiß, dann pflegt man wenigstens einen Schatten von Entschuldigung zu ersinnen, die dann freilich nicht gründlich ausgeführt und auch nicht nach strengen Grundsätzen zu beurtheilen ist, aber doch immerhin einen Trost für Diejenigen enthält, die sich um jene Unglücklichen, welche dem Verderben anheimfallen, betrüben. Darum wollen auch wir solche Entschuldigungen nicht scharf untersuchen,

1) Röm. 11, 29. — 2) Ebd. 11, 26. — 3) Ebd. 11, 31.

4) D. h. der Unglaube der Juden wurde die Veranlassung zur Bekehrung der Heiden, und die Bekehrung der Heiden sollte nach Gottes Rathschluß in den Juden wieder das Verlangen nach dem Heile rege machen.

5) Jerem. 14, 7. — 6) Ebd. 10, 23. — 7) Ps. 102, 14.

sondern in dem Gedanken hinnehmen, daß es eben Ergüsse eines trauernden Herzens sind, welches für die Schuldigen nach einem Wort der Fürbitte sucht.

Waren es nun bloß die Juden, gegen welche Paulus so gestimmt war, oder auch Die, welche draussen standen? Er war sowohl gegen seine Stammsgenossen als gegen Fremde so sanftmüthig wie kein Anderer. Hört nur, was er an Timotheus schrieb: „Ein Diener des Herrn aber muß nicht streiten, sondern milde sein gegen Alle, lehrhaft, duldsam, in Sanftmuth zurechtweisend die Widerstrebenden, ob ihnen Gott nicht Sinnesänderung verleihe zur Erkenntniß der Wahrheit und sie sich ernüchtern aus des Teufels Schlinge, nachdem sie von ihm gefangen gehalten worden zu seinem Willen.“¹⁾ Wollt ihr auch hören, wie er selbst zu Denjenigen redet, die sich verfehlt haben? Vernehmet, was er in seinem Briefe an die Korinthier sagt: „Ich fürchte aber, daß, wenn ich zu euch komme, ich euch nicht so, wie ich euch wünsche, finden werde;“²⁾ und bald darauf: „Daß nicht, wenn ich wiederkomme, mein Gott mich demüthige bei euch und ich Viele von Denen betrauern werde, welche vorher gesündigt und nicht Buße gethan haben wegen Unlauterkeit und Unzucht, welche sie vollbracht haben.“ Und in seinem Schreiben an die Galater sagt er: „Meine Kindlein, für die ich wiederum in Wehen bin, bis daß gestaltet wird Christus in euch.“³⁾ Höret auch, wie er über den Unzüchtigen redet, wie er gleich diesem Sünder selbst trauert und um Hilfe bittet, da er sagt: „Beschließet Liebe gegen ihn!“⁴⁾ Und als er diesen Menschen ausschloß, verhängte er diese Strafe unter vielen Thränen. „Denn aus vieler Drangsal und Herzensangst,“ sagt er, „habe ich euch geschrieben, nicht damit ihr trauert, sondern damit ihr die Liebe inne werdet, welche ich über die Maßen zu euch hege“;⁵⁾

1) II. Tim. 2, 24 ff. — 2) II. Kor. 12, 20. 21. —

3) Gal. 4, 19. — 4) II. Kor. 2, 8. — 5) I. Kor. 20 ff.

und wiederum: „Ich bin geworden den Juden gleichsam Jude, Denen, die unter dem Geseze sind, als wäre ich unter dem Geseze, den Schwachen wie ein Schwacher; Allen bin ich Alles geworden, damit ich in aller Weise Einige errette;“¹⁾ und wiederum an einer andern Stelle: „Damit ich darstelle jeden Menschen vollkommen in Christo Jesu.“ Siehst du? Das ist eine Seele, die in der ganzen Welt nicht ihres Gleichen hat. Jeden Menschen wünschte er in dieser Weise darzustellen, und er that es wirklich, so viel an ihm war. Man hätte glauben können, er sei aller Menschen leiblicher Vater; so sehr hat er sich, um Alle in das Reich Gottes einzuführen, unter großen Unruhen und mit drängender Eile abgemüht, dienend, mahnend, versprechend, betend, flehend, die Teufel austreibend, die Verführer verjagend. Er war unausgesezt bemüht, durch seine Gegenwart, durch Briefe, durch Reden, durch die That, durch seine Jünger wie auch in eigener Person die Sündenden aufzurichten, die Stehenden zu stützen, die Gefallenen aufzurufen, die Zerschlagenen zu heilen, die Nachlässigen anzuspornen. Den Feinden furchtbar als mächtiger Kämpfer im Streit, mit seinem Blick die Gegner durchbohrend glich er einem Feldherrn oder Arzte²⁾ ersten Ranges und machte sich auch bereitwillig zum Gepäckträger und zum Schildknappen, zum Leibwächter und zum Waffengeführten, um dem Kriegsheere Alles zu werden.

Es waren aber nicht bloß Angelegenheiten der Seele, sondern auch des irdischen Lebens, deren er sich mit großer Sorgfalt und Liebe annahm. Höret nur, wie er in Betreff eines Weibes an eine ganze Gemeinde schrieb: „Ich empfehle euch aber Phöbe, unsere Schwester, welche Dienerin

1) Koloss. 1, 28.

2) Wie der Vergleich mit dem Arzte hierher paßt, ist nicht recht ersichtlich. Der lateinische Uebersetzer hat diese Stelle sehr frei behandelt.

der Kirche in Renthreä ist, damit ihr sie aufnehmet im Herrn, würdig der Heiligen, und ihr beistehet, in welchem Anliegen sie immer eurer benöthigen wird;"¹⁾ und wiederum: „Ihr kennet das Haus des Stephanas . . . möget auch ihr euch Solchen unterordnen;"²⁾ und wieder: „Erkennt Solche an!" Das ist nämlich den Heiligen bei ihrer Nächstenliebe eigen, daß sie auch in zeitlichen Dingen Hilfe und Beistand leisten. So hat auch Elisäus dem Weibe, das ihn gastlich aufgenommen hatte, nicht bloß in Sachen ihres Seelenheiles Nutzen gebracht, sondern auch in zeitlichen Angelegenheiten sich dankbar zu erweisen gesucht. Darum sagte er zu ihr: „Hast du ein Anliegen beim Könige oder Befehlshaber?"³⁾ Wundert euch denn nicht, daß Paulus solche briefliche Empfehlungen ausstellte! Er hat sogar, wenn er Jemand zu sich beschied, für Diesen an das Reisegeld gedacht und dieser Sorge in seinem Schreiben Ausdruck verliehen. Das dünkte ihm seiner durchaus nicht unwürdig. Er schrieb nämlich an Titus: „Zenas, den Gesetzeskundigen, und Apollo geleite sorglich, damit ihnen Nichts fehle."⁴⁾ Wenn nun schon für Diejenigen, die er für eine Reise empfahl, seine Sorgfalt so groß war, so muß er ohne Zweifel noch weit mehr gethan und Alles aufgeboten haben, wenn er Jemand in Gefahr wußte. Aus seinem Briefe an Philemon könnt ihr ersehen, welche Mühe er sich wegen des Onesimus gibt, mit welcher Klugheit er diese Sache behandelt, und wie sehr sie ihm am Herzen liegt. Es war ihm nicht zu viel, für einen Sklaven, der überdies seinem Herrn entlaufen war und Vieles entwendet hatte, ein förmliches und vollständiges Schreiben aufzusetzen; daraus entnehmet, wie viel er für die Andern gethan haben mag. Es gab nur Eines, dessen er sich glaubte schämen zu müssen, wenn er nämlich Etwas vernachlässigt hätte, was zum Heil der Seelen nothwendig war. Darum setzte er für die

1) Röm. 16, 1. — 2) I. Kor. 16, 15. 18. — 3) IV. Röm. 4, 13. — 4) Tit. 3, 13.

Rettung der Seelen Alles in Bewegung, dafür wendete er
 Alles mit Freuden auf: Worte, Geld und auch sein Leben.
 Er, der sich tausendmal dem Tode ausgesetzt hatte, er hielt
 noch viel weniger mit dem Gelde zurück, wofür er dessen
 nur besaß. Doch was sage ich: wofür er dessen besaß?
 Ich kann euch sogar zeigen, daß er es selbst dann nicht
 sparte, wenn er Nichts in seinem Besitze hatte. Glaubet
 nicht, daß ich in Räthseln sprechen will. Höret nur wieder,
 was er selbst sagt: „Ich werde gar gerne aufopfern und
 überaufgeopfert werden um eurer Seelen willen.“¹⁾ Und
 in seiner Rede an die Ephesier sagte er: „Ihr selber wißt,
 daß zu Dem, was mir nöthig war und Denen, die mit mir
 sind, verholten haben diese Hände.“²⁾ Also war er groß
 in der vorzüglichsten Tugend, in der Liebe, und seine Liebe
 so gewaltig, daß keine Flamme gleich heftig empor schlagen
 kann. Und wie Eisen, in Feuer eingesenkt, ganz Feuer
 wird, so ist auch er, von dem Feuer der Liebe entzündet,
 ganz Liebe geworden, und als wäre er aller Menschen
 Vater, so that er es in seiner Liebe den leiblichen Vätern
 gleich — doch nein, er übertraf alle Väter in seiner Sorge
 für die leiblichen und geistlichen Angelegenheiten der Kinder,
 indem er für seine geliebten Kinder Alles, Hab und Gut,
 Worte, Leib, Seele, kurz Alles dahingab. Darum nannte
 er auch die Liebe: Erfüllung des Gesetzes, Band der Voll-
 kommenheit, Mutter alles Guten, Anfang und Ende der
 Tugend. Darum sagte er auch: „Das Endziel des Gebotes
 ist Liebe aus reinem Herzen und gutem Bewußtsein.“³⁾
 Und wiederum: „Denn Dieß: du sollst nicht ehebrechen,
 nicht tödten, und wo irgend ein anderes Gebot ist, es ist in
 dem Worte zusammengefaßt: du sollst deinen Nächsten lieben
 wie dich selbst.“⁴⁾ Ist somit die Liebe Anfang und Ende
 alles Guten, so laßt uns auch in dieser Tugend dem Pau-
 lus eifrig nachfolgen; denn durch die Liebe ist er der Mann

1) II. Kor. 12, 15. — 2) Apostelg. 20, 34. — 3) I. Tim.
 1, 5. — 4) Röm. 13, 9.

geworden, der er wirklich ist. Sprich mir nicht von den Todten, die er erweckt, von den Aussätzigen, die er gereinigt hat; denn nichts Dergleichen wird Gott von dir fordern. Erwirb dir die Liebe, die Paulus besaß; dann wird die Krone dir hinterlegt sein. Wer lehrt uns Das? Er selbst, der die Liebe groß gezogen, der sie auch höher geachtet hat als Zeichen, Wunder und unzählige andere Vorzüge. Weil er sie nämlich bis zu einem so hohen Grade geübt und gepflegt hat, darum kannte er auch ganz genau ihre Kraft. Durch sie ist er ein so herrlicher Mann geworden, und Nichts hat ihm einen solchen Werth verliehen als die Macht der Liebe. Darum sagte er auch: „Strebet nach den bessern Gnadengaben! Und ich zeige euch darüber hinaus noch einen [vortrefflichern] Weg;“ ¹⁾ er meint die Liebe, diesen allerbesten und zugleich leichtesten Weg. Diesen Weg laßt denn auch uns unablässig verfolgen, damit wir einst den Paulus oder vielmehr seinen Herrn schauen dürfen, und damit wir der unvergänglichen Krone theilhaft werden durch die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesus Christus, dem da ist die Herrlichkeit und die Macht, jetzt und allezeit und in alle Ewigkeit. Amen.

1) I. Kor. 12, 31.



Vierte Rede.

Inhalt.

Pauli Berufung und die göttliche Beglaubigung des von ihm verkündigten Evangeliums.

I. Pauli Berufung:

1. die typische Bedeutung seiner Blindheit,
2. der Gnadenruf Gottes keine Behinderung der menschlichen Freiheit,
3. der Zeitpunkt seiner Belehrung.

II. Die Wahrheit der christlichen Lehre ist von Gott bestätigt:

1. durch viele Zeichen und Wunder in unsern Tagen,
2. durch die ungemein schnelle Verbreitung des Christenthums,
3. auch durch die wunderbar großartige Wirksamkeit des heiligen Paulus; denn

a. Paulus war nur ein armer Handwerker und — gleich seinen Jüngern — ohne gelehrte Bildung, ohne die Gabe der Beredsamkeit, stets in Bedrängniß und Gefahren;

b. er hatte die größten Schwierigkeiten zu überwinden, die begründet waren

- α. in den strengen Anforderungen der christlichen Sittenlehre,
- β. in den falschen Anklagen seiner Gegner,
- γ. in dem durch manche Befebrungen entstehenden Zwiespalt,
- δ. in der erbitterten Feindschaft der Juden und Heiden,
- ε. in den Untrieben der falschen Brüder.

Trotzdem hat er unenblich mehr geleistet als die Verbreiter des Irrthums mit allen ihren äussern Hilfsmitteln und als die alten heidnischen Philosophen. Die Weisheit Gottes wußte selbst aus scheinbaren Hindernissen Mittel zur Förderung des Christenthums zu erzielen.

Die ganze Welt bezeugt die Wahrheit der christlichen Lehre.

Aufforderung zur Nachfolge des heiligen Paulus.

Der heilige Paulus ist es, der uns heute zusammengeführt hat. Er, der die Welt mit Licht erfüllt hat, ist zur Zeit seiner Berufung selbst blind geworden, aber seine Blindheit diente der Welt zu ihrer Erleuchtung. Vordem sah er nicht recht, da hat ihn Gott geblendet, und Das war sein Glück, denn nun sah er fürderhin, was zu seinem Heile diente. Was hier dem heiligen Paulus widerfuhr, Das war nicht bloß ein Beweis der göttlichen Macht, sondern auch ein Vorbild des Zukünftigen: nämlich der Art und Weise seiner Predigt, sowie der Pflicht, Allem freiwillig zu entsagen und gleichsam blind dem Herrn zu folgen. Das ist eben jene Lehre, die er uns laut verkündigt: „Wenn Jemand ein Weiser zu sein scheint unter euch, werde er ein Thor, damit er ein Weiser werde.“¹⁾ Es ist unmöglich,

1) 1. Kor. 3, 18.

will er sagen, so zu sehen, wie es gut und recht ist, wenn man nicht vorher in der rechten Weise blind geworden ist, d. h. den eigenen Gedanken und Plänen, die so viel Verwirrung anstiften, entsagt und dem Glauben Alles anheimgestellt hat.

Daß aber Niemand, wenn er von diesem Ereigniß hört, den Ruf Gottes für einen zwingenden halte! Denn es konnte ja Paulus wieder zurückkehren, woher er gekommen war. Viele Menschen im alten wie im neuen Bunde haben andere und größere Wunder gesehen — und haben sich dennoch wieder zum Bösen gewendet, so z. B. Judas, Nabuchodonosor, der Magier Elymas, Simon, Ananias und Sapphira und das ganze Volk der Juden. Nicht so der heilige Paulus. Als er wieder aufschaute, da hat er seinen Lauf zu dem ewigen Lichte hingelenkt und sich bis zum Himmel erhoben. Wenn du aber wissen willst, weshalb er geblendet wurde, höre seine Worte: „Denn gehört habt ihr von meinem Wandel vordem im Judenthum, daß ich über die Maßen verfolgte die Kirche und dieselbe verwüstete und ich vorging im Judenthum hinaus über viele meiner Altersgenossen in meinem Geschlechte, sofern ich überschwenglicher ein Eiferer war für meine väterlichen Überlieferungen.“¹⁾ Weil also sein Eifer so außerordentlich groß und weil ihm deshalb kaum beizukommen war, darum war auch zu seiner Hemmung eine gewaltigere Kraft vonnöthen, sonst hätte er, von seinem Eifer fortgerissen, dem Worte, das an ihn erging, kein Gehör gegeben. Deshalb hat Gott der Herr zunächst durch Entziehung des Augenlichtes seine Wuth abgefühlt und die hochgehenden Wogen des Zornes, der sein Inneres beherrschte, zur Ruhe gebracht und erst dann zu ihm geredet — ein Zeichen seiner unbegreiflichen, über Alles erhabenen Weisheit. Und damit Paulus gleich inne würde,

1) Gal. 1, 13. 14.

wer es war, gegen den er kämpfte, hat der Herr es so gefügt, daß Paulus ihn nicht einmal als den Geber des Guten, geschweige denn als den strafenden Richter ertragen konnte. Denn nicht Finsterniß hat ihn geblendet, sondern es war die Überfülle des Lichtes, die ihn in Nacht hüllte.

Warum ist aber, wirft man ein, der Ruf Gottes nicht schon früher an ihn ergangen? Darnach sollst du gar nicht fragen, darüber dir keine Gedanken machen, sondern vielmehr die Bestimmung des rechten Zeitpunktes dem unerforschlichen Rathschluß Gottes überlassen. Denn Das thut Paulus auch, da er sagt: „Als es aber Dem gefiel, welcher mich ausgesondert hat vom Schooße meiner Mutter an und mich berufen hat durch seine Gnade, zu offenbaren seinen Sohn in mir“¹⁾ u. s. w. Da also Paulus sich so ausspricht, so stehe auch du davon ab, dieser Frage nachzuforschen. Damals jedenfalls sollte das Ereigniß eintreten, als die Ärgernisse vorüber waren.²⁾

Übrigens aber laßt uns aus diesem Vorgang lernen, daß weder der heilige Paulus noch irgend Jemand vor ihm den Herrn aus sich selbst gefunden, daß vielmehr Christus sich selbst geoffenbaret hat. Darum sagte auch der Herr: „Nicht ihr habt mich erwählt, sondern ich habe euch erwählt.“³⁾ Warum hat Paulus nicht schon damals geglaubt, wo er im Namen Jesu Todte erwecken sah? Er sah den Lahmgewesenen gehen, sah Teufel die Flucht ergreifen, sah Gichtbrüchige geheilt, und es fruchtete Nichts. Er hat nämlich ganz bestimmt von diesen Dingen Kenntniß gehabt, da er sich so viel um die Apostel bekümmerte.⁴⁾ Als Stephanus gesteinigt ward, stand Paulus dabei und sah sein

1) Gal. 1, 15. 16.

2) Es scheint auf das Leiden und den Tod des Herrn hingedeutet zu werden, weil daran Viele Ärgerniß nahmen.

3) Joh. 15, 16. — 4) Apostelg. 6, 15.

Angesicht wie das Angesicht eines Engels, aber es nutzte Nichts. Warum nutzte es ihm Nichts? Weil er noch nicht berufen war. Indem du Das aber hörst, hüte dich wohl zu glauben, daß der Ruf Gottes ein zwingender war. Denn Gott zwingt nicht, sondern läßt den Menschen auch nach der Berufung ihren freien Willen. Hat Gott sich nicht auch den Juden geoffenbart, als es an der Zeit war? Aber wegen ihrer Liebe zum eitlen Weltruhm wollten sie ihn nicht annehmen.

Vielleicht könnte aber ein Ungläubiger fragen: Woher ist es denn offenbar, daß er den Paulus vom Himmel her gerufen und bei ihm williges Gehör gefunden hat? Warum hat er nicht auch mich gerufen? Einem Solchen würde ich sagen: Glaubst du Das denn, o Mensch [daß Gott den Paulus gerufen hat]? Wenn du es glaubst, dann ist dieses Ereigniß eben das Wunder, das für dich genügt. Wenn du nämlich nicht glaubst, daß der Herr vom Himmel her gerufen hat, warum sagst du denn: Weßhalb hat er nicht auch mich gerufen? Wenn du aber an diesen Ruf Gottes glaubst, dann ist dieses Ereigniß das Wunder, das für dich genügt. Glaube also, denn er ruft auch dich vom Himmel her, wenn dein Herz willig ist; ist es aber unverständlich und verkehrt, dann wird dir auch eine Stimme vom Himmel nicht zum Heile genügen. Wie oft haben wohl die Juden eine Stimme vom Himmel gehört und dennoch nicht geglaubt! Wie viele Zeichen haben sie gesehen im alten und im neuen Bunde und haben sich nicht gebeßert! Im alten Bunde — da haben sie nach unzähligen Wundern ein Kalb verfertigt, [um es anzubeten;] wohingegen die Buhlerin aus Jericho, ohne auch nur ein einziges Wunder gesehen zu haben, bei dem Zusammentreffen mit den Randschaftern einen ganz bewundernswerthen Glauben an den Tag gelegt hat. Obgleich in dem Lande der Verheißung, blieben die Juden trotz aller Zeichen härter als Stein, wohingegen die Miniviten, nachdem sie nur den Jonas gesehen hatten, schon glaubten, sich bekehrten und dem göttlichen Zorne ent-

gingen. Im neuen Bunde, nämlich zur Zeit, wo der Herr auf Erden erschienen ist, da hat ihn jener Räuber, der ihn doch nur am Kreuze hängen sah, gläubig angebetet,¹⁾ wohingegen ihn die Juden, die ihn doch sogar Todte erwecken sahen, gefangen genommen und gekreuzigt haben. Was ist dann in unsern Tagen geschehen? Ist nicht aus dem Tempel zu Jerusalem, d. h. aus den Erdbauten des Tempels, Feuer hervorgebrochen und auf die Bauleute eingedrungen, so daß sie von ihrem frevelhaften Unternehmen abstehen mußten? Sie haben trotzdem nicht Buße gethan und ihre Verstocktheit nicht abgelegt. Wie viele andere Wunder sind dann später noch geschehen, ohne daß sie davon Nutzen gezogen hätten! Daß z. B. der Blitz in das Dach des Tempels des Apollo einschlug, und daß von eben demselben Dämon ein Orakelspruch ausging, der den damaligen Kaiser²⁾ nöthigte, den in der Nähe ruhenden Märtyrer zu entfernen.³⁾ Der Sarg des Märtyrers stand nämlich nahe dabei, und der Dämon erklärte, keine Antwort geben zu können, so lange er den Sarg in der Nähe erblickte. Ferner: nach diesem Fürsten ist sein Oheim, nachdem er die heiligen Gefäße entweiht hatte, von den Würmern gefressen worden und hat so sein Ende gefunden; und der kaiserliche Schatzmeister ist wegen eines andern Frevels, den er gegen die Kirche begangen hatte, mitten entzwei geborsten und so elend gestorben. Ferner: die Quellen in unserer Nachbarschaft, die sonst stärker strömten als namhafte Flüsse, sind auf einmal fort, sind verschwunden, nachdem der Kaiser diese Gegend durch Schlacht- und Trauopfer besetzt hat. In frühern Zeiten war so Etwas nie vorgekommen. Was soll man ferner sagen von der Hungersnoth, die überall im

1) Luk. 23, 42.

2) Sultan den Abtrünnigen.

3) Diese und die gleich nachher erwähnten Begebenheiten werden ausführlicher erzählt in dem Buche über den Märtyrer Babylas, bei Monisjaucou II. S. 536 ff.

Reich mit dem Kaiser in die Städte einzog, ferner von dem im Perserland erfolgten Tod des Kaisers selbst, von der Täuschung, die ihn vor dem Tode beherrschte,¹⁾ von der Umzingelung des Heeres, das durch die Barbaren wie in einem großen Netze gefangen war, und endlich von seiner höchst auffallenden, fast wunderbaren Rückkehr? Nachdem nämlich der gottlose Kaiser jämmerlich zu Grunde gegangen war und ein anderer, ein gottesfürchtiger Feldherr die Führung übernommen hatte, da waren alle Bedrängnisse mit einem Male zu Ende, und das Heer, das vorher wie im Netze gefangen war und nirgendwo einen Ausweg hatte, war jetzt durch Gottes Hülfe den Händen der Barbaren entronnen und kehrte ganz ungefährdet zurück. Wen sollten nicht billiger Weise solche Zeichen zur Verehrung des wahren Gottes bewegen?

Was wir indessen jetzt sehen, Das ist noch weit wunderbarer. Das Kreuz wird gepredigt — und die Welt eilt herzu! Ein schmachvoller Tod wird verkündigt — und Alle strömen herbei! Sind denn nicht schon unzählig Viele gekreuzigt worden? Sind nicht mit Christus selbst zwei Räuber an's Kreuz geschlagen worden? Hat es nicht viele durch Weisheit und Macht ausgezeichnete Männer gegeben? Aber wessen Name ist jemals so mächtig geworden? Und warum rede ich nur von weisen und mächtigen Männern? Hat es nicht viele ruhmbedeckte Könige gegeben? Wer hat aber je auf solche Weise in kurzer Zeit den Erdfreis erobert? Sage mir nicht: es gibt auch vielfältige Ketzereien von allerlei Art! Denn alle predigen — wenn auch nicht in der rechten Weise — denselben Christus, alle beten Denjenigen an, der in Palästina unter Pontius Pilatus gekreuzigt worden ist. Meint ihr nicht auch, daß Das ein

1) Was für eine Täuschung ist gemeint? Vielleicht die trügerische Hoffnung, er werde die Perser mit leichter Willie besiegen.

Beweis seiner Macht ist, der jene Stimme vom Himmel an Kraft und Klarheit übertrifft? Wie kommt es doch, daß nie ein König eine solche Macht erworben hat wie dieser, und zwar trotz unzähliger Hindernisse? Könige erhoben sich zum Kriege, Tyrannen standen gerüstet, ganze Völker stellten sich zum Kampfe auf, und dennoch sind wir und ist unsere Sache nicht besiegt, nein, sie steht glänzender als vorher. Woher, sagt an, woher diese Kraft? „Er war ein Zauberer,“ sagt man. Ist er denn allein ein solcher Zauberer gewesen? Ihr habt jedenfalls gehört, daß es bei den Persern und Indern viele Zauberer gegeben hat und noch gibt; aber sie sind nirgendwo auch nur dem Namen nach bekannt. Doch — man verweist uns auf jenen Betrüger aus Thyana,¹⁾ den Schwarzkünstler; der sei auch gerühmt geworden. Wo und wann? In einem kleinen Bruchtheil des Reiches, auf kurze Zeit; und sein Licht ist schnell erloschen, er ist dahin, ohne eine Gemeinde oder einen Staat oder sonst Etwas dergleichen hinterlassen zu haben. Und was soll ich von den schon verschollenen Magiern und Zaubernern sagen? Woher kommt es, daß alle Herrlichkeit der Götter aufgehört hat, daß der Gott von Dorona²⁾ und von Klaros,³⁾ und wie alle diese Werkstätten des Lasters heißen mögen, verstummt ist und hartnäckig schweigt? Woher kommt es, daß die Dämonen sich nicht bloß vor dem Gefreuzigten, sondern auch vor den Gebeinen der für ihn hingeschlachteten Märtyrer entziehen? Warum ergreifen sie die Flucht, sobald sie nur von dem Kreuze hören? Man sollte erwarten, sie müßten solcher Angriffe spotten; denn ist das Kreuz vielleicht etwas Großes und Ruhmvolles? Ganz im Gegentheil, es ist ein Zeichen der Schmach und der Schande. Der Tod am Kreuze ist

1) Apollonius von Thyana.

2) Jupiter.

3) Apollon.

der Tod eines Verbrechers und bedeutet das alleräußerste Elend, gilt bei den Juden als Gegenstand des Fluches, des Abscheus bei den Heiden. Woher kommt es also, daß das Kreuz so sehr gefürchtet wird? Ist der Grund nicht in der Macht des Gekreuzigten zu suchen? Oder fürchten sie vielleicht das Kreuz an und für sich? Das wäre doch zuvörderst der Götter nicht würdig. Übrigens sind ja auch vor und nach ihm sehr Viele und Zwei zugleich mit ihm gekreuzigt worden. Wenn nun Jemand sagen würde: im Namen des gekreuzigten Räubers (sei es nun der eine oder der andere von den beiden), — würde dann der Dämon fliehen? Ganz gewiß nicht, er würde eher darüber spotten. Wenn man ihnen aber Jesus von Nazareth nennt, dann fliehen sie wie vor dem Feuer. Woher, sagt an, woher hat er doch diese Macht? War er etwa ein Betrüger? Aber solcher Art sind seine Lehren nicht. Übrigens hat es auch schon viele Betrüger gegeben. Oder war er ein Zauberer? Auch davon ist aus seinen Lehren kein Zeugniß beizubringen; und zudem hat es auch schon oftmals eine große Anzahl von Zauberern gegeben. Oder war er lediglich ein weiser Mann? Aber es hat doch auch schon zu verschiedenen Zeiten viele Weise gegeben; wer von ihnen hat eine solche Macht erlangt? Keiner! Niemals! auch nicht entfernt so viel.

Daraus geht also hervor: nicht dadurch, daß er ein Betrüger oder Zauberer gewesen wäre, sondern weil er diese Menschen zu bekehren gekommen, weil er ein Mann voll göttlicher, unbezwinglicher Kraft war, deshalb hat er auch weit mehr erreicht als sie alle, deshalb konnte er diesem Weltmacher [Paulus] eine solche Macht einhauchen, wie die Geschichte sie uns bezeugt. Dieser war ein Mann, der sich auf dem Markte aufstellte und Häute bearbeitete, und der hat es in weniger als dreissig Jahren fertig gebracht, Römer, Perser, Inder, Äthiopier, Skythen, Sarmaten, Parther, Meder und Sarazenen, ja das ganze Menschengeschlecht in die Wahrheit einzuführen. Woher kommt es doch, daß dieser Mann, der auf der Straße oder in seiner Werkstätte

stand und das Messer handhabte, nicht nur selbst im Besitze einer so erhabenen Lehre war, sondern auch die Andern, ja sogar Völker, Städte und Länder dazu führte, obgleich er keine Bildung und Beredsamkeit aufwies, sondern ganz das Gegentheil, einen vollständigen Mangel an Gelehrsamkeit? Hört nur: er bekennt Das selbst und schämt sich dessen nicht: „wenn auch unbewandert in der Rede, aber nicht in der Erkenntniß.“¹⁾ Auch besaß er kein Geld. Das sagt er uns ebenfalls selber: „Bis zu dieser Stunde hungern wir und dursten, sind entblößt und werden geschlagen.“²⁾ Von Geld also gar nicht zu reden — es mangelte ihm oft an der nothwendigen Nahrung und Kleidung. Auch konnte ihm seine Beschäftigung nicht viele Ehre eintragen. Beweis dafür ist der Bericht seines Jüngers, nach welchem er deshalb bei Aquilas und Priscilla Wohnung nahm, weil sie mit ihm demselben Handwerk oblagen.³⁾ Sie waren nämlich Zeltnmacher. Auch war er keineswegs vornehmer Herkunft. Wie wäre Das denkbar, da er ein solches Handwerk trieb? Ebenso wenig konnte von seinem Vaterlande und von seinem Volke Ehre und Ruhm auf ihn übergehen. Und dennoch, sobald er auftrat, sobald er sich sehen ließ, setzte er alle seine Widersacher in Schrecken und Verwirrung, und wie das Feuer durch Heu und Stoppeln fährt, so verheerte er das Gebiet der bösen Geister. Ja, er bewirkte allenthalben eine Umwandlung, ganz wie er wollte.

Es war in der That wunderbar, daß ein solcher gewöhnlicher Mann so große Dinge vermochte. Wunderbar ist diese Macht aber auch bei seinen Jüngern, die ebenfalls meist arme, geringe und ungebildete Männer waren, Leute ohne Namen, ohne Ahnen, und die mit Hunger und Entbehrung zu kämpfen hatten. Das wird uns wieder durch Paulus selbst verkündigt; und er schämt sich nicht, von ihrer

1) II. Kor. 11, 6. — 2) I. Kor. 4, 11. — 3) Apostelg. 18, 3.

Armuth zu reden, ja selbst für sie zu betteln. „Ich reise nämlich,“ sagt er, „nach Jerusalem, um zu dienen den Heiligen;“¹⁾ und wiederum: „Je am ersten Wochentage lege Jeder von euch bei sich zurück, aufsparend, damit nicht, wenn ich gekommen sein werde, erst dann Sammlungen veranstaltet werden.“²⁾ Daß die große Mehrzahl aus ganz gewöhnlichen Leuten bestand, sagt er in seinem Briefe an die Korinther: „Sehet an eure Berufung! Es sind nicht viele Weise nach dem Fleische.“³⁾ Ebenso, daß es keine Leute von Rang waren: „nicht viele Vornehme,“ sagt er. Davon waren sie weit entfernt; es waren Leute von ganz geringer Herkunft. Denn er sagt: „Das Schwache von der Welt hat Gott auserwählt und Das, was nicht ist, damit er Das, was ist, zu Nichte mache.“⁴⁾

Aber wenn Paulus nun auch ein ungebildeter, ungelehrter Mann war, so besaß er doch vielleicht — wie auch immer — die Gabe der Überredung? Auch Das nicht. Das beweisen uns wieder seine eigenen Worte: „Auch ich kam zu euch, nicht in Überschwenglichkeit von Wort und Weisheit euch verkündigend das Zeugniß [Christi]. Denn nicht erachtete ich, Etwas zu wissen unter euch, ausser Jesum Christum, und Diesen als Gekreuzigten; und mein Wort und meine Predigt war nicht in überredenden Worten [menschlicher] Weisheit.“⁵⁾ Dann war vielleicht der Inhalt seiner Lehre recht geeignet, die Leute zu gewinnen? So höret denn, was er auch davon sagt: „Da auch die Juden Zeichen verlangen, die Griechen Weisheit suchen; wir aber predigen Christum den Gekreuzigten, den Juden ein Ärgerniß, den Heiden eine Thorheit.“⁶⁾

Aber vielleicht führte er ein recht ruhiges und sorgenfreies Leben? So wenig, daß er vor lauter Gefahren sozu-

1) Röm. 15, 25. — 2) I. Kor. 16, 2. — 3) Ebb. 1, 26. — 4) Ebb. 1, 27. — 5) Ebb. 2, 1. 2. — 6) Ebb. 1, 22, 23.

sagen niemals zu Athem kam. Denn er sagt: „In Schwäche und in Furcht und in vielem Bittern war ich bei euch.“¹⁾ Und nicht er allein, sondern auch seine Jünger hatten ebenso zu leiden. „Gedenket,“ sagt er nämlich, „der frühern Tage, in welchen ihr, nachdem ihr erleuchtet worden, großen Leidenskampf bestanden habt, indem ihr einerseits durch Beschimpfungen und Bedrängnisse ein Schauspiel, andererseits aber Genossen der also Leidenden geworden sind; denn auch den Raub eures Besitzthums habt ihr mit Freuden ertragen.“²⁾ Ferner schreibt er an die Thessalonicher: „Denn ihr habt Dasselbe erlitten von den eigenen Stammgenossen, so wie auch sie von den Juden, welche auch den Herrn getödtet haben und die heiligen Propheten und uns verfolgt haben und Gott nicht wohlgefällig und allen Menschen entgegen sind.“³⁾ Ferner sagt er in seinem Briefe an die Korinthier: „Weil die Leiden Christi reichlich auf euch übergehen, und ihr, sowie ihr Genossen der Leiden seid, so auch des Trostes;“⁴⁾ und in seinem Briefe an die Galater: „So Vieles habt ihr erduldet vergeblich, wenn doch nur vergeblich!“⁵⁾

War also der Verkündiger des Evangeliums ein geringer, armer, ganz unberühmter Mann, war die Lehre selbst keineswegs einladend, vielmehr ein Gegenstand des Argernisses, waren ferner die Hörer und Bekenner dieser Lehre arme, schwache und ungebildete Leute und ebenso wie auch ihre Meister fortwährend und unaufhörlich von vielen Gefahren bedroht, und war endlich Derjenige, den sie verkündigten, gekreuzigt worden — was war es dann eigentlich, wodurch diese Lehre eine solche Herrschaft erlangte? Ist es nicht klar, daß hier eine geheimnißvolle, göttliche Macht waltete? Das muß Jedermann einleuchten.

1) I. Kor. 2, 8. — 2) Hebr. 10, 32 ff. — 3) I. Thess. 2, 14. 15. — 4) II. Kor. 1, 5. 7 (nicht ganz genau). — 5) Gal. 3, 4.

Dasſelbe läßt ſich auch aus einer Vergleichung mit den Erfolgen, welche die Feinde des Chriſtenthums aufzuweiſen haben, erſehen. Von Allem, was ich eben aufgezählt habe, fand ſich hier das Gegentheil zuſammen: Reichthum, Adel, Ruhm des Vaterlandes, Gewalt der Rede, ein ganz ſorgenfreies, behagliches Leben; und wie bald iſt trotz alle dem die Neuerung verſchwunden, während dagegen das Chriſtenthum ſeinen Feinden nur noch mehr überlegen iſt! Wenn du Das ſiehſt, ſage mir doch, woher es kommt! Es hat hier gerade ſo gegangen, als wenn ein König mit ſeinem Heere, ſeinen gerüſteten und kampfbereiten Soldaten die Feinde nicht beſiegen kann und dagegen ein Bettelmann, der ganz allein, ganz entblößt daher kommt, der nicht einmal einen Spieß in der Hand, nicht einmal einen Rock am Leibe hat, Dasjenige bis zu Ende durchführte, wozu alle dieſe Krieger nicht im Stande waren trotz aller Waffen und der geſamnten Ausrüſtung. Darum ſei kein Thor; halte mit deinem Urtheile nie zurück, und beuge dich vor der Macht des Gefreuzigten! Wenn du ſiehſt, daß ein Feldherr, der eine Stadt nehmen will, Burgen anlegt, Gräben zieht, Belagerungsmaſchinen heranbringt, Waffen ſchmiedet, Krieger ſammelt, unermößlich viel Geld zur Verfügung hat und trotzdem nicht eine Stadt erobern kann, wie dagegen ein Anderer von Allem entblößt daherkommt, nur ſeine Hände gebraucht, und wie Dieſer nicht eine Stadt etwa oder zwei oder zwanzig, ſondern unzählig viele Städte auf dem ganzen Erdenrunde angreift und ſammt den Bewohnern in Beſitz nimmt, — wirſt du dann behaupten, daß hier rein menſchliche Kräfte wirken? Das iſt eben das Schauſpiel, das wir vor Augen ſehen.

Warum ließ Gott es zu, daß zugleich mit dem Heilande Räuber gekreuzigt wurden, und daß vor ihm Betrüger aufſtanden? Damit auch dem unverständigſten Thoren die Übermacht der Wahrheit einleuchte, und damit wir einſehen, daß Jeſus nicht ein Menſch wie jene, daß vielmehr zwiſchen ihm und den andern ein unermößlicher Abſtand

war. Nichts kann bei solchen Vergleichen seiner Herrlichkeit Abbruch thun, weder daß sie mit ihm dieselben Leiden zu erdulden hatten, noch daß sie [jene Betrüger] um dieselbe Zeit auftraten. Ganz im Gegenteil. Denn wenn jetzt Jemand behaupten wollte, daß die Dämonen sich eben nur vor dem Kreuze fürchten und nicht vor der Macht des Gekreuzigten, dann würde eine solche Behauptung durch das mitgekreuzigte Räuberpaar Lügen gestraft. Und wenn man sagt, daß der Erfolg lediglich auf Rechnung der bösen Zeiten zu setzen sei, dann wird dieses Verede widerlegt durch die Anhänger des Theudas und Judas¹⁾, welche ähnliche Versuche machten und auch manche Zeichen aufzuweisen hatten, aber nichts desto weniger vollständig unterdrückt worden sind. Es ist, wie ich sagte: Gott hat Das zugelassen, um es mehr als klar herauszustellen, welches Werk von ihm ist. Darum ließ er auch neben seinen Propheten falsche Propheten, neben seinen Aposteln falsche Apostel entstehen, damit wir einsehen, daß Nichts im Stande war, seine Werke zu verdunkeln.

Nun will ich euch noch andere Beweise für die außerordentliche und wunderbare Macht des Evangeliums vorführen; ich will euch zeigen, daß es selbst durch seine Gegner gefördert und verbreitet wurde. Es haben nämlich einstens mehrere Männer als Widersacher des heiligen Paulus eben dieselbe Lehre in Rom verkündigt. Sie wollten den Kaiser Nero, der dem heiligen Paulus ohnehin schon feindlich entgegengetreten war, noch mehr gegen ihn aufreizen. Darum unternahmen sie es ebenfalls, zu predigen, damit der Tyrann, indem er das Wort Gottes sich ausbreiten und die Zahl der Christen wachsen sähe, noch mehr von Zorn entbrennen, noch grausamer wüthen möchte. Das sagt uns der heilige Apostel in seinem Briefe an die Philipper: „Ich will aber, daß ihr wisset, Brüder, daß meine

1) Apostelg. 5, 36. 37.

Lage sich mehr zum Fortgange des Evangeliums gestaltet hat, so daß die Mehrzahl der Brüder, vertrauend meinen Banden, übergewöhnlich sich getraute, unerschrocken das Wort Gottes zu reden. Einige allerdings verkündigen auch aus Reid und Streit. Einige aber auch aus guter Meinung Christum; Diejenigen, welche aus Streitsucht [Christum verkündigen, thun es] nicht aufrichtig indem sie vermeinen, Trübsal anzuthun meinen Banden; die aber aus Liebe [Christum verkündigen, thun es], weil sie wissen, daß ich zur Vertheidigung des Evangeliums bestellt bin. Was ist's denn? Wird doch auf jede Weise, sei es zum Vorwande, sei es in Wahrheit, Christus verkündigt." ¹⁾ Siehst du, daß Manche nur aus Streitsucht predigten? Gleichwohl dienten auch diese Bemühungen der Feinde zur Förderung des Evangeliums.

Zugleich gab es noch Anderes, was ihm entgegenstand. Alte Gesetze, weit entfernt es zu begünstigen, standen ihm als feindliche, streitbare Macht gegenüber. Dazu kamen die falschen Beschuldigungen, hervorgegangen aus Unwissenheit und aus Bosheit. Man sagte: Sie haben Christus zum König. So sagte man, weil man sein himmlisches Königthum, dieses erhabene und unbegrenzte Königthum nicht kannte; man beschuldigte die Christen, als wollten sie der Welt das Joch einer neuen Tyrannei auflegen. Im öffentlichen sowohl als im Privatleben schlug Jedermann auf die Christen los. Sie seien es, sagte man, durch welche der Staat unterwühlt und die Verfassung zerstört werde! Nicht minder im Privatleben: schien doch fast jedes Haus gespalten und in seinem Bestande bedroht zu sein! Der Vater stritt gegen den Sohn, und der Sohn verleugnete seinen Vater. Weiber standen gegen ihre Männer auf, und Männer gegen ihre Weiber, Töchter gegen ihre Mütter, Verwandte gegen Verwandte und Freunde gegen Freunde. Da war

1) Phil. 1, 12 ff.

überall Krieg in den verschiedensten Formen, ein Krieg, der sich in die Familien einschlich, die Verwandten entzweite, die Rathsversammlungen aufregte, die Gerichte verwirrte, weil die Sitten der Altvordern in Abgang kamen, die Feste und überhaupt der Dienst der Dämonen ausstarben: und Das waren eben Dinge, auf welche die alten Gesetzgeber den allerhöchsten Werth gelegt und die allergrößte Sorgfalt verwandt hatten. Zugleich hatte dann der Verdacht, daß sie die Herrschaft anstrebten, aller Orten ihre Vertreibung zur Folge. Man kann auch keineswegs sagen, daß die Christen nur bei den Heiden so verfolgt wurden, bei den Juden aber Ruhe hatten. Die Juden waren sogar noch weit ärger hinter ihnen her. Auch die Juden beschuldigten sie der Untergrabung der staatlichen Ordnung. Denn sie sagten: „Er hört nicht auf, Lasterworte zu reden gegen den heiligen Ort und das Gesetz.“¹⁾

So loderte denn überall die Flamme des Hasses und der Verfolgung: in den Familien, in den Städten, auf dem Lande, in der Wüste, unter den Hellenen, bei den Juden, bei den Herrschern wie bei den Unterthanen, auf dem Festlande wie auf dem Meere, auch bei den Königen; Alle reizten sich gegenseitig zur Grausamkeit auf und setzten den Christen nach, ärger als wilde Thiere. Und mitten in diese gewaltige Feuersbrunst hat sich der heilige Paulus hineingestürzt, er stand mitten zwischen den Wölfen und von allen Seiten ward auf ihn gezielt; aber er war nicht zu überwinden, nicht einzuschüchtern, ja was sage ich? er hat sie alle für die Wahrheit gewonnen.

Soll ich euch nun von andern Kämpfen reden, die noch hinzutraten und sehr schwer waren? Dazu gehörte der Kampf gegen die falschen Apostel, der ihn mehr als alle andern betrübt, und auch der Kampf gegen schwach ge-

1) Apostelg. 6, 13.

wordene Christen; es ließen sich nämlich viele Gläubige wieder verführen. Aber auch für diese Kämpfe war er stark genug. Was für eine Kraft war es doch, die ihn beseelte? „Unsere Waffen,“ sagt er, „sind nicht fleischlich, sondern mächtig für Gott, zum Niederwerfen von Befestigungen, indem wir Vernunftschlüsse darniederwerfen und jegliche Erhöhung, die sich erhebt wider die Erkenntniß Gottes.“¹⁾ Das war also der Grund, weshalb Alles auf einmal ganz umgewandelt war. Gleichwie dorniges Gestrüpp auf dem Acker durch die Gewalt des Feuers nach und nach verzehrt wird, wie es der Flamme weichen muß und nicht widerstehen kann, so daß der Acker bald gesäubert ist: ebenso mußte auf die Stimme des heiligen Paulus, deren Angriffe die Gewalt des Feuers noch überboten, Alles sich zurückziehen und das Feld räumen: Götterdienst, Feste, feierliche Zusammenkünfte, vaterländische Gewohnheiten, verderbliche Geseze, Wuth des Volkes, Drohungen von Tyrannen, Nachstellungen von Angehörigen, listige Anschläge von falschen Aposteln. Oder sagen wir vielmehr so: Wenn die Sonne aufgeht, dann entweicht das nächtliche Dunkel, wilde Thiere ziehen sich zurück und halten sich nun verborgen, Räuber wenden sich zur Flucht, Mörder suchen ihre Höhlen auf, Piraten stehen von ihren Räubereien ab, Grabschänder flüchten, Ehebrecher, Diebe, gewaltthätige Verlezer fremden Eigenthums eilen in die Ferne, um sich zu verbergen, weil die Strahlen der aufgehenden Sonne im Begriffe sind, sie zu verrathen. Indem also die Sonne aus den Höhen des Himmels überallhin ihr Licht sendet, über das Meer, die Berge, die Länder und Städte, wird Land und Meer, wird Alles hell und durchleuchtet. So ging es auch damals, als die Lehre Christi auf Erden aufkam und von Paulus überall gepredigt ward. Da wurde die Nacht des Irrwahn's vertrieben, und es ging auf die Sonne der Wahrheit. Jetzt

1) II. Kor. 10, 4, 5.

hörten die Gözenopfer auf zu dampfen; es ging zu Ende mit dem Lärm der Cymbeln und Pauken, mit jenen Trinkgelagen, Aufzügen, Buhlereien, Ehebrüchen und andern Greueln — man darf sie nicht einmal nennen —, die im Dienste der Götter vollbracht wurden; es war, wie wenn Wachs vom Feuer geschmolzen, wie wenn Spreu von den Flammen verzehrt wird. Die Wahrheit aber stieg wie eine lichte Flamme empor zu den Höhen des Himmels, gefördert selbst durch Hindernisse, vergrößert selbst durch gegnerische Bemühungen. Keine Gefahr vermochte ihre unbezwingliche Gewalt und Festigkeit aufzuhalten, nicht die tyrannische Herrschaft uralter Gewohnheiten, nicht der große Einfluß althergebrachter Sitten und Gesetze, nicht die Strenge der neuen Sittenlehre, Nichts von Allem, was ich eben schon aufgezählt habe. Willst du wissen, was Das besagen will? So bedrohe einmal die Heiden — ich sage nicht: mit Gefahren, Tod, Hunger, nein nur mit einer geringen Geldstrafe, und du wirst sehen, wie bald sie ihren Sinn geändert haben. Wahrlich, so steht es mit unserer Sache nicht. Wenn auch Alle hingeschlachtet, niedergemacht oder überall auf die verschiedenste Weise angefeindet werden, so gedeiht das Christenthum nur desto mehr.

Doch warum rede ich von den Heiden unserer Zeit, von diesen niedrig gesinnten, verächtlichen Menschen? Wir wollen einmal der bewunderten und wegen ihrer Weisheit hochgepriesenen Männer aus der alten Zeit gedenken, des Plato, des Diagoras und des Klazomeniers [Anaxagoras], wie auch der vielen andern von ähnlicher Art, dann werden wir die Kraft des Evangeliums erkennen. Nachdem Sokrates den Schierlingsbecher hatte trinken müssen, gingen von ihnen die einen aus Furcht vor dem nämlichen Geschick nach Megara, die andern verloren Vaterland und Freiheit und gewannen nur — ein einziges Weib. Plato hat den Staat in seinen Schriften hinterlassen und ist dann aus der Welt gegangen. Und doch stand diesen Philosophen damals kein Hinderniß im Wege, weder Gefahren noch Mangel

an Gelehrsamkeit oder Niedrigkeit des Standes; sie erfreuten sich vielmehr einer großen Bildung und Beredsamkeit, eines bedeutenden Vermögens und eines in der ganzen Welt berühmten Vaterlandes. Trotzdem haben sie Nichts geleistet. So geht es mit falschen Lehren immer mehr abwärts, selbst wenn kein Hinderniß entgegensteht; so kommt die Wahrheit immer mehr in die Höhe, selbst wenn ganze Schaaren gegen sie in's Feld ziehen. Das bezeugen laut unleugbare That-sachen. Da bedarf es keiner Worte; denn die ganze Welt ruft es uns von allen Seiten zu; man hört es in den Städten und in den Dörfern, auf dem Lande und auf dem Meere, in bevölkerten Gegenden wie auch in der Wüste und auf den Gipfeln der Berge. Denn auch der Wüste wollte der Herr diese Wohlthat [die Wahrheit] nicht vorenthalten; gerade diese hat er durch die Stimme des heiligen Paulus und die ihm einwohnende Gnade ganz vorzüglich mit jenen Gütern erfüllt, die er uns vom Himmel herabgebracht hat. Weil Paulus nämlich eine Willfährigkeit bewies, welche dieser Gabe Gottes entsprach, darum leuchtete das Licht der Gnade um so stärker und glänzender, und darum wurden die meisten der aufgezählten Erfolge durch seine Stimme bewirkt. — Hat nun also Gott der Herr unser menschliches Geschlecht so sehr geehrt, daß er einen Menschen würdigte, für sich allein so außerordentlich große Tugenden und Verdienste zu begründen, so laßt uns diesem doch recht eifrig nachfolgen, laßt uns streben, auch so zu werden wie er, und laßt uns Das nur nicht für unmöglich halten! Was ich nämlich schon oft gesagt habe, werde ich nicht aufhören zu sagen: er besaß den nämlichen Leib wie wir, genoß die nämliche Nahrung und hatte die nämliche Seele; aber stark war sein guter Wille, überaus groß sein Eifer; und Das hat ihn zu einem solchen Manne gemacht. Darum soll Niemand zagen, Niemand den Muth verlieren. Wenn du dem Herrn dein ganzes Herz darbietest, dann hindert Nichts, daß du derselben Gnade theilhaft werdest. Denn bei Gott gilt kein Ansehen der Person. Er hat den Paulus erschaffen und hat auch dich in die Welt gesetzt; wie er sein

Herr ist, so auch der deine; wie er ihn gerühmt hat, so will er auch dich krönen. Darum wollen wir uns ihm hingeben und unsere Seelen reinigen, damit auch wir, nachdem wir die Gnade in reichem Maße empfangen haben, derselben Glückseligkeit theilhaft werden durch die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesus Christus, dem da ist die Herrlichkeit und die Macht in alle Ewigkeit. Amen.



Fünfte Rede.

Inhalt.

Im Eingange werden wieder die Lasterer der menschlichen Natur durch den Hinweis auf Paulus kurz widerlegt. — Dann folgt das thema probandum: Der heilige Paulus ist ganz besonders deshalb zu preisen, weil er sich in seiner Gesinnung, in seiner Liebe zu Gott und den Menschen stets gleich blieb, in seinen Handlungen dagegen, obgleich sie nur in dieser Liebe ihre Quelle hatten, je nach den Bedürfnissen des Augenblickes die größte Mannigfaltigkeit an den Tag legte und auch selbst scheinbare Widersprüche nicht scheute. So hat er

1. schon gleich nach seiner Belehrung einen feurigen Eifer für die Ehre Gottes bethätigt und sich andererseits den drohenden Gefahren mit kluger Vorsicht entzogen,
2. sein Leben sehr geliebt und sich gleichwohl nach dem Tode gesehnt,
3. das jüdische Ritualgesetz bald beobachtet, bald verworfen,
4. bald das Lob verschmäht, bald sich selbst gerühmt (freilich mit außerordentlicher Vorsicht, wie an II. Kor. 12 ausführlich gezeigt wird),

5. Halb schonende Milde, halb Strenge angewendet und harte Worte gesprochen.

Wo sind doch jetzt die Leute, die da Klage erheben gegen den Tod und in diesem leidens- und sterbensfähigen Leibe ein Hinderniß für die Übung der Tugend finden? Sie sollen von den Tugenden und Verdiensten Pauli hören und dann ihre lügnerischen, ja frevelhaften Anklagen fallen lassen. Was für einen Schaden hat dem Menschengeschlechte denn der Tod zugefügt? Welches Hinderniß hat der Tugend die Verweslichkeit in den Weg gelegt? Betrachte den heiligen Paulus, und du wirst sehen, daß uns das Sterblichsein sogar sehr großen Nutzen gebracht hat. Denn wäre Paulus nicht sterblich gewesen, dann hätte er nicht sagen können — oder vielmehr dann hätte er nicht an den Tag legen können, was er durch die That noch mehr als durch Worte gepredigt hat: „Täglich sterbe ich, bei eurem Ruhme, den ich habe in Christo Jesu“¹⁾ [d. h.: so wahr ich mich eurer in Christo Jesu rühmen kann]. Wir haben nämlich unter allen Umständen Nichts vonnöthen als Muth und guten Willen; dann hindert uns Nichts, unsern Platz unter den Ersten einzunehmen. War nicht auch Paulus ein sterblicher Mensch? War er nicht ein gewöhnlicher, ein armer Mann, der sich mit seiner Arbeit das tägliche Brod verdiente? War nicht auch sein Leib allen Bedürfnissen der Natur unterworfen? Hat ihn Das aber gehindert, der Mann zu werden, der er wirklich ist? Durchaus nicht. Darum soll also der Arme den Muth nicht sinken lassen, darum soll der Ungebildete nicht murren, der gewöhnliche Mann nicht betrübt sein. Das sollen nur Diejenigen, deren Herz verweichlicht, deren Geist entnervt ist. Denn Das allein, die Feigheit und die Weichlichkeit meine ich, ist ein

1) I. Cor. 15, 31.

Hinderniß für die Tugend; und auſſer dieſem gibt es keines. Das iſt klar zu erkennen an dieſem heiligen Paulus, der uns heute zuſammengeführt hat. Denn ſowie ihm alle jene Mängel nicht geſchadet haben, ſo hat die Fülle der entgegengeſetzten Vorzüge denen, die drauſſen ſtehen, Nichts genützt: nicht die Gewalt der Rede, nicht die Mäſſe der Reichthümer, nicht der Adel des Geſchlechtes, nicht die Größe des Ruhmes, nicht die hohe Stellung in einem einflußreichen Amte. Doch warum rede ich nur von Menſchen? oder ſage ich lieber: warum verweile ich ſo lange bei den Staubgewordenen, da ich mich doch ſelbſt auf das Schickſal der höhern, geiſtigen Mächte, der Herrſchaften, Gewalten, der Beherrſcher dieſer finſtern Welt berufen kann? Denn was hat es dieſen geholfen, daß ihnen eine ſo erhabene Natur zu Theil geworden war? Werden nicht alle dieſe Mächte durch Paulus und ſeine Genossen gerichtet werden? Er ſagt ja: „Wißt ihr nicht, daß wir Engel richten werden? geſchweige denn Alltagsſachen!“¹⁾

Paßt uns deßhalb über nichts Anderes trauern, als über die Sünde, und über nichts Anderes uns freuen und frohlocken, als über die Tugend! Wenn wir nach der Tugend eifrig ſtreben, dann hindert uns Nichts, zu werden wie Paulus. Denn Paulus iſt ein ſolcher Mann nicht bloß durch die Gnade geworden, ſondern auch durch ſeinen eigenen guten Willen, und weil durch den Willen, darum durch die Gnade. Bei ihm traf Beides im höchſten Grade zuſammen: die Gunſt der göttlichen Gnade und die Entſchloſſenheit des guten Willens. Wiſt du hören, was Gabe Wortes bei ihm war? Daß z. B. Teufel ſich vor ſeinen Gewändern fürchteten. Das iſt es aber nicht, worüber ich ſtaune, ebenſo wenig als über die Flucht der Krankheiten vor dem Schatten des heiligen Petrus. Worüber ich ſtaune, iſt vielmehr Dieß,

1) 1. Kor. 6, 3.

daß Paulus sich schon vor dem Empfange [des Vollmaßes der Gnade, gleich von vorn herein und im Anfange durch folgende wunderbare Leistungen ausgezeichnet hat: ohne die [apostolische] Gewalt zu besitzen, ohne die Weihe empfangen zu haben, entbrannte er dermaßen von Eifer für Christus, daß er dadurch das ganze Judentum gegen sich ausbrachte. Als er sich nun von den größten Gefahren bedroht sah, indem man seinetwegen sogar die Stadt mit Wachen umgab, und nachdem er sich dann durch eine Öffnung der Mauer [in einem Korbe] herabgelassen hatte, um den Feinden zu entrinne[n], ließ er trotzdem keinen Überdruß, keine Bangigkeit und Furcht an sich herankommen, sondern ließ sich durch das Vorgefallene nur zu größerem Eifer anspornen. Den Gefahren wich er zwar in kluger Vorsicht aus, aber Keinem gab er in der Verkündigung des göttlichen Wortes Etwas nach, sondern ergriff von Neuem das Kreuz, um dem Herrn zu folgen, obgleich er — gewissermaßen zur Warnung! — Das, was dem Stephanus widerfahren war, noch frisch vor Augen hatte, obgleich er ferner sah, daß die Juden gegen ihn am allermeisten von Mordlust erfüllt waren und von Begierde brannten, ihren Durst in seinem Blute zu stillen. — So war er also ebenso weit davon entfernt, sich rücksichtslos in Gefahren zu stürzen, als durch die Flucht vor den Gefahren jemals minder beherzt und minder streng gegen sich selbst zu werden. Wie er das gegenwärtige Leben außerordentlich liebte um der Dienste willen, die es [der Verbreitung des Evangeliums] leistete, ebenso verachtete er dieses Leben um der christlichen Weisheit willen, welche uns diese Verachtung lehrt, und wegen seiner großen Sehnsucht, bald zu Jesus zu gelangen. Das ist es nämlich, was ich immer von ihm sage und nie aufhören werde zu sagen. Niemals hat ein Mensch so sehr, wie er, sich in Gegensätzen bewegt und nach beiden Seiten die größte Vollkommenheit an den Tag gelegt. Mag ein Anderer noch so sehr von Liebe zum Leben beherrscht sein: niemals hat er es so sehr wie Paulus geliebt. Mag ein Anderer sich noch so sehr nach dem Tode sehnen: nie hat er so sehr wie Paulus das

Leben verachtet. So vollkommen war seine Freiheit von jedem unordentlichen Verlangen und von ungebührlicher Anhänglichkeit an die Dinge dieses Lebens. Immerdar band er den eigenen Willen an den Willen Gottes. Das eine Mal hält er dieses Leben sogar für nothwendiger als die Gemeinschaft und Vereinigung mit Christus, und das andere Mal für so beschwerlich und drückend, daß er nach der Auflösung seufzt und sich sehnt. Er begehrt eben nur, was ihm in Rücksicht auf Gott von Gewinn ist, und seien es auch die entschiedensten Gegensätze. So finden wir an ihm die größte Mannigfaltigkeit, nicht als ob er ein Heuchler gewesen wäre — Das sei ferne! — sondern weil er Alles wurde, was die Verkündigung des göttlichen Wortes oder das Heil der Menschen erheischte. Auch darin bewährt er sich als Nachseferer seines Herrn. Denn auch Gott hat sich den Menschen auf mannigfache Weise gezeigt. Das eine Mal erschien er in Menschengestalt, wenn er nämlich so erscheinen mußte, — ein anderes Mal im Feuer, wenn Dieß nämlich die Umstände verlangten, — wieder ein anderes Mal in Gestalt eines Bewaffneten, eines Kriegers, dann unter der Hülle eines betagten Mannes, dann im Wehen des Windes, dann wie ein Wanderer, endlich auch als wirklicher Mensch, als welcher er sich nicht einmal dem Tode entziehen wollte. Wenn ich übrigens sage, daß er mußte, so sollt ihr diese Worte ja nicht von einer Nothwendigkeit, sondern nur von seiner Liebe verstehen. Bald hören wir, daß er auf einem Throne sitzt, bald, daß er auf Cherubim thront. Das alles thut Gott aber in weiser Berücksichtigung der obwaltenden Verhältnisse. Darum sagt er auch durch den Propheten: „Ich mehre Gesichte und gebe Vorbilder durch die Propheten.“¹⁾ So wäre auch Paulus, da er seinem Herrn nachseferte, keineswegs zu tadeln, wenn er sich bald wie ein Jude, bald wie ein außerhalb des Gesetzes Stehender benahm. Das eine Mal be-

1) Osee 12, 10.

obachtete er das Gesetz, während er es ein anderes Mal ausser Acht ließ; bald liebte, bald verachtete er dieses Leben; jetzt begehrte er Geld, ein ander Mal schlug er selbst das gegebene aus. Er brachte Opfer und ließ sich die Haare scheeren [nach den Vorschriften des Gesetzes], und wiederum verdamnte er Die, welche Dasselbe thaten. Bald vollzog er selbst, bald verwarf er die Beschneidung. Was er that, Das waren Gegensätze; aber die Absicht und die Gesinnung, aus der seine Handlungen hervorgingen, war durchaus übereinstimmend und blieb sich immer gleich. Denn er suchte nur Eines: das Heil derer, die seine Werke sahen oder seine Worte hörten. Darum sieht man ihn das Gesetz bald hochhalten, bald verwerfen. Wir sehen nämlich nicht bloß in seinen Handlungen, sondern auch in seinen Worten eine große Mannigfaltigkeit und Verschiedenheit, nicht als hätte er seine Überzeugung gewechselt, oder als wäre er selbst ein Anderer geworden; nein, er blieb, was er war, aber er richtete sich in den gedachten Äußerungen und Handlungen nach den jeweiligen Bedürfnissen. Hüte dich also, ihn deshalb zu tadeln, vielmehr sollst du ihn gerade deshalb besonders loben und preisen. Denn wenn du siehst, wie ein Arzt den Kranken bald brennt, ihm bald nahrhafte Speisen verordnet, ¹⁾ bald das Messer gebraucht, bald Arzneien verschreibt, wie er ihn einmal vom Essen und Trinken abhält, ein ander Mal veranlaßt, sich gehörig zu sättigen, wie er ihn jetzt ganz in Decken einhüllt und ihn dann wieder, nachdem der Kranke ganz durchwärmt ist, eine volle Flasche kalten Wassers austrinken läßt: dann wirst du einen solchen Arzt wegen dieses wechselvollen Verfahrens, wegen der stets veränderten Heilmittel keineswegs verurtheilen, sondern dann gerade wirst du seine Geschicklichkeit loben, indem du siehst, daß eben seine ärztliche Kunst es ist, welche anscheinend ent-

1) Τρόποις. Das Wort scheint hier nicht an der richtigen Stelle zu stehen, da es zwei Zeilen weiter unten dem Sinne nach wiederholt wird.

gegensetzte und schädliche Mittel zuversichtlich anordnet und sich für die Sicherheit des Erfolges verbürgt. Denn so macht es ein Mann, der in seinem Fache erfahren und geschickt ist. Sind wir also mit einem Arzte zufrieden, der sich in solchen Gegensätzen bewegt, dann haben wir noch weit mehr Grund, den heiligen Paulus zu preisen, daß er so die kranken Seelen behandelte. Zur Heilung kranker Seelen bedarf es nämlich durchaus nicht minder einer geschickten und verständigen Behandlung als zur Heilung kranker Leiber, und wenn man mit solchen Seelen auf die kürzeste und geradeste Weise verfahren wollte, würde es um ihr Heil geschehen sein. Wundert euch nicht, daß die Menschen ein solches Verfahren einschlagen müssen! Pflegt doch selbst der allmächtige Gott bei der Heilung der Seelen sich an dieses Gesetz zu binden und, wenn er sich mit uns in Verkehr setzen will, keineswegs immer die einfachste und wenigst umständliche Weise zu wählen! Weil er nämlich will, daß wir mit freiem Willen und nicht in Folge von Zwang und Gewalt tugendhaft seien, darum bedarf er auch in seiner Einwirkung auf uns einer gewissen planmäßigen Stufenfolge, nicht als ob ihm irgend Etwas unmöglich wäre, sondern weil wir schwache Menschen sind. Denn er braucht nur zu winken, nein, nur zu wollen, um Alles zu erreichen, was er will; wir aber wollen, nachdem wir einmal Herren unseres Thuns und Fassens geworden sind, uns nicht gern dazu verstehen, ihm in allen Punkten zu gehorchen. Wenn er uns nun zöge gegen unsern Willen, würde er uns entziehen, was er selbst gegeben hat: die Freiheit des Willens. Damit Das nicht geschehe, dazu bedarf er vieler Abwechslung in seiner Thätigkeit zu unserm Heile.

Das habe ich nun nicht ohne Grund und Absicht gesagt, sondern im Hinblick auf die Mannigfaltigkeit und Weisheit, welche wir am heiligen Paulus gewahren. Darum sollst du ihn nicht weniger bewundern, wenn du ihn vor Gefahren fliehst, als wenn du ihn den Gefahren ent-

gegehen siehst. Denn wie Dieses von mannhafitem Muthe, so zeugt Jenes von weiser Vorsicht. Bewundere ihn nicht weniger, wenn du ihn Großes von sich selber reden, als wenn du ihn sich selbst herabsetzen hörst. Denn wie Dieses von Demuth, so zeugt Jenes von erhabener Gesinnung. Bewundere ihn nicht weniger, wenn du ihn sich rühmen, als wenn du ihn das Lob verschmähen hörst. Denn wie Dieses von Bescheidenheit, so zeugt Jenes von großer Liebe zu den Menschen. Er that nämlich auch Das nur aus Sorge für das Heil der Seelen. Darum sagte er auch: „Sind wir überspannten Sinnes, [ist's] für Gott; sind wir nüchternen, für euch.“¹⁾ Denn kein Anderer hatte jemals so dringende Veranlassung stolz zu werden, und kein Anderer war je von aller Prahlerei so weit entfernt. Seht selber zu: „Die Wissenschaft bläht auf.“²⁾ Das sagen wir alle mit ihm. Nun besaß er aber eine Wissenschaft, wie keiner von allen Menschen, die je gelebt haben. Und gleichwohl hat ihn diese Wissenschaft nicht aufgebläht, nein, gerade in diesem Punkte zeigte er sich sehr demüthig. Darum sagt er: „Wir erkennen theilweise, und wir weissagen theilweise;“³⁾ ferner: „Ich, Brüder, vermeine noch nicht, als hätte ich es erfasst;“⁴⁾ und: „Wenn Jemand vermeint, Etwas zu wissen, hat er es noch nicht erkannt.“⁵⁾ Ein anderes: auch Fasten bläht auf, wie uns jener Pharisäer in den Worten verräth: Ich faste zweimal in der Woche.“⁶⁾ Was sagt dagegen der heilige Paulus, der nicht bloß zu fasten, sondern gar zu hungern pflegte? Er nennt sich selbst eine Fehlgeburt. Und warum rede ich nur von seinem Fasten und seiner Wissenschaft, da der heilige Paulus sich so häufig und so andauernd eines vertrauten Verkehrs mit Gott dem Herrn erfreute, wie kein Prophet und kein Apostel? Und dennoch hat er sich deswegen nur um so mehr verdemüthigt. Denke

1) II. Kor. 5, 13. — 2) I. Kor. 8, 1. — 3) Ebd. 13, 9.
 — 4) Phil. 3, 13. — 5) I. Kor. 8, 2. — 6) Luk. 21, 18.

dabei nicht an das Wenige nur, was er von seinen Entzückungen aufgeschrieben hat; denn das Meiste davon hat er verheimlicht. Er wollte nicht Alles sagen, um sich nicht mit dem Schimmer eines großen Ruhmes zu umgeben; und er wollte nicht Alles verschweigen, um nicht den falschen Aposteln Veranlassung zu lügenhaftem Gerede zu geben. Denn Nichts, Nichts that er ohne weise Absicht, sondern Alles aus gerechten und vernünftigen Gründen, und mit so großer Weisheit ging er an die entgegengelegtesten Werke, daß er immerdar der gleichen Anerkennung theilhaft wird. Ich will mich näher erklären. Es ist etwas sehr Gutes, von sich selbst nichts Rühmliches zu sagen. Paulus dagegen hat es gethan, und zwar so sehr zur rechten Zeit, daß er für dieses Reden mehr gelobt wird, als wenn er geschwiegen hätte; und wenn er es nicht gethan hätte, dann würde er mehr getadelt werden als Einer, der sich zur Unzeit rühmt. Denn hätte er es nicht gethan, dann würde er Alles verdorben und preisgegeben und die Sache seiner Feinde mächtig gefördert haben. Er wußte stets so gut den Umständen Rechnung zu tragen und mit der rechten Gesinnung und zum allgemeinen Nutzen selbst das Verbotene zu thun, daß er sich dadurch nicht minder als durch Beobachtung des Gebotenen zu seinem Ruhme auszeichnete. So hat er sich damals durch sein Selbstlob mehr ausgezeichnet als irgend ein Anderer, der seine Tugenden verbirgt. Denn nie hat Jemand durch Verheimlichung seiner Tugenden so viel Gutes bewirkt als Paulus, indem er die seinigen bekannt machte. Und noch bewundernswerther ist, daß er in diesen Enthüllungen nur so weit ging, als die Nothwendigkeit verlangte. Er war weit entfernt, sich wegen der Umstände jeglicher Furcht und Sorge enthoben zu glauben, und machte deßhalb von dieser Sache keineswegs in einer unmäßigen und übertriebenen Weise Gebrauch, sondern er wußte wohl, wie weit er zu gehen hatte. Diese Vorsicht genügte ihm aber noch nicht, um die Andern nicht zu mißleiten; um nicht schuld zu sein, daß sie sich ohne Noth selbst rühmten, nennt er sich selbst

einen Thoren. Er rühmte sich freilich nur, weil die Nothwendigkeit es erheischte; aber es war zu erwarten, daß die Andern, deren Augen auf ihn gerichtet waren, sein Vorgehen grundloser und unüberlegter Weise nachahmen würden. So geht es auch manchmal bei den Bemühungen der Ärzte. Oft wird von einem unwissenden Menschen ein Arzneimittel, das der Arzt im richtigen Augenblicke angewendet hatte, zur Unzeit gebraucht und dadurch seine heilende Kraft zerstört und vernichtet. Einem solchen Mißbrauch wollte der heilige Paulus vorbeugen, und setzt nur, mit welcher Sorgfalt er ihm vorbeut! Im Begriffe sich zu rühmen, wird er bedenklich, zaudert wieder, und zwar nicht einmal, sondern zweimal und noch öfter. „Möchtet ihr doch ertragen“, sagt er, „mein bißchen Unverständigkeit!“¹⁾ Und wiederum: „Was ich rede, rede ich nicht dem Herrn gemäß, sondern gleichsam in Unverständigkeit . . . Worin aber Einer in Unverständigkeit sich erkühnt — in Unverständigkeit rede ich —, erkühne auch ich mich.“²⁾ Und selbst mit diesen starken Ausdrücken begnügt er sich nicht; im Begriffe nämlich, sich selbst zu loben, verhehlt er überdies noch, daß er von seiner Person redet, indem er sagt: „Ich weiß einen Menschen“³⁾ u. s. w. Ferner: „Ob Solchem werde ich mich rühmen; ob meiner selbst aber werde ich mich nicht rühmen.“⁴⁾ Und nach alle Dem sagt er noch: „Ich bin unverständlich geworden; ihr habt mich gezwungen!“⁵⁾ Seht diesen heiligen Mann, wie er vor dem Selbstlob — trotz der dringendsten Nothwendigkeit — sich wiederholt voll Bedenken zurückzieht, ähnlich einem Kasse, das sich vor dem Sprung in den jähen Abgrund bäumt! Wie könnte Jemand bei dieser Wahrnehmung so unvernünftig, so unzugänglich für heilsame Lehren sein, daß er nicht das Lob seiner eigenen Person, auch wenn er noch so großen Nutzen

1) II. Kor. 11, 1. — 2) Ebb. 11, 17. — 3) Ebb. 12, 2. — 4) Ebb. 12, 5. — 5) Ebb. 12, 11.

daraus zu erzielen gedenkt, außerordentlich scheuen und sich nur auf zwingende Gründe hin gestatten sollte!

Wollt ihr, daß ich euch noch auf ein Anderes derselben Art an ihm aufmerksam mache? Es ist sehr zu bewundern, daß er sich nicht mit dem Zeugnisse seines Gewissens begnügte, sondern auch uns belehren wollte, wie wir uns bei solchen Gelegenheiten in jeder Beziehung verhalten sollen. Er hat nämlich nicht allein sich selbst durch den Hinweis auf den zwingenden Charakter der Umstände entschuldigt, sondern auch Andern die Lehre gegeben, daß sie ein solches Selbstlob weder unterlassen sollen, wenn die Umstände es erheischen, noch sich zur Unzeit sich erlauben sollen. Es ist fast, als ob er uns in jenen Ausrufungen zuriefe: Sehr von Übel ist es, von sich selbst Großes und Wunderbares auszusagen: es ist, Geliebte, unverständlich im höchsten Grade, ohne Nothwendigkeit, ja ohne zwingende Nothwendigkeit mit seinem eigenen Lobe zu prahlen. Das heißt nicht dem Herrn gemäß reden; so Etwas ist vielmehr ein Zeichen von äußerster Thorheit und raubt uns allen Lohn nach vielem Schweiß und vielen Mühen. Das alles und noch mehr spricht er zu Allen dadurch, daß er sich wegen des Selbstlobes trotz der vorliegenden Nothwendigkeit entschuldigt. Noch bemerkenswerther ist, daß er ungeachtet dieser Nothwendigkeit keineswegs Alles zum Besten gibt, sondern mehr und Größeres verschweigt, als er aussagt. „Ich komme jetzt,“ sagt er nämlich, „zu den Erscheinungen und Offenbarungen des Herrn. . . . Ich enthalte mich aber, auf daß nicht Jemand von mir denke über Das hinaus, was er sieht oder hört von mir.“¹⁾ Durch diese Erklärungen gibt er uns allen die Lehre, wir sollen selbst dann, wenn das Selbstlob nothwendig ist, nicht Alles bekannt machen, was wir von uns wissen und sagen könnten, sondern nur, was

1) II. Kor. 12, 1. 6.

den Zuhörern von Nutzen ist. So machte es auch Samuel — es ist nämlich durchaus angebracht, auch dieses heiligen Mannes zu gedenken, weil auch das Lob [das er sich spendete] uns zum Nutzen gereichen soll. Also auch Samuel¹⁾ hat sich einstens selbst gerühmt und seine Tugenden bekannt gemacht, aber welche Tugenden? Diejenigen, deren Kenntniß und Erwägung den Hörenden heilsam war. Er hat sich wohl gehütet, sich über die Mäßigkeit, Demuth und Verführbarkeit zu verbreiten, — worüber redet er denn? Über Das, was der damalige König sich besonders merken mußte, über die Gerechtigkeit und Unbestechlichkeit. Auch David hat sich einstens selbst gerühmt,²⁾ aber nur derjenigen Vorzüge, deren Erwähnung das Urtheil des Hörers berichtigen konnte. Er beruft sich nämlich nur auf den Vorfall mit dem Löwen und dem Bären, und von sonstigen Vorzügen spricht er nicht. Wer in solchen Reden weiter geht, als noth thut, der zeigt sich eben als ein prahlerischer, ehrgeiziger Mensch; wer aber nur Dasjenige sagt, was gerade die Nothwendigkeit erheischt, der handelt als ein Mann voll Liebe und Sorge für das Wohl der Mitmenschen. So und nicht anders hat der heilige Paulus es gemacht. Denn man sagte ihm lügenhafter Weise nach, er sei kein ächter und rechter Apostel, er habe keine apostolische Gewalt. Darum mußte er nothwendiger Weise solche Thatfachen vorbringen, die geeignet waren, seine apostolische Würde zu erhärten.

Seht ihr nun, wie zahlreich die Mittel sind, durch welche er die Zuhörer von einem ungerechtfertigten Selbstlob abzuhalten sucht? Erstens indem er beweist, daß er selbst sich dazu nur durch die Nothwendigkeit bestimmen läßt; zweitens indem er sich selbst einen Thoren nennt und vielfach um Entschuldigung bittet; drittens indem er trotz der vorliegenden Nothwendigkeit nicht Alles [d. h. nicht alle

1) 1. Kön. 12. — 2) Ebd. 17, 34 ff.

seine Visionen u. s. w.] mittheilt, sondern das Größere verheimlicht; viertens indem er von sich selbst spricht wie von einer andern Person: ich kenne einen Menschen; fünftens indem er sich gar nicht über alle seine andern Vorzüge und Tugenden ausspricht, sondern nur diejenigen erwähnt, deren Mittheilung gerade die Umstände besonders verlangten.

Und ein solcher Mann war er nicht bloß dann, wenn er sich rühmte, sondern blieb er auch, wenn er schalt. Allerdings ist auch Das verboten, den Bruder zu schelten; aber wenn er es that, dann geschah es so sehr in Übereinstimmung mit seinen Pflichten, daß seine Scheltworte besser gefallen als anderer Menschen Lobsprüche. Darum wird er gepriesen, daß er zu wiederholten Malen die Galater Unverständige nannte¹⁾ und die Kreter faule Bäume und böse Thiere schalt.²⁾ Er gab uns nämlich hierdurch eine Regel und Richtschnur: wir sollen gegen die Verächter des göttlichen Willens nicht mit nachsichtiger Schonung verfahren, sondern mit harten Worten vorgehen.

Für Alles und Jedes findet man bei ihm das rechte Maß. Er mag schelten oder loben, er mag Abscheu oder schonungsvolle Milde an den Tag legen, er mag sich erheben oder heruntersetzen, sich rühmen oder sein Elend beklagen: er gefällt in Allem, was er sagt und thut. Und warum sollen wir uns wundern, daß an ihm auch Schelt- und Schmähreden gefallen, da im alten sowohl als im neuen Bunde selbst Todtschlag, Trug und Täuschung gebilligt werden? Nachdem wir nun Das alles recht sorgfältig erwogen, laßt uns den Herrn preisen, den Paulus bewundern und uns so mit ihm beschäftigen, daß auch wir der ewigen Güter theilhaft werden, durch die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesus Christus, welchem ist die Herrlichkeit und die Macht, jetzt und immerdar und in Ewigkeit. Amen.

1) Gal. 3, 1. — 2) I. Tit. 1, 12.



Sechste Rede.

Inhalt.

Sogar die scheinbaren Schwachheiten und Fehler des heiligen Paulus sind Beweise seiner Tugend.

Dahin gehören:

1. seine Scheu vor der Geißelung, ¹⁾
2. seine Furcht vor dem Tode, ²⁾
3. sein Anathem gegen Alexander und Andere, ³⁾
4. seine harten Ausdrücke gegen den unzüchtigen Korinther und gegen die verstockten Juden, ⁴⁾
5. seine Unerbittlichkeit gegen den Hohenpriester, ⁵⁾
6. seine Härte gegen Johannes Markus und sein Streit mit Barnabas. ⁶⁾

Seid ihr einverstanden, Geliebte, wenn ich heute Alles bei Seite lasse, was am heiligen Paulus groß und be-

1) Apostelg. 22, 25. — 2) Ebb. 16, 37. — 3) 3. B. I. Tim. 1, 20. — 4) 3. B. I. Kor. 5, 5. — 5) Apostelg. 23, 3. — 6) Ebb. 15, 37 ff.

wundernswerth ist, und dagegen nur Dasjenige vorbringe, was Einige an ihm auszustellen finden? Wir werden sehen, daß er auch in diesen Punkten nicht minder groß und bewundernswerth da steht. Was findet man also an ihm zu tadeln? Es hat sich einmal gezeigt, sagt man, daß er sich vor der Geißelung fürchtete, damals nämlich, als er schon für die Geißelung festgeschnürt war,¹⁾ wie auch ein ander Mal, als er sich nämlich bei der Purpurhändlerin aufgehalten hatte und Denen, die ihn hinwegführen wollten, noch zu schaffen machte;²⁾ denn Das that er nur, um sich sicher zu stellen und nicht binnen Kurzem wieder derselben Strafe unterworfen zu werden. Was sollen wir nun darauf sagen? Ich sage: Nichts beweist so klar als die eben erwähnten Vorfälle, daß er ein großer und bewundernswerther Mann ist. Denn derselbe Mann, der von aller Verwegenheit und Überstürzung so weit entfernt, dessen Leib für Schläge so empfindlich war und so sehr vor der Geißelung zitterte, derselbe Mann hat, wo die Umstände es verlangten, dermaßen alles Furchtbare für Nichts geachtet, daß er in dieser Beziehung geistigen Wesen gleichkam. Wenn du also hörst, wie er sagt, da man ihn zur Geißelung festgeschnürt hat, dann denke an jene Worte, durch welche er sich über den Himmel hinaus erhoben und mit den Engeln gewetteifert hat, an die Worte: „Wer wird uns trennen von der Liebe Gottes? Trübsal oder Bedrängniß oder Verfolgung oder Hunger oder Gefahr oder Schwert?“³⁾ Denke an jene Worte, in denen er diese Leiden für Nichts erklärt: „Denn das gegenwärtig Leichte unserer Trübsal wirkt uns überschwenglich ewige Last der Herrlichkeit, indem wir nicht schauen auf Das, was gesehen wird, sondern auf Das, was nicht gesehen wird.“⁴⁾ Nimm dazu seine täglichen Trübsale, sein tägliches Sterben; und indem du Das bedenkest, bewundere den Paulus und verzweifle nicht mehr an dir

1) Apostelg. 22, 25. — 2) Ebd. 16, 37. — 3) Röm. 8, 35.
— 4) II. Kor. 4, 17, 18.

selbst. Denn gerade Das, was beim heiligen Paulus Schwäche der Natur zu sein scheint, ist der größte Beweis seiner heldenmüthigen Tugend, indem er trotz seines Antheils an den allgemeinen menschlichen Nöthen ein so herrlicher Mann geworden ist. Die außerordentliche Menge und Größe der Anfechtungen, welche er siegreich bestand, konnte Manche zu der Annahme, zu dem Argwohn veranlassen, daß er als ein so außerordentlicher Mann eigentlich nicht zu den Menschen, sondern zu einer höhern Gattung von Wesen gehörte; deßhalb nun ließ ihn die Vorsehung solche Leiden fühlen, damit du erkennest, daß er zwar seiner Natur nach einer aus der Menge, aber in Anbetracht seines starkmüthigen Willens nicht bloß über die Menge erhaben, sondern wie einer von den Engeln war. Denn mit einer solchen Seele und einem solchen Leibe nahm er tausendmal den Tod auf sich, und verachtete er sowohl das Gegenwärtige als auch das Zukünftige. Darum konnte er auch jenes große, gewöhnlichen Menschen ganz unglaublich scheinende Wort aussprechen: „Ich wünschte ein Brandopfer zu sein, getrennt von Christus, für meine Brüder, meine Verwandten dem Fleische nach.“¹⁾

Denn wenn wir nur wollen, dann sind wir im Stande, durch die Kraft des Willens den ganzen Widerstreit der Natur zu überwinden; und zu Allem ist der Mensch im Stande, was Christus geboten hat. Wenn wir nur unsern ganzen Willen hergeben, dann verleiht uns auch Gott der Herr eine große Gnadenkraft, und dann sind wir durch keine feindliche Macht zu überwältigen. Das ist nichts Tadelnswerthes, wenn man sich vor Geißelstreichen fürchtet, wohl aber, wenn man sich durch diese Furcht zu irgend einem Schritte verleiten läßt, der mit der Frömmigkeit unvereinbar ist, ja, gerade wegen dieser Furcht ist Derjenige, der sonst im Kampfe nicht zu überwinden ist, mehr zu be-

1) Röm. 9, 3.

wundern als ein Anderer, der sich nicht fürchtet; denn durch sie wird die Stärke seines Willens in ein helleres und schöneres Licht gesetzt. Die Furcht vor Schlägen ist dem Menschen natürlich; wer sich aber durch diese Furcht nicht zu einem unerlaubten Schritte bestimmen läßt, der beweist dadurch, daß sein Wille die Mängel der Natur ersetzt und jene Schwäche überwunden hat. So ist auch die Trauer an sich nicht zu tadeln, wohl aber sündhafte Worte oder Werke, zu denen man sich durch die Trauer verleiten läßt.

Freilich, wenn ich leugnen würde, daß Paulus ein Mensch war, dann würdest du mich mit Grund auf die Mängel seiner Natur verweisen, um dadurch meine Behauptung zu entkräften; wenn ich aber sage und fest darauf bestehe: ja er war ein Mensch, war seiner Natur nach nicht besser als wir und ist ein besserer nur durch seinen Willen geworden, — dann beruffst du dich auf solche Vorfälle ganz vergeblich oder vielmehr nicht vergeblich; denn sie sprechen zu seinen Gunsten! Zeigen ja gerade diese Ereignisse, woher seine Größe stammt, indem er sich trotz einer solchen schwachen menschlichen Natur in seinen Werken über die menschliche Natur erhoben hat. Und Das nicht allein! Indem du ihn durch solche Erinnerungen nur noch mehr erhebst, verschließt du zugleich jenen Saumseligen den Mund, die sich mit den überwiegenden Neigungen ihrer schwachen Natur entschuldigen und drängest sie zum Eifer eines starken Willens.

Aber auch den Tod, sagt man, hat er einmal gefürchtet! Nun ja, auch Das ist in der menschlichen Natur begründet. Allein nichts desto weniger hat dieser Mann, der sich vor dem Tode fürchtete, auch gesagt: „Denn auch wir, die wir in diesem Gezelte sind, seufzen beklüdet;“ ¹⁾ und wiederum:

1) II. Kor. 5, 4.

„Wir selbst seufzen in uns.“¹⁾ Siehst du wohl, daß er eine Kraft des Willens aufbot, die der Schwäche der menschlichen Natur vollkommen die Wage hielt? Es ist auch vielen Märtyrern widerfahren, daß sie, wenn sie zum Tode sollten geführt werden, erbleichten und von Furcht und Angst erfüllt waren; aber sie sind gerade deshalb ganz besonders zu bewundern, da auch sie, obgleich den Tod fürchtend, dem Tode um Jesu willen sich nicht entzogen haben. So auch der heilige Paulus: er fürchtete den Tod, aber um seines geliebten Heilandes willen war er sogar bereit, in die Hölle zu fahren; er zitterte im Gedanken an seine letzte Stunde, aber um Jesu willen sehnte er sich nach seiner Auflösung. Doch nicht er allein, sondern auch der Fürst der Apostel war ganz in derselben Lage: er, der sich oftmals bereit erklärt hatte, sein Leben hinzuopfern, auch er fürchtete den Tod nicht wenig. Höret, was darüber Christus in der Unterredung mit ihm sagt: „Wenn du alt geworden bist, wird man dich gürtet und führen, wohin du nicht willst.“²⁾ Damit wies er hin auf die Schwäche der Natur, nicht des Willens. Denn die Natur macht sich geltend auch gegen unsern Willen, und ihre Mängel vollständig zu heben, Das ist selbst beim besten Willen und beim größten Eifer nicht möglich. Darum haben wir wegen dieser Mängel keinen Schaden zu befürchten, sondern vielmehr Bewunderung zu erhoffen. Denn wie könnte es etwas Tadelnswerthes sein, den Tod zu fürchten? Wie sehr verdient aber andererseits Derjenige gelobt zu werden, der den Tod fürchtet und sich dennoch durch diese Furcht nicht zu einem unedlen Schritte verleiten läßt! Eine schwache menschliche Natur zu haben, Das ist nicht tadelnswerth, wohl aber, dieser Schwächen Sklave zu sein. Darum ist Paulus groß und bewundernswerth, weil er durch die Kraft seines Willens die Angriffe der Natur überwunden hat. Dadurch zeigt er, wie groß die Kraft des Willens ist, und dadurch

1) Röm. 8, 23. — 2) Joh. 21, 18.

macht er zugleich Diejenigen verstummen, die da klagen: Warum sind wir doch nicht von Natur gut? Denn was liegt daran, ob du es von Natur oder durch den Willen bist? Ja, wie sehr ist das Letztere sogar vorzuziehen, da es Siegeskronen und herrlichen Ruhm bringt! Aber die Natur, sagst du, ist doch sehr stark! Wenn du dich mit gutem, festem Willen waffnest, dann wird der Wille noch stärker als die Kraft der Natur. Oder siehst du nicht, wie die Märtyrer, wenn ihre Leiber mit Schwertern verwundet werden, der Natur nach zwar von dem scharfen Stahl überwunden werden, aber dem Willen nach nicht nachgeben und sich nicht besiegen lassen? Sag' an, hast du nie gehört, wie es bei Abraham war? ¹⁾ Als ihm befohlen ward, seinen Sohn zu schlachten, hat sein Wille über die Natur den Sieg davongetragen und hat sich stärker erwiesen. Hast du nicht gesehen, daß es bei den drei Jünglingen im Feuerofen ebenso erging? ²⁾ Hörst du nicht auch Diejenigen, welche draussen stehen, im Sprüchwort sagen, durch die Gewohnheit werde der Wille zur zweiten Natur? Ich möchte sogar behaupten: zur ersten Natur. Den Beweis habe ich eben erbracht. Siehst du nun, daß wir sogar eine natürliche Stärke erlangen können, wenn der Wille nur gut und eifrig ist, und daß es mehr Lob einbringt, wenn man durch freie Wahl und Anstrengung des Willens, als wenn man aus Nothwendigkeit tugendhaft ist? Das ist in der That das Beste. Wenn Paulus z. B. sagt: „Ich züchtige meinen Leib und bringe ihn zur Dienstbarkeit,“ ³⁾ so lobe ich ihn dafür am allermeisten; denn daraus sehe ich, daß die Übung der Tugend ihm Anstrengung kostete und ihm nicht so leicht wurde, daß spätere Christen ihre Gleichgiltigkeit damit entschuldigen könnten. Und wiederum, wenn er sagt: „Ich bin der Welt gekreuzigt,“ ⁴⁾ dann preise

1) I. Mos. 22. — 2) Dan. 3. — 3) I. Kor. 9, 27. —
4) Gal. 6, 14.

ich die Stärke seines Willens. Ja fürwahr, unmöglich ist es nicht, durch Fleiß und Eifer den Willen dergestalt zu stärken, daß seine Kraft der Kraft der Natur gleichkommt; und wenn wir uns diese Säule der Tugend [Paulus] recht betrachten, dann werden wir an ihm das unermüdete Streben entdecken, die durch den Willen erworbenen Tugenden so fest zu gründen, daß sie ihm natürlich zu sein schienen. Wohl schmerzten ihn die Geißelstrieche, aber er achtete ihrer so wenig als die Engel, die keinen Schmerz empfinden können. Das läßt sich aus jenen Worten entnehmen, durch welche man sich schon hat verleiten lassen, ihm eine andere, eine höhere Natur, als die unsrige ist, zuzuschreiben. Denn wenn er sagt: „Mir ist die Welt gekrenzt, und ich der Welt,“¹⁾ und ferner: „Ich lebe, aber schon nicht mehr ich, sondern es lebt in mir Christus,“²⁾ — was heißt Das anders, als daß er selbst den Leib verlassen hat? Wie aber, wenn er sagt: „Es ward mir gegeben ein Stachel für das Fleisch, ein Engel des Satans?“³⁾ Das ist eben der Beweis, daß die Leiden nur seinen Leib trafen, nicht als ob sie vor seiner Seele Halt gemacht hätten, sondern weil er sie durch die überaus große Stärke seines Willens zurückschlug und vertrieb. Was soll man zu andern, noch mehr bewundernswerthen Ausrufungen von ihm sagen? wenn er sich z. B. freut, da er gegeißelt wird und sich seiner Fesseln rühmt? Was anders, als daß er hier von der Stärke und Erhabenheit seines Willens redet während andere Aussprüche die Schwäche seiner Natur beweisen? so z. B. wenn er sagt: „Ich züchtige meinen Leib und bringe ihn zur Dienstbarkeit, und ich fürchte, daß ich, nachdem ich Andern gepredigt habe, selbst verwerflich werde.“⁴⁾ Diese verschiedenartigen Ausrufungen sind aufgeschrieben, damit du ihn nicht im Hinblick auf jene großen Tugenden

1) Gal. 6, 14. — 2) Ebb. 2, 20. — 3) II. Kor. 12, 7. — 4) I. Kor. 9, 27.

für ein Wesen einer höhern Natur haltest und an dir selbst verzweifelt noch auch im Gedanken an diese Schwächen seine heilige Seele verachtest, sondern vielmehr auch hier einen Antrieb findest, dem Kleinmuth zu entsagen und dich zu den besten Hoffnungen zu erheben. Darum redet er auch von der Gnade Gottes in überschweuglichen oder sage ich lieber in sehr dankbaren Worten, damit du glaubst, sein Verdienst sei gar Nichts; und andererseits redet er auch von den Anstrengungen seines Willens, damit du nicht das Ganze auf Gott schiebst und selbst in der Trägheit und Schläfrigkeit verharrest. Bei ihm findet man in der That für Alles ganz genau das richtige Maß, die sichere Regel.

Doch man wirft ihm vor, daß er einmal geflucht habe, dem Schmied Alexander nämlich.¹⁾ Aber was soll Das denn? Es waren nicht Worte des Zornes, sondern der Klage, und zwar im Interesse der Wahrheit. Nicht wegen seiner selbst war Paulus von Schmerz erfüllt, sondern weil jener Alexander der Verkündigung des göttlichen Wortes entgegen arbeitete. „Denn gar sehr,“ heißt es, „widersetzte er sich — nicht mir, sondern — unsern Worten.“²⁾ So diente der Fluch nicht nur zum Beweise seiner Liebe zur Wahrheit, sondern auch den Jüngern zum Troste. Denn wenn gegen die thätigen Widersacher des göttlichen Wortes Nichts geschah, dann war zu erwarten, daß Alle Anstoß nehmen würden. Daher jene Worte des Fluches.

Doch — er hat auch einmal noch einige Andere verwünscht, da er sagt: „Wenn es anders gerecht ist bei Gott, entgegenzuerzahlen den euch Bedrängenden Drangsal.“³⁾ Damit wollte er nicht um Strafe beten für diese Menschen, — Das sei ferne! — sondern er war nur darauf bedacht, die von ihnen Bedrängten zu trösten. Darum fügte er auch

1) II. Tim. 4, 14. — 2) Ebd. 4, 15. — 3) II. Theff. 1, 6.

hinzu: „Den Bedrängten selbst — Ruhe.“¹⁾ Denn beachtet wohl, wie er denkt, und wie er den Feinden vergilt, wenn er selbst etwas Widriges zu erdulden hat. Da sagt er: „Wir werden gescholten und segnen, werden verfolgt und dulden, werden gelästert und flehen.“²⁾ Wenn du aber Dasjenige, was für das Andere [zu Gunsten der christlichen Wahrheit] gesagt oder gethan wird, auch auf Zorn als seine Quelle zurückführen willst, dann mußt du gleicher Weise behaupten, daß Paulus den Elymas aus Zorn mit Blindheit geschlagen und beschimpft³⁾ und daß Petrus den Ananias und die Sapphira aus Zorn getödtet hat.⁴⁾ Aber Das zu behaupten, dazu ist doch wohl Niemand thöricht, ja wahnsinnig genug.

Auch manche andere Worte und Handlungen wissen wir vom heiligen Paulus, die etwas hart und schroff zu sein scheinen; aber in Wahrheit sind eben diese ein Beweis für seine liebevolle Sanftmuth. Wenn er z. B. den Unzüchtigen aus Korinth dem Satan überliefert, so thut er Das aus der Fülle seines wohlwollenden, liebevollen Herzens. Das zeigt sich so recht in seinem zweiten Briefe [an die Korinthier].⁵⁾ Und wenn er den Juden droht und sagt: „Geht kommen ist auf sie der Zorn bis zu Ende,“⁶⁾ so ist es nicht der Zorn, der aus ihm redet — denn du hörst ja, wie er beständig für sie betet! — sondern das Verlangen, sie heilsam zu schrecken und zu besserer Einsicht zu bringen. — Aber den Priester, sagt man, hat er geschmäht! Denn Das sind seine Worte: „Schlagen wird dich Gott, du über-tünchte Wand!“⁷⁾ Wir wissen schon, daß manche seiner Vertheidiger diese Worte als eine Weissagung⁸⁾ auffassen.

1) II. Theff. 1, 7. — 2) I. Kor. 4, 12. 13. — 3) Apostelg. 13, 11. — 4) Ebd. 5. — 5) I. Kor. 5, 5. — 6) I. Theff. 2, 16. — 7) Apostelg. 23, 3.

8) Also eine vom heiligen Geiste geradezu inspirirte Kundgebung. Dann hätte er sich — sagten darauf die Gegner — nicht entschuldigen dürfen.

Und Das mißbillige ich nicht; es ist ja auch wirklich so eingetroffen; jener Mensch hat so geendet. Aber vielleicht könnte ein Gegner, der etwas schärfer sieht, widersprechen und sich die überflüssige Mühe machen, dagegen zu sagen: Wenn es eine Weissagung sein sollte, warum hat sich denn Paulus entschuldigt mit den Worten: „Ich mußte nicht, daß er Hohenpriester ist“? ¹⁾ Dann würde ich sagen: Er wollte die Andern dadurch lehren und ermahnen, der Obrigkeit mit Ehrfurcht zu begegnen, wie Das auch Christus gethan hat. Denn nachdem der Herr sehr Vieles, zum Theil ganz Entsetzliches, von den Schriftgelehrten und Pharisäern gesagt hatte, fügte er hinzu: „Auf den Stuhl Moses haben sich gesetzt die Schriftgelehrten und die Phariseer. Alles nun, was sie immer euch sagen, Das thuet!“ ²⁾ So hat denn auch der heilige Paulus, indem er das Zukünftige vorausverkündigte, zugleich die Achtung vor der Würde des Hohenpriesters zum Ausdruck gebracht.

Wenn er ferner den Johannes [Markus] von seiner Begleitung ausschloß, so entsprach auch Dieß seiner Sorge für das Evangelium. ³⁾ Denn wer mit diesem Dienste betraut wird, der darf nicht ein lässiger und saumseliger, der muß ein hochherziger und heldenmüthiger Mann sein. Er darf dieses herrliche Werk nicht in Angriff nehmen, wenn er nicht tausendmal dafür sein Leben in Tod und Gefahren zu stürzen bereit ist; wie ja auch Christus selbst verlangt: „Wenn Jemand mir nachgehen will, verleugne er sich selbst und nehme sein Kreuz auf sich und folge mir.“ ⁴⁾ Denn wer nicht so gesinnt ist, der wird auch vielen Andern zum Falle gereichen, und Der wird mehr Nutzen stiften, wenn er ruhig zu Hause bleibt, als wenn er aus seiner Verborgenheit heraustritt und eine Last auf sich nimmt, welcher

1) Apostelg. 23, 5. — 2) Matth. 23, 2. 3. — 3) Apostelg. 15, 38. — 4) Matth. 16, 24.

er nicht gewachsen ist. Sonst wird er sowohl sich selbst als auch Die, welche seiner Sorge anvertraut sind, zu Grunde richten. Wird wohl ein Mensch, der in den Verrichtungen eines Steuermannes nicht bewandert ist und sich auf den Kampf mit den Wogen nicht versteht, sich entschließen, den Platz am Steuerruder einzunehmen, wenn auch Tausende ihn dazu nöthigen? Ganz gewiß nicht. Wäre es nun nicht heller Wahnsinn, wenn Jemand unüberlegter und leichtfertiger Weise das Predigtamt anträte? ohne Überlegung also ein Werk übernähme, das tausendmal zum Tode führen kann? Denn weder ein Steuermann noch ein Thierkämpfer noch ein Gladiator noch irgend ein Anderer muß sich so sehr auf Tod und Todesqualen gefaßt halten, wie der Verkündiger des Evangeliums. Für ihn sind die Gefahren größer, die Feinde schwerer zu bewältigen, und wenn er hingsgeschlachtet wird, dann handelt es sich nicht um gewöhnliche und vor Augen liegende Dinge, sondern als Kampfspreis ist der Himmel, als Strafe für den Sünder die Hölle bestimmt, und es geht um Verderben oder Heil der Seele. Freilich, nicht allein wer das Predigtamt übernimmt, sondern schlechthin jeder Gläubige muß dazu bereit sein; denn Allen wird geboten, das Kreuz auf sich zu nehmen und nachzufolgen: wenn aber Allen, dann ganz vorzüglich den Lehrern und Hirten, und dazu gehörte eben jener Johannes, der sonst auch Markus genannt wird. Er wurde mit Recht abgewiesen, weil er sich in die vorderste Reihe der Kämpfer gestellt und sich gar nicht tapfer bewiesen hatte.¹⁾ Darum wies ihn Paulus ab, um nicht mit seinen Gefährten durch dessen Säumnigkeit in ihrer angestregten, rastlosen Thätigkeit aufgehalten zu werden.

Wenn aber Lukas sagt, daß es einen heftigen Streit zwischen ihnen gab, so halte Das nicht für etwas Tadelns-

1) Apostelg. 13, 13.

werthes! Denn die heftige Aufregung ist nicht an sich, sondern nur dann Sünde, wenn dazu keine vernünftige und gerechte Ursache vorliegt. „Ungerechter Zorn,“ heißt es, „wird nicht ungestraft bleiben“ — also nicht jeder Zorn, sondern nur der ungerechte. So sagt auch Christus: „Wer seinem Bruder ohne Ursache¹⁾ zürnet“²⁾ — also nicht Jeder, der zürnt. Und der Prophet sagt: „Zürnet, doch sündiget nicht!“³⁾ Wenn man den Affekten in keinem Falle Raum geben darf, auch nicht da, wo die Umstände es erfordern, dann sind sie uns umsonst, zum Überfluß gegeben. Aber nein, so ist es nicht. Sie sollen uns zur Befehrung von den Sünden helfen; darum hat der Schöpfer sie uns eingepflanzt. Um nämlich den trägen und schlaffen Geist in Bewegung zu setzen, um den Schläfrigen, den Nachlässigen zur Wachsamkeit anzueifern, zu dem Ende hat er, wie dem Eisen seine Härte, so auch unserer Seele den Zorn und die Kraft des Zornes verliehen. Wir sollen davon Gebrauch machen zur Erfüllung der Pflichten. Darum hat ihn auch der heilige Paulus oftmals in Anwendung gebracht, und eben in seinem Zorne war er mehr von Liebe erfüllt als Die, welche sanftmüthig reden; denn er that Alles zur rechten Zeit und im Dienste des Evangeliums. Auch die Nachgiebigkeit ist an sich keine Tugend, sondern nur dann, wenn die Umstände sie erheischen; sonst wird die Nachgiebigkeit zur Feigheit und der Zorn zum Übermuth.

Das alles sage ich nicht, um Paulus zu vertheidigen; er bedarf meiner Worte nicht. Denn nicht von Menschen, sondern von Gott kommt sein Lob. Ich sage es nur, um meine Zuhörer zu unterweisen, wie sie sich Alles zum Guten dienstbar machen sollen. Das habe ich ja auch vor-

1) Dieser Zusatz (*εἰκόν*, ohne Ursache) fehlt in vielen griechischen Handschriften und auch in der Vulgata.

2) Matth. 5, 22. — 3) Ps. 4, 5.

bin erklärt. Denn so werden wir aus allen Dingen Gewinn ziehen, mit vielen Reichthümern in den ruhig-sichern Hafen einlaufen und den unverwelklichen Siegestranz erlangen, dessen uns alle würdigen möge die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesus Christus, dem da eignet die Herrlichkeit und die Macht, jetzt und immerdar und in Ewigkeit. Amen.



Siebente Rede.

Inhalt.

Der heilige Paulus als Christi Bannerträger; sein Schmutz, eine Macht, seine Ehre; sein apostolischer Eifer.

Dieser Eifer zeigt sich:

1. in dem sofortigen Beginn seiner Missionsthätigkeit gleich nach der Bekehrung (daß er dabei nicht unzeitiger oder unrechtmäßiger Weise vorging, hat Gott durch die Berufung zum Apostolate gezeigt);
2. in der Verleugnung seines eigenen Willens und in der Nachgiebigkeit gegen seine Brüder,
3. in der Sorge um die Erhaltung seines Lebens,
4. in seinem Verhalten auf der Reise nach Rom und während der Gefangenschaft,
5. in der Verwerthung aller scheinbaren Hindernisse und aller feindlichen Bestrebungen zur Förderung des Christenthums.

Wenn unter den Klängen der Posaune, unter dem Vortritt einer zahlreichen Kriegerschaar die kaiserliche Fahne in die Städte hineingetragen wird, dann sammelt sich die ganze Bevölkerung, um diesem Schalle zu lauschen, und um

das hochgetragene Banner sowie die Stärke des Trägers zu betrachten. Da nun heute der heilige Paulus — freilich nicht in eine Stadt einzieht, sondern auszieht, um die Welt zu erobern, laßt uns alle zusammeneilen! Denn auch er trägt eine Fahne, nicht die Fahne des Kaisers hier auf Erden, sondern das Kreuz Christi, des himmlischen Königs. Vor ihm ziehen nicht Menschen, sondern Engel her, der Fahne zu Ehren und dem Träger zum Schutze. Denn sind nicht selbst denjenigen Menschen, die nur für ihr eigenes Leben zu sorgen haben und für das Heil der Menschheit Nichts thun, vom Herrn der Welt Engel als Beschützer gegeben, so daß Einer geradezu sagt: „Der Engel, der mein Retter ist von Jugend auf“? ¹⁾ Wie viel mehr müssen wir uns also überzeugt halten, daß die himmlischen Mächte Denjenigen zur Seite stehen, die mit der Sorge für den ganzen Erdkreis betraut und mit so vielen und großen Gnaden überhäuft sind!

Mit goldbesezten Kleidern und goldenem Halschmuck, in jeder Beziehung auf's Glänzendste sind Die geschmückt, welche von irdischen Fürsten der Ehre, die Standarte zu tragen, werth befunden werden; Paulus aber, der das Kreuz trägt, ist mit Fesseln statt mit Gold bekleidet, er wird verjagt, gezeißelt und von Hunger gequält. Doch dauert Das nicht, meine Theuern! Denn dieser Schmutz ist weit schöner und glänzender und ist Gott dem Herrn lieb und werth; und daher kam es auch, daß Paulus nie ermattete. Gerade Dieß ist so wunderbar, daß ihn trotz seiner Fesseln, Geißelstrieche und Wunden eine größere Herrlichkeit umgab, als die Träger des Purpurs und der Krone. Ich übertreibe nicht; seine Herrlichkeit ist größer. Das beweist die Kraft seiner Kleider. Lege tausend Kronen und ebensoviele Purpurgewänder einem Kranken auf, so wirfst du damit die Gluth des Fiebers nicht im Geringsten

1) I. Mos. 48, 16.

mindern; wenn aber die Schürzen des heiligen Paulus mit den Kranken in Berührung kommen, diese schlagen die ganze Krankheit in die Flucht. Und Das ist nicht zu verwundern. Denn wenn beim Anblick der kaiserlichen Fahne die Räuber nicht wagen, in die Nähe zu kommen, sondern unverwandt von dannen fliehen, dann ist es noch weit begreiflicher, daß die bösen Geister die Flucht ergreifen beim Anblick des Kreuzes. Paulus trägt das Kreuz, aber nicht, um es allein zu tragen, sondern um Alle zu Menschen gleicher Art zu machen und Alle es tragen zu lehren. Darum sagt er: „Seid Nachahmer von mir, wie ihr uns als Vorbild habt;“ ¹⁾ und wiederum: „Was ihr gesehen und gehört habt von mir, Das vollbringet;“ ²⁾ und ferner: „Uns ist die Gnade geworden, nicht allein an ihn zu glauben, sondern auch für ihn zu leiden.“ ³⁾ Die Ehren und Würden dieser Welt erscheinen nämlich dann in ihrem größten Glanze, wenn sie nur einem Einzigen angehören. Gerade umgekehrt ist es auf dem Gebiete der Gnade. Da glänzt die Ehre am meisten, nicht wenn der Inhaber ein einziger ist, sondern wenn an seiner Ehre und an seinem Glück viele Andere theilnehmen. Du siehst also, daß sie alle das Kreuz tragen, und daß Jeder von ihnen den Namen Jesu vor Völker und Könige trägt, Paulus aber sogar vor die Hölle und ihre Strafen. Aber so sagte er [verlangte er von Andern] nicht, weil sie es nicht tragen konnten. Siehst du nun, wie erhaben die Tugend ist, die unsere Natur sich aneignen kann? und daß Nichts einen höhern Werth hat als ein Mensch, trotzdem er sterblich bleibt? Denn du kannst mir Nichts namhaft machen, was größer als er, Nichts, was ihm auch nur gleich ist. Wahrlich, der jenes Wort gesprochen hat, ⁴⁾ der ist so viel werth als viele Engel und

1) Phil. 3, 17. — 2) Ebb. 4, 9. — 3) Ebb. 1, 29.

4) Welches Wort ist gemeint? Jedenfalls ein solches, wodurch er „den Namen Jesu bis vor die Hölle und ihre Strafen trägt“. Das ist ohne Zweifel eine Auspielung auf den oft citirten Ausspruch (Röm. 9, 3): „Ich wünschte ein Racheopfer (ανάστυμα) sein, getrennt von Christus“ u. s. w.

Erzengel zusammen. Denn da er in seinem sterblichen, hingefälligen Leibe für Christus Alles hingab, was er besaß, — ja auch was er nicht besaß, denn auch das Zukünftige, das Kommende gab er hin und die Höhe und die Tiefe und die ganze Schöpfung, — was hätte der Mann nicht gesagt und gethan, wenn er eine rein geistige Natur gehabt hätte? Ich bewundere auch die Engel nur deshalb, weil sie einer solchen Herrlichkeit sind gewürdigt worden, nicht weil sie geistige Wesen sind; denn auch der Teufel ist ein Geist und unsichtbar, aber gleichwohl das elendeste aller Geschöpfe, weil er Gott, seinen Schöpfer, beleidigt hat. Daher nennen wir auch einen Menschen nicht dann schon elend, wenn wir ihn mit einem Leibe von Fleisch und Blut bekleidet sehen, sondern wenn wir sehen, daß er diesen Leib mißbraucht. Paulus war ebenfalls mit einem solchen Leibe bekleidet; woher kam es nun, daß er ein so außerordentlicher Mann war? Das hatte er theils von sich selbst, theils von Gott, und zwar deshalb von Gott, weil von sich selbst; denn vor Gott gilt kein Ansehen der Person.

Aber wie ist es möglich, sagst du vielleicht, daß wir ihm nacheifern? Höre seine Worte: „Seid Nachahmer von mir, wie auch ich Christi [Nachahmer bin].“ ¹⁾ Er ist also Christi Nachfolger geworden, und du willst dem Mitknecht nicht nachfolgen? Er hat dem Herrn nachgeeifert, und du willst ihm nicht nacheifern, der mit dir im Dienste des nämlichen Herrn steht? Wie könntest du dich da entschuldigen?

Aber wie hat er denn dem Herrn nachgeahmt? Das sieht man schon gleich beim Beginne, am Anfange seiner Befebrung. Denn als er aus der Taufe hervorging, da besaß er schon einen solchen Feuereifer, daß er nicht einmal auf einen Lehrmeister wartete. Er wartete nicht auf Petrus und ging nicht zu Jakobus noch zu irgend einem andern

1) I. Kor. 11, 1.

[Apostel]; getragen von seiner eigenen Begeisterung entzündete er die Bewohner der Stadt mit einer solchen Gluth, daß sich bald ein heftiger Kampf gegen ihn erhob. So hatte er sich ja auch als Jude weit über seine Stellung hinaus thätig erwiesen, indem er [die Christen] in Fesseln schlug, hinwegschleppte und der Güter beraubte. So hat auch Moses, ohne daß ihm Jemand dazu Sendung und Auftrag gegeben hatte, sich den Barbaren wegen der ungerechten Behandlung seiner Stammesgenossen entgegengestellt.¹⁾ Das ist die Art eines edel gesinnten und hochherzigen Mannes, der, obgleich von Niemand zum Obern gesetzt, die Verbrechen anderer Menschen nicht mit Stillschweigen ertragen kann. Daß Moses sich nämlich mit Recht gegen die Vorgesetzten erhob, Das hat Gott selbst gezeigt, indem er ihm später seine Sendung erteilte. So hat er es auch beim heiligen Paulus gemacht. Daß Dieser ganz recht that, indem er sich damals der Predigt und dem Lehramt widmete, auch dafür hat Gott selbst sich erklärt, indem er ihn bald nachher zur Würde eines Apostels erhob. Denn hätten diese beiden Männer ein solches Werk aus Ehr- und Ruhmbegeier oder aus Herrschsucht unternommen, dann wären sie ungünstig beurtheilt worden, und zwar mit Recht. Da sie sich aber freudigen Muthes in Gefahren stürzten und oftmals sogar dem Tode preisgaben, um alle Andern zu retten, wird doch Niemand von so elender Gesinnung sein, daß er ihnen einen solchen Heldemuth zum Vorwurf machen möchte. Daß sie Dieß nämlich nur aus Verlangen nach Rettung der vom Untergang bedrohten Mitmenschen thaten, Das ist ausser Zweifel gesetzt sowohl durch das ausdrückliche Urtheil Gottes, als auch durch das schreckliche Schicksal derjenigen Männer, welche dasselbe Streben [gegen die Obrigkeit] in sündhafter Weise bethätigten.

Es hat sich nämlich auch ein Anderer einstmals gegen

1) II. Moj. 2, 12.

die Gewalt der Obrigkeit erhoben, — und der Ausgang war, daß er mit allen seinen Genossen dem Tode verfiel, indem die einen vom Feuer verzehrt, die andern von der Erde, die sich vor ihnen öffnete, verschlungen wurden.¹⁾ Das ist deshalb geschehen, weil sie nicht Schutz und Vertheidigung, sondern Befriedigung ihrer Herrschsucht bezweckten. Auch Drias hat sich empört — auch er ward gestraft, und zwar durch den Ausatz.²⁾ Auch Simon³⁾ hat sich empört, — und auch er ward verworfen und gerieth in die äußerste Gefahr. Auch Paulus hat sich gegen die Obrigkeit erhoben, aber er ward dafür gekrönt. Seine Krone aber besteht nicht im Priestertum, in Ruhm und Ehren, sondern in einem Leben der Dienstbarkeit, voll Mühsale und Gefahren. Weil nur sein großer Eifer und seine Begeisterung ihn zu seinen Unternehmungen antrieb, darum wird er gepriesen, darum strahlt er in herrlichem Glanze schon gleich beim Beginne seiner Thätigkeit. So wie nämlich ein rechtmäßig bestellter Vorsteher, der seines Amtes nicht in würdiger Weise waltet, auch eine schärfere Strafe verdient, so ist andererseits Derjenige aller Ehre werth, der auch ohne rechtmäßigen Auftrag — ich sage nicht: die Obliegenheiten eines Priesters, sondern — die Sorge für die Gesammtheit auf sich nimmt und in geziemender Weise bethätigt. Darum brachte der heilige Paulus, von einem mehr als feurigen Eifer erfüllt, auch keinen einzigen Tag in träger Ruhe zu. Kaum den heiligen Wassern entstiegen, entflamnte er sich zu einer gewaltigen Gluth, so daß er weder Gefahren achtete noch die Spott- und Schmachreden der Juden noch ihren Unglauben noch irgend Anderes der Art. Er schaffte sich so zu sagen andere Augen an, Augen der Liebe, und einen andern Geist und eilte auf seiner Bahn vorwärts mit unaufhaltbarer Gewalt, wie ein mächtiger Strom das Judenland durchziehend und aus den heiligen Schriften beweisend, daß

1) IV. Mos. 16. — 2) II. Paral. 16, 19.

3) Vielleicht Simon der Zauberer? Apostelg. 8.

Jesus der Messias ist. Und doch war er damals noch nicht mit vielen Gnadengaben ausgerüstet, der Fülle des Geistes noch nicht gewürdigt worden. Nichts desto weniger entbrannte er schon alsbald in heiligem Eifer und übernahm, sich selbst absterbend, alle Mühen und Arbeiten. Es war, als wollte er Ersatz leisten für die versäumte Zeit; so war es um seine Thätigkeit, seine Anstrengungen bestellt. Dort, wo der Kampf am beschwerlichsten, voll Gefahren und Schrecken war, gerade da stürzte er sich hinein.

Aber trotz dieser Kühnheit, dieses Heldenmuthes und Feuereifers war er andererseits den Lehrern der christlichen Wahrheit gegenüber so lenksam und nachgiebig, daß er ihnen selbst in dieser übermächtigen Begeisterung nicht widerstand. Einstmals, während er von heiligem Eifer entflammt, ja fast außer sich war, kam man zu ihm und bedeutete ihm, er müsse nach Tarsus und Cäsarea gehen.¹⁾ Er widersprach nicht. Man sagte ihm, er müsse sich durch eine Öffnung der Stadtmauer herablassen: er ließ es sich gefallen.²⁾ Man rieth ihm, sich das Haupthaar abschneiden zu lassen: er widersprach nicht.³⁾ Man redete ihm zu, er möge nicht in die Volksversammlung gehen: er gab nach.⁴⁾ So war er überall nur auf Eines bedacht: auf das Wohl der Gläubigen, auf Frieden und Einigkeit, und überall suchte er sich für das Evangelium zu erhalten.

Darum halte es nicht für einen Mangel an Muth, wenn du hörst, daß er seinen Neffen zu dem Hauptmann schickt, um sich der Gefahr zu entziehen, daß er ferner an den Kaiser appellirt und nach Rom eilt.⁵⁾ Denn der Mann, der über das Verbleiben in diesem Leben schmerzlich seufzte, sollte der sich nicht gern entschlossen haben, bei Christo zu sein? Der um Christi willen selbst den Himmel verachtete

1) Apostelg. 9, 30. — 2) Ebd. 9, 25. — 3) Ebd. 21, 24. — 4) Ebd. 19, 30. — 5) Ebd. 23, 17.

und die [Gemeinschaft der] Engel geringschätzte, sollte Der wohl von Anhänglichkeit an das Irdische erfüllt gewesen sein? Warum hat er denn jene Mittel zu seiner Rettung angewendet? Um noch fernerhin der Verkündigung des göttlichen Wortes obzuliegen, und um einst von hinnen zu scheiden in Begleitung vieler Seelen, die alle der himmlischen Krone theilhaft würden. Denn er fürchtete, einst bei seinem Gange aus dieser Welt als ein Armer, als ein Bettler vor Gott zu erscheinen, wenn er sich nicht viele Verdienste um die Rettung der Seelen würde gesammelt haben. Darum sagte er auch: „Das Verbleiben im Fleische ist nothwendiger — eurentwegen.“¹⁾ Darum sah er es nicht für eine Schande an, daß er einer großen Anzahl von andern Gefangenen, die zahllose Verbrechen verübt hatten, als Gefesselter zugesellt und mit ihnen hinweggebracht wurde, obgleich er sah, daß der Gerichtshof günstiger über ihn urtheilte, wie ja auch Festus sagte: „Dieser Mann könnte frei gegeben werden, hätte er nicht an den Kaiser appellirt.“²⁾ Er schämte sich also jener Gesellschaft nicht, ja er legte sogar, für seine Person vollkommen unbesorgt und überzeugt, daß er Nichts zu fürchten habe, für alle seine Reisegefährten eine liebevolle Sorgfalt an den Tag. So ließ er sich über das weite Meer bringen als ein Gefangener und freute sich dessen, gerade als würde er zur Herrschaft über ein Königreich geführt. Und doch war es kein geringer Kampf, dem er entgegenging, da er die Stadt der Römer befehren wollte. Bei alle dem versäumte er die Sorge für seine Reisegefährten nicht; er wußte sie mit Ruhe und Zuversicht zu erfüllen, indem er ihnen die Offenbarung mittheilte, die ihm zu Theil geworden war,³⁾ und sie dadurch überzeugte, daß alle seine Gefährten feinetwegen sollten gerettet werden. Das that er nicht, um sich ein Ansehen zu geben, sondern um sie für seine Lehre empfänglich zu machen. Deshalb ließ Gott auch den Sturm auf dem Meere toben, damit die

1) Phil. 1, 24. — 2) Apostelg. 26, 32. — 3) Ebd. 27, 24.

Gunst und Gnade, in welcher bei ihm der heilige Paulus stand, jedesmal offenbar würde, sowohl wenn man auf ihn hörte, als auch, wenn man sich seinen Worten verschloß. Denn als er den Rath gab, nicht abzusegeln, da hörte man nicht auf ihn, — und die Gefahr stieg auf's Höchste. Trotzdem zeigte er keine Empfindlichkeit, sondern sorgte auf's Neue wie ein Vater für seine Kinder und bot Alles auf, damit Niemand zu Grunde ginge.

Als er dann in Rom angekommen war, wie milde und bescheiden war er da in seinen Reden! und doch — wie frei und unerschrocken, wenn er die Ungläubigen widerlegte und verstummen machte! Aber auch in Rom machte er nicht für immer Halt, sondern eilte von da nach Spanien. Denn in Gefahren nahm er zu an Muth und Kühnheit, und nicht er allein, sondern seinetwegen auch seine Jünger. Hätten sie ihn säumig werden und erschlaffen sehen, dann würden sie wohl ebenfalls lässig geworden sein; weil sie ihn aber trotz aller Mißhandlungen, trotz der erneuerten und verschärften Angriffe nur muthiger werden sahen, predigten sie mit großer Zuversicht. Das sagt er uns selbst in den Worten: „Daß die Mehrzahl der Brüder im Herrn vertrauend meinen Banden übergewöhnlich sich getraute, unerschrocken das Wort [Gottes] zu reden.“¹⁾ Er ist wie ein tapferer Feldherr, der nicht bloß dann, wenn er dreinschlägt und die Feinde zu Boden streckt, sondern auch, wenn er verwundet ist, seine Krieger mit Muth und Kühnheit erfüllt — und zwar noch mehr, wenn er Wunden empfängt, als wenn er Wunden schlägt. Denn wenn seine Krieger sehen, wie er mit Blut überströmt und mit Wunden bedeckt ist, und wie er trotzdem vor dem Feinde nicht zurückweicht, sondern tapfer Stand hält, die Lanze schwingt, auf die Feinde seine Geschosse abschneilt und durch seine Schmerzen sich nicht stören läßt: dann kämpfen auch sie mit größerem Heldenmuth. So war

1) Phil. 1, 14.

es auch beim heiligen Paulus. Wenn die Jünger sahen, daß er gefesselt war und dann im Kerker predigte, daß er gezeißelt ward und über die Schergen den Sieg davontrug, dann wuchsen sie an Muth und traten zuversichtlicher auf. Das beweisen uns auch die eben angeführten Worte, indem er nicht allein ihr Vertrauen erwähnt, sondern hinzufügt, daß sie übergewöhnlich sich getrauten, unerschrocken das Wort zu verkünden. Jetzt will er sagen, waren die Brüder freimüthiger und herzhafter, als da ich noch meine Freiheit hatte.

Da wuchs auch seine eigene Begeisterung. Da entbrannte er noch mehr gegen die Feinde, und die Zunahme der Verfolgungen war für ihn nichts Anderes als Zunahme an Unerblichkeit und Ursache größern Heldenmuthes. Als er einstmals eingekerkert war, wie sehr erstrahlte er da in Glanz und Herrlichkeit! Die Grundmauern erbeben,¹⁾ die Thüren flogen auf, den Wächter bekehrte er zum Glauben, und wenig fehlte, so hätte er auch den Richter bekehrt.²⁾ „Fast überredest du mich,“ sagte dieser selbst, „ein Christ zu werden.“³⁾ Ein anderes Mal war er gesteinigt worden, und darauf ging er hin und bekehrte die Stadt, die ihn gesteinigt hatte.⁴⁾ Er wurde vorgefordert, um gerichtet zu werden, einmal von Juden,⁵⁾ ein ander Mal von Athenern,⁶⁾ und die Richter wurden seine Schüler, und seine Gegner beugten sich vor ihm in gläubigem Gehorsam. Wie ein loderndes Feuer, wenn ihm Stoffe der verschiedensten Art in den Weg kommen, heftiger wird und daraus neuen Zuwachs gewinnt, so pflegte auch die Stimme des heiligen Paulus Alle, zu denen sie hindrang, gleichsam um-

1) Apostelg. 16, 26.

2) Die folgenden Worte sprach der König Agrippa, und zwar bei einer spätern Gelegenheit (Apostelg. 26).

3) Apostelg. 26, 28. — 4) Ebd. 14, 18 ff.

5) Apostelg. 23. — 6) Ebd. 17.

zuwandeln und an ihn anzuschließen. Sogar seine Widersacher wurden durch sein Wort bezwungen, wurden ergriffen von dem Feuer seines Geistes, und durch sie nahm sein Wort wieder an Einfluß zu und gelangte zu Andern. Darum sagte er auch: „Ich bin gefesselt, aber das Wort [Gottes] ist nicht gefesselt.“¹⁾ Sie verjagten ihn; Das war zunächst ein Werk der Verfolgung, aber es erwies sich zugleich als eine Aussendung von Lehrern der Wahrheit. Was Freunde und Kampfgenossen gethan haben würden, Das übernahmen die Feinde, indem sie diesen Arzt der Seelen nicht ruhig an einem Orte verweilen ließen, sondern durch ihre Nachstellungen und Ausweisungen überall umherführten, damit Jedermann seine Stimme hören konnte. Ein anderes Mal legten sie ihn in Ketten — und sie vermehrten seinen Eifer. Sie vertrieben die Jünger — und sie sandten Lehrer zu Denen, die noch keine hatten. Sie führten ihn vor ein höheres Gericht — und sie wurden Mittler des Heiles für eine größere Stadt. Darum sagten auch die Juden in ihrem Verdrusse über die Apostel: „Was werden wir doch diesen Menschen thun?“²⁾ Sie wollten sagen: Was wir immer beschließen mögen, dadurch fördern wir ihre Bestrebungen.“ Sie übergaben ihn dem Kerkermeister, daß er ihn mit aller Strenge festhielte; aber noch fester waren die Bande, durch die der heilige Paulus ihn selbst zu fesseln wußte.³⁾ Sie ließen ihn seine Reise in Gesellschaft von Gefangenen machen, um ihn an der Flucht zu hindern; er aber unterwies die Gefangenen in der christlichen Wahrheit.⁴⁾ Sie schickten ihn über Meer und sorgten so — natürlich gegen ihre Absicht —, daß er seinen Weg schnell zurücklegte. Das Schiff scheiterte, und Paulus nahm davon Anlaß, seinen Reisegefährten zu predigen. Sie drohten mit vielen Strafen, um die Predigt zu unterdrücken — und sie gewann noch mehr Anhänger.

1) II. Tim. 2, 9. — 2) Apostelg. 4, 16. — 3) Ebd. 16. — 4) Ebd. 27.

Zur Zeit unseres Herrn sagten sie einst: „Wir wollen ihn tödten, damit nicht die Römer kommen und unsere Stadt wegnehmen und unser Volk.“¹⁾ Es kam gerade umgekehrt: weil sie ihn tödteten, deshalb haben die Römer ihr Volk zertrümmert und ihre Stadt genommen; und was immer nach ihrer Ansicht dem Evangelium den Weg verlegen mußte, Das diente in Wirklichkeit zu seiner größern Ausbreitung. So ging es auch wieder, als der heilige Paulus predigte: was immer von ihnen zur Ausrottung des göttlichen Wortes aufgeboten wurde, dadurch wurde es nur gekräftigt und zugleich sein Einfluß ganz unglaublich gefördert.

Laßt uns denn für Das alles Dank sagen dem allweisen Gott, glücklich preisen den heiligen Paulus, durch den es gewirkt worden, und laßt uns beten, auf daß auch wir derselben Wohlthaten theilhaft werden mögen durch die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesus Christus. Durch ihn und mit ihm sei Ehre dem Vater und zugleich dem heiligen Geiste in alle Ewigkeit. Amen.

1) Joh. 11, 48.



Lobrede auf alle heiligen Martyrer.

(Bei Montfancon II. 711 ff.)

Vor bemerkungen.

Wo und in welchem Jahre die nachstehende, nach Inhalt und Form gleich vortreffliche Predigt gehalten wurde, ist unbekannt. Der Tag läßt sich annähernd aus ihren ersten Worten ermitteln: es war ein Tag in der Pfingstwoche, an welchem die Gemeinde das Gedächtniß aller heiligen Martyrer feierte — das Allerheiligenfest der griechischen Kirche.

Inhalt.

1. Die heiligen Martyrer mit den Engeln verglichen; wir Menschen stehen der Natur nach nicht mehr unter den Engeln.
2. Die Schaar der heiligen Martyrer als Festchor und als Schlachtheer; ihr Kampf und Sieg.
3. Ihre Qualen und ihre muthvolle Ausdauer; unsere Ungeduld im Leiden.
4. Kostbarkeit ihres Blutes.
5. Ihr ehrenvoller Einzug in den Himmel.

Wie sollen wir ihnen nachahmen?

Aufforderung zum nächtlichen Gebet und zur steten Erinnerung an die Qualen der heiligen Martyrer.

Lobrede auf alle heiligen Martyrer der ganzen Welt.

1. Seitdem wir die Feier des heiligen Pfingstfestes begangen haben, sind noch nicht sieben Tage verflossen, und nunmehr begegnet uns ein Chor von Blutzengen. Ein Chor — doch richtiger würde ich sie einem Heer in Schlachtordnung vergleichen, das den Heerschaaren der Engel, die der Patriarch Jakob¹⁾ gesehen, in keiner Weise nachsteht, sondern wetteifernd zur Seite steht und vollständig gleichkommt. Denn Martyrer und Engel unterscheiden sich nur dem Namen nach; die wesentlichsten Vorzüge sind ihnen gemeinsam. Die Engel bewohnen den Himmel, auch die Martyrer; die Engel erfreuen sich der Unsterblichkeit und einer ewigen Jugend, ganz Dasselbe wird auch den Martyrern zu Theil. Doch — die Engel sind ja überdies rein geistiger Natur! Nun, was liegt daran? Wenn die heiligen Martyrer auch mit einem Leibe umkleidet sind, so ist dieser Leib unsterblich. Und zudem, auch ehe der Zustand der Unsterblichkeit eintritt, ist der Tod Christi²⁾ dem menschlichen Leibe eine schönere Zierde als selbst die Unsterblichkeit. So herrlich schmücken nicht den Himmel seine zahllosen Sterne, als den Leib der Martyrer das strahlende Blut aus ihren Wunden. Es ist also eben der Tod, dem sie ihre Vorzüge verdanken, und wegen ihres Todes sogleich als Sieger gekrönt haben sie³⁾ den Kampfeslohn schon vor der Verklärung des Leibes erhalten. Von der gemeinsamen

1) I. Mos. 28, 12.

2) Der Tod der Martyrer ist „Tod Christi“, weil nach seinem Vorbilde und in seiner Kraft; vgl. S. 395.

Natur aller Menschen sagt David: „Du hast ihn ein wenig unter die Engel erniedrigt, hast ihn mit Ehre und Herrlichkeit gekrönt.“¹⁾ Aber auch dieses Wenige, das uns fehlte, hat uns Christus verliehen, indem er unter uns erschien und durch seinen Tod den Tod zu nichte machte. Doch Das will ich jetzt nicht betonen; ich sage vielmehr: selbst der Tod, an und für sich ein Verlust, ein Schaden, ist nun zum Gewinn geworden. Denn wären jene Heiligen nicht sterblich, so würden sie nicht Märtyrer geworden sein; gäbe es keinen Tod, so gäbe es auch keine Siegeskrone; gäbe es kein Sterben, so gäbe es kein Märtyrium. Gäbe es keinen Tod, so hätte Paulus nicht sagen können: „Täglich sterbe ich, bei eurem Ruhme, welchen ich habe in Christo Jesu.“²⁾ Gäbe es keinen Tod und keine Leiden, die zum Tode führen, dann hätte derselbe heilige Paulus nicht sagen können: „Ich freue mich in meinen Leiden für euch, und ich ersetze, was mangelt an den Bedrängnissen Christi, in meinem Fleische.“³⁾ Darum laßt uns nicht betrübt sein, daß wir sterblich sind; laßt uns vielmehr Dank sagen, weil uns eben dadurch, daß wir dem Tode unterworfen sind, auch die Pforte zum Martertode geöffnet ist. In dem Untergang des leiblichen Lebens haben wir die Bedingung, unter der wir den Siegeslohn erringen können; da bietet sich uns die Gelegenheit zum Kampfe. Seht ihr die Weisheit Gottes, wie er das größte Übel, in welchem das menschliche Elend seinen höchsten Grad erreicht, das der Teufel in die Welt gebracht hat, den Tod nämlich, zu unserer Ehre und Herrlichkeit wendet, indem er durch den Tod die tapfern Kämpfer, die Märtyrer, zum Sieg und Siegeslohn hinführt? Doch wie? sollen wir nun dem Teufel danken für den Tod? Das sei ferne! Denn wenn der Tod Glück bringt, so ist Das nicht auf die Absichten des Teufels, sondern auf den gnadenvollen Rathschluß der göttlichen Weisheit zurückzuführen. Der Teufel hat den

1) Ps. 8, 6. — 2) 1. Kor. 15, 31. — 3) Kol. 1, 24.

Tod in die Welt gebracht, um Unheil anzurichten und den Menschen, indem er sie zur Erde zurückführte, alle Hoffnung auf Heil und Rettung abzuschneiden; Christus aber hat denselben Tod gleichsam in die Hand genommen und umgewandelt und uns durch ihn wieder zum Himmel hinaufgeführt.

Möge es denn Keiner von euch tadeln, wenn ich die große Schaar der heiligen Marthrer, die doch nur eine ist, mit so entgegengesetzten Namen benenne, indem ich sie als Festchor und zugleich als Kriegsheer bezeichne. Denn so sehr diese Worte zu einander im Gegensatz stehen, hier sind sie beide zutreffend. Oder sind nicht die heiligen Marthrer den Todesqualen mit einer Freude entgegengegangen, als ob sie zu einem fröhlichen Feste eilten? Und haben sie nicht andererseits die ganze Tapferkeit, den ganzen Selbennuth braver Krieger bewährt, und haben sie nicht in der That die Feinde besiegt? Was ihr da seht, Das gleicht allerdings, rein natürlich betrachtet, einem Kriege, einem Kampfe, einer mörderischen Schlacht; aber nach seinem wahren und tiefem Sinne ist es wie ein fröhlicher Tanz, ein heiteres Gastmahl, ein schönes Fest, es ist die größte Freude und Wonne. Soll ich euch erklären, wie es schrecklicher ist als die Schrecken des Krieges? Die Leiden der Marthrer meine ich. Worin bestehen denn die Schrecken des Krieges? Die feindlichen Heere, von beiden Seiten eingeschlossen,¹⁾ stehen sich gegenüber; die blanken Waffenrüstungen glänzen und werfen ihre Strahlen über die Erde hin; nun werden von allen Seiten ganze Wolken von Pfeilen entsendet, die den Himmel verbunkeln durch ihre Menge; Bäche von Blut strömen über die Erde, und allenthalben liegen die Leichen umher wie Ähren auf dem Erntefeld; so werden die Krieger, einer vom andern, hingeschlachtet. Nun wohl, jetzt will ich euch von diesem Schlachtfeld auf den Kampf-

1) So daß die Flucht unmöglich ist.

platz der Martyrer führen. Auch da stehen sich zwei kämpfende Parteien gegenüber: hier die Martyrer, dort die Tyrannen. Die Tyrannen aber sind wohlbewaffnet, die Martyrer kämpfen unbewaffnet, unbedeckt; und doch — bei ihnen ist der Sieg, und nicht auf Seiten der Bewaffneten. Wer sollte da nicht staunen? Man schlägt sie mit Geißeln — und die da schlagen, werden besiegt; man legt sie in Bande — und die von Banden frei sind, werden besiegt; man wirft sie in's Feuer — und die das Feuer schüren, werden besiegt; man schlägt sie todt — und sterbend siegen sie über ihre Mörder. Seht ihr wohl? Was hier geschieht, ist noch furchtbarer als die Schrecknisse des Krieges. Denn so furchtbar der Krieg ist, so untersteht er doch den Gesetzen der Natur; hier aber werden die Gesetze der Natur und wird der gewöhnliche Lauf der Dinge vollständig überwunden. Daraus sollt ihr ersehen, daß es eine Wirkung der göttlichen Gnade ist, was sie geleistet haben. Kann man uns wohl irgend Etwas aufweisen, wobei so sehr alles Recht und Gesetz unter die Füße getreten wird, wie bei diesem Kampf, bei diesem Ringen? Im Kriege sind doch beide Parteien mit Waffen versehen, hier aber nicht: hier sind die einen jeglicher Rüstung baar, die andern wohlbewaffnet. In der Schlacht ist es doch beiden Parteien gestattet, die Hände zum Kampfe zu erheben; hier aber sind die einen gefesselt, während die andern mit unbeschränkter Freiheit und nach Belieben darauf losschlagen. Denn für ihren Theil haben sich die Richter nach den Eingebungen tyrannischer Willkür das Unrecht thun genommen, den Martyrern aber, den gerechten, das Unrecht leiden zugewiesen. Das ist ihre Art, mit den Heiligen den Kampf zu führen; und dennoch — Sieger bleiben sie nicht; als Besiegte müssen sie nach diesem ungleichen Kampfe zurückweichen. Man führt einen Soldaten in die Schlacht, bricht die Spitze von seiner Lanze, zieht ihm seinen Panzer aus und weist ihn an, so ohne Schutz- und Trutz-Waffen zu kämpfen; und dieser Krieger, von vielen Schlägen getroffen, durch viele Hiebe verwundet, mit tausend Wunden bedeckt,

behauptet das Schlachtfeld und richtet ein Siegeszeichen auf! Das ist genau die Geschichte des Kampfes unserer Martyrer. Denn auch sie werden ohne Waffen, die Hände auf dem Rücken gefesselt, in den Kampf geführt, werden von allen Seiten geschlagen und zerfleischt — und ihre Feinde unterliegen! Sie aber, obgleich die Wunden empfangend, richten das Zeichen des Sieges über den Teufel auf. Wie der Diamant, wenn man darauf schlägt, den Schlägen nicht nachgibt, von seiner Härte Nichts verliert und noch eher das Eisen bricht, mit dem er geschlagen wird: so haben auch die Seelen dieser Heiligen trotz aller Todesqualen Nichts gelitten, haben die Kräfte ihrer Peiniger erschöpft, und diese mußten, nach vielen und unerträglichen Stößen schmachlich besiegt, mit Schimpf und Schande das Schlachtfeld räumen. Denn sie, die heiligen Martyrer, wurden in den Block¹⁾ gespannt, ihre Seiten zerfleischt und mit tiefen Furchen durchzogen, als ob nicht ein lebendiger Leib zerrissen, sondern ein Ackerland umgepflügt würde. Da sah man ihren Leib an den Hüften unnatürlich ausgespannt, ihre Seiten geöffnet, ihre Brüste zerrissen. Und noch weiter trieb die blutdürstigen Ungeheuer ihre wahnsinnige Wuth. Sie nahmen diese Heiligen von dem Marterholz herab, um sie über glühende Kohlen, auf eine eiserne Leiter auszustrecken, und jetzt konnte man ein noch entsetzlicheres Schauspiel sehen als zuvor: man sah Tropfen zweifacher Art herunter träufeln, Tropfen von dem Blut, das aus ihren Wunden floß, und von dem Fleische, das zerschmolz. Die heiligen Martyrer aber lagen über der Kohlengluth wie auf Rosen; so voll Freude sahen sie zu, was an ihnen geschah.

2. Wenn ihr übrigens von jener eisernen Leiter höret, dann gedenket an jene andere, nur im Geiste zu schauende

1) „Eine Klammer aus eisenbeschlagenen Balken, in deren Öffnungen die auseinander gespreizten Flüsse eingeschlossen wurden, zur Verwahrung, wie zur Marter der Gefangenen.“ (Reischl.)

leiter, die der Patriarch Jakob von der Erde bis zum Himmel aufgerichtet sah.¹⁾ Auf dieser Leiter steigen Engel herunter, auf der andern steigen Märtyrer hinauf; aber auf beiden stand der Herr. Die heiligen Märtyrer hätten die Schmerzen nicht ertragen können, wenn sie sich nicht auf diese Leiter gestützt hätten. Auf jener Leiter steigen also die Engel hinauf und hinunter; daß auf dieser die Märtyrer hinaufsteigen, Das leuchtet Jedem ein. Was ist der Grund? Daß die Engel²⁾ wegen Derjenigen, die das Heil erlangen sollen, zu Dienstleistungen ausgesandt werden, die Märtyrer aber gleich siegreichen Streitem, von den Mühen des Kampfes befreit, nunmehr hinweggehen, um sich dem Kampfrichter vorzustellen.

Laßt uns Das nun aber nicht gedankenlos anhören. Wenn wir hören, daß sie mit ihren zerfleischten Leibern über glühenden Kohlen lagen, dann laßt uns einmal bedenken, wie wir uns geberden, wenn uns nur ein Fieber ergriffen hat. Dann scheint uns das Leben unerträglich, wir verlieren die Fassung, zürnen voll Ungeduld wie kleine Kinder und meinen eine Hitze zu fühlen, so arg wie das Höllenfeuer. Die heiligen Märtyrer aber waren nicht etwa vom Fieber geplagt, sondern von wirklichen Feuerflammen rings umgeben, und die Funken sprühten bis in ihre Wunden, und das war in den Wunden ein neuer Schmerz, schärfer als der Biß des wildesten Raubthiers. Aber die heiligen Märtyrer, als wären sie Männer von Erz und Stahl, als sähen sie alle diese Peinen nur fremden Leibern zugefügt, verharrten mit jener Festigkeit, mit jenem Heldenthum, der sich für sie ziemte, bei ihrem Bekenntniß. Unbezwingbar blieben sie trotz aller Qualen: ein leuchtender Beweis für ihren Heldenthum und für Gottes mächtige Gnade.

Habt ihr wohl schon zur Morgenzeit die Sonne aufgehen

1) I. Mos. 28, 12. — 2) Hebr. 1, 14.

und ihren goldenen Glanz ausstrahlen sehen? So waren auch die Leiber dieser Heiligen, rings umflossen von Strömen Blutes wie von goldenen Strahlen, in denen ihr Leib noch weit heller erglänzte als der Himmel im Sonnenlicht. Beim Anblick dieses Blutes freuten sich die Engel, schauderten die bösen Geister, erbehte selbst der Fürst der Hölle. Denn was sie sahen, Das war nicht gewöhnliches Blut, sondern Blut voll des Heiles und der Heiligkeit, Blut, das den Himmel verdiente und unaufhörlich die edlen Pflanzen in der Kirche Gottes tränkte. Der Teufel sah das Blut und schauderte; denn er gedachte jenes andern Blutes, das der Herr selbst vergossen hatte. Wegen dieses Blutes floß auch das Blut der Martyrer; denn seitdem die Seite des Herrn durchbohrt worden, hat man noch Tausende gesehen, die sich freudig die Seiten durchstechen ließen.

Wer sollte sich auch nicht mit großer Freude zu diesen Kämpfen rüsten, in der Erwartung, am Leiden des Herrn Theil zu nehmen und Christo in seinem Tode verähnlicht zu werden? Dieser Lohn ist schon genug, diese Ehre fast zu groß, dieser Entgelt mehr, als der Kampf verdient, selbst dem Himmelreiche vorzuziehen. Es schaudere uns also nicht, wenn wir hören, daß Dieser und Jener ein Blutzeuge geworden; aber es schaudere uns, wenn wir hören, daß Dieser oder Jener schwach geworden, abgefallen ist, während ihm ein so herrlicher Kampfeslohn in naher Aussicht stand.

Wollt ihr nun auch hören, was auf diese Leiden folgt? Das freilich können keine menschlichen Worte schildern. Denn „kein Auge hat es gesehen, kein Ohr gehört, und in keines Menschen Herz“ ist es aufgestiegen, was Gott Denen bereitet hat, die ihn lieben.“¹⁾ Nun aber hat Niemand ihn so geliebt als eben die heiligen Martyrer. Indessen, daß

1) I. Kor. 2, 9.

die Größe des hinterlegten Lohnes jedes Wort und jeden Gedanken übersteigt, Das soll für mich kein Grund sein davon zu schweigen. So wie ich davon zu reden und ihr zu hören versteht, will ich versuchen, euch eine schwache Darstellung der Seligkeit zu geben, in welche sie dort oben eingegangen sind. Vollständig und genau werden ja nur Diejenigen sie erkennen, die selbst zu ihrem Genuße gelangen. Nur für einen kurzen Augenblick haben die Märtyrer jene schrecklichen und unerträglichen Peinen zu erdulden; dann gehen sie, von den Leiden erlöst, in den Himmel ein. Vor ihnen schreiten Engel einher, Erzengel geben ihnen das Ehrengelait; denn die schämen sich ihrer Mittknechte nicht und wären sogar bereit, für sie alles Mögliche zu thun, weil auch diese sich zu allen Leiden bereit gezeigt haben für Christus, ihren Herrn. Wenn sie dann hinaufsteigen in den Himmel, dann eilen alle heiligen Engel zusammen. Habt ihr noch nicht gesehen, wie das Volk von allen Seiten zusammenströmt, wenn fremde Krieger in der Stadt angekommen sind? wie man einen Kreis um sie her bildet und die Stärke und Wohlgestalt ihrer Glieder betrachtet? Noch viel eher und freudiger werden bei der Ankunft dieser Helden der Tugend im Himmel die Engel sammeneilen und alle himmlischen Geister von allen Seiten sich herandrängen, um ihre Wunden zu betrachten. Mit inniger Freude nehmen sie die Märtyrer bei der Hand und heißen sie willkommen als tapfere Helden, die aus Kriegen und Schlachten nach vielen Siegen und Trophäen heimkehren, führen sie alsdann mit großem Geleite zum König des Himmels, zu jenem Thron voll großer Herrlichkeit, dorthin, wo auch die Cherubim und Seraphim ihre Stelle haben. Wenn dort die Märtyrer angekommen sind und Denjenigen, der auf dem Throne sitzt, angebetet haben, dann wird ihnen noch mehr Liebe und Freundlichkeit von dem Herrn erwiesen als von den Mittknechten. Denn er nimmt sie nicht als Knechte auf, — obgleich auch Das schon eine große und ganz unvergleichliche Ehre wäre, — sondern als seine lieben Freunde. Er

hat ja gesagt: „Ihr seid meine Freunde.“¹⁾ Und Das ist nicht zu verwundern; denn er hat auch gesagt: „Eine größere Liebe als diese hat Niemand, daß Einer sein Leben hingebe für seine Freunde.“²⁾ Weil sie also die allergrößte Liebe gegen ihn an den Tag gelegt, reicht er ihnen freundlich die Hand, und jetzt sollen sie sich freuen der himmlischen Herrlichkeit, sollen sich anschließen den Chören der Engel und einstimmen in ihre geheimnißvollen Lieder.³⁾ Zu diesen Chören zählten sie ja auch schon während ihres irdischen Lebens, so oft sie an den heiligen Geheimnissen Theil nahmen, indem sie mit den Cherubim zum Preise des Herrn das Dreimalheilig sangen — ihr, die ihr zu den Eingeweihten gehört, ihr wisset darum —; um so weniger darf es euch wundern, daß sie nunmehr, wo sie ihre Sangesgenossen im Himmel gefunden haben, mit großer Zuversicht an diesem Lobgesange Theil nehmen.

Habt ihr nun nicht vorhin nur mit Schauern an dem Martertod gedacht? Und seid ihr nicht jetzt von Sehnsucht nach dem Martertod erfüllt? Schmerzt es euch nicht, daß man zum Martertode keine Gelegenheit hat? Wir wollen uns wenigstens fleißig üben für die Zeit, wo der Martertod wieder in Aussicht steht. Die Martyrer haben das Leben gering geachtet — verachte du wenigstens die Genüsse dieses Lebens! Sie haben bereitwillig ihren Leib in das Feuer werfen lassen — wirf du dein Geld den Armen in die Hände! Sie sind über glühende Kohlen gegangen — lösche du die Flamme der Leidenschaft! Ist Das beschwerlich? Aber auch vortheilhaft. Sieh nicht auf die gegenwärtige Last, sondern auf den zukünftigen Nutzen; nicht auf die Bitterkeiten, die du jetzt verkostest, sondern auf das Glück, das du zu hoffen hast; nicht auf die Leiden, sondern auf den Kampfspreis; nicht auf die Beschwerden, sondern auf die Krone; nicht auf den Schweiß, sondern auf den

1) Joh. 15, 12. — 2) Ebb. — 3) 3f. 6, 3.

Lohn; nicht auf die Schmerzen, sondern auf die Vergeltung; nicht auf das Feuer, das dich brennt, sondern auf die königliche Würde, die dich erwartet; nicht auf die Hentzer, die um dich her stehen, sondern auf Christus, der dich krönen wird!

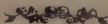
3. Das ist der kürzeste Weg, die leichteste Art und Weise, um zur Tugend zu gelangen: daß man nicht auf die Mühsale allein, sondern auch auf den spätern Lohn hinschaut, doch wiederum nicht auf diesen allein. Sollst du also Almosen geben, dann achte nicht darauf, daß es dich Geld kostet, sondern darauf, daß du dir durch das Almosen Gerechtigkeit sammelst, wie geschrieben steht: „Er streuet aus und gibt den Armen; seine Gerechtigkeit währet ewig.“¹⁾ Achte nicht auf die Minderung deiner Güter, sondern auf die Mehrung deiner Verdienste! Wenn du fastest, dann denke nicht an die Beschwerde, die aus dem Fasten, sondern an die Erquickung, die aus dieser Beschwerde erwächst. Wenn du zur Nachtzeit betend wachest, dann denke nicht an die Mühsal, welche dir das Wachen verursacht, sondern an die frohe Zuversicht, womit dich das Gebet erfüllt. So thun ja auch die Krieger: sie sehen nicht auf die Wunden, sondern auf den Lohn; nicht auf das Gemetzel der Schlacht, sondern auf den künftigen Sieg; nicht auf die tödtlich getroffenen Kameraden, die hoffnungslos zur Erde fallen, sondern auf die Helden, die gekrönt werden. So fassen auch die Schiffer vor den tobenden Wogen den Hafen in's Auge, vor dem Schiffbruch den Handelsgewinn, vor den Schrecken des Meeres die Reichthümer, die sie nach der Seefahrt zu besitzen gedenken. So sollst du es auch machen. Darum also denke: wenn du in tiefer Nacht, während die Menschen und Thiere allesammt im Schlafe liegen, während die vollkommenste Ruhe herrscht, wenn du alsdann ganz einsam wachest und voll großer Zuversicht mit dem Herrn

1) Ps. 111, 9.

der ganzen Welt dich unterredest, Das ist wahrhaft etwas Großes und Schönes. Ist der Schlaf so süß? Nichts Süßeres gibt es als das Gebet. Wenn du so ganz allein mit ihm redest, wenn Niemand dich belästigt, Niemand dein Gebet stört: dann kannst du viel ausrichten. Selbst die nächtliche Stunde macht dein Gebet wirksamer, damit du in allen deinen Anliegen erhört werdest. Aber du wälzest dich in deinem weichen Bette und zögerst mit dem Aufstehen? Dann denke an die Martyrer, die heute auf der eisernen Leiter liegen; — und nicht ein weiches Bett, nein glühende Kohlen sind ihnen untergelegt.

Hier will ich schließen, auf daß ihr mit der frischen und lebendigen Erinnerung an diese Leiter nach Hause gehet und ihrer bei Tag und bei Nacht gedenket. Dann werden wir, wenn auch von tausend Banden umstrickt, uns aller Bande leicht entledigen und zum Gebete aufstehen können. Indem wir aber dieser Leiter unablässig gedenken, wollen wir nicht diese Marter allein, sondern auch die andern Qualen der Martyrer einzeichnen in die Tafeln unseres Herzens. Will man sein Haus recht schön machen, so schmückt man alle Wände mit anmuthigen Gemälden; also laßt auch uns in unserer Seele abbilden die Qualen der heiligen Martyrer! Jene andere Malerei ist unnütz, diese sehr einträglich. Und dazu bedarf es keines Geldes, keiner Auslagen, keiner Kunstfertigkeit; statt alles dessen ist nur Willigkeit, Wachsamkeit und eine hochherzige Gesinnung erforderlich. Wenn du so gesinnt bist, dann hast du für diese Malerei die beste und geschickteste Hand; damit male die Leiden der Martyrer! Malen wir also mit diesen Bildern unser Inneres aus: wie die Martyrer auf großen Pfannen und über der Kohlengluth liegen, wie sie kopfüber in den glühend heißen Kessel geworfen, wie sie in das Meer versenkt oder zerfleischt, gerädert, in einen jähen Abgrund hinabgestürzt werden, wie sie mit wilden Thieren kämpfen oder hinabgestoßen werden in die Verbrechergrube. So wollen wir jeden in unser Herz einzeichnen, wie er den Tod

gelitten hat, auf daß wir mit diesem mannigfachen Bilder-
schmuck die Wohnung unserer Seele recht schön machen
und dadurch dem Himmelskönig eine angemessene Herberge
bereiten. Denn wenn er solche Bilder in unsern Herzen
sieht, dann wird er mit dem Vater kommen und Wohnung
bei uns nehmen, mit dem heiligen Geiste. Dann wird unsere
Seele hinfüro ein wahrer Königspalast sein; und in diese
Seele, wo unaufhörlich das Andenken an die heiligen Mar-
tyrer wie ein großes Gemälde aufgerichtet ist und hellen
Glanz ausstrahlt, wo der König der Welt, Gott selbst fort-
während seine Wohnung hat, in diese Seele wird fortan
kein sündhafter Gedanke mehr eingehen können. Haben
wir solchergestalt hier auf Erden Christum in uns aufge-
nommen, dann können auch wir nach unserm Hinscheiden
von dieser Welt aufgenommen werden in die ewigen
Wohnungen. Das möge uns allen zu Theil werden durch
die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesus Christus. Durch
ihn und mit ihm sei Ehre dem Vater und zugleich dem hei-
ligen und lebendigmachenden Geiste, in alle Ewigkeit. Amen.



Auf den Tag seiner Priesterweihe.

(Bei Montfaucon I. 436 ff.)

Vor bemer kung.

Wir haben hier die erste Predigt des heiligen Chrysostomus gehalten zu Antiochien im Jahre 386, gleich nach seiner Priesterweihe. Sie ist ein schönes Denkmal seiner Demuth nicht minder als seiner Beredsamkeit. Beiläufig bemerkt, zählte er damals beinahe 40 Jahre, obschon er sich in dieser Predigt als Knaben (*μειραλloxos*) bezeichnet.

Inhalt.

1. Der Heilige gibt zuerst seinem unbeschreiblichen Staunen über die ihm widerfahrne Ehre Ausdruck und bittet um das Gebet der Anwesenden;
2. im Bewußtsein seiner großen Sündhaftigkeit, sagt er, wage er nicht, seiner ursprünglichen Absicht gemäß das Lob Gottes zu verkünden; denn: „nicht schön ist Lob im Munde des Sünders“;
3. darum lobt er, um wenigstens indirekt Gott den Herrn zu preisen, seinen Bischof, und zwar vorzüglich als einen Mann der strengsten (aber stets vernünftigen) Abtödtung;

4. schließlich empfiehlt er sich von Neuem in das Gebet der Gläubigen.

Des Chrysostomus erste Predigt, gehalten gleich nach seiner Priesterweihe: über seine eigene Person, über den Bischof und über die [anwesende] Volksmenge.

1. Es ist also Wirklichkeit, was mit mir vorgegangen ist? Was geschehen ist, ist in der That geschehen, und wir täuschen uns nicht? Und diese Dinge sind kein nächtlicher Traum? Es ist wirklich heller Tag, und wir sind alle wach und bei guter Besinnung? Wer sollte es glauben, daß bei hellem Tage, wo die Menschen wachen und bei klarem Bewußtsein sind, ein ganz geringer, ja ein ganz verachtenswerther Jüngling zu einer so erhabenen Würde erhoben wäre! Im nächtlichen Schlummer kann dergleichen schon leicht vorkommen. Da sehen sich oftmals elende Krüppel mit fehlerlosen, wohlgestalteten Gliedern, und nothleidende Bettler erquicken sich an königlichen Tafeln — aber Alles ist nur Traum und Täuschung. Denn so ist es mit den Träumen: sie haben eine große, erstaunliche Kraft und necken uns gern durch wunderbare Bilder. Aber niemals sieht man so Etwas bei hellem Tage, niemals in der That und Wahrheit vor sich gehen.

Und jetzt! Was noch unglaublicher ist als ein Traum-
bild, Das alles ist jetzt geschehen, ist zur Wahrheit geworden, ist schon vorüber — ihr seht es; und eine so große und vollreiche Stadt, eine so zahlreiche und angesehene Bürgerschaft schaut lernbegierig auf meine Wenigkeit, um aus meinem Munde eine schöne und großartige Rede zu hören. Aber ach! wenn auch sonst meine Worte flößen gleich einem nie versiegenden Strome und mein Mund wirklich ein ergiebiger Quell der Beredsamkeit wäre — in diesem Augenblicke, wo eine so große Menge von Hörern

so plötzlich zusammengekommen ist, würde meine Furcht die Fluthen der Rede zum Stillstand bringen und den Quell verschließen. Nun aber, da mir nicht Ströme, nicht einmal Bäche von Beredsamkeit, sondern nur ein armseliges Tröpflein zu Gebote steht, wie sollte ich da nicht zu besorgen haben, daß die Furcht mir auch dieses Wenige versiegen macht! Was wir fest in der Hand halten und mit den Fingern umschließen, Das lassen wir manchmal in Folge eines großen Schreckens plötzlich fallen; der Schreck hat die Sehnen erschlafft, die Muskeln ihrer Kraft beraubt. Ich fürchte sehr, daß diese Erfahrung, wie sie häufig unserm Leibe widerfährt, heute meiner Seele bevorsteht, und daß die Gedanken, die unbedeutenden und alltäglichen Gedanken, die ich mir mit großer Mühe für euch gesammelt habe, vor meiner Angst wieder schwinden, daß sie auf einmal fort sein und mein Gedächtniß, meine Seele ganz allein lassen werden. Darum bitte ich euch alle, Vorgesetzte und Untergebene gleichermaßen: wie ihr mir eine so große Angst eingejagt habt, indem ihr zusammengeeeilt seid, um mich zu hören, so hauchet mir einen ebenso großen Muth ein durch eifriges Gebet! Flehet doch zu Demjenigen, der in großer Kraft Worte verleiht den Überbringern der Freudenbotschaft, ¹⁾ daß er auch mir, indem ich meinen Mund öffne, ²⁾ das Wort verleihe. Gewiß, es wird euch bei eurer großen Zahl und edlen Gesinnung keine Mühe kosten, einer Jünglings Seele, die sich in Furcht auflösen will, wieder mit Muth zu erfüllen. Zudem scheint mir, daß ihr diese Bitte zu gewähren schuldig seid; denn um euretwillen habe ich diesen Schritt gewagt, ja um euretwillen und um eurer Liebe willen. Diese Liebe ist so stark, so zwingend, daß ihr Nichts gleichkommt; so hat diese Liebe auch mich, der ich des Redens so wenig kundig bin, zum Reden genöthigt und hat mich vermocht, die Kämpfe eines Lehrers

1) Ps. 67, 12. — 2) Ephes. 6, 19.

der christlichen Wahrheit zu übernehmen, obgleich ich vor-
dem nie an diesen Kämpfen Theil nahm und im Genusse
thatenloser Ruhe stets unter den Hörern saß. Aber wer
kann so steinhart, so unnachgiebig sein, um in eurer Ver-
sammlung stumm zu bleiben und so eifrige, so begeisterte
Zuhörer nicht anzureden, wenn er auch weniger als jeder
Andere zu sagen weiß?

Es war nun mein Wunsch, diese meine erste Predigt
als ein Erstlingsopfer dem Lobe Desjenigen zu weihen, der
mir Zunge und Sprache verliehen hat: dem Lobe des
Herrn. Denn Das wäre auch geziemend. Nicht bloß die
Erstlinge der Tenne und der Kelter, sondern auch — und
noch viel mehr! — die Erstlinge der Rede hat man durch
das Wort dem Herrn zu weihen. Denn diese Frucht, die
Rede, ist mehr unser eigen und ist auch dem Herrn, der
dadurch geehrt wird, wohlgefälliger. Trauben und Ähren
wachsen aus den Erdschollen, werden genährt durch Thau
und Regen, gepflegt durch die Hand des Bebauers; aber
ein heiliges Loblied hat seinen Ursprung in der Frömmig-
keit der Seele, findet seine Nahrung in einem guten Ge-
wissen und wird von Gott aufgenommen in die himmlischen
Vorrathskammern. Wie die Seele ungleich mehr werth ist
als das Erdreich, so und in demselben Grade ist dieses
Opfer besser als ein Opfer von den Früchten der Erde.
Darum ist es dieses Opfer, das ein großer und bewun-
dernswerther Mann, der Prophet Oseas, von Denjenigen
verlangt, die Gott beleidigt haben und ihn wieder versöhnen
wollen. Sie sollen mitbringen, sagt er, — nicht Heerden
von Rindern, nicht so und so viel Maß des feinsten Weizen-
mehls, nicht Tauben oder Turteltauben, nein, Nichts der
Art. Was verlangt er? „Bringet mit euch — Worte!“¹⁾
Was ist das aber für ein Opfer? sagt man vielleicht da-
gegen. Ein sehr großes und heiliges, mein Freund, und

1) Osee 14, 3.

ein besseres als alle andern. Wer sagt uns Das? Der es am allerbesten wußte, David, jener große und edle Mann. Als er nämlich einst Gott dem Herrn für einen im Kriege erfochtenen Sieg Dankopfer brachte, sagte er ungefähr wie folgt: „Lobpreisen will ich den Namen des Herrn in einem Lied, verherrlichen ihn im Lobgesang.“¹⁾ Indem er dann die Vorzüglichkeit dieses Opfers hervorhebt, fügt er hinzu: „Und Das wird Gott weit mehr gefallen als ein jugendliches Kalb, das Hörner schon und Klauen hat.“

Es war also auch mein Wunsch, dieses Opfer heut' vor dem Herrn zu bringen; dieses Opfer wollte ich schlachten auf dem Altar des Geistes.²⁾ Allein wie soll es mir gehen? Ein weiser Mann schließt mir den Mund und setzt mich in Furcht, indem er sagt: „Nicht schön ist Lob im Munde eines Sünders.“³⁾ Wie ein Kranz nicht bloß aus reinen Blumen, sondern auch von reinen Händen geflochten sein muß, so muß auch das Lob des Herrn nicht bloß in frommen Worten erklingen, sondern auch aus einer reinen, frommen Seele kommen. Die meinige aber ist mit Schuld beladen, sie ermangelt der göttlichen Liebe und Freundschaft und ist bedeckt mit vielen Sünden. Wenn es aber so um eine Seele bestellt ist, dann heißt nicht bloß jener Ausspruch des weisen Mannes sie verstummen, sondern auch ein anderer, der noch aus älterer Zeit stammt. Auch dieser rührt von David her, der eben zu uns von den Opfern redete. Nachdem er nämlich gesagt hat: „Lobet den Herrn von den Himmeln her, lobet ihn in den Höhen;“⁴⁾ nachdem

1) Ps. 68, 31. 22.

2) *Θυσιαστήριον πνευματικόν*, entweder: Altar des heiligen Geistes, im Gegensatz zu den Altären für die unvollkommenen Opfer des alten Bundes; oder: ein geistiger, unsichtbarer Altar, weil darauf eine geistige, unsichtbare Opfergabe (Lob Gottes) niedergelegt wird.

3) Sir. 15, 9. — 4) Ps. 148, 1. 7.

er bald darauf wieder gesagt hat: „Lobet den Herrn von der Erde her;“ nachdem er beide Reiche der Schöpfung, das himmlische und das irdische, die Körperwelt und die Geisterwelt, die sichtbare und die unsichtbare Schöpfung, die über dem Himmel und die unter dem Himmel ist, zum Lobe des Herrn aufgerufen; nachdem er aus beiden Reichen der Schöpfung gleichsam einen Chor gebildet und sie so zum Preise des Königs der ganzen Welt eingeladen: ruft er nirgends den Sünder und verschließt ihm auch hier das Thor.

2. Damit euch meine Worte klarer werden, will ich euch den Psalm selbst von Anfang an vorlesen. „Lobt den Herrn von den Himmeln her,“ heißt es, „lobt ihn in den Höhen! Lobt ihn, ihr, seine Engel all', lobt ihn, all' seine Heerschaaren!“ Siehst du, wie ihn die Engel, die Erzengel, die Cherubim und Seraphim, die Heerschaaren des Himmels preisen? Indem der Psalmist sagt: „Alle seine Heerschaaren,“ schließt er alle Bewohner des Himmels ein. Siehst du hier auch den Sünder? Nein. Freilich, wie kann man auch den Sünder im Himmel finden? So will ich dich denn wieder auf die Erde herabführen; wenden wir uns zu der andern Abtheilung des Chores. Auch hier wirst du den Sünder nicht finden. „Lobt den Herrn von der Erde her, ihr Ungeheuer und ihr Meeresfluthen all; Gewild und alles zahme Vieh, was kriecht und Flügel hat.“¹⁾

Nicht umsonst, nicht ohne Grund schweige ich nach diesen Worten still. Denn ganz verwirrt sind meine Gedanken, und es drängt mich, bitterlich zu weinen und schmerzvoll zu klagen. Wie kann es auch etwas Traurigeres geben? Schlangen und Skorpionen und Drachen werden eingeladen zum Lobe Desjenigen, der sie geschaffen hat; nur der Sünder wird nicht zu diesem heiligen Chore zugelassen

1) Ps. 148, 7. 10.

— und zwar mit vollem Recht. Denn die Sünde ist ein böses, wildes Thier, das seine Bosheit nicht so fast an den Mitgeschöpfen ausläßt, als vielmehr gegen die Ehre des Herrn das Gift seiner Schlechtigkeit ausspricht. Denn „um euretwillen,“ heißt es, „wird mein Name gelästert unter den Heiden.“¹⁾ Darum hat der Prophet den Sünder gleichsam aus dem heiligen Vaterlande, ja aus der ganzen Schöpfung ausgetrieben und über die Grenze gewiesen. So entfernt ein guter Künstler aus der wohlgestimmten Cither die mißtönende Saite, damit sie die Harmonie der übrigen Töne nicht störe. So schneidet ein kundiger Arzt das faulende Glied hinweg, damit sein Verderben nicht auf die gesunden Glieder übergehe. Ebenso thut auch der Prophet, indem er den Sünder wie eine mißtönende Saite, wie ein krankes Glied von der Gemeinschaft der ganzen Schöpfung abtrennt.

Was soll ich also beginnen? Weil ich verworfen, weil ich abgeschnitten bin, darum müßte ich völlig schweigen. Soll ich also schweigen? Und wird mir Niemand gestatten, unsern Herrn zu preisen? Vergeblich hätte ich um euer Gebet angehalten? Vergeblich wäre ich unter euren Schutz geflüchtet? Nein, wahrhaftig, nicht vergeblich. Es sind eure Gebete, die mir in dieser Verlegenheit Licht gebracht haben, wie ein Blitzstrahl in dunkler Nacht. Ich habe eine andere Weise gefunden, Gott zu loben: loben will ich unsere Mitknechte. Denn es ist nicht verwehrt, auch sie zu loben, und dann wird unfehlbar ihre Ehre, ihr Ruhm auf den Herrn zurückfallen. Daß ihm auch auf diesem Wege Ehre gebracht wird, zeigt uns Christus selbst, indem er sagt: „Lasset euer Licht leuchten vor den Menschen, damit sie sehen eure guten Werke und preisen euren Vater, der in den Himmeln ist.“²⁾ Da seht denn eine andere Weise,

1) Jf. 52, 5 (nach der Septuaginta).

2) Matth. 5, 16.

den Herrn zu loben, von der auch der Sünder Gebrauch machen kann, ohne das Gesetz zu übertreten.

3. Wen also, wen von den Mitknechten soll ich loben? Wen anders als den gemeinsamen Lehrer unserer Vaterstadt und eben deshalb auch der ganzen Welt? Das ist er in der That; denn wie er euch lehrt, bis zum Sterben treu zur Wahrheit zu stehen, so habt ihr die andern Menschen gelehrt, lieber das Leben als die Frömmigkeit fahren zu lassen. Soll ich nun aus diesen Blumen ihm den Kranz des Lobes flechten? Das möchte ich zwar; aber da sehe ich ein endloses Meer von Tugenden und Verdiensten; und ich fürchte, wenn meine Rede in diese Tiefen hinabsteigt, wird sie nicht mehr hinaufzukommen im Stande sein. Denn dann müßte ich von Verdiensten aus alter Zeit erzählen, von Wanderungen, Nachtwachen, Sorgen, Richterprüfungen, Kämpfen, wie sich Trophäe an Trophäe, Sieg an Sieg gereiht hat; und das wäre ein Unternehmen, für welches weder meine, noch selbst irgend eines Menschen Zunge hinreichte, das eines Apostels Zunge erbeischte, durch welche der heilige Geist redet, dem Nichts unmöglich ist zu reden und zu lehren. Darum will ich diesen Gegenstand verlassen und auf ein anderes Gebiet übergeben, wo ich weniger Gefahr laufe und auch mit einem kleinen Fahrzeug fertig werde. Wohlان, ich will über seine Enthalt-samkeit reden. Ich will euch schildern, welche Herrschaft er über seinen Leib ausgeübt, wie er, obgleich aufgewachsen in einem reichen Hause, ein weichliches Leben verschmäht und die Freuden der Tafel verachtet hat. Hat Jemand bisher in Armuth gelebt, dann ist es nicht sonderlich bewundernswerth, wenn er sich nun zu diesem harten, ent-behrungsreichen Leben entschließt; denn die Armuth als seine Gefährtin, seine stete Begleiterin, bietet ihm für diese Last immerdar Erleichterung. Wer aber über Reichthümer zu verfügen hat, der wird sich ihren Lockungen nicht leicht entziehen können; denn ein ganzes Heer von Leidenschaften belagert sein Herz. Diese Leidenschaften sind wie ein

dichte, dunkle Wolke, die sein geistiges Auge verfinstert, die ihn hindert, den Himmel zu schauen, die ihn nöthigt, sich nach unten zu wenden und nach irdischen Dingen zu trachten. Ja, so groß ist schlechterdings kein anderes Hinderniß auf dem Wege zum Himmel, als der Reichtum und seine schlimmen Folgen. Nicht ich bin es, der Das sagt, nein, Christus selbst hat dieses Urtheil abgegeben, da er sprach: „Leichter ist es, daß ein Kameel durch ein Nadelöhr hindurchgehe, als daß ein Reicher eingehe in das Himmelreich.“¹⁾ Aber siehe da! dieses Schwere, oder vielmehr dieses Unmögliche ist möglich geworden, und was einst Petrus von dem Meister erfragte und zu wissen beehrte. Das haben wir alle durch eigene Anschauung gelernt — ja noch mehr als Das. Denn er [unser Bischof] hat nicht bloß sich selbst schon bis an den Himmel erhoben, sondern führt dorthin auch die ganze Gemeinde, obschon ihn außer dem Reichtum noch andere und zwar nicht geringere Hindernisse beschwerten, nämlich seine Jugend und seine frühe Verwaisung. Wo die Reize der Verführung so verlockend, das Gift der Sünde so schwer abzuweisen war: welches Menschenherz hätte sich da nicht bethören lassen? Doch er hat Das alles überwunden, hat den Himmel schon berührt und sich der himmlischen Weisheit hingegeben. Er hat der Herrlichkeiten dieses Lebens vergessen und vom Ruhme der Vorfahren seine Blicke abgewandt. Doch ja, darauf hat er hingeschaut, aber nicht auf diejenigen Ahnen, mit welchen ihn ohne seinen Willen die Natur verbunden, sondern auf die, welche ihm seine Frömmigkeit und freie Wahl zu Ahnen gegeben hat. Dadurch ist er auch ein solcher Mann geworden. Er hat auf den Patriarchen Abraham und auf Moses hingesehen, auf diesen großen Mann, der nach seiner im Königspalast verlebten Jugend, wo er an reich besetzter Tafel die kostbarsten Speisen genießen konnte, zurückgelassen mitten in dem geräuschvollen Treiben

1) Matth. 19, 24.

der Agyptier — ihr kennt ja die Barbaren und wißt auch, wie bei ihnen Übermuth und Prahlerei regiert —, der also Das alles für Nichts achtete und aus freien Stücken zur Arbeit an Lehm und Ziegeln überging und zu den Knechten, zu den Gefangenen gehören wollte — er, der König und Königssohn! Er ist freilich eben dadurch wieder gestiegen, und zwar zu einer Stellung, mit welcher seine frühere, freiwillig verlassene an Glanz und Ehre keinen Vergleich aushält. Nach seiner Flucht nämlich, nach dem Lohndienst bei seinem Schwiegervater, nach allen Mühseligkeiten im fremden Lande kehrte er zurück als ein Mann, der des Königs Gebieter, ja des Königs Gott geworden war. Denn der Herr sprach zu ihm: „Ich habe dich wie Gott über Pharao gesetzt.“¹⁾ Ohne ein Diadem zu tragen, ohne mit Purpur bekleidet zu sein, ohne in einem goldenen Wagen zu fahren, besaß er mehr Herrlichkeit als der König selbst, nachdem er all' jenen Prunk unter die Füße getreten hatte. „Alle Herrlichkeit der Königsstochter,“ heißt es, „ist von innen.“²⁾ Als er zurückkehrte, da trug er ein Szepter, mit welchem er nicht bloß Menschen, sondern auch den Himmel, die Erde und das Meer, die Luft und das Wasser, die Seen, Quellen und Flüsse beherrschte. Denn gerade wie Moses gebot, so gestalteten sich jedesmal die Bestandtheile der äussern Welt; nach Maßgabe seines Willens verwandelte sich die Schöpfung, und indem sie in ihm den Freund ihres Herrn kommen sah, gehorchte sie ihm als getreue Dienerin in allen Stücken ebenso willig als dem Herrn selbst.

Dieser ist es also, auf den unser Bischof seinen Blick gerichtet hat, um trotz seiner Jugend ein solcher Mann zu werden — vorausgesetzt, daß er jemals jung gewesen ist. Denn ich kann es fast nicht glauben; so sehr war ihm die geistige Reise des Alters eigen, als er erst kaum den Windeln

1) II. Mos. 7, 1. — 2) Ps. 44, 14.

entwachsen war. Doch war er auch den Jahren nach ein Jüngling, so hatte er gleichwohl die christliche Weisheit schon ganz erfaßt. Unsere Natur als Das erkennend, was sie ist, als einen Acker, auf dem viel Unkraut sproßt, wußte er die Krankheiten der Seele leicht hinwegzuräumen mit der Sichel des göttlichen Wortes. Dem Säemann bereitete er für die Saat der Lehre ein untadeliges Erdreich, und indem er Alles willig aufnahm, ließ er es zugleich in die Tiefe eindringen, so daß es tief Wurzel faßte und nun weder von den Strahlen der Sonne leiden noch von den Dornen erstickt werden konnte. So sorgte er für seine Seele; die unordentlichen Regungen des Fleisches aber beschwichtigte er durch die Mittel der Abtödtung, indem er dem Leibe wie einem schwer zu lenkenden Rosse die Zügel des Fastens anlegte und ihn in die rechte Bahn hinein zwang. So kräftig er aber seine Leidenschaften in Schranken hielt, vergaß er dabei nicht auf die nöthige Vorsicht und Schonung. Denn er hat sein Rosß — seinen Leib meine ich — weder zu hart behandelt, um es nicht zum Falle zu bringen und für seinen Dienst untauglich zu machen, noch auch zu gut genährt, damit es sich nicht in seiner Üppigkeit gegen den Geist, der es zügelt, erheben konnte. So hat er zugleich für seine Gesundheit und auch für die Unterordnung des Fleisches unter den Geist Sorge getragen. Übrigens hat er keineswegs, nachdem er als Jüngling ein solches Leben geführt, in seinem spätern Alter diese Vorsicht aufgegeben; auch jetzt, wo er in den sichern Hafen des Greisenalters eingelaufen ist, auch jetzt noch läßt er sich dieselbe Sorgfalt angelegen sein. Die Jugend, meine Theuren, gleicht einem tobenden Meer, voll wilder Fluthen und gefährlicher Stürme; das Greisenalter dagegen ist der sichere, windstille Hafen, wo die Seele, wenn sie dort eingelaufen ist, sich ungestört jener Ruhe überlassen darf, welche das Alter mit sich bringt. Diese Ruhe könnte auch unser Bischof jetzt genießen; denn er ist, wie ich eben sagte, in den Hafen eingelaufen; aber er kämpft nicht weniger als Die welche auf hohem Meere hin- und hergeschleudert werden.

Solche heilige Furcht hat er von Paulus gelernt. Denn der heilige Paulus war in den Himmel entrückt, durch den folgenden Himmel hindurchgeführt und bis in den dritten Himmel erhoben worden; und darauf sagte er: „Ich fürchte, daß ich, nachdem ich Andern gepredigt, selbst verwerflich werde.“¹⁾ Darum hat auch unser Bischof stets eine heilige Furcht unterhalten, um beständig guten Muthes sein zu können. Er hat am Steuer seinen Platz genommen, nicht um auf die Bahn der Gestirne, auf Klippen und Sandbänke Acht zu haben, sondern auf die Angriffe der Dämonen, auf die Ränke des Teufels, auf die Kämpfe der Geister. Das Schlachttheer rings umgehend verschafft er Allen Sicherheit und Ruhe. Denn er sucht nicht bloß den Untergang des Schiffleins zu verhüten, sondern bietet auch alle Mühe auf, damit keiner von seinen Insassen durch Sturm und Ungemach bedrängt wird. Er ist es und seine Weisheit, der wir alle es zu danken haben, daß wir mit gutem Fahrwind und mit vollen Segeln fahren.

4. Als wir unsern frühern Vater verloren, der auch unseres jetzigen Bischofs geistlicher Vater war, da waren wir in großer Noth und klagten bitterlich, indem wir nicht erwarteten, daß ein anderer Mann von gleicher Art diesen Thron besteigen würde. Als nun aber Dieser sich zeigte und in unsere Mitte trat, da ging alle Trauer sogleich vorüber wie eine Wolke, und die düstern Aussichten verschwanden. Nicht nach und nach nahm er den Schmerz von uns hinweg, sondern so schnell, als wenn jener Selige sich aus dem Sarge erhoben und diesen Thron wieder bestiegen hätte.

Doch es ist mir in meinem Eifer, die Tugenden und Verdienste unseres Vaters zu preisen, ganz entgangen, daß meine Rede sich schon über das rechte Maß ausgedehnt

1) I. Kor. 9, 27.

hat, freilich nicht über das Maß seiner Tugenden und Verdienste — denn davon habe ich eigentlich noch gar nicht begonnen zu reden, — sondern über die Grenze, die mein jugendliches Alter mir vorzeichnet. Wohlان, ich will nun schließen und meine Worte wieder in den Hafen des Stillschweigens zurückführen. Freilich, sie wollen noch nicht zurückkehren, sie sträuben sich und sind unzufrieden, weil sie sich in diesem Tugendgarten nach Herzenslust ergehen wollen. Aber Das, meine Kinder, geht nicht an. Was gesagt ist, auch Das reicht hin, uns zu trösten und zu stärken. Wir wollen ablassen, auf Unmögliches auszugehen. Da ist ein Gefäß mit kostbaren Salben; nicht bloß, wer es ausgießt, sondern auch, wer mit der Spitze seines Fingers die Oberfläche berührt, verbreitet rings umher den lieblichen Duft und erquicht alle Anwesenden durch den Wohlgeruch. Das ist auch jetzt geschehen, nicht kraft meiner Worte, sondern kraft seiner Tugenden.

Gehen wir also von dannen, gehen wir hin und wenden uns zum Gebet! Flehen wollen wir zum Herrn, daß unsere gemeinsame Mutter unerschüttert bleibe und unentwegt feststehe, und daß dieser unser Vater, unser Lehrmeister,hirt und Steuermann zu einem hohen Alter gelange. Und wenn euch auch an mir Etwas gelegen ist — ich werde nicht wagen, mich selbst in die Schaar der Priester einzureihen; denn eine Fehlgeburt darf man nicht unter die rechten, wohlgebildeten Kinder zählen — doch wenn ihr auch meiner (immerhin als einer Fehlgeburt) gedenken wollt, dann flehet, daß die Hilfe und Gnade von oben mir reichlich zu Theil werde. Zwar auch vordem, als ich noch, für mich allein, ein thatenloses Leben führte, hatte ich Schutz und Beistand nothwendig; nachdem ich nun aber auf den Leuchter gestellt bin — über das Wie, ob durch Bemühungen der Menschen oder durch die Gnade Gottes, sage ich Nichts; denn ich will nicht mit euch streiten, damit mich Niemand auch noch der Verstellung zeihe, — wie dem auch sei, nachdem man mich hervorgezogen und mir das schwere, drückende

Noch aufgelegt hat, bedarf ich vieler Hilfe und bedarf Gebete ohne Zahl, damit ich dem Herrn, der das Pfand bei mir hinterlegt, dieses Pfand ganz und heil an jenem Tage zurückgeben kann, wo die Verwalter seiner Talente herbeigerufen, vor Gericht gezogen und zur Rechenschaft gefordert werden. Betet also, damit ich alsdann nicht unter Denen sei, die gefesselt in die Finsterniß geworfen werden, vielmehr unter Denen, die wenigstens in etwa Verzeihung finden können, durch die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesus Christus, dem da ist die Herrlichkeit, Macht und Anbetung in alle Ewigkeit. Amen.



Rede vor seiner Verbannung.

(Bei Montfaucon III. 415 ff.)

Vorbemerkungen.

Es sei hier kurz daran erinnert, daß die Astersynode „an der Eiche“, gehalten 403 unter dem Vorstze des alexandrinischen Patriarchen Theophilus, gegen den heiligen Chrysostomus das Urtheil der Absetzung aussprach, worauf ihn Kaiser Arkadius aus der Stadt hinwegzuführen gebot. Das Volk war in großer Aufregung; Chrysostomus suchte es zu beruhigen und im Glauben zu stärken durch die nachstehende Anrede. Nur die hier übersetzten drei Kapitel sind echt; es werden in den Gesamtausgaben noch zwei weitere abgedruckt, deren Unechtheit wohl nicht mehr bezweifelt wird.

Inhalt.

Umsonst versuchen die Feinde, die Kirche Gottes zu zerstreuen. Das beweisen die Worte der heiligen Schrift und die Thatfachen der christlichen Geschichte.

Einbringliche Ermahnungen zum Gebete und zur Standhaftigkeit; Bethenerungen der Liebe des Oberhirten zu seiner Herde.

Desselben Rede vor der [ersten] Verbannung.

1. Mächtig stürmen die Wogen, und es tobt die Fluth; aber wir fürchten nicht, unterzugehen; denn wir stehen auf einem Felsen. Mag wüthen das Meer — den Felsen kann es nicht wegschwemmen. Mag steigen die Fluth — das Schifflein Jesu kann sie nicht versenken. Was fürchten wir denn? Den Tod? „Mir ist das Leben Christus, und das Sterben Gewinn.“¹⁾ Oder Verbannung? „Des Herrn ist die Erde, und was sie füllet.“²⁾ Oder Einziehung der Güter? „Wir haben Nichts in die Welt gebracht; es ist offenbar, daß wir auch Nichts von dannen tragen können.“³⁾ Die Schrecknisse der Welt verachte ich, ihrer Güter spotte ich. Armuth fürchte ich nicht, Reichthum begehre ich nicht, den Tod scheue ich nicht, und zu leben verlange ich nicht — es sei denn um eures Heiles willen. Deshalb richte ich auch jetzt diese Ermahnung an euch und fordere euch auf, guten Muthes zu sein. Niemand wird uns trennen können. Denn was Gott verbunden hat, Das kann ein Mensch nicht trennen. Heißt es doch sogar von Mann und Weib: „Darum wird der Mensch Vater und Mutter verlassen und seinem Weibe anhängen, und es werden die Zwei sein zu einem Fleische. Was also Gott verbunden hat, soll ein Mensch nicht trennen.“⁴⁾ Wenn du also die Ehe nicht auflösen kannst, um wie viel weniger kannst du die Kirche

1) Phil. 1, 21. — 2) Ps. 23, 1. — 3) I. Tim. 6, 7. — 4) I. Mos. 2, 24.

Gottes zerreißen; Du bekriegst die Kirche, aber du kannst Demjenigen, den du bekriegst, keinen Schaden zufügen. In dem du gegen mich kämpfst, fördest du meine Ehre und untergräbst deine eigene Kraft. Es ist dir hart, wider einen scharfen Stachel auszuslagen. Du machst den Stachel nicht stumpf, aber deine Füße blutig. So können auch die Wogen den Fels nicht zerstören; eher lösen sie sich selbst in Schaum auf. Nichts ist mächtiger als die Kirche, o Mensch! Mache dem Krieg ein Ende, auf daß es nicht mit deiner Macht zu Ende gehe! Führe nicht Krieg gegen den Himmel! Wenn du einen Menschen bekriegst, wirst du entweder siegen oder unterliegen; wenn du die Kirche bekriegst, ist es nicht möglich, daß du siegest; denn Gott ist der Allerstärkste. „Oder machen wir eifern den Herrn? Sind wir stärker als er?“¹⁾ Gott hat sie befestigt; wer unternimmt es, sie zu erschüttern? Du kennst seine Macht nicht. „Er schaut über die Erde und macht sie zittern;“²⁾ er gebietet, und was erschüttert war, steht wieder fest. Wenn er die wankende Stadt befestigt, kann er noch weit eher der Kirche Festigkeit verleihen. Die Kirche ist stärker als der Himmel. „Himmel und Erde werden vergehen, aber meine Worte werden nicht vergehen.“³⁾ Welche Worte? „Du bist Petrus, und auf diesen Felsen will ich meine Kirche bauen, und die Pforten der Hölle werden sie nicht überwältigen.“⁴⁾

2. Wenn du dem Worte nicht glaubst, so glaube den Thatfachen. Wie viele Tyrannen haben schon die Kirche bezwingen wollen, bald mit Hilfe glühender Marterpfannen, bald durch Feuer, bald durch die Zähne wilder Thiere, bald durch die Schärfe des Schwertes — und haben sie nicht bezwungen! Wo sind jene, die den Krieg gegen die Kirche geführt haben? Man spricht nicht mehr von ihnen,

1) I. Kor. 10, 22. — 2) Ps. 103, 32. — 3) Matth. 24, 35.
— 4) Ebd. 16, 18.

sie sind der Vergessenheit anheimgefallen. Wo ist die Kirche? Sie glänzt heller als die Sonne, Jene sind erloschen sammt ihrer Macht; sie ist unsterblich. Konnten also damals, wo es nur wenige Christen gab, diese wenigen nicht besiegt werden: wie willst du jetzt siegen, wo Glaube und Frömmigkeit sich über die ganze Erde verbreitet haben? „Himmel und Erde werden vergehen, aber meine Worte werden nicht vergehen.“¹⁾ Ganz natürlich: denn Gott liebt die Kirche mehr als den Himmel. Er hat nicht einen Himmelsleib, sondern der Kirche Leib [wörtlich: Fleisch] angenommen;²⁾ um der Kirche willen ist der Himmel, nicht wegen des Himmels die Kirche da.

Möge euch Nichts von Allem, was jetzt geschieht, auffern Fassung bringen. Dadurch beweist mir eure Liebe, daß ihr unwandelbar am Glauben festhaltet. Habt ihr nicht gesehen, daß Petrus über das Meer wandelte? Und habt ihr nicht alsdann gesehen, daß er ein wenig zweifelte und sofort im Begriffe war, zu versinken, und zwar nicht wegen des ungestümen Aufruhrs der Fluthen, sondern wegen seiner Schwachheit im Glauben? Bin ich denn auf Anordnung eines Menschen hieher gekommen? Hat ein Mensch mich geführt, damit ein Mensch mich wieder stürze? Ich bin nicht von Sinnen; ich prahle nicht; ich sage Das nur, um euch zu befestigen, wenn ihr wanket. Jetzt, wo die Stadt feststeht,³⁾ will der Teufel die Kirche erschüttern. O du nichtswürdiger, du verruchter Teufel! Du meinst die Kirche zum Wanken zu bringen und konntest nicht einmal der Mauern Herr werden! Bilden denn die Mauern die Kirche? Nein, die Menge der Gläubigen, das ist die Kirche! Sieh

1) Matth. 24, 35.

2) Insofern die Kirche wirklich der (mystische) Leib Christi ist. Vgl. 3. B. Ephes. 4, 15. 16; Kol. 2, 19.

3) Bezieht sich wahrscheinlich auf ein kürzlich vorgekommenes Erdbeben, wie oben im ersten Kapitel.

da! wie viele unerschütterliche Säulen, nicht durch eiserne Klammern verbunden, sondern durch den Glauben zusammengehalten! Eine solche Menge ist stärker als die Gewalt des Feuers — doch davon will ich nicht reden. Ich sage vielmehr: wäre es auch nur ein Einziger, du würdest ihn nicht bezwingen. Du weißt ja, wie viele Wunden du im Kampfe mit den Märtyrern davongetragen hast. Wie oft hat nicht eine zarte, noch unvermählte Jungfrau den Kampf aufgenommen, die weicher war als Wachs und stärker wurde als ein Fels! Du hast ihr die Seiten zerfleischt, aber den Glauben nicht geraubt. Die Natur unterlag, die Kraft des Glaubens ging nicht aus. Den Leib verzehrte die Pein, den Geist erfüllte jugendlicher Muth. Das Leben schwand, die Frömmigkeit blieb. Eines einzelnen Weibes bist du nicht Herr geworden, und du erwartest, ein so großes Volk zu besiegen? Hörst du nicht, was der Herr sagt: „Wo Zwei oder Drei versammelt sind in meinem Namen, da bin ich in ihrer Mitte“? ¹⁾ Und er sollte nicht da sein, wo ein so zahlreiches Volk, durch Liebe vereinigt, sich versammelt? Ich habe sein Pfand. Verlasse ich mich denn auf eigene Kraft? Seine Handschrift hab' ich. Sie ist mein Pfand, sie meine Sicherheit, sie ist mein Hafen, der mich schützt vor tobenden Fluthen. Wird auch die ganze Welt erregt, ich halte mich an dieser Handschrift. Ihre Worte lese ich; sie sind mein Wall, meine Sicherheit. Welche Worte? „Ich bin bei euch alle Tage bis an das Ende der Welt.“ ²⁾ Christus ist bei mir, wen soll ich fürchten? Setzt mögen Fluthen, mögen die Tiefen des Meeres sich gegen mich erheben und der Fürsten Zorn, — Das alles ist mir geringer als Spinnweben. Wäre es nicht aus Liebe zu euch, so hätte ich heute schon nicht Anstand genommen, zu gehen; denn immer sage ich: „Herr, dein Wille geschehen;“ ³⁾ nicht, was Dieser oder Jener will, sondern was du willst. Das ist mein Thurm, Das mein

1) Matth. 18, 20. — 2) Ebd. 28, 20. — 3) Ebd. 6, 10.

unbeweglicher Fels, Das mein fester Stab. Will Gott, daß Dieses geschehe, so geschehe es. Will er, daß ich hier sei, so sag' ich ihm Dank. Wo er will, daß ich sei, danke ich ihm.

3. Laßt euch von Niemand verwirren! Verharret im Gebete! Der Teufel hat Das alles in's Werk gesetzt, um den Eifer im Gebete zu stören. Aber es gelingt ihm nicht; ich habe euren Eifer, eure Begeisterung vermehrt gefunden. Morgen werde ich mit euch zum Gebete ausziehen. Wo ich bin, da seid auch ihr, und wo ihr seid, da bin auch ich. Wir sind ein Leib. Der Leib ist nicht vom Haupte, und das Haupt nicht vom Leibe zu trennen. Trennt man uns dem Raume nach, bleiben wir durch die Liebe geeinigt. Selbst der Tod wird uns nicht trennen können. Stirbt auch mein Leib, so lebt doch die Seele und ist des Volkes eingedenk. Ihr seid mir Väter; wie könnte ich euer vergessen? Ihr seid mir Väter, ihr seid mein Leben, ihr seid mein Ruhm. Wenn ihr im Guten vorwärts kommt, bin ich in Ehren; ja, ihr seid der Schatz, der mein Leben und meinen Reichthum enthält. Tausendmal für euch erwürgt zu werden, bin ich bereit; und Das ist keine Gabe, Das ist nur Schuldigkeit; denn „der gute Hirt gibt sein Leben für seine Schafe“. ¹⁾ Für sie läßt er sich tausendmal erwürgen, tausendmal enthaupten. Mir würde ein solcher Tod Unsterblichkeit verschaffen, würden solche Nachstellungen Sicherheit verleihen. Werde ich denn um des Geldes willen verfolgt, daß ich traurig sein müßte? oder um eines Verbrechens willen, daß ich mich grämen müßte? Nein, wegen meiner Liebe zu euch. Denn ich thue Alles, was ich kann, damit ihr in Sicherheit seid, damit sich Keiner in die Heerde eindränge, damit die Heerde ohne Makel bleibe. Die Ursache der Kämpfe genügt schon, um mir den Sieg zu sichern. Was würde ich nicht leiden für euch! Ihr seid

1) Joh. 10, 11.

meine Mitbürger, ihr meine Väter, ihr meine Brüder, ihr meine Kinder, ihr meine Glieder, ihr mein Leib, ihr mein Licht, und zwar lieblicher als das Sonnenlicht! Denn was gewährt mir der Strahl der Sonne, das mir so theuer wäre wie eure Liebe! Der Strahl der Sonne nützt mir nur im gegenwärtigen Leben, aber eure Liebe windet mir den Kranz für das künftige Leben.

Diese Worte sollen euch, meine Zuhörer, in die Ohren dringen. Eure Ohren sind ja unvergleichlich begierig, zu hören. Schon so viele Tage habt ihr gewacht, und Nichts hat euch wankend gemacht. Nicht die Länge der Zeit, nicht Furcht noch Drohungen haben eure Kraft erschöpft. Ihr habt euch in allen Anfechtungen muthig erwiesen. Ja, was sage ich? nur muthig erwiesen? Ihr habt auch — was ich immer sehnlich wünschte — die weltlichen Dinge verachtet, der Erde abgesagt, euch zum Himmel gewendet; ihr habt euch gelöst von des Leibes Banden und strebet wetteifernd jener seligen Weisheit nach. Das sind meine Kronen, Das ist mein Trost, meine Ermunterung, meine Stärkung, mein Leben; Das führt zur Unsterblichkeit.



Rede nach seiner Rückkehr aus der Verbannung.

(Bei Montfaucon III. 424 ff.)

Vorbemerkung.

Die erste Verbannung des heiligen Chrysostomus dauerte nur wenige Tage. Nachdem er die Stadt verlassen hatte, wurde gleich in der folgenden Nacht die ganze Bürgerschaft durch ein Erdbeben in Angst und Schrecken versetzt. Man sah darin allgemein eine Strafe des Himmels, und auf flehentliches Bitten seiner Gemahlin ließ der Kaiser den Patriarchen zurückrufen. Bei seiner Ankunft in Konstantinopel strömte das Volk von allen Seiten zusammen; seine Freude über den wiedergewonnenen Hirten kannte keine Grenzen. Chrysostomus, weil durch ein Konzil entsezt, war nicht gewillt, ohne vorhergegangene Untersuchung sein Amt wieder anzutreten; allein nicht im Stande, dem ungestümen Verlangen des Volkes zu widerstehen, hielt er in der Apostelkirche, offenbar aus dem Stegreif, die unten übersezte kurze Ansprache. Diese sowohl als die vorhergehende sind besonders anziehend als Beweis seiner Liebe und überhaupt seines herzlichen Verhältnisses zu der ihm anvertrauten Gemeinde.

Inhalt.

Lob des Herrn, der die Nachstellungen der Feinde zum Vortheil der christlichen Gemeinde gewendet hat. Auch die Gemeinde verdient Lob wegen ihrer Ausbauer im Gebete und ihrer Treue gegen den rechtmäßigen Bischof.

1. Was soll ich vorbringen? Was soll ich sagen? Gelobt sei Gott! Das war mein Wort, als ich euch verlassen mußte; und dieses Wort nehme ich jetzt wieder auf — doch nein, Das braucht es nicht; denn ich habe es auch draussen stets festgehalten. Ihr erinnert euch, daß ich euch den Job vor Augen stellte und sagte: „Der Name des Herrn sei gepriesen in Ewigkeit.“¹⁾ Das war das Abschiedswort, welches ich euch zurückließ; dieses Wort des Dankes mache ich auch jetzt wieder zu dem meinigen. „Der Name des Herrn sei gepriesen in Ewigkeit.“ Die Schicksale ändern sich; im Lobe Gottes bleiben wir uns gleich. Ihn lobte ich, da ich vertrieben ward; ihn lobe ich auch jetzt, wo ich wieder zurückgekehrt bin. Die Schicksale ändern sich; aber ein und dasselbe Ziel haben die trüben und die heitern Tage: daß es gut stehe um den Acker [Gottes]. Gepriesen sei Gott, der meine Verbannung zuließ; gepriesen sei er wiederum, der mich zurückrief. Gepriesen sei Gott, der den Sturm zuließ; gepriesen sei Gott, der dem Sturme Halt gebot und heitere Tage folgen ließ. Das sage ich, um euch das Lob des Herrn zu lehren. Hast du Glück gehabt? Preise den Herrn, und das Glück wird von Dauer sein. Hast du Unglück gehabt? Preise den Herrn, und das Unglück nimmt ein Ende. So hat auch Job dem Herrn ge-

1) Job 1, 21.

danke, als er reich war, und ihn gepriesen, nachdem er arm geworden war. Als reicher Mann hat er sich an Niemand vergriffen, als armer hat er nicht gelästert. Die Zeiten änderten sich, seine Gesinnung blieb dieselbe. Seht den wackern Steuermann, den weder die Ruhe und Heiterkeit des Wetters saumselig macht noch der Orkan in die Tiefe versenkt! — Gott sei gepriesen! Das galt damals, als ich von euch getrennt ward; Das gilt jetzt, wo ich euch wieder gefunden habe. Denn das Eine wie das Andere verdanken wir seiner liebevollen Vorsehung. Getrennt war ich von euch dem Leibe nach, aber nicht getrennt von euren Herzen. Seht doch, was die Nachstellungen unserer Feinde zu Stande gebracht haben! Sie haben eure eifrige Liebe zu mir erhöht; ja es ist, als hätten sie einen Liebestrank vertheilt und mir tausend Herzen gewonnen. Denn vor dem liebten mich die Meinigen, jetzt aber ehren mich auch die Juden. Sie hatten darauf gerechnet, mich den Meinigen zu entfremden; statt dessen haben sie Fremde für mich gewonnen. Aber ihnen danke ich nicht; nein ich danke dem Herrn, daß er ihre Bosheit zu unserer Ehre gewendet hat. So haben auch die Juden unsern Herrn gekreuzigt — und die Welt war gerettet; dafür danke ich aber nicht den Juden, sondern dem Gekreuzigten. Sie sollen die Werke des Herrn sehen: welchen Frieden und welche Ehre uns ihre Nachstellungen verschafft haben! Früher war nur die Kirche [mit Gläubigen] gefüllt; jetzt ist auch der Markt zur Kirche geworden: ich sehe Kopf an Kopf von da bis hierher. Niemand hat eure andächtige Versammlung unterbrochen; Alle in tiefem Schweigen, Alle voll Reue und Zerknirschung. Die Einen sangen Psalmen, die Andern priesen die Sänger glücklich. Heute ist Pferderennen; aber Niemand ist dabei, Alle sind zur Kirche geströmt. In der That, wie ein mächtiger Strom ist eure Menge geworden, und wie ein Brunnen eure Stimmen, die zum Himmel steigen und die Liebe zu eurem Vater beweisen. Prächtiger als ein Diadem schmücken mich eure Gebete, ihr Männer und Weiber insgesammt! Denn „in Christo Jesu ist nich

Mann noch Weib".¹⁾ Wie soll ich erzählen die Macht des Herrn? Ihr wißt, wie wahr es allezeit ist, was ich jetzt sage: Wenn man die Anfechtung muthvoll aushält, wird man reiche Frucht ernten.

2. Darum habe ich euch zu den Aposteln [d. h. in die Apostelkirche] gerufen: wir, die Verfolgten, sind zu den Vertriebenen gekommen. Wir hatten Nachstellungen zu erdulden, sie wurden vertrieben. Wir sind zu Timotheus,²⁾ dem zweiten Paulus gekommen; wir sind zu den Leibern der Heiligen gekommen, die Christi Wunden getragen haben. Du wirst nie eine Anfechtung fürchten, wenn du nur von hochherziger Gesinnung bist. Auf diesem Wege sind alle Heiligen zu ihrer Krone gelangt. Der Leib litt unter schwerer Drangsal; doch größer war der ruhige Friede der Seele. Daß ich doch immer in Trübsal wäre!³⁾ So freut sich ja auch der Hirte, wenn er sich für seine Schafe plagt. Was soll ich sagen? Wo soll ich den Samen [des göttlichen Wortes] ausstreuen? Ich sehe nirgends leeres Ackerland. Wo soll ich arbeiten? Ich sehe nirgends einen schutzbedürftigen Weinstock. Wo soll ich bauen? Der Tempel ist fertig. Die Netze reißen von der großen Zahl der Fische. Was soll ich thun? Ich sehe nirgends Arbeit. Darum halte ich meine Ermahnung nur zum Zeichen meiner aufrichtigen Liebe gegen euch, nicht aber, als ob ihr die Ermahnung nothwendig hättet. Allenthalben prangen reife

1) Gal. 3, 28.

2) In der Apostelkirche waren die Reliquien des Timotheus beigelegt.

3) Im Griechischen: Daß ihr doch ic. Indessen klingt dieser Wunsch im Munde des Redners mindestens sonderbar und hätte schwerlich den Beifall der Zuhörer gefunden. Auch würde sich der nächstfolgende Satz (So freut sich ic.) an diesen Wunsch durchaus nicht passend anschließen. Vermuthlich liegt ein Druckfehler vor und ist zu lesen: *γένοιτο ἡμᾶς* (statt *ἐμᾶς*) *ἀεὶ ἀλίσσονται*.

Ähren. So viele Schafe, und nirgends ein Wolf! So viele Ähren, und nirgends Dornen! So viele Weinstöcke, und nirgends ein Fuchs! Die reißenden Thiere sind in's Meer gestürzt, die Wölfe entflohen. Wer hat sie verfolgt? Nicht ich, nicht der Hirt, sondern ihr, die Schafe! Wahrlich, Das sind Schafe von guter Art! Sie haben den Wolf verjagt, während der Hirt nicht zur Stelle war. O schöne Braut! sage ich lieber: o treue und keusche Braut! Sie hat die Ehebrecher verjagt, und Das in Abwesenheit des Bräutigams. O wie schön, wie keusch ist diese Braut! Sie zeigte ihre Schönheit unverschleiert und zeigte ihre Würde. Wodurch hast du denn die Ehebrecher verjagt? Durch die Liebe zum Bräutigam. Wodurch hast du die Ehebrecher verjagt? Durch außerordentliche Treue und Keuschheit. Ich habe, spricht die Braut, keine Waffen, keinen Speer und Schild zur Hand genommen; ich habe ihnen meine Schönheit gezeigt, und sie konnten den Glanz nicht ertragen. Wo sind jetzt die Verführer? Begraben in Schmach und Schande. Und wo sind wir? In großer Freude. Der Kaiser ist mit uns; die Fürsten sind mit uns. Was soll ich vorbringen? was soll ich sagen? „Hinzufügen möge der Herr [zu seinem Segen] über euch und über eure Kinder“¹⁾ und euren Eifer in seine Netze fangen. Hier wollen wir schließen, Dank sagend für Alles dem gütigen Gott, dem da Ehre ist in Ewigkeit. Amen.

1) Ps. 113, 14.

Rede an Eutrop.

(Bei Montfaucon III. 381 ff.)

Vorbemerkung.

Eutropius war Oberkämmerer und allvermögender Günstling des Kaisers Artabius. Durch seine Habsucht und Ungerechtigkeit, besonders auch durch Schmälierung der kirchlichen Gerechtsame zog er sich den Haß des Volkes zu. Die verbiente Strafe für seine Frebel erteilte ihn im Jahre 399, als der Gothenfürst Tribigild mit seinen wilden Kriegern in Kleinasien Schrecken verbreitete und nur dann die Waffen niederlegen zu wollen erklärte, wenn ihm Eutrop ausgeliefert würde. Der Kaiser, von allen Seiten gedrängt, gab den Günstling preis: er entsetzte ihn aller Ämter und Würden und hieß ihn sein Angesicht meiden. Jetzt durchbrach die Wuth des Volkes ihre Schranken: sie ließ sich aus in wildem Geschrei, in lautem Hohn, in zahllosen Verwünschungen und Drohungen. In dieser äussersten Noth floh der Unglückliche in die Kirche, deren Asylrecht gerade er durch gesegliche Mittel eingeschränkt, vielleicht aufgehoben hatte. Chrysostomus war es, der sich seiner annahm: er wies die Soldaten ab, die ihn im Auftrage des Kaisers am Altare gefangen nehmen sollten; er beredete den Kaiser, von dieser Forderung abzustehen, und hielt am folgenden Tage vor dem in der Kirche versammelten Volke, während Eutrop sich noch immer an den Altar festklammerte, die nachstehende ergreifende Anrede — ein

wahres Wunder von Beredsamkeit. Sein Wort siegte: der Unwille des Volkes warb beschwichtigt, die Zuhörer zerfloßen in Thränen.¹⁾

Einige längere Stellen aus dieser Rede finden sich in Stollberg's Geschichte der Religion Jesu Christi²⁾ — eine willkommene Erleichterung für den Uebersetzer.

Inhalt.

1. Über die Hinfälligkeit des Erdenglücks, mit besonderer Beziehung auf die elende Lage des Eutrop; Schilderung seines allerdings verdienten Unglücks.
2. Daß die Kirche ihm ihren Schutz nicht versagt, ist ganz recht und gereicht ihr zur höchsten Ehre.
3. Reiche und Arme sollen aus diesem Anblick die heilsamsten Lehren ziehen.
4. Wie der Kaiser dem Unglücklichen schon verziehen hat, so müssen auch wir verzeihen — als Jünger des Gekreuzigten und Theilnehmer an den heiligen Geheimnissen.

Aufforderung, das Unglück des Eutrop thunlichst zu erleichtern.

Rede an den Eunuchen, zugleich Patrizier und Konsul Eutropius.

1. Zu allen Zeiten, besonders aber jetzt, ist es ein Wort zu seiner Stunde geredet, wenn man sagt: „Eitelkeit der Eitelkeiten, und Alles ist Eitelkeit.“³⁾ Wo sind jetzt die

1) Kap. 4.

2) Band XIV S. 61 ff. Vgl. auch Chrysostomus-Postille von Hefele.

3) Pred. 1, 2.

prächtigen Konsulatsgewänder und die strahlenden Fackeln? wo die Beifallsrufe, die Tänze, die Gastgelage, die festlichen Zusammenkünfte, die Blumenkränze, die kostbaren Teppiche und Vorhänge? Und das Freudengeschrei der ganzen Bürgerschaft, die jauchzenden Zurufe bei den Circusspielen, die Schmeichelworte des zuschauenden Volkes — wo ist Das alles geblieben? Das alles ist dahin. Urpötzlich hat sich ein Sturm erhoben, hat den Baum entblättert, seines Schmuckes beraubt, bis in seine Wurzeln erschüttert — so steht er jetzt vor unsern Augen. Mit solcher Gewalt hat ihn der Sturm erfaßt, daß er den Baum mit der Wurzel auszureißen drohte und ihn zittern machte bis in seine innersten Fasern. Wo sind doch jetzt die falschen Freunde, die Trinkgelage und Gastereien, die Menge der feilen Becher, die Ströme ungemischten Weines, die vom Morgen bis zum Abend floßen, und die Köche mit ihren zahllosen Künsten und jene Anbeter der Gewalt, die in allen Worten und Werken nur um den Beifall des mächtigen Gönners buhlten?

Nacht war Das alles und Traum; es tagte — da schwand es; Blumen des Lenzes; der Lenz verging — sie welkten allzumal; ein Schatten — er ging vorüber; ein Rauch — er zertheilte sich; Wasserblasen waren es — sie platzen; ein Spinnweb — es zerriß. Darum hören wir nicht auf, euch dieses Wort des heiligen Geistes zuzurufen: „Eitelkeit der Eitelkeiten! Und Alles ist Eitelkeit.“ Dieses Wort müßte immerdar geschrieben stehen auf den Wänden, auf den Kleibern, auf dem Markte, auf den Häusern, auf den Wegen, auf den Thüren, auf den Vorhöfen, vor allen Dingen aber in der Seele eines Jeden, um unaufhörlich beherzigt zu werden. Weil der Dinge täuschender Schein und ihre trügerische Aussen Seite den meisten Menschen für Wahrheit gilt, so sollte Tag für Tag, bei der Abendmahlzeit, beim Frühstück, bei geselligen Zusammenkünften, Jeder seinem Nächsten dieses Wort zurufen und von dem Nächsten wieder hören: „Eitelkeit der Eitelkeiten! Und Alles ist

Eitelkeit!" Sagte ich dir¹⁾ nicht fort und fort, daß der Reichthum flüchtig und vergänglich ist? Du aber konntest meine Worte nicht ertragen. Sagte ich dir nicht, daß der Reichthum ein undankbarer Hausgenosß ist? Du aber wolltest nicht hören. Sieh', jetzt lehren dich die Thatsachen, lehrt dich die eigene Erfahrung, daß der Reichthum nicht bloß flüchtig, nicht bloß undankbar, sondern auch ein wahrer Mörder ist; denn der Reichthum trägt die Schuld, daß du jetzt in Furcht und Zittern da stehst.

Als du mich unaufhörlich schmähtest, weil ich dir die Wahrheit sagte, habe ich dir da nicht auch gesagt, daß ich dich mehr liebte, als dich deine Schmeichler lieben? Daß ich, der strenge Tadler, mehr Sorge um dein wahres Wohl trage als die willfährigen, die angenehmen Gesellschafter? Habe ich nicht hinzugefügt, daß Wunden von Freundeshand mehr Vertrauen verdienen als unerbetene Küsse von Feinden?²⁾ Hättest du dir von mir die Wunden gefallen lassen, dann hätten dir die Küsse der Feinde nicht dieses tödtliche Leid angethan. Denn jene Wunden bringen Heil und Gesundheit, diese Küsse dagegen haben dich in eine unheilbare Krankheit gestürzt. Wo sind jetzt die lustigen Becher? Wo sind jene Elenden, die sich auf dem Forum breit machten und bei Jedermann in allen Tonarten dein Lob sangen? Sie haben sich aus dem Staube gemacht; sie haben die Freundschaft verleugnet und benutzen deine tödtliche Angst, um sich selbst in Sicherheit zu bringen. So machen wir es nicht. Wie uns dein Unwille nicht verschreckt hat, so soll jetzt dein Sturz uns nicht hindern, dir unsere Sorge und Pflege zu widmen. Einst hast du die Kirche befehdet; sie ist es jetzt, die dich an ihrem Busen birgt. Für die Schauspielhäuser hast du gut gesorgt (und hast mir manchmal um ihretwillen gezürnt!) — und sie haben dich jetzt preisgegeben und zu Grunde gerichtet. Und doch haben wir nicht auf-

1) Entrop, den Altar umklammernd, ist angerebet.

2) Sprüchw. 27, 6.

gehört dir zu sagen: Warum thust du Das? Warum wüthest du gegen die Kirche und stürzest dich selbst kopfüber in's Verderben? Du warst taub für alle meine Worte. Jetzt ist durch die Cirkusspiele, die einst an deinem Reichthum zehrten, gegen dich das Schwert geschärft; die Kirche aber, an der du so unzeitig deinen Grimm ausließest, eilt aller Orten herbei, um dich den Schlingen zu entreißen.

2. Mit diesen meinen Worten will ich wahrlich den Gestürzten nicht verhöhnen, sondern nur die aufrecht Stehenden vor dem Falle sichern. Ich will keineswegs seine Wunden noch weiter aufreißen, sondern nur die Unverwundeten in ihrem heilen und gesunden Zustand bewahren. Ich will keineswegs den armen Schiffbrüchigen vollends versenken, sondern nur Diejenigen, die mit günstigem Fahrwind segeln, dem Schiffbruch entgehen lehren. Wie soll Das denn geschehen? Indem wir den Wechsel der menschlichen Gescheide erwägen. Hätte dieser Mann hier den Wechsel gefürchtet, so würde er den Wechsel nicht an sich erfahren haben. Indessen, wollte er von Besserung Nichts wissen und sich weder aus eigenem Antrieb noch auf Zureden eines Andern dazu entschließen, so laßt ihr wenigstens, die ihr jetzt mit eurem Reichthum groß thut, sein Unglück euch zum Heile dienen.

Nichts ist so hinfällig als Erdenz Glück. Nennt es nach seinem Unwerth, wie ihr wollt — Rauch oder Gras oder einen Traum oder eine Blume des Frühlings oder wie immer — ihr werdet allemal noch hinter der Wahrheit zurückbleiben. So vergänglich ist das Glück, so nichtig über alle Wichtigkeit hinaus. Daß es aber bei seiner Wichtigkeit auch außerordentlich gefährlich ist, Das seht ihr heute klar vor Augen. Denn wer stand höher als dieser Mann? Besaß er nicht die meisten Reichthümer von allen Menschen auf Erden? War er nicht bis zur höchsten Stufe der Ehren und Würden emporgestiegen? Stand nicht Jedermann vor ihm in Furcht und Bittern? Und sieh! jetzt ist er elender

geworden als ein Gefesselter, unglücklicher als ein Sklave ärmer als ein von Hunger gepeinigter Bettler. Denn er sieht Tag um Tag das scharfe Schwert gegen sein Haupt gezückt, sieht den jähen Abhang.¹⁾ die Fenster und den Gang zur Richtstätte unaufhörlich vor Augen. Hat er jemals die Freuden dieses Lebens genossen, davon weiß er jetzt Nichts mehr. Ihm leuchtet nicht einmal der Strahl der Sonne; denn die Angst vor den Umstehenden verdunkelt seine Augen und hüllt ihn mitten am Tage in finstere Nacht. Doch ich mag mich noch so sehr bemühen, unmöglich können meine Worte euch einen Begriff von den Leiden geben, die auf diesem Manne lasten müssen, der stündlich seinen Tod erwartet. Wozu bedarf es auch meiner Worte, da ihr an ihm selbst das leibhaftige Bild dieses Jammers seht? Als gestern aus dem kaiserlichen Palast die Boten kamen, um ihn mit Gewalt hinwegzuschleppen, und als er sich in das Heiligthum geflüchtet hatte, da war sein Angesicht — wie auch jetzt — ganz leichenblau; seine Zähne klapperten, sein ganzer Leib erzitterte; seine Stimme war tonlos, seine Zunge gelähmt, und in seinem ganzen Ausrufen gab sich die [vom Schrecken] versteinerte Seele kund.

3. Auch Das sage ich nicht, um ihn zu schmähen und seines Unglücks zu spotten, sondern um eure Herzen zu erweichen und zum Mitleid zu bewegen, damit ihr euch an dieser bis jetzt schon erstandenen Strafe genügen lasset. Weil es nämlich viele unbarmherzige Menschen unter uns gibt, die gleicher Weise auch mir zum Vorwurf machen, daß ich ihm den Zutritt zum Altare nicht verwehrt habe, darum stelle ich euch die Größe seiner Leiden recht vor Augen. So hoffe ich durch meine Rede ihren harten Sinn zu erweichen. Warum zitterst du denn, mein Freund? Weil Derjenige, sagst du, in der Kirche Zuflucht fand, der die

1) Scil. wo die zum Tode verurtheilten Verbrecher herabgeführt wurden.

Kirche unaufhörlich angefeindet hat. Dafür gerade gebührt Gott dem Herrn Lob und Dank, daß er ihn in eine Noth gerathen ließ, in welcher er die Macht und zugleich die Menschenfreundlichkeit der Kirche kennen lernt: ihre Macht, weil sein Krieg gegen die Kirche diesen jähen Schicksalswechsel verschuldet, und ihre Menschenfreundlichkeit, weil sie, die er befehlet hat, ihn jetzt mit ihrem Schilde deckt, ihn unter ihre schützenden Fittige genommen und ihm volle Sicherheit gewährt hat, nicht gedenkend der frühern Beleidigungen, sondern ihm den Schooß der Mutterliebe öffnend mit großer Bärtlichkeit. Das ist es, was ihr hellern Glanz verleiht als erbeutete Waffen; das ist ein überaus ruhmvoller Sieg. Dieser Sieg beschämt die Heiden, macht die Juden zu Schanden und offenbart die Huld ihres Angesichtes, indem sie des gefangenen Feindes schonen, indem sie allein, während sich Niemand des Verlassenen annimmt, wie eine liebende Mutter ihn unter ihrem Schleier birgt und hintritt zwischen ihn und des Kaisers Zorn und des Volkes Haß und unerträglichen Grimm. Das ist eine wahre Zierde für den Altar! Wie? sagt man, das wäre eine Zierde, daß ein schuldbeladener, ein habfüchtiger, ein mit Raub befleckter Mensch den Altar umfaßt? Doch, so sprich nicht! Hat denn nicht auch die Buhlerin, das lasterhafte, fluchbeladene Weib, die Füße des Herrn berührt? Das gereicht dem Heiland nicht zum Vorwurf; das war ein Wunder seiner Liebe, wofür ihm großes Lob gebührt. Die Unreine hat den Reinen nicht befleckt, sondern er, der Reine und Tadellose, hat die schuldbeladene Buhlerin durch diese Berührung gereinigt. O Mensch! sei nicht eingedenk des erlittenen Unrechts! Wir sind ja Knechte des Gekreuzigten, der da sprach: „Vergib ihnen, denn sie wissen nicht, was sie thun!“¹⁾

Aber Dieser, sagt man mir, hat jene Freistätte durch

1) Luk. 23, 34.

feindselige Erlasse und Gesetze verschlossen! Nun ja! Sieh, er ist jetzt durch seine eigene Erfahrung recht inne geworden, was er gethan hat, und er ist der Erste, der dieses Gesetz durch die That vereitelt. Er ist jetzt ein Schauspiel für die Welt geworden, und in seinem Schweigen ruft er Allen die Warnung zu: Thuet doch nicht wie ich, auf daß ihr nicht leiden müßet wie ich! Ihn macht sein Unglück zum Lehrmeister. Von großem Glanze erstrahlt der Altar, der heute mehr als je furchtbar und zugleich herrlich erscheint, indem der Löwe gefesselt zu seinen Füßen liegt. So ist es ja auch für das Bild des Kaisers eine große Zierde, nicht bloß, wenn der Kaiser, bekleidet mit Purpur und Krone, auf seinem Throne sitzt, sondern auch, wenn ihn zu Füßen Barbaren im Staube liegen, die Hände auf den Rücken gefesselt, das Haupt zu Boden geneigt. Obgleich kein Wort zur Überredung und Rührung der Herzen von ihm [Eutrop] ausgegangen, seid ihr heute Zeugen einer allgemeinen Bewegung, einer zahlreichen Versammlung. Dieser Tag gewährt einen großen Anblick; unsere Versammlung ist wahrhaft glänzend. Wie am heiligen Osterfeste, so viel Volk sehe ich auch jetzt hier zusammen. So hat er euch in seinem Schweigen alle zusammengerufen; denn die Stimme seines Unglücks tönt mächtiger als der Schall einer Posaune. Jungfrauen und Matronen haben ihre Frauengemächer, Männer die öffentlichen Plätze verlassen, und ihr seid alle hiehergeeilt, um die Hinfälligkeit der Menschennatur vollständig bloßgestellt, die Vergänglichkeit des Erdenglücks ganz und gar enthüllt zu sehen und um dieses Glückes bühlerisches Angesicht zu schauen, das noch gestern und ebegestern in falscher Schönheit prangte! In der That, häßlicher als das runzeligste alte Weib ist das Glück, das aus ungerechtem Gute stammt. Hier könnt ihr sehen, daß der Wechsel des Schicksals wie mit einem Schwamme die Schminke und die erlogene Schönheit hinweggewischt hat!

4. Eine solche Gewalt ist diesem Unglück eigen, daß es den angesehenen, den hochberühmten Mann bis unter den

geringsten der Menschen erniedrigt hat. Daraus sollen Reiche sowohl als Arme, die hier erscheinen, großen Nutzen ziehen! Sehen die Reichen diesen Mann, der einst die ganze Welt zu erschüttern mußte, jetzt von dieser gewaltigen Höhe herabgestürzt, tief gedemüthigt, furchtsam gleich einem Hasen oder Frosch, an diese Säule gefesselt ohne Ketten, von Angst zusammengeschnürt wie von starken Banden, zagend und zitternd — dann wird dieser Anblick ihren Hochmuth bändigen, ihrem stolzen Sinne Schranken setzen; und wenn sie von dannen gehen, werden sie über menschliche Größe so denken, wie sich geziemt, und werden durch die Macht der Thatfachen gelernt haben, was die heilige Schrift in diesen Worten lehrt: „Alles Fleisch ist Gras, und alle Herrlichkeit des Menschen wie die Blume des Grases. Es dorret das Gras, und die Blume fällt ab;“¹⁾ und was sie an einer andern Stelle lehrt: „Schnell wie Gras vergehen sie und schwinden hin wie grünes Kraut. Seine Tage sind wie Rauch;“²⁾ und ähnlich lauten viele andere Stellen.

Der Arme aber wird nach diesem Anblick sein Loos nicht mehr gering achten und über seine Armuth nicht mehr klagen. Nein, er wird sogar seiner Armuth Dank wissen, weil sie ihm eine Freistätte ist, ein Hasen, der gegen tosende Fluthen sichert, und eine feste Burg; und vielmal würde er, wenn er zu wählen hätte, lieber arm bleiben, wie er ist, als für eine kurze Frist alle Reichthümer annehmen und dann später seines Lebens nicht mehr sicher sein. Seht ihr's nun? Ist es nicht ein großer Gewinn für Reiche und Arme, für Hochgestellte und Geringe, für Sklaven und Freie, daß dieser Mann hier seine Zuflucht gesucht und gefunden hat? Seht ihr's nun? Hat nicht ein Jeder an diesem Anblick eine wahre Arznei, die er von hier mitnimmt, und die für sich allein im Stande ist, ihn zu heilen?

1) Jf. 40, 6. 7. — 2) Ps. 36, 2; ebd. 101, 4.

Habe ich eure leidenschaftliche Aufwallung besänftigt? euren Zorn ausgetrieben? eurer Unmenschlichkeit Einhalt gethan? euch zum Mitleid bewegt? Ja, so scheint es mir. Das sagen mir eure Mienen und die Ströme von Thränen. Ist nun der Stein gutes und fruchtbares Erdreich geworden, woblan, so laßt uns auch hervorbringen die Frucht der Erbarmung und, die Ahre des Mitleids darhaltend, vor dem Kaiser niederfallen oder vielmehr den menschenfreundlichen Gott anflehen, daß er sänftige des Kaisers Zorn und erweiche sein Herz, auf daß er uns vollkommene Erhörung gewähren wolle. Es hat sich nämlich seit dem [gestrigen] Tage, wo dieser Mann hier am Altare seine Zuflucht suchte, schon Vieles geändert. Der Kaiser vernahm, daß der Unglückliche sich an diese Freistätte geflüchtet hatte; aber die Soldaten, voll Zorn über sein Vergehen, forderten in Gegenwart des Kaisers seinen Tod. Da hat ihnen der Kaiser lange und eindringlich zuredet, um den Grimm der wilden Krieger zu besänftigen. Er verlangte von ihnen, sie sollten sich nicht bloß der Frevel, sondern auch der etwaigen Verdienste des unglücklichen Mannes erinnern, und indem er aus seinem Dank für die letztern kein Hehl machte, ließ er wegen der Beleidigungen im Gedanken an die menschliche Schwachheit Nachsicht und Verzeihung walten. Als sie aber von Neuem und mit heftigerem Ungestüm Rache für die beleidigte Majestät des Kaisers forderten, schreiend, stampfend, auf seinem Tod bestehend, die Lanzen schwingend: da ergoß sich aus seinen mildesten Augen ein Strom von Thränen; er erinnerte sie an den heiligen Altar, bei dem der Flüchtling Schutz gesucht, und so besänftigte er ihren Zorn.

5. Was an uns ist, laßt uns denn auch dazu thun! Denn wenn ihr, obgleich euch dieser Mann Nichts zu Leide gethan hat, eine solche Wuth zur Schau trägt, während der schwer beleidigte Kaiser das erlittene Unrecht vergessen will, habt ihr dann wohl selbst Verzeihung [von Gott dem Herrn] verdient? Wie werdet ihr dann nach diesem Schauspiel

den heiligen Geheimnissen nahen können? Wie werdet ihr jenes Gebet sprechen können, in dem wir sagen müssen: „Vergib uns, wie auch wir vergeben unsern Schuldigern“? ¹⁾ Könnt ihr so beten, wenn ihr für eure Schuldner Strafe fordert? Er hat, sagt ihr, schweres Unrecht begangen, große Beleidigungen zugefügt. Ich leugne es nicht. Aber es ist jetzt nicht die Zeit des Gerichtes, sondern des Mitleids, nicht der Rechenschaft, sondern der Menschenfreundlichkeit, nicht der peinlichen Untersuchung, sondern der Verzeihung, nicht des Strafurtheils, sondern der Erbarmung und Liebe. Daß sich also Niemand mehr von Zorn und Unwillen beherrschen lasse! Flehen wir lieber zum gütigen Gott, er möge ihm die Lebensfrist verlängern und ihn dem angedrohten Tode entreißen, auf daß er seine Sünden wieder gut mache! Laßt uns dann gemeinsam vor den huldvollen Kaiser hintreten, mit der Bitte, daß er zu Gunsten der Kirche und des Altars, um dieses heiligen Tisches willen diesem einen Manne das Leben schenke. Wenn wir Das thun, dann wird der Kaiser uns willfahren und überdieß auch Gott der Herr noch vor dem Kaiser unsern Entschluß billigen; ja er wird uns für diese Liebe zu unserm Mitmenschen reichlich belohnen. Denn wie er sich von dem hartherzigen, erbarmungslosen Menschen voll Abscheu hinwegwendet, so kommt er dem mitleidigen, barmherzigen liebevoll entgegen. Wenn ein solcher schon zu den Gerechten gehört, wird der Herr ihm eine noch glänzendere Krone bereiten; und gehört er zu den Sündern, so wird ihm der Herr — zum Lohn für die Barmherzigkeit gegen den Mitknecht — seine Sünden vergeben. Denn er sagt: „Barmherzigkeit will ich und nicht Opfer.“ ²⁾ Das ist es, was er immer und allenthalben in der heiligen Schrift von uns fordert, und das ist die Bedingung, an die er auch die Nachlassung der Sünden knüpft. Dadurch werden auch wir ihn gnädig stimmen, dadurch unsere Vergehungen büßen

1) Matth. 6, 12. — 2) Osee 6, 6.

und der Kirche zur Zierde gereichen. Dann wird uns, wie ich eben sagte, auch der menschenfreundliche Kaiser loben, das ganze Volk wird uns Beifall zollen, bis zu den Enden der Welt wird man die Menschenfreundlichkeit und Milde dieser Stadt bewundern, und allenthalben auf Erden, wo man Das von uns hört, wird man unser Lob verkünden.

Auf daß wir nun dieser so großen Güter und Gnaden theilhaft werden, laßt uns auf die Kniee fallen, beten und flehen! Laßt uns der Gefahr entreißen den Gefangenen, den Flüchtling, den Flehenden, damit wir auch den Lohn im andern Leben empfangen mögen, durch die Gnade und Liebe unseres Herrn Jesus Christus, dem da ist Herrlichkeit und Macht, jetzt und allezeit und in Ewigkeit. Amen.



Des heiligen Kirchenlehrers
Johannes Chrysostomus
Briefe
an Papst Innocentius
und
an Olympias,
nach dem Urtexte übersetzt
von
Mathias Schmik,

Paplan an der Pfarrkirche zum heiligen Jakobus in Köln.



Einleitung.

In einer Auswahl der vorzüglichsten patristischen Werke müssen ohne Zweifel auch die Briefe des heiligen Chrysostomus vertreten sein. Denn sie erheben gerechten Anspruch auf unser Interesse — als reichhaltige Quellen für die damalige Geschichte der Kirche, als Beiträge zur Charakteristik des ehrwürdigen Verfassers, als ergiebige Fundgruben christlicher Lebensweisheit, ihrer formalen Vorzüge nicht zu gedenken.

Ein Bischof voll apostolischer Kraft, Patriarch von Konstantinopel, unerreichter Meister in der kirchlichen Beredsamkeit, war der heilige Chrysostomus damals Hauptrepräsentant des kirchlichen Rechtes und kirchlichen Geistes. Seine Schicksale laufen vollständig parallel mit den Schicksalen der morgenländischen Kirche jener Zeit: und darum liefern manche seiner Briefe ein getreues Abbild ihres jeweiligen Zustandes. Man sieht hier die Versuche der Staatsgewalt, ränkevoller Weiber und verweltlichter Bischöfe, die Selbstständigkeit der Kirche zu untergraben, sieht

besonders durch schismatische, simonistische oder gewaltsam eingedrungene Bischöfe eine namenlose Verwirrung über die Heerde Christi hereinbrechen, sieht aber auch das Volk von den lebhaftesten Sympathien für Chrysostomus erfüllt und das Prinzip der kirchlichen Gemeinschaft, namentlich den innigen Zusammenhang mit dem apostolischen Stuhle auf's Schönste bewährt.

Und was ist das für ein erhabener und zugleich lebenswürdiger Charakter, der sich in diesen Briefen abspiegelt! Dieser große Mann bleibt unter der Wucht der schwersten Leiden immer derselbe unbeugsame Vertheidiger des kirchlichen Rechtes, immer ein Bischof im vollsten Sinne des Wortes. Die mannigfachen Widerwärtigkeiten eines harten Exils, die Beschwerden der mühseligsten Reisen durch unwirthliche Gegenden, und zwar bei fortwährender Kränklichkeit, die Furcht vor den räuberischen Horden wilder Stämme und vor feindlich gesinnten Bischöfen, der Gram über das Verderben so vieler Gemeinden — Das alles ist nicht im Stande, seine Standhaftigkeit zu erschüttern, noch auch seine Ruhe und sein Gottvertrauen zu stören. Ja, er fühlt sich mitten in seinem Elend stark genug, um nicht nur seine Freunde in Konstantinopel durch ausführliche Troistschreiben zu erimuthigen, sondern auch sich mit großartigen Missionsplänen zu beschäftigen. Der dreizehnte Brief an Olympias gibt Andeutungen, wie sehr er sich die Keinerhaltung des Christenthums unter den Gothen und seine Verbreitung unter den Persern angelegen sein ließ.

Es ist leicht zu begreifen, daß die Briefe eines solchen Mannes, geschrieben während des Quasimarthyriums einer dreijährigen Verbannung, sich vielfach zu Erbauungsschriften gestalteten. So ist es besonders mit den Briefen an Olympias, die einen reichen Schatz gesunder Aszese bergen und namentlich das Thema von der Heilsamkeit der Leiden in vielen Variationen und auf die ansprechendste Weise behandeln.

Was die formale Seite der mitgetheilten Briefe angeht, so hat der „Goldmund“ auch hier seine Vorzüge als geistlicher Redner nicht verleugnet. Man vermißt weder die Meisterschaft in der Handhabung der Sprache, noch die oratorische Fülle, noch die wunderbare Fertigkeit in der Durchführung paradoxer Sätze. Zum Verstand und zum Gemüth spricht er mit derselben eindringlichen Kraft. Er zeigt sich auch hier als der feinste Kenner des menschlichen Herzens und als der gebiegenste Erklärer der heiligen Schriften. Deshalb verzeiht man ihm gerne die gewohnte Weiterschweifigkeit des Ausdrucks und einige Mängel in der Disposition, die um so eher zu entschuldigen sind, weil er eben einen Brief und nicht eine streng gegliederte Abhandlung schreiben wollte. — Von den 238 auf uns gekommenen Briefen des heiligen Chrysostomus, die sämmtlich aus der Zeit seiner zweiten Verbannung (404—407) stammen, bieten wir hier nur die zwei Briefe an Papst Innozentius und die sieben an Olympias. Jene sind mehr als Geschichtsquellen, diese dagegen hauptsächlich als Erbauungsschriften von Werth. Die meisten andern sind weniger bedeutend nach Inhalt und Umfang. Die Zeit der Abfassung ist bei den meisten nicht mit Sicherheit festzustellen, weshalb sie gewöhnlich in einer lediglich durch das Herkommen sanctionirten Ordnung abgedruckt werden. Wir haben im Allgemeinen die von Montsaucon in der Maurinerausgabe beobachtete Reihenfolge innegehalten und nur nach dem Vorgange einiger Herausgeber dem bei Montsaucon an vierter Stelle mitgetheilten Briefe an Olympias die sechzehnte angewiesen. Soll nämlich in etwa wenigstens die Zeit der Abfassung maßgebend sein, so ist diese Ordnung jedenfalls mehr berechtigt: Das beweist die Erwähnung des Buches: *ὅτι τὸν ἑαυτὸν μὴ ἀδικοῦντα οὐδεὶς παραβλάψαι δύναται* (Quod nemo laeditur nisi a seipso) und des Aufenthalts in Arabissus (16. Brief an Ol. § 4).

Der Text der Maurinerausgabe ist von Romler (Mun-
dolfstadt. 1840) nach einem bis dahin unbenutzten Codex der

Münchener Bibliothek an manchen Stellen verbessert, übrigen wenig verändert worden. Durchgehends nach diesem rezensirten Text ist die vorliegende Übersetzung angefertigt. Wo es zum Verständniß erforderlich schien, sind Anmerkungen, häufiger jedoch kurze erklärende Zusätze in eckigen Klammern beigelegt.



Die zwei Briefe an den Papst Innocentius.

Einleitung.

In dem ersten Briefe an Papst Innocentius, geschrieben im Jahre 404, berichtet der heilige Chrysostomus über seine Absetzung und Vertreibung in Konstantinopel.

Daß der große und heilige Bischof, der gewaltige Redner und Abgott des Volkes, schon im sechsten Jahre seiner Amtsführung abgesetzt und verbannt wurde, dazu wirkten verschiedene Ursachen zusammen: die Ungnade des Hofes, die Feindschaft des alexandrinischen Bischofs Theophilus, die Erbitterung der von Chrysostomus bestraften oder streng behandelten Mitglieder seines Klerus und endlich die Nachsicht einiger durch seine Dazwischenkunft abgesetzter Bischöfe.

Anfangs bei Hofe sehr gut angeschrieben, zog er sich allmählig durch seine strengen Predigten, in denen er auch die Laster der Vornehmen auf's Schärfste rügte, die Feindschaft der Kaiserin zu. Insbesondere konnte sie ihm nicht verzeihen, daß er die Aufstellung ihrer Bildsäule ernstlich tadelte und sich ein anderes Mal (wie erzählt wird) Andeutungen gestattet, wodurch sie mit

Herodias in Parallele gesetzt wurde. Es versteht sich, daß eine Menge vornehmer Damen, unter denen Marfa, Castricia und Euphrosinia genannt werden, die Kaiserin in ihrer feindseligen Gesinnung bestärkte und Ränke schmiedeten half gegen den unheimlich gewordenen Patriarchen.

Bald ergab sich eine schickliche Gelegenheit, an ihm Rache zu nehmen. Dazu bot nämlich Theophilus von Alexandrien, dem heiligen Chrysostomus schon seit Jahren nicht hold, mit Freuden die Hand. Theophilus sollte sich auf Geheiß des Kaisers in Konstantinopel wegen einiger schwerer Anklagen verantworten, welche von ägyptischen Mönchen, die er ungerechter Weise gebannt und vertrieben hatte, gegen ihn waren erhoben worden. Er kam erst nach Jahresfrist (403), und inzwischen hatte sich, wie er wohl wußte, Chrysostomus bei Hofe mehr und mehr mißliebig gemacht. Das wollte er benutzen.

Begleitet von einer Anzahl ägyptischer Bischöfe, die ihm ganz ergeben waren, zog er im Frühling des Jahres 403 in Konstantinopel ein.¹⁾ Durch Bestechungen und durch Intriguen aller Art mußte er sich hier bald eine bedeutende Partei zu schaffen. Nicht bloß am Hofe, sondern auch unter den Geistlichen fand er großen Anhang. Denn die Strenge, mit welcher Chrysostomus gegen ihre Nachlässigkeit im heiligen Dienste, gegen ihre Leppigkeit und Genußsucht und besonders gegen das anstößige Zusammenleben mit gottgeweihten Jungfrauen eingeschritten war, hatte viele Geistliche gegen ihn erbittert. So kam es, daß zwei abgesetzte Diakonen sich sogar als Kläger gegen ihren Bischof gebrauchen ließen.

Einige Bischöfe aus Kleinasien waren im Jahre 402 auf einem Konzil zu Ephesus, wo Chrysostomus den Vorsitz geführt hatte, wegen Simonie ihres Amtes entsetzt worden. Auch sie halfen die Partei des Theophilus verstärken. Er hatte nun 36 Bischöfe auf seiner Seite, und diese versammelte er zu der be-

1) Vgl. den ersten Brief an Papst Innocentius.

rüchtigten Synode ad quercum, vor den Thoren von Chalcedon. Hier fühlte er sich sicherer als in Konstantinopel, wo das Volk dem heiligen Chrysostomus sehr zugethan war. Dieser hatte sich inzwischen mit 42 treugebliebenen Bischöfen ebenfalls zu einer Synode vereinigt. Ueber die von Seiten jenes Afterkonzils an ihn ergangene Vorladung, über seine Weigerung zu erscheinen, seine Absetzung, Vertreibung und schnelle Rückkehr verbreitet sich der erste der beiden mehrermähnten Briefe. Theophilus machte sich bald heimlich aus dem Staube. Die Synode ad quercum setzte ihre Sitzungen fort; denn Chrysostomus mußte nun einmal unschädlich gemacht werden. Er blieb noch in der Stadt bis nach Pfingsten des folgenden Jahres. Der erste Brief an Innocenz muß bald nach den scandalösen Vorfällen des Ostersamstags geschrieben sein, von denen er eine ergreifende Schilderung gibt. Chrysostomus war inzwischen ein Gefangener in seinem eigenen Hause.

Etwa zwei Wochen nach Pfingsten (404) trat er seine zweite Verbannung an, aus welcher er nicht mehr heimkehrte. — Der zweite Brief stammt aus dem dritten Jahre seines Exils. Damals befand sich Chrysostomus wahrscheinlich in Rufinus, einem Städtchen Cappadociens. — Obgleich die Adresse beider Briefe nur auf den römischen Bischof Innocentius lautet, redet der Verfasser im Texte zur Mehrheit. Sie sollten jedenfalls auch andern Bischöfen Italiens zugestellt werden. Eine Note bei Palladius besagt: „Dieses Schreiben ist auch gerichtet an Venerius, Bischof von Mailand, und an Chromatius, Bischof von Aquileja.“

Erster Brief.

Dem römischen Bischof Innocentius, meinem ehrwürdigsten Herrn, dem gottseligsten Bischof Innocentius
Gruß im Herrn von Johannes.

1. Zwar glaube ich, daß ihr schon vor Ankunft meines Schreibens von dem Frevel gehört habt, der hier verübt worden ist; denn Das, was hier vorgekommen, ist so schrecklich, daß es fast kein Land in der bewohnten Welt gibt, wo nicht die Kunde von dem entsetzlichen Trauerspiel hingedrungen wäre; und das Gerücht hat diese Ereignisse selbst bis an die Grenzen der Erde hingetragen und überall große Trauer und Klagen hervorgerufen. Weil aber unsere Zustände nicht bloß Wehklagen, sondern auch Besserung fordern, und weil darauf Bedacht zu nehmen ist, diesem gewaltigen Sturm, der die Kirche heimsucht, ein Ziel zu setzen: darum habe ich für nothwendig gehalten, meine ehrenwerthen Herren, die frommen Bischöfe Demetrius, Pansophius, Pappus und Eugenius zu bestimmen, ihre eigenen Gemeinden zu verlassen und sich auf das weite Meer hinauszuwagen, die lange Reise zu unternehmen und zu euch hinzueilen, Alles genau zu berichten und möglichst schnelle Abstellung der Uebelstände in's Werk zu setzen. Auch habe ich ihnen meine ehrenwerthen und theuren Diakonen

Paulus und Chriafus als Begleiter mitgegeben und will euch nun selbst brieflich das Geschehene in Kürze mittheilen.

Gegen Theophilus, der mit der Leitung der Kirche von Alexandrien betraut ist, waren bei dem gottesfürchtigen Kaiser einige Klagen eingelaufen, weshalb dieser ihn aufforderte, sich ohne Begleitung hierher zu versügen. Theophilus erschien aber mit einem Gefolge von ägyptischen Bischöfen in beträchtlicher Anzahl, als ob er von vornherein bekunden wollte, daß er gekommen sei, um Krieg zu führen und einen Kampf zu beginnen. Angekommen in der großen und fromm gesinnten Stadt Konstantinopel hat er es dann unterlassen, nach der Gewohnheit und alt hergebrachten Ordnung die Kirche zu besuchen, er ist nicht mit mir zusammengekommen, hat nicht mit mir gesprochen und hat auch die Gemeinschaft des Gebetes und des heiligen Abendmahles gemieden. Er ist vielmehr, nachdem er das Schiff verlassen hatte, an den Pforten der Kirche vorüber geeilt und hat ausserhalb der Stadt seine Wohnung genommen; und obgleich ich ihn sowohl als seine Begleiter oft und dringend ersuchte, bei mir abzustiegen (es war nämlich Alles in Bereitschaft, Wohnungen und was sonst dazu gehörte), kamen weder sie noch er meiner Einladung nach. Mich erfüllten diese Erfahrungen mit großer Besorgniß und Verlegenheit, da ich nicht einmal einen Grund für diese ungerechte Feindseligkeit zu finden vermochte. Gleichwohl wurde von meiner Seite Nichts versäumt. Ich that, was Pflicht und Anstand erheischten; ich lud ihn wiederholt ein, mich zu besuchen und mir zu sagen, was ihn doch bewogen habe, sofort einen solchen Krieg zu eröffnen und in einer so großen Stadt den Samen der Zwietracht auszustreuen.

Da er sich nun aber nicht verantworten wollte, und andererseits seine Kläger ungestümer wurden, beschied mich der gottesfürchtige Kaiser zu sich und gab mir den Auftrag, mich zur Wohnung des Theophilus zu begeben und zu

hören, was gegen ihn vorgebracht wurde. Man legte ihm nämlich gewaltthätige Angriffe, Mord und vieles Andere zur Last. Allein ich habe dieses Richteramt nicht angenommen, sondern sogar mit der größten Entschiedenheit ausgeschlagen. Denn ich kannte gar wohl die Gesetze der Väter; ich ehrte und achtete auch den Mann und ich besaß einen Brief von ihm, des Inhalts, es sei nicht zulässig, die gerichtlichen Klagen und Verhandlungen über die Grenzen der Provinz hinaus zu ziehen, und was in dieser oder jener Provinz vorgekommen, müsse auch in derselben Provinz erledigt werden. Um jetzt aber seine frühern Feindseligkeiten noch zu überbieten, rief Theophilus meinen Archidiacon zu sich, ganz wie ein unumschränkter Herrscher auftretend, und brachte durch dessen Hilfe, als ob die Gemeinde schon verwais't sei und keinen Bischof habe, die ganze Geistlichkeit auf seine Seite. Die Kirchen geriethen in Aufruhr, indem die Geistlichen an den Kirchen sich verföhren ließen, und sich anschickten, mich zu verklagen und Klageschriften gegen mich einzureichen. Nachdem er es so gemacht, ließ er mich durch einen Boten vor Gericht fordern, obgleich er die gegen ihn erhobenen Anklagen noch gar nicht widerlegt hatte, — was doch sehr gegen die Kanones und gegen alle Gesetze verstieß.

2. Ich mußte sehr gut, daß ich nicht vor einem Gerichte erscheinen sollte (denn dann wäre ich fürwahr tausend Mal zu kommen bereit gewesen), sondern vor einem Feind und Widersacher, wie die frühern und die letzten Vorkommnisse gezeigt hatten. Daher schickte ich zu ihm die Bischöfe Demetrius von Bisinus, Eulysius von Apamia, Lupicinus von Appiaria, und die Priester Germanus und Severus, und ließ ihm durch sie in bescheidener und geziemender Weise die Antwort überbringen: ich wolle nicht einem Gerichte ausweichen, wohl aber dem offenkundigen Gegner und unverkennbaren Feind. Denn der Mann, der schon vor dem Empfang von Klageschriften von Anfang an ein solches Verhalten beobachtet, der sich von der Gemeinschaft der

Kirche, der heiligen Communion, des Gebetes losgerissen, der den Klerus verführt habe und die Kirche verwüste: ob Das der rechte Mann sei, um den Richterstuhl zu besteigen, der ihm in keiner Weise zukomme? Denn es sei nicht in der Ordnung, daß über Denjenigen, der in Thracien wohne, ein Agyptier zu Gericht sitze, und Das noch gar ein Mann, gegen den selbst noch eine Anklage schwebte, überdies des Verklagten Feind und Widersacher! Allein obschon ich damit kund gegeben hatte, daß ich bereit war, mich vor hundert und auch vor tausend Bischöfen von den Anschuldigungen zu reinigen, und meine Schuldblosigkeit zu beweisen (wie ich denn wirklich schuldlos bin), so ging er trotzdem nicht darauf ein, sondern eilte ohne Scheu zu vollenden, was er beschlossen hatte. Während ich abwesend war, an eine Synode appellirte, eine gerichtliche Untersuchung forderte, und mich nicht einem Verhör, sondern nur der offenkundigen Feindseligkeit zu entziehen suchte: ließ er sich trotzdem mit den Klägern ein, löste Diejenigen vom Banne, die ich von der Kirchengemeinschaft ausgeschlossen hatte, nahm von ihnen sogar Anklageschriften an, noch ehe sie sich wegen der ihnen zur Last gelegten Vergehen gerechtfertigt hatten, und ließ von ihnen Denkschriften ausarbeiten — was doch Alles gegen das Gesetz und gegen die Vorschriften der Canonen war. Wozu soll ich noch ausführlicher sein? Er ließ nicht ab, alles Mögliche in's Werk zu setzen, bis er mich aus eigener Macht und Gewalt aus der Stadt und aus der Kirche vertrieben hatte, obgleich es bis in den späten Abend dauerte, und das ganze Volk hinter mir her zog. Ich wurde von dem Polizeibeamten mitten durch die Stadt gezogen, mit Gewalt geschleppt und abgeführt, in ein Schiff hineingeworfen und während der Nacht hinwegbefördert, — weil ich zum Zwecke eines gerechten Verhörs an eine Synode appellirt hatte. Wer mag Das ohne Thränen anhören, hätte er auch ein Herz von Stein? Weil nun aber, wie ich schon vorhin sagte, die unheilvollen Zustände nicht bloß beklagt, sondern auch gebessert sein wollen, darum bitte ich eure Liebe dringend, sich zu erheben

und unsere Schmerzen mitzufühlen, und Alles aufzubieten, damit dieses Unheil sein Ende finde. Denn damit hörte bei ihnen die Mißachtung aller Gesetze noch nicht auf, sondern es traten zu den alten weitere Vergehen zu Tage. Als nämlich der gottesfürchtige Kaiser sie nunmehr wegen ihres schamlosen Eindringens in die Kirche hinauswies, und viele der anwesenden Bischöfe, denen ihre allem Recht und Gesetz widersprechende Handlungsweise bekannt war, in ihre Gemeinden zurückkehrten und den Besuch jener Menschen scheuten und flohen wie eine Feuersbrunst, die Alles verheert: da wurde ich zwar in die Stadt und in die Kirche zurückgerufen, aus der man mich ungerechter Weise hinausgetrieben hatte (mehr als dreissig Bischöfe führten mich ein, und der fromme Kaiser hatte einen öffentlichen Schreiber dazu abgesandt); Jener aber [Theophilus] suchte sofort das Weite — warum und weßwegen? Ich ging dann zu dem gottesfürchtigen Kaiser und bat ihn, zur Bestrafung der vorgekommenen Vergehen eine Synode zu versammeln. Theophilus war sich seiner Übelthaten bewußt und fürchtete die Untersuchung; darum hat er, während kaiserliche Briefe, überall hingeschickt, Alle von allen Seiten her zusammen riefen, sich ganz heimlich und mitten in der Nacht in ein Schifflein geworfen und so sammt seinem ganzen Anhang die Flucht ergriffen.

3. Ich hörte aber trotzdem nicht auf, da mir mein gutes Gewissen Muth und Vertrauen gab, dem gottesfürchtigen Kaiser wieder dieselbe Bitte vorzutragen. Er that, was seine fromme Gesinnung erwarten ließ: er sandte wieder zu ihm, um ihn und alle seine Anhänger wieder aus Aegypten herbeizurufen, damit sie sich wegen der vorgekommenen Ungehörigkeit verantworteten, und nicht etwa Das für eine genügende Rechtfertigung hielten, was so ungerechter Weise, von einer Partei, in meiner Abwesenheit und im Widerspruch mit so vielen Kirchengesetzen in's Werk gesetzt war. Theophilus ließ sich aber auch durch den kaiserlichen Brief nicht bewegen zu kommen, sondern blieb zu

Hause, wozu ihm ein Volksaufstand, d. h. der unzeitige Eifer einiger Leute, die allerdings zu ihm hielten, den Vorwand liefern mußte. Hatte ihn doch vor dem kaiserlichen Briefe eben dieses Volk mit vielen Schmachreden gescholten. Allein Das will ich hier nicht eingehend erörtern; ich habe es nur angeführt, um zu zeigen, daß er auf schuldbaren Handlungen ertappt worden ist. Übrigens habe ich mich auch da noch nicht beruhigt; ich drang vielmehr auf die Abhaltung eines Gerichtes, in welchem regelrecht mit Fragen und Antworten vorgegangen werden sollte; ich erklärte mich nämlich bereit zu zeigen, daß ich mich über Nichts zu verantworten, daß Jene sich aber der ärgsten Übertretungen schuldig gemacht hatten. Es waren von Denen, die früher mit ihm hier anwesend waren, einige Syrer hier zurückgeblieben, die auch das Ganze gemeinsam mit ihm hatten vollbringen helfen. Zu Diesen begab ich mich, bereit mich richten zu lassen, und ich lag ihnen wiederholt an mit dem Verlangen, mir die schriftlichen Eingaben oder die Klageschriften zu geben, oder mich über die Gegenstände der Klagen oder die Person meiner Ankläger zu unterrichten — und es ist mir in keinem Punkte willfahrt, ich bin vielmehr wieder aus der Kirche vertrieben worden. Wie soll ich nun erzählen, was da geschehen ist? Es ist ein Trauerspiel ohne Gleichen. Wo finde ich Worte, es zu schildern? und wer vermöchte es ohne Schauer zu hören?

Während ich auf den Forderungen beharrte, die ich eben erwähnt habe, drang auf einmal eine Schaar von Soldaten in die Kirchen ein, und zwar am großen Sabbath [Ostersamstag], als der Tag sich schon zum Abend neigte, trieb den ganzen Alerus, der zu mir hielt, mit Gewalt hinaus, und umstellte bewaffnet den Altar. Frauen, die schon zum Empfange der Taufe ihre Gewänder abgelegt hatten, ergriffen zur selben Zeit entkleidet die Flucht, durch diesen entsetzlichen Überfall in Furcht gejagt, und eilten von den heiligen Stätten hinweg, ohne daß ihnen auch nur verstattet war, sich anständig zu bedecken, wie es sich für Frauen

ziemt. Viele wurden aber auch verwundet und so hinausgetrieben, und voll Blutes wurden die Taufbrunnen, vom Blute röthete sich das geweihte Wasser. Und auch damit hatten die Schrecken ihr Ende noch nicht erreicht. Die Soldaten, von denen Einige, wie ich später erfahren habe, nicht in die heiligen Geheimnisse eingeweiht waren, drangen auch da hinein, wo das Allerheiligste aufbewahrt wurde, sahen Alles, was drinnen war, und das heiligste Blut Christi wurde, wie es eben nur bei einer solchen Verwirrung vorkommen kann, diesen Soldaten über die Kleider ausgeschüttet. Alles Mögliche wurde verübt, wie wenn die Stadt durch Barbaren eingenommen wäre. Das Volk wurde auf das Feld hinausgetrieben, die große Menge der Einwohnerschaft hielt sich ausserhalb der Stadt auf, leer waren an dem hohen Festtag die Kirchen, mehr als vierzig Bischöfe, die nämlich mit mir in Gemeinschaft standen, wurden sammt dem Klerus und Volk mutwilliger Weise und ohne Ursache hinausgejagt. Überall Jammern und Wehklagen und Ströme von Thränen, auf den öffentlichen Plätzen, in den Häusern, auf den Feldern, in jedem Theile der Stadt, überall war man voll von diesen schrecklichen Begebenheiten. Denn wegen des Übermaßes der Frevel trauerten nicht nur Die, welche darunter zu leiden hatten, sondern mit uns trauerten auch Solche, denen Nichts widerfuhr, nicht die Rechtgläubigen allein, sondern auch Häretiker, Juden und Heiden, und wie wenn die Stadt mit Gewalt erstürmt worden wäre, dermaßen herrschte überall Verwirrung, Schrecken und Wehklagen. Und diese Frevel wurden begangen gegen die Willensmeinung des fromm gesinnten Kaisers, bei vorgerückter Nacht; Bischöfe waren die Anstifter, und überdies an vielen Stellen die Anführer, indem sie sich nicht schämten, statt der Diakonen Unteroffiziere vor sich her schreiten zu lassen. Als es Tag geworden war, wanderte die ganze Bürgerschaft aus dem Gebiet der Stadtmauern hinaus, und feierte gleich zerstreuten Schafen, unter Bäumen und in Schluchten den Festtag.

4. Ihr möget euch nun selbst vorstellen, was Alles in Folge dieser Ereignisse geschehen ist. Denn es ist, wie ich schon vorhin bemerkte, ganz unmöglich, Das alles im Einzelnen zu erzählen. Das Schlimmste ist nun, daß diese zahlreichen, überaus großen Frevel und Übelstände auch jetzt noch kein Ende gefunden haben, ja noch nicht einmal Aussicht und Hoffnung auf ein Ende zulassen. Im Gegentheil, Tag für Tag dehnt sich das Unheil aus, und zum Gespött sind wir dem großen Haufen geworden — doch nein, es lacht und spottet kein Mensch, wäre er auch tausendmal ein Verbrecher; Alle trauern, wie gesagt, über diese maßlosen Leiden, über diese unerhörten Frevel. Was soll man von den Wirren sagen, die in den übrigen Kirchen herrschen? Das Unheil hat sich nämlich nicht auf diese Stadt beschränkt, sondern ist sogar bis in das Morgenland vorgebrungen. Denn wenn sich vom Kopfe aus böse Säfte ergießen, leiden darunter die übrigen Glieder; ebenso hat jetzt auch in dieser großen Stadt das Unheil seinen Anfang und seine Quelle, und hat sich nun nach allen Seiten ausgebreitet. Überall ist der Klerus gegen die Bischöfe aufgestanden, haben sich Bischöfe von Bischöfen, Gemeinden von Gemeinden losgesagt, während andere dazu im Begriffe sind; überall ist neues Unheil im Entstehen, und zerstört ist die Ordnung auf der ganzen Welt.

Nachdem ihr nun Das alles vernommen, meine ehrwürdigen und gottseligen Herren, laßet die muthige Entschiedenheit und Sorgfalt walten, die euch zukommt, um diesen großen Freveln, welche die Kirchen verheeren, Heilmittel entgegenzustellen. Denn wenn diese Gewohnheit einreißen sollte, wenn es Jedem nach Belieben freistehen sollte, sich aus so weiter Ferne in fremde Dörfer zu begeben und dort hinauszujagen, wen er will, und aus eigener Machtvollkommenheit zu thun, was ihm beliebt — ja dann hat bald Alles ein Ende, ein unversöhnlicher Krieg wird sich über die ganze Welt verbreiten, indem Jeder den Andern verjagt und selbst wieder verjagt wird. Damit

nun nicht eine so große Verwüstung auf der ganzen Erde zur Herrschaft gelange, laßt euch erbitten, durch ein Schreiben zu erklären, daß die Entscheidungen und Maßregeln, die so sehr gegen alles Recht und Gesetz, in meiner Abwesenheit, ganz einseitig, und zwar während ich mich einem Gerichte durchaus nicht entziehen wollte, getroffen worden sind, gar keine Gültigkeit besitzen (wie sie denn auch ihrem ganzen Wesen nach ungiltig sind), und daß Diejenigen, welche solcher Frevel überführt werden, der in den Kirchengesetzen bestimmten Strafe unterliegen. Ich aber, der ich nicht auf irgend einem Vergehen ertappt, noch schuldig befunden, noch überhaupt zur Rechenschaft gezogen bin, — gewähret mir, daß ich mich auch fortan immer eurer Zuschriften, eurer Liebe und alles Andern wie sonst erfreue. Wenn aber die Leute, die derartige Vergehen begangen haben, auch jetzt noch beabsichtigen, Anklagen vorzubringen zur Begründung meiner ungerechten Vertreibung, der weder eine Übergabe der Schriftstücke an mich, insbesondere der Klageschriften, noch eine Mittheilung über die Person der Kläger vorausgegangen ist: so mag ein unparteiisches Gericht gebildet werden, dann will ich mich stellen, mich verteidigen und meine Schuldlosigkeit betreffs der erhobenen Anklagen nachweisen, wie ich denn auch wirklich schuldlos bin. Denn was jetzt von ihrer Seite geschehen ist, Das liegt ausserhalb jeder Ordnung, jedes Gesetzes und jeder kirchlichen Satzung. Ja was rede ich von kirchlichen Satzungen? Selbst bei den Gerichten der Heiden hat man dergleichen nie gewagt, ja nicht einmal in einem Gericht von Barbaren würden jemals Skythen oder Sarmaten ein solches Urtheil gefällt haben: so einseitig, in Abwesenheit des Verklagten, der sich nicht einem Gericht, sondern dem feindseligen Hasse entziehen will, der tausend Richter anruft, seine Unschuld behauptet und sich bereit erklärt, vor dem Angesicht der ganzen Welt die Anklagen von sich abzuwälzen und in allen Punkten seine Schuldlosigkeit zu beweisen.

Wenn ihr nun Das alles erwogen, und von den Bi-

schöfen, meinen Herren und unsern gottseligen Brüdern, Alles noch genauer vernommen habt, so gerubet mir eurerseits eure eifrige Fürsorge zuzuwenden. Denn dadurch werdet ihr nicht bloß mir willfahren, sondern auch der Gesamtheit der Kirchen eine Wohlthat erweisen, und dafür den verheissenen Lohn von Gott erhalten, der ja Alles thut für den Frieden der Kirchen. Ersreue dich dauernder Gesundheit, und bete für mich, mein ehrwürdigster und heiligster Herr.



Zweiter Brief.

**Dem römischen Bischof Innocentius Gruß im Herrn
von Johannes.**

Mein Leib ist zwar auf einen einzigen Ort beschränkt, aber die Flügel der Liebe tragen mich über die ganze Welt. Daher bin ich auch euch nahe, wenngleich durch einen so großen Zwischenraum von euch getrennt; daher bin ich jeden Tag mit euch zusammen, und schaue mit den Augen der Liebe den Heldennuth eurer Seele, eure aufrichtig treue Gesinnung, eure unüberwindliche Festigkeit und die beständige, kräftige Ermuthigung, die mir von euch zu Theil wird. Denn je gewaltiger die Fluthen sich erheben, je mehr Felsen und Klippen austauschen, je heftiger die Stürme wüthen: desto mehr nimmt eure Wachsamkeit zu, und weder die weite Entfernung, noch die lange Dauer, noch die Schwierigkeit der Verhältnisse hat euren Eifer erlahmen lassen. Im Gegentheil, ihr folget unermüdet dem Beispiel eines wackern Steuermanns, der dann die größte Wachsamkeit und Sorge aufwendet, wenn er sieht, daß die Wogen sich aufthürmen, das Meer heftiger aufwallt, wenn die Fluthen gewaltig tosen und der Tag sich in die tiefste Nacht verwandelt. Daher bin ich euch auch sehr dankbar und

möchte euch gern Wolken von Briefen zusenden, was mir selbst die meiste Freude machen würde. Allein daran bin ich durch die Abgelegenheit dieser Gegend gehindert. Denn nicht bloß die Leute, welche aus eurer Gegend herkommen, sondern auch die Bewohner unseres Landes können kaum zu mir gelangen, einmal weil der Ort, an dem ich eingeschlossen bin, so fern und hart an der Grenze liegt, und dann auch, weil man die Räuber fürchtet, welche den ganzen Weg belagern. Deshalb bitte ich euch, mich wegen meines langen Schweigens nicht der Nachlässigkeit zu beschuldigen, sondern mich vielmehr zu bemitleiden. Ich habe nicht etwa aus Geringschätzung geschwiegen: habe ich mich doch jetzt, sobald ich — nach langer Zeit — mit dem ehrwürdigen und geliebten Priester Johannes und dem Diakon Paulus zusammengetroffen bin, sogleich angeschickt zu schreiben und euch ohne Unterlaß Dank zu sagen, daß ihr selbst zärtlich liebende Väter durch eure wohlwollenden Bemühungen für mich in Schatten gestellt habt. In der That, so weit es auf euch ankommt, hätte sich Alles gehörig zum Bessern gewendet, der Wust des Unheils und die Ärgernisse wären hinweggeräumt, die Gemeinden würden sich des Friedens und einer erquickenden Ruhe erfreuen, Alles ginge seinen geordneten Gang, verachtete Gesetze und übertretene Satzungen der Väter hätten ihre Rächer gefunden. Da nun aber in Wirklichkeit Nichts davon geschehen ist, und dieselben Frevler ihre frühern Verbrechen noch überbieten, so will ich, ohne im Einzelnen alle ihre später verübten Unthaten zu erwähnen (denn eine solche Aufzählung würde selbst den Rahmen eines Geschichtswerkes, geschweige denn eines Briefes überschreiten), eurer Wachsamkeit nur den einen Punkt an's Herz legen: sollten auch diese Männer des allgemeinen Umsturzes unheilbar und der Reue unzugänglich sein, so bewahrt euch doch im Hinblick auf die Größe und Verdienstlichkeit eures Werkes vor Ermattung und Muthlosigkeit, nachdem ihr euch entschlossen habt, dem Unheil zu steuern. Denn fast über die ganze Welt hat sich dieser unser Kampf verbreitet; es handelt sich um herunter-

gekommene Kirchen, um zerstreute Gemeinden, verfolgte Priester, vertriebene Bischöfe, übertretene Gesetze der Väter. Deshalb bitten wir eure Sorgfalt, einmal und zweimal und vielmal, um so größern Eifer an den Tag zu legen, je ärger der Sturm wüthet. Ich verspreche mir nämlich auch einige Besserung der Zustände davon. Wenn Das aber auch nicht gelingen sollte, so wird für euch doch bei dem gütigen Gott die Krone in Bereitschaft sein, und wird den ungerecht Bedrückten schon die Absicht eurer Liebe einen großen Trost gewähren. Denn auch ich, der ich jetzt im dritten Jahr ausser Landes verweilen muß, bedroht von Hunger und Seuchen, Kriegen und ewigen Belagerungen, preisgegeben einer unbeschreiblichen Einsamkeit, täglicher Todesgefahr und isaurischen Schwertern — auch ich fühle mich nicht wenig gehoben und getröstet durch eure treue und ausdauernde Sympathie, eure Unererschrockenheit und eure opferwillige und aufrichtige Liebe. Das ist meine Schutzmauer, da finde ich Sicherheit; Das ist mir ein Hafen, den wilden Fluthen unerreichbar, Das ein Schatz von tausend Gütern, Das ist meine Freude und ist mir eine Ursache großer Wonne. Und sollte man mich wieder an einen noch abgelegenern Ort schaffen, so werde ich darin bei meinem Abschied von hier einen großen Trost für meine Leiden finden.



Die siebenzehu Briefe an Olympias.

Einleitung.

Die heilige Diakonissin Olympias, an welche die folgenden siebenzehn Briefe gerichtet sind, wird uns als eine in jeder Beziehung hervorragende Persönlichkeit geschildert. Sie war aus edlem Geschlecht, Enkelin des Ablavins, Obersten der kaiserlichen Leibwache unter Constantin dem Großen. Nachdem sie schon in früher Kindheit ihre noch heidnischen Eltern verloren, hatte sie das Glück, daß die fromme Theodosta, Schwester des heiligen Amphilochus, sich ihrer mütterlich annahm. Als Erbin unermesslicher Reichthümer, als vielbewunderte Schönheit, und zugleich geschmückt mit den herrlichsten Vorzügen des Herzens und des Geistes, ward sie schon in zarter Jugend von hochgestellten Männern zur Ehe begehrt. Etwa 16 Jahre alt (um 384), heirathete sie den jungen Mebrinius, Präfelt von Konstantinopel. Nur kurze Zeit dauerte dieser glückliche Bund; ihr Gemahl starb schon nach 20 Monaten. Kaiser Theodosius maßte sich das Recht an, über Herz und Hand der jungen Wittwe zu verfügen; er verlangte, sie solle sich mit seinem Verwandten und Günstling Euphinius vermählen. Olympias weigerte sich entschieden. Sie hatte schon beschlossen, im Wittwenstande zu verharren und ein gottseliges Leben zu führen. „Wenn Gott mich für den Ehestand bestimmt hätte,“ schrieb sie an den Kaiser, „so würde er

den Mann, den ich liebte, nicht von dieser Erde abberufen haben. Weil er wußte, daß ich für die Ehe nicht geeignet bin, darum hat er mir das süße Joch der Enthaltsamkeit aufgelegt.“ Theodosius zürnte, und um sie gefügiger zu machen, belegte er ihr Vermögen mit Beschlagnahme und gab es dem Stadtpräfecten in Verwaltung, bis sie das dreißigste Jahr erreicht haben würde. Olympias dankte ihm dafür. Der Präfect schränkte ihre Freiheit so sehr ein, daß sie nicht einmal die Kirchen besuchen konnte. Doch erhielt sie ihr Vermögen vor der bestimmten Frist, als sie nämlich 23 Jahre alt war, wieder zurück.

Für sich selbst brauchte sie davon nicht mehr als die geringste Noth. Sie vereinigte einige gottgeweihte Jungfrauen zu einer Art klösterlicher Genossenschaft, und führte mit diesen ein Leben der strengsten Entsagung. Dadurch war sie in Stand gesetzt, vermöge ihres großen Reichthums eine ganz unglaubliche Wohlthätigkeit zu entfalten. Ihre Sorge für Hilfsbedürftige jeder Art, für Kranke, Arme, Fremde und Sklaven insbesondere, wie auch ihre Freigebigkeit für kirchliche Zwecke reichte weit über die Stadt hinaus, und erstreckte sich, wie Chrysostomus in seinem zweiten Briefe sagt, „bis an die Grenzen der Erde.“ Außer ihrer feurigen und rastlosen Nächstenliebe rühmt er an derselben Stelle ihre tief ernste Frömmigkeit, ihre harten Abtötungen, ihre starkmüthige Geduld, ihre Demuth und Bescheidenheit. Er ist so unerschöpflich in ihrem Lobe, daß er ganz offenbar von ihrer Heiligkeit einen sehr hohen Begriff hatte. Diese Heiligkeit verdiente um so mehr Bewunderung, weil Olympias von ihren heidnischen Eltern sehr weichlich war erzogen worden.

Schon der Vorgänger des heiligen Chrysostomus, der Patriarch Nektarius, hatte sie unter die Diaconissinnen aufgenommen, und in kirchlichen Angelegenheiten nicht selten zu Rathe gezogen. Ein viel innigeres Verhältniß aber bildete sich zwischen ihr und dem heiligen Chrysostomus. Während er sie auf dem Wege der Vollkommenheit leitete, sorgte sie für seine leiblichen Bedürfnisse, die er über seiner bischöflichen Amtsthätigkeit allzusehr vernachlässigte, obgleich er mit einem zart gebauten, schwachen Körper zu thun hatte.

Es läßt sich leicht denken, mit welchen Gefühlen sie ihren geliebten Meister in die Verbannung ziehen sah. Die Trennung von ihm war aber erst der Anfang der schweren Leiden, von denen sie in der Folge fast erdrückt ward. Kaum hatte nämlich Chrysostomus die Stadt verlassen, als eine Feuersbrunst seine Kathedrale, seine bischöfliche Wohnung und den Palast des Senates in Asche legte; und seine Feinde schämten sich nicht zu behaupten, er selbst habe gemeinsam mit seinen Geistlichen und Diakonissen, die in der Taufkapelle von ihm Abschied genommen hatten, das Feuer angezündet, damit kein Nachfolger seinen bischöflichen Thron bestiegen sollte. Viele von seinen Freunden wurden deshalb vor Gericht gestellt, mehrere grausam gefoltert. Auch Olympias wurde mehrmals verhört; aber nachdem der Richter begreiflicher Weise keine Schuld an ihr gefunden, vielmehr durch ihre treffenden Antworten nur Ärger und Verlegenheit eingeerntet hatte, ward sie wieder entlassen.

Bald gab es neue Quälereien: sie wurde unter Androhung schwerer Strafen aufgefordert, sich zur Kirchengemeinschaft des Ursacius zu halten, der nach dem Abzuge des heiligen Chrysostomus den Patriarchenstuhl von Konstantinopel behauptete. Da sie sich weigerte, mußte sie eine bedeutende Geldbuße erlegen.

Unendlich mehr jedoch als diese Verleumdungen und Verfolgungen, ging ihr das Elend zu Herzen, das inzwischen über die Kirche hereinbrach. Denn viele Gemeinden wurden von der Einheit der Kirche losgerissen, indem sie schismatischen Bischöfen in die Hände fielen, und dadurch, wie Chrysostomus in seinem zweiten Briefe sagt, zum Hirten einen Wolf, zum Steuermann einen Seeräuber, zum Arzt einen Scharfrichter erhielten. Sehr groß war die Menge Derer, die Aergerniß nahmen und abtrünnig wurden. Die Trauer über dieses Unheil, zugleich mit dem Schmerze über die Trennung von ihrem Bischof und väterlichen Freunde, wirkte auf Olympias so gewaltig, daß ihre körperlichen Kräfte darunter erlagen: sie verfiel in eine schwere Krankheit.

Da that nun Chrysostomus, der ohne Zweifel aus ihren Briefen und aus den Berichten dritter Personen das Gefährliche

ihres Zustandes klar erkannte, durch die unvergleichlichen Trostbriefe sein Bestes, um ihre Betrübniß zu mildern und zugleich ihrer Gesundheit wieder aufzuhelfen. Nach und nach gewann denn auch Olympias das innere Gleichgewicht und die Ruhe der Seele wieder.

Von ihren ferneren Schicksalen wird uns wenig mehr erzählt. Aus Konstantinopel ausgewiesen, verbrachte sie ihre noch übrigen Tage meist in Trizitus und Mikomedien, und kehrte nie mehr in ihre Heimath zurück. Wegen ihrer Freundschaft mit dem heiligen Chrysostomus stand sie schon zu Lebzeiten allenthalben in hohem Ansehen. Noch größere Verehrung ward ihr nach ihrem Tode zu Theil, wegen der vielen Wunder, die man ihrer Fürbitte zuschrieb und die an ihrem Grabe geschahen. Ihre Gebeine wurden im Jahre 618 nach Konstantinopel gebracht und dort in dem Kloster beigesetzt, welches sie selbst gegründet hatte.

Erster Brief.

Meiner Herrin, der ehrwürdigen und frommen Diakonissin Olympias, Gruß im Herrn von Johannes.

1. Die Bedrängnisse der Kirche sind überaus groß, aber nicht von Dauer.

Nun wohl, ich will es wieder einmal versuchen, deine Trauer, die dich schmerzt wie ein böses Geschwür, zu lindern und die Gedanken zu zerstreuen, aus denen sich dieses Gewölk in deiner Seele zusammenzieht. Was ist es denn, das deinen Sinn verwirrt? Daß der wilde, düstere Sturm, der den Kirchen zusetzt, Alles in eine finstere Nacht verwandelt hat, mit jedem Tage — unheilvollen Schiffbruch drohend — ärger wird, und daß das Verderben auf dem ganzen Erdkreis sich mehrt? Das weiß ich auch, und Niemand wird es bestreiten. Und wenn es dir genehm ist, will ich dir auch die Dinge, die jetzt vor sich gehen, in einem Bilde darstellen, um dir dieses Trauerspiel noch deutlicher zu zeigen. Ich sehe ein allenthalben von Stürmen gepeitschtes Meer, aufgewühlt aus seinen grundlosen Tiefen; auf seiner Oberfläche schwimmen Leichen von Schiffen, während andere in seine Tiefen versunken sind. Die Bretter

der Fahrzeuge sind gelöst, die Segel zerrissen, die Masten zerbrochen, die Ruder den Händen der Schiffer entfallen. Die Ruderer sitzen auf dem Verdeck statt auf ihren Bänken, lassen ihre Hände auf den Knien ruhen, und rathlos ob all der Schrecknisse vermögen sie nur zu heulen, zu schreien und zu jammern. Weder den Himmel noch das Meer kann das Auge unterscheiden, überall herrscht tiefe, dichte, düstere Finsterniß, so daß man nicht einmal den nächsten Nachbar sieht. Das Getöse der Fluthen nimmt überhand; auch die Ungeheuer des Meeres dringen von allen Seiten auf die Schiffsleute ein — doch wozu soll ich noch weiter zu schildern versuchen, was jeder Beschreibung spottet? Welches Bild ich auch immer wählen mag, um die Drangsale unserer Zeit zu veranschaulichen, der Versuch muß mißlingen, und meine Schilderung wird von der schrecklichen Wirklichkeit überboten. Allein obgleich ich Das weiß, lasse ich keineswegs die Hoffnung auf eine glückliche Wendung fahren, indem ich des Steuermanns gedenke, der diese Welt regiert, der nicht durch Mittel der Kunst des Sturmes Meister wird, sondern durch einen Wink den Orkan beschwichtigt. Wenn er Das aber nicht von vornherein und nicht alsbald thut, nun, Das ist so seine Art. Nicht beim Beginne steuert er dem Unglück, sondern wenn es damit schlimmer geworden, wenn es zum Auffersten gekommen ist, und wenn die Meisten schon verzagen, dann greift er ein, wunderbar und wider Erwarten. So lange wartet er, um seine eigene Macht zu bewähren, und um die Heimgesuchten zu üben in der geduldigen Beharrlichkeit. Darum bitte ich dich, den Muth nicht zu verlieren; denn nur Eins, Olympias, ist zu fürchten, ist eine ernstliche Anfechtung, und dieses Eine ist die Sünde. Ich bin nie müde geworden, dir ohne Unterlaß diese Wahrheit vorzupredigen. Alle andern Leiden sind Dieß nur in unserer Einbildung: Nachstellungen, Befindungen, Betrug, Verleumdung, Beschimpfung, Anklagen, Gütereinziehung und Ahtserklärung, Verbannung, die Schärfe des Schwertes, Gefahren auf dem Meere, Krieg auf der ganzen Welt. Denn Dieses alles, wie man auch

sonst davon denken mag, ist der Zeit und der Vergänglichkeit unterworfen, geht nicht über unser sterbliches Leibesleben hinaus und vermag der besonnenen Seele nicht zu schaden. Daher ist das Glück wie das Unglück dieses Lebens nicht hoch anzuschlagen, wie uns der heilige Paulus lehrt, mit einem Worte Alles zusammenfassend: „Was wir sehen, ist vergänglich.“¹⁾ Warum also fürchtest du das Vergängliche, das vorüberfließt gleich den Wellen eines Stromes? Denn solcher Art sind die Schicksale dieses Lebens, im Glück wie im Unglück. Ein anderer gotterleuchteter Mann nennt alle Erdenfreuden zusammengenommen eine Blume des Grases; er vergleicht sie also nicht einmal mit dem Grase, sondern er achtet sie noch geringer — und zwar alle insgesammt. Denn er spricht nicht von einem Bruchtheil derselben, nicht von Reichthum allein oder Sinnenlust oder Macht oder Ehren, sondern er faßt Alles, was unter den Menschen geschätzt wird, mit dem einen Worte „Herrlichkeit“ zusammen, und nun stellt er das Bild von dem Grase daneben: „Alle menschliche Herrlichkeit ist wie eine Blume des Grases.“²⁾

2. Wenn die Noth am größten, ist Gottes Hilfe am nächsten.

Aber Leiden sind doch hart und schwer? Sieh, wie diese wieder unter einem andern Bilde dargestellt werden, und lerne auch sie verachten! Beschimpfungen, Beleidigungen, Schmähungen, Verböhnungen und Nachstellungen von Seiten der Feinde vergleicht der Prophet mit abgetragenen Kleidern und zernagter Wolle: „Habet keine Furcht vor den Schmähungen der Menschen, und laßt euch durch ihre üblen Nachreden nicht anfechten; denn sie werden altern wie ein Kleid und verzehrt werden wie Wolle von den Motten.“³⁾ Möge dich daher Nichts von den Dingen, die

1) II. Kor. 4, 18. — 2) Jf. 40, 6. — 3) Ebb. 51, 7. 8.

jetzt vor sich gehen, verwirren. Höre auf, Diesen und Jenen um Beistand anzuflehen; höre auf, Schatten nachzulaufen (denn menschliche Hilfe ist nur ein Schatten); statt dessen bleibe anhaltend zu Jesus, den du anbetest, er möge nur durch einen Wink dir willfahren — und in einem Augenblicke wird alles Leid zu Ende sein. Wenn es aber trotz deines Flehens noch nicht zu Ende geht, nun es ist eben Gottes Art (ich komme nämlich auf den früher ausgesprochenen Gedanken zurück), die Leiden nicht schon gleich Anfangs zu ersticken, sondern wenn die Noth sich gemehrt hat und auf's Höchste gestiegen ist, wenn die Feinde fast alle Bosheit an uns erschöpft haben, dann pflegt er mit einem Male die Ruhe herzustellen und Alles einem ganz unerwarteten Ausgang entgegenzuführen. Er vermag nicht bloß so viel Heil und Segen zu spenden, als wir erwarten und hoffen, sondern weit reichlicher und unendlich herrlicher. Daher sagt auch der heilige Paulus: . . „der über schwenglich [gütig mit uns] thun kann, weit über unser Bitten oder Denken.“¹⁾ Konnte er nicht von vornherein verhindern, daß die drei Jünglinge jener Feuerprobe anheimfielen? Aber er wollte es nicht und verschaffte ihnen gerade dadurch den reichsten Gewinn. Zu dem Ende übergab er sie den Händen der Barbaren; daher ließ er die Flammen in dem Feuerofen bis zu einer unglaublichen Höhe empor schlagen und den Zorn des Königs noch mächtiger als diese entbrennen, daher ließ er sie an Händen und Füßen gewaltsam fesseln und in das Feuer werfen; und als alle Zuschauer sie für unrettbar verloren hielten, da erstrahlte plötzlich und ganz unverhofft in hellstem Licht die Wundermacht des allweisen und allmächtigen Gottes. Die Feuersgluth ward gefesselt, die Gefesselten wurden von ihren Banden befreit, der Feuerofen wurde zum Tempel des Gebetes, wurde gleich einer kühlen Quelle und erfrischendem Thau, wurde herrlicher als selbst die Königsburg;

1) Ephej. 3, 20.

und jenes Element, das sonst Alles verzehrt, das Stein und Eisen besiegt und alle andern Stoffe bemeistert, fand selbst an ihren Haaren erfolgreichen Widerstand. Und jene Heiligen stimmten dort einen allumfassenden Chorgesang an und riefen die sichtbare wie die unsichtbare Schöpfung zu ihrem wunderbaren Loblied. Sie dankten in Hymnen dem Herrn, daß sie gefesselt (so weit es in der Gewalt der Feinde lag), daß sie aus dem Vaterlande vertrieben, daß sie als Gefangene hinweggeführt, der Freiheit beraubt, daß sie Vaterlandslose, Heimathlose und Fremdlinge geworden waren, daß sie in einem ungastlichen, barbarischen Lande ihr Leben zu verbringen hatten. Das ist die Art eines edlen, dankbaren Herzens. Und als nun die Bosheit der Feinde sich erschöpft hatte, (denn was konnten sie ihnen mehr anthun als den Tod?) nachdem die Kämpfer den Kampf bestanden, als schon der Lorbeerkranz gewunden und der Siegespreis bereit war und also an ihrem Ruhme Nichts mehr fehlte, — da findet die Trübsal ihr Ende; und der die Flammengluthen des Feuerofen entfacht und sie einer solchen Marter überantwortet, — der wird zum staunenden Lobredner jener heiligen Kämpfer, zum Verkündiger der göttlichen Wunderthaten, und in alle Länder seines Weltreiches sendet er Briefe voll des Lobes, erzählend was sich zugetragen hat — ein glaubwürdiger Herold der Wunder des allmächtigen Gottes. Denn weil er Feind und Widersacher war, mußte sein Bericht auch bei den Feinden unverdächtig sein.

3. Viele Menschen haben zur Zeit des Heilands Anstoß genommen an seiner Person und seiner Lehre.

Siehst du nun, daß beim Herrn die Hilfsmittel unerschöpflich sind? Erkennst du seine Weisheit, seine Wundermacht, seine Menschenliebe und gütige Fürsorge? Laß dich also nicht aufregen und verwirren, sondern höre nicht auf, ihm für Alles Dank und Lob zu bringen, zu ihm zu rufen,

zu bitten und zu flehen. Wenn auch Wirren und Stürme ohne Zahl auf uns eindringen und Das alles dir lebendig vor Augen steht, soll dich doch Nichts von alle Dem beunruhigen. Denn unser Herr wird durch die Schwierigkeiten der Verhältnisse nicht überrascht, wenn auch Alles bis zum äussersten Verderben scheint gekommen zu sein. Er kann auch die Gefallenen aufrichten, die Irrenden zurückführen, die Verführten befehlen, die mit unzähligen Vergehen belasteten Sünder retten und rechtfertigen, die Todten erwecken, das Zerstörte glänzender herstellen und das gebrechliche Alter verjüngen. Denn wer die Dinge, die nicht waren, entstehen macht und denen, die nirgends und in keiner Weise zum Vorschein gekommen waren, das Dasein gibt, Der wird noch weit eher das Gewordene und Seiende wieder zum Bessern wenden. Aber — denkst du vielleicht — Viele nehmen Argerniß, Viele gehen zu Grunde! Auch Das ist schon oft und vielfach geschehen; aber später hat immer Alles den rechten Ausgang genommen, ausser daß der Eine oder Andere auch nach dem Umschwung der Dinge unheilbar blieb. Warum sagst du, warum klagst du, daß Dieser vertrieben worden, daß Jener sich gewaltsam hineingedrängt hat [in ein kirchliches Amt]? Christus wurde gekreuzigt, der Räuber Barabbas losgefordert, und das verfolgte Volk verlangte mit wüthendem Geschrei, daß der Mörder statt des Erlösers und allbarmherzigen Wohlthäters in Freiheit gesetzt würde. Wie Viele mögen sich daran geärgert haben! wie Viele dadurch in's Verderben gestürzt sein! Doch ich muß weiter ausholen. Ist nicht dieser Gekreuzigte gleich nach seiner Geburt schon ein Vertriebener, ein Flüchtling geworden und im zartesten Alter mit seiner ganzen Familie in ein fremdes, weit entlegenes, barbarisches Land hinübergewandert? Und gerade Dieß wurde die Veranlassung, daß Ströme von Blut vergossen, daß frevelhafter Mord und Todtschlag verübt, daß alle jene Kleinen im frühesten Kindesalter gleichsam in Reih und Glied hingeschlachtet, daß die Kinder sogar von der Mutterbrust hinweggerissen und dem Mordheil zur Beute gegeben wurden.

Während sie die Milch der Mutter noch im Munde hatten, drang schon durch Kehle und Hals das scharfe Eisen. Was könnte schrecklicher sein als dieses Trauerspiel? Und Das verübte Derjenige, welcher den Heiland zu tödten suchte, und der langmüthige Gott ertrug es, daß dieses grausame Spiel in Szene gesetzt, daß so viel Blut vergossen ward; er ertrug es, obgleich er es verhindern konnte; er wollte nach seiner unergründlichen Weisheit eine so weit gehende Langmuth beweisen. Als er aber aus dem fremden Lande zurückgekehrt und größer geworden war, wurde wieder von allen Seiten der Krieg gegen ihn eröffnet. Zuerst wurden die Jünger des Johannes (obgleich Dieser dem Herrn treu ergeben war) neidisch und mißgünstig: „Der bei dir war jenseits des Jordans,“ sagten sie, „sieh, der hat sich auf's Taufen verlegt, und Alle laufen ihm nach.“¹⁾ So konnten nur Leute sprechen, die vom Ärger geplagt, vom Neide gequält, von der Leidenschaft angefressen waren. Deshalb stritt und haderte auch einer der Jünger, die so sprachen, mit einem Juden, indem er die Lehre von den Reinigungen auf's Tapet brachte und zwischen Taufe und Taufe — zwischen der Taufe des Johannes und der Taufe der Jünger des Herrn — Vergleichen anstellte. „Es entstand nämlich,“ so heißt es, „zwischen einem der Johannes-Jünger und einem Juden Streit über die Reinigungen.“²⁾ Als Jesus nun aber auch Wunder zu wirken begonnen hatte, wie viele Verleumdungen wurden da erst laut? Einige schalten ihn einen Samariter und Besessenen: „daß du ein Samariter bist und den Teufel hast;“³⁾ Andere einen Verfälscher: „Dieser ist nicht aus Gott, sondern verführt das Volk;“⁴⁾ Andere einen Teufelskünstler: „Er treibt die Teufel aus in Beelzebub, dem Obersten der Teufel;“⁵⁾ und diese Vorwürfe wiederholten sie fortwährend, nannten ihn einen Widersacher Gottes, bezichtigten ihn des Fraßes und der

1) Joh. 3, 26. — 2) Ebd. 3, 25. — 3) Ebd. 8, 48. — 4) Ebd. 7, 12. — 5) Matth. 9, 34; 12, 24.

Böllerei und der Trunksucht und der Freundschaft mit verkommenen Sündern. „Es kam (sagt er selbst) der Menschensohn; er aß und trank, und sie sagen: Seht, der Mensch ist ein Fresser und Weinsäufer, ein Freund von Böllnern und schlechten Menschen.“¹⁾ Und als er mit der öffentlichen Sünderin sprach, schalteten sie ihn einen falschen Propheten: „Wenn er ein Prophet wäre, so würde er wissen, wer dieses Weib ist, das mit ihm redet;“²⁾ und so wezten sie ihre Zähne gegen ihn Tag für Tag. Aber es waren nicht allein die gewöhnlichen Juden, die diesen Krieg gegen ihn führten — nicht einmal Die, welche für seine Brüder galten, waren ihm zugethan, und aus seiner eigenen Familie fand der Kampf gegen ihn seine Nahrung. Daß nämlich selbst Diese verführt waren, erkenne aus der Bemerkung des Evangelisten: „Auch seine Brüder glaubten nicht an ihn.“³⁾

4. Fortsetzung: Argernisse beim Leiden und Sterben des Herrn.

Da du aber auf die große Zahl der Geärgerten und Verführten hinweist — wie viele unter den Jüngern haben zur Zeit des Kreuzes Argerniß genommen! Einer hat den Herrn verrathen, die andern sind geflohen, einer hat ihn verleugnet, und während alle das Weite suchten, wurde der Herr allein in Fesseln hinweggeschleppt. Früher hatte man gesehen, wie er Wunder wirkte, wie er Todte erweckte, Aussätzige reinigte, Teufel austrieb, Brode entstehen machte und andere Zeichen seiner göttlichen Macht kund gab; jetzt mußten dieselben Leute sehen, wie er, von Allen verlassen, gebunden fortgeführt ward, während gemeine Soldaten ihn umringten und die jüdischen Priester ihn lärmend und höhrend begleiteten, wie die Feinde alle ihn, den Vereinsamten, in die Mitte nahmen, wie selbst der Verräther dabei war und groß that; — wie Viele werden damals Ärger-

1) Luk. 7, 34. — 2) Ebd. 7, 39. — 3) Joh. 7, 5.

niß genommen haben! Und als er gezeißelt ward? Wahrscheinlich war eine sehr große Menschenmenge dabei zugegen. Denn man feierte gerade ein hohes Fest, das alle Juden zusammensführte, und die Stadt, in welcher dieses verbrecherische Trauerspiel — und zwar gerade um Mittag — aufgeführt wurde, war eben die Hauptstadt. Wie Viele also werden damals zugegen gewesen sein und Argerniß genommen haben, als sie sahen, wie er gebunden, gezeißelt, ringsum triefend von Blut vor dem Richterstuhl des Landpflegers verhört ward! und als jene vielfachen, ununterbrochenen, anhaltenden Verspottungen gegen ihn in's Werk gesetzt wurden! Jetzt krönten sie ihn mit Dornen, dann zogen sie ihm einen Kriegsmantel an, dann gaben sie ihm ein Rohr in die Hand, dann fielen sie wie zur Anbetung vor ihm nieder — so übten sie gegen ihn Hohn und Spott jeglicher Art. Wie Viele mögen da geärgert und verwirrt worden sein! Wie Viele mag es irre gemacht haben, als man ihn in's Angesicht schlug und schrie: „Weissage uns, Christus, wer hat dich geschlagen?“¹⁾ als man ihn hin und her führte und ihm Spott und Hohn und Schimpf und Schmach zusügte den ganzen Tag! und zwar mitten unter dem Judenthume! als ihn der Knecht des Hohenpriesters auf die Wange schlug, als die Soldaten seine Kleider unter sich theilten, als er gekreuzigt und am Kreuze erhöht wurde, ganz entblößt, während auf seinem Rücken die blutigen Spuren der Geißelstreichs zu sehen waren! Denn auch da zeigten sich jene wilden blutdürstigen Ungeheuer nicht befänstigt, sondern ihre Wuth nahm zu, und das Trauerspiel dauerte fort, und die Lästerungen mehrten sich. Die Einen sagten: „Der ist es, der den Tempel abbricht und in drei Tagen wieder aufbaut!“²⁾ Andere schrieen: „Andere hat er vom Tode gerettet, sich selbst retten kann er nicht!“³⁾ Noch Andere höhnten: „Wenn du Gottes Sohn bist, steige

1) Matth. 26, 68. — 2) Ebd. 27, 40. — 3) Ebd. 27, 42.

herab vom Kreuze, und wir wollen an dich glauben.“¹⁾ Und als sie ihm mit dem Schwamme Galle und Essig zum Tranke reichten unter rohem Übermuth! als selbst die Räuber ihn lästerten! als man sich jenes furchtbaren Verbrechens schuldig machte, von dem ich schon vorhin sprach, als man sich erfrechte zu behaupten, jener Räuber, der mit vielen Mordthaten belastet war, habe es eher verdient [als der Herr] freigegeben zu werden, und — nachdem der Richter die Wahl freigestellt hatte, — dem Barabbas den Vorzug gab, indem man Christum nicht allein dem Kreuzestode überliefern, sondern auch in schlechten Ruf bringen wollte! Sie glaubten nämlich hierdurch beweisen zu können, daß er schlimmer sei als der Räuber und so sehr in Schuld verstrickt, daß weder Menschenfreundlichkeit noch die Würde des Festes ihn retten konnte. Denn Alles zielte darauf hin, seinen Ruf zu bemakeln; darum kreuzigten sie auch mit ihm zugleich die beiden Schwächer. Die Wahrheit konnte freilich nicht mit Finsterniß bedeckt werden; sie erglänzte vielmehr in hellem Lichte. Sogar des Strebens nach unrechtmäßiger Herrschaft wagten sie ihn zu bezichtigen: „Jeder,“ sagten sie, „der sich selbst zum König macht, ist ein Feind des Kaisers;“²⁾ so wurde er, der nicht hatte, wohin er sein Haupt legen konnte, der Tyrannei beschuldigt! Ja selbst Gotteslästerung haben diese Verleumder ihm zum Vorwurf gemacht. Der Hohenpriester zerriß ja sein Kleid mit den Worten: „Er hat Gott gelästert! Wozu haben wir noch Zeugen nöthig?“³⁾ Und nun gar sein Tod — war es nicht der schimpflichste, den man sich denken kann? War es nicht der Tod der Verurtheilten, der Verfluchten, der ärgsten Verbrecher, die nicht werth sind, auf der Erde ihr Leben auszuhauchen? Das Begräbniß aber wurde ihm nur aus Mitleid und Barmherzigkeit gewährt.* Es fand sich nämlich Jemand ein, der den Leichnam beehrte — also auch,

1) Matth. 27, 40. 42. — 2) Joh. 19, 12. — 3) Matth. 26, 65.

der ihn begrub; er gehörte nicht zu seinen Angehörigen oder Jüngern, nicht zu Denen, welche er mit seinen Wohlthaten überhäuft oder vom Verderben gerettet hatte; Alle waren verschwunden, Alle entwichen. Jene boshafte und elende Lüge endlich, welche sie über seine Auferstehung in Umlauf gesetzt hatten: „Seine Jünger sind gekommen und haben ihn gestohlen“¹⁾ — wie Viele hat sie nicht betrogen! Denn dieses Gerede, obgleich auf Erdichtung beruhend und durch Geld erkauft, fand bei Einigen Glauben, trotz der Zeichen, trotz der großartigen Offenbarung der Wahrheit. Der große Haufen wußte nicht, wie es sich mit der Auferstehung verhielt, da ja die Jünger selbst Nichts davon wußten. „Denn seine Jünger wußten nicht,“ heißt es, „daß er von den Todten auferstehen mußte.“²⁾ Wie Viele, glaubst du nun, haben in jenen Tagen Argerniß genommen! Und doch ertrug es der langmüthige Gott, der Alles ordnet nach seiner unerforschlichen Weisheit.

5. Die Apostel hatten mit vielen Hindernissen und Argernissen zu kämpfen. — Schluß.

Und dann nach diesen Tagen! Die Jünger wieder versteckt und verborgen, verjagt, furchtsam und zitternd ihren Aufenthalt stets wechselnd, kamen nicht zum Vorschein; und selbst als sie nach fünfzig Tagen an's Tageslicht kamen und anfangen Wunder zu wirken, konnten sie nicht ohne Furcht sein. Aber auch später entstanden tausend Argernisse unter den Schwächern, als die Apostel mit Geißeln gestrichen, die Kirche in Verwirrung gebracht, sie selbst vertrieben wurden, ihre Feinde dagegen an vielen Orten die Oberhand gewannen und Unordnung anrichteten. Denn kaum waren sie in Folge ihrer Wunder recht muthig geworden, als schon wieder durch den Tod des Stephanus eine schwere Verfolgung veranlaßt und eine allgemeine Zer-

1) Matth. 28, 13. — 2) Joh. 20, 9.

Streuung der Gläubigen nothwendig wurde; schon wieder war die Kirche in Verwirrung, die Apostel in Furcht, auf flüchtigem Fuß, in großer Angst. Aber bei alle Dem nahm die Kirche zu — es war ja die Zeit, wo sie in den Wundern ihre Blüthen trieb, wo sie im Glanz der Jugend strahlte. Einer entwich durch's Fenster und entzog sich so den Händen der Obrigkeit; Andere wurden durch einen Engel in Freiheit gesetzt und der Fesseln entledigt. Andere, von den Machthabern vertrieben, wurden von Krämern und Handwerkern aufgenommen und in jeder Weise versorgt und gepflegt, wie auch von Purpurhändlerinnen, Zeltmachern, Gerbern, die am äußersten Ende der Städte, an der Küste und am Meere wohnten. Oft wagten sie auch nicht einmal, sich mitten in den Städten zu zeigen; oder wenn sie es wagten, war es doch für ihre Gastgeber zu gefährlich. So ward das große Werk zu Stande gebracht unter lauter Prüfungen, nicht in Ruhe und mit Bequemlichkeit; und die früher Argerniß genommen hatten, wurden wieder bekehrt, und die auf Irrwege gekommen waren, kehrten wieder zurück, und was zerstört war, wurde wieder großartig aufgebaut. Daher hat auch der allweise und an Hilfsmitteln unendlich reiche Gott die Bitte des Apostels Paulus, daß die Verkündigung des göttlichen Wortes nur in Ruhe und Frieden vorangehen möchte, nicht erhört, selbst nicht auf sein wiederholtes Flehen, sondern seine Antwort lautete: „Meine Gnade genügt dir; denn meine Kraft findet in der Schwäche ihre Vollendung.“¹⁾ Willst du nun auch jetzt zugleich mit den traurigen die glücklichen Ereignisse betrachten, so wirst du sehr viele gewahren — wenn auch nicht Zeichen und Wunder, so doch ähnliche Begebenheiten und unaussprechlich herrliche Beweise der hilfreichen göttlichen Vorsehung. Allein damit du nicht Alles mühelos von mir hördest, überlasse ich dir, Das alles sorgfältig zu sammeln und mit den unglücklichen Ereignissen zu vergleichen. So

1) II. Kor. 12, 9.

wirst du einer schönen Beschäftigung obliegen und zugleich deine Traurigkeit verscheuchen; denn es wird dir großen Trost gewähren. An dein ganzes gesegnetes Haus bitte ich viele Grüße von mir auszurichten. Sei stets gesund und frohen Muthes, meine ehrwürdigste und wertheste Herrin!

Wenn du lange Briefe von mir wünschest, so theile mir mit, (täusche mich aber nicht!) daß du alle Traurigkeit abgeworfen hast und zu friedlicher Ruhe gelangt bist. Denn diese Briefe sollen ein Mittel sein, dich zu freudigem Muthes zu stimmen; und du wirst sehen, daß sie dann häufig kommen. Aber schreibe mir nicht wieder, daß meine Briefe dir zu großem Troste reichen (denn Das weiß ich auch); sondern der Trost muß so groß sein, wie ich verlange, daß du nämlich nicht verstört bist und nicht weinst, sondern deine Tage in Ruhe und Heiterkeit verbringest.



Zweiter Brief.

1. Du mußt in deiner Trauer um fremde Sünden Maß halten.

Es sollte zwar schon der erste Brief an dich genügen, um das Geschwür deines Kummers zu heilen. Da dir aber die tyrannische Herrschaft der Traurigkeit sehr zugesetzt hat, habe ich für nöthig gehalten, dem frühern noch einen zweiten hinzuzufügen, damit du daraus Trost in reicher Fülle schöpfest und deine Gesundheit für die Zukunft sicher gestellt sei. Nun wohlan, ich will auch von einer andern Seite aus die Überreste deiner Trauer zu zerstreuen versuchen; aber ich hoffe, daß von der bedenklichen Wunde und Entzündung nur noch etwas Staub zurück geblieben ist. Doch darfst du dich auch gegen diesen nicht gleichgiltig verhalten, da ja auch ein wenig Staub, wenn man ihn nicht sorgfältig entfernt, an dem vorzüglichsten unter allen Gliedern diese Vernachlässigung rächen kann, indem er die Sehkraft schwächt und das Auge des Unvorsichtigen ganz in Unordnung bringt. Damit nicht in unserm Falle etwas Ähnliches geschehe, laßt uns mit großer Sorgfalt auch den Rest des Übels hinwegräumen. Nichte dich aber auf und reiche mir die Hand! Denn wenn die Ärzte zwar ihre Sache thun, die Kranken es aber an ihrem Theil fehlen

lassen, wird der Vortheil für den Gesundheitszustand wieder zerstört; so pflegt es bei den Krankheiten des Leibes, so auch bei den Krankheiten der Seele zu gehen. Damit Dief nun nicht eintrete, suche auch deinerseits recht vernünftig, wie man von dir erwarten darf, deine Pflichten in diesem Falle gegen mich zu erfüllen, damit wir gemeinsam großen Nutzen erzielen. Doch du sagst vielleicht: ich möchte wohl, aber ich kann nicht; ich bin trotz der größten Anstrengung nicht im Stande, das dicke und düstere Gewölk der Niedergeschlagenheit zu zerstreuen. Das ist ein Vorwand und eine leere Entschuldigung; denn ich kenne ja die edle Art deiner Gesinnung, die Stärke deiner Frömmigkeit, die Größe deiner Einsicht, die Kraft deiner vernünftigen Überlegung; ich weiß, du brauchst nur dem aufgeregten Meere deiner entmuthigenden Gedanken zu gebieten, so wird Alles still und ruhig sein; damit dir Das aber leichter werde, will ich auch das Meinige dazu thun. Wie kannst du Das nun leicht zu Stande bringen? Indem du einerseits den Inhalt meines vorigen Briefes wieder erwägst (denn Vieles habe ich darin gerade um dieses Zweckes willen gesagt) und andererseits zugleich Dasjenige thust, was ich dir jetzt auflegen will. Nämlich: Wenn du hörst, daß hier eine Kirchengemeinde zu Grunde gegangen, dort eine im Wanken ist, eine andere von drohenden Fluthen umwogt wird, wieder eine andere an unheilbarer Krankheit leidet, indem der einen ein Wolf statt des Hirten, der andern ein Seeräuber statt des Steuermanns, der dritten ein Scharfrichter statt des Arztes zu Theil geworden: dann sollst du dich zwar betrüben (denn dergleichen darf und soll man nicht ohne schmerzliche Bewegung ertragen), aber du sollst in deiner Traurigkeit Maß halten. Denn nicht einmal über unsere eigenen Sünden, über die wir doch Rechenschaft abzugeben haben, sollen wir uns gar so heftig betrüben; Das wäre weder nothwendig noch ungefährlich, sondern sehr schädlich und verderblich; und nun gar wegen fremder Vorgehen sich entmuthigen und fast aufreiben vor Schmerz —, Das ist noch weit mehr überflüssig und thöricht, überdies

aber eine Eingebung des Teufels und das Verderben der Seele.

2. Darf man sich doch selbst wegen der eigenen Sünden nicht übermäßig quälen!

Damit du einsehest, daß Dem so ist, will ich dir eine alte Geschichte erzählen. Es war ein Mann in Korinth, schon theilhaft geworden der Wohlthat des geweihten [Tauf-] Brunnens, gereinigt durch das Sakrament der Taufe, zur Theilnahme zugelassen an dem heiligen Tische, dem man nur mit Bangen naht, überhaupt zur Gemeinschaft all' unserer Geheimnisse erhoben; Viele behaupten, er habe sogar das Amt eines Lehrers bekleidet. Nach dem Empfang dieser erhabenen Würde, aufgenommen in die Gemeinschaft aller der geheimnißvollen Gnaden, mit einem höhern Vorrang in der Kirche ausgestattet beging er ein überaus schweres Verbrechen. Er warf seine zuchtlosen Augen auf das Weib seines Vaters und begnügte sich nicht mit dieser verbrecherischen Begier, sondern führte auch den unzünftigen Gedanken bis zur That. Das Vergehen war nicht einfache Fleischesünde, sondern zugleich Ehebruch oder vielmehr noch weit schlimmer als Ehebruch. Darum hat auch der heilige Paulus, als er von dem Verbrechen hörte und ihm keinen Namen zu geben wußte, der seiner Schändlichkeit vollständig entsprach, die Größe dieser Sünde auf andere Weise angedeutet mit den Worten: „Man muß sogar hören, daß Unzucht bei euch vorkommt, und zwar solche Unzucht, von der nicht einmal unter den Heiden Rede ist.“¹⁾ Er sagt nicht: die nicht geübt wird unter den Heiden, sondern: von der nicht einmal Rede ist, um dadurch die übermäßige Schwere des Vergehens anzudeuten. Und er überliefert den Sünder dem Teufel, stößt ihn gänzlich aus der Kirche aus und verbietet sogar, ihn zu dem gemeinsamen

1) I. Kor. 5, 1.

Tische zuzulassen. Mit einem solchen Menschen, sagt er, soll man nicht einmal zusammen essen.¹⁾ So sehr spricht aus ihm die zornige Strenge, daß er ihn zur größtmöglichen Strafe verdammt und als Vollstreckter des Urtheils den Teufel gebraucht, und durch diesen den Leib des Sünders züchtigen läßt. Und dieser nämliche Paulus, der ihn von der Kirche ausgeschlossen, der ihm den gemeinsamen Tisch verwehrt, der Alle zur Trauer um jenen Menschen aufgefordert hatte („und ihr seid aufgeblasen, statt zu trauern, auf daß Derjenige aus eurer Mitte ausgeschieden würde, der diese That verübt hat“),²⁾ derselbe Paulus, der ihn wie einen Pestkranken aus aller Gemeinschaft hinweggetrieben, ihm das ganze Haus verschlossen, ihn dem Satan überliefert, überhaupt zu einer so unerhört schweren Strafe verurtheilt hatte: dieser nämliche Paulus hat, als er den Reueschmerz des Sünders gewahrte und seinen Widerruf durch gründliche Lebensbesserung, so vollständig seine Rolle gewechselt, daß er jetzt denselben Leuten ganz die entgegengesetzten Weisungen gab. Der da früher gesagt hatte: Stoßt ihn aus, meidet ihn, trauert um ihn, der Teufel soll sich seiner bemächtigen; wie spricht er jetzt? „Bethätiget euere liebevolle Gesinnung gegen ihn, damit der so Geartete nicht von übermäßiger Trauer aufgerieben und wir vom Satan überlistet werden; denn seine Anschläge sind uns nicht unbekannt.“³⁾ Siehst du wohl, daß das Übermaß der Trauer vom bösen Feind kommt, von ihm als Fallstrick benutzt wird, um die heilsame Arznei in schädliches Gift zu verwandeln? Die Trauer wird verderblich und liefert den Menschen dem Teufel in die Hände, wenn sie über das Maß hinausgeht; daher sagt auch der Apostel: damit wir nicht vom Satan überlistet werden. Was er sagen will, ist etwa Dieses: Dieses Schaf war in hohem Grade mit der Kräge behaftet; darum ist es der Heerde fremd geworden,

1) I. Kor. 5, 11. — 2) Ebd. 5, 2. — 3) II. Kor. 2, 8; 7, 11.

von der Kirche losgetrennt worden; aber es ist von der Krankheit genesen und so ein Schaf geworden wie früher (denn so groß ist die Wirkung der Buße); für die Zukunft gehört es wieder zu unserer Heerde; wohlan, wir wollen es an uns ziehen, mit offenen Armen aufnehmen, umarmen, umklammern, mit uns vereinigen. Denn wosern wir Das nicht thun wollen, wird uns bald der Teufel überlisten, indem er in Folge unserer Nachlässigkeit sich einer Seele bemächtigt, die nicht ihm gehört, sondern wieder unser geworden ist, indem ihre übermäßige Trauer ihm möglich macht, sie gleichsam in das Meer [der Verzweiflung] zu versenken und für die Folgezeit zu seinem Eigenthum zu machen. Deshalb fügte Paulus auch hinzu: denn seine Anschläge sind uns nicht unbekannt; weil nämlich der Teufel oft auch durch Das, was sonst heilsam ist, die Unbehutsamen zu hintergehen pflegt, wenn sie es nicht in der rechten Weise anwenden.

3. Um deine Trauer zu mäßigen, denke an das Weltgericht!

Paulus also erlaubte nicht, daß der Sünder sich wegen seines eigenen — und wie großen! — Vergehens gar zu großer Trauer hingäbe, sondern er läßt es sich sehr angelegen sein und thut alles Mögliche und Erdenkliche, um ihn von der erdrückenden Last dieser Betrübniß zu befreien, indem er ihr Übermaß auf den Teufel zurückführt und des Teufels überwältigenden Einfluß, des Teufels List und seiner bösen Anschläge Werk darin erkennt: wenn es sich nun um fremde Sünden handelt, die Andere verantworten müssen, wie sollte es nicht Thorheit, ja vollendeter Wahnsinn sein, sich so sehr von Schmerz und Trauer niederdrücken zu lassen, daß sie die Seele mit dichter Finsterniß umbüllen, in Unruhe und Verwirrung stürzen, durch heftigen Sturm und Unwetter ängstigen? Wenn du mir aber wieder das Nämliche sagst: Ich will, aber ich kann nicht, — so sage ich dir auch wieder das Nämliche: Das ist ein Vor-

wand, ist eine leere Entschuldigung; denn ich kenne die Stärke deiner christlich frommen Seele. Damit ich dir aber noch von einem andern Gesichtspunkte aus die Bekämpfung und Überwindung dieser unmäßigen und verderblichen Trauer leichter mache, so thue wiederum, was ich dir jetzt auflege. Wenn du Jemand dieses schreckliche Unheil schildern hörst, so gehe schnell von diesen Gedanken über zu der Vorstellung von jenem furchtbaren Tage [des Gerichtes] und betrachte bei dir den Richterthron, zu dessen Füßen die Sünder zitternd stehen, den unbestechlichen Richter, die feurigen Ströme, die vor seinem Throne sich hinziehen und aufsprudeln in mächtigen Flammen, die wohlgeschärften Schwerter, die harten Strafen, die endlose Züchtigung, die äußerste, keinem Richte zugängliche Finsterniß, den vergiftenden Wurm, die unzerreißbaren Bande, das Zähneknirschen, das trostlose Heulen, den Schauplatz unserer Erde oder vielmehr beider Welten: der Welt dort oben und der Welt hier unten. „Denn auch die Kräfte des Himmels werden erschüttert werden,“¹⁾ sagt der Herr. Wenn sie [die Kräfte als Engel aufgefaßt] sich auch keiner Sünde bewußt sind und keine Rechenschaft abzulegen haben, stehen sie gleichwohl beim Anblick des Gerichtes über das ganze Menschengeschlecht und die unzähligen Völker nicht ohne Furcht: so groß wird dann die Bestürzung sein. Daran also denke, und wie Alles auf unwiderlegliche Weise offenbar wird. Denn jener Richter hat weder Kläger noch Zeugen noch Beweise noch Belege vonnöthen, sondern er bringt Alles, so wie es verübt worden, an's Licht und vor die Augen der Schuldigen. Dann wird Niemand uns Schutz oder Befreiung von der Strafe erwirken können, sei es Vater oder Sohn oder Tochter oder Mutter oder sonst ein Verwandter, sei es Nachbar oder Freund oder Anwalt; noch können Geldspenden oder die Menge des Reichthums oder angesehene Stellung etwas helfen; Das alles ist wie Staub von den Füßen abge-

1) Matth. 24, 29.

schüttelt; und nur die Person des zu Richtenden hat einzig von ihrem Thun und Lassen das günstige oder verdammende Urtheil zu erwarten. Dann wird von Niemandem über Dasjenige Rechenschaft gefordert, was ein Anderer verbrochen, sondern von Jedem nur über seine eigenen Sünden. Das alles zusammen stelle dir vor; und indem du dieser Furcht Nahrung zuführst und dadurch gegen die verderbliche, vom Teufel herstammende Trauer eine feste Burg errichtest, stehe ihr also kampfsgerüstet gegenüber; und durch dein bloßes Erscheinen wirst du sie leichter als Spinnweben zerreißen und zerstören können. Denn diese Trauer ist nicht nur nutzlos und überflüssig, sondern auch sehr schädlich und unheilvoll; jene Furcht dagegen ist nothwendig, nützlich, heilsam und bringt großen Gewinn. Doch — ich habe mich unvermerkt im Flusse der Rede zu weit fortreißen lassen und eine Aufforderung an dich gerichtet, die bei dir nicht an der Stelle ist. Wir freilich und Denen, die gleich mir sich schon mit vielen Sünden bedeckt haben, thun dergleichen Gedanken noth: sie schrecken und regen auf; dir aber, die in ihrem Tugendsschmuck schon an den Himmel rührt, werden sie schwerlich auch nur die geringste Erschütterung verursachen können. Ich will also andere Saiten aufziehen und mich zu einer andern Weise anschicken, da jene Furcht an dich nicht kommen kann — nur allenfalls, soweit sie auch die Engel trifft. Laß uns also auch nach dieser Seite schauen, folge auch du meinen Gedanken und denke an den Lohn, der deinen Tugenden werden soll; denke an die glänzenden Siegeszeichen, die strahlenden Kronen, den Reigen der Jungfrauen, die heiligen Hallen und das Brautgemach im Himmel, den Antheil mit den Engeln, den traulichen Verkehr mit dem Bräutigam, den wunderbaren Lichtglanz, die Herrlichkeit, die alle Rede und allen Begriff übersteigt.

4. Deine Wohlthätigkeit, Geduld und Abtödtung sichern dir großen Lohn.

Und nun nimm an meinen Worten nur keinen Anstoß.

wenn ich dich auch in den Chor jener heiligen Jungfrauen eingereiht habe, obgleich du im Wittwenstande lebest. Du hast mich ja oft, sowohl im Zwiegespräch als in öffentlicher Rede, auseinanderlegen hören, welche eigentlich unter den Begriff der Jungfrauen fallen, und es stehe Nichts im Wege, daß Diejenigen, welche sich im Übrigen durch christliche Tugend und Weisheit ausgezeichnet, einst in den Chor der Jungfrauen eintreten und diesen sogar bei Weitem vorgezogen werden. Deshalb hat auch Paulus, indem er die Jungfrauschaft näher erklärte, nicht schlechtthin diejenigen Personen Jungfrauen genannt, die unvermählt bleiben und sich der ehelichen Gemeinschaft des Mannes enthalten, sondern die auf Das denken, was des Herrn ist. Und Christus selbst deutet uns an, wie sehr die Jungfräulichkeit der Wohlthätigkeit nachsteht — in dieser Tugend aber stehst du oben an, diese Krone hast du dir schon längst aufgesetzt. Er weist ja von dem Chore der Jungfrauen die halbe Zahl zurück, weil sie ohne jene Tugend kommen oder dieselbe vielmehr nicht eifrig geübt haben: denn sie haben ja Öl, aber nicht genug. Diejenigen aber, die ohne die Jungfräulichkeit erscheinen, dagegen mit dieser Tugend bekleidet sind, nimmt er mit großen Ehren auf, nennt sie die Gesegneten seines Vaters, ruft sie zu sich, schenkt ihnen die Erbschaft des Himmelreiches und rühmt sie inmitten der ganzen Welt; und er nimmt keinen Anstand, vor den Engeln und aller Welt zu verkünden, daß sie ihn gespeist und als Fremden beherbergt haben. Diese beseligende Anrede wirst auch du alsdann vernehmen, dieser Vergeltung in überaus reichem Maße dich erfreuen. Schon für deine Almosen hast du also so reichen Lohn zu erwarten, so schöne Kronen, so großen Glanz, Ehre und Herrlichkeit; wie erst, wenn ich auch noch deiner andern Tugenden gedenken wollte? Müßtest du nicht bei so bewandten Umständen schon jetzt Feste feiern, vor Freude aufhüpfen und tanzen und dein Haupt befränzen? Ist es deshalb nicht unverzeihlich, wenn du dich von Gram aufreiben läßt, weil Dieser sich wahnsinniger Bosheit hingeeben, Jener sich lohsüß in sein Verderben

gestürzt hat? wenn du so den Kampf gegen deine geheiligte Seele dem Teufel leicht machst, den du bis heute nicht aufgehört hast zu zerfleischen? Denn was soll man erst von deiner vielfältigen und oft bewährten Geduld im Leiden sagen? Wie weit würde es mich führen, und wie umfangreich müßte die Erzählung werden, wenn man aufzählen wollte die Widerwärtigkeiten, die du von früher Jugend an bis jetzt zu ertragen hattest: von Hausgenossen und von Fremden, von Freunden und von Feinden, von Verwandten und von Nichtverwandten, von Vornehmen und von Menschen aus dem gemeinen Volke, von Gewalthabern und von Menschen ohne Amt und Würden, und endlich von Solchen, die zum Klerus zählten! Wollte man davon jedes Einzelne durchgehen, so könnte jedes Einzelne den Stoff zu einer vollständigen Geschichte liefern. Wollte man überdieß noch der Beweise anderer Art gedenken, durch die du diese Tugend bewährt hast, und die Leiden aufzählen, die dir nicht von andern Menschen, sondern von dir selbst sind angethan worden: man würde finden, daß du dich stärker und ausdauernder als Stein und Erz und Stahl bewiesen hast. Deinem Leibe, der von Natur so zart und wehleidig und unter Verweichlichungen jeder Art großgezogen war, hast du durch vielfache Züchtigungen so zugefetzt, daß es kaum besser mit ihm steht, als wenn er schon ganz ertrödtet wäre; und du hast dir eine solche Menge von Krankheiten aufgeladen, daß weder die Kunst der Ärzte noch die Kraft der Arzneien noch die sorgfältigste Pflege dagegen ankommen kann, und daß du beständig von Schmerzen geplagt wirst.

5. Wegen deiner vielen und heroischen Tugenden hast du herrlichen Lohn zu erwarten.

Es würde ferner einer weitläufigen Erzählung bedürfen, wenn man deine Mäßigkeit und Abtödtung im Genuße der Leibesnahrung und des Schlafes schildern wollte. Ja eigentlich darf man diese Tugenden bei dir nicht mehr Mäßigkeit

und Abtödtung nennen, sondern muß dafür nach einem andern Worte suchen, das weit mehr besagt. Denn daß sie sich mäßigen und abtödteten, sagen wir nur von solchen Menschen, die von ungeordneten Begierden angefochten werden und sie bezwingen. Du aber hast Nichts mehr zu bezwingen; denn von Anfang an mit gewaltiger Anstrengung gegen das Fleisch ankämpfend hast du diese seine Begierden zerstört, hast dem Gaul nicht bloß die Zügel angelegt, sondern ihn in die Schlinge verwickelt und zu Boden geworfen und so aller freien Bewegung beraubt. Damals hast du dich durch Abtödtung ausgezeichnet, jetzt bist du frei von allem ungeordneten Verlangen solcher Art. Dich plagt nicht mehr die Begierde nach reichlichen oder ausgesuchten Speisen, du hast keine Mühe vonnöthen, um sie zu bezwingen; sondern hast sie ein für allemal hinweggeräumt und deinen Leib für sie unzugänglich gemacht und hast deinen Magen gelehrt, sich mit dem Maße in Speis und Trank zu begnügen, das nothwendig ist, damit du nicht stirbst und nicht straffällig wirst. Daher nenne ich Dieß nicht mehr Fasten oder Abtödtung; es ist etwas Anderes und etwas Größeres. Ganz ebenso verhält es sich mit deinen wahrhaft heiligen Nachtwachen; denn zugleich mit der ungeordneten Eßlust ist auch das ungeordnete Verlangen nach Schlaf erstorben; wird doch durch Speise und Trank auch Bedürfniß und Lust zu schlafen genährt. Demselben ungeordneten Verlangen hast du noch auf andere Weise ein Ende gemacht, indem du nämlich gleich im Anfang auch die Natur selbst bezwungen und ganze Nächte schlaflos verbracht, später aber durch die anhaltende Gewohnheit dir ein solches Verfahren zur andern Natur gemacht hast. Wie den andern Leuten das Schlafen, so ist dir das Wachen natürlich. Das ist bewunderungswürdig und staunenswerth, schon an und für sich betrachtet. Zieht man aber zudem die Zeit in Betracht, daß du Dieß nämlich im jugendlichen Alter zuwege brachtest; ferner den Mangel an Belehrung, die Menge der bösen Beispiele, daß überdies dein Geist kaum erst aus einem gottlosen Hause zur Wahrheit hinübergesflohen und daß

endlich dein Leib, schwach schon dem Geschlechte nach, bei dem vornehmen Rang und der Üppigkeit der Alten verweicht war, — wenn man Das alles erwägt, so sieht man bei jedem dieser Umstände wieder gleichsam ein Meer von Wundern sich aufthun. Daher will ich von den übrigen Tugenden, die deine heilige Seele zieren, von der Demuth, Liebe und den andern gar nicht reden. Indem ich dieser nur gedenke und ihre Namen ausspreche, entspringen mir aus dem Gedanken wieder tausend Quellen, und wie ich es eben gemacht habe [wo von der Mäßigkeit die Rede war], kann ich mich auch hier kaum enthalten, wenigstens zum Theil die Arten dieser Tugenden zu beschreiben oder vielmehr ihren Grundriß zu zeichnen; denn das Erstere würde schon eine sehr ausführliche Erörterung fordern. Aber ich will dieser Versuchung nicht nachgeben, um nicht, wenn ich in dieses unabsehbare Meer hinausfahre, von meinem vorgesezten Thema abzuschweifen. Hätte ich mir nicht dießmal zur Aufgabe gestellt, deine Traurigkeit mit der Wurzel auszureißen, so würde ich gern bei diesen Gedanken verweilen und das endlose Meer befahren — oder die Meere vielmehr; denn ich könnte jede deiner Tugenden auf ihren verschiedenen Wegen verfolgen, und jeder Weg würde sich zu einem neuen Meer erweitern. So könnte ich reden von deiner Geduld, deiner Demuth, deiner vielgestaltigen Wohlthätigkeit, die sich bis zu den Enden der Erde ausbreitet, deiner Liebe, die es tausend Gluthöfen an feuriger Gewalt zuvorthut, deiner staunenswerthen christlichen Klugheit, die zugleich durch liebevolle Freundlichkeit gewürzt ist und über das Maß der Natur hinausgeht. Wollte aber Jemand auch die guten Handlungen aufzählen, die aus diesen Tugenden hervorgegangen sind, der könnte es ebenso gut versuchen, die Wellen des Meeres zu zählen.

6. Schon die Gleichgiltigkeit gegen die Kleiderpracht ist eine große Tugend, die selbst manchen gottgeweihten Jungfrauen abgeht.

Daher will ich an diesem endlosen Meere vorbeifahren

und, weil man bekanntlich den Vogel an seinen Federn erkennt, nur einiges Wenige über deine Bekleidung sagen, über die Einfachheit und löbliche Gleichgiltigkeit, die du in der Wahl und im Gebrauche deiner Gewänder an den Tag legst. Dieser Vorzug scheint zwar geringer zu sein als die übrigen; allein genau besehen ist er sehr groß und erfordert eine Seele, die, in der Weisheit erstarrt, alles Irdische unter die Füße tritt und sich frei zum Himmel schwingt. Deshalb sprach Gott durch den Mund des Propheten folgende Worte, indem er nicht bloß im neuen, sondern auch im alten Testament die Liebe zur Kleiderpracht auf's Strengste untersagte. Dabei ist [nämlich zur Erklärung der angedrohten Strafe] zu erinnern, daß in jener Zeit die Führung des Menschengeschlechtes durch Gott den Herrn sozusagen in Vorbildern und Gleichnissen geschah; daß das bürgerliche Leben in einer den Sinnen mehr fühlbaren Weise geordnet, von den himmlischen Dingen noch nirgend's Rebe war, des Zukünftigen nicht gedacht, jene höhere Weisheit, die uns nunmehr beherrscht, nicht einmal angedeutet wurde und das jüdische Gesetz mehr auf das Fleisch, den Leib und das irdische Leben sich bezog. Damals also sprach Gott durch den Propheten: „Dieß sagt der Herr von den vornehmen Töchtern Sions: Weil ihre Töchter sich aufblähten und mit erhobenem Nacken und unter Augenzwinkern einherschritten und so, wie sie ihre Füße voransetzten, ihre Kleider schleppten und wie tanzend auf ihren Füßen dahertrippelten, wird der Herr diese vornehmen Töchter Sions erniedrigen, wird ihre Gestalt enthüllen und sie ihrer prächtigen Gewänder entkleiden. Die süßen Wohlgerüche wird dir Staub ersetzen, statt des Gürtels wirst du einen Strick dir umthun, statt des Kopfsputzes einen Kahlkopf haben wegen deiner Werke, und statt des purpurnen Unterkleides wirst du einen Sack anziehen.“¹⁾ Das ist es also, was den

Puz vertreten soll. Siehst du den gewaltigen Zorn? Siehst du die strenge Strafe und Züchtigung? Siehst du die drückende Knechtschaft, die er androht? Daraus schließe auf die Größe der Sünde! Denn der Barmherzige würde nimmer eine so harte Strafe verhängen, wenn nicht die Sünde, die sie herbeizieht, noch weit größer wäre. Ist aber die Sünde so groß, dann wird die entgegengesetzte Tugend offenbar auch sehr groß sein. Daher mahnt Paulus in seiner Unterweisung für die Weiber, die in der Welt leben, nicht bloß von dem Tragen goldener Geschmeide ab, sondern er gestattet auch keine kostbaren Kleider. Denn er weiß, er weiß sehr wohl, daß dieser Hang zur Kleiderhoffart eine schlimme und schwer zu heilende Krankheit der Seele, das offenbare Zeichen einer verkehrten Gesinnung ist, und daß es, um ihr zu entgehen, eines nicht geringen Maßes von christlicher Weisheit bedarf. Das sieht man nicht uur an den in der Welt lebenden und verheiratheten Weibern, von denen so leicht keine diese Ermahnung sich mag zu Herzen genommen haben, sondern auch an denjenigen, welche als berufene Vertreterinnen der christlichen Vollkommenheit gelten und so glücklich sind, zum Chöre der Jungfrauen gezählt zu werden. Sie haben sich gerüstet, die sinnliche Natur vollständig zu beherrschen, sie durchlaufen ohne Tadel die Bahn des jungfräulichen Lebens, ja sie führen in dieser Beziehung ein Leben wie die Engel und sind schon im sterblichen Fleische mit einem Merkmal der Verklärung geschmückt („denn in jenem Leben,“ sagt der Herr,¹⁾ „wird man weder heirathen noch verheirathet werden“), sie haben gleichsam einen Wettkampf mit leiblosen Wesen unternommen und streiten trotz des verweslichen Leibes um den Vorrang mit unsterblichen, rein geistigen Kreaturen; wovon viele Menschen nicht einmal hören mögen, Das üben sie im Werke, sie wehren der Leidenschaft nicht anders als

1) Luk. 20, 35.

einem wüthenden Hunde, der fortwährend gegen sie aufspringt; sie wissen das stürmische Meer zu beruhigen, die wilden Fluthen mit ruhigem Gleichmuth zu durchschiffen und die See beim Toben des Orkans ebenso wie bei günstigem Winde zu durchfahren; sie stehen in dem Feuerofen der Begierlichkeit, ohne zu brennen, und verstehen die glühenden Kohlen wie Staub zu zertreten — und doch sind manche aus ihnen von jener andern Leidenschaft ganz elend und schimpflich überwältigt worden, sind ihr unterlegen, nachdem sie Größeres geleistet hatten.

7. Die Bewahrung der Jungfrauschaft ist etwas sehr Großes; vgl. Moses und Abraham.

Die Bewahrung der Jungfrauschaft ist etwas so Großes und erfordert so große Mühe, daß Christus nicht wagte, sie vorzuschreiben und zum Gesetz zu machen. Und doch war er vom Himmel herabgekommen, um die Menschen zu Engeln zu machen, und um hier auf Erden ein himmlisches Leben anzubahnen; er erließ das Gebot [für ihn] zu sterben — was könnte es wohl Schwereres geben? — und sich fortwährend zu kreuzigen und selbst den Feinden Gutes zu erweisen; aber er befahl nicht, jungfräulich zu bleiben, sondern überließ Das der freien Wahl des Einzelnen, indem er sagte: „Wer es fassen kann, Der fasse es.“¹⁾ In der That ist es keine leichte Last, der Kampf ist schwer und kostet nicht wenig Schweiß; und sehr steil ist der Weg dieser Tugend. Das sieht man auch an den Tugendhelden des alten Bundes. Moses, jener große Mann, das Haupt der Propheten, der treue Freund Gottes, der, über ihn eine solche Gewalt besaß, daß er sechsmalhunderttausend Israeliten, die der Strafe verfallen waren, der von Gott verhängten Züchtigung zu entreißen vermochte, — dieser große

1) Matth. 19, 12.

und herrliche Mann hat zwar das Meer getheilt durch sein gebietendes Wort, hat Felsen gespalten, über den Wandel der Witterung geherrscht, das Wasser des Nil in Blut verwandelt, den Pharaos mit einem Heer von Fröschen und Heuschrecken bekämpft, die Elemente der geschaffenen Dinge gewandelt und tausend andere Wunder gewirkt und hat nicht minder viele Beweise von Tugend gegeben — von beiden Seiten strahlet sein Glanz — aber zu den Kämpfen eines jungfräulichen Lebens konnte er sich nicht aufschwingen, sondern bedurfte der Ehe, der Gemeinschaft des Weibes, um dadurch sicher gestellt zu sein; er wagte sich nicht auf das Meer eines jungfräulichen Lebens hinaus, denn er fürchtete sich vor dessen Stürmen. Und jener Patriarch, der Opferer seines Sohnes, Ier vermochte den stärksten Trieb der Natur niederzukämpfen und das eigene Kind zu tödten, und zwar seinen Sohn Isaak in der Blüthe und Frische seines jugendlichen Alters, den theuren Eingebornen, der ihm gegen alle Hoffnung im hohen Alter war geschenkt worden, wo er keine andere Sorge und Furcht kannte, den die schönsten Vorzüge schmückten; und er war stark genug, diesen seinen Sohn zu diesem Ende auf den Berg hinaufzuführen; er baute den Altar, sammelte das Holz, legte das Schlachtopfer darauf, ergriff das Messer und stand auf dem Punkte, es dem Knaben in die Kehle zu stoßen. Er stieß zu, um sein Blut zu vergießen, dieser Mann, fest und hart wie Diamant, oder vielmehr fester noch und härter, denn der Diamant ist es von Natur; er aber brachte es zu einer solchen Härte und Festigkeit durch freie Überlegung und Entscheidung, und so bewährte er im Werke jene Freiheit von aller ungeordneten Zu- oder Abneigung, wodurch sich die Engel auszeichnen. Und trotz alle Dem — der Mann, der einen solchen und so schweren Kampf siegreich bestanden und weit über die Grenzen des natürlichen Könnens hinausgegangen war, wagte die Kämpfe des jungfräulichen Lebens nicht auf sich zu nehmen; auch er fürchtete sich, diese Arena zu betreten, und verschaffte sich die Erleichterung, welche die Ehe bietet.

8. Selbst der starkmüthige Dulder Job hat sich den Kämpfen eines jungfräulichen Lebens nicht ausgesetzt.

Soll ich dir zu den erwähnten Männern noch den Job hinzufügen? den gerechten, wahrhaften, gottesfürchtigen, der sich vom Bösen so streng enthielt? Dieser Job, wenngleich vom Teufel geschlagen und nicht selber schlagend, zerschlug ihm gleichwohl das Angesicht. Der böse Feind mußte gegen ihn gleichsam seinen ganzen Vorrath an Pfeilen erschöpfen; von diesen Geschossen getroffen erduldet er fortwährend Anfechtungen aller Art, und zwar alle in der schmerzlichsten Weise. Denn was zählt man — und mit Recht — in erster Linie unter die Widerwärtigkeiten dieses Lebens? Armuth, Krankheit, Verlust der Kinder, Beseindung, Undankbarkeit der Freunde, Hunger, andauernde körperliche Schmerzen, Schmähungen, Verleumdungen, einen bösen Neumund. Das alles ward hier auf einen Leib ausgegossen, auf eine Seele gehäuft; und das Leiden drückte um so schwerer, weil er nicht daran gewöhnt war. Das meine ich nämlich so: Wer von dürftigen Eltern geboren und in einem solchen Hause erzogen ist, der wird die Last der Armuth leicht tragen, weil er daran gewöhnt und darin geübt ist; wer aber von so großen Reichthümern umgeben und in solchen Überfluß gebettet war und dann plötzlich in die dürftigsten Umstände geräth, der wird diese Wandelung der Dinge so leicht nicht ertragen können; sie drückt härter, indem sie einen Ungeübten auf einmal überfällt; ferner: wer zu den gewöhnlichen Leuten gehört und von solchen herkommt und zeitlebens nur eine verächtliche Behandlung erfahren hat, wird sich nicht sehr beunruhigen, wenn man ihn schmäht und beschimpft; wer aber so große Ehren genossen hat, von Allen mit ehrfurchtsvoller Untermüthigkeit behandelt worden ist, in Aller Mund war und allenthalben so sehr ausgezeichnet und gepriesen ward — wenn ein Solcher der Verachtung und einem bösen Rufe anheimfällt, dann ergeht es ihm gerade so wie Demjenigen, der aus einem

reichen Mann plötzlich ein armer geworden ist. Und wiederum: Wer seine Kinder, auch alle seine Kinder verliert, aber nicht zu derselben Zeit, Der hat an den übrig gebliebenen einen Trost für die verlorenen; und wenn er nach einiger Zeit das zweite verliert, so ist das Leid um den Tod des ersten wieder gestillt, und dadurch wird der zweite Schmerz erträglicher; denn er trifft nicht mehr die frische Wunde, sondern die Wunde ist geheilt oder doch gelindert, und Das mindert die Qual nicht wenig. Jener Mann aber sah sich in einem Augenblicke der ganzen Reihe seiner Kinder beraubt, und zwar durch den jammervollsten Tod. Es war ein gewaltsamer und war ein früher Tod, Zeit und Ort waren dazu angethan, den Kummer nicht wenig zu vermehren; denn es war die Zeit des Gastmahls, das Haus den Gästen geöffnet, und dieses Haus wurde für sie zum Grab. Was soll man ferner von jenem in seiner Art eigenthümlichen und unerhörten Hunger sagen, den man kaum näher zu bezeichnen weiß? Soll ich ihn freiwillig oder unfreiwillig nennen? Ich weiß nämlich nicht, wie er zu nennen ist, und ich finde kein Wort für ein Ungemach von so ungewöhnlicher Art. Denn dieser Mann enthielt sich des Mahles, das vor ihm stand, und rührte die Speisen nicht an, die er da aufgestellt sah. Der üble Geruch aus den Wunden seines Leibes, der ihm entgegen kam, benahm ihm die Eßlust und machte ihm alle Speisen zuwider. Das gab er kund, als er sagte: „Ich sehe, meine Speisen sind lauter Gestank.“¹⁾ Die Übermacht des Hungers wollte ihn zwingen, zu ergreifen, was ihm vorlag; aber der entsetzliche Geruch, der aus seinem Fleische aufstieg, trug über die Gewalt des Hungers den Sieg davon. Daher sagte ich auch: ich weiß diese Art von Hunger nicht näher zu bezeichnen; freiwillig? allein er wollte gern kosten von Dem, was ihm vorlag; oder aber unfreiwillig? allein Speise war vor-

1) Job 6, 7 (nach der Septuaginta).

banden, und Niemand hielt ihn zurück. Wie wäre ich im Stande, dir all' seinen Jammer vorzuführen? Denke nur an die Brutstätten der Würmer an seinem Leibe, an den reichlich fließenden Eiter seiner Wunden, die Schmähungen der Freunde, die Verachtung der Hausgenossen (denn, sagt er, meine Knechte schonten meiner nicht und spieen mir in's Angesicht);¹⁾ denke ferner an Die, welche wider ihn losfuhren und ihn angriffen²⁾ („die ich früher nicht so viel achtete als meine Hunde, die sind jetzt alle zusammen über mich hergefallen, und selbst die Geringsten wollen mir Verweise geben“). Scheint dir nicht Dieß alles recht hart zu sein? Das ist es in der That. Soll ich dir noch sagen, was sein größtes Leiden war, was den Gipfelpunkt seines Unglücks bildete und ihn am meisten ängstigte? Es waren die Stürme und die Wirren, die in seinem Innern tobten. Die waren am schwersten zu ertragen, die machten ihm die meiste Angst. Sein reines Gewissen war die Hauptveranlassung zu diesem innern Sturm; dadurch wurde sein Verstand verdunkelt, wurde so zu sagen der Steuermann in Verwirrung gesetzt. Denn die sich vieler Vergehen bewußt sind, wissen doch einen Grund für ihre Leiden aufzufinden, indem sie sich ihre Sünden vorhalten; dadurch können sie beunruhigende Zweifel verscheuchen. Diejenigen hinwiederum, welche sich keiner Vergehen bewußt sind, sondern viel Gutes aufzuweisen haben, wissen, daß ihre Leiden Kämpfe sind und ihnen viele Siegespalmen verschaffen, — wosern sie die Lehre von der Auferstehung kennen und an die zukünftige Vergeltung denken. Dieser Mann aber war gerecht und wußte Nichts von der Auferstehung, und Das peinigte ihn am meisten, daß er die Ursache seiner Leiden nicht kannte, der Würmer und der Schmerzen, dieser Zweifel zerriß seine Seele mehr und mehr. Damit du einsiehst, daß dem wirklich so war, erinnere dich an das Eine: als

1) Job 30, 10.

2) Job 30, 1 ff. (dem Sinne nach).

Gott in seiner liebevollen Güte sich würdigte, ihm den Grund dieser Kämpfe mitzutheilen (damit du dich als Gerechter bewährtest, ist Dieses gestattet worden), da wurde er dermaßen ermuthigt und getröstet, als ob er Nichts von jenen Schmerzen erduldet hätte. Das ergibt sich aus Dem, was er darauf sagte. Aber auch ehe er jene Ursache erfahren hatte, trug er seine Leiden bei aller Betrübniß mit Selbdenmuth, und nachdem er Alles verloren hatte, sprach er jenes bewunderungswürdige Wort: „Der Herr hat es gegeben, der Herr hat es genommen; wie es dem Herrn gefallen hat, also ist es geschehen. Der Name des Herrn sei gebenedeit in Ewigkeit.“¹⁾

9. Wie tief sind jene eiteln, gefallsüchtigen, angeblich gottgeweihten Jungfrauen gesunken!²⁾

Doch ich sehe, daß die Vorliebe für diesen Mann, die mich beherrscht, mich zu weit von meinem Thema abgeleitet hat. Daher will ich nur noch Weniges hinzufügen und dann den Faden wieder aufnehmen. Selbst dieser große und vor-
treffliche Mann, der sich über so viele Drangsale der Natur zu erheben mußte, wagte sich an jene Kämpfe [des jungfräulichen Lebens] nicht heran, sondern genoß des Umgangs mit dem Weibe und wurde Vater vieler Kinder.

So viele Schwierigkeiten bietet das Leben im Jungfrauenstand, so groß und schwer sind seine Kämpfe, so drückend und anstrengend seine Beschwerden. Gleichwohl vermochten Manche, welche sich diesem Opferleben unterzogen hatten, jene andere Leidenschaft, die der Kleiderhoffart, nicht zu überwinden, sondern wurden davon gefangen und geknechtet mehr noch als weltliche Personen. Sage mir nicht, daß sie keinen Goldschmuck tragen, nicht in seidenen

1) Job 1, 21.

2) Vgl. c. 6.

und golddurchwirkten Kleidern erscheinen und keine mit Edelsteinen verzierten Halsbänder besitzen. Denn, was bei Weitem schlimmer ist, und was ihre Krankheit und die Übermacht ihrer Leidenschaft im höchsten Grade verräth: sie suchten es mit aller Gewalt und um jeden Preis dahin zu bringen, daß sie durch ihre ärmlichen Kleider den schöngeputzten, mit Gold behangenen und in Seide gehüllten Weibern den Rang abliefen und es an Liebenswürdigkeit zuvorthaten. Das war nach ihrer eigenen Ansicht ein ungefährlisches Streben; allein, wie schon in der Natur der Sache liegt, vielmehr schädlich, verderblich und sehr unheilvoll. Daher sollte man dich aus diesem Grunde mit tausend Zungen preisen, daß du, wie die thatächliche Wahrheit gezeigt hat, im Wittwenstande so leicht und sicher zu Stande gebracht hast, was den Jungfrauen so schwere und unglückliche Kämpfe bereitet hat. Denn ich muß nicht nur die unbeschreibliche, mehr als bettlermäßige Armllichkeit deiner Kleidung bewundern, sondern noch mehr das Unge suchte und Ungekünstelte, das sich bei dir im Anzuge, in den Schuhen, im Gange verräth. Das sind Striche und Farben des Tugendgemäldes, welches die echte, christliche Weisheit deiner Seele im Auffern darstellt. „Der Anzug,“ heißt es, „das Lachen der Zähne, der Schritt seiner Füße machen das Innere des Menschen kund.“¹⁾ Denn hättest du nicht das irdische Gelüste nach weltlichem Gepränge mit aller Gewalt abgeworfen und unter die Füße getreten, dann würdest du dich nicht zu einer solchen Verachtung dieser Dinge erhoben, würdest jenen schweren Fehler nicht so mächtig niedergekämpft haben. Möge mich nur Niemand der Übertreibung zeihen, weil ich jenen Fehler als so schwer dargestellt habe. Denn, hatte diese Sünde schon bei weltlichen Personen, bei den Juden und in jener alten Zeit so scharfe Bücktigung zur Folge: wie werden dann Diejenigen

1) Sir. 19, 27.

Nachsicht finden, welche sich in höhern Grade derselben Sünde schuldig machen, obgleich ihr Wandel im Himmel sein soll, obgleich sie zu einem engelgleichen Leben verpflichtet sind und unter dem Gesetze der Gnade und Liebe stehen? Wenn du eine Jungfrau in weichlicher Kleidung siehst, die ihr Gewand nachschleppt (was der Prophet ihnen tadelnd vorhält), sich eines zierlichen Ganges befleißigt, und durch Stimme, Blick und Anzug für Die, welche sie mit zuchtlosem Auge anschauen, den giftigen Becher mischt, für die Vorübergehenden mehr und mehr eine tiefe Grube gräbt und Fallstricke legt: wirst du diese Person in Zukunft noch eine Jungfrau nennen, und nicht vielmehr unter die feilen Dirnen rechnen! Denn diese letztern sind nicht einmal so verführerisch als jene sogenannten Jungfrauen, die in jeder Weise die Flügel der Sinnenlust ausspannen.

Darum preise ich dich glücklich, darum bewundere ich dich; denn allen diesen Klippen ausweichend, hast du auch in diesem Punkte gezeigt, daß du dir selbst abgestorben bist, indem du, statt dich zu zieren, frisch und muthig handelst, und statt mit Kleiderputz, mit Waffen dich versiehst.

10. Denke zu deinem Trost auch an die Strafen, die unsern Feinden bevorstehen.

Nachdem ich nun den Vogel an seinen Federn gekennzeichnet habe (und zwar auch Das nur theilweise; denn selbst diese Tugend habe ich nicht vollständig geschildert; — wie ich schon früher bemerkte, scheue ich mich, in das unermessliche Meer deiner andern Tugenden hineinzufahren; und überdieß wollte ich nicht eine Lobrede auf dein heiliges Leben halten, sondern dir ein Trostmittel zurecht machen) — laß uns jetzt wieder an das früher Gesagte anknüpfen. Was war es noch? Du solltest den Gedanken an die Sünden des einen und die Vergehen des andern fahren lassen und deiner eigenen fortwährenden Kämpfe gedenken, deiner Geduld und Ausdauer, deiner Fasten, Gebete und heiligen Nachtwachen, deiner Enthaltbarkeit, Freigebigkeit,

Gastfreundschaft, deiner vielfachen, schweren und häufigen Versuchungen. Erwäge, wie du von früher Jugend an bis zu diesem Tage nicht aufgehört hast, Christum zu speisen in den Hungrigen, zu tränken in den Durstigen, zu bekleiden in den Nackten, zu beherbergen in den Fremden, zu besuchen in den Kranken und Gefangenen. Denke daran, daß deine Liebe groß geworden wie das Meer, und sich sogar bis an die Grenzen der bewohnten Erde mit Macht ausgebreitet hat. Denn nicht allein dein Haus ist jedem Ankommenden geöffnet, sondern es haben auch Viele allenthalben zu Wasser und zu Lande deiner freigebigen Gastfreundschaft genossen. Das alles nimm zusammen, und dann freue dich und laß dir wohl sein in der Hoffnung auf die Siegestronen und Kampfspreise. Wenn du willst, so magst du dann auch auf jene Verbrecher, jene Blutsauger — sie haben noch Schlimmeres verübt, — in ihrer Verdammung schauen; hat ja auch Lazarus den Reichen in seiner Feuerpein gesehen. Denn obgleich der Ort ihres Aufenthalts wegen der Verschiedenheit ihres Lebenswandels verschieden war, obgleich die große Kluft sie trennte, und der eine sich im Schooße Abrahams, der andere in dem unerträglich qualvollen Feuerofen befand: konnte Lazarus ihn gleichwohl sehen, seine Stimme hören und seine Reden beantworten. Das wird einstens auch dir gestattet sein. Denn von jenem Reichen lesen wir nur, daß er einen Menschen übermüthig behandelt hatte — und doch mußte er so harte Strafen erleiden; und schon für Denjenigen, der einen geärgert, wäre es besser, daß ihm ein Mühlstein an den Hals gehängt, und er damit in die Tiefe des Meeres versenkt würde; jene aber haben weit und breit die Welt geärgert, haben so viele Kirchen verheert, Alles mit Unordnung und Verwirrung erfüllt, mehr Rohheiten und Unmenschlichkeiten begangen als Räuber und Barbaren, haben sich von dem Satan, ihrem Anführer, und den Teufeln, ihren Kampfgenossen, in so übermäßige Wuth versetzen lassen, daß sie diesen unsern heiligen und seines Urhebers wahrhaft würdigen Glauben, der Alle mit größter Ehrfurcht erfüllen sollte, zum Gespött für Juden und

Heiden gemacht haben; sie haben tausende von Seelen in Sünden begraben, überall auf dem Erdenrund zahllose Christen zum Schiffbruch an Glauben und Sitten gebracht; sie haben eine so gewaltige Feuersbrunst entzündet, und den Leib Christi zerrissen, seine Glieder allenthalben zerstreut, (denn, sagt der Apostel, ihr seid der Leib Christi und seine Glieder dem Antheile nach);¹⁾ doch wozu bemühe ich mich, ihre wahnsinnige Wuth zu schildern, die durch Worte gar nicht erschöpfend darzustellen ist? Was meinst du also, werden nicht diese Zerstörer und Blutsauger einst einer überaus harten Züchtigung anheimfallen? Diejenigen, welche Christum in den Hungrigen nicht gespeist haben, werden mit dem Teufel zum unauslöschlichen Feuer verurtheilt; nun ermesse, wie groß die Strafe Derjenigen sein wird, die da Schaaren von Mönchen und gottgeweihten Jungfrauen dem Hunger preisgegeben, die Bekleideten ihrer Kleider beraubt, die Fremden nicht nur nicht beherbergt, sondern sogar hinausgetrieben, die Kranken nicht etwa in ihrer Einsamkeit belassen, sondern noch mehr gequält, nicht nur die Gefangenen nicht besucht und getröstet, sondern sogar Freie in den Kerker zu werfen sich gerüstet haben. Dann wirst du sie sehen können, wie sie in den Flammen liegen, brennen, in Fesseln geschlagen sind, mit den Zähnen knirschen, jammern — es ist nun vergebens, klagen — umsonst, bereuen, — es hilft Nichts, wie es auch dem reichen Prasser erging. Andererseits werden auch sie dich in deiner Seligkeit erblicken, wie du die Siegestrone trägst, mit den Engeln im Chore jubelst und mit Christus herrschest. Sie werden laut schreien und heulen und den Übermuth bereuen, mit dem sie dich behandelt haben, werden sich flehend an dich wenden, deines mitleidigen und menschenfreundlichen Herzens gedenkend; aber für sie gibt es keine Rettung mehr.

1) I. Kor. 12, 27.

11. Du mußt die Trennung von mir nicht übermäßig beklagen, sondern mit Geduld ertragen. Das ist sehr verdienstlich, weil schwierig.

Das alles bedenke, halte es beständig deiner Seele vor, so wirst du den Staub, [der von deiner Wunde noch zurückgeblieben war], zerstreuen können. Da aber, wie ich glaube, noch ein Anderes dich recht sehr quält, so laß uns auch gegen diesen bösen Gedanken ein Heilmittel bereiten, aus dem schon Gesagten und dem, was ich jetzt sagen werde. Ich denke mir nämlich, daß du nicht bloß aus den oben besprochenen Ursachen trauerst, sondern dich auch wegen der Trennung von meiner Wenigkeit fortwährend betrübest und zu Jedermann sagst: Ich darf jene Stimme nun nicht mehr hören, der gewohnten Belehrungen mich nicht mehr erfreuen, und werde vom Hunger geplagt; und was Gott einst den Juden angedroht hat, Das muß ich jetzt ertragen: „Nicht Hunger nach Brod, oder Durst nach Wasser, sondern Hunger nach der göttlichen Lehre.“¹⁾ Was soll ich nun darauf sagen? Vor Allem, daß du auch in meiner Abwesenheit mit mir verkehren kannst, nämlich durch Das, was ich geschrieben habe; und ich werde mir angelegen sein lassen, wenn mir Überbringer zu Gebote stehen, dir viele und ausführliche Briefe zu übersenden. Wenn du aber meine Gedanken durch das lebendige Wort von mir zu vernehmen wünschst — auch Das wird vielleicht geschehen, und du wirst mich, so Gott will, wiedersehen; nicht vielleicht, nein sicherlich, zweifle daran nur nicht. Ich werde dich schon erinnern, daß ich Dieß nicht in den Wind hinein gesprochen habe und nicht um dich zu täuschen und zu hintergehen; nein, was dir jetzt schriftlich mitgetheilt wird, Das wirst du auch durch das lebendige, gesprochene Wort vernehmen. Wenn aber das Warten dir so schwer fällt, so bedenke, daß auch Dieses seinen Nutzen hat und dir

1) Amos 8, 11.

großen Lohn einträgt, wenn du nur geduldig bleibst und kein bitteres Wort dazu sagst, sondern auch hievon Anlaß nimmst, Gott zu verherrlichen — was du ja auch fortwährend thust. Denn die Trennung von einer geliebten Person zu ertragen, Das erfordert nicht geringen Kampf und verlangt eine heldenmüthige, in christlicher Weisheit erstarrte Seele. Wer sagt uns Das? Wer treu zu lieben weiß, und wer die Macht der Liebe kennt, Der versteht, was ich sage. Allein damit wir nicht umherzuirren brauchen, um solche Menschen mit aufrichtiger Liebe zu finden, — denn sie ist etwas Seltenes, — laß uns zum heiligen Paulus eilen; der wird uns sagen, wie schwer dieser Kampf ist und wie stark die Seele sein muß, die ihn zu führen hat. Erinnere dich, daß dieser Paulus sich so zu sagen der fleischlichen Natur entkleidet, den Leib abgelegt hatte und so, gleichsam zum reinen Geiste geworden, den Erdbreis durchwanderte, daß er von seiner Seele jede Leidenschaft ausgeschieden hatte, in seiner heiligen Gleichgiltigkeit den körperlosen Mächten glich und die Erde so bewohnte wie sie den Himmel, daß er dort oben unter den Cherubim gestanden und mit ihnen an jenem geheimnißvollen Gefange Theil genommen hatte. Alles vermochte dieser heilige Paulus, als ob er es an einem fremden Leibe erduldet, zu ertragen: Kerker und Bande, Verbannung, Geißelstreiche, Drohungen, Tod, Steinigung, Ertränkung, Strafen aller Art: aber als er einmal sich von einem geliebten Freunde hatte trennen müssen, da war er so voll Sorge und Angst, daß er sogleich die Stadt verließ, in welcher er den Geliebten zu sehen erwartete und nicht fand. Das mag Troas bezeugen; er kehrte deshalb dieser Stadt den Rücken, weil sie ihm den Freund damals nicht aufweisen konnte. Er sagt: „Als ich um des Evangelium's Christi willen nach Troas gekommen war, und im Herrn das Thor mir offen stand, hatte ich keine Ruhe in meinem Innern, weil ich den Titus, meinen Bruder, nicht vorfand, sondern ich nahm von ihnen Abschied und ging hinweg nach Mazedonien.“¹⁾

1) II. Kor. 2, 12. 13.

Was ist Das Paulus? Als du in das Holz gespannt warst, das Gefängniß bewohntest, noch wund von den Geißelstreichen und auf dem Rücken von Blut überronnen warest, da unternahmest du es, zu unterrichten, zu taufen, das Opfer zu feiern und verschmähtest nicht eine einzige Seele, die zu retten war; jezt nach Troas gekommen, siehst du den Acker gereinigt, zur Aufnahme des Samens bereit, siehst die Scheuer gefüllt, siehst dein Werk sehr erleichtert — und nun läßt du diesen unschätzbaren Gewinn fahren, obgleich du gerade zu diesem Werke gekommen bist („ich bin nach Troas gekommen um des Evangeliums willen“), und obgleich Nichts in den Weg tritt („ich fand das Thor geöffnet“), und eilest alsbald von dannen? Ja, sagt er, Traurigkeit beherrschte mich übermächtig und mein Herz betrückte sich gar sehr wegen der Abwesenheit des Titus; und die Trauer hat mich dermaßen bewältigt und übermannt, daß sie mich zur Abreise gezwungen hat. Denn daß er durch seine Betrübniß dazu kam, Das brauchen wir nicht etwa zu muthmaßen, sondern wir erfahren auch Dieß von ihm selbst; er fügt ja die Ursache seines Weggehens hinzu mit den Worten: „Ich hatte keine Ruhe in meinem Innern, weil ich meinen Bruder Titus nicht vorfand, sondern ich nahm von ihnen Abschied und ging hinweg.“

12. Schmerzliche Sehnsucht des heiligen Paulus, die Christen in Thessalonich wieder zu sehen, nach I. Thess. 2, 17. 18; 3, 1. 2.

Siehst du, was für einen großen Kampf es erfordert, die Trennung von dem Freunde geduldig zu ertragen, wie schmerzlich und bitter sie ist, und wie es hier einer großen und muthvollen Seele bedarf? Diesen Kampf kämpfst nun auch du. Je größer aber der Kampf, desto herrlicher der Siegestranz, desto werthvoller der Kampfsreis. Für das Warten also sei dir Dieß ein Trost, und daß du, dafür reich belohnt, gekrönt und gepriesen, mich jedenfalls wiedersehen wirst. Den Liebenden ist es ja nicht genug, im

Geiste vereinigt zu sein, Das reicht zu ihrem Trost nicht hin, sie verlangen auch nach leiblichem Zusammensein; und wenn sie Das entbehren müssen, ist ihre Freude nicht wenig geschmälert. Auch Das werden wir wieder erkennen, wenn wir uns noch einmal an jenen Bögling der Liebe wenden. In dem Briefe an die Mazedonier sagt er nämlich so: „Ich aber, meine Brüder, verwaist [durch die Trennung] von euch auf eine kleine Weile — dem Angesichte, nicht dem Herzen nach —, habe mich um so mehr bemüht, euer Angesicht zu sehen, ich, Paulus, und zwar einmal und noch einmal; aber der Satan hat mich daran gehindert. Da ich es nun nicht länger aushalten konnte, habe ich beschlossen, allein in Athen zurückzubleiben und habe den Timotheus geschickt.“¹⁾ Wie kräftig ist hier jedes Wort! Da verräth sich ganz unverkennbar die Flamme der Liebe, die in seiner Seele verborgen ist. Er sagt nicht: von euch getrennt oder hinweggerissen oder entfernt oder geschieden; sondern: verwaist. Er suchte nach einem Worte, das geeignet wäre, den Schmerz seiner Seele zu bezeichnen. Obgleich er für Alle Vater war, redet er wie ein verwaist'tes Kind, das im zartesten Alter seinen Vater verloren hat; so redet er, um das Übermaß seines Schmerzes kund zu geben. Gibt es doch nichts Traurigeres, als früh verwaist zu sein, wo man sich wegen des jugendlichen Alters noch in keiner Weise selbst helfen kann, wenn ferner Niemand dem verwaist'en Kinde treuen Schutz gewährt, — aber plötzlich manche Feinde und heimliche Verfolger aufstauen, denen es wie ein Lamm den Wölfen preisgegeben ist, während sie es von allen Seiten zerfleischen und zerreißen wollen. Keiner ist im Stande, die Größe dieses Unglücks genügend in Worten darzustellen. Daher hat auch Paulus, um seinen Schmerz über die Trennung von den Geliebten auszudrücken, diesen Ausdruck gewählt, indem er nach einem Worte suchte, welches zugleich Verlassenheit und ein hartes

1) I. Theff. 2, 17. 18; 3, 1. 2.

Mißgeschick bezeichnete. Dann verstärkt er diesen Ausdruck noch durch das Folgende: verwaist, sagt er, nicht etwa auf eine geraume Zeit, sondern: „für eine kleine Weile,“ und nicht etwa im Geiste, sondern nur dem Angesichte nach, kann ich trotzdem diesen Schmerz nicht ertragen; und obgleich ich den großen Trost habe, im Geiste mit euch vereinigt zu sein, euch in meinem Herzen zu tragen, euch gestern und vorgestern noch gesehen zu haben, kann mir Nichts von alle Dem meine Trauer benehmen. Aber was willst du und verlangst du denn? sage es mir! verlangt dich denn so unwiderstehlich, ihr Angesicht zu schauen? „Um so mehr habe ich mir angelegen sein lassen, euer Angesicht wieder zu sehen.“ Was sagst du da; großer und erhabener Mann? Ist nicht die Welt dir gekreuzigt, und du der Welt? Bist du nicht von allem Irdischen und Fleischlichen losgeschält und fast leiblos geworden? Und jetzt wirst du so sehr von der Liebe beherrscht, daß du zu dem Verlangen nach dem erdhaften, der Erde entstammenden, sinnenfälligen Fleische herabsinkst? Gewiß, sagt er, und ich schäme mich nicht, Das zu gestehen, nein ich rühme mich dessen. Denn indem mich dieses Verlangen überwältigt, habe ich in meinem Herzen die Liebe, alles Guten ergiebigen Quell. Und er will sich nicht einfach ihrer körperlichen Gegenwart erfreuen; sondern es verlangt ihn ganz besonders, ihr Angesicht zu schauen. „Um so mehr,“ sagt er, „habe ich mir angelegen sein lassen, euer Angesicht zu sehen.“ Ist es also, sage mir doch, wirklich die Liebe zu ihrem Angesicht, das Verlangen ihr Angesicht zu schauen, was dich beherrscht? Ganz gewiß, sagt er, weil sich dort Kraft und Werkzeuge der Sinne konzentriren. Kommt die leiblose Seele für sich allein mit einer andern Seele zusammen, kann sie weder Etwas zu ihr reden noch von ihr hören. Wenn ich mich aber des leiblichen Zusammenseins freuen darf, kann ich zu den Geliebten reden und ihre Worte vernehmen. Darum* begehre ich ihr Angesicht zu sehen; da ist ja die Zunge und der Sitz der Sprache, welche uns das Innere der Seele aufschließt, des Gehöres, welches die Worte auffängt, und der

Blicke, welche von den Bewegungen der Seele ein treues Abbild liefern; durch diese Mittel mag man des Zusammenseins mit der geliebten Seele besser und gründlicher sich erfreuen.

13. Fortsetzung der Erklärung von I. Thess.
2, 17 ff. — Schluß.

Damit man aber erkenne, wie sehr er vor Verlangen nach dem Wiedersehen entbrennt, begnügt er sich nicht zu sagen: „Ich habe mir um so mehr angelegen sein lassen,“ sondern fügt hinzu: Mit großer Sehnsucht. Dann will er noch verhüten, daß man ihn in dieser Beziehung mit den Übrigen auf gleiche Linie setze; er zeigt, daß seine Liebe stärker ist, indem er nach den Worten: „ich habe mir große Mühe gegeben und wünschte sehr zu euch zu kommen,“ sich gleichsam von den Andern trennt, sich allein stellt und hinzusetzt: „Ich, Paulus, einmal und noch einmal,“ also deutet er an, daß er sich größere Mühe gab als die Andern. Weil er aber nicht zu der Reise hatte kommen können, begnügt er sich nicht mit einem Brief, sondern sendet zugleich den Besten seiner Gefährten, den Timotheus, der ihm die Stelle eines Briefes vertreten sollte. Daher setzt er auch hinzu: „Denn weil ich es nicht mehr aushalten konnte“ — welch' edle Art des Ausdrucks auch hier! welch' bedeutungsvolles Wort, um die unwiderstehliche und unbezwingbare Liebe zu bezeichnen! Wie Jemand mitten im Feuer, von den Flammen versengt, Alles anbietet, um Vinderung des Brandes zu finden, so suchte auch er, als ob ihn ein Feuer brännte und ersticken wollte, nach allen möglichen Mitteln der Vinderung, so sehr es nur anging. „Denn weil ich es nicht mehr aushalten konnte,“ sagt er, „habe ich den Timotheus, den Diener des Evangeliums, geschickt,“ meinen Mitarbeiter, indem ich mich so meines nothwendigsten Genossen beraubte und den einen Schmerz für den andern eintauschte. Daß es ihm nämlich auch schwer fiel, die Abwesenheit des Timotheus zu ertragen, und daß er sich ibretwegen diesen

Schmerz auflud, auch Das deutet er an mit den Worten: „Ich habe beschlossen, allein zurückzubleiben.“ Wie war doch sein Herz recht eigentlich für die Liebe geschaffen. Eines Mitbruders beraubt, spricht er von Alleinsein, da er doch so viele Gefährten bei sich hatte. — Das also bedenke auch du fort und fort, und je schmerzlicher dieses Leid für dich ist, desto gewinnreicher — Das glaube nur —, wenn du es dankbar trägst. Denn nicht bloß Schläge, die den Leib treffen, sondern auch die Schmerzen der Seele erwirken himmlische Kronen, und zwar die Schmerzen der Seele noch mehr als die des Leibes, wenn die Betroffenen sie nur dankbar ertragen. Würdest du Geißelung und Zerschleissung des Leibes muthvoll ertragen und Gott dafür preisen, so würde dir großer Lohn zu Theil; so erwarte denn auch jetzt reiche Vergeltung, wo deine Seele von diesen Leiden geplagt wird. Sei aber auch überzeugt, daß du mich sicherlich wieder sehen wirst, dann wirst du von diesem Schmerze erlöst werden; und groß ist der Gewinn, den dir dieser Schmerz einbringt, sowohl dann als jetzt.

Das wird hinreichen, um dich zu trösten, oder vielmehr auch einen ganz unverständigen Menschen mit steinhartem Herzen zu trösten. Wo sich aber so große Einsicht findet, ein so reicher Vorrath an Frömmigkeit und christlicher Weisheit, eine Seele, welche den Trug der irdischen Dinge vollkommen zu verachten weiß — da ist weit leichter Trost spenden. Zeige denn auch in diesem Punkte deine Liebe zu mir, und beweise, daß ich auch durch einen Brief viel bei dir vermag, und zwar so viel, als wenn ich persönlich mit dir zusammen wäre. Das werde ich dann für ausgemacht halten, wenn ich höre, daß mein Brief dir einen Vorthail gebracht hat, oder vielmehr einen so großen Vorthail, wie ich wünsche. Ich wünsche aber, daß du jetzt in derselben fröhlichen Stimmung seiest, in der ich dich zu Hause sah. Wenn ich Das höre, so wird auch mir die Einsamkeit, in der ich mich jetzt befinde, um Vieles erleichtert. Wenn du also auch mir noch mehr guten Muth verschaffen willst (ich

weiß, daß du es willst, und daß du dich sehr darum bemüht hast), so melde mir, daß du alle Trauer wie Spreu verjagt hast und ganz ruhig und zufrieden bist. Damit vergilt mir meine wohlwollende Liebe zu dir. Du weißt ja, du weißt ganz gut, wie wohl es mir thun wird, wenn du Das fertig bringst und mir in deinem Briefe wahrheitsgetreu zu wissen thust.



Dritter Brief.

1. Thue dir Gewalt an, damit du dich von der Herrschaft der Traurigkeit allmählig befreiest.

Die Kranken, die mit heftigen Fiebern zu ringen hatten, werden den Schaden, den das Fieber ihrer Gesundheit zugefügt hat, nicht auf einmal los, ebenso wie auf dem Meere, das mit wilden Stürmen kämpfen mußte, nicht mit einem Male die hochgehenden Fluthen beruhigt sind. Beides geht vielmehr nur langsam und allmählig von Statten. Die Kranken bedürfen einer geraumen Zeit, um nach der Befreiung von dem Fieber wieder vollkommen gesund zu werden und die Schwäche zu überwinden, die ihnen in Folge der Krankheit noch anhaftet, und das Meer bleibt auch nach dem Aufhören des Sturmes noch längere Zeit unruhig und aufgereg, es wogt mit großer Gewalt auf und nieder und bedarf ebenfalls längerer Zeit, um zu einer vollständigen Ruhe zurückzukehren. Diese Einleitung zu dem vorliegenden Briefe an dich ist nicht gerade zwecklos, sondern soll dich überzeugen, daß die Nothwendigkeit mich auch dießmal drängt, dir zu schreiben. Denn habe ich auch durch die frühern Briefe die Herrschaft deines Kammers gebrochen und seine feste Burg zerstört, so ist gleichwohl noch viel Fleiß und Ausdauer vonnöthen, damit mein Zu-

reden dir zu einem tiefen Frieden verhilft, damit es alle Aufregung, die aus deinem Kummer entstanden ist, selbst aus deinem Gedächtniß verbannt, dir eine ungetrübte und sichere Ruhe verschafft und dich in einen Zustand vollkommener Zufriedenheit versetzt. Denn dahin geht mein Streben, dich nicht bloß von deiner Traurigkeit zu befreien, sondern dich auch mit großer und dauernder Fröhlichkeit zu erfüllen. Möglich ist Das, wenn du nur willst. Die Bedingungen zur Fröhlichkeit liegen ja nicht in den unwandelbaren Gesetzen der Natur, die wir nicht aufheben und nicht verändern können, sondern in frei gewollten Überlegungen, denen wir uns nach Belieben entweder hingeben oder entziehen. Du wirst dich noch erinnern, daß ich auch kürzlich (es ist noch nicht lange her) mich darüber weitläufig verbreitet habe, wo ich nämlich zugleich eine Reihe von Beispielen dafür beigebracht habe. So ist es vom Schöpfer gewollt, daß die Bedingungen der Fröhlichkeit nicht so sehr in der Beschaffenheit der äußern Verhältnisse als in den Gesinnungen der Menschen liegen. Weil dem so ist, darum sehen Viele, die in Reichthum und Überfluß schwimmen, das Leben für unerträglich an, während Andere, die in Armuth und Dürftigkeit schmachten, immer sehr guten Muthes sind. Daher kommt es ferner, daß Manche trotz ihres Ehrengelichts, trotz ihres Ansehens und berühmten Namens ihr Leben oftmals verfluchen, während gewöhnliche Leute aus gewöhnlichen Familien, Leute, nach denen Niemand umsieht, sich unter Vielen für die glücklichsten halten. Denn nicht so sehr in der Beschaffenheit der äußern Verhältnisse als vielmehr in den Gesinnungen der Menschen liegen die Bedingungen der Fröhlichkeit — ich werde nicht aufhören, dir dieses Lied beständig vorzusingen. Laß dich nicht niederdrücken, Schwester, sondern richte dich auf, reiche meinen Worten die Hand, und sei mein Bundesgenosse, damit ich meinen schönen Zweck erreiche und dich von dem harten Sklavenjoch, welches jene traurigen Gedanken dir aufgelegt haben, vollständig befreie. Denn wenn du selbst nicht willst und nicht auch so große Anstrengungen machst wie ich, dann

wird mein Versuch, dich zu heilen, Nichts fruchten. Was Wunder, daß es unser einem so geht? Selbst der allmächtige Gott wird, wenn er mahnt und zuspricht, der Mensch aber seinen Worten kein Gehör gibt, keinen Nutzen erzielen; im Gegentheil, die Mahnungen Gottes dienen nur dazu, die Strafe für den harthörigen Menschen zu verschärfen. Das hat Christus selbst gelehrt mit den Worten: „Wenn ich nicht gekommen wäre und nicht zu ihnen geredet hätte, dann hätten sie keine Sünde. Nun aber haben sie keine Entschuldigung für ihre Sünde.“¹⁾

Dasselbe ist auch der Grund, weshalb er die Stadt Jerusalem beweint und spricht: „Jerusalem, Jerusalem, die du die Propheten tödtest und steinigest Die, welche zu dir gesandt worden sind, wie oft habe ich deine Kinder versammeln wollen, und ihr habt nicht gewollt! Siehe, euer Haus wird wüste gelassen.“²⁾

2. Die Traurigkeit ist eine äußerst schwere Plage.

Da du Das nun weißt, gottselige Frau, so bemühe dich recht sehr und thue dir Gewalt an, unterstützt von meinen mahnenden Worten, mit voller Entschiedenheit die Gedanken, welche so große Wirren, Stürme und Unruhen in deiner Seele anrichten, auszuschlagen und zu verjagen. Doch daß du Das thun und meiner Mahnung folgen wirst, daran glaube ich gar nicht zweifeln zu dürfen. Aber ich muß dir auch Schwert und Spieß, Bogen und Pfeile, Panzer, Schild und Beinschienen verschaffen, das eine zu deinem Schutze, das andere zum Niederwerfen, Er tödten und Vernichten der aufregenden Gedanken, die dich angreifen. Woher soll ich diese Schutz- und Trugwaffen für dich nehmen, damit du deine Feinde nicht einmal in deine

1) Joh. 15, 22. — 2) Matth. 23, 37. 38.

Nähe kommen laßest, sondern vielmehr mit großer Übermacht in weite Ferne treibst? Ich werde sie von der Traurigkeit selbst hernehmen, indem ich über sie einige Untersuchungen anstelle und zeige, daß sie etwas äusserst Drückendes und Lästiges ist. Die Traurigkeit ist für die Seele eine schwere Plage, ein unsäglicher Jammer, eine Strafe herber als jede andere Strafe und Züchtigung. Denn sie ist wie ein giftiger Wurm, der nicht nur den Leib, sondern auch die Seele angreift; sie ist wie eine Motte, die sich nicht bloß in die Gebeine, sondern auch in die Seele einfrisst; sie ist ein unermüdlicher Senkersknecht, der nicht etwa die Rippen zerschlägt, sondern sogar die Kräfte der Seele mißhandelt; eine fortwährende Nacht, dichte Finsterniß, Sturm und Unwetter, ein unsichtbares Fieber, das ärger brennt als jedes Feuer, ein Krieg ohne Waffenstillstand, eine Krankheit, die uns Vieles, was wir sonst sehen, mit Finsterniß bedeckt; denn selbst die Sonne und die durchsichtige Luft scheint den Menschen bei dieser Stimmung lästig zu werden, und gleicht für sie am hellen Mittag der tiefen Nacht. Das deutet auch jener herrliche Prophet an, wo er sagt: „Untergehen wird ihnen die Sonne am Mittag.“¹⁾ Er will nicht sagen, das Tagesgestirn werde verschwinden oder seinen gewohnten Lauf unterbrechen, sondern das hellste Tageslicht komme dem trostlosen Menschen wie nächtliches Dunkel vor. Denn das Dunkel der Nacht ist nicht von derselben Art wie die nächtliche Finsterniß der Trauer, die nicht nach den Gesetzen der Natur eintritt, sondern aus der Verdüsterung der Vernunft entsteht. Sie ist fürchterlich und unerträglich, grausamer als irgend ein Tyrann und trogigbhart sind ihre Züge. Sie gibt sich so leicht nicht überwunden, wenn man sie zu zertreten sucht; und sie hält die Seele, deren sie sich einmal bemächtigt hat, oft fester als eiserne Bande, wenn man nicht mit großer Weisheit gegen sie vorgeht.

1) Amos 8, 9.

3. Die Traurigkeit ist schwerer zu ertragen als der Tod, trotz aller seiner Schrecken.

Man braucht eigentlich nicht viel zu sagen und weit auszuholen, wenn man dieses Thema behandelt; denn es kann ja ein Jeder zu solchen Leuten hingehen, die von der Traurigkeit beherrscht sind, und auf diese Weise ihre ganze Gewalt kennen lernen. Wir wollen jedoch zuvor, wenn du Nichts dagegen hast, eine Weile die Sache von einer andern Seite betrachten. Als Adam jene große Sünde begangen und das gesammte Menschengeschlecht in das Strafurtheil verwickelt hatte, wurde er zu Mühsal und Beschwerden verurtheilt. Das Weib aber hatte schwerer gesündigt, und zwar in einem Grade, daß die Sünde des Mannes, mit der andern verglichen, kaum noch wie eine Sünde aussieht. „Denn Adam,“ heißt es, „wurde nicht bethört; das Weib nämlich wurde bethört und gerleth so in die Übertretung.“¹⁾ Sie also, die Bethörte, die Übertreterin, die sich und dem Manne den giftigen Trank gemischt hatte, wird auch härter bestraft, und zwar gerade zum Kummer verurtheilt, weil dieser empfindlicher angreift als Mühsal und Beschwerden. „Vermehren will ich,“ sagt der Herr, „vermehren deinen Kummer und deine Seufzer.“²⁾ In Traurigkeit wirfst du Kinder gebären. Keine Rede von Arbeit, von Schweiß und Mühsal, sondern von Trauer und Seufzern und der Strafe, die darin enthalten ist. Die ist ebenso hart als Mühsal und Beschwerden, als tausendmal sterben; ja sie ist noch weit härter. Und doch, was ist sonst ein ärgeres Übel als der Tod? Gilt er nicht für das größte unter den menschlichen Leiden, als furchtbar und unerträglich und unendlich beklagenswerth? Hat nicht Paulus den Tod als Strafe für das ärgste Verbrechen hingestellt? Er sagt ja, daß Diejenigen, welche unwürdig den heiligsten Geheimnissen nahen

1) I. Tim. 2, 14. — 2) I. Mos. 3, 16.

und unwürdig an dem wahrhaft furchtbaren Mable Theil nehmen, diese Strafe zu erleiden haben. „Das ist es,“ sagt er, „weßhalb Viele unter euch schwach und krank sind, und Manche schlafen.“¹⁾ Pflegen nicht auch alle Gesetzgeber auf die schwersten Verbrechen diese Strafe zu setzen? Auch Gott selbst hat den Tod als die härteste Strafe den großen Sündern zuerkannt.

Hat nicht jener Patriarch aus Furcht vor dem Tode und gegen die Stimme der Natur sich sogar entschlossen, sein Weib der Wollust der Barbaren und der Tyrannei der Ägyptier preiszugeben? Ja er hat dieses Trauerspiel voll Sünde und Schmach selbst erfonnen und seinem Weibe zugeredet, mit ihm diese entseßliche Tragödie aufzuführen, und er hat es nicht einmal für beschämend gehalten, die Ursache der Verstellung hinzuzufügen. „Denn“, sagte er, „wenn sie dich sehen, daß du so ausgezeichnet bist durch Wohlgestalt und ausnehmend schön von Angesicht, dann werden sie mich tödten und dein Leben erhalten. Sage nun, du seiest meine Schwester, damit ich deinetwegen gut behandelt werde und um deinetwillen lebe.“²⁾ Siehst du die Furcht? Siehst du die Angst, die diesen erhabenen und weisen Mann zittern macht? Siehst du, wie dieser Mann von Stahl und Eisen durch die Angst vor dem Tode ganz gebrochen ist? Er sagt die Unwahrheit in Betreff seiner Verwandtschaft, läßt sein Weib eine fremde Rolle spielen, liefert das Lamm als bequeme Beute den Wölfen aus; und während es sonst für einen Mann nichts Unerträglicheres gibt, als sein Weib entehrt zu sehen oder auch nur einen solchen Argwohn hegen zu müssen, kann er sich entschließen, das und noch Schlimmeres — denn es handelte sich nicht um einen Argwohn, sondern um die Thatfache der Schändung — nicht nur anzusehen, sondern sogar die Ausführung des Frevels selbst zu veranlassen; und Das scheint ihm

1) I. Kor. 11, 30. — 2) I. Moj. 12, 12. 13.

leicht und wohl erträglich. Denn der eine Affekt siegte über den andern, der stärkere über den schwächeren; die Furcht vor dem Tode überwog die Eifersucht.

Elias, dieser große Mann, wurde aus Furcht vor dem Tode ein Flüchtling, ein Auswanderer und Fremdling, nur weil die Drohung eines unzünftigen und schuldbeladenen Weibes ihn geängstigt hatte. Er, der den Himmel verschlossen und so große Wunder gewirkt hatte, konnte die Furcht, die ihm jene Worte einjagten, nicht überwinden. Die Furcht vor dem Tode hat seine Seele, die doch schon bis zum Himmel emporragte, dermaßen erschüttert, daß er auf einmal seine Heimath und das große Volk, für welches er sich solchen Gefahren ausgesetzt hat, verläßt, einsam einen Weg von vierzig Tagereisen zurücklegt und in die Wüste übersiedelt, — und Das alles, nachdem er einen solchen Muth, eine solch Unerschrockenheit im Reden, eine solche Herzhaftigkeit bewiesen hat.

Es ist auch wirklich um den Tod etwas sehr Schreckliches. Jeden Tag macht er auf das menschliche Geschlecht seinen Angriff; und dennoch gerathen wir bei jeder Leiche so sehr in Aufregung, Verwirrung und Niedergeschlagenheit, als ob er uns ganz unerwartet vor die Augen träte. Hier vermag weder der Gedanke an die Vergänglichkeit noch die tägliche Gewöhnung an diesen Anblick Trost zu bieten; dieser Schrecken und diese Traurigkeit altert nicht, er bleibt immer neu und immer stark; alle Tage ist ungeschwächt und ungemildert die Furcht, die er einjagt. Wohl begreiflich. Wie sollte man auch nicht von Schrecken und Entsetzen überfallen werden, wenn man auf einmal sieht, daß sprachlos wie ein Stein ein Mann da liegt, der noch gestern oder vor wenigen Tagen einherging und einherfuhr, tausend Geschäfte besorgte, an der Spitze des Hauses stand, seinem Weibe, seinen Kindern und Knechten, oft auch über ganze Städte gebot, mit Drohungen um sich warf, Furcht einflößte, hier Strafen erließ und dort Strafen verhängte, in

der Stadt und auf dem Lande unzähligen Verrichtungen oblag? Daß er Nichts davon wahrnimmt, daß eine große Menge von Menschen um ihn jammert, seine besten Freunde sich in Wehklagen ergießen, sein Weib gegen den eigenen Leib wüthet, sich die Wangen zerkratzt, das Haar zerrauft und mit großem Wehgeschrei die Schaaren der Mägde herbeiruft; wenn man dann sieht, daß Alles mit einem Mal dahin ist, Verstand und Einsicht und Leben, die blühende Schönheit des Angesichts, die Beweglichkeit der Glieder; wenn man endlich an die jammervollen und abstoßenden Erscheinungen denkt, die nun eintreten: an die Unfähigkeit zu reden, die Erstorbenheit des Gefühls; an die Verwesung, das Blut und den Eiter, die Würmer, Staub und Asche, den Gestank, den Zerfall des ganzen Leibes, von dem bald nichts mehr übrig sein wird als unansehnliche häßliche Gebeine.

4. Wirkungen der Traurigkeit bei den Juden, den Aposteln, dem Propheten Elias.

Gleichwohl ist der Tod, dessen Furchtbarkeit sowohl aus der Erfahrung als aus der Furcht jener heiligen Männer ersichtlich ist, weit leichter zu ertragen als die Traurigkeit. Ich habe es nämlich bei dieser langen Erörterung auf die Traurigkeit abgesehen und dich darüber belehren wollen, wie schwer die Buße ist, die du trägst und wie groß der Lohn, den du zu erwarten hast; denn dieser wird ebenso groß, ja noch weit größer sein als der Lohn für die guten Werke. Um dich von alle Dem recht zu überzeugen, will ich mich nun auf das Beispiel solcher Leute berufen, die von der Traurigkeit überwältigt waren. Das war ja auch das Ziel, dem ich eben schon zueilte. Als Moses zu dem Volke der Hebräer kam und ihm die frohe Kunde von der Freiheit und der Erlösung aus den Drangsalen Aegyptens brachte, mochte das Volk nicht einmal auf ihn hören. Die Ursache wird von dem heiligen Geschichtschreiber auch hinzugefügt, denn er sagt: „Moses sprach zu

dem Volke, und das Volk hörte nicht auf Moses — vor Kleinmuth.“¹⁾ Und wenn Gott gegen dieses Judenth. wegen ihres hartnäckigen Ungehorsams die schärfsten Drohungen ausspricht, dann folgt nach den andern Strafen, die er androht, nach Gefangenschaft und Exil, Knechtschaft, Hungersnoth, Seuchen und Menschenfraß, schließlich auch die Traurigkeit: „Ein trostloses Herz werde ich ihnen geben; ihre Augen sollen erblinden und ihre Seele sich im Kummer verkehren.“²⁾

Doch wozu rede ich von diesem unruhigen, unverständigen Volke, das dem Fleische diente und keine rechte Weisheit kannte? Kann ich doch meinen Beweis von großen und erhabenen Männern hernehmen. Ich kann mich nämlich auf den Chor der Apostel berufen; es war schon das dritte Jahr, daß sie sich des Umgangs mit dem Heiland erfreuten; sie hatten Vieles über die Unsterblichkeit und die andern Geheimnisse gelernt, wunderbare und außerordentliche Zeichen gewirkt, während dieser langen Zeit die Wunder des Herrn gesehen, waren seine Tischgenossen, seine beständigen Gefährten und! Zuhörer bei seinen herrlichen Reden gewesen, waren von ihm auf alle mögliche Weise belehrt und sozusagen erzogen worden. Als sie nun aber ein Wort vernahmen, das sie mit Kummer erfüllte, da wurden sie — die vordem so fest an ihm hielten, ihm wie Säuglinge anhängen und fortwährend fragten: Wo gehst du hin? — so sehr von der tyrannischen Herrschaft dieser Traurigkeit niedergedrückt und so sehr vom Kummer übermannt, daß sie diese Frage ganz vergaßen. Der Heiland tabelt sie nämlich deswegen mit den Worten: „Ihr habt gehört, daß ich hingehe zu Dem, der mich gesandt hat, und zu euch komme, und Niemand von euch fragt mich: Wo gehst du hin? sondern weil ich Das zu euch geredet habe, hat Traurigkeit euer Herz erfüllt.“³⁾ Siehst du, daß die Tyrannei, welche

1) II. Mos. 6, 9. — 2) V. Mos. 28, 65. — 3) Joh. 66, 5. 6.

die Traurigkeit übt, selbst auf eine solche Liebe ihre Schatten werfen, daß sie die Apostel vollständig überwältigen und ganz in ihre Gewalt bringen konnte.

Elias wiederum (diesen lasse ich nämlich auch jetzt noch nicht fahren) vermochte nach seiner Flucht, und nachdem er Palästina verlassen hatte, die despotische Herrschaft des Rummers nicht zu ertragen. (Er war nämlich sehr traurig; Das deutet der Geschichtschreiber mit den Worten an: Er ging hin nach dem Drange seines Herzens.) Höre, wie er betet: „Herr, Das sei nun genug. Nimm mein Leben von mir; denn ich bin nicht besser als meine Väter.“¹⁾ Er betet um den Tod, will den Tod als eine Wohlthat annehmen, also das Furchtbarste, was es gibt, die härteste Buße, das größte Übel, die Strafe für die ärgsten Verbrechen. So wahr ist es, daß die Traurigkeit empfindlicher quält als der Tod. Denn um ihr zu entrinnen, will er dem Tode entgeneilen.

5. Elias, Jonas und David wurden von der Traurigkeit so sehr niedergedrückt, daß sie sich den Tod wünschten.

Hier will ich dir aber auch eine Frage beantworten; denn ich kenne deinen Wunsch, die Lösung solcher Fragen zu vernehmen und ich weiß sehr wohl, daß ich dir damit einen großen Gefallen erweise. Was ist das denn für eine Frage? Diese: Wenn Elias den Tod für erträglicher hielt als die Traurigkeit, warum hat er denn sein Vaterland und sein Volk verlassen und sich davon gemacht, um nicht dem Tode zu verfallen? Wie ist es zu erklären, daß er jetzt den Tod herbeiwünscht, während er eben vor dem Tode geflohen ist? Nun, gerade Das soll dir recht einleuchtend machen, daß der Kummer ungleich schmerzlicher ist als der Tod. Als ihn nämlich nur die Furcht vor dem

1) III. Kön. 19, 3. — 2) Ebd. 19, 4.

Tode ängstigte, that er begreiflicher Weise alles Mögliche, um ihm zu entrinnen. Als sich aber die Traurigkeit bei ihm einstellte und sich ihm in ihrem wahren Lichte zeigte, indem sie ihn erschöpfte, aufrieb, gleichsam mit ihren Zähnen zerfleischte und ihm unerträglich ward, da erst sah er das Allerschwerste für leichter an als sie.

So wollte auch Jonas, um dem Kummer zu entrinnen, sich dem Tode in die Arme werfen; und auch er bittet um den Tod mit den Worten: „Nimm mein Leben von mir, denn sterben ist mir besser als leben.“¹⁾ Dasselbe findet sich in einem Psalm Davids, mag er diesen nun in seinem eigenen oder im Namen Anderer, die in Trauer waren, geschrieben haben. „Indem der Sünder mir gegenüber fest stand, verstummte ich und ward erniedrigt und schwieg, vom Guten fern, und mein Schmerz ward aufgefrischt. Es entbrannte mein Herz in mir, und Feueragluth entzündete sich in meinem Nachsinnen.“²⁾ Damit bezeichnet er den Schmerz der Traurigkeit, ein wahres Feuer und noch schmerzlicher als Feuer. Diese Wunden und diese Peinen länger zu ertragen ausser Stande, sagt er deshalb: „Ich sprach in meiner Sprache:“ und was sprichst du denn? sage es mir! Um den Tod bittet auch er: „Lehre mich, o Herr, mein Ende kennen und welches die Zahl meiner Tage ist, damit ich wisse, warum ich zurückstehe.“³⁾ So sagt er mit andern Worten zwar, aber dem Sinne nach ganz Dasselbe wie Elias. Denn was Dieser sagt: „Ich bin nicht besser als meine Väter,“ Das gibt auch er zu verstehen mit den Worten: „Lehre mich, o Herr, mein Ende kennen, damit ich wisse, warum ich zurückstehe,“ nämlich warum gerade ich zurückgelassen bin und zurückstehen muß, d. h. in diesem gegenwärtigen Leben noch zurückbleibe und verweile, während die Andern von hinnen geschieden sind. Und so sehr verlangt es ihn nach dem Tode (ihn selbst oder Diejenigen,

1) Jon. 4, 3. — 2) Ps. 38, 34. — 3) Ebb. 5, 6.

in deren Namen er redet), daß er auch, ehe der Tod da ist, die Zeit seiner Ankunft zu wissen wünscht — „lehre mich mein Ende kennen“ — um selbst daraus große Freude zu schöpfen. So wird selbst das Schrecklichste ein Gegenstand der Sehnsucht, wegen der Unträglichkeit der Schmerzen, die aus der Traurigkeit entstehen, und wegen der Feuersgluth, die sie im Herzen entzündet. „In meinem Nachsinnen“, heißt es, „entzündete sich Feuersgluth.“

Da du nun eine so schwere Buße trägst, so erwarte auch einen großen Lohn, und für so heiße Kämpfe viele Kampfpreise, eine unaussprechlich herrliche Vergeltung und einen leuchtenden, prangenden Siegestranz. Denn nicht allein das Vollbringen von guten Werken, sondern auch das geduldige Ertragen von Leiden bringt reichliche Vergeltung ein. Zu dieser Erwägung will ich nunmehr übergehen. Sie ist für dich und für Jedermann sehr heilsam und recht geeignet, das Herz zur Ausdauer zu stählen, zur Beharrlichkeit zu kräftigen und vor bangem Verzagen in drückenden Leiden zu bewahren.

6. Geduld in schweren Leiden ist verdienstlicher als Eifer in guten Werken. Das erhellt aus der Geschichte des frommen Dulders Job.

Daß die Traurigkeit ein schwereres Leiden ist als alle andern, das hauptsächlichste und empfindlichste unter den Leiden, Das ist im Vorhergehenden genugsam bewiesen. Nun erübrigt mir noch, einen Vergleich zwischen den guten Werken und den Leiden anzustellen, damit du klar einsehst, daß nicht allein die guten Werke, sondern auch die Leiden belohnt und zwar sehr reichlich belohnt werden, und daß die Leiden nicht einen geringern, sondern oft noch höhern Lohn eintragen als die guten Werke. Ich will denn, wenn es dir genehm ist, den großen Helden der Geduld anführen, der durch seine guten Werke nicht minder als durch seine

Leiden hervorragt, den Mann von Stahl und Eisen, den Felsenmann, der im Lande Hus lebte, dessen außerordentliche Tugend aber ihre Strahlen über die ganze Erde verbreitete. Laß uns seine guten Werke und auch seine Leiden betrachten, damit du siehst, ob diese oder jene heller strahlen. Welches waren also seine guten Werke? „Mein Haus“, sagt er, „war Jedem, der kam, geöffnet. und für die Wanderer ein gemeinsamer Hafen;“¹⁾ und Alles, was er besaß, war sozusagen Eigenthum der Bedürftigen. Denn er sagt: „Ich war Auge den Blinden, Fuß den Lahmen. Ich war Vater den Hilflosen; ich ergründete den Streit, den ich nicht kannte, und zerschmettete die Zähne der Ungerechten, und entriß ihren Zähnen den Raub. Welche Noth auch immer die Hilflosen drückte, ich wies sie nicht ab und Keiner ging von meiner Thür unbeschenkt hinweg.“²⁾ Siehst du die Nächstenliebe in ihren verschiedenen Arten, die Zufluchtsstätte, von welcher Wohlthaten jeglicher Art ausgehen? Siehst du, wie er mit allen Mitteln Denen beisteht, die Unrecht leiden? wie er die Armen unterstützt, die Wittwen und Waisen aufrichtet, die schuldblos Leidenden schützt und sich ihren Bedrückern furchtbar erweist? Seine wohlwollende Gesinnung gegen diese Unglücklichen ging nämlich nicht etwa nur so weit, daß er ihnen Hilfe und Beistand leistete — Das thun Viele —, sondern sogar so weit, daß er ihren Handel bis zu Ende ausfocht und zwar mit thatkräftiger Entschiedenheit. „Ich zerschmettete die Zähne der Ungerechten,“ sagt er, indem er nämlich ihrer Verfolgungssucht durch seine Fürsorge erfolgreichen Widerstand entgegensetzte. Ja es waren nicht bloß die Bedrückungen von Seiten der Menschen, sondern es war auch die Ungunst der Natur, die er durch seine liebevolle Sorge auszugleichen suchte, indem er die natürlichen Mängel [Anderer] durch seinen weit über

1) Job 31, 32 (dem Sinne nach).

2) Ebb. 29, 15. 16. 17.

3) Ebb. 31, 34 (Septuaginta dem Sinne nach).

das Gewöhnliche hinausgehenden Beistand erſetzte. Denn weil er ihnen die fehlenden Glieder, den Blinden die Augen, den Lahmen die Füße nicht geben konnte, trat er ſelbſt bei ihnen für dieſe Glieder ein, ſo daß durch ihn Diejenigen, die das Augenlicht verloren hatten, wieder ſahen, und Diejenigen, deren Beine verſtümmt waren, wieder gingen. Wo wäre Etwas zu finden, was dieſer Nächſtenliebe gleich käme? Du kennſt auch (damit ich nicht durch eine erſchöpfende Aufzählung allzu weitläufig werde) ſeine übrigen Tugenden, ſeine Sanftmuth, ſeine Milde, ſeine Weiſheit in Gefinnung und That; wie er, fürchtbar für ungerechte Dränger, zugleich (und Das iſt gerade ſehr bewundernswerth) milde und freundlich und ſüßer als Honig gegen alle Andern war, und namentlich gegen ſeine Knechte, die ja von ihrer Liebe zu ihm einen ſehr kräftigen Beweis lieferten in den Worten: „Wer verleih uns, daß wir uns an ſeinem Fleiſche ſättigen?“¹⁾ Wenn er aber den Knechten ſo theuer, ſo an's Herz gewachſen war, denen man doch oft Furcht einjagen muß, dann war er es noch weit mehr den andern Leuten.

7. Fortſetzung.

Dieſes alſo, und was noch mehr als Dieſes iſt [d. h. ſeine übrigen Tugenden und guten Werke] faſſe in Gedanken zuſammen und dann komme und gehe mit mir an die Reihe ſeiner Leiden; laß uns vergleichen und zuſehen, wann er heller erglänzte: als er jene guten Werke ausübte oder als er die harten Leiden erduldete, die ihn mit großem Kummer erfüllten. Wann alſo verdiente Job mehr Ruhm und Ehre, als er ſein Haus für alle ankommenden Wanderer geöffnet hielt oder als er beim Einſturz dieſes Hauſes ſein mißmuthiges Wort ſprach, ſondern den Herrn pries? Das eine gehört zu den guten Werken, das andere

1) Job 31, 31.

zu den Leiden. Wann umstrahlte ihn ein schönerer Glanz, sage es mir —, als er für seine Kinder Opfer darbrachte und sie einträchtig versammelte, oder als er mit großer Ergebenheit jenes Unglück ertrug, daß sie unter den Trümmern begraben wurden und durch die jammervollste Todesart ihr Leben verloren? Wann zeichnete er sich mehr aus, als er mit der Wolle seiner Schafe die Schultern der Nackten erwärmte, oder als er auf die Kunde, daß Feuer vom Himmel gefallen war und die Heerde sammt den Hirten verzehrt hatte, nicht in Verwirrung und Bestürzung gerieth, vielmehr den harten Schlag mit ruhigem Gleichmuth ertrug? Wann war er größer, als er die Kräfte seines Leibes zur Vertheidigung schuldlos Verfolgter gebrauchte, indem er die Zähne der Ungerechten zerschmetterte und ihren Zähnen den Raub entriß, und als er eine Zuflucht der Unglücklichen war, oder als er die Würmer diesen nämlichen Leib, diesen Schild der Bedrückten, verzehren sah, und selbst auf dem Misthaufen sitzend, mit einer Scherbe über ihn herfuhr? „Ich erweiche Erdschollen,“ sagt er, „indem ich den Eiter abschabe.“¹⁾ Das eine waren lauter gute Werke, das andere lauter Leiden. Aber gleichwohl haben die letztern ihm einen größern Glanz verliehen als die erstern. Denn die Leiden waren es, die ihn in den heissesten Kampf stürzten; sie erforderten mehr Tapferkeit, ein stärkeres Herz, größere Weisheit und mehr Liebe zu Gott. Deßhalb konnte auch zu der Zeit, wo er seinen guten Werken oblag, der Teufel es wagen — was allerdings auch da eine Verwegenheit und Unverschämtheit war, — Widerspruch zu erheben: „Dient etwa Job dem Herrn umsonst?“²⁾ Als aber jene Leiden über ihn gekommen waren, mußte der Teufel sich beschämt zurückziehen und zur Flucht wenden, da er auch bei der größten Unverschämtheit nicht einen Schatten von Grund

1) Job 2, 8 (dem Sinne nach).

2) Ebd. 1, 9.

für einen Widerspruch auffinden konnte. Denn da wird der schönste Siegesfranz erworben; da gelangt die Tugend auf ihren Höhepunkt; da sieht man die Seelenstärke aufs Klarste bewiesen, die Weisheit in ihrer großartigsten Ausdehnung bethätigt. — Wie sehr übrigens die tyrannische Herrschaft des Kammers es an empfindlicher Qual dem Tode zubor-
thut, Das gibt uns auch dieser heilige Mann zu erkennen, indem er den Tod als ein Ausruhen bezeichnet. „Der Tod ist dem Menschen eine Rast,“¹⁾ und indem er um den Tod als um eine Wohlthat bittet, um von dem Kummer erlöst zu werden: „Wenn der Herr es mir doch gäbe und meine Bitte gewährt würde und Gott meine Hoffnung erfüllte! Möge der Herr, nachdem er einmal angefangen, mich schlagen und mich vollends tödten! Möge die Stadt mein Grab sein, auf deren Wällen ich einst umhersprang!“²⁾ So drückt denn die Traurigkeit schwerer als Alles andere; aber je schwerer sie drückt, desto größer ist der Lohn, der ihrer wartet.

8. Geduld in schweren Leiden ist immer verdienstlich; gute Werke ohne Leiden und Beschwerden haben wenig Werth.

Erkenne auf der andern Seite auch, wie groß der Nutzen der Leiden selbst dann ist, wenn man nicht um Gottes willen leidet, (Niemand halte Das für Übertreibung!) gleichwohl aber leidet und zwar mit Starksinn und Ergebenheit, den Herrn für Alles preisend. Hat ja gerade dieser Mann nicht gewußt, daß er Das alles um Gottes Willen litt, und dennoch errang er die Krone des Sieges, weil er nämlich mit starkem Muthe ausdauerte, selbst ohne den Grund seines Leidens zu kennen.

Denke an jenen Lazarus, der von Krankheiten geplagt war — das heißt doch wohl nicht um Gottes willen leiden;

1) Job 3, 23 (Sept.). — 2) Ebb. 6, 8. 9. 10 (Sept.).

weil er aber immerhin litt und mit Ergebenheit litt und den Mangel an Pflege geduldig ertrug wie auch all den andern Jammer: daß ihn die Geschwüre und der Hunger quälten, daß der Reiche ihn verächtlich und grausam behandelte — darum wurde er gekrönt, und du weißt, wie herrlich seine Krone ist. Von ihm ist uns kein gutes Werk bekannt, nicht daß er mildthätig gegen die Armen war, nicht daß er sich der unschuldig Verfolgten annahm, nicht daß er irgend etwas Gutes der Art gethan hätte. Wir wissen aber, daß er an der Thür des Reichen lag, daß er krank war, daß die Hunde seine Geschwüre leckten, daß der Reiche ihn übermüthig behandelte, und Das alles gehört zu den Leiden. Obgleich er aber nichts Großes gethan, sondern nur jenen Kummer mit starker Seele ertragen hat, der aus seinen Leiden entstehen mußte, ist ihm gleichwohl derselbe Lohn zu Theil geworden, wie dem Patriarchen, der so viel Gutes gethan hatte.

Soll ich dir nun noch etwas Anderes sagen, das zwar sonderbar und fast unglaublich scheint, aber wahr ist? Wenn Jemand auch ein gutes Werk, ein großes und edles sogar vollbringt, aber nicht unter Beschwerden, Gefahren und Leiden, dann wird er keinen großen Lohn erhalten. Denn es heißt: „Jeder wird seinen besonderen Lohn empfangen gemäß seinen besonderen Mühen“,¹⁾ also nicht nach der Größe des Werkes, sondern nach dem Maße seiner Beschwerden und Leiden. Daher hat auch Paulus, als er sich einmal rühmte, sich nicht bloß seiner guten Werke und seiner großen Thaten, sondern auch seiner Leiden gerühmt. Denn nachdem er gesagt hat: „Sie sind Diener Christi — ich rede nun weise — ich noch mehr,“²⁾ und indem er sich nun zu dem Beweise anschickt, daß er es vergleichsweise mehr sei, sagt er nicht: ich habe so und so Vielen gevredigt, sondern er zählt mit Übergehung seiner guten Werke seine

1) I. Kor. 3, 8. — 2) II. Kor. 11, 23.

Leiden auf, indem er fortfährt: „[ich bin es noch mehr, nämlich] durch überhäufige Mühsale, durch Schläge übergenug, durch Gefangenschaft überaus oft, durch Todesnöthen manchmal — fünfmal habe ich vierzig Streiche weniger einen von den Juden erhalten, dreimal bin ich mit Ruthen geschlagen, dreimal habe ich Schiffbruch gelitten, einmal bin ich gesteinigt worden, habe einen Tag und eine Nacht in der Meerestiefe zugebracht — durch häufige Wanderungen, durch Gefahren von Flüssen, Gefahren von Räubern, Gefahren von Angehörigen, Gefahren von Heiden, Gefahren in Städten, Gefahren in Wüsten, Gefahren auf dem Meere, Gefahren von falschen Brüdern; durch Mühsal, Anstrengungen und Nachtwachen oftmals, durch Hunger und Durst und Blöße, ungerechnet Das, was sonst noch kommt, was Tag für Tag bei mir zusammentrifft.“¹⁾

9. Auch König Nabuchodonosor hat, wie die Apostel, den wahren Glauben verbreitet, doch ohne Mühen und Hindernisse; deshalb war sein Lohn gering.

Siehst du die Reihe der Leiden und zugleich die Ursachen, weshalb er sich rühmt? Dann fügt er auch ein verdienstliches Werk hinzu, aber ein solches, das wiederum mehr von einem Leiden als von einem guten Werke an sich hat. Denn nachdem er gesagt hat: „Was Tag für Tag bei mir zusammentrifft“ — nämlich die immer wiederholten Vertreibungen, Aufstände und Bedrängnisse, denn Das meint er mit dem Worte *ἐπιπορεύσεις* — da fügt er hinzu: meine Sorgen um alle Gemeinden. Er sagt nicht: meine Bemühungen für die Besserung der Gemeinden, sondern: meine Sorgen, was mehr von einem Leiden als von einem guten Werke an sich hat; und ähnlich ist es mit Dem, was gleich darauf

1) II. Kor. 23—28.

folgt. Er sagt: „Wer ist schwach, und ich werde nicht schwach?“¹⁾ Er sagt nicht, daß er es bessert, sondern daß er schwach wird. Und wiederum: „Wer wird geärgert, und ich entbrenne nicht?“ Er sagt nicht, daß er das Ärgerniß hebt, sondern daß er an dem Kummer Theil nimmt. Um dann zu zeigen, daß hauptsächlich gerade diese Leiden die Anwartschaft auf Belohnung verleihen, fügt er hinzu: „Wenn es des Rühmens bedarf, will ich mich dessen rühmen, was meine Schwachheit ist.“²⁾ Dann erwähnt er wieder Anderes der Art: seine Flucht durch das Fenster, im Korbe, über die Mauer. Das gehört zu den Leiden.

Wenn es nun feststeht, daß die Leiden uns großen Lohn eintragen, daß es aber unter den Leiden kein schwereres und jammervolleres gibt als die Traurigkeit, so soll dich diese Wahrheit überzeugen, daß dir sehr große Belohnungen hinterlegt werden. Ich werde nämlich nicht aufhören, dir fortwährend dieses Lied vorzusingen, um jetzt zu erfüllen, was ich Anfangs versprochen habe: daß ich nämlich Trostgründe für deine Traurigkeit von der Traurigkeit selbst hernehmen würde. Andererseits ist es aber auch etwas besonders Großes, wenn man unter Leiden und Drangsalen ein edles Werk vollbringt, und es ist bei weitem weniger werth, wenn man es mühelos vollbringt. Das lerne an dem Babylonier Nabuchodonosor, der einmal, als er noch Szepter und Krone trug, ein wirklich apostolisches Werk unternommen hat. Nach dem wunderbaren Ereigniß mit den Jünglingen im Feuerofen hielt er nämlich eine Predigt sozusagen an die ganze Welt, nicht bloß durch ein flüchtig gesprochenes Wort, sondern auch durch eine schriftliche Rundgebung, indem er nach allen Weltgegenden folgendes Schreiben erließ: „Der König Nabuchodonosor allen Völkern und Stämmen aller Sprachen, die auf der ganzen Erde wohnen. Wachset im Frieden. Es hat mir gefallen, die Zeichen und Wunder,

1) II. Kor. 11, 29. — 2) Ebd. 30.

die bei mir Gott der Allerhöchste gethan hat, euch zu verkünden, wie groß und mächtig sie sind. Sein Reich ist ein ewiges Reich, und seine Macht geht von Geschlecht zu Geschlecht.“¹⁾ Und er setzte fest, daß jedes Volk und jeder Stamm irgend einer Sprache, die den Gott des Sidrach, Misach und Abdenago lästern würden, dem Untergange geweiht, und ihre Häuser sollten niedergerissen werden. Er fügt hinzu: „Denn es gibt keinen anderen Gott, der also Heil und Rettung senden kann.“²⁾ Siehst du die Drohung in dem Briefe? Siehst du, wie er Furcht einjagt? wie er Belehrungen ertheilt, seine erhabene Predigt hält und das Schreiben über die ganze bewohnte Erde verbreitet? Nun, was meinst du, soll er nicht denselben Lohn erhalten wie die Apostel, da er so entschieden Gottes Macht verkündet und so großen Eifer bethätigt, diese Wahrheit allenthalben zu bezeugen? O nein, von diesem Lohne bekommt er höchstens einen ganz geringen Bruchtheil; sein Lohn ist unendlich kleiner. Und dennoch hat er das Nämliche gethan wie sie; aber weil hier keine Beschwerden und keine Leiden damit verbunden sind, darum wird der Lohn gering bemessen. Der König that es aus der Fülle seiner Macht heraus und ohne irgend etwas befürchten zu müssen; die Apostel aber hatten bei ihrem Werk mit vielen Schwierigkeiten zu kämpfen, wurden vertrieben, geschlagen, gezeißelt dem Elend preisgegeben, kopfüber herabgestürzt, in's Meer versenkt und vom Hunger fast aufgerieben; sie starben Tag für Tag, erduldeten die schmerzlichsten Seelenleiden; sie wurden schwach, so oft einer der übrigen schwach wurde, entbrannten, so oft Einer geärgert wurde — und für diese Beschwerden und namentlich für diese Kümmernisse empfingen sie größern Lohn. Denn es heißt ja, daß Jeder seinen besonderen Lohn empfangen wird nach seinen besondern Mühen. Ich lasse nicht ab, darauf schließlich immer wieder zurückzukommen. Das war auch der Grund, weiß-

1) Dan. 8—100. — 2) Ebd. 3, 96.

halb Gott der Herr trotz seiner Güte dem heiligen Paulus seine Bitte abschlug, als dieser zu wiederholten Malen flehte, der Herr wolle ihn von den Leiden, dem Kummer und Schmerz und den Gefahren befreien. „Um Dieses bat ich dem Herrn dreimal,“¹⁾ sagt er; aber die Bitte ward nicht gewährt. Denn wofür, sag' an, sollte er dann noch den herrlichen Lohn erhalten? dafür vielleicht, daß er mühe-los, ein gemächliches und vergnügtes Leben führend, seine Predigten hielt? oder daß er den Mund aufsperrte und die Zunge in Bewegung setzte, während er ruhig zu Hause hockte? Das ist auch für den ersten Besten nicht schwer, nicht schwer für den lässigsten Menschen, der sich einem ganz bequemen und weichen Leben hingibt. Nein, für seine Wunden, sein fortwährendes Sterben, seine rastlosen Wanderungen zu Wasser und zu Land, seinen Kummer, seine Thränen und Schmerzen („drei Jahre lang,“ sagt er, „habe ich bei Tag und bei Nacht nicht aufgehört, einen Jeden von euch zu ermahnen“)²⁾ — dafür soll er Belohnungen und Siegeskränze mit großer Zuversicht empfangen.

10. Der ägyptische Joseph ist weniger durch seinen Sieg in der Versuchung als durch seine Leiden groß geworden.

Nimm dir Das recht zu Herzen und erwäge, wie groß der Gewinn ist, den ein mühseliges und schmerzenreiches Leben einbringt. Dann aber freue dich aus ganzer Seele, daß du von zartester Jugend an auf einem Wege wandelst, auf dem du dir herrlichen Lohn und viele Siegestronen verdienst, einem Wege nämlich, der mit Leiden ganz dicht besäet ist. Viele und verschiedene Krankheiten, schwerer zu ertragen als hundertfacher Tod, haben dir fortwährend und unaufhörlich zugesetzt. Man ist nicht müde geworden, dich mit Schmähungen, Beschimpfungen, Anschwärmungen — zahllos wie Schneeflocken — zu verfolgen. Häufiger, ja

1) I. Kor. 3, 8. — 2) Apostelg. 20, 31.

Chrysostomus' ausgew. Schriften. III. Bd.

ununterbrochener Kummer, ein ergiebiger Thränenquell, hat dich anhaltend gequält. Jedes einzelne dieser Leiden bringt schon für sich allein Denen, die es ertragen, großen Gewinn. Ist nicht dem Lazarus allein wegen seiner körperlichen Leiden dieselbe Herrlichkeit wie dem Patriarchen zu Theil geworden? Hat nicht die Schmähung des Pharisäers dem Zöllner die Rechtfertigung verschafft, wodurch er vor dem Pharisäer den Vorzug erhielt? Hat nicht der Apostelfürst durch seine Thränen die Wunde geheilt, die ihm seine große Sünde geschlagen hatte? Wenn sich also herausstellt, daß für einen Jeden der Genannten ein einziges dieser Leiden hinreichte, so schließe daraus, wie große Belohnungen dir in Aussicht stehen, da du sie alle zumal und zwar in außerordentlich hohem Grade und die ganze Zeit hindurch erträgst. Denn Nichts, gar Nichts macht den Menschen so schön, so bewundernswerth, erfüllt ihn mit so vielen Gütern, als auf der einen Seite eine Reihe von Anfechtungen, Gefahren, Beschwerden, Kummernisse, beständige Verfolgungen (namentlich wenn sie von solchen ausgehen, die dazu nicht im Geringsten ein Recht oder eine Ursache haben), und auf der andern Seite die ausdauernde Geduld in allen diesen Leiden.

So hat auch dem Sohne Jakobs nichts Anderes so viel Glück und Ruhm verschafft als jene falsche Anklage, der Kerker, die Fesseln und all das Elend, das für ihn daraus entstand. Es war allerdings ein großes Werk der Selbstbeherrschung, daß er der unzüchtigen Begierde des ägyptischen Weibes widerstand, und diese Elende, als sie ihn zu dem verbrecherischen Beischlaf reizte, abwies; allein etwas Größeres sind seine Leiden. Denn sag' an, was war Das für ein Ruhm, nicht zu ehebrechen, in die ehelichen Rechte eines Andern nicht überzugreifen, ein Ehebett, das ihn gar Nichts anging, nicht zu beslecken, dem Wohlthäter ein schreiendes Unrecht nicht anzuthun und dem Herrn des Hauses eine Schmach nicht zuzufügen? Aber was ihn groß gemacht hat, Das ist vornehmlich etwas Anderes: die Gefahr, die

Nachstellungen und die glühende Leidenschaft, deren Sklavin das Weib geworden war, die Gewalt, die es ihm anthat, das Gefängniß, das die Ehebrecherin für ihn hergerichtet, und dem zu entinnen fast unmöglich war — ich meine das Schlafgemach, die Netze, die sie allenthalben für ihn ausgespannt hatte, die falsche Anklage, die Verleumdung, der Kerker, die Bande, ferner daß er nach einem solchen Kampfe, für den er hätte gekrönt werden müssen, Nichts von dem verdienten Lohn erhielt, sondern wie ein verurtheilter Missethäter in's Gefängniß abgeführt und in Gesellschaft der größten Verbrecher hinter Schloß und Riegel gehalten wurde, dann in dem Gefängniß der Schmutz, die eisernen Ketten und die übrigen Kerkerleiden. Da strahlt sein Glanz in meinen Augen heller, als wo er, auf den Thron von Agypten erhoben, unter die Dürftigen Korn vertheilte, ihrem Hunger wehrte und Allen eine gemeinsame Zuflucht geworden war. Da sehe ich ihn mit Ehre bedeckt, wo er Fußseisen und Handschellen trug, mehr als wo er in prächtigen Gewändern und mit so großer Macht belleidet war. Denn jene Zeit — ich meine, wo er im Gefängniß lag — war eine Zeit des Handels und reichen Erwerbes; die andere dagegen war eine Zeit des Überflusses, der Ruhe und der Ehren, eine Zeit, die zwar Genüsse in Fülle, aber nur geringen Gewinn brachte. Deshalb preise ich ihn auch nicht so sehr darum glücklich, weil er vom Vater ausgezeichnet, als weil er von den Brüdern beneidet wurde und Feinde in seinen Hausgenossen hatte. Schon in seiner frühesten Jugend entwickelte sich nämlich im Schooße seiner eigenen Familie ein schwerer Krieg gegen ihn; die Feinde hatten ihm zwar Nichts vorzuwerfen, aber sie wollten vor Neid fast vergehen und bersten vor Ärger, weil er sich einer zärtlichen Liebe von Seiten des Vaters erfreute. Und was den Grund betrifft, weshalb sich dieser mehr zu ihm hingezogen fühlte, so sagt zwar der heilige Geschichtschreiber Moses, daß dieser Grund nicht in der Tugend des Knaben, sondern in der Zeit seiner Geburt lag. Denn weil er später als die andern zur Welt gekommen war, zu einer Zeit, wo sein Vater in hohem Alter

stand, und weil solche gegen alle Hoffnung erzeugten Kinder den Eltern ganz besonders theuer sind, darum wurde er so sehr geliebt. „Denn der Vater liebte ihn,“ heißt es, weil er der Sohn seiner alten Tage war.“

II. Joseph in seiner Jugend von schweren Leiden geplagt.

Damit hat nun aber nach meiner Ansicht der heilige Geschichtschreiber nicht den wahren Grund, sondern nur einen Vorwand angeben wollen, auf den sich der Vater berief. Als Dieser nämlich merkte, daß die Brüder dem Knaben neidisch waren, suchte er sie dadurch zu beschwichtigen, daß er seiner Liebe eine Ursache unterschob, die nicht dazu angethan war, bedeutenden Neid zu erregen. Denn daß diese Liebe ihren Grund nicht in dem angegebenen Umstande, sondern vielmehr in der Tugend hatte, die in dem Herzen des Knaben so fröhlich gedieh, und sich kräftiger entwickelte, als sein jugendliches Alter erwarten ließ, Das ersieht man aus dem Verhalten des Vaters gegen Benjamin. War jener Umstand nämlich der wahre Grund der väterlichen Liebe, dann mußte der Vater den jüngern Sohn noch weit mehr lieben; nun aber war jener wirklich später als Joseph zur Welt gekommen, also in vollerm Sinne der Sohn seiner alten Tage. Allein wie gesagt, Das war nur ein vorgeblicher Grund, den der Vater geltend machte, um die Feindschaft der Brüder zu dämpfen. Doch er vermochte es auch auf diese Weise nicht; sondern die Flamme ihres Hasses loderte nur noch gewaltiger auf. Und weil sie bis dahin Nichts gegen ihn unternehmen konnten, überhäuften sie ihn mit bitteren Vorwürfen und erhoben gegen ihn eine schwere Anklage. So sind die Brüder mit diesem Vergehen dem ägyptischen Weibe schon zuvor gekommen, ja sie haben es ihr an Niedertracht bedeutend zuvorgethan; denn

1) I. Mos. 37, 3.

diese ließ ihre Bosheit an einem Fremden, sie an ihrem eigenen Bruder aus. Dabei ließen sie es in ihrer Gottlosigkeit noch nicht bewenden: sie führten den Krieg auf Grund der frühern Vorkommnisse unaufhörlich fort. Sie ergriffen ihren Bruder auf einsamem Felde, um ihn abzuschlachten, und dann verkauften sie ihn. So wurde er durch sie aus dem Freien ein Sklave, und zwar der härtesten Knechtschaft preisgegeben. Denn sie lieferten den Bruder ja nicht an Landsleute, sondern an Barbaren fremder Zunge aus, die in ein fremdes Land reis'ten. Gott aber, der ihn nur höher erheben wollte, ließ Das geschehen, ließ in seiner Langmuth Gefahren sich an Gefahren reihen. Nach der Mißgunst und der schmählischen Verleumdung war es der Mordanschlag und — was noch schmerzlicher — die Knechtschaft, der Joseph anheimfiel. Gehe nicht achtlos über das eben Gesagte hinweg, sondern erwäge, was Das heißen will, daß ein Knabe aus guter Familie, der im Hause seines Vaters, volle Freiheit genießend, unter dem Einfluß einer so starken väterlichen Liebe war erzogen worden, auf einmal von den Brüdern (die ihm doch im Grunde Nichts vorzuwerfen hatten) verkauft und ausgeliefert wurde an Barbaren mit fremder Zunge und fremden Gewohnheiten, die eher Thieren als Menschen glichen; daß er — bis dahin ein freier Bürger seines Landes — mit einem Mal ein heimathloser Sklave, ein Fremdling und Verbannter wurde, daß er nach so schönen und glücklichen Tagen in das tiefste Elend gerieth, daß er endlich, der Knechtschaft so ungewohnt als möglich, höchst grausamen Herren in die Hände fiel und in ein fremdes, barbarisches Land entführt wurde. Aber auch damit nahm das Unglück noch kein Ende, sondern es folgten wieder Prüfungen auf Prüfungen, und das nach jenen wunderbaren Traumgesichten, die doch prophezeit hatten, seine Brüder würden sich bis zur Erde vor ihm neigen. Diese Kaufleute nämlich, die ihn mitgenommen hatten, behielten ihn nicht, sondern verkauften ihn wieder an andere Barbaren, die noch schlimmer waren. Du weißt, wie sehr ein solcher Wechsel der Herren das Unglück ver-

größert. Die Knechtschaft wird härter, wenn die Käufer wieder fremd, und schwerer zu befriedigen sind als die früheren Herren. Und Das trägt sich in Agypten zu, einem Lande, das damals gegen Gott einen wüthenden Kampf führte und wo die unverschämten Zungen und die gotteslästerlichen Mäuler her sind. Das trägt sich bei den Agyptern zu, von denen ein einziger genügte, um Moses, den großen Mann, zum Flüchtling und Ausreißer zu machen. Dort kam nun Joseph ein wenig zu Athem. Nach seiner großen Liebe fügte es nämlich Gott der Herr, wie er überhaupt so wunderbar waltet, daß der rohe gewalttbätige Mensch, der den Joseph gekauft hatte, für ihn ungefährlich und lenksam wurde wie ein Lamm. Aber sehr bald eröffnete sich für ihn ein neuer Kampfplatz und ein neues Schlachtfeld, und noch in höherm Grade als früher wiederholten sich der Kampf und Streit und die Beschwerden. Seine Gebieterin schaute auf ihn mit zuchtlosen Blicken und, durch die Schönheit seines Angesichtes besiegt, zur Sklavin einer mächtigen Leidenschaft erniedrigt, wurde sie in Folge dieser unzüchtigen Begierde aus einem Weib ein wildes Thier. Und wieder hatte er den Feind im eigenen Hause, und der Grund der Feindschaft war, mit der frühern verglichen, gerade der entgegengesetzte. Denn die Brüder wurden vom Haß gestachelt, ihn aus dem Hause zu schaffen, dieses Weib von der Gluth der sinnlichen Liebe getrieben. Dieser Krieg war zweifacher, ja dreifacher und vielfacher Art. Du darfst nämlich nicht glauben, daß Joseph, weil er in einem kurzen Augenblick dem Netz entschlüpfte und die Schlinge zerschnitt, diesen Kampf mühelos ausgefochten hat; denn es hat ihn nicht wenig Anstrengung gekostet.

12. Josephs harter Kampf in der Versuchung.

Willst du Das klar erkennen, so erwäge, was es heißt, im jugendlichen Alter und gerade in der Blüthezeit der Jugend stehen. Denn er stand eben damals im Frühling des Lebens: eine Zeit, wo die Gluth der sinnlichen

Natur stärker entfacht wird, wo der Sturm der Leidenschaften sehr heftig ist und die ruhige Vernunft mehr zurücktritt. Sind ja die jugendlichen Seelen nicht durch besonders großen Verstand umzäunt, und sie lassen sich auch die Tugend nicht sonderlich angelegen sein; dagegen wüthet der Sturm der Leidenschaften stärker, während die Vernunft, die das Steuer führen soll, geringer ist. Aber mit der sinnlichen Natur und den Gefahren der Jugend verbündete sich noch die unzüchtige Begierde des Weibes, die sehr stark war. Wie den babylonischen Feuerofen die Hände jener Perser mit großem Eifer entzündeten, indem sie dem Feuer reichliche Nahrung zuführten und allerlei Brennstoff in die Flammen hineinwarfen, ebenso suchte damals auch dieses unselige, elende Weib die Flamme jenes andern Brandes noch gewaltiger zu entfachen: sie suchte, von Salben duftend, durch die Schminke auf den Wangen, die Färbung der Augenbraunen, den zärtlichen Klang der gebrochenen Stimme, die verführerische Zierlichkeit im Gang und in den Bewegungen, die Üppigkeit in der Kleidung, den goldenen Schmuck und tausend andere ähnliche Zaubermittel den Jüngling zu bethören. Und wie ein tüchtiger Jäger, wenn er ein schwer zu fangendes Wild in seine Gewalt bekommen will, alle Mittel und Werkzeuge seiner Kunst ausbietet, so hielt auch dieses Weib in ihrer festen Überzeugung von der Keuschheit des Jünglings (denn diese blieb nicht lange geheim) umfassende Vorbereitungen zu dem Fange für nothwendig und brachte darum alle Mittel der unzüchtigen Leidenschaft in Anwendung. Und mit diesen allein begnügte sie sich auch noch nicht, sondern sie erspähte für den Fang auch die günstige Zeit und den günstigen Ort. Darum versuchte sie nicht sogleich einen Angriff, als die Begierde sich ihrer bemächtigt hatte, sondern wartete eine geraume Zeit, ging unterdessen mit ihrer Begierde schwanger und traf ihre Anstalten, besorgt, durch schnelles Vorgehen und unvorsichtige Anschläge möge ihr die Beute entweichen. Nachdem sie ihn endlich einmal mit den gewohnten Arbeiten einsam im Hause beschäftigt gefunden, da

gräbt sie die gefährliche Grube noch tiefer, spannt nach allen Seiten die Schwingen der Wollust aus und tritt nun an den Jüngling heran, der von ihren Netzen ganz umstrickt ist, und ergreift ihn. Die Beiden sind ganz allein, doch im Grunde steht sie ihrerseits nicht allein, denn sie hat das jugendliche Alter und die sinnliche Natur des Jünglings wie auch ihre eigenen Verführungskünste zu thätigen Bundesgenossen, und nunmehr zieht sie jenen edlen Jüngling mit Gewalt zu der verbrecherischen That. Was konnte schwerer sein als diese Versuchung? Konnte sich jemals eine stärkere Gluth, eine gewaltigere Flamme entzünden, als wo dieser blühende Jüngling, ein Sklave, ein Verlassener, ein Verbannter, ein heimathloser Fremdling von einer so wolüstigen und vor Liebe verrückten, so vermögenden und einflußreichen Gebieterin, in solcher Einsamkeit (denn auch das trägt zu dem Gelingen eines solchen Fanges bei) ergriffen, festgehalten, beschmeichelt und zu dem Bette seines Herrn gezogen wurde, und zwar nachdem er so viele Gefahren und Verfolgungen zu bestehen gehabt hatte? Du weißt ja, daß die meisten Menschen, wenn sie durch Leiden übel zugerichtet sind, dem Ruf zu einem üppigen, bequemen, weichen und genußreichen Leben um so bereitwilliger und schneller folgen; Joseph aber nicht also, sondern er bewährte unter allen Umständen die ihm eigene starkmüthige Beharrlichkeit. Ich getraue mich zu behaupten: jenes Schlafgemach war wie der babylonische Feuerofen, wie Daniels Löwengrube, wie der Bauch des Meerungeheuers, in den der Prophet gerathen war, ja es war sogar noch weit verhängnißvoller als Das alles. Denn dort wäre, wenn die Verfolgung siegte, das leibliche Leben zu Grunde gegangen; hier aber drohte der Seele Verderben, Tod und trostloses Unheil. Doch nicht bloß in dieser Art [als gewaltsame Verfolgung aufgefaßt] war jene Grube äußerst gefährlich, sondern es trat zu der List und Gewalt noch eine Fluth von süßen Schmeicheltreden, und so sollte denn ein heftiges, vielfältiges Feuer von verschiedener Art nicht etwa den Leib, sondern die Seele selbst in Flammen setzen. Eben diese

Flammen lehrt uns Salomon kennen, der es am besten und genauesten wußte, was es auf sich hat, mit einem verhehelichten Weibe zusammenzukommen. „Wird Jemand,“ sagt er, „Feuer im Busen verschließen, ohne daß es seine Kleider verbrennt? Oder wird Jemand über glühende Kohlen gehen, ohne die Füße zu verbrennen? Ebenso wird, wer zu einem Weibe geht, das einem Manne angehört, und Jeder, der es berührt, nicht ungestraft bleiben.“¹⁾ Was er sagen will, ist etwa Dieses: wie es nicht möglich ist, mit dem Feuer umzugehen, ohne sich zu verbrennen, so ist es auch nicht möglich, mit den Weibern zusammen zu sein und dabei dem Brande zu entgehen, der daraus entsteht. Joseph aber hat ausgehalten, was noch weit schwerer war. Nicht er selbst hat das Weib erfaßt, sondern er wurde von ihr, während sie ganz allein waren, ergriffen und festgehalten, und zwar nachdem er schon durch so viele und große Leiden ermattet, durch so viele Verfolgungen abgebeht war, und während er sich nach einem ruhigen, sorgenfreien Leben sehnte.

13. Joseph wird nach seinem Siege als Verbrecher eingekerkert.

So viele Reize umspannten ihn. Vor sich sah er das Weib, wie es gleich einem wilden Thier voll Schlaubeit einen so gewaltigen Angriff auf ihn machte und ihn durch alle möglichen Waffen zu bewältigen und niederzustrecken suchte: durch die Berührung, durch den Klang der Stimme, durch die Blicke, durch die Schminke, durch die Bemalung der Augenbraunen, durch den Goldschmuck, durch den Salbenduft, durch die Gewänder, durch das leidenschaftliche Gebahren, durch Zureden, durch den Putz, der sie umgab, durch die Einsamkeit, durch das Alleinsein, durch den Reichtum, durch ihren weitreichenden Einfluß; und zu alle Dem kam

1) Sprüchw. 6, 27—29.

für sie noch Beihilfe, wie ich schon früher bemerkte, von dem jugendlichen Alter, der sinnlichen Natur, dem Dienstverhältniß und dem Fremdsein des Jünglings — aber trotz alledem ging er als Sieger aus dieser mächtigen Gluth hervor. Ich behaupte, daß diese Versuchung etwas weit Schwereres und Härteres war als der Neid der Brüder, der Haß der nächsten Angehörigen, der Verkauf, der Sklavendienst bei den Barbaren, die weite Wanderung, der Aufenthalt im fremden Lande, die Gefangenschaft mit ihren Ketten, ihrer langen Dauer und ihrem Elend; denn hier war das Höchste und Wichtigste gefährdet. Nachdem er aber auch diesen Krieg überstanden, nachdem sich auch hier ein kühlender Thauwind erhoben hatte, der von der Gnade Gottes und auch von der Tugend des Jünglings herkam — hatte er doch so viel Besonnenheit und keuschen Sinn übrig, daß er sogar den Liebeswahn des Weibes zu zerstören sich bemühte — aber davon abgesehen, nachdem er selbst unverfehrt davon gekommen war, wie jene Jünglinge bei ihrer Errettung aus den Flammen des persischen Feuerofens („denn nicht einmal der Geruch des Feuers war an ihnen,“ ¹⁾ heißt es), und nachdem er sich als heldenmüthiger Kämpfer für die Keuschheit bewährt und sich hart wie Diamant gezeigt hatte: welchen Lohn hat er sofort dafür empfangen, laß uns einmal zusehen, und was erwartet ihn nach diesem ruhmreichen Kampfe? Wiederum Verfolgungen, ein Abgrund von Elend, Tod, Gefahren, Verleumdungen und blinder Haß. Denn nun sucht sich jenes elende Weib für die Liebe durch grimme Wuth zu entschädigen, verbindet eine Leidenschaft mit der andern, fügt zu der unzüchtigen Beizerde den unge rechten Zorn hinzu und wird nach dem Ehebruch zur Mörderin. Sie schnaubt gewaltige Wuth wie ein wildes Thier, und die Mordlust schaut aus ihren Augen. Sie wendet sich an einen Richter, der von vornherein bestochen ist, an Josephs Gebieter, ihren eigenen Mann, den Barbaren, den

1) Dan. 3, 94.

Ägypter, und sie bringt eine Anklage ohne Zeugen vor. Sie läßt nicht einmal den Verklagten vor den Richterstuhl kommen, sondern klagt ihn zuversichtlich an, vertrauend auf die Beschränktheit des Richters wie auf seine Eingenommenheit für sie selbst, auf die Glaubwürdigkeit ihrer eigenen Person, auf die Stellung des Verklagten als Sklave; und indem sie gerade das Gegentheil von der Wahrheit sagt, bekommt sie den Richter in ihre Gewalt, bringt ihn dazu, daß er ein Urtheil zu ihren Gunsten fällt, den Unschuldigen verurtheilt und mit der schwersten Strafe belegt — und so gleich erfolgt die gewaltsame Abführung und enge Haft in Kerker und Banden. Er hat nicht einmal den Richter gesehen, und dennoch wird er verurtheilt, dieser herrliche Mann, und was noch härter ist, er wird verurtheilt als Ehebrecher, als Einer, der das Weib seines Herrn begehrt und eine fremde Ehe verletzt hat, der dann ertappt und überführt worden ist. Denn die Person des Richters und der Anklägerin, wie auch die bald erfolgende Strafe verlieh dem Lügengewebe bei Vielen, welche die Wahrheit nicht kannten, einen Schein von Glaubwürdigkeit. Allein Nichts von alle Dem konnte den Joseph verwirren. Er sagte nicht: „Sind Das die Belohnungen, die mir die Träume verkündigt haben? Ist Das die Erfüllung jener Traumgesichte? Ist Das der Preis der Keuschheit? Ein sinnloses Gericht, ein ungerechtes Urtheil und wieder ein schlechter Reumund. Als ob ich mich durch Hurerei vergangen hätte, so bin ich vor Kurzem aus meines Vaters Hause hinausgeworfen worden, als Ehebrecher und Angreifer auf die Keuschheit eines Weibes werde ich jetzt in den Kerker geführt, und in diesem Urtheil über mich sind alle Leute einig. Die Brüder, die sich vor mir bis zur Erde neigen sollten, — Das kündigten ja die Träume an — führen ein freies, freudenreiches Leben ohne Sorgen in der Heimath und im väterlichen Hause; und ich, der über sie herrschen sollte, ich bin hier gefesselt in Gesellschaft von Leichendieben, Räubern und Beutelschneidern. Nicht einmal, nachdem ich die Heimath habe verlassen müssen, bin ich von Wirren und Bedrängnissen frei, sondern

auch im fremden Lande hat wieder ein Abgrund von Unglück, haben geschärfte Schwerter meiner gewartet. Und das Weib, das ein solches Verbrechen verübt und die falsche Anklage wider mich erhoben hat, das wegen beider Missethaten werth ist, enthauptet zu werden, dieses Weib tanzt und springt jetzt, als könnte es Trophäen aufweisen und wäre gekrönt mit herrlichen Siegespreisen; ich aber, der ich doch nichts Böses gethan habe, ich büße die schwerste Strafe ab." Nichts davon hat Joseph gesagt noch gedacht; wie ein Kämpfer, der zwischen Siegeskränzen hergeht, so war er fröhlich und wohlgemuth, weder den Brüdern noch der Ehebrecherin ihr Unrecht nachtragend. Woraus geht Das hervor? Aus den Worten, die er selbst zu einem der dortigen Gefangenen damals rebete. So wenig ließ er sich nämlich von der Traurigkeit übermannen, daß er sogar Andern ihren Kummer verscheuchte. Als er dort Einige verstört, bestürzt und bekümmert sah, ging er sogleich hinzu, um den Grund zu erfahren, und als er vernahm, daß die Verwirrung eine Folge von Traumgesichten war, legte er die Träume aus. Darauf hat er, beim Könige in Betreff seiner Befreiung Fürsprache einzulegen (denn war er auch ein hochgesinnter, bewundernswerther Mann, so war er doch immerhin Mensch und wollte nicht gern in diesem Elend des Kerkers bleiben), er hat also, seiner beim König zu gedenken und auf den König einzuwirken, damit dieser ihn seiner Fesseln entledige. Da war er denn genöthigt, auch die Ursache seiner Haft anzugeben, damit nämlich sein Fürsprecher einen rechtschaffenen Grund hätte, für ihn einzutreten. Hierbei aber sprach er von Keinem, der ihm Unrecht zugefügt hatte; er erklärte nur die Beschuldigungen, die gegen ihn waren erhoben worden, für grundlos, und damit begnügte er sich, ohne noch Derjenigen, die sich gegen ihn vergangen hatten, zu gedenken. „Denn,“ sagte er, „gestohlen hat man mich aus dem Lande der Hebräer, und hier habe ich Nichts begangen, und man hat mich in diesen Kerker geworfen.“¹⁾ Und weßhalb sagst du Nichts von der Buhlerin,

1) I. Mos. 40, 15.

der Ehebrecherin, den Brudermördern, der Mißgunst, dem Mordanschlag, dem Verkauf, dem Liebeswahn der Gebieterin, dem Angriff, dem unzüchtigen Ansinnen, ihren Netzen und Schlingen, der falschen Anklage, dem ungerechten Gericht, dem bestochenen Richter, dem ungesetzlichen Richterspruch, der grundlosen Verurtheilung? Weßhalb verschweigst und verhehlst du Das? Weil ich mich, sagt er, nicht darauf verstehe, des zugefügten Unrechts zu gedenken, weil Das für mich lauter Siegeskränze und Kampfspreise werden, und weil es mir nur größern Gewinn einbringt.

14. Gott läßt den Joseph noch länger leiden, läßt es aber nicht zum Auffersten kommen. —
Schluß.

Siehst du, wie seine Gesinnung sich nur von der Stimme der Vernunft beherrschen läßt, unberührt von Rachsucht und erhaben über das Unglück? Siehst du, wie er Denen, die sich gegen ihn vergangen haben, nicht sowohl die Beleidigungen nachträgt, als vielmehr von Mitleid für sie erfüllt ist? und zwar so sehr, daß er weder seine Brüder erwähnt noch jenes blutgierige Weib? „Gestohlen hat man mich aus dem Lande der Hebräer, und hier habe ich Nichts begangen.“ Und nirgends gedenkt er einer Persönlichkeit, nicht der Cisterne, nicht der Ismaeliten noch irgend eines Andern. Aber dessen ungeachtet stellte sich auch jetzt eine nicht geringe Prüfung für ihn ein. Der Mann nämlich, der durch ihn so sehr getröstet, der nach seiner Vorhersagung der Fesseln entledigt und in seine frühere hohe Stellung zurückberufen worden war, Der hat diese Wohlthat und hat auch die Bitte des Schuldlosen vergessen. So befand sich nun der Sklave wieder am königlichen Hofe und verlebte sehr schöne Tage; Derjenige aber, dessen Tugend so glänzend erstrahlte und heller als die Sonne leuchtete, der wohnte noch im Kerker; und es war Niemand, der beim König seiner gedachte. Denn es mußten für ihn noch mehr Kränze gewunden, noch herrlichere

Kampfspreise zurecht gemacht werden. Daher wurde jetzt die Bahn seines siegreichen Laufes noch verlängert, indem Gott ihn auf dem Kampfplatze beließ, allein ihn nicht ganz verließ, sondern den Verfolgern die Ausführung ihrer Pläne insoweit gestattete, daß sie den Kämpfer nur nicht umbringen, diesen ihren Gegner, den Tugendhelden, nur nicht aus dem Wege räumen sollten. Gott ließ es zu, daß er in die Cisterne geworfen und daß sein Kleid in Blut getaucht wurde, aber bis zum Morde ließ er es nicht kommen. Die Veranlassung dazu war allerdings der Rath des Bruders; aber das Ganze beruhte auf einen Rathschluß der göttlichen Vorsehung. Ähnlich ging es bei dem Ereigniß mit dem ägyptischen Weibe. Denn sag' an, warum hat der so hitzige, aller Scham und Scheu entbehrende — ihr kennt ja das Volk der Agyptier —, der grimmige und zornmüthige Mensch — auch diese Leidenschaft ist ihnen in hohem Grade eigen — warum hat er Denjenigen, den er des Ehebruchs und zwar des Angriffs auf sein eigenes Weib schuldig glaubte, nicht sofort todgeschlagen oder dem Feuer überliefert? Er ließ sich doch so wenig von der Vernunft leiten, daß er nach der Aussage des einen [klagenden] Theiles allein das Urtheil fällte und den Verklagten nicht einmal zu Worte kommen ließ: warum hat er zur Zeit der Bestrafung eine so große Nachsicht bewiesen, und zwar bewiesen trotzdem, daß er das Weib wüthen, rasen, über Gewalt schreien, die zerrissenen Kleider hin und herschleppen, dadurch noch ärger in Aufregung gerathen, heulen und jammern sah? Dessen ungeachtet hat ihn Nichts von alledem zur Ermordung getrieben; sag' an, woher kam Das? Ist es nicht klar genug, daß Derselbe, der die Löwen gebändigt und die Hitze des Feuerofens abgefühlt, daß dieser auch bei jenem wilden Menschen die gewaltige Aufwallung niedergeschlagen, den übermäßigen Zorn in seine Grenzen gewiesen hat, damit das Maß der Strafe nicht gar zu hoch gegriffen würde? Man sieht leicht, daß es auch im Gefängnisse ganz ebenso ging. Gott ließ es zu, daß Joseph in Ketten gelegt und den Verurtheilten zugesellt wurde,

aber er bewahrte ihn dort vor Mißhandlungen. Sein Kerkermeister war ihm freundlich und wohlwollend (und man weiß doch, was man in der Regel von Kerkermeistern zu erwarten hat). Nicht nur, daß er ihn nicht mit Arbeiten austrenzte, er stellte ihn sogar an die Spitze Aller, die sich dort befanden, obgleich er ihn als einen verurtheilten Ehebrecher, und zwar als einen nicht gewöhnlichen Ehebrecher hatte empfangen müssen. Denn Joseph sollte ja nicht gegen eine Familie aus niederm Stande, sondern gegen eine vornehme und! hoch angesehene Familie dieses schwere und unheilvolle Verbrechen verübt haben. Aber gleichwohl hat Nichts von alle Dem den Kerkermeister irre gemacht, noch bewogen, gegen ihn hart zu werden.

Doch es wurden auch die Siegestränze für die Leiden gewunden, und Gottes Beistand strömte ihm in reicher Fülle zu.

Ich hätte zwar gewünscht, den Brief noch länger zu machen; allein da mir scheint, daß ich schon das gewöhnliche Maß weit überschritten habe, will ich hier abbrechen. Um das Eine nur bitte ich dich, um was ich immer gebeten habe, daß du dich der Traurigkeit entledigst, und für alle diese Bedrängnisse und Bitterkeiten immerdar Gott dem Herrn Lob und Dank sagest — was du ja auch stets gethan hast und noch thust. Denn so wirst du für dich großen Vortheil erzielen, dem Teufel einen entscheidenden Schlag versetzen, mir großen Trost gewähren, die Wolken der Traurigkeit mit leichter Mühe verscheuchen und eines ungetrübten Friedens genießen. Daß du nur nicht ermattest! Vielmehr entziehe dich diesem Rauch und Dunst — denn leichter als Rauch wirst du, wenn du willst, diese ganze Traurigkeit zerstoßen — und dann theile es mir wieder mit, auf daß auch ich, obgleich fern von dir, durch einen solchen Brief einmal recht erfreut werde.



Vierter Brief.

1. Je mehr Leiden, desto mehr Siege, desto mehr neue Kräfte.

Eure Bedrängnisse haben sich gemehrt, die Kämpfe dauern fort, das ersehnte Ende ist in die Ferne gerückt und heftiger lodert die Flamme des Zornes eurer Verfolger empor. Allein ihr müßt nicht verwirrt und unruhig werden, sondern eben deßhalb euch von Herzen freuen, ja vor Freude hüpfen, euch bekränzen und einen Tanz aufführen. Denn die Schläge, die ihr bei den frühern Leiden dem Teufel versetzt, haben ihn tödtlich getroffen; sonst wäre dieses Ungehum nicht so wild geworden, daß es noch weiter gegen euch vorgeht. Daß er nun noch heftiger gegen euch anrennt und losfährt, größere Frechheit an den Tag legt und reichlicher sein Gift ausspricht, Das ist ein Zeichen eurer Tapferkeit, eures Sieges und seiner gründlichen Niederlage. Hat er doch auch bei dem frommen Job dadurch verrathen, wie schwer er verwundet war, daß er die Leiden bis auf die höchste Spitze trieb. Als er dem frommen Dulder sein Hab und Gut geraubt, seine Kinder getödtet hatte und sich gleichwohl besiegt sah, da suchte er ihn mit den aller-

schwersten Beinen heim. Denke nur an den Sturm Lauf gegen seinen Leib, an die Brutstätte der Würmer, an die Menge der Wunden! (Das kommt mir vor wie ein fröhlicher Tanz, eine Siegeskrone und tausend Kampfspreise in langer Reihe.)¹⁾ Und auch dabei blieb er nicht stehen; als ihm von Waffen dieser Art Nichts mehr übrig war (denn jene Krankheit hatte er als härteste Prüfung hinzugefügt), da ersann er wieder andere Mittel, ihn zu quälen: er schickt das Weib in den Kampf, stachelt die Freunde auf, heizt das Gefinde gegen ihn und erfüllt es mit Haß und reißt so die Wunden weiter auf in jeder Weise. Ähnliches versucht er unaufhörlich auch jetzt, aber gegen sein eigenes Haupt. Denn gerade daher steht es mit euch jeden Tag besser, schöner und glänzender. Es mehrt sich euer Reichthum, der Handel wird einträglicher, die Siegeskränze reihen sich an einander in großer Zahl. Gerade durch diese Leiden erhält euer Muth und eure Ausdauer neuen Zuwachs, und die Nachstellungen eurer Feinde dienen zur Stärkung eurer Standhaftigkeit.

Denn so ist es mit den Bedrängnissen überhaupt. Diejenigen, welche sie geduldig und starkmüthig aushalten, kommen dadurch so weit, daß sie über die Leiden erhaben sind, für die Geschoße des bösen Feindes zu hoch stehen, die Nachstellungen verachten lernen. Es werden ja auch die Bäume, die man im Schatten zieht, schwächer und bringen weniger Frucht; die aber dem Wechsel der Witterung preisgegeben, dem Anprall der Stürme und der Hitze der

1) Der Zusammenhang zwischen diesem und dem vorigen Satz wird im Griechischen durch ein Wortspiel vermittelt, das sich schlecht wiedergeben läßt: τὸν τῶν τραυμάτων χορόν. Χορὸν γὰρ αὐτὸν ἔγω καὶ στέφανον καλῶ, κτλ. „den Chor (= Menge) der Wunden. Denn einen Chor (= Tanzchor, Tanz) und eine Siegeskrone nenne ich“ u. s. w.

Sonnenstrahlen ausgesetzt sind, die werden kräftiger, sind mit Blättern reich bewachsen und mit Früchten schwer belastet. Etwas Ähnliches findet man auch bei der Schiffahrt auf dem Meere. Die zuerst ein Schiff besteigen, mögen sie noch so herzhast sein, gerathen auſſer sich, verlieren die Faſſung und unterliegen einem gewaltsamen Schwindel, weil ihnen die Sache eben neu und ungewohnt ist. Diejenigen aber, welche viele Meere durchfahren, viele Stürme mitgemacht, die mit verborgenen Klippen und Felsenriffen, mit Meerungeheuern, mit Freibeutern und Seeräubern und mit beständigen Unwettern gekämpft haben, die bringen es schließlich dahin, daß sie sich zuversichtlicher auf dem Schiff geberden, als Andere auf dem festen Lande, — und zwar nicht bloß drinnen auf dem Schiffsboden, sondern auch, indem sie auf den Seitenwänden sitzen oder ohne Angst auf dem Vorder- oder Hintertheil des Schiffes stehen. Vordem hatte schon der bloße Anblick sie mit Furcht und Bittern erfüllt; nach der langen Bekanntschaft mit den Stürmen tragen sie kein Bedenken, das Tau aufzuziehen, die Segel auszuspannen, das Ruder zu handhaben, und sie können alle Räume des Schiffes ohne Mühe durchheilen.

Laßt euch also durch kein Mißgeschick auſſer Faſſung bringen! Denn eure Feinde haben euch gegen ihren Willen dazu gebracht, daß ihr eigentlich nichts Schlimmes mehr leiden könnt. Sie haben alle ihre Pfeile verschossen und haben dadurch nichts Anderes erreicht, als daß sie verspottet und verlacht und allenthalben als Feinde der ganzen Welt angesehen werden. Das ist für die Verfolger selbst die Belohnung, Das ist das Ende der Feindseligkeiten. O fürwahr, eine herrliche Sache ist es um die Tugend und die Verachtung des gegenwärtigen Lebens! Sie gewinnt durch Verfolgungen, wird gekrönt durch die Verfolger, erglänzt heller nach Mißhandlungen, macht ihre treuen Verehrer durch die, welche sie wegzuschleppen suchen, stärker, erhabener, unerreichbar und unbezwinglich, und zwar ohne Schild und Speer, ohne Mauern und Gräben und Thürme,

ohne Geld und Bemannung nöthig zu haben; sie bedarf nur eines festen Sinnes, eines standhaften Herzens, dann macht sie alle Verfolgungen der Menschen zu Schanden.

2. Es ist nur Schein, wenn nach oberflächlicher Beurtheilung die Bosheit siegt und die Tugend unterliegt.

Das ist es also, gottselige Frau, was du dir sowohl als deinen Gefährtinnen in diesem ehrenvollen Kampfe an's Herz legen sollst; dadurch belebe in Allen den Muth und halte deine Schaar zusammen! Dann wird der Kranz für deine Tugend ein doppelter, dreifacher, ja vielfältiger sein, einmal wegen deiner eigenen Leiden und ausserdem, weil du Andere zu dem gleichen Siege führst. Suche sie zu bewegen, daß sie Alles geduldig ertragen, den Schatten für Nichts achten, den trügerischen Träumen keinen Werth beilegen, den Staub mit Füßen treten, um den Rauch sich nicht kümmern, das Spinngewebe nicht für eine Last halten und an dem verweltenden Grase flüchtig vorbeieilen. Allen diesen Dingen gleicht nämlich die Eitelkeit des irdischen Glückes, ja sie ist noch weniger werth. Nicht leicht dürfte man für seine Nichtigkeit ein ganz entsprechendes Bild auffinden. Bei seiner vollständigen Inhaltlosigkeit verursacht es überdieß Denjenigen, die nach ihm haschen, nicht geringen Schaden, im zukünftigen, aber auch in diesem Leben, und zwar gerade in den Tagen, wo sie anscheinend des Glückes recht genießen. Denn wie die Tugend auch selbst zu der Zeit, wo sie bekämpft wird, ganz fröhlich ist, in Blüthe steht und sich in hellerem Glanze zeigt, so verräth die Bosheit auch selbst zu der Zeit, wo sie mit Ehren und Schmeicheleien überhäuft wird, ihre Schwachheit, zieht sich große Verachtung und unsägliche Verspottung zu. Könnte es z. B. ein größeres Elend geben als das Elend des Raim, auch selbst zu der Zeit, wo er anscheinend seinen Bruder besiegt und überwunden und seinen ungerechten, abscheulichen Born und Grimm recht befriedigt hatte? Was war mehr be-

fleckt als seine Hand, die scheinbar gesiegt hatte? als diese Hand, die den Schlag geführt und den Mord vollbracht? als die Zunge, die den trügerischen Vorschlag gemacht und die Schlinge gelegt hatte? Doch wozu rede ich von den Gliedern bloß, die zu dem Morde mitgewirkt hatten? Es wurde ja der ganze Leib gestraft, nämlich verurtheilt zu Angst und Beben ohne Ende. Schau, etwas ganz Unerhörtes! ein wunderbarer Sieg! ein Siegeszeichen einzig in seiner Art! Der hingemordet war und leblos auf der Erde lag, der ward gepriesen und gekrönt; der den Sieg errungen und die Oberhand behalten hatte, der mußte nicht nur ungekrönt abziehen, sondern wurde auch eben deshalb gestraft, wurde unerträglichen Züchtigungen und beständigen Qualen überliefert. Der geschlagen und getödtet war, der sprachlos dalag, der war zum Ankläger geworden für Denjenigen, der sich frei bewegte, der lebend geblieben und der Sprache mächtig war. Eigentlich sollte ich nicht einmal sagen: „der getödtet war“; denn schon sein Blut für sich allein, vom Leibe getrennt, war dazu genügend.

So überwältigend ist die Macht der Tugendhaften, auch nach ihrem Tode; so groß ist das Elend der Bösen, auch zur Zeit ihres Lebens. Wenn aber schon während des Kampfes solche Belohnungen ausgetheilt werden: wie groß wird erst — bedenke es wohl! — nach bestandnem Kampfe der Lohn sein, zur Zeit der Vergeltung, bei der Aufnahme in jene Herrlichkeit, die allen Begriff übersteigt! Denn die Drangsale, welcher Art sie sein mögen, gehen von Menschen aus und theilen die Michtigkeit derer, welche sie verschulden; die Wohlthaten und Belohnungen aber werden von Gott ertheilt, und darum sind sie auch so, wie man es von seiner unermesslichen Freigebigkeit erwarten muß. Freue dich also von ganzem Herzen, daß du [schon jetzt] die Siegeskrone trägst, daß du Triumphe feierst und herzhafter, als Andere auf den Staub, auf die Stacheln trittst, mit denen deine Feinde dich zu verwunden suchen.

Theile mir auch häufig mit, wie es um deine Gesundheit steht, damit mir auch daraus große Freude erwachse. Denn du weißt, daß es für mich auch in dieser Einsamkeit ein nicht geringer Trost ist, wenn mir recht oft Nachricht darüber zugeht, daß du noch gesund und wohl bist. Lebe wohl!



Fünfter Brief.

Chrysostomus berichtet über seine Krankheit; er lobt die Olympias wegen ihrer Geduld und Standhaftigkeit.

Von den Pforten des Todes zurückkehrend richte ich an dich dieses Schreiben. Ich habe mich sehr gefreut, daß die Diener erst jetzt zu mir hingelangt sind, wo ich wieder in den Hafen einlaufe. Denn hätten sie mich damals angetroffen, wo ich auf dem Meere hin- und hergeworfen wurde und die hochgehenden Fluthen der Krankheit erwartete, dann hätte ich zwar statt der schlimmen Nachrichten gute schicken können, aber ich hätte dich schwerlich getäuscht. Der Winter nämlich, strenger als gewöhnlich, hat auch für meinen Magen noch schlimmeres Wetter mitgebracht; und in diesen beiden Monaten habe ich mich um Nichts besser befunden als ein Todter, ja noch schlechter. Denn mein Leben reichte gerade so weit, um mich die Leiden, die mich auf allen Seiten umzingelten, empfinden zu lassen. Alles war für mich Nacht: der Tag, die Morgenfrühe und der helle Mittag. Den ganzen Tag war ich an's Bett gefesselt. Obgleich auf tausend Mittel sinnend, war ich nicht im Stande, die in Folge der Kälte eingetretene Krankheit zu heben. Ich habe eingeheizt (obgleich mir der Rauch äußerst lästig wurde), habe mich in ein Zimmer eingeschlossen, habe

mich mit unzähligen Decken versehen, habe nicht einmal die Schwelle zu überschreiten gewagt, — und trotz alle Dem habe ich außerordentlich viel ausgestanden, indem anhaltendes Erbrechen, Kopfschmerzen, Mangel an Appetit, fortwährende Schlaflosigkeit noch hinzutraten. Die langen, langen Nächte habe ich also ganz schlaflos verbracht. Allein ich will dich nicht durch längeres Verweilen bei diesen schlimmen Nachrichten noch mehr auf die Folter spannen. Genug, ich bin jetzt von allen diesen Leiden erlöst. Sobald nämlich der Frühling sich einstellte und das Wetter sich ein wenig veränderte, war Alles von selbst zerstoßen. Freilich muß ich mich auch jetzt noch in meiner Lebensweise sehr in Acht nehmen. Darumbürde ich meinem Magen nur eine geringe Last auf, so daß er sie leicht verdauen kann.

Nicht wenig hat mich auch die Nachricht mit Besorgniß erfüllt, daß du in den letzten Zügen liegest. Aber weil ich so sehr um dein Wohl besorgt und bekümmert bin, ist mir auch schon vor der Ankunft deines Briefes diese Sorge abgenommen worden, indem Viele von dort hierhergekommen sind und mir über dein Wohlbefinden Bericht erstattet haben. Und jetzt freue ich mich von ganzem Herzen, nicht bloß weil du von deiner Krankheit genesen bist, sondern vor allen Dingen, weil du die Widerwärtigkeiten so beherzt erträgst, daß du Das alles eine leere Fabel nennst, und, was noch mehr ist, daß du auch der Krankheit diesen Namen gibst. So denkt nur eine jugendlich kräftige Seele, in welcher die Starkmuth in reicher Fülle zur reifen Frucht gediehen ist. Denn die Widerwärtigkeiten nicht nur muthvoll ertragen, sondern nicht einmal fühlen, vielmehr ganz außer Acht lassen und sich mit aller Leichtigkeit den Ehrenkranz der Geduld aufsetzen, ohne Mühe und Schweiß, ohne sich selbst oder Andern Lasten aufzubürden, sondern gleichsam fröhlich hüpfend und tanzend: Das verräth eine außerordentlich vollkommene christliche Weisheit.

Deßhalb freue ich mich, deßhalb möchte ich vor Freude


hüpfen und fliegen; und meine Vereinsamung und die andern Mißlichkeiten meiner Lage empfinde ich nicht mehr vor lauter Freude und Jubel und Stolz auf deine hochberzige Gesinnung und deine fortgesetzten Siege. Ich freue mich nicht allein deinetwegen, sondern auch wegen der großen und vollreichen Stadt, für welche du wie ein fester Thurm, ein Hafen und eine Ringmauer geworden bist. Denn du hast durch deine Werke deine Stimme laut erschallen lassen, hast in deinen Leiden Männer und Weiber dazu angeleitet, sich bereitwillig zu solchen Kämpfen zu rüsten, voll des Muthes auf den Kampfplatz hinabzusteigen und die Mühen solcher Kämpfe mit Leichtigkeit zu ertragen. Und wunderbar! ohne die öffentlichen Plätze zu betreten, ohne mitten in die Stadt zu gehen, in einem kleinen Hause, im Zimmer sitzend bist du beschäftigt, Diejenigen, welche noch stehen, zu erimuthigen und zu stärken. Und während die See wild aufbraus't, und während die Wogen sich hoch aufthürmen, während an allen Seiten Felsen und halbverborgene Klippen und wilde Ungeheuer in ihren Umrissen sichtbar werden und sonst dunkle Nacht Alles umfängt: unterdessen hast du — als ob heller Mittag und heiteres Wetter wäre und günstiger Fahrwind wehte — die Segel der gedulbigen Beharrlichkeit ausgespannt und fährst ganz leicht daher, ohne bei dem gewaltigen Sturm von den Wogen verschlungen, ja ohne auch nur benezt zu werden. Ganz natürlich: so ist es mit dem Steuerruder der Tugend. Wenn Kaufleute, Ruderer, Schiffer oder Seefahrer sehen, daß die Wolken sich zusammenziehen, oder daß ein wilder Sturm im Anzug ist, oder daß die rauschenden Wogen mächtig schäumend aufwallen, dann halten sie ihre Fahrzeuge im Hafen; aber wenn sie etwa gerade dann auf offener See hin- und hergeworfen werden, bieten sie alles Mögliche auf, um mit ihrem Schiff in einer Bucht, an einer Insel oder an einer Küste zu landen. Du aber machst es anders. Während Stürme aus allen Weltgegenden, während so mächtige Fluthen von allen Seiten wild gegen einander brausen, während durch die Gewalt des Orkans das Meer aus seinen Tiefen aufgewühlt wird,

während die Einen in den Abgrund des Meeres versenkt sind, Andere als Leichen auf seiner Oberfläche umher schwimmen, wieder Andere der Kleidung beraubt, an ein Brett sich klammernd, hin und hergetrieben werden: da wirfst du dich mitten in das Meer der Leiden und nennst Das alles eine leere Fabel und fährst im Sturm mit günstigem Winde. Ganz natürlich. Denn die Ruderer, wären sie auch tausendmal dieser Arbeit kundig, verstehen nicht die Kunst, einem jeden Sturm zu widerstehen. Daher kommt es, daß sie oftmals den Kampf mit den Wogen fliehen. Du aber besitzest eine Wissenschaft, die jeden Sturm überwindet, in der Kraft deiner christlich geschulten Seele. Die ist stärker als tausend Kriegsheere, vermag mehr als alle Waffen und gewährt sicherern Schutz als Thürme und Wälle. Denn den Soldaten dienen Waffen, Wälle und Thürme nur zum Schutze des Leibes, und zwar nicht immer und nicht unter allen Umständen, sondern es kommt vor, daß alle diese Dinge sich als unzureichend erweisen und Diejenigen, die unter ihren Schutz flüchten, schutzlos lassen. Was aber deine Waffen siegreich entkräftet, Das sind nicht Pfeile von Barbaren, nicht feindliche Kriegswerkzeuge, nicht Angriffe oder listige Anschläge dieser Art; nein, sie haben die gebieterischen Forderungen der Natur niedergekämpft, ihre Tyrannei zerstört, ihre Burg geschleift. Mit den Teufeln kämpfend hast du nach einander tausend Siege errungen, aber keine Wunde erhalten. Unversehrt stehst du in einer so dichten Wolke von Pfeilen, und die Wurfspeie, die man gegen dich schleudert, kehren zurück zu denen, die sie entsandt haben. So ist es mit der Weisheit, die aus deiner Kunst hervorgeht: durch die Leiden, die du erduldest, rächst du dich an den Beleidigern; durch die Nachstellungen, die man dir bereitet, entmuthigst du deine Feinde, indem ihre Bosheit eine ausgedehnte Grundlage bildet, auf welcher für dich noch größere Ehre sich aufbaut. Weil du Das auch selbst recht gut weißt und durch eigene Wahrnehmung erfahren hast, darum nennst du sehr richtig Das alles eine leere Fabel. Warum solltest du es auch nicht so nennen,

da du, obgleich eines sterblichen Leibes theilhaftig geworden, den Tod so sehr verachtest, als ob es sich darum handelte, eilends ein fremdes Land zu verlassen und in das Vaterland zurückzukehren? da du, obgleich fortwährend von äußerst schwerer Krankheit heimgesucht, dich besser befindest als Leute, die wohlbeleibt sind und von Gesundheit strotzen? da du durch Schmähungen nicht erniedrigt, durch Ruhm und Ehre nicht aufgeblasen wirst, — was doch Vielen eine Quelle von tausend Übeln geworden ist, auch Solchen, die im Priestertbum vormals als helle Sterne glänzten, die es bis zum hohen Alter, bis zum schneeweissen Haar gebracht hatten, aber an dieser Klippe gescheitert sind und nunmehr jedem beliebigen Spötter Stoff zu Lustspielen liefern? Du aber, ein Weib, mit einem spinnenartigen Leib umkleidet und von so gewaltigen Verfolgungen bedrängt, du hast nicht bloß selbst dieser Gefahr zu entgehen, sondern auch viele Andere davor zu bewahren gewußt. Jene sind nicht einmal dazu gekommen, in dem Kampfe weit vorzudringen, sondern gleich im Anfang und sozusagen schon am Standort schleunigst entwichen und erlegen. Du aber hast im Wettlauf schon tausendmal den Weg bis um die letzte Säule [das Ziel auf der Rennbahn] zurückgelegt, hast dir bei jedem Lauf den Kampfspreis erzwungen, hast dich in Ring- und Wettkämpfen der verschiedensten Art bewährt. Wohl begreiflich. Denn bei den Kämpfen um die Tugend entscheidet nicht das Alter oder die Stärke und die Gewandtheit des Leibes, sondern die Seele, die Gesinnung; so ist es gekommen, daß Weiber gekrönt, Männer zum Fall gekommen, daß Knaben hoch gerühmt, Veteranen mit Schmach bedeckt worden sind. Zwar unter allen Umständen muß man Diejenigen bewundern, die eifrig nach Tugend streben, aber ganz besonders, wenn sich Viele von ihr abwenden und sich dann einige Wenige finden, die ihr fest anhängen. Daher ist es auch recht und billig, dich nicht wenig zu bewundern. Denn während so viele Männer, Weiber, hochbejahrte Leute, die sich des besten Rufes erfreuten, sich zur Flucht gewendet haben und vor Aller Augen besiegt am Boden liegen, — und gefallen sind

sie nicht in Folge eines gewaltsamen feindlichen Anpralls oder eines heißen Kampfes, sondern gefallen vor einem Zusammenstoß, geschlagen vor einer Schlacht, — bist du dagegen nach so vielen und heftigen Angriffen und Kämpfen nicht erschöpft noch ermattet durch die zahllosen Leiden, ja noch mehr: du hast zugenommen an jugendlicher Kraft, und die Vermehrung der Kämpfe vermehrt deine Stärke. Denn die Erinnerung an die schon vollbrachten ruhmvollen Werke erregt dir Freude, Zufriedenheit und größern Muth. Deshalb bin ich fröhlich und wohlgemuth und möchte hüpfen vor Lust. Ich werde nämlich nicht aufhören, Dieß immer von Neuem zu sagen und die Ursache meiner Freude überall hinzutragen.

Also hast du, wenn auch die Trennung von mir dich betrübt, in deinen guten Werken einen sehr großen Trost, wie auch mir, den eine so weite Entfernung von dir trennt, aus dieser Quelle, d. h. aus den Beweisen deines Heldenthums, nicht geringe Freude zusießt.



Sechster Brief.

1. Freue dich über deine Siege und deine Verdienste, und trauere nur über das Elend deiner Feinde!

Was sagst du? Hast du dir nicht ein Siegesdenkmal gesetzt, nicht einen glänzenden Sieg erfochten, nicht mit einem immer grünen Kranz dein Haupt umflochten? Erzählt Das nicht die ganze Welt, die allenthalben von deinen ruhmvollen Werken singt? Denn ist auch die Stätte deiner Kämpfe nur an einem Orte, — dort, wo die Bahn für deinen Wettlauf sich befindet, wo du die Ringkämpfe bestanden hast, die dich statt des Schweißes Ströme von Blut gekostet, — so ist doch der Ruhm und das Lob dafür bis zu den Grenzen der bewohnten Erde gedrungen. Du aber hast, um deine Verdienste zu vergrößern und dir die Kampfspreise zu vermehren, noch die Krone der Demuth dazu gefügt, durch deine Ausrufung, daß du ebenso weit von diesen Siegeszeichen entfernt seiest, als die Todten von den Lebenden. Daß nämlich diese Worte in der Demuth ihre Wurzel haben, Das will ich dir gerade aus Dem, was geschehen ist, nachzuweisen versuchen. Du bist aus dem Vaterlande, aus der Heimath, aus dem Kreise deiner Freunde und Angehörigen vertrieben und über die Grenze befördert worden.

Du hast nicht unterlassen, jeden Tag zu sterben und dem Willen nach mit großer Kraft und Entschiedenheit zu leisten, wozu deine Natur nicht im Stande war. Denn weil es einmal dem Menschen nicht möglich ist, in Wirklichkeit häufig zu sterben, hast du es wenigstens dem Willen nach gethan. Und was das Größte ist: indem du diese Leiden erduldet und jene erwartet hast, bist du nicht müde geworden, Gott den Herrn, der es zuließ, dafür zu verherrlichen und zugleich dem Teufel einen entscheidenden Schlag zu versetzen. Daß er nämlich einen entscheidenden Schlag erhalten, hat er dadurch verrathen, daß er weiter vorrückte und sich noch bedeutender rüstete. Darum ist auch Das, was später erfolgte, ärger und schlimmer geworden als das Frühere. Wie nämlich ein Skorpion oder eine Ratter, wenn sie eine tiefe Wunde empfangen haben, ihre Waffe ungestümer erheben und sich gegen den Angreifer aufrichten und von ihrem großen Schmerz Zeugniß ablegen durch das heftige Losstürmen auf Denjenigen, der sie verwundet hat: so ist auch jenes andere wilde Ungeheuer voll Frechheit, nachdem es von deiner bewundernswerthen und erhabenen Seele tiefe Wunden erhalten hatte, heftiger gegen dich losgefahren und hat noch mehr Anfechtungen verursacht. Denn verursacht hat sie der Teufel, nicht Gott; aber Gott hat sie zugelassen, um deinen Reichthum zu vermehren, deinen Gewinn zu vergrößern, um dir zu einem stattlichen Lohn, einer reichlichen Vergeltung zu verhelfen. Werde also nicht verwirrt und traurig! Denn wer wird es je überdrüssig, reich zu sein? Wer wird bestürzt, wenn er zu den höchsten Ehren emporsteigt? Diese irdischen Dinge sind vergänglich, sind wesenloser als Schatten, verdorren schneller als welkende Blumen; trotzdem pflegen die Menschen, denen sie reichlich zuströmen, vor Freude zu springen und zu tanzen, ja sie möchten fliegen vor Freude — eine Freude, die fast in demselben Augenblicke flieht, wo sie sich eingestellt hat, und vorbeischießt gleich den Wellen eines Stromes. Weit mehr ist es recht und billig, daß du — warst du auch vordem traurig — in den augenblicklichen Zeitverhältnissen

eine Quelle der größten Freude findest. Denn dein Schatz, den du gesammelt hast, ist unantastbar; die Ehre, welche diese Leiden dir bereitet haben, kann auf Niemand nach dir übergehen, es wartet ihrer kein Ende; sie ist vielmehr unbegrenzt und wird weder durch Ungunst der Zeiten, noch durch Verfolgungen von Menschen, noch durch Nachstellungen von Teufeln, noch selbst durch den Tod zerstört. Wenn du aber zugleich trauern willst, so betrauer diejenigen, die dergleichen verüben, die Urheber und Handlanger dieser Bedrängnisse, die nicht nur für die Zukunft die empfindlichsten Bütchtigungen sich zuziehen, sondern auch schon hier auf Erden von den härtesten Strafen heimgesucht sind, indem nämlich so Viele sich von ihnen mit Abscheu abwenden, sie als Feinde betrachten, sie verwünschen und verdammen. Wenn sie Das aber nicht fühlen, dann sind sie auch deshalb ganz besonders bemitleidens- und beweinenswerth, ebenso wie die Wahnsinnigen, die ohne jeden Grund gegen die Leute, die ihnen in den Weg kommen, oft auch gegen ihre Wohlthäter und Freunde mit Händen und Füßen ausschlagen, aber von dem Wahnsinn, der sie wüthen macht, Nichts wissen. Deshalb ist ihre Krankheit auch unheilbar; sie lassen sich weder Ärzte noch Arzneimittel gefallen, und wenn man sie heilen oder ihnen sonst etwas Gutes erweisen will, vergelten sie es mit Undank und Beleidigungen. So sind auch deine Feinde zu bedauern, wenn sie eine solche Bosheit nicht fühlen. Wenn sie sich aber auch an das verdammende Urtheil Anderer nicht kehren, so können sie doch unmöglich den Vorwürfen ihres eigenen Gewissens entgehen, vor welchem Niemand fliehen kann, das sich nicht bestechen, nicht durch Furcht einschüchtern, nicht durch Schmeichelworte oder Geldspenden irre machen, nicht durch die Länge der Zeit seiner Kraft berauben läßt.

2. Das böse Gewissen ist eine große Qual; Das erkenne an den Brüdern Josephs und an Judas!

Der Sohn Jakobs 3. B., der dem Vater gesagt hatte,

ein wildes Thier habe den Joseph verschlungen, der so frevelhafte Komödie gespielt und durch dieses Märchen den Brudermord zu verheimlichen versucht hatte, der hat damals allerdings den Vater getäuscht, aber sein Gewissen hat er nicht getäuscht noch zur Ruhe gebracht. Es blieb ihm vielmehr als Feind gegenüberstehen, schrie ihm fortwährend zu und ließ sich niemals den Mund stopfen. Nachdem nämlich darauf eine lange Zeit verflossen war, gerieth er einmal in Gefahr, die Freiheit und sogar das Leben zu verlieren. Vor dem Vater hatte er sein Verbrechen geleugnet, hatte es keinem andern Menschen verrathen; jetzt war Niemand da, der ihn verklagt oder überwiesen oder zum Bekenntniß gebrängt oder an jenes heuchlerische Spiel erinnert hätte; da hat er folgende Worte gesprochen, zum Beweis, daß der Ankläger in dem Gewissen in dieser langen Zeit nicht zum Schweigen gebracht und nicht begraben war. „Ja“, sagte er, „wir sind in Sünden wegen unseres Bruders, als er uns flehentlich bat und wir seine Betrübniß und den Kummer seines Herzens für Nichts anschlugen. Und jetzt wird sein Blut von uns gefordert.“¹⁾ Gleichwohl war es ein anderes Verbrechen, das ihm zur Last gelegt wurde. Wegen Diebstahls wurde er gerichtet. Er sollte einen goldenen Becher entwendet haben; deßhalb war er vor Gericht gestellt. Weil er sich aber nichts dergleichen bewußt war, machte ihm Das keinen Schmerz, und darum sagte er nicht, Das treffe ihn wegen desjenigen Verbrechens, wofür er gerichtlich belangt und in Fesseln geschlagen war; aber für jenes andere Verbrechen, dessen ihn Niemand beschuldigte, wofür Niemand Rechenschaft forderte, Niemand ihn vor Gericht zog, ja wovon Niemand auch nur wußte, — dafür tritt er selbst als sein eigener Kläger und Zeuge auf. Denn das böse Gewissen überwältigte ihn, und er, der so ganz ohne Furcht und ohne Erbarmen das Blut seines Bruders vergossen hatte, er wurde sogar mitleidig,

1) I. Mos. 42, 21. 22

hielt der Schaar seiner Genossen die Blutschuld vor und schilderte treu und anschaulich den hohen Grad gefühlloser Rohheit, der dabei zu Tage getreten war: „als er uns flehentlich bat und wir seine Betrübniß und den Kummer seines Herzens für Nichts anschlugen.“ Es hätte schon, will er sagen, die Stimme der Natur hinreichen sollen, uns zu erweichen und zum Mitleid zu bewegen. Nun aber vergoß er überdies noch Thränen und begann flehentlich zu bitten, „und auch so vermochte er uns nicht umzustimmen, sondern wir kehrten uns nicht an seine Betrübniß und den Kummer seines Herzens.“ Deshalb, will er sagen, sind wir vor dieses Gericht gekommen, deshalb stehen wir in Gefahr, daß es uns an Blut und Leben geht, weil auch wir eine Blutschuld auf uns geladen haben.

So hat auch Judas die Vorwürfe seines Gewissens nicht ertragen können; darum eilte er, einen Strick zu ergreifen, und machte durch Erdröckeln seinem Leben ein Ende. Als er jenen schändlichen Vertrag zu schließen wagte, wo er sagte: „Was wollt ihr mir geben, und ich will ihn euch verrathen?“¹⁾ da fiel es ihm nicht ein, sich vor denen, die es hörten, zu schämen, daß er als Jünger solche Pläne gegen seinen Meister schmiedete; und in den Tagen, die inzwischen [bis zur Ausführung des Verbrechens] vergingen, ward er nicht von innerer Pein gequält. Gleichsam trunken in dem zufriedenen Gefühl gesättigter Habsucht empfand er die Anklage des Gewissens nicht besonders heftig. Nachdem er aber das Verbrechen begangen und das Geld erhalten hatte, als die Freude über den Gewinn von ihm gewichen und die innere Anklage wegen der Missethat recht im Gange war, da ging er aus eigenem Antriebe hinweg, — Niemand brauchte ihn zu zwingen, zu nöthigen oder zu ermahnen, — und er warf das Geld denen hin, die es gegeben hatten, und er bekannte sein Vergehen, daß Jene

1) Matth. 26, 15.

es selbst hörten: „Ich habe gesündigt, indem ich unschuldiges Blut vergossen.“¹⁾ Er konnte nämlich die Vorwürfe des Gewissens nicht ertragen. Denn so geht es mit der Sünde: ehe sie vollführt ist, macht sie den Menschen, dessen sie sich bemächtigt hat, wie trunken; wenn sie aber vollbracht und vollendet ist, dann ist unter der Hand diese Freude entwichen und erloschen; dann steht unverhüllt der Ankläger da; und das Gewissen macht den Scharfrichter, peinigt den Verbrecher; verhängt über ihn die härtesten Strafen und lastet auf ihm schwerer als jedes Bleigewicht.

3. Die Sünde trägt ihre Strafe schon in sich selbst, indem sie die Seele schlechter macht.

So geht es hier auf Erden. Was für Qualen aber in der andern Welt solchen Sündern bevorstehen, ist dir wohl bekannt. Diese also sind zu beweinen und zu beklagen, wie ja auch Paulus thut, indem er den Kämpfenden, Ringenden und Leidenden Glück wünscht, die Sünder aber betrauert. Daher sagte er auch: „Damit nicht etwa, wenn ich zu euch komme, der Herr mich demüthige, und ich trauern muß über viele von denen, die früher gesündigt und keine Buße gewirkt haben für die Ausschweifungen und die Unreinigkeit, die sie begangen haben.“²⁾ Zu den Kämpfenden aber: „Ich freue mich und beglückwünsche euch alle.“ Laß dich also durch Nichts verwirren, nicht durch das Geschehene und nicht durch Das, was sich noch vollzieht. Denn die Wellen bringen den Felsen nicht zum Wanken, sondern zerstören sich selbst um so eher, je mehr sie sich mit stärkerm Anprall an dem Felsen brechen. Auch bei diesen Anfeindungen geschieht etwas Ähnliches, aber in weit höhern Grade. Denn den Felsen bringen die Wellen allerdings nicht zum Wanken, dich aber haben sie nicht bloß nicht zum Wanken gebracht, sondern noch fester

1) Matth. 27, 4. — 2) II. Kor. 12, 21; Phil. 2, 17.

gemacht. So ist es nämlich mit der Bosheit und so mit der Tugend. Die Bosheit geht zu Grunde, indem sie Kriege unternimmt, die Tugend erglänzt herrlicher, indem sie bekriegt wird, und sie erhält ihre Kampfspreise nicht bloß nach den Kämpfen, sondern auch schon während der Kämpfe, und der Kampf wird ihr zum Kampfeslohn. Die Bosheit wird, wenn sie siegt, nur noch mehr beschämt, gezüchtigt und mit Schmach bedeckt, und wird schon vor derjenigen Bestrafung, die für sie aufgespart ist, durch ihre Werke selbst bestraft, und nicht bloß nach der Vollendung ihrer Werke. Wenn Das eine dunkle Rede ist, so höre den heiligen Paulus, wie er Beides unterscheidet. In seinem Briefe an die Römer nämlich, wo er das unzüchtige Leben mancher Menschen mit scharfen Worten geißelt, zeigt er zugleich, daß auch vor der Bestrafung, in der sündhaften Handlung selbst schon der Sünde ihre Strafe zugesellt ist. Indem er die geschlechtlichen Verirrungen jener Weiber und Männer erwähnt, die sich wider die Gesetze der Natur vergingen und eine unerhörte Art von Wollust erdachten, sagt er ungefähr so: „Denn ihre Weiber vertauschten den naturgemäßen Gebrauch mit dem Gebrauch, welcher wider die Natur ist. Gleicherweise entbrannten auch die Männer, den naturgemäßen Gebrauch des Weibes verlassend, in ihrer Begierde gegen einander, Männer an Männern Schande vollbringend, und die Vergeltung, die da gebührte für ihre Verirrung, an sich selber in Empfang nehmend.“ ¹⁾ Was sagst du, Paulus? Die solche Frevel begehen, empfinden doch sinnliche Lust dabei, und vollbringen mit wollüstiger Begierde diese abscheuliche Vermischung. Wie kannst du nun sagen, daß sie schon dabei zugleich gestraft werden? Indem ich, sagt er, mein Urtheil nicht nach der Wollust jener Menschen, die einer solchen Krankheit anheimgefallen sind, sondern nach der Natur der Sache abgebe. Wird ja auch der Ehebrecher, schon vor der Bestrafung, im Ehebruch selbst, obschon er seine Lust zu be-

1) Röm. 1, 26. 27.

friedigen scheint, bestraft, indem er seine Seele böser und schlechter macht. Und der Mörder ist schon, ehe er den Gerichtssaal und die geschärften Schwerter sieht, und ehe er für sein Verbrechen zur Rechenschaft gezogen wird, bei dem Morde selbst zu Grunde gegangen, wieder indem auch er sich die Seele schlechter gemacht hat. Und was am Leibe die Krankheit ist, Fieber oder Wassersucht oder dergleichen, und was am Eisen der Rost, an der Wolle die Motte, am Holze der Wurm, am Horn die zerfressenden Insekten, Das ist an der Seele das Laster. Ja es macht sie auch zur Sklavin, zur niedrigen Magd. Doch was sage ich — zur Sklavin und Magd? es macht sie zu einer thierischen Seele, verwandelt sie gleichsam in die Seele eines Wolfes oder eines Hundes oder einer Schlange oder einer Viper oder eines anderen wilden Thieres. Das beweisen die Propheten, und durch solche Aussprüche machen sie die Veränderung, die in Folge des Lasters eintritt, Allen verständlich. Der eine sagt: „Stumme Hunde, die nicht bellen können,“¹⁾ indem er die tückischen Menschen, und die Andern hinterlistiger Weise nachstellen, mit den wüthenden Hunden vergleicht. Denn wenn diese an der Tollwuth leiden, greifen sie nicht unter Gebell an, sondern kommen ganz lautlos heran, und so pflegen sie Demjenigen, den sie anfallen, übler mitzuspielen als die Hunde, welche dabei bellen. Ein anderer Prophet bezeichnet gewisse Menschen mit dem Ausdruck: Krähe. Wieder ein anderer sagt: „Der Mensch, da er in Ehren war, hat es nicht eingesehen, ist den unvernünftigen Thieren vergleichbar geworden, und ist ihnen ähnlich geworden.“²⁾ Der aber mehr war als die Propheten, der Sohn der unfruchtbaren Mutter, hat sogar Einige, als er am Jordan stand, Schlangen und Natterngezücht genannt. Was könnte nun dieser Strafe gleich zu achten sein, wenn Derjenige, der nach dem Ebenbild Gottes geschaffen, dem eine so große Ehre zu Theil geworden ist,

1) 3f. 56, 10. — 2) Ps. 48, 13.

das vernünftige und von Natur der Wildheit am fernsten stehende Wesen so sehr zum wilden Thier herabsinkt?

4. Die Tugend hat in sich selbst ihren Lohn; deshalb freue dich und quäle dich nicht!

Siehst du, wie das Laster auch vor der Bestrafung die Strafe in sich selber trägt? Erkenne, daß es sich mit der Tugend ebenso verhält: daß auch die Tugend selbst vor der Belohnung schon ihr eigener Lohn ist. Mit der Seele hat es nämlich in dieser Beziehung dieselbe Bewandniß wie mit dem Leibe (es steht ja Nichts im Wege, daß ich mich wieder desselben Vergleichs bediene, der die Sache recht an's Licht stellt). Ein gesunder, kräftiger und von jeder Krankheit freier Mensch ist eben deshalb vergnügt auch vor dem Vergnügen, da er sich mit der Gesundheit zugleich eines behaglichen Gefühls erfreut; und ihn kann weder ein Wechsel in der Witterung, noch Hitze oder Kälte, noch die Armlichkeit seines Tisches und dergleichen sonderlich anfechten, da seine Gesundheit zur Ausgleichung des Schadens, der ihm daraus erwachsen könnte, hinreicht. So pflegt es auch auf dem Gebiet der Seele zu gehen. Daraus erklärt sich, daß Paulus — gezeißelt, verfolgt und von tausend Leiden heimgesucht — sich freute und sich also aussprach: „Ich freue mich in meinen Leiden für euch“¹⁾ nicht bloß im Himmelreich, wo der Tugend ihre Belohnung aufbewahrt wird, sondern auch schon im Leiden selbst, weil eben das Erdulden von Leiden für die Wahrheit ein außerordentlich großer Lohn ist. Daraus erklärt sich, daß die Schaar der Apostel, aus dem hohen Rath der Juden zurückkehrend, sich freute, und zwar nicht bloß wegen des Himmelreiches, sondern weil sie waren gewürdigt worden, für den Namen Jesu Schmach zu leiden. Denn Das ist schon an und für sich die größte Ehre, der schönste Sieg.

1) Koloff. 1, 24.

franz und Kampfspreis und eine unversieglige Quelle von Freuden. Freue dich denn und frohlocke; denn nicht klein, sondern recht groß ist dieser [euer] Kampf wegen der falschen Anklage, zumal wenn er durch eine derartige Verleumdung veranlaßt ist, wie man gegen euch nunmehr erhoben hat,¹⁾ indem man euch öffentlich und vor Gericht der Brandstiftung beschuldigt. Wie hart dieser Kampf ist, schildert Salomon mit den Worten: „Ich sah die Verleumdungen, die unter der Sonne vorkommen, und ich sah die Thränen der Verleumdeten, und es war Niemand, der sie tröstete.“²⁾ Ist aber der Kampf schwer, wie er denn in der That schwer ist, dann ist klar, daß auch der Siegespreis, der dafür hinterlegt ist, um so größer sein muß. Deshalb gebietet auch Christus denen, welche diesen Kampf mit der gehörigen Ausdauer durchkämpfen, sich zu freuen und zu frohlocken. „Freuet euch,“ sagt er nämlich, „und frohlocket, wenn man lügenhafter Weise alles Böse wider euch ausagt um meinetwillen, denn groß ist euer Lohn in den Himmeln.“³⁾ Siehst du, wie große Freude, wie großen Lohn, wie große Wonne wir den Feinden zu danken haben? Ist es nun nicht thöricht, wenn du dir selbst das Übel zufügst, das sie dir nicht haben anthun können, wovon sie dir vielmehr das Gegentheil zugefügt haben? Was meine ich aber damit? Jene haben dich nicht nur nicht zu einer Strafe heranziehen können, sondern dir vielmehr Ursache zur Freude gegeben und eine Quelle endloser Wonne geboten; du aber belegst dich selbst mit Strafen, indem du dich durch die Trauer ermattest, indem du dich aufregst, verwirrst und mit großem Leid erfüllst. So hätten jene Menschen mit sich selbst verfahren müssen, wenn sie — allerdings spät — endlich einmal ihre Vergehen hätten einsehen wollen. Sie hätten jetzt gerechten Grund zu weinen und zu trauern, sich zu schämen, sich zu verhüllen und sich zu

1) Siehe die Einleitung.

2) Pred. 4, 1. — 3) Matth. 5, 11. 12.

vergraben, selbst den Anblick der Sonne zu meiden und, in Finsterniß eingeschlossen, ihre eigene Bosheit und das Unheil zu beweinen, das sie über so viele Gemeinden gebracht haben. Du aber mußt dich freuen und frohlocken, weil du die größte der Tugenden geübt hast. Du weißt ja, du weißt recht gut, daß der geduldigen Beharrlichkeit Nichts gleich kommt; daß eben sie die Königin ist unter den Tugenden, die Grundlage der guten Werke, der sichere Hafen, der Friede in Kämpfen, die Ruhe auf sturmgepeitschten Wogen, die Sicherheit in feindlichen Nachstellungen; daß sie den Menschen unüberwindlicher macht, als Stahl und Eisen sind; daß sie durch Nichts geschädigt werden kann, mag man gegen sie auch die Waffen schwingen, Heere ausrüsten, Wurfmaschinen vorfahren, Pfeile und Spieße schleudern, mag selbst das Heer der Dämonen, mögen die furchtbaren Schaaren der feindlichen Geister, mag der Oberste der Teufel selbst mit seiner ganzen Kriegsmacht und all seinem Rüstzeug gegen sie in's Feld rücken. Warum also bist du so furchtsam? Weshalb quälst du dich, obgleich du gelernt hast, selbst das Leben für Nichts zu achten, wenn einmal die Zeit dazu gekommen? Freilich, du wünschest wohl das Ende der Trübsal zu sehen, die uns jetzt beherrscht? Auch Das wird kommen, und wird schnell kommen, Gott wird es schon fügen. Freue dich also und frohlocke, und laß dir wohl sein im Gedanken an deine Verdienste. Werde nie verzagt; denn ich werde dich wiederschen und dich an diese Worte erinnern.

Siebenter Brief.

Also sollte ich denn nicht einmal nach meinem Abzug aus der Stadt von den Leiden befreit werden, die mein Herz zermalmen! Die Leute nämlich, die mir unterwegs begegnen — einige aus dem Orient, andere aus Armenien, wieder andere aus vielen andern Gegenden — vergießen bei meinem Anblick Ströme von Thränen, jammern dazu und begleiten mich so mit ihrem kläglichen Geschrei über den ganzen Weg. Das sage ich, damit ihr erfahret, daß Viele mit uns Mitleid haben; und Das dient nicht wenig dazu, uns zu trösten. Der Prophet klagt ja über das Gegen-theil als eine harte, unerträgliche Sache: „Und ich wartete,“ sagt er, „ob Einer mit mir trauerte, und es war Niemand; ob Einer Trost spendete, und ich fand keinen.“¹⁾ Es ist also klar, daß es großen Trost gewährt, wenn man durch die ganze Welt in seiner Trauer mitleidsvolle Herzen findet. Wenn du noch einen andern Trost begehrst — ich bin, nachdem ich so viele und so große Leiden ausgestanden, gesund und ohne Sorgen und in großer Ruhe, indem ich meine verschiedenen und anhaltenden Leiden, die Drangsale

1) Ps. 68, 21.

und Verfolgungen überzähle und in der Erinnerung an sie unaufhörlich meine Freude finde. Daran denke auch du und zerreisse die Wolke der Traurigkeit, und schreibe mir unermüdlich, wie es um deine Gesundheit steht. Ich habe mich nämlich gewundert, daß du jetzt, wo mein lieber Herr Arabius einen Brief an mich geschickt, nicht geschrieben hast, obgleich (meine Herrin), seine Gemahlin, dir sehr zugethan ist. Denke auch daran, daß das Glück wie das Unglück dieses Lebens allesammt vorübergeht. Denn es heißt: „Eng ist das Thor, und schmal der Weg;“¹⁾ es ist also nur ein Weg (ich erinnere dich hier an ein Wort, worüber ich oft mit dir gesprochen habe); und wenn es andererseits heißt: „Weit ist das Thor, und breit der Weg,“²⁾ so ist auch hier wieder nur von einem Wege die Rede. Deshalb löse dich im Geiste von der Erde, oder vielmehr sogar von den Fesseln des Fleisches ab, schwinde dich empor auf den Flügeln christlicher Weisheit, laß sie nicht von Rauch und Schatten (denn Das sind die Dinge dieser Welt) beschwert werden, und wenn du dann jene Menschen, die so viel gegen uns gesündigt haben, im ruhigen Besitz ihrer Städte, an Ruhm und Ehren reich, von Trabanten umgeben siehst: so sprich dazu jenes Wort: „Weit ist das Thor und breit der Weg, der zum Verderben führt,“ und deshalb solltest du sie beweinen und beklagen. Denn wer hier auf Erden Böses thut, und alsdann, statt von Strafen heimgesucht zu werden, noch obendrein von den Menschen geehrt wird, dem werden beim Tode gerade diese Ehren sehr große Züchtigungen eintragen. Deshalb hatte auch jener Reiche ganz schrecklich vom Feuer zu leiden. Dadurch wurde er nicht nur für die Härtherzigkeit bestraft, die er gegen den Lazarus gezeigt hatte, sondern auch für seine guten Tage, deren er sich bei seiner Härtherzigkeit fortwährend erfreute, ohne dadurch

1) Matth. 7, 14. — 2) Ebb. 7, 13.


besser zu werden. Das und Ähnliches — ich habe ja nicht unterlassen, dir Das unaufhörlich vorzupredigen — überlege bei dir, meine fromme Herrin, und wirf diese schwere Last der Traurigkeit hinweg. Und dann theile es mir mit, damit ich (wie ich auch schon früher geschrieben habe) über die tröstende Wirksamkeit meiner Briefe unterrichtet, dieses heilende Mittel noch häufiger in Anwendung bringe.



Achter Brief.

Wenn ich die Schaaren von Männern und Weibern sehe, welche auf den Wegen, in den Herbergen und in den Städten zusammenlaufen und bei meinem Anblick weinen, dann kann ich mir denken, wie es um euch steht. Denn wenn sogar diese Leute, die mich jetzt zum ersten Mal sehen, so sehr von Traurigkeit übermannt werden, daß sie sich kaum fassen können, und bei meinem Bitten und Mahnen und Zureden noch heissere Thränen in Strömen vergießen, dann ist ohne Zweifel bei euch das Ungewitter noch ärger. Allein je heftiger der Sturm wüthet, desto größer ist auch der Siegespreis, wenn ihr nur fort und fort mit dankbarem und — wie sich geziemt — muthvollem Herzen darin ausharret, wie ihr ja auch thut. Denn wenn ein Steuermann bei heftigem Sturmwind die Segel über das rechte Maß ausspannt, richtet er sein Schiff zu Grunde; wenn er es aber nach Maßgabe der Umstände und so lenkt, wie es sich gehört, dann fährt er ganz gefahrlos. Da dir Das nun wohl bekannt ist, meine fromme Herrin, gib dich doch nicht der tyrannischen Herrschaft der Traurigkeit hin, sondern beherrsche den Sturm durch vernünftige Überlegung; denn

du kannst es, und der Anprall der Wogen ist keineswegs mächtiger als deine Kunst. Und dann sende mir einen Brief, der diese Nachricht enthält, damit ich auch in der Fremde weilend viele Freude habe, durch die Überzeugung nämlich, daß du dieses kummervolle Geschick so vernünftig und so weise, wie es sich für dich geziemt, getragen hast. — Dieses schreibe ich dir schon nahe bei Cäsarea.



Neunter Brief.

Aber du sollst auch die Furcht wegen meiner Reise fahren lassen. Denn ich habe sogar, wie schon gemeldet, an Gesundheit und Stärke zugenommen, indem die Witterung auf mich wohlthätig gewirkt hat und meine Begleiter, die mich zu transportiren haben, sich alle Mühe geben — sogar mehr als ich wünsche — mir Ruhe und Erholung zu verschaffen, und es gelingt ihnen. Im Begriffe, Nicäa zu verlassen, schicke ich dir diesen Brief, am dritten des Monats Juli. Schreibe mir denn recht oft, wie es um deine Gesundheit steht. Dabei wird dir mein Herr Perganius, in den ich ein großes Vertrauen setze, seine Dienste leisten. Benachrichtige mich nicht nur über deine Gesundheit, sondern auch, ob du das Gewölk der Traurigkeit zerrissen hast. Denn wenn ich Das durch deinen Brief erfahre, werde ich auch öfter schreiben, weil ich dann sehe, daß ich durch meine Briefe Etwas erreiche. Wünschst du also durch häufige Briefe erfreut zu werden, so theile mir klar und deutlich mit, daß ihre große Zahl dir Nutzen bringt, und du wirst sehen, daß ich dir reichlich willfare. Es hat mich nämlich auch jetzt wieder sehr schmerzlich berührt, daß ich keinen Brief von dir erhalten habe, da hier viele Leute durchreisen, welche einen solchen überbringen könnten.

Behuter Brief.

Je mehr die Anfechtungen mich bedrängen, desto größerer Trost wird mir auch zu Theil werden, und desto bessere Hoffnungen hege ich in Betreff der Zukunft. Auch jetzt fahre ich ganz und gar mit dem Strom und mit günstigem Wind. Wer hat je so Etwas gesehen oder gehört? Verborgene Felsen und Klippen, Strudel und Wirbelwinde brechen mit Gewalt hervor; ringsum eine mondlose Nacht, tiefe Finsterniß, Abhänge und Sandbänke. Und indem ich durch ein solches Meer fahre, befinde ich mich um Nichts schlechter als die, welche sich im sichern Hafen schaukeln. Das bedenke auch du, meine fromme Herrin, und erhebe dich über diesen Lärm und diese Wirren; und erweise mir den Gefallen, mich über den Stand deiner Gesundheit zu benachrichtigen. Ich bin gesund und wohlgemuth. Denn meine Gesundheit ist sogar kräftiger geworden; die Luft, die ich einathme, ist rein; und die Beamten, die mit mir reisen, lassen es gar nicht zu, daß ich eines Dieners bedarf — so dienstfertig sind sie — indem sie selbst die Geschäfte eines Dieners besorgen. Sie machen sich aus Liebe zu mir über diese Arbeiten her. Von allen Seiten umgeben mich Trabanten, von denen sich Jeder ob dieses Dienstes glücklich schätzt. Eins ist, was mich betrübt: daß ich nämlich dich nicht auch guten Muthes sehe. Das theile mir mit, damit ich mich auch darüber freue, und damit ich meinem Herrn Verganius, meinem geliebtesten Sohn, großen Dank wisse. Und wenn du mir einen Brief zusenden willst, so thue es durch seine Vermittlung; er ist zuverlässig, ist mir sehr zuthun und zugleich ein großer Verehrer von dir und deiner Frömmigkeit.

Eilfter Brief.

Der Krankheit entronnen, die ich unterwegs zu bestehen hatte, deren Überreste ich auch mit nach Cäsarea gebracht habe, und schon wieder vollständig zur Gesundheit zurückgekehrt, schreibe ich an dich eben von Cäsarea aus. Hier ist es wieder besser mit mir geworden, Dank der sorgfältigen ärztlichen Behandlung. Ich habe nämlich hier vortreffliche und sehr berühmte Ärzte angetroffen, die mich mehr noch durch ihre Liebe und ianige Theilnahme als durch ihre Geschicklichkeit kurtirt haben. Einer von ihnen hat sogar versprochen, mit mir weiter zu reisen, wie auch mehrere andere von den angesehenern Beamten.

Ich schreibe dir nun recht oft, wie es mir geht, du aber schreibst selten, worüber ich mich auch früher schon beklagt habe. Und daran ist deine Nachlässigkeit schuld, nicht der Mangel an Überbringern für deine Briefe. Das magst du daraus ersehen, daß vor zwei Tagen mein Herr, der Bruder des gottseligen Bischofs Maximus, mir begegnete und auf meine Frage nach einem Briefe den Bescheid gab, Niemand habe ihm einen solchen übergeben wollen, auch selbst der Priester Tigris habe seine deßfallige Bitte abgeschlagen. Dafür bitte ich, wollest du ihm, der mich doch so aufrichtig und herzlich liebt, einen Verweis ertheilen, wie

auch allen Andern, die zur Umgebung des Bischofs Cyriakus gehören. Ihr sollt weder ihnen noch irgend einem Andern lästig fallen, um einen Wechsel meines Aufenthalts zu erwirken. Ich bin für ihre Liebe nicht unerkenntlich; vielleicht haben sie gewollt und nicht gekonnt.¹⁾ Ehre sei Gott für Alles! Das werde ich unaufhörlich sagen bei Allem, was mir widerfährt. Es sei so! sie haben nicht gekonnt — konnten sie auch nicht schreiben?

Sage herzlichen Dank (meinen Herrinnen), den Schwestern meines hochgeschätzten Herrn Berganius, denn sie geben sich meiner wegen viele Mühe. Sie haben nämlich auch meinen Herrn, den Präsekt, mit dem er verschwägert ist, sehr günstig für mich gestimmt, so daß Dieser auch dringend wünscht, mich dort zu sehen. Du selbst aber benachrichtige mich recht oft über deine und unserer Freunde Gesundheit, und wegen meiner sei unbesorgt. Denn ich bin gesund und wohlgenüth und erhole mich recht gut bis auf den heutigen Tag. Ich wünsche zu erfahren, ob die Leute des Bischofs Cyriakus abgeschickt sind; Niemand hat mir darüber etwas Bestimmtes mitgetheilt. Auch Das laß mich wissen. Sage dem Bischof Cyriakus, daß ich ihm aus Betrübniß nicht geschrieben habe.

1) „Nicht gekonnt“ nämlich die Gunst erwirken, daß ihm ein anderer und minder unangenehmer Aufenthaltsort angewiesen würde. Seine Feinde am Hofe hatten beschlossen, ihn in einem abgelegenen, sehr elenden Städtchen Klein-Armeniens, in Kukulufus (vgl. die beiden folgenden Briefe) zu interniren, und seine Freunde in Konstantinopel hatten trotz aller Bemühungen daran Nichts zu ändern vermocht. Wie es scheint, glaubte sich der heilige Chrysostomus etwas von ihnen vernachlässigt. Während er sich in seinem Briefe an Olympias über diese Sache sehr schonend ausdrückt, beklagt er sich bitter in einem Briefe an Theodora (Ep. 120. der Ausgabe von Montfaucon).

Zwölfter Brief.

Mit genauer Noth habe ich mich endlich nach meiner Ankunft in Kufusus, von wo ich auch diesen Brief an dich richte, etwas erholt, mit genauer Noth nach dem Rauch und den Wolken von allerlei Widerwärtigkeiten, die mich unterwegs geplagt haben, endlich wieder das Licht des Tages zu sehen bekommen. Jetzt nämlich, nachdem der Jammer vorübergegangen ist, kann ich es dir erzählen. Als ich darin saß, wollte ich Das nicht thun, um dich nicht so sehr zu betrüben. Ungefähr dreissig Tage oder auch noch länger hatte ich fortwährend mit den heftigsten Fiebern zu kämpfen, und so mußte ich, zugleich von andern, und zwar sehr lästigen Magenleiden bedrängt, diesen weiten und sehr beschwerlichen Weg zurücklegen. Denke dir die Folgen! Zudem waren weder Ärzte noch Bäder noch Lebensmittel aufzutreiben; es fehlte an Ruhe und Verpflegung; allenthalben ängstigte uns die Furcht vor den Psauriern, dazu kamen die andern Leiden, welche die Schwierigkeit des Weges mit sich zu bringen pflegt, Besorgniß, Unruhe, Niedergeschlagenheit, Mangel an Dienern. Aber jetzt ist Das alles vorbei. Denn nach meiner Ankunft in Kufusus hat mich die ganze Krankheit sammt ihren Nachwehen verlassen, und ich erfreue mich einer vollkommenen Gesundheit. Die

Furcht vor den Isauriern ist uns benommen; denn es gibt hier viele Soldaten, die überdieß durchaus gerüstet sind, es mit ihnen aufzunehmen. Auch strömt mir von allen Seiten Überschuß an Lebensmitteln zu, da mich Jedermann mit der größten Freundlichkeit aufnimmt (obgleich übrigens diese Gegend recht öde und abgelegen ist). Aber zufällig war mein Herr Diosforus hier, der auch nach Cäsarea eigens zu dem Zwecke geschickt hat, mich dringend zu bitten, ich möchte doch nicht etwa einem andern Hause vor dem seinigen den Vorzug geben. So auch mehrere Andere. Allein ich glaubte ihm vor den Andern den Vorzug geben zu müssen und kehrte in sein Haus ein. Er thut Alles für mich, so daß ich ihn fortwährend schelte wegen der verschwenderischen Ausgaben und großen Opfer, denen er sich meiner wegen unterziehen will. So sehr steht er auf alle mögliche Weise zu meinen Diensten, daß er um meiner willen umgezogen ist und nun ein Landgut bewohnt, daß er mir ein Haus eigens für den Winter ausstattet und zu diesem Zwecke alles Erdenkliche anbietet, und daß er es überhaupt zu meiner Verpflegung an Nichts hat fehlen lassen. Auch viele andere Verwalter und Hausmeister, von ihren Herren brieflich beauftragt, kommen hier fortwährend zu mir und erklären sich bereit, auf jede Weise zu meiner Pflege und Erholung mitzumirken. Das alles erzähle ich deshalb, damit mich Niemand voreiliger Weise von hier wegzubringen suche. Darum habe ich euch jetzt jene Leiden geklagt und auch diese günstige Wendung mitgetheilt. Wenn Diejenigen, die mir den Gefallen erweisen wollen, mich selbst die Wahl meines Aufenthaltsortes treffen lassen, und nicht wieder nach ihrer Willkür einen andern Ort für mich wählen wollen, dann nimm die Vergünstigung an. Wenn sie mich aber von hier entfernen und [nach eigenem Gutdünken] an einen andern Ort schicken wollen, und für mich also wieder eine Reise, wieder eine Wanderung zu überstehen ist, so ist mir Das weit beschwerlicher. Denn fürs erste muß ich befürchten, daß sie mich an einen noch mehr entlegenen und unwirthlichen Ort schicken. Und dann ist das Reisen für

nich tausendmal beschwerlicher als das Verbanntsein. Denn bis an die Pforten des Todes haben mich die Leiden dieser Reise gebracht. Jetzt aber, bei meinem Aufenthalt in Rufus, komme ich durch fortwährende Rast und beständiges Ausruhen wieder zu Kräften, indem ich mich durch die Ruhe von den Strapazen, die ich in der langen Zeit zu bestehen hatte, erhole, und meine zerschlagenen Knochen und meinen abgehefteten Leib wieder in Ordnung bringe.

Am Tage meiner Ankunft ist auch (meine Herrin) die Diaconissin Sabiniana angekommen, ermattet zwar und erschöpft, da sie ja in einem Alter steht, wo schon jede Bewegung lästig wird, nichtsdestoweniger aber voll jugendlich frischen Muthes, und sozusagen ohne Empfindung für alle die Verdrießlichkeiten. Denn sie sagte, sie sei auch zur Reise nach Skythien' bereit (es ging nämlich die Rede, als ob ich dahin sollte transportirt werden); sie ist auch bereit, wie sie sagt, gar nicht mehr zurückzukehren, sondern da zu wohnen, wo ich bin. Auch sie wurde von den Mitgliedern der Gemeinde mit großer Bereitwilligkeit und herzlichem Wohlwollen aufgenommen. Mein Herr, der fromme Priester Konstantius war vorlängst ebenfalls zu wiederholten Malen hier. Er hatte mich nämlich auch brieflich um die Erlaubniß gebeten, hierher kommen zu dürfen; denn ohne meine Zustimmung, so schrieb er, wage er nicht zu kommen, obgleich er sich außerordentlich darnach sehnte und, wie er sagt, auch dort nicht bleiben kann. Denn er muß sich durchaus verborgen halten. So sehr ist er geplagt, wie er schreibt. Ich bitte dich also, in Betreff meines Aufenthaltes nicht anders zu verfahren. Wenn du es aber für gut halten solltest, hinsichtlich ihres Beschlusses wieder einmal einen Versuch zu machen, dann äussere nicht aus eigenem Antriebe einen Wunsch, sondern erforsche, wohin sie mich zu schicken beschlossen haben. Das kannst du ja, deine Klugheit wird dich leiten. Wenn du dann hörst, daß sie mich irgendwo hier in der Nähe in einer Seestadt, sei es in Cyzikus oder nahe bei Nikomedien unterbringen wollen, so gehe darauf

ein. Wenn aber in einem entlegenern Ort als diese, oder als mein jetziger Aufenthaltsort ist, oder in einem ebenso entlegenen als dieser ist, dann nimm es nicht an. Denn Das würde große Lasten und Beschwerden für mich absetzen. Hier erhole ich mich bis jetzt in sehr erfreulicher Weise; habe ich doch in zwei Tagen alle schlimmen Folgen der Reise verwunden.



Dreizehnter Brief.



1. Chrysostomus ermahnt die Olympias, in ihren Leiden muthig auszuhauern und wegen seiner ohne Besorgniß zu sein.

Warum trauerst du? Warum quälst du dich und legst dir Strafen auf, welche deine Feinde dir nicht haben auflegen können, indem du dein Herz so sehr der tyrannischen Herrschaft der Traurigkeit preisgibst? Denn der Brief, den du mir durch Patricius zugeschildt hast, hat diese Wunden deines Herzens verrathen. Es macht mir großen Schmerz, daß du, anstatt alle deine Kräfte zur Vertreibung deines Kammers aufzubieten, vielmehr überall, wo du gehst und stehst, traurige Gedanken zusammensuchst (sogar grundlose Einbildungen, wie du mir mitgetheilt hast), und daß du dir nutzloser und vergeblicher Weise, ja selbst zu deinem größten Schaden Angst und Qual bereitest. Denn warum betrübt es dich, daß es dir nicht gelungen ist, mich von Rufus wegzubringen? So viel an dir lag, hast du mich ja weggebracht, indem du zu diesem Ende alle möglichen Anstrengungen aufgeboden hast. Wenn die Sache aber nicht bei dem gewünschten Ziele angelangt ist, so sollst du auch deßhalb nicht traurig sein. Denn vielleicht hat es Gott

gefallen, meine Laufbahn zu verlängern, damit die Siegeskrone um so glänzender ausfällt. Warum betrübst du dich also über diese Dinge, wegen deren ich mich selber preise? Du müßtest ja vor Freude hüpfen und tanzen und dich mit Kränzen umwinden, daß ich eines solchen Glückes bin gewürdigt worden, welches meine Verdienste weit übersteigt. Oder grämst du dich wegen der einsamen Lage dieses Ortes? So bedenke doch: Nichts kann angenehmer sein als sich hier aufzuhalten. Hier habe ich Abgeschiedenheit, Ruhe, Freiheit von Arbeit, Gesundheit. Hat diese Stadt auch keinen Markt und keinen Handel, Das thut mir Nichts. Denn ich bekomme Alles sozusagen aus erster Hand; dafür habe ich sowohl meinen Herrn den hiesigen Bischof als meinen Herrn Diosforus; beide thun alles Mögliche zu meiner Erholung und Kräftigung. Auch der treffliche Patricius wird dir sagen, daß ich, was meinen hiesigen Aufenthalt angeht, zufrieden und wohlgemuth bin, und mich einer sehr guten Verpflegung erfreue. Wenn du aber meine Schicksale in Cäsarea beklagst, so ist Das deiner auch nicht recht würdig. Denn auch dort sind für mich herrliche Siegeskränze geflochten worden, so daß mich Jedermann lobt und verherrlicht, bewundert und anstaunt, weil ich so schlecht behandelt und dann hinaus geschafft worden bin. Doch soll Das bis jetzt noch Niemand wissen, wenn es auch von Vielen überall erzählt wird. Denn mein Herr Päanius hat mir mitgetheilt, daß es dort selbst Priester des Pharetrius gibt, welche behaupteten, daß sie mit mir Gemeinschaft hätten, und durchaus Nichts gemein hätten mit meinen Feinden, und mit ihnen durchaus keine Verbindung zugelassen oder unterhalten hätten. Damit ich diese nun nicht in Verwirrung bringe, soll Niemand davon wissen. Was ich habe ertragen müssen, ist nämlich in der That recht hart; und hätte ich sonst Nichts gelitten, so wären diese Leiden von Cäsarea genügend, um mir eine Menge von Siegespreisen zu verschaffen. So sehr waren die Gefahren und Bedrängnisse bis aufs Aufferste gestiegen. Ich bitte dich aber, halte es ganz geheim; dann will ich es dir kurz erzählen, nicht

um dir Kummer, sondern um dir Freude zu machen. Denn daß ich fortwährend durch solche Anfechtungen hindurchgehe, und diese Anfechtungen von Leuten zu erdulden habe, von denen ich mich dergleichen nie versehen hätte, Das sind für mich Gelegenheiten, Etwas zu gewinnen, Das ist mein Reichthum und ein Ersatz für meine Sünden.

Als ich dem Galatier, der mich fast mit dem Tode bedroht hat, glücklich entwischt war und in Kappadocien einziehen wollte, begegneten mir unterwegs viele Leute mit der Nachricht, der Herr Pharetrius erwarte mich, laufe überall umher, um mich nicht zu verfehlen, biete Alles auf, um mich zu sehen, zu umarmen und mit Liebesbeweisen zu überhäufen, und habe die Männerklöster und Frauenklöster alarmirt. Ich freilich habe bei diesen Mittheilungen Nichts von alle Dem erwartet, sondern mich gerade auf das Gegentheil gefaßt gemacht. Doch habe ich davon keinem dieser Boten Etwas gesagt.

2. Seine Schicksale in Cäsarea.

Endlich kam ich müde und erschöpft, gerade von der ärgsten Fieberhitze durchglüht, voll Schmerz und unendlichen Elends in Cäsarea an. Ich fand glücklich eine Herberge nahe am äußersten Ende der Stadt, und bemühte mich, einen Arzt zu bekommen und den innern Brand zu löschen. Das dreitägige Fieber war nämlich gerade auf seinem Höhepunkte angelangt; dazu kamen die Beschwerden der Reise, die Müdigkeit und Erschöpfung, der Mangel an Pflege, Mangel an Lebensmitteln und Mangel an Ärzten, ganz matt und wie zerschlagen war ich durch die Strapazen, die Hitze und die Nachtwachen; und so kam ich denn mehr todt als lebendig in der Stadt an. Da fand sich die ganze Geistlichkeit bei mir ein, wie auch das Volk, Mönche, Nonnen und Ärzte. Ich erfreute mich nun einer sehr guten Verpflegung, da Jedermann mir auf jede Weise zu dienen und aufzuwarten bemüht war. Aber auch jetzt wollte die

große Hitze und der Schwindel noch nicht weichen, und ich war in der äußersten Gefahr. Endlich trat die Krankheit den Rückzug an und ließ ein wenig nach. Pharetrius aber nicht: er erwartete meine Abreise, in welcher Absicht weiß ich nicht. Als ich nun fühlte, daß mein Zustand sich allmählig besserte, dachte ich schon ernstlich an die Weiterreise, um Rufusus zu erreichen und mich von den Leiden der Wanderung etwas zu erholen. Da wird plötzlich gemeldet, die Isaurier durchschwärmten in unermesslicher Anzahl die Gegend von Cäsarea, hätten ein großes Dorf in Asche gelegt und schrecklich gehaust. Auf diese Kunde rückte der Tribun mit seinen Soldaten aus. Denn man besorgte auch einen Angriff auf die Stadt; und Alle waren in Furcht. Alle in tödtlicher Angst, weil die Stätte ihrer Heimath gefährlich bedroht war. Die Wache auf den Stadtmauern wurde sogar von den Greisen übernommen. Als es nun so stand, da zeigte sich plötzlich gegen Osten eine Horde von Mönchen (so muß man wirklich sagen, wenn man von ihrer Wildheit einen Begriff geben will) und rückte auf das Haus zu, in dem ich mich befand, und drohte es anzuzünden und zu verbrennen, drohte mir das Alleräußerste an, wenn ich nicht herauskäme. Weder die Furcht vor den Isauriern, noch eine schwere Krankheit, noch irgend etwas Anderes vermochte sie nachgiebiger zu stimmen, und so wuthschnaubend drangen sie vor, daß selbst die Soldaten des Statthalters in Furcht geriethen. Denn auch ihnen drohten sie mit Schlägen, und prahlten, daß sie schon viele solcher Krieger kläglich zusammengehauen hätten. Als Das die Soldaten hörten, nahmen sie ihre Zuflucht zu mir, und baten und flehten: „Wenn wir auch den Isauriern in die Hände fallen sollen, so errette uns doch vor diesen wilden Thieren.“ Der Statthalter eilte auf die Kunde zu meiner Wohnung, um mir Hilfe zu leisten. Auch auf sein Zureden wollten die Mönche sich nicht mäßigen, und auch er war zu schwach. Da er nun die Verwirrung und Rathlosigkeit so hoch gestiegen sah und mir einerseits weder rathen mochte, hinaus und dem sichern Tod entgegenzugehen, noch anderer=

seits wegen ihrer maßlosen Wuth rathen mochte, im Hause zu bleiben, schickte er zu Pharetrius und ließ ihn bitten, sich wegen meiner Krankheit und wegen der drohenden Gefahr für einige Tage zu gedulden. Und auch Das half nicht; im Gegentheil, am folgenden Tage rückten sie noch stärker vor. Von den Priestern wagte Keiner, mir zur Hand zu sein und beizustehen; sie schämten sich so sehr, daß sie sich verbargen und fortwährend versteckt hielten, und sich nicht bei mir einfanden, als ich sie zu mir bat; denn sie sagten, Das alles geschehe auf Kommando des Pharetrius. Wozu noch viele Worte? Unter all diesen Schrecknissen, den Tod in fast sicherer Aussicht, vom Fieber geplagt (denn ich war seine schlimmen Folgen noch nicht los) gerade um die Mittagszeit, warf ich mich in die Sänfte und ließ mich wegbringen. Das ganze Volk schrie und heulte vor Leid und verwünschte den Urheber dieses Elends unter allgemeinem Klagen und Jammern. Als ich die Stadt im Rücken hatte, kamen langsam auch einige Geistliche und gaben mir klagend das Geleit. Der eine sagte: „Wohin bringt ihr ihn zum sichern Tod?“ Ein anderer — einer von denen nämlich, die mir sehr zugethan waren, — sagte zu mir: „Mache nur, daß du fortkommst, ich bitte dich; falle immerhin den Isauriern in die Hände, rette dich nur vor uns. Denn wo du immer hin gerathen magst, du kommst in Sicherheit, wofern du nur unsern Händen entrinnest.“ Als die ehrenwerthe Seleukia, die Gemahlin meines Herrn Konstantin, hörte und sah, was vor sich ging, (auch sie nämlich schätzte mich sehr hoch,) bat sie inständig, ich möchte in ihrem Hause Einkehr nehmen, das in der Vorstadt gelegen war, fünftausend Schritt von der Stadt entfernt. Sie ließ mich zugleich durch einige Leute begleiten, und wir schlugen dorthin unsern Weg ein.

3. Seine gefahrvolle nächtliche Flucht aus Cäsarea.

Aber auch hier sollte diese Verfolgung mich noch nicht

verschonen. Als nämlich Pharetrius davon hörte, ließ er an diese Frau, wie sie sagte, viele und arge Drohungen ausrichten, weil sie mich in ihr Haus aufgenommen hätte. Ich mußte davon Nichts: sie kam zu mir hinaus und verhehlte es mir, theilte es jedoch ihrem dortigen Verwalter mit. Zugleich trug sie ihm auf, auf alle mögliche Weise für meine Erholung Sorge zu tragen, und wenn Mönche einen Angriff auf mich unternehmen sollten, um mich zu schmähen oder zu mißhandeln, dann solle er von ihren andern Besitzungen die Bauern zusammen holen und sich mit ihnen den Mönchen zum Kampfe entgegenstellen. Sie bat mich auch, ihr befestigtes und uneinnehmbares Haus zu beziehen, damit ich den Händen des Bischofs und der Mönche entginge. Allein dazu wollte ich mich nicht verstehen, sondern blieb in dem Hause vor der Stadt, ohne von den spätern Angriffsplänen gegen mich Etwas zu wissen. Auch Das konnte jene Menschen noch nicht dazu bringen, von ihrer Wuth gegen mich abzulassen. Inzwischen setzte Pharetrius der Frau fortwährend mit Drohungen zu, drängte und quälte sie, wie erzählt wird, sie sollte mich aus ihrem Hause weisen. Nun konnte die Frau seine Quälereien nicht länger ertragen. Weil sie sich aber schämte, ihre Bedrängniß zu gestehen, ließ sie, ohne daß ich Etwas davon wußte, mitten in der Nacht in unserm Hause die Nachricht verbreiten, die Barbaren seien im Anzug. Und mitten in der Nacht kam der Priester Euethius zu mir, weckte mich aus dem Schlafe und schrie mit lauter Stimme: „Steh' auf, ich bitte dich, die Barbaren sind da, sie sind hier ganz in der Nähe.“ Stelle dir vor, wie mir bei dieser Meldung zu Muth war. Ich sagte zu ihm: „Was sollen wir denn thun? In die Stadt können wir nicht flüchten, sonst möchten wir Schlimmeres zu erdulden haben, als die Isaurier uns anthun wollen.“ Er nöthigte zum Aufbruch. Es war Mitternacht, eine mondlose, schwarze, stockfinstere Nacht. Das verursachte von Neuem große Verlegenheit, und kein Mensch war zur Hand, Keiner stand mir bei; denn alle hatten mich verlassen. Von der Furcht gedrängt, den baldigen Tod er-

wartend, stand ich gleichwohl auf, ganz matt und elend, nachdem ich vorher Geheiß gegeben, die Fackeln anzuzünden. Aber der Priester gebot sie auszulöschen, damit, wie er sagte, die Barbaren nicht etwa durch das Licht herbeigerufen einen Angriff auf uns machten. Die Fackeln wurden denn auch ausgelöscht. Ein Maulthier trug meine Sänfte. Der Weg war äusserst uneben, steil und steinig. In Folge dessen fiel das Thier auf ein Knie und warf mich, der in der Sänfte saß, ab. Es fehlte wenig, so hätte ich hier den Tod gefunden. Ich raffte mich auf und ließ mich weiter schleppen. Der Priester Euethius, der auch vom Lastthier abgestiegen war, hielt mich fest. So an der Hand geführt, schritt ich voran, oder vielmehr man zog mich voran; denn gehen konnte ich eigentlich nicht; der Weg war zu schlecht, das Bergsteigen zu beschwerlich, und noch gar um Mitternacht! Stelle dir vor, was ich da habe leiden müssen, wo so viel Unglück auf mich eindrang, das Fieber mich plagte, und wo ich von alle Dem, was man mit mir in's Werk gesetzt hatte, gar Nichts wußte, und deßhalb voll Furcht und Angst vor den Barbaren war, und mich darauf richtete, ihnen in die Hände zu fallen. Scheint dir nicht, daß diese Leiden für sich allein, wenn mir auch sonst Nichts widerfahren wäre, viele von meinen Sünden tilgen, und mir große Ehren einbringen können? Die Ursache der Nachstellungen aber lag, wie ich glaube, in Folgendem. Gleich nach meiner Ankunft in Cäsarea wurde ich von allen Leuten jeden Tag besucht, von den höhern Beamten, von den gewesenen Vicepräfekten und Vorstehern, von Professoren, gewesenen Offizieren, vom ganzen Volk; sie pflegten und warteten mich wie ihren Augapfel. Das hat vermuthlich den Pharetrius geärgert, und so hätte denn der Neid, der mich aus Konstantinopel vertrieben, auch hier noch nicht von mir gelassen. Das ist meine Ansicht. Ich behaupte Nichts, ich vermuthe nur. Was soll man nun noch von den andern Widerwärtigkeiten sagen, die mir unterwegs zugestoßen sind, den Befürchtungen und Gefahren? Ich selbst denke jeden Tag daran, und indem ich mich in Gedanken

damit beschäftige, ist es mir, als ob ich hüpfen und fliegen müßte vor Freude, daß ich einen solchen Schatz besitze. Denn den besitze ich, und dem entspricht meine Stimmung. Daher lege ich auch dir an's Herz, dich darüber zu freuen, wohlgemuth und vergnügt zu sein, und Gott zu preisen, der mich gewürdigt hat, dergleichen zu leiden. Und dann bitte ich dich dringend, behalte Das alles für dich, plaudere es bei Keinem aus, wenn auch namentlich die Soldaten des Statthalters, die ebenfalls von den äußersten Gefahren bedrängt waren, die ganze Stadt damit anzufüllen wissen.

4. Worte des Tadeus und trostvoller Ermuthigung.

Übrigens soll Das Niemand von dir gewahr werden, suche vielmehr Diejenigen zu beschwichtigen, die es erzählen. Wenn du dich aber wegen etwaiger schlimmer Folgen dieser Unfälle betrübst, so sei fest versichert, daß ich von allen vollkommen befreit bin, und mich einer bessern Gesundheit erfreue, als wo ich dort war. Und warum machst du dir Sorge wegen der Kälte? Man hat mir ja entsprechende Wohnungen hergerichtet; und mein Herr Dioskorus bietet alles Mögliche auf, daß ich die Kälte auch nicht im Geringssten merke. Wenn ich nach dem Anfange urtheilen darf, so scheint mir die jetzige Witterung wirklich morgenländisch zu sein, und zwar nicht weniger als in Antiochien; so groß ist hier die Wärme, so ist die Temperatur. Du hast mich dadurch recht betrübt, daß du sagst, du nähmest mir übel, daß ich vielleicht nicht besorgt genug wäre. Habe ich dich doch vor vielen Tagen in meinem Briefe dringend gebeten, mich von hier nicht wegbringen zu lassen? Mir kam darauf der Gedanke, es müßte dich eine lange Vertheidigung, viel Schweiß und Beschwerden kosten, um dich wegen dieses Wortes rein zu waschen. Vielleicht hast du dich auch schon theilweise durch den Zusatz entschuldigt: „Das denke ich nur, um meinen Kummer zu vermehren.“ Aber gerade Das ist wieder sehr tadelnswerth, daß du, wie

du sagst, deinen Kummer durch das Nachdenken noch zu vermehren strebst. Denn während du Alles thun und Alles daran setzen solltest, um die Traurigkeit zu verschrecken, thust du dem Teufel seinen Willen, indem du die Traurigkeit vermehrst. Oder weißt du nicht, was für ein großes Übel die Traurigkeit ist?

Wegen der Isaurier fürchte Nichts mehr; denn sie sind in ihr Gebiet nicht zurückgekehrt. Der Statthalter hat zu diesem Resultat nach Kräften beigetragen; und wir sind nun hier bei Weitem sicherer, als wir in Cäsarea waren. Denn ich fürchte Niemand so sehr als die Bischöfe, wenige ausgenommen. Also wegen der Isaurier gib dich durchaus keinen Befürchtungen hin; denn sie haben sich zurückgezogen, sind seit Beginn des Winters in ihr Gebiet eingeschlossen und könnten also höchstens nach Pfingsten wieder ausziehen.

Wie kannst du aber behaupten, daß du keine Briefe bekommst? Drei Briefe habe ich dir schon zugeschickt, den ersten durch die Soldaten des Statthalters, den zweiten durch Antonius, den dritten durch seinen Sklaven Anatinus. Sie waren sehr lang. Zwei besonders enthielten eine heilsame Arznei, geeignet, jeden Muthlosen oder Geärgerten wieder aufzurichten und in eine ganz fröhliche Stimmung zu versetzen. Diese also nimm zur Hand, lies sie immer wieder durch, dann wirst du ihre Kraft gewahren und durch den Gebrauch dieser Arznei großen Nutzen erzielen; und wenn du mir mittheilst, daß sie dir geholfen haben — ich habe noch einen andern, einen ähnlichen in Bereitschaft, den ich dir jetzt nicht habe schicken wollen. Denn es hat mich sehr betrübt, daß du sagst: ich suche mir traurige Gedanken zusammen, selbst grundlose Phantasien. Da hast du ein Wort gesprochen, das Deiner nicht werth ist, und dessen sogar ich mich gründlich schäme. Doch lies jene Briefe nur, und du wirst so Etwas nicht mehr sagen, wenn du dich auch tausendmal bemühest, traurig zu sein.

Da du mir auch über den Bischof Heraclides Mittheilungen gemacht hast — nun er mag, wenn er will, abbanken und so von Allem befreit werden. Denn es bleibt nichts Anderes übrig. Wenn ich auch nicht viel zu Stande gebracht habe, so habe ich es doch meiner Herrin Pentadia gesagt, damit sie sich nach Kräften bemühe, für das Leid einen Trost zu ersinnen.

Du sagst, du seiest so kühn gewesen, mir die traurigen Dinge mitzutheilen, weil du von ihm dazu aufgefordert seiest. Ist Das denn eine Kühnheit? Ich habe nie aufgehört und werde nicht aufhören zu sagen, daß es nur eins gibt, was traurig ist: die Sünde allein. Alles andere ist wie Rauch und Staub. Was ist es denn Schweres, ein Gefängniß zu bewohnen? Ketten zu tragen? was ist es Schweres, übel behandelt zu werden, da die schlimme Behandlung uns einen so großen Gewinn verschafft? was ist es Schweres um die Verbannung und die Einziehung des Vermögens? Das sind nur harte aber leere Worte, jeden traurigen Inhalts baar. Dann wenn du vom Tode sprichst, so nennst du nur eine Schuld unserer Natur, die wir auf jeden Fall abtragen müssen, auch wenn Niemand sie einreibt; wenn du von Verbannung redest, so heißt Das nichts Anderes als seinen Wohnort wechseln und viele Städte sehen; und wenn du von Einziehung der Güter sprichst, so nennst du Freiheit und Lösung lästiger Fesseln.

5. Aufträge an den Bischof Maruthas, den Diakon Moduarius und den Bischof Hilarius.

Unterlaß nicht, dich nach Kräften dem Bischof Maruthas gefällig zu erweisen, um ihn aus dem Abgrund emporzuziehen; denn ich habe ihn ganz besonders nöthig wegen der Angelegenheiten in Persien. Suche auch von ihm zu erfahren, wenn es dir möglich ist, was er dort Gutes ausgerichtet hat, und weshalb er hingegangen ist, und dann theile es mir mit; und laß mich auch wissen, ob du die

beiden Briefe, die ich an ihn gerichtet, abgegeben hast. Wenn er an mich schreiben will, werde ich ihm wieder schreiben. Wenn er es aber nicht will, wird er dir wohl sagen, ob es dort besser geworden ist, und ob er Aussichten hat, Etwas zu Stande zu bringen, wenn er wieder hinunterreist; denn ich suchte mit ihm deshalb eine Zusammenkunft. Übrigens thue nur das Deine; wenn auch Alle zu Grunde gehen, laß du es an Nichts fehlen. Denn dein Lohn wird dir vollzählig hinterlegt sein. Suche ihn also jedenfalls und so gut es angeht, zu gewinnen, ich bitte dich.

Was ich dir jetzt auftragen will, Das wolle ja nicht unterlassen, sondern gib dir darum doch recht viele Mühe. Es haben mir die maritischen Mönche (die Gothen, bei denen der Bischof Serapion sich immer verborgen hielt) mitgetheilt, daß der Diakon Moduaris die Nachricht gebracht hat, der vortreffliche Bischof Unilas, den ich vordem geweiht und in das Land der Gothen geschickt habe, sei entschlafen, nachdem er sich viele und große Verdienste erworben; und daß dieser Diakon einen Brief des Gothenkönigs überbracht hat, worin derselbe bittet, man möge ihm einen Bischof senden. Ich sehe nun kein anderes Mittel, um der drohenden schlimmen Wendung in dieser Angelegenheit vorzubeugen, als Bögerung und Aufschub. Denn jetzt können sie den Bosporus nicht befahren und jenes Gebiet nicht erreichen. Darum Sorge, daß du sie eine Zeit lang wegen des Winters hinhaltest. Gehe doch nicht leicht darüber hinweg; denn es wäre eine Sache von großer Verdienstlichkeit. Zweierlei ängstigt mich nämlich ungemein, was etwa geschehen könnte (möge es doch nicht eintreten!): einmal, daß diese Menschen [d. h. der schismatische Patriarch von Konstantinopel und sein Anhang] einen Bischof senden werden, die so große Frevel verübten und nach allem göttlichen und menschlichen Recht keinen senden dürfen, und dann, daß man einen ohne Wahl und Prüfung senden wird. Du weißt ja auch, daß sie es nicht darauf absehen, einen guten und tüchtigen Mann zum Bischof zu machen. Was

dann für Folgen eintreten würden, ist dir wohl bekannt. Damit Das also nicht geschieht, gib dir alle mögliche Mühe, den Moduarius zu bestimmen, daß er wo möglich ganz geheim und ohne Aufsehen sich zu mir begeben. Wenn es aber nicht sein kann, so thue, was die Umstände gestatten. Denn wie es sich mit Geldspenden verhält, und wie es bei jener Wittwe zutrifft, so geht es auch mit solchen Bemühungen. Diese Frau hatte zwei Heller geopfert und gleichwohl alle übertroffen, die mehr gespendet hatten, indem sie ihr ganzes Hab und Gut hingegeben hatte: so haben auch Diejenigen, welche sich aus allen Kräften auf gute Werke verlegen, Alles vollkommen gethan — so weit es auf sie ankommt — wenn sie auch Nichts erreichen, und ihr Lohn ist ihnen vollzählig hinterlegt.

Dem Bischof Hilarius bin ich sehr dankbar. Er hat mich brieflich um die Erlaubniß gebeten, in seine Gemeinde abzureisen, um dort die Angelegenheiten zu ordnen und dann wieder hierher zu kommen. Weil nun seine Anwesenheit von großem Nutzen ist (denn er ist ein frommer und zugleich standhafter und eifriger Mann) habe ich ihn aufgefordert, nach seiner Hinreise schnell zurückzukehren. Sorge nun, daß ihm der Brief schnell und sicher eingehändigt wird und nicht in verkehrte Hände kommt; denn er hat einen Brief von mir sehr angelegentlich und entschieden verlangt, und zudem ist seine Anwesenheit von großem Werthe. Laß dir durchaus angelegen sein, wenn nicht etwa der Priester Helladius da ist, die Briefe durch einen verständigen und gewandten Mann den Freunden zuzustellen.



Vierzehnter Brief.

Nachdem du von Jugend auf so viel christliche Weisheit gezeigt und die menschliche Thorheit dir unter die Füße gelegt hast, erwartetest du nunmehr ein Leben ohne Wirren und ohne Kämpfe führen zu können? Wie wäre Das möglich? Diejenigen, welche mit andern Menschen ringen, empfangen sowohl im Wettkampf als im Kriege tausend Wunden; du aber hast sogar den Kampf mit den Geistern der Bosheit aufgenommen, mit den Herrschaften und Mächten, den Beherrschern der Finsterniß dieser Welt, du hast ihn so muthvoll aufgenommen, so viele Siegeszeichen schon aufgerichtet und den blutdürstigen Satan, der nur auf Verderben ausgeht, so vielfach und schwer geschädigt — wie konntest du auf ein ruhiges und sorgenfreies Leben hoffen? Das darf dich also keineswegs auffer Fassung bringen, daß von allen Seiten Krieg und Waffenlärm und Unruhen sich erheben; nein im Gegentheil, wenn dergleichen nicht eingetreten wäre, dann müßte man sich verwundern. Denn mit der Tugend sind Mühen und Gefahren immer verbunden. Das weißt du auch selbst, ehe ich es dir schreibe, und hast nicht nöthig, es von Andern zu lernen; wie ich Dieß denn auch nicht in der Absicht schreibe, um dich zu belehren. Denn ich weiß, daß weder die Verbannung aus der Heimath, noch der Verlust der Güter (was den meisten Men-

schon unerträglich vorkommt) noch Mißhandlung noch irgend eine andere Trübsal dieser Art dich wird verwirren können. Sind doch schon die Genossen der von solchen Leiden Heimgesuchten selig zu preisen, und noch weit mehr die Leidenden selbst. Deshalb rühmt der heilige Paulus die Judenchristen wegen beider Ursachen, indem er schreibt: „Gedenket der vergangenen Tage, wo ihr, nachdem ihr erleuchtet waret, einen großen Leidenskampf bestanden habt, theils durch Schmähungen und Trübsale selbst zur Schau gestellt, theils als Genossen Derjenigen, die dergleichen litten.“¹⁾ Darum mache ich auch den Brief nicht lang. Denn man kommt nicht zu dem Sieger, der schon ein herrliches Siegesdenkmal aufgerichtet hat, um ihm Beistand zu leisten, sondern um ihm Lob zu spenden. Da ich nun auch einsehe, wie große Weisheit du in deinen Widerwärtigkeiten gezeigt hast, preise ich dich glücklich und bewundere dich sowohl wegen deiner bis jetzt bewährten Ausdauer als wegen der Belohnungen, die dir dafür bereitet werden. Du willst aber auch, wie ich wohl weiß, Etwas über mich und mein Befinden erfahren; denn ich habe lange geschwiegen. Von der schweren Krankheit bin ich befreit, aber ihre Nachwehen trage ich noch mit mir herum. Auch erfreue ich mich einer sehr guten ärztlichen Behandlung; aber ihr Nutzen geht gleichwohl wieder verloren durch den Mangel an Lebensmitteln. Denn nicht nur sind hier Arzneien bloß spärlich vorhanden, wie auch die andern Mittel, um einem durch Krankheit zerrütteten Körper wieder aufzuhelfen, sondern man befürchtet auch schon Hungersnoth und ansteckende Krankheiten, und zwar sind uns diese Plagen in Aussicht gestellt durch die häufigen Anfälle von Räubern, welche sich bis in ferne Gegenden über das Land ergießen, die Straßen überall verheeren und besetzen und so für die Wanderer sehr gefährlich geworden sind. Andronikus z. B. ist, wie er sagt, ihnen auch in die Hände gefallen und, nachdem sie ihn der Kleider beraubt hatten,

1) Hebr. 10 32 ff.

noch gerade mit dem Leben davongelommen. Deshalb bitte ich dich, Niemand mehr hierherzuschicken. Denn es wäre zu befürchten, daß der Bote bei Gelegenheit dieser Reise könnte ermordet werden, und du weißt, wie sehr mich Das betrüben würde. Kannst du jedoch eines zuverlässigen Mannes habhaft werden, der in einer andern Angelegenheit die Reise hierher unternimmt, so laß mich durch ihn wissen, wie es um deine Gesundheit steht. Aber eigens zu diesem Zwecke oder um meiner Anliegen willen soll Niemand hierher kommen, wegen der eben erwähnten Gefahr.



Fünftehnter Brief.

Daß Gott so viele Anfechtungen nach einander auf dich eindringen läßt, damit deine Siegeskrone noch herrlicher werde, und daß er dich so schnell davon befreit, damit du nicht unter den anhaltenden Leiden, die dir zusetzen, erliegest — das Eine wie das Andere ist seiner maßlosen Güte zuzuschreiben. So hat er auch die Lebensschicksale jener großen Männer, der Apostel und Propheten meine ich, geordnet, indem er bald die Fluthen sich hoch aufstürmen ließ bald dem Meere der Leiden gebot und den gewaltigen Orkan in heitere Ruhe verwandelte. So höre denn auf zu weinen und dich abzuhärmen, und schau nicht bloß auf die vielen, ja ununterbrochenen Verdrießlichkeiten, womit man dich quält, sondern auch auf die schnelle Erlösung von diesen Leiden, und auf die unaussprechlich kostbaren Entschädigungen und Belohnungen, die dir dafür zu Theil werden. Denn all das Schmerzliche, das du erduldet hast, ist Spinnweb, Schatten und Rauch und noch weniger als Das in Vergleich zu den Belohnungen, welche du dafür zu erwarten hast. Was will es bedeuten, aus der Stadt ausgewiesen werden, wandern von Ort zu Ort, allenthalben vertrieben, an Gütern geächtet, vor Gerichtshöfe geschleppt, von Soldaten umhergerissen werden, Böses erdulden von Solchen, denen du unzählige Wohlthaten erwiesen hast, gequält werden von Sklaven und von Freien, da der Himmel der Kampfpreis ist und jene ungetrübte Seligkeit, die nicht mit Worten zu beschreiben ist, die kein Ende hat und ewigen Genuß gewährt? Denke also nicht mehr an die Nachstellungen, Quälereien und Geldstrafen, an die beständigen Wanderungen und die Verbannung; Das alles tritt unter deine Füße — es ist weniger noch als Staub und Koth —; denke an Das, was es dir einbringt: an die Schätze im Himmel, den unerschöpflichen Gewinn, den unverlierbaren Reichtum.

Aber — diese Mühen und Drangsale haben wohl deinem Körper übel mitgespielt, und die Verfolgungen der Feinde deine Krankheit verschlimmert? Da nennst du mir wieder die Quelle eines andern, eines unaussprechlich großen Gewinnes. Denn du weißt, du weißt sehr wohl, was es heißen will, eine Krankheit starkmüthig und mit Dank gegen Gott den Herrn ertragen. Das war es, wie ich schon oft gesagt habe, was dem Lazarus den Siegeskranz verschafft, was bei den Kämpfen des Job den Teufel beschämt und den standhaften Helden in glänzenderes Licht gestellt hat. Das hat mehr zu seinem Ruhme beigetragen als seine Liebe zur Armuth, seine Verachtung der irdischen Güter, jener plötzliche Verlust seiner Kinder und die vielen andern Angriffe des Teufels; und Das hat diesem bösen Geiste mit unwiderstehlicher Gewalt das Maul gestopft.

Das ist es also, was auch du ohne Unterlaß erwägen sollst, und dabei sei froh und wohlgemuth, daß du den größten Kampf durchkämpfst und die ärgste Anfechtung muthvoll erträgst. Preise dafür den gütigen Gott, der zwar mächtig genug ist, um Alles mit einem Male endgiltig abzuthun, der es aber zuläßt, damit dieser einträgliche Handel für dich noch glänzender wird. Daher lasse ich auch nicht ab, dich glücklich zu preisen.

Es hat mich gefreut, daß du dich der Händel und Streitigkeiten ent schlagen und durch die Zahlung der Sache ein Ende gemacht hast.¹⁾ Du hast gethan, was sich für dich schickte, indem du das Geld nicht muthlos weggeworfen und auch andererseits nicht zu hartnäckig festgehalten hast, um dich nicht mit Prozessen und den Leiden, die sie im Gefolge haben, zu quälen. Du hast den richtigen Mittelweg eingeschlagen, hast dadurch die Freiheit errungen, die dir zukommt, hast Geduld, Starkmuth und Ausdauer und eine Klugheit bewährt, die durch keine Ränke zu täuschen ist.

1) Siehe die Einleitung.



Sechzehnter Brief.

1. Chrysostomus berichtet über seinen Gesundheitszustand und ermahnt die Olympias, für ihr leibliches Wohlfsein nach Kräften Sorge zu tragen.

Was den strengen Winter, meinen schwachen Magen und die Einfälle der Isaurier angeht, sei darüber ohne Sorge und gräme dich nicht! Der Winter war zwar so, wie es für Armenien Regel ist — mehr braucht man nicht zu sagen —, allein mir ist er nicht besonders schädlich. Denn weil ich es voraus weiß, treffe ich bei Zeiten viele Maßregeln, um mich vor den drohenden Nachtheilen zu schützen. Ich heize beständig, das Zimmer, in dem ich mich aufhalte, lasse ich von allen Seiten schließen, ich versehe mich mit mehr Decken und Kleidern und bleibe beständig im Hause. Das ist mir zwar lästig, doch wegen des Vortheils, den es mir bringt, erträglich. Denn solange ich drinnen bleibe, werde ich von der Kälte wenig belästigt; wenn ich aber genöthigt bin, ein wenig vor die Thür zu gehen und mit der Aussenluft in Berührung zu kommen, dann ziehe ich mir dadurch nicht geringen Schaden zu. Daher fordere ich auch dich auf, recht sorgfältig darauf bedacht zu sein, daß du deiner körperlichen Schwäche aufhelfest. Das erbitte ich mir als

einen großen Beweis deines Wohlwollens gegen mich. Ich weiß, daß schon der Kummer krank macht; wenn nun aber zudem der Körper durch Anstrengungen und Krankheiten hart mitgenommen ist, sehr sorglos behandelt und ihm weder ärztliche Hilfe zugewendet noch reichliche Nahrung zugeführt wird, bedenke, daß dadurch das Übel bedeutend zunimmt. Deßhalb lege ich dir an's Herz, daß du dich guter und erfahrener Ärzte bedienst und angemessene Arzneien nimmest. So habe auch ich vor wenigen Tagen, als in Folge der Bitterung mein Magen zum Erbrechen neigte, an Sorgfalt es nicht fehlen lassen und insbesondere die von meiner sehr verehrten Herrin Synkletium geschickte Arznei genommen; und ich habe sie nicht mehr als drei Tage anzuwenden gebraucht, da war die Schwäche gehoben. Deßhalb möchte ich dich bitten, dasselbe Mittel zu gebrauchen und auch dafür zu sorgen, daß mir wieder davon geschickt wird. Ich habe es nämlich von Neuem angewendet, wenn ich wieder eine Unordnung [im Magen] fühlte, und habe dadurch Alles in Ordnung gebracht; denn es mildert die innere Entzündung, löst den Schnupfen, gibt eine angemessene Wärme, dient nicht wenig zur Stärkung und befördert auch den Appetit; und alle diese Wirkungen habe ich im Laufe weniger Tage an mir erprobt. Laß deßhalb meinen sehr verehrten Herrn, den Comes Theophilus bitten, er möge mir wieder davon zubereiten und schicken. Und betrübe dich nicht, daß ich hier den Winter zubringe: denn es wird mir viel leichter, und ich fühle mich viel gesunder als im vorigen Jahr. Daraus magst du ersehen, daß du dich auch viel besser befinden würdest, wenn du es nicht an der nöthigen Sorgfalt fehlen ließe. Wenn du aber sagst, daß deine Krankheiten aus der Traurigkeit entstanden sind — wie kannst du dann wieder Briefe von mir verlangen, da du doch keinen fröhlichen Muth daraus geschöpft, sondern dich so sehr der tyrannischen Macht des Kummers überantwortet hast, daß du jetzt sogar die Trennung von dieser Welt herbeiwünschst? als ob du nicht wüßtest, welch großen Lohn man auch für eine Krankheit zu erwarten hat, wenn man

sie dankbar erträgt! Habe ich dir nicht schon oft sowohl mündlich als schriftlich über dieses Thema gesprochen? Weil aber vielleicht die Last deiner Geschäfte oder eben die Natur deiner Krankheit oder die Menge der Widerwärtigkeiten dich hindert, Das, was ich gesagt habe, in frischem Andenken zu bewahren, so höre mir wieder von Neuem zu, wie ich dir das alte Lied vorsinge, um die Wunden zu heilen, welche die Traurigkeit dir beigebracht hat. „Denn das Nämliche zu schreiben,“ heißt es, „ist für mich nicht lästig, euch aber dient es zur Sicherheit.“¹⁾

2. Geduld in körperlichen Schmerzen ist etwas sehr Schwieriges und Verdienstliches; der fromme Dulder Job.

Was sage ich und schreibe ich also? Nichts, Olympias, gereicht dem Menschen so sehr zur Ehre, als die geduldige Ausdauer bei körperlichen Schmerzen. Denn wie eben die Geduld unter den Tugenden die erste ist, den schönsten Ehrenkranz verdient und die andern Tugenden überragt, so ist diese bestimmte Art der Geduld wieder herrlicher als die andern. Es ist vielleicht nicht klar, was ich sagen will; ich will es deutlicher machen. Was meine ich also? Nichts ist so schwer zu ertragen als Krankheit des Leibes. Geld und Gut verlieren, auch meinetwegen des ganzen Vermögens beraubt werden, aus einer ehrenvollen Stellung verdrängt, aus der Heimat vertrieben und in die Fremde abgeführt, von Mühe und Schweiß aufgerieben, im Kerker festgehalten und mit Ketten beladen, beschimpft und geschmäht und verunglimpft werden, — halte es nicht etwa für etwas Kleines, solche Mißgeschicke muthvoll zu ertragen; denn Das siehst du an Jeremias, diesem großen und vorzüglichen Mann, der gleichwohl durch diese Anfechtung nicht wenig in Aufregung versetzt ward; aber Das alles und selbst der Ver-

1) Phil. 3, 1.

lust der Kinder, sollten sie auch alle auf einmal den Eltern entrissen werden, ferner wiederholte feindliche Angriffe und dergleichen und endlich selbst das ärgste aller scheinbaren Übel, der Tod, der furchtbare und schreckliche — all Das ist minder hart als körperliche Krankheit. Das zeigte sich an jenem großen Helden der Geduld, der den Tod als eine Erlösung aus seinen Leiden ansah, als ihn die Krankheit heimsuchte, während er unempfindlich schien, als er alle die andern Leiden erduldete, obgleich ihn die Schläge unmittelbar nach einander trafen und der letzte tödtlich schien. Denn auch Das ist nicht zu übersehen, vielmehr der grausamen Bosheit des Feindes zuzuschreiben, daß der Hauptschlag gegen ihn erst da geführt ward, wo er nicht mehr frisch bei Kräften, nicht eben erst auf den Kampfplatz hinabgestiegen war, wo ihn vielmehr die vielen nach einander abgeschneßten Pfeile schon hart mitgenommen hatten. Da traf ihn der härteste Schlag, das Unglück mit den Kindern. Seine Kinder beiderlei Geschlechtes, sie wurden alle auf einmal, und zwar im jugendlichen Alter, hingerafft durch einen gewaltsamen Tod, und die Art des Todes bereitete ihnen gleich ein unerwartetes Grab. So hart war dieser Schlag. Er hat sie nicht — auf ihr Lager gebettet — schauen dürfen, hat ihre Hände nicht küssen, ihre letzten Worte nicht hören, ihre Füße und Kniee nicht umfassen, hat ihnen den Mund nicht schließen und die Augen nicht zudrücken dürfen, als sie sterben wollten. Das alles gewährt aber den Vätern, wenn ihnen die Kinder entrissen werden, nicht wenig Trost. Es war ihm auch nicht vergönnt, die einen zum Grabe zu geleiten und dann bei der Heimkehr die andern zum Trost und als Ersatz für die hingeschiedenen vorzufinden. Nein, er mußte hören, daß sie zur Zeit des Gastmahls, wo nicht Trunkenheit, sondern Liebe herrschte, am Tische, den die Geschwisterliebe gedeckt, auf ihren Polstern liegend alle waren verschüttet worden, und daß dabei Alles durcheinander und ineinander vermischt war: das Blut, der Wein, die Becher, die Decke, der Tisch, der Schutt, die Glieder seiner Kinder. Aber trotzdem, als er Dieß erfuhr und das Andere vorher

(auch Das war hart; denn auch sein Besizthum war jämmerlich zu Grunde gegangen; verkündigte doch der leidige Bote der traurigen Katastrophe, daß die gesammten Schaf- und Kinderheerden theils durch ein vom Himmel gefallenes Feuer verzehrt, theils von verschiedenen Feinden plötzlich alle weggetrieben und mit ihnen die Hirten erschlagen waren), aber trotzdem, sage ich, als er sehen mußte, wie in der aller kürzesten Frist ein so gewaltiger Sturm über seine Felder daherkam und gegen das Haus und die Heerden und die Kinder wüthete, sehen mußte die in rascher Folge anstürmenden Fluthen, die Menge der Klippen, die tiefe Finsterniß, die unerträgliche Brandung der Wogen, da ward er nicht vom Kummer niedergedrückt, ja kaum empfand er diese Schläge — nur insofern er immerhin Mensch und Vater war. Als er sich aber der Krankheit und den Geschwüren preisgegeben sah, da verlangte er nach dem Tode, da klagte und jammerte er — damit du nämlich einsehest, wie sehr dieses Unglück härter als alle andern ist und die höchste Stufe der Geduld erfordert. Das weiß selbst der Teufel sehr wohl. Als er sah, daß der Held sich durch alle jene Anfechtungen nicht in Aufregung und Verwirrung bringen ließ, da rüstete er sich zu diesem Kampf wie zu dem allergrößten, indem er behauptete: sonst sei Alles schon zu ertragen, wenn man auch die Kinder, das Vermögen, selbst alles Andere verliere (Das ist nämlich der Sinn der Worte: „Haut um Haut“); aber Das sei der Hauptschlag, wenn man körperliche Schmerzen zu erdulden habe. Deshalb konnte er nach diesem Kampf, als er auch hier geschlagen war, das Maul nicht mehr aufthun, wenn er gleich früher noch so viel und noch so frech widersprochen hatte. Hier vermochte er trotz aller Unverschämtheit keine Widerrede mehr zu erörtern und zog sich schmachbedeckt zurück.

3. Die Verdienstlichkeit und sühnende Kraft der Leiden durch andere biblische Beispiele erwiesen.

Wenn übrigens jener Mann sich den Tod wünschte,

weil ihm die Schmerzen unerträglich waren, so darfst du nicht glauben, darin für dein Verlangen nach dem Tode eine Rechtfertigung finden zu können. Erinnere dich einmal, was Das für eine Zeit war, wo er den Wunsch hegte, und wie damals die Verhältnisse lagen: noch war das Gesetz nicht gegeben, die Propheten nicht erschienen, die Gnade nicht so ausgegossen und verbreitet, und auch sonst stand er ausserhalb der übernatürlichen Wahrheit und Wissenschaft. Daß von uns nämlich mehr verlangt wird als von denen, die damals lebten, und daß wir größere Kämpfe durchkämpfen müssen, Das laß dir von Christus sagen, da er spricht: „Wenn euere Gerechtigkeit nicht vollkommener ist als die der Schriftgelehrten und Phariseer, werdet ihr in das Himmelreich nicht eingehen.“¹⁾ Glaube also nicht, daß der Wunsch nach dem Tode jetzt keinen Tadel verdiene, sondern höre auf die Stimme des Paulus, der da spricht: „Aufgelöst werden und bei Christo sein ist zwar weit besser, aber im Fleische verbleiben ist nothwendiger eurerwegen.“²⁾ Denn in demselben Maße, wie die Trübsale zunehmen, mehren sich auch die Siegesstränge; das Gold wird um so lauterer, je mehr es geglüht wird, und der Kaufmann bringt um so mehr Waaren zusammen, je weiter er seine Seefahrt ausdehnt. Glaube also nicht, daß Das ein kleiner Kampf sei, den du jetzt unternehmen mußt; nein er ist bedeutender und reicht höher hinauf als alle, die du schon durchgemacht hast; ich meine nämlich denjenigen, der dir aus deiner Krankheit erwächst. Hatte ja auch Lazarus an diesem Kampf für sein Heil genug — Das habe ich dir zwar schon oft gesagt, aber Nichts hindert mich, es auch jetzt zu sagen —; weil er die Armuth, Krankheit und Verlassenheit mit willigem Herzen getragen hatte, darum kam er in den Schooß des Mannes, der seine Wohnung mit den vorüber reisenden Wanderern theilte, der aus Gehorsam gegen Gottes Gebot wiederholt ein Fremdling ge-

1) Matth. 5, 20. — 2) Phil. 1, 23. 24.

worden war, der endlich seinen echten und ehlichen, einzigen und erst im spätesten Alter empfangenen Sohn zum Opfer gebracht hatte. Nichts dergleichen hatte Lazarus gethan. Denn solche Leiden, wie die seinigen, sind für starkmüthige Dulder ein so großes Gut, daß sie den größten Sünder, wenn sie ihn treffen, von seiner schweren Sündenlast befreien, und daß sie dem Gerechten, dem Tugendhaften nicht etwa einen geringen, sondern einen sehr namhaften Zuwachs an Gnade und Zuversicht verschaffen. Für den Gerechten eine glänzende, heller als das Sonnenlicht erstrahlende Krone, sind sie zugleich für den Sünder ein mächtig wirkendes Mittel zur Reinigung. Das war der Grund, weshalb Paulus den Menschen, der sich in seines Vaters Ehe freventlich eingedrängt, seines Vaters Ehebett entweiht hatte, zum Verderben des Fleisches preisgab, um ihn nämlich auf diese Weise zu entsündigen. Daß nämlich diese Maßregel eben zur Reinigung von dem abscheulichen Flecken dienen sollte. Das sagt Paulus selbst; höre nur: „Damit die Seele gerettet werde am Tage unseres Herrn Jesus Christus.“¹⁾ Ein zweites Beispiel: Andere hatte er eines andern und zwar auch ganz furchtbaren Vergehens zu beschuldigen, daß sie nämlich das heilige Mahl unwürdig genossen und unwürdig an jenen unaussprechlichen Geheimnissen Theil nahmen; nachdem er nun gesagt, daß ein Solcher des Leibes und des Blutes des Herrn schuldig sein würde, — schau, was er nun weiter sagt, wie nämlich auch sie von dieser schweren Sünde gereinigt würden: „Deshalb sind unter euch viele Schwache und Kranke.“²⁾ Und dann zeigt er ferner, daß das Schicksal dieser Christen nicht gerade ausschließlich den Charakter einer Strafe hatte, daß es ihnen vielmehr zugleich einen Gewinn einbrachte, die Befreiung nämlich von dem Gericht für diese Sünde; denn er fügt hinzu: „Denn wenn wir uns selbst richteten, würden wir nicht gerichtet werden. Indem wir nun aber

1) I. Kor. 5, 5. — 2) Ebd. 11, 30.

vom Herrn gerichtet werden, werden wir gezüchtigt, damit wir nicht mit der Welt verurtheilt werden.“¹⁾

Aber auch die hochverdienten Helden der Tugend ziehen aus solchen Leiden großen Gewinn. Das zeigte sich einmal an Job, dessen Glanz sie erhöhten, und dann auch an Timotheus. Dieser ausgezeichnete Mann, der ein so erhabenes Amt verwaltete, und der mit Paulus gemeinsam den Erdbreis durchheilte, der war nicht etwa zwei oder drei Tage, auch nicht zehn oder zwanzig oder hundert, sondern viele viele Tage lang fortwährend von Krankheit heimgesucht, und sein Körper war dadurch außerordentlich geschwächt. Das verräth uns Paulus in den Worten: „Trinke ein wenig Wein wegen deines Magens und deiner häufigen Schwächen!“²⁾ Und Paulus, der Todtenerwecker, hat diese seine Schwäche nicht gehoben, sondern hat ihn in dem Feuerofen der Krankheit belassen, damit dem Jünger auch hierdurch ein großer Reichthum an Gnade und Zuversicht aufgehäuft würde. Denn was er selbst vom Herrn bekommen und was er vom Herrn gelernt hatte, Das lehrte er auch den Jünger. War nämlich Paulus auch nicht von Krankheit, so war er doch von Anfechtungen geplagt, die ihm nicht minder viele und harte Schläge versetzten und dem Fleische großen Schmerz bereiteten. „Denn es ward mir“, sagt er, „ein Stachel für das Fleisch gegeben, ein Engel des Satans, daß er mich mit Fäusten schlage.“³⁾ Da meint er seine Plagen: die Ketten und Bande, die Kerkerhaft, ferner daß er hin und her geschleppt und oft von Henkersknechten mit Geißeln gezüchtigt ward. Die Schmerzen und Leiden, die dem Fleische daraus entstanden, nicht mehr ertragend sprach er daher: „Deßhalb habe ich dreimal zum Herrn gefleht (die Zahl drei bedeutet hier die öftere Wiederholung), um von diesem Stachel befreit zu werden.“⁴⁾ Da

1) I. Kor. 11, 31, 32. — 2) I. Tim. 5, 23. — 3) II. Kor. 12, 7. — 4) Ebd. 12, 8.

er Das jedoch nicht erreichte und nun den Nutzen jener Heimsuchungen erkannte, da beruhigte er sich, ja er freute sich darüber. Also, wenn du auch zu Hause bleibst und an das Bett festgebannt bist, glaube nicht, daß du ein müßiges Leben führst; denn indem du an deiner überaus schweren Krankheit einen Büttel fortwährend bei dir im Hause hast, leidest du mehr als Diejenigen, welche von Henslersknechten fortgeschleppt, hin und her gezerrt, gefoltert und überhaupt auf's Qualvollste gepeinigt werden.

4. Chrysostomus hegt die zuversichtliche Hoffnung, seine Freunde in der Heimath wiederzusehen. Eindringliche Ermahnung, guten Muthes zu sein. Einzelheiten.

Daher verlange jetzt nicht nach dem Tode und laß es nicht an der sorgfältigen Pflege deines Körpers fehlen; denn auch Das wäre nicht ohne Gefahr. Paulus ermahnt ja auch den Timotheus, für seine Gesundheit recht angelegentlich zu sorgen.

Nun habe ich über die Krankheit genug gesagt. Wenn dich aber die Trennung von mir so traurig macht, nun dann hoffe zuversichtlich, daß auch diese ein Ende nehmen wird. Und Das habe ich nicht gesagt, um dich nur zu trösten; nein ich weiß, daß es ganz gewiß eintreffen wird. Ja so sollte es sein: sonst, glaube ich, wäre es mit meinem Leben längst aus, soviel wenigstens auf die Drangsale ankommt, die man mir bereitet hat. Ich schweige von allem Dem, was in Konstantinopel geschehen ist; du kannst selbst ermessen, was ich auf dieser langen und beschwerlichen Wanderung ausgestanden habe — die meisten dieser Leiden hätten hingereicht, mich zu tödten —, was ich gelitten habe nach meiner Ankunft, nach meiner Übersiedlung aus Nikusus, nach meinem Aufenthalt in Arabissus. Allein jetzt bin ich über Das alles glücklich hinaus, bin ganz gesund und allen Gefahren entronnen. Die Armenier sind alle höchlich

verwundert, daß ich mit meinem hinfälligen, spinnenmäßigen Körper eine solche unerträgliche Kälte ertrage, und daß ich mich erholen kann, während die Leute, die einen solchen Winter gewohnt sind, nicht wenig davon zu leiden haben. Ich bin bis zum heutigen Tage ohne Schaden davon gekommen, trotz der vielen Angriffe von Räubern — ich bin ihren Händen entronnen — und trotz des Mangels an Dingen, die mir sonst nothwendig sind; muß ich doch selbst des Bades entbehren. So lange ich mich dort [in Konstantinopel] aufhielt, bedurfte ich dessen sehr häufig; jetzt aber ist mein Zustand der Art, daß ich nach dieser Erschöpfung nicht einmal Verlangen trage, sondern auf diese Weise noch gesunder geworden bin. Weder die Ungunst des Klima's noch die Öde der Gegenden noch die Spärlichkeit der Lebensmittel noch die Entbehrung angemessener Pflege noch die Unwissenheit der Ärzte noch der Mangel an Bädern noch das beständige Eingesperrtsein in einem und demselben Hause wie in einem Kerker noch der Mangel an Bewegung, die mir sonst immer nothwendig war, noch die stete Gesellschaft von Rauch und Feuer noch die Furcht vor Räubern noch die immerwährenden Belästigungen noch irgend etwas Anderes dergleichen hat etwas über mich vermögen können; meine Gesundheit ist vielmehr besser, als da ich zu Hause war; freilich habe ich auch große Sorgfalt darauf verwendet.

Indem du nun Das alles erwägest, entschlage dich der Traurigkeit, die dich jetzt deßhalb beherrscht, und strafe dich nicht selbst so hart und zugleich so unnöthig! Ich schicke dir hiemit das Buch, das ich kürzlich geschrieben habe, des Inhalts: daß Dem, der sich selbst kein Leid anthut, Keiner Schaden kann. Diese These wird in der Abhandlung verfochten, die ich dir jetzt zusende. Nimm sie denn fleißig zur Hand; und wenn deine Gesundheit es erlaubt, lies sie durch! Denn wenn du willst, wird sie dir eine heilsame Arznei sein. Wenn du mir aber widerstrebst und dich nicht kuriren willst und trotz der tausendfachen Ermunterungen und

tröstenden Breden, die dir zu Theil werden, aus dem Sumpf der Traurigkeit dich nicht erheben willst, dann werde ich dir auch schwerlich willfahren, d. h. schwerlich viele und lange Briefe an dich richten, wenn du doch keinen Nutzen daraus ziehen und nicht heiter werden willst. Wie werde ich denn darüber Gewißheit erlangen? Nicht wenn du es behauptest, sondern wenn du es durch die That beweisest. Du hast nämlich selbst zugestanden, daß Nichts als deine Traurigkeit dir diese Krankheit zugezogen hat; da du Das nun selbst eingeräumt hast, so werde ich nicht eher glauben, daß du dich der Traurigkeit entledigt hast, bist du von der Krankheit befreit bist. Denn wenn die Traurigkeit es ist, die dich krank macht (wie du auch selbst geschrieben hast), dann muß offenbar mit dem Wegfall der Traurigkeit zugleich die Krankheit gehoben sein. Ist die Wurzel ausgerissen, so sterben auch die Zweige ab. Wenn diese aber fortfahren zu blühen, gesund und kräftig zu sein und ihre nichtsnutzigen Früchte zu bringen, dann kann mir Niemand einreden, daß du dich ihrer Wurzel entledigt hast. Zeige mir also nicht Worte, sondern Thaten, und wenn du gesund bist, dann wirst du sehen, daß du wieder Briefe bekommst, länger als Reden. Das sollte dir auch kein geringer Trost sein, daß ich noch lebe und gesund bin, daß ich unter diesen so ungünstigen Umständen von Krankheit und Gebrechen frei bin, was meine Feinde, wie ich erfahren habe, sehr wurmt und verdriest. Also müßt ihr folgerichtig einen sehr großen, einen ganz vorzüglichen Trost darin finden. Sage nicht, deine Genossenschaft sei vereinsamt; sie ist in Folge der Leiden, die sie erduldet, nunmehr im Himmel noch besser angeschrieben.

Über den Mönch Pelagius habe ich mich sehr betrübt. Wenn sich also herausstellt, daß Männer von so strenger und abgetödteter Lebensweise auf Irrwege gerathen, wie groß muß dann der Lohn sein, den die standhaften und ausbarrenden Kämpfer verdienen! Das magst du aus diesem Falle entnehmen.

Siebenzehnter Brief.

Was du an dir erfahren hast, Das ist nicht ungewöhnlich und ist ganz in der Ordnung. Es ist in der That ganz natürlich und ganz folgerichtig, daß die fortwährenden und unausgesetzten Anfechtungen die Nerven deiner Seele gestärkt, daß sie dir größern Muth und größere Kraft zu neuen Kämpfen verliehen und große Freude bereitet haben. Denn Das hat die Trübsal an sich, wenn sie eine muthvolle und jugendlich kräftige Seele trifft, Das pflegt sie alsdann zu bewirken. Und wie das Feuer, wenn man es mit dem Golde zusammenbringt, dessen Werth erhöht, so pflegen auch die Leiden, wenn sie goldene Seelen heimsuchen, sie zu reinigen und zu veredeln. Daher auch der Ausspruch des heiligen Paulus: „Die Trübsal bewirkt Ausdauer, die Ausdauer aber Bewährung.“¹⁾ Das ist es, weshalb auch ich über diese deine mannhaftige Tugend mich freue und frohlocke und in meiner Einsamkeit den größten Trost darin finde. Deßhalb mögen immerhin tausend Wölfe dich umzingeln und viele Haufen bösgesinnter Menschen — ich fürchte Nichts, sondern ich bete allerdings, daß die gegenwärtigen Anfechtungen und Versuchungen ein Ende

1) Röm. 5, 4.

nehmen und keine neuen mehr folgen mögen; so bete ich nach der Vorschrift des Herrn, der uns zu beten befiehlt, damit wir nicht in Versuchung fallen; wenn sie nun aber wieder von ihm zugelassen werden, dann bin ich wegen deiner goldenen Seele, die sich auch aus diesen Leiden sehr große Reichthümer zu erwerben versteht, ganz unbesorgt und voller Muth. Denn womit werden sie dich schrecken können, sie, die doch alle Angriffe schließlich nur gegen sich selbst unternehmen? Durch Geldstrafen? Aber ich weiß ganz bestimmt, daß du Geld für Staub erachtest und geringer als Noth. Oder vielleicht durch Vertreibung aus dem Hause und dem Vaterlande? Aber du verstehst es, in den großen und volkreichen Städten gerade so zu wohnen wie in einsamer Wüste, indem du die ganze Zeit in ruhiger Muße verbringst und die Scheindinge dieses Lebens unter die Füße trittst. Vielleicht drohen sie gar mit dem Tode? Aber du hast dich auch dafür vorgesehen und dich im Sterben stets geübt; und wenn sie dich zur Schlachtbank führen, führen sie einen Leib dahin, der schon gestorben ist. Wozu noch Vieles aufzählen? Niemand kann dir irgend Etwas der Art zufügen, ohne zu entdecken, daß du gerade darin schon seit langer Zeit geduldige Standhaftigkeit mehr als hinlänglich geübt hast. Denn indem du immer den engen und schmalen Weg gegangen, hast du dich in alle Dem geübt. Darum hast du dich, nachdem du dir diese herrliche Kunst in der Schule der Vorbereitung und Übung angeeignet, jetzt im Kampfe glänzender bewährt, indem du trotz Allem, was dir vorkommt, nicht bloß ungeschreckt und unverzagt bleibst, sondern gar freudig bewegt, gleichsam besflügelt aufhüpfest und den Reigen führst. Denn was du vormem durch Übung gelernt, Das bringst du jetzt kämpfend zur Anwendung und zwar mit großer Leichtigkeit; obgleich mit eines Weibes Leib behaftet, der zudem schwächer ist als ein Spinnenleib, spottest du siegreich der rasenden Wuth kräftiger, zähneknirschender Männer und bist bereit, mehr zu leiden, als sie dir zufügten. Glücklich und dreimal glücklich bist du ob der Siegeskronen, die deiner dafür warten, ja

auch schon ob der Kämpfe selbst. Denn Das haben diese Kämpfe an sich, auch vor den Siegespreisen, schon auf dem Kampfplatz verschaffen sie uns Entschädigung und Belohnung: die Freude, die dir jetzt daraus erwächst, den guten Muth, die Ausdauer, die Tapferkeit und Standhaftigkeit, daß du ferner nicht aufzureiben und nicht zu überwinden, daß du über Alles erhaben und durch Übung bis zu dem Punkte vorgeschritten bist, wo man unmöglich noch durch Jemand etwas Schlimmes erleiden kann, daß du inmitten so hoch gehender Fluthen wie auf dem Felsen stehst, daß du endlich bei stürmischer See es fertig bringst, gerade wie mit günstigem Wind und bei ruhig heiterm Wetter zu fahren. Das ist Lohn für die Trübsal schon hier auf Erden und vor dem Himmelreiche. Denn ich weiß, ja ich weiß, daß du jetzt, vor Freude auffliegend, dich kaum noch mit dem Leibe bekleidet glaubst, und daß du, wenn die Stunde ruft, den Leib mit leichtem Sinn ablegst, als Andere die Kleider, die sie tragen. Freue dich also und sei frohen Muthes, sowohl über dich selbst als über Die, welche den seligen Tod gestorben sind, nicht im Bett und nicht zu Hause, nein im Kerker, in Banden, in folternden Peinen. Beklage und beweine nur Die, welche Solches verüben; denn so ziemt es sich für deine christliche Lebensweisheit. — Da du aber auch über meine körperliche Gesundheit Etwas wissen willst: ich habe jetzt die Krankheit, die mich vor Kurzem plagte, überwunden und befinde mich nun besser; wenn nur nicht der Winter, der wieder heranrückt, meinen schwachen Magen übel zurichtet. Vor den Psaniern aber sind wir vollkommen gesichert.



Inhalts-Verzeichniß.



Seite

Des heiligen Kirchenlehrers Johannes Chrysostomus ausgewählte Reden.

Einleitung	7
Auf die Neujahrskalenden	8
Auf Weihnachten	29
Auf Epiphanie	55
Von der Buße	73
Zwei Anreden an die Täuflinge	90
Erste Unterweisung für die Täuflinge. Warum die Taufe Bad der Wiedergeburt und nicht des Sündennachlasses genannt wird. Das Schwören ist gefährlich, und zwar nicht bloß, wenn man falsch, sondern auch, wenn man recht schwört	91
Zweite Unterweisung für die Täuflinge. Über die Weiber, die sich mit Haargeslecht und Goldgeschmeide schmücken. Ueber Diejenigen, die sich mit Vorbedeutungen, Amuletten und Zaubersprüchen befaßen. Das alles ist mit dem Christenthum unvereinbar	110
Ueber den Verrath des Judas	132
Von der Auferstehung der Todten	156
Ueber die Himmelfahrt unseres Herrn Jesus Christus	186
Erste Homilie auf das Pfingstfest	205
Zweite Homilie auf das Pfingstfest	228
Ueber das Almosen	239
Auf das Erdbeben und über Lazarus	262
Sieben Lobreden auf den heiligen Paulus	298
Erste Rede	299
Zweite Rede	312
Dritte Rede	321

	Seite
Vierte Rede	330
Fünfte Rede	350
Sechste Rede	363
Siebente Rede	376
Lobrede auf alle heiligen Martyrer	388
Auf den Tag seiner Priesterweihe	401
Rede vor seiner Verbannung	415
Rede nach seiner Rückkehr aus der Verbannung	422
Rede an Eutrop	427

Des heiligen Kirchenlehrers Johannes Chry- sostomus Briefe an Papst Innocentius und an Olympias.

Einleitung	441
Die zwei Briefe an den Papst Innocentius	445
Erster Brief	448
Zweiter Brief	458
Die siebenzehn Briefe an Olympias	461
Erster Brief	465
Zweiter Brief	478
Dritter Brief	509
Vierter Brief	544
Fünfter Brief	550
Sechster Brief	556
Siebenter Brief	567
Achter Brief	570
Neunter Brief	572
Zehnter Brief	573
Elfter Brief	574
Zwölfter Brief	576
Dreizehnter Brief	580
Vierzehnter Brief	592
Fünfzehnter Brief	595
Sechzehnter Brief	597
Siebenzehnter Brief	608



~~114734~~

Chrysostomus, J.

Ausgewählte. . . **VB**

**THEOLOGY LIBRARY
SCHOOL OF THEOLOGY AT CLAREMONT
CLAREMONT, CALIFORNIA**



PRINTED IN U.S.A.

330632

